

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_232207**

UNIVERSAL  
LIBRARY





\* بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ \*

منتهاى بی منتها و ثنائى لا انتها جهان آفرینى را سزااست که نوع کرامى انسان را بتشریف لغات مختلفه و زبان منمونه کرامى ساخت و بایه خاتم النبیین را که الا الفصح العرب والعجم در شان خود فرموده باعجاز قرآن برافراخت و وصی او را که لحکم لجمی و دمک دمی و نفسک نفسی و روحک روحی در حقش گفته از جمیع مخلوقات برگزید صلی الله علیه و وصیه و آله اجمعین بعد از حمد و صلوات بر مرآت ضمائر مخنوران و لغت دانان فصیح بیان واضح و لایح باد که خاکسار ذره بیهیقل ارفاق عیار جهالت شعار نسیان دثار عاصی بی عد مجرم بی حد قبول حمد چون جلد چهارم از نسخ قرصک رفعت که مسمی بهفت قلزم است بتاریخ بانزدهم محرم سنه یک هزار و دص و صد و هجری بنظر مولف کتاب یعنی قطاب فلك جلالیت مرکز دایره سلطنت مقتدای سلاطین نامدار قبله کاه ملوک عالم مقتدار چراغ دودمان جسامه و جلال کلین ریاض دولت و اقبال ذات مقدسش از نقایص انسانی میرا و باطن مایونش از مواجس نفسانی معرا کوه کرامتیش بفضایل و کالات بشری موصوف و همت و الایش بانتظام امور دین و سرانجام اسباب معاد مصروف بعلم و وقار و تمکین و هیاد در چهار جهت صنبیجی سرای طاق بسخا و فقه و شجاعت و عدالت و نصفت برگزیده انفس و آفاق از فیض صحاب معدلتمش گشت امانی و آمال طوائف اذنام عرسمز و شاداب و در زرریزی و کوه ریاشی مکرمتش اقصای و ادای جهان بهره مند و کامیاب روزگار زمام توسن ایام بقضه اقتدارش سپرده و در هر پیر خود را در ملک بندگان فرمان پذیرش شمرده اعی حضرت مولانا ابو الظفر معزالدین

شاه زمن شازی الدین حیدر بادشاه غازی

\* نظم \*

\* \* \* بد انش بزرگ و بهمت بلند \* بمساز و دلیر و بدل هوشمند \* \* \*  
 \* \* \* بدست گرم آب دریا ببرد \* بر نعمت محل ثریا ببرد \* \* \*  
 \* \* \* خدا یاتر این داور عدل دوست \* که آسایش خالق در ظل اوست \* \* \*  
 \* \* \* بمسی بر سر خالق پاینده دار \* بعرفیق طاعت دلش زند دار \* \* \*  
 \* \* \* غم از گردش روزگارش مباد \* وز اندیشه بردل غبارش مباد \* \* \*

ادام الله عزله و جلاله در آمد و منظور و نظر مایون گشت مسوده جلد پنجم کتاب مزبور از قلم دان الطاف نهایت شد و برای ترتیب آن از بیشگاه فلك اشتباه قضا توام جهان مطاع عالم مطایع کالوخی من السماء عز ابراد و شرف لغاد یافت که جلد پنجم را هم ترتیب داد و وصاف کرده از نظر مایبدولت در آراین ذره وار صراپا



افکسار فادان هیچمندان اگر چه لیاقت انشا پر داری ندانند و لیکن امتثال فرمان قضا جویان را لازم دانسته  
بترتیب آن مشغول شد و در کار عالمیان که خالق کون و مکان است چنانی افضل حدود نماید که جلد جلد  
پنجم هم به آیین خوب و طریق مرغوب منسوب شد و بساعت نیک از نظر که میسائر جهان بر و رک شته پسند افتد  
آمین یا رب العالمین

قلزم پنجم من کتاب هفت قلزم مشغول بر سه بحر که کنایه از بیان حرف کاف پارسی و لام و میم باشد و در سه  
بحر محتویست بر هشت و شش چشمه بحر اول قلزم پنجم من کتاب هفت قلزم در بیان کاف پارسی با حرف تخیلی  
و آن محتویست بر هشت و یک چشمه بحر اول بحر اول از قلزم پنجم من کتاب هفت قلزم در بیان کاف پارسی بالف  
کاه کاه و کاف پارسی بالف کشید یعنی نقل و نبات و میوه های خشک آمدن کاه کاه بارها اول بالف کشید و سکون  
های مدوره و موحده تختانی بالف کشید و سکون رای قرشت و های مدوره بالف کشید یعنی شش روزی آمدن  
که خدا ایتعالی عالم را در آن آفرید و مجوس در کتاب ژند از زردشت نقل میکنند که حق سبحانه تعالی عالم را در شش کاه  
آفرید و اول هر کاه می نامی دارد و در اول هر کاه می جشی سازند و کاه کاه بارها اول میل یوزم نام دارد و آن  
خور و ز باشد که روز یازدهم اردی بهشت ماه قدیم است گویند که یزدان ازین روز تا چهل روز آفرینش  
آسمانها را با تمام رسانید و کاه کاه بار دوم میل یوزم نام دارد و آن خور و ز است که یازدهم تیر ماه قدیم باشد  
گویند که یزدان ازین روز تا شصت روز آفرینش آب را تمام کرد و کاه کاه بار سوم یعنی بهیم نام دارد و آن آشتاد  
روز است که بیست و سوم شهر یوزم ماه قدیم باشد گویند که یزدان ازین روز تا هفتاد و پنج روز آفرینش زمین را با تمام  
رسانید و کاه کاه بار چهارم ایاتهریم نام دارد و آن آشتاد و ز است که بیست و ششم مهر ماه قدیم باشد گویند که یزدان  
ازین روز تا سی روز آفرینش نبات و اشجار و رستی ها را با تمام رسانید و کاه کاه بار پنجم میل یاریم نام دارد و آن مهر  
روز است که شانزدهم بهمن ماه قدیم باشد گویند که یزدان ازین روز تا هشتاد و ز حیوانات را با تمام و هیوانات  
چرند و پرند و دود و هشتاد و د و نوع است ازین جمله یکصد و هفتاد و د و چرند و یکصد و د و نوع دیگر پرند  
و کاه کاه بار ششم هشتیمیلیم نام دارد و آن هفتاد و ز است که روز اول عسسه مستترقه قدیم باشد گویند که یزدان  
ازین روز تا هشتاد و پنج روز آفرینش آدم علیه السلام کرد و مجادی این ایام بر نقل پیری است که عسسه مستترقه را در  
آخر بهمن ماه افزایند که بهمن ماه را سی و پنج کیرند و بعضی گویند اول کاه اول بیست و ششم اردی بهشت ماه  
قدیم است و اول کاه دوم بیست و ششم تیر ماه و اول کاه سوم شانزدهم شهر یوزم ماه و اول کاه چهارم یازدهم مهر ماه  
و اول کاه پنجم یازدهم دی ماه و اول کاه ششم سی و یکم اسفند ماه است که اول عسسه مستترقه و آخر اسفند ماه  
باشد و جمعی دیگر گویند که اول کاه اول یازدهم دی ماه قدیم و اول کاه دوم یازدهم اسفند ماه و اول کاه  
سوم بیست و ششم اردی بهشت ماه و اول کاه چهارم بیست و ششم خور و د ماه و اول کاه پنجم شانزدهم  
شهر یوزم ماه و اول کاه ششم سی و یکم آبان ماه که اول عسسه مستترقه باشد کاه هفتارها  
اول بالف کشید و فتح های مدوره و سکون لون و موحده تختانی بالف کشید و سکون رای موله و های مدوره  
بالف کشید یعنی کاه بارها آمدن و آن شش روز بیست که خدا ایتعالی عالم را در آن آفرید کاه بیست و یکم اول و سکون  
موحده تختانی و لون بالف کشید و بلغت ژند و یازند یعنی مرد آمده که در مقابل زن است کرا بیست اول و رای  
مسله مشد بالف کشید یعنی آهمن پهنی آمده دسته دار بر در طرف آن ریحمان بنند یکی دسته آنرا بگیرد  
و دیگر در ریحمانرا بکشد تا زمین شیار کرده ناهموار را بداند و اگر کنند و آنرا بر مری مسلفه و مسوط خوانند و نیز جمعی

کاه  
کاه بارها

کاه هفتارها

کاه

کاه

بند باشد که در مقابل آزاد است و هجوم و سر تراش و دلاک را نیز کوبند و گاهی این لفظ را بطریق دشنام هم بزرگان آورند \* کرباضم اول و سکون رای قرشت و بای پارسى بالف کشید \* یعنی کیهی آمده که آنرا املند و زحوا اند و در دواها بکار برند \* کردا بفتح اول و سکون رای مهمله و دال ابعج بالف کشید \* مخفف کردان است و بیا دپرو را نیز کوبند و آن چوبی باشد مخروطی که طفلان ریسمان بران پیچند و از دست رها کنند تا بر زمین گردان شود \* کردنا بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح دال ابعج و نون بالف کشید \* یعنی گوشه عود و ریاب و امثال آن آمدن که تار بران بندند و بگردانند تا سار آهن شود و معنی باد برهم آمدن و آن چوبی باشد مخروطی که طفلان ریسمانی بران پیچند و از دست گذارند تا در زمین بچرخد و آید و آلتی را نیز گفته اند که از چوب سازند و بدست اطفال دهند تا بدان راه رفتن آموزند و مطلق سیخ را نیز کوبند اعم از سیخ چوبی و آهنی که بدان کباب کنند یا نان از تنور بر آورند و کباب را نیز کوبند که اول گوشت آن را در آب جوشانند و بعد از آن ادویه حاره بر آن پاشند و بر سیخ کشیده کباب کنند و معرب آن کردناج است و بکسر اول یعنی سیخ کباب و گاه از آنو آمده و بعرری رصفه خوانند و کل سرخ را نیز کوبند \* کریستن هوا کنایه از بارش کردن و باران باریدن آمده \* کز ا بفتح اول و زای هوز بالف کشید \* یعنی کزنند و کزنند رسانند آمده \* کزار بضم اول و زای هوز بالف کشید و رای قرشت بالف کشید \* یعنی سخن کزار واد کنند \* سخن آمده \* کشابضم اول و سکون بین منقوطه و مثناة فوقانی بالف کشید \* یعنی بهشت آمده که بغازی جنت خوانند \* کل حیا بکسر اول و لام و فتح حای حطی و مثناة تحتانی بالف کشید \* کلی است که بعربی طین المصطکی کوبند و آن سفید بسیار می باشد سوختگی آتش را نافع است \* گوی آسیابضم اول و لام و او و رسید \* و کسریای حطی و همزه بالف کشید \* و سکون سین مهمله و مثناة تحتانی بالف کشید \* یعنی سوراخ وسط آسیا آمده که دانه از آن ریزند تا آس گردد \* کم شد لب در یا کنایه از شخصی آمده که شناری آب و رزی نداند و در آب غرق شود \* کنبل خضر کنایه از آسمان است \* کنج خضر بفتح اول و سکون نون و کسر جیم و خضر معلوم نام کنج ششم است از جمله هشت کنج محسور و پرویز \* کند ا بضم اول و سکون دال ابعج بالف کشید \* چیز را کوبند که کندید \* باشد و از آن بوی ناخوش آید \* کندم با بفتح و سکون نون و ضم دال ابعج و سکون میم و موحد تحتانی بالف کشید \* یعنی آتش کندم آمده که حلیم باشد \* کنندنا بفتح اول و سکون نون و فتح دال ابعج و نون بالف کشید \* معروف است و آن سبزی باشد خوردنی کوبند چون خوانند و غن بلسان را بپاز مایند کندنا بان چرب سازند و بر چراغ دارند اگر فروخته شود خالص است و الا نه اگر قضم کنند تا در سر که ریزند ترشی آنرا بر طرف کند \* کوا بضم اول و واو بالف کشید \* مخفف کواه است که بتازی شاهد کوبند \* کوار بضم اول و واو بالف کشید \* و رای مهمله بالف کشید \* یعنی هر چیز آمده که ذایعه را خوش کند و در حلق باسانی رود و هم شو دولقیض آن گلوگیر آمده \* کوبش بضم اول و واو و مجهول رسید \* و فتح موحد تحتانی و شین منقوطه بالف کشید \* بزرگان زنند و پاشند یعنی انکبین آمده که شهب باشد و بتازی غسل خوانند \* کوبیا بضم اول و واو و مجهول رسید \* و کسر موحد تحتانی و بای حطی بالف کشید \* بلغت زنند و پاشند یعنی زبان آمده که بتازی لسان خوانند \* کوز کنا بفتح اول و سکون واو و زای هوز و ضم کاف و نون بالف کشید \* یعنی جوز زمین آمده که کنا یعنی زمین هم آمده و آن چیز است که در هندوی دها توره و بتازی جوز مائل و جوز مائل و جوز مائل و جوز مائل و جوز مائل و جوز مائل خوانند \* گوشت را بضم اول و واو و مجهول رسید \* و غین منقوطه و مثناة فوقانی و ده و ضم رای مهمله و موحد تحتانی بالف کشید \* یعنی قلاب آمده که گوشت را بدان از دیک بیرون می آورند و غلیو از را نیز کوبند

کربا \*  
کردا \*  
کردنا \*

کریستن  
هوا \*  
کزار \*  
کزارا \*  
کشتا \*  
کل حیا  
کوی آسیا  
کم شد لب  
داریا \*  
کنبل خضر  
کنج خضر  
کینا \*  
کندم با  
کندنا \*

کوا \*  
کوارا \*  
کوبش \*  
کوبیا \*  
کوز کنا \*

گوشت را

و از آب کدشت و بعضی راه نیز آمده که بتاری طریق کوبند و ماضی پیش افتادن هم هست یعنی پیش افتاد  
 و ماضی کدشتن بعضی توکل است و آن هم آمده که از ترک و تیرید باشد و تجاوز از گناه و تعصیر و انیز کوبند بعضی  
 دیگر این کار نمیکند و مال این دو معنی یکی است چه مرد و را غرض ترک دادن باشد و بعضی بعد هم هست چنانکه  
 کوبند از کدشت آن یعنی بعد از آن و از بعد آن و در مقام غیر و جز هم استعمال میشود و گناه از قطع شدن نفس  
 آخرین آدمی زاده است \* کران پشت بفتح اول و رای قرشت بالف کشید و سکون نون و پشت معلوم مرد قوی  
 پشت و بارکش و جمال را کوبند \* کران دست بفتح اول و رای قرشت بالف کشید و سکون نون و فتح دال ایند  
 و سین مهمله و مثناة فوقانی زده کنایه از کسی است که کارها را بسیار دیر و بیانی و درنگ کند \* کران سرفست  
 بفتح اول و رای مهمله بالف کشید و سکون نون و کسر سین مهمله کنایه از مردم متکبر و صاحب وقار و تمکین آمده  
 و مردم کاهل را نیز کوبند \* کردون سرشت کنایه از مردم \* کرب و تکبر و باوقار و تمکین و کاهل و ناموافق آمده  
 \* کردون کاسه پشت کنایه از آسمان آمده \* کرسیت بفتح اول و واو و رای قرشت و سین مهمله و مثناة فوقانی زده بعضی  
 سیاه مست آمده که بتاری طافح کوبند و بزبان علم اهل هند فرو بردن لقمه و امثال آن باشد که بتاری بلع  
 خراقتند \* کرسیت بفتح اول و سکون رای مهمله و فتح غین منقوطة و سین مهمله و مثناة فوقانی زده  
 رستی است خود و شبیه باسفنجان که در غلغله زارها و کنارهای جوی آب روید و در عوض اسفنج  
 در آتش شله کند \* گرفت بکسر اول و رای قرشت و مثناة فوقانی زده بعضی طعن آمده که زدن نیزه باشد  
 و سخنی را نیز کوبند که بعنوان سرزنش گفته شود و بعضی جرم و جنایت و غرامت و تاراج و مواخذت آمده و ماضی  
 گرفتن بهر دو معنی هم هست که گرفتار شدن و ستدن باشد و نگامداشتن و مالش دادن و از اینان انکشت زده  
 باشد در سازهای ذری الاوتار تا نغمه موج دارد و جوهر دارد بر گوش خورد و بعضی محسوف و کسوف هر دو بنظر  
 آمده که ماه گرفتار و آفتاب گرفتن باشد \* کرک مست معروف است و کنایه از معشوق و حفا و سقم کنند و آزار  
 رسانند باشد \* کره گوشت بکسر اول و رای مهمله و های مند و وضع کاف بر او میسر و سکون و سین منقوطة  
 و مثناة فوقانی زده بعضی غل و آمده و آن کره می است سفید که در میان گوشت می باشد \* کزیت بفتح اول و کسر  
 زای هوز مثناة تحتانی و سکون و مثناة فوقانی زده زری باشد که حکام هر ساله از رعایای می گیرند و آنرا خراج هم کوبند  
 و پادشاه زبردست از پادشاهان زبردست گیرد و زری را نیز کوبند که از کفار ذمی ستانند چنانکه شیخ نظامی  
 گفته \* کیش خاتان خراج چین فرستد \* کیش قیصر کزیت دین فرستد \* والچه شهرت دارد بکسر اول و فتح  
 ثالث است و معرب آن جزیه آمده و بضم اول و کسر ثانی یعنی انتخاب و اختیار کرده شب و بسندید آمده  
 \* کشت بفتح اول و سین مهمله و مثناة فوقانی زده بعضی زشت و قبیح و نازبا آمده \* کشت بفتح اول و سین منقوطة  
 و مثناة فوقانی زده بعضی گردیده باشد که ماضی گردیدن است و در مقام شد استعمال کنند چنانچه کوبند مستعمل  
 کشت یعنی میباش و آمده گردید و سیر و کشت را نیز کوبند و غر بزه برادر هند و انه را هم نامند و بعضی حنظل نیز  
 آمده و بعضی دیدن و نظاره کردن هم بنظر آمده و بعضی حک کردن و محو ساختن هم هست \* کشت بر کشت بفتح  
 اول و سکون سین منقوطة و مثناة فوقانی و فتح بای ایند و سکون رای قرشت و فتح کاف پاری و سین منقوطة و مثناة  
 فوقانی زده بعضی پیچ بر پیچ آمده و نام رستی است در هم پیچید و مانند آسمان بهم تافته و از پیچ عدد بیشتر  
 نمیشد و قاطع شورت است اگر طفلی در کوهواره گریه بسیار کند در زیر او قدری از آن بکند آرام گیرد  
 و بخواب رود و بتاری آنرا عشقه کوبند \* کشت بضم اول و فاء و مثناة فوقانی زده ماضی کشتن آمده و بعضی کشتا

کران پشت

کران دست

کران

سرشت

کردون سرشت

کردون کاسه پشت

پشت

کرسیت

کرسیت

گرفت

\*

\*

\*

\*

کرک مست

کره گوشت

کزیت

\*

\*

\*

\*

کشت

کشت

\*

\*

\*

کشت بر

کشت

\*

\*

کرک مست

نیز دیده شد \* کلمت بفتح اول و سکون لام و فتح بای ایجد و مثناة فوقانی زده بمعنی کشتی و جهاز بزرگ آمد  
و معرب آن جمله با شد \* کلمت بفتح اول و لام و سکون سین مهمله و مثناة فوقانی زده بمعنی سیاه مست آمد  
و بنازی طافح کویند \* کلکشت بضم اول و سکون لام و فتح کاف پارسی و سین منقوطه و مثناة فوقانی زده بمعنی سیر  
و تلهای گلزار آمد \* کله دوست بفتح اول و لام و سکون های مدوره و ضم دال ایجد بواو مجهول رسیده و سین مهمله و مثناة فوقانی  
زده بمعنی درد کلو آمد \* کلمت بفتح اول و میم و سین مهمله و مثناة فوقانی زده جوهری است در و مایه و رازان رنگ آن  
کیو د بحر می مایل میباشد کویند در بیاله و ظروف که هست در چند شراب عبور نک مستی لیاور دو اگر قری  
از آن در قلح شراب اند از آن همین خاصیت دهل و اگر در زیر بالین گذارند و بخوابند خوابهای خوش بینند  
و معدن کست بحدینه طیبه نزدیک است \* کنبد دو د کشت کنایه از آسمان است و آنرا کنبد و ورکشت هم گفته اند  
که بهای دال در مرتبه هفتم رای قرشت باشد \* کنبد بوزنه خشت کنایه از کنبد دو و کشت باشد \* کنج دیوار است  
نام کنجی است که در زیر دیواری بود و آن دیوار نزدیک یا فتنه شدن بود بحضر علیه السلام آن دیوار شکسته راست  
کرد و بعضی کویند کنجی بود آنرا در میان دیوار بسمی اند \* و توده کرده بودند \* کنگ بهشت بفتح اول و سکون  
نون و کسر کاف پارسی و بهشت با کسر بای ایجد و های مدوره زده معلوم نام قلعه ایست که ضحاک در شهر یا بل  
ساخته بود و جاه ماروت و ماروت در اینجا است و آنرا بهشت کند نیز کویند و نام شهری هم هست در حد و مشرق  
از بلاد ترک منسوب بخویر و یان و در آن شهر معبدی است مشهور بقند هار \* کنگ دشت بفتح اول و سکون نون  
و کسر کاف پارسی و کسر دال ایجد و سکون زای پارسی و ضم های مدوره و های منقوطه و مثناة فوقانی زده نام  
بیت المقدس است پیش ازین قبله بود حالا نیز قبله مسلمانان نصاری است و آنرا اقصی نیز کویند و بحرانی ایلینا نامند  
\* کنگ دژ و هوشی بمعنی کنگ دشت است که بیت المقدس باشد و بتخاله را نیز کویند \* کوار شت بضم اول و و او  
بالف کشیک و کسر رای قرشت و سین منقوطه و مثناة فوقانی زده بمعنی کوارش آمد و آن ترکیبی باشد که برای هضم کردن طعام  
سازند و عبورند \* کوت بفتح اول و و او و مثناة فوقانی زده بمعنی کفل و سرین مردم آمد و بضم اول بواو مجهول رسیده  
و ترکی نیز همین معنی دارد \* کور ماست بضم اول بواو مجهول رسیده و سکون رای قرشت و میم بالف کشید  
سین مهمله و مثناة فوقانی زده ماستی را کویند که از شیر گورخر باشد و ماستی را نیز نامند که صحرانشینان  
سازند و آن ماست چکیده است که شیر خام در آن داخل کنند و خورند \* کورست بضم اول بواو مجهول رسیده  
سین مهمله و مثناة فوقانی زده بمعنی کوفتگی و کوفته شده آمد و بمعنی کوس هم هست که نقاره بزرگ باشد  
\* کوشت بفتح اول و ثانی و سکون ثالث و فوقانی نام یکی از شش آوازه موسیقی است که آن نوروز و مایه و سلمک  
و کوشت و شهنار و کرد انیه باشد \* کومست بفتح اول و سکون و او و کسر میم و سین مهمله و مثناة فوقانی زده  
نام کتابی است که بر پیغمبر مجوسان که جوهر مست نام داشت در آمد بود کویند آن کتاب را هفتاد و شتر بر میداشت  
مجوسان آن پیغمبر را بکشتند و آن کتاب را هوشند \* کوه مریم جفت کنایه از انکشت و زغال آمد و آنرا  
کوه مریم صفت هم کویند \* کوه نیم صفت معروف است و کنایه از کلام سرشته است یعنی چنان کویند که همه کس  
نفسند و کنایه از کلامی است که تمام قواعل و قوانین و صنایع و بدایع سخن در آن صرف شده باشد \* کویت  
بفتح اول و کسر و او و مثناة تحتانی مجهول رسیده و سین مهمله و مثناة فوقانی زده بمعنی کوفتگی و ضری آمد که از  
مشت و لنگ و خوب و سنگ و امثال آن بکسی رسد و بضم اول و کسر مثناة تحتانی هم آمد و بمعنی کوفته شد و کوفته گردید  
هم هست \* کیر مرت بفتح اول و ضم مثناة تحتانی بواو مجهول رسیده و فتح رای قرشت و مثناة فوقانی زده نام پادشاهی است

کلمت \*  
کلمت \*  
کلکشت \*  
کله دوست \*  
کلمت \*  
کنبد دو د \*  
کشت \*  
کنبد فیروزه  
خشت  
کنج دیوار \*  
بسمت \*  
کنک \*  
بهشت \*  
کنک دژ \*  
خشت \*  
کنک دژ \*  
هوش \*  
کوارشت \*  
کوت \*  
کور است \*  
کوست \*  
کوشت \*  
کومست \*  
کوه مریم \*  
جفت \*  
کوه نیم \*  
کویت \*  
کیر مرت

که زغن باشد و گوشت بر بای هم گفته اند با تختانی در آخر \* کونا بضم اول بواو رسید و نون بalf کشید و بعضی  
 گونه و رنگ و لون باشد چه کونا کون بعضی نگارنگ است و غار از اینز کویند که زلف بر و مالک و بعضی طرز و روش  
 و قاعده و قانون و صفت هم آمده است و بلغت زند و بازند بعضی بجهت کوسپند آمده \* کولیا بضم اول بواو رسید  
 و سکون فون و یای عطی بalf کشید و افزاری باشد درود کران را و تختی باشد مثلث قائم زاویه مرا استادان  
 بنار که کچی و راستی عمارت را از ان بیابند و ریسمانی را هم کویند که استادان بنا چون عواهند عمارتی را  
 بسازند آنرا یکشدن و رنگ همارت بریزند \* کویا بضم اول بواو مجهول رسید و یای عطی بalf کشید و بعضی کویند  
 و سخن کنند و آمدن و زیان را نیز کویند که بتازی لسان خوانند و ساز میرا هنک را نیز کویند و بعضی ظاهر او غالباً هم آمده  
 \* کهیارها بفتح اول و سکون های مدوره و موحده تختانی بalf کشید و رای مهمله زده و های مدوره بalf کشید  
 مخفف گاه بارها است و آن شش و وزی است که خل ای معالی دران عالم را آفرید \* کهیارها بفتح اول و های مدوره  
 و سکون فون و موحده تختانی بalf کشید و سکون رای مهمله و های مدوره بalf کشید و مخفف گاه هینار است و آن  
 شش و وزی است که دران عالم را خلایق آفرید \* کهواره فنا بفتح اول و سکون های مدوره و و او بalf کشید  
 و فتح رای قرشت و سکون های مدوره و فتح فاونون بalf کشید و کنایه از دنیا و عالم آمده \* کیابکسر اول و مثناة تختانی  
 بalf کشید و بعضی محو طه ده آمده و مخفف کیاب است که علف باشد \* کیابکسر اول و مثناة تختانی رسید و رای  
 قرشت بalf کشید و بعضی سرفه آمده و آن بیشتر بسبب دوازده کیاب هم میرسد \* کیابکسر اول و مثناة تختانی رسید  
 و کسومیم و مثناة تختانی بalf کشید و بعضی ریماز است که نوعی از جامه لطیف باشد \* کیابکسر اول و فتح مثناة تختانی  
 و های مدوره بalf کشید و بلغت زند و بازند بعضی کیاب و علف آمده \* کیابکسر اول و مثناة تختانی رسید و یای  
 پارهی بalf کشید طعمی است لطیف و خوش مزه که در میان روده کوسپند برنج و گوشت و امثال آن پر کرده بزند  
 چشمه دوم و سوم بحر اول از قلمزم پنجم من کتاب هفت قلمزم در بیان کاف پارسی با موحده تختانی و بای  
 پارسی و مثناة فوقانی

\* کاواب اول بalf کشید و او بalf کشید و موحده تختانی زده و بعضی جل و زح و جامه غول آمده و آن چیزی باشد  
 که سبب مانندند که در روی آبهای استاده بهر سد و بتازی طحلب خوانند و در مندی کانی کویند \* کران خواب  
 کنایه از مردمی است که در خواب رود و دیر هم بیدار گردد \* کران رکاب بکسر رای بی نقطه کسی را کویند که  
 به در روز جنگ بحمله عصم از جان رود و ثابت قدم باشد و جای خود را نگاه دارد و کنایه از مردم آرمیده و باتسکین  
 هم هست \* کرد آفتاب بفتح اول و سکون رای مهمله و کسر دال ایجاب و مزه بalf کشید و سکون فاونون و مثناة فوقانی بalf  
 کشید و موحده تختانی زده ذرات را کویند و آن عباری باشد که در بر تو آفتاب که از روزنه برجانی افند ظاهر  
 گردد و بعضی سحراره خوانند \* کردشب کنایه از سیاهی شب آمده \* گرفته لب بکسر اول و رای قرشت و سکون فا  
 و فتح مثناة فوقانی و سکون های مدوره و فتح لام و موحده تختانی زده کنایه از مردم خاموش باشد و خاموشی را نیز  
 گفته اند \* کشاسب بضم اول و شین منقوطه بalf کشید و و حین مهمله و موحده تختانی زده بعضی کشتاسب آمده که  
 یک را سپند یار روین تن باشد کویند یکصد و شصت سال پادشاهی کرد \* کشب بضم اول و سکون شین منقوطه و موحده  
 تختانی بعضی چنبد و بعضی کنند آمده \* کشتسب بضم اول و سکون شین منقوطه و فتح مثناة فوقانی و شین مهمله  
 و موحده تختانی زده مخفف کشتاسب است که نام یک را سپند یار روین تن است کویند یکصد و شصت سال  
 پادشاهی کرد و دین زردشت بدین یزدت و چون زردشت کشته گردید بجای او منسوب شد و آیین زردشتی بر بای داشت

کونا \*

کونیا \*

کویا \*

کهیارها \*

کهیارها \*

کهواره فنا \*

کیا \*

کیوا \*

کیاب \*

کیاب \*

کیپا \*

کاواب \*

کران خواب \*

کران رکاب \*

کرد آفتاب \*

کردشب \*

گرفته لب \*

کشاسب \*

کشب \*

کشتسب \*

\* کشتاب بضم اول وفتح شین منقوطه وسین مهمله وموحده تعناتی زده مان کشتاب است که پدر اسفند یار  
رویین تن باشد وبعنی چهند وبعز کنند نیز آمده و بفتح اول تقسیرا ازای آمده که کشتابی اهرای را گویند  
وبعنی پرست هم هست که مشتق از پرستیدن است چه ایزد کشتاب خدا پرست را گویند \* کنب آب کنایه از حباب  
آمنه و آن شیشه مانندی بود که وقت باریدن باران بر روی آب بهر سبب \* بود آب بضم اول وواو رسیده دال ایجد بالف  
کشید و موحده تعناتی زده یعنی در شتاب است و آشی را نیز گویند که از کوشش و برنج و نخود و مغز گرد کان پزند و فائق آنرا  
از سر که و دو شتاب کنند و آنرا آتش حبشی خوانند و بعضی گویند طعامی است که در زیر بریان پزند و آنرا بریان بلا خوانند  
وبعنی دوم بجای دال ایجد زای نقطه دار هم آمده است واضح همان است \* کوراب بضم اول وواو مجهول رسیده رای درشت  
بالف کشید و موحده تعناتی زده میانی را گویند که بجهت اسب دوانی ساخته باشند و نام شهری است که از مرو شاه جان  
تا بانجا چهارده روزه راه است و کنبی را نیز گویند که بر سر قبر هامی سازند و چاقشور ساق کوتاه پشمی را  
نیز گفته اند که برای دفع سرما بر موزه پوشند و معرب آن جوراب است و نیز زمین شوره زاری باشد در صحرا که از  
دور به آب مانند آنرا سرب میکوبند \* کورب بضم اول وفتح ثالث چاقشور ساق کوتاه پشمی باشد که در زمستان  
در زیر کفش و موزه پوشند و معرب آن جوراب است و کفش نمادی را نیز گویند \* کوزاب بفتح اول و سکون و او  
زای موز بالف کشید و موحده تعناتی زده آشی باشد که از کوشش و برنج و نخود و گرد کان پزند \* کوشتاب بضم  
اول وواو مجهول رسیده و سکون شین منقوطه و مثناة فوقانی بالف کشید و موحده تعناتی زده بعنی کوش پیچ آمده  
که کوشمال و بارچه باشد که بر دور کوش بچند \* کوش لب بضم اول وواو مجهول رسیده و سکون شین منقوطه  
و فتح لام و موحده تعناتی زده بعنی جوانی آمده که عطش هنوز نرسیده باشد \* کوناب بضم اول وواو مجهول رسیده  
و نون بالف کشید و موحده تعناتی زده بعنی سرخی کلکونه آمده که زبان بجهت زبانی بر رخساره مالند \* کپ بفتح  
اول و بای پاری زده بعنی سخن باشد و سخنان دروغ و کزاف را نیز گویند وبعنی کند و سطر و بزرگ هم آمده  
\* کرشاب بفتح اول و سکون رای مهمله و شین منقوطه بالف کشید و وسین مهمله و بای پاری زده نام یکی از اجداد  
و ستم زال است و او پسر اترد باشد که از پیاپی چشید است و نیز نام پسر طهماسب هم هست و او در حیات پدر پادشاه شد  
و نیز در حیات پدر در جنگ اسبند یار کشته گردید \* کرشاب همان کرشاب است که پسر اترد و نام پسر طهماسب باشد  
\* کشتاب بضم اول و سکون شین منقوطه و مثناة فوقانی بالف کشید و وسین مهمله و بای فارسی زده نام پریخی است  
که میان خلق و خالق باشد برای رسیدن فیض حق و نام پادشاهی است معروف و او پدر اسفند یار و رویین تن بود  
\* کوشاب بضم اول و ثالث بالف کشید و وسین بی نقطه و بای فارسی زده بعنی جوانی آمده که هنوز عطش  
ند میله باشد وبعنی اختلاط شیطانی شدن هم هست و نیز بعنی جواب دیدن باشد که بتازی رویا گویند \* کوشتاب  
بسکون سیم بی نقطه و بای فارسی بعنی اختلاط شیطانی شدن باشد و منقار مرغ را نیز گویند  
\* کاشت اول بالف کشید و شین منقوطه و مثناة فوقانی زده ماضی کاشتن است که گردانیدن باشد یعنی گردانیدن  
\* کبست بفتح اول و موحده تعناتی وسین مهمله و مثناة فوقانی زده گیاهی است که بسیار تلخ باشد و حنظل را نیز گویند  
وبعنی زهر مار هم آمده است \* کت بضم اول و مثناة فوقانی زده بعنی بزرگ باشد که بنام عظام و کبیر گویند  
و بترکی کون را نامند که بتازی در خوانند \* ککست بکسر اول و فتح دال ایجد وسین مهمله و مثناة فوقانی زده  
بعنی و جب و بدست آمده و آن معنی اری است از سرانگشت کوچک آدمی تا سرانگشت بزرگ \* کگشت بضم اول  
و فتح ذال منقوطه و شین منقوطه و مثناة فوقانی زده ماضی کگشتن است بچند معنی یکی بعنی عبر است یعنی عبور کرد

کشتاب

کنب آب

کوراب

کوراب

کورب

کوراب

کوشتاب

کوش لب

کوناب

کپ

کوشاب

کورشاب

کشتاب

کوشاب

کوشتاب

کاشت

کبست

کت

کگشت

کگشت

که در عالم نخستین پادشاهی کرد و این ترکیبی از لغت زنده کوهماست چه کیو یعنی کویاست و مرث یعنی زنده آمده  
و در میان متأخرین بکتاب تلخیص و ثانی مثلثه مشهور است و حال آنکه این اسم فارسی قدیم است و در کلام  
فارسی قدیم ثانی مثلثه نیامده است

چشمه چهارم و پنجم از بحر اول قلزم پنجم من کتاب هفت قلزم در بیان کاف پارسی با جیم تازی و پارسی و شای منقوطه  
\* که بفتح اول و سکون جیم نوعی از خاله آمده که آنرا بزندان و بدان عمارت سازند و خانه سفید کنند \* کرج  
بضم اول و سکون رای مهمله و جیم زده نام ولایتی است که آنرا کرجهستان می گویند و یکسر اول و فتح ثانی و سکون  
جیم فارسی کج را گویند که بدان عمارت سازند و خانه سفید کنند و ترکان نیز به همین لفظ خوانند \* کرد ناج بفتح اول  
و سکون رای مهمله و فتح دال ابعده و فون بالف کشید و جیم زده یعنی مطلق سمیع آمد اسم از سمیع چوبی و آذنی  
که بدان کباب کنند و بانان از تنویر آورند و کباب را نیز گویند که اول کوشت آنرا در آب جوشانند و بعد از آن  
بسمیخ کشند و کباب کنند و بهترین آن مرغ جوان فربه باشد \* کرکاج بضم اول و سکون رای مهمله و کاف پارسی  
بالف کشید و فون و جیم زده نام دارالملک خوارزم است و معرب آن جرغانیه است و ترکان او را کج خوانند  
\* کرکج بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح کاف پارسی و جیم زده یعنی هر کوی آمده که برای گرفتن قلعه  
از سنگ و گل و چوب سازند \* کرکج بضم اول و سکون رای مهمله و فتح کاف پارسی و سکون فون و جیم زده یعنی  
کرکاج آمده که دارالملک خوارزم باشد و با جیم فارسی هم بنظر آمده \* کرکج یکسر اول و سکون رای قرشت  
و کسر کاف بمنشأ تعاف رسیده و جیم زده نام شهر است از شهرهای عالم \* کرج بضم اول و کسر رای مهمله و فون  
و جیم زده برنج خوردنی را گویند که بتازی از خوانند و باین معنی بفتح ثانی هم هست و کنج و کوشه و بیغوله  
خانه را نیز گویند و معنی چین و شکنج نیز باشد \* کلاج بضم اول و لام بالف کشید و جیم زده یعنی نای آمده که بسایه  
نازک و تنک مانند حر بر باشد و آنرا از نشاسته و تخم مرغ بزنند و در شربت قند و نبات ریزه کنند و با قاشق و چوبه بخورند  
و نیز نام حلوائی است پاکیزه و بتازی آنرا قایف گویند \* کلج بضم اول و سکون لام و فتح خای منقوطه و جیم زده یعنی  
گلوله جنگلی و گلوله حمیر آمده \* کلج بضم اول و فتح کاف و سکون ثانی و جیم معنی کلنج است که گلوله جنگلی و گلوله حمیر  
باشد \* کنبد نارنج کنایه از آسان آمده \* کنج بضم اول و فون و جیم زده یعنی کنجایش آمده که از کنجیدن  
و در آوردن و راست آمدن چیزی در چیزی و در آمدن در جای تنگ باشد و حصه رسدی را نیز گویند که  
در میان جمعی از مردم کنند و بهر کسی قسمتی رسانند و بفتح اول یعنی زر و کوهری آمده که در زیر زمین دفن  
کنند و یکسر اول شخصی را گویند که بسبب صدمه دماغ او پیریشان شده باشد و احمق و ابله و متعیر و سرکشته  
و حیران را نیز گویند و معنی صاحب عجب و تکبر و خود ستیاهم آمده \* کنک دژ هرج بفتح اول و سکون فون و کسر  
کاف پارسی و کسر دال ابعده و سکون زای پارسی و ضم های مدوره و رای مهمله و جیم زده یعنی کنک دژ هخت  
آمده که بیت المقدس باشد و یکسر هائیز آمده و یکسر اول و فتح دال ابعده و زای هوز و رای قرشت هم گفته اند  
که در وزن نیم زبرجد باشد \* کنکلاج بضم اول و سکون فون و فتح کاف پارسی و لام بالف کشید و جیم زده  
شخصی را گویند که در زبانش گرفتگی باشد و بتازی الکن خوانند و سکون ثالث هم گفته اند \* کوچ بفتح اول  
و و او و جیم زده صغ درخت را گویند و بضم اول و سکون ثانی و جیم بزبان ترکی یعنی زور و قوت آمده  
\* کوشت آهنج بضم اول و او و مجهول رسیده و شین منقوطه و منماة فوقانی ساکن و همزه بالف کشید و فتح های  
مدوره و فون و جیم زده یعنی قلابی آمده که بدان کوشت را از دیک بیرون آورند و غله و اج را نیز گویند

کج  
کرج  
کرد ناج  
کرکاج  
کرکج  
کرکج  
کرکج  
کرکج  
کلاج  
کلاج  
کلاج  
کنبد نارنج  
کنج  
کنک دژ  
کلاج  
کلاج  
کوشت  
آهنج

که زغن باشد \* کولاج بضم اول بواو مجهول رسیده و لام بالف کشیده و زغن نام حلو است که آذرا  
 لا بر لا کویند \* کولانج بضم اول بواو مجهول رسیده و لام بالف کشیده و لرن و حن - به معنی کولاج است  
 که نوعی از حلو باشد و بعضی گویند نانی است در فایب نراکت که از سفیده تخم مرغ و ناشسته پزند و در شربت  
 قند اندازند و خوردند \* کچ بکسر اول بهشتا تختانی رسیده و حیم زده به معنی پریشان و پراکنده خاطر آمده و شخصی  
 را نیز گویند که بسبب صدمه دماغ او پریشان شده باشد و ابله و متعمر و سرکشند و حیران را نیز گویند  
 و باین معنی با حیم پارسی هم بنظر آمده و خود ستای و صاحب عجب و فکر را نیز گفته اند \* کچ بفتح اول و حیم پارسی  
 زده به معنی کچ آمده و آن نوعی از عاقل است که آرا پرزد و بدان مارت سازند و خانه سفید کنند \* کر کچ بضم اول  
 و سکون ای مهمله و فتح کاف پارسی و نون و حیم فارسی زده به معنی دارالملک خوار زم آمده و آذرا کر کچ نیز گویند \* کرایج  
 بضم اول و کسر رای مهمله بهشتا تختانی رسیده و حیم پارسی زده به معنی تالار و خانه کوچک و نقب زیر زمین و جاه  
 زندان باشد \* کوش بچ بضم اول بواو مجهول رسیده و سکون شین منقوطه و کسر رای پارسی بهشتا تختانی مجهول  
 و حیم و حیم پارسی زده به معنی گوشمال آمده و پارچه را نیز گویند که به جهت دفع سرما بر سر و کوش بپزند \* کردنای چرخ  
 بفتح اول و سکون رای مهمله و دال ایجد و نون بالف کشیده و سکون بای حطی و فتح حیم پارسی و رای مهمله و خای منقوطه زده  
 به معنی آسان است \* کرده چرخ بکسر اول و سکون ای مهمله و فتح دال ایجد و کسر مشتا تختانی و ضم سین معص و رای قرشت و خای  
 نخ زده کنایه از آفتاب و ما فتاب است \* گرم و سرد چرخ بکسر اول و سکون رای مهمله و کسر حیم و فتح و او و سین مهمله  
 و سکون ای قرشت و کسر دال ایجد و فتح حیم پارسی و رای مهمله و خای منقوطه زده کنایه از آفتاب و ماه و حوادث ملکی باشد  
 \* گرم چرخ بضم اول و سکون رای قرشت و کسر حیم بهشتا تختانی رسیده و خای نخ زده به معنی میخ آهنی و جوین آمده  
 که بر دو سر طریقه بر زمین فرو برند و ریسمانی بر آنها بسته اسپان را بدان ریسمان بندند \* گستاخ بضم اول  
 و سکون سین مهمله و مشتا نون قاف بالف کشیده و خای منقوطه زده به معنی بی ادب و دلیر و قند آمده \* کل سرخ بضم  
 اول و کسر لام و ضم سین مهمله و رای قرشت و خای نخ زده به معنی هر گلی آمده که سرخ باشد و کنایه از آفتاب عالم تاب  
 هم باشد \* گلگون چرخ بضم اول و سکون لام و ضم کاف پارسی بواو رسیده و و کمر نون و فتح حیم پارسی و رای مهمله  
 و خای منقوطه زده کنایه از آسمان است و گلگون چرخ کنایه از شفق است \* گلوی سرخ بضم اول و لام بواو رسیده  
 و کسر مشتا تختانی و ضم سین معص و رای قرشت و خای نخ زده به معنی سرخ زده آمده و آن محل گذشتن آب  
 و دانه است \* کوزه مخ بضم اول بواو مجهول رسیده و فتح زای هوز و سکون های مدوره و ضم میم و خای منقوطه  
 زده به معنی خلاف کل بحر ما آمده \* کوسه بکسر اول بواو مجهول رسیده و فتح  
 لام و خای منقوطه زده به معنی کلخ باشد که آتش که حمام است \* کیرخ بکسر اول بهشتا تختانی رسیده و فتح رای  
 قرشت و خای منقوطه زده به معنی رحل آمده و آن چیزی است که از چوب سازند و مصحف و کتاب بر بالای  
 آن گذارند و خوانند

### چشمه هشتم بحر اول قانم پنجم من کتاب هفت قانم در کاف پارسی بادال ایجد

\* کار د اول بالف کشیده و کسر و او و دال ایجد زده به بلغت و نند و باشند به معنی کاو کوهی آمده \* کاو ز آد اول  
 بالف کشیده و سکون و او و زای هوز بالف کشیده و دال ایجد زده کنایه از آن آمده که میراث یافت و حالتی  
 بهر و د و د و لئی قنار کی ظاهر شد \* کد بفتح اول و دال ایجد زده به معنی کدا آمده که کدائی کننده باشد  
 و کدائی را نیز گفته اند \* گراد بکسر اول و رای قرشت بالف کشیده و دال ایجد زده به معنی جامه کهنه آمده

که لاج  
 کولاج

کچ

کچ

کر کچ

کرایج

کوش

کردنای

چرخ

کرده چرخ

گرم و سرد

چرخ

کرمین

گستاخ

کل سرخ

گلگون

چرخ

کلو سرخ

کوزه مخ

کوسه

چرخ

کولخ

کیرخ

کاود

کاو زاد

کد

کراد



\* کُران د و بکسر اول و رای قرشت بالف کشیده و سکون نون و ضم دال ایجد بواور سیمه و دال ایجد زده  
 یعنی ابر سیاه تیر سیمه و یعنی نزم هم آمده و آن بخاری باشد غلیظ و ملاصق زمین \* کُران د بکسر اول و رای  
 قرشت بالف کشیده و ففتح مثناة تحتانی و دال ایجد زده یعنی قصه و آهنگ کند و میل و رغبت نماید و بمعنی پنهان  
 هم هست یعنی آفران کند چنانکه گفته اند \* شهنشاه اتو آن شاهی که گردن \* یار د کُر چنانست سر کراید \* کُر به بید  
 بضم اول و سکون رای مهمله و ففتح موحدة تحتانی و های مد و دما کن و کسر بای ایجد و مثناة تحتانی رسیده و دال ایجد  
 زده یعنی بید مشک آمده و بعضی گویند که نوعی از بید مشک است و آن جمله هفل ه بید است  
 و کل آن به پنج کوبه می ماند و آن را بید طبری نیز گویند \* کُر چند بفتح اول و سکون رای قرشت و ففتح جیم پاریسی  
 و نون و دال ایجد زده یعنی چند آمد که مخالفه در چند باشد و چند مقول است غیر معین \* کُر د بفتح اول و رای مهمله  
 و دال ایجد زده یعنی در دون و فلک آمد و یکی از نامهای آفتاب عالم تاب هم هست و بمعنی بری عرش باشد و خاک را  
 نیز گویند عموماً و خاک بر آنکسخته را خصوصاً و بعضی گویند بدن و چرخ زدن و گردن ده و گردان و امر بگردیدن  
 و چرخ زدن هم هست و نفع و فایده و منفعت را نیز گویند و کس را نیز گفته اند و بمعنی غم و اندوه و شادی و بیغمی  
 نیز آمده و درین دو معنی از اضداد است و جنسی از ابریشم و ابریشمین باشد و برق را نیز گفته اند و آن  
 شعله ایست که بوقت باریدن باران در هوا بهم میرسد و بضم کاف پاریسی بمعنی شجاع و دلور و بهادر آمده  
 و مبارز را نیز گفته اند و بکسر اول یعنی مد و رودوری باشد و در و هوای و اطراف را نیز گفته اند و افاده  
 جمع هم میکند که کُر د آمده و جمع شده باشد و بمعنی شهر و مدینه هم هست و مجرور اب کُر د و سیمه و ش کرد  
 و مراد از آن شهر دار اب و شهر سیمه و ش است و بمعنی هرگاه نیز بنظر آمده و بکسر اول و ففتح ثانی مخفف کیر د آمده  
 \* کُر د آباد بکسر اول و سکون رای مهمله و دال ایجد و همزه بالف کشیده و دال ایجد زده نام شهر مد این است و آنرا طهمورث د یونیند که از جمله پیشدادیان است بنا کرده و جمشید آنرا  
 با تمام رسا فیس \* کُر د اکرد بکسر اول و سکون رای قرشت و دال ایجد بالف کشیده و کسر کاف و رای مهمله  
 و دال ایجد زده بمعنی اطراف و جوانب آمد و بفتح کاف اول و ثانی بمعنی بی دریغ و همیشه در گردش باشد \* کُر د آلوده سازد  
 یعنی اسباب و اموال دنیوی بکسی دهد \* کُر د اوژند بضم اول و سکون رای مهمله و دال ایجد و ففتح همزه و سکون  
 و او و ففتح زای پاریسی و نون و دال ایجد زده بمعنی کُر د افکنند است چه اوژند بمعنی افکنند است و نام مرد مبارزی هم بوده  
 \* کُر د یار بکسر اول و سکون رای مهمله و دال ایجد و موحدة تحتانی بالف کشیده و دال ایجد زده بمعنی بادی آمده که غاصور  
 بشکل مناری و چون آسیا گردان بر آسمان بر درین بادی های هرز در آخر هم آمد که کُر د باده باشد \* کُر د مرد بفتح اول  
 و سکون رای مهمله و کسر دال ایجد و ففتح زای هرز و میم و تشدید و ففتح رای قرشت و دال ایجد زده کنایه از سیزه  
 نورسته و خطنود میله و جوان آمده \* کُر م و سر کنایه از محنت و راحت و سختی و مستی و شدت و رخا و بدی و نیکی  
 و امثال اینها آمده \* کُر به باده کنایه از بی اعتباری دنیا آمده چه هرگاه گویند که کُر به باده مزین مراد این باشد  
 که مال دنیا را فحیر منه و بر عمر اعتماد مکن که دنیا اعتماد را نشاید \* کُر د بضم اول و ففتح زای منقوله  
 و رای قرشت و دال ایجد زده بمعنی علاج آمده چه نا کُر د بمعنی لاعلاج باشد \* کُر د بفتح اول و زای هرز  
 و نون و دال ایجد زده بمعنی آسیب و آفت و رنج و چشم زخم آمده \* کُر د بفتح اول و سکون زای هرز و ففتح نون  
 و سکون نون ثانی و دال ایجد زده بمعنی جوال هرگاه آمد و آن غرنی باشد از پشم و رسن بافته که چیز مادران کنند  
 \* کشاد بضم اول بمعنی فراخ آمده که در برابر تنگ باشد و ماضی کشاد ن هم هست که در مقابل بستن است و بمعنی

کُران د و د

کُران د ب

کُر به بید

کُر چمن

کُر د

کُر د آباد

کُر د اکرد

کُر د آلوده

سازد

کُر د اوژند

کُر د باده

کُر د مرد

کُر م و سر

کُر به باده

کُر د

کُر د

کُر د

کشاد

فتح و تفرهم آمده و خوش و خوشی را نیز گفته اند و رها کردن تیر باشد از شصت \* کل زرد بکسرانه و لام و فتح  
زای هوز و رای قرشت و دال ابجد زده کلی است که آنرا از موضعی که نزدیاست بقسط طینه آرید و آنرا بتازی  
طین الصنم و طین الاصر خوانند و در خشک است بر ورمهای گرم طلا کنند نافع باشد و اسهال خوبی را به بندد  
\* گوبند بضم اول و لام بو او و سید و فتح موحده تختانی و نون و دال ابجد زده معروف است آنچه از مروارید  
و جز آن در گوبندند \* گارند بفتح اول و سکون لام و فتح و ارون و نون و دال ابجد زده در سله را کویند و عمو ما  
یعنی هر چیزی که بطریق مذکور به و تحفه بجای فرستند و چیزی باشد که آنرا مانند گوبند از جو زو انجیر سازند و بجای  
فرستند خصوصاً و بفتح دال ابجد هم آمده که گارند باشد و نیز نام کوهی است \* گاند بضم اول و میم بalf کشید و نون  
و دال ابجد زده یعنی کان میکند و ظن می برد \* کنبد بضم اول و سکون نون و فتح موحده تختانی و دال ابجد زده نوبی  
از عمارت باشد و در که از شصت کل و آخر بر شش و غنچه کل را نیز کویند و نوعی از آیین بندی باشد که مانند کنبد  
سازند و بتازی قبه کویند و بعضی جستن و خیز کردن هم هست و مطابق بیهال را نیز گفته اند خواه بدان شراب بخورند  
و خواه چیزی دیگر \* کنبد چاریند کنایه از آسمان آمده باعتبار چهار نقطه مشرق و مغرب و جنوب و شمال و کنایه  
از دنیا هم آمده باعتبار چار عنصر \* کنبد کیتی نور و کنایه از آسمان باشد \* کنج با و بفتح اول و سکون نون و کسر  
جیم و موحده تختانی بalf کشید و دال ابجد زده یعنی کنج باد آورد است از جمله شصت کنج خسرو و پرویز و آن چنان  
بود که قصور و م از بیم خسرو و هزاین پدر آن خود را بکشتیها د ر آورده بجانب دریا گریزانید بود تا قابادی و رافانی  
بر خاست و آن کشتیها را بجائی که خسرو و پرویز لشکر کا ساخته بود آورد و تمامی آن خزاین بکشت خسرو آمد آنرا  
باین نام خوانندند \* کنج باد آورد همان کنج باد است که کنج دوم خسرو و پرویز باشد و آنرا کنج باد آور هم میگویند  
که بحرف دال آخر باشد کویند چون این کنج بکشت خسرو افتاد بار بدین سخن را ساخت و نواخت و نام نوا و گیتی  
هم هست از جمله سی سخن با رید \* کنج شاد آورد نام کنج هفتم است از جمله شصت کنج خسرو و پرویز \* کند بفتح اول  
و نون و دال ابجد زده یعنی بوی بد آمده و بضم اول یعنی خایه آمده که در تازی خصیه خوانند \* کوار بضم اول و و او  
بalf کشید و فتح رای قرشت و دال ابجد زده یعنی هضم کند و هضم شود در تحلیل رود \* کود بفتح اول و و او و دال ابجد  
زده یعنی کوی آمد که جای عمیق و بست و مغاک است و بضم اول و فتح ثانی مخفف کوید است که از گفتن باشد \* کوز بفتح اول  
و سکون و او و زای هوز و دال ابجد زده یعنی جعل آمد و آن جانوری است سیاه که سر کین را غلوا کند و غلطانند  
\* کوز کند بضم اول و او و مجهول و سکون زای هوز و فتح کاف پارسی و نون و دال ابجد زده سخنان لاف و زراف  
و دروغ را کویند \* کوش ز کنایه از سخنی و حرفی بود که یک بار دیگر شنیده شد باشد و نیز سخنی باشد که شخصی  
بگویند تا وقتی از اوقات بنگار آن شخص یاد بکری آید \* کو کرد بضم اول و او و مجهول و سید و کسر  
کاف پارسی و رای قرشت و دال ابجد زده یعنی جوهری آمده که آنرا کبریت هم کویند و آن چهار نوع  
میباشد سفید و زرد و سرخ و سیاه بعضی کویند چشمه ایست روان چون منجمد شود کو کرد کرد و بعضی کویند  
معدنی است و آن بخاری باشد دخانی که بعضی از آن در زیر زمین منجمد می شود و بعضی از آن در جاهای کوه بر می آید  
و در اطراف آنها بر روی هم می نشینند و کو کرد می شود و کو کردا حصار از جواهر است و معدن آن در وادی  
موران می باشد و موران انجامقابل بزی میشوند کویند در شب مانند آتش می درخشند چنانکه روشنائی آن  
چند فرسخ می رود و چون از معدن بر می آورند این خاصیت ندارد و آن جزو اعظم اکسیو است چنانکه سیماب را  
ابوالارواح خوانند و آنرا ابوالاجساد نامند گرم و خشک است در چهارم و اقسام آن منافع بسیار دارد \* کو کرد سپید

کل زرد \*

گوبند \*  
گواند \*

گاند \*

کنبد \*

کنبد چار

بند \*

کنبد کیتی

نبرد \*

کنج باد \*

کنبد باد

آزرد \*

کنج شاد

آزرد \*

کند \*

کوار \*

کود \*

کوز \*

کوز کند \*

کوش زرد \*

کو کرد \*

کو کرد \*

کو کرد \*

کو کرد \*

کو کرد \*

کو کرد \*

کو کرد \*

کو کرد \*

قسمی از کوکر آمده که تابان است \* کولاد بضم اول برآور سیده و لام بالف کشیده و دال ایچل زده نام بهلوانی است  
ایران \* کونند بضم اول برآور سیده و فتح نون و نون ثانی و دال ایچل زده یعنی حوال دوز آمده \* کوریدل  
بفتح اول و سکون و او و فتح های مدوره و کسر رای قرشت بهشتا تختانی رسیده و دال ایچل زده ماضی کوریدن  
آمده یعنی چیزی را ایچیزی بدل کرد و عوض نمود \* کیتی نور د بکسر اول بهشتا تختانی مجهول رسیده و کسر بهشتا  
تختانی بهشتا تختانی رسیده و فتح نون و او و رای قرشت و دال ایچل زده یعنی جهانگرد آمدن چه کیتی جهان و نور دیدن  
یعنی کردیدن است و کنایه از آفتاب هم آمده و کنایه از مکندر رومی هم هست و اسپ را نیز گویند \* کید بکسر اول  
بهشتا تختانی رسیده و دال ایچل زده یعنی مرغ کوشتن با آمده که غلیو اچ باشد

چشمه هفتم بحر اول از قلمز پنجم من کتاب هفت قلمز دریان کاف پارسی برای مهمله

\* کار اول بالف کشیده و سکون رای مهمله لغظی است که ادا ناعلیت کند وقتی که بلفظ دیگر لاحق شود همچو آموزگار  
و کنه کار و خدمت کار و خدمت کار و امثال آن و نیز لفظ کرمترادف این آمده و معنی خداوند هم از نظر گذشته \* کار بیکر اول  
بالف کشیده و سکون و او و فتح بای پارسی و بهشتا تختانی ساکن و فتح کاف و رای قرشت : ده معروف است و نیز نام  
کرز فریدن آمده گویند آنرا بهیات سر کاومیش از آهن ساخته بودند \* کار چهار اول بالف کشیده و سکون  
و او و کسر جیم پارسی و های مدوره و رای قرشت زده یعنی کاو پیکر آمده که کسرز فریدن بن آبتین باشد  
\* کار اول بالف کشیده و فتح و او و رای قرشت زده نام درختی است که صغ آنرا کاوشیر گویند و جاوشیر  
معرب آن است \* کاوشیر اول بالف کشیده و فتح و او و سکون رای قرشت و کسر شین منقطه بهشتا تختانی  
رسیده و رای مهمله زده صغی است که آنرا کاوشیر هم میگویند \* کاوشیر اول بالف کشیده و کسر و او و فتح  
زای هوز و رای قرشت زده صراحی و ظرفی را گویند که از طلا بهیات کاوشیر ساخته باشند و کاوی را نیز گویند  
که سامری زرگر که یکی از اقربای موسی علیه السلام بود از زرهای غنایم فرعونیان ساخته بود و حاله سم  
اسپ جبریل که آنرا در روز غرق شدن فرعون بدل است آورده بود در دهانش دمیده آن کارمانند کاوان  
دیگر بانگ میزد چه خاصیت حاله سم اسپ جبریل که براق باشد آن بود که مرده را زنده میکرد و بدان سبب  
نه و نیم سبط بنی اسرائیل یعنی نه و نیم قبیله از بنی اسرائیل کوساله پرست شدند و او را کلهوزین هم  
میگویند \* کاوشیر اول بالف کشیده و سکون و او و ضم زای هوز و او و مجهول رسیده و رای قرشت زده کسی  
را گویند که بیورزش کشتی گیری و ریاضت آموختن فنون آن در نهایت زور و قوت باشد \* کاوشیر اول بالف  
کشیده و سکون و او و سین مهمله بالف کشیده و رای مهمله زده یعنی کاوشیر چه سار یعنی مانند باشد و معنی کاوشیر نیز  
از نظر گذشته که کرز فریدن است و آنرا از آهن بهیات سر کاومیش ساخته بودند \* کاوشیر و زدن کاوشیر آمده  
که کرز فریدن و آن را کاوشیر هم گویند و بیادقی هادر آخر \* کاوشیر و زدن کاوشیر و صغ درختی است  
که حاق آن کوناه و برک آن شبیه به برک انجیر و زیتون می باشد و آن زرد و نغش و خوشبوی می شود حاق آنرا  
بشکافند تا صغ از آن بر آید بهترین آن زعفرانی باشد و در آب زود حل شود و مانند شیر غنایم گویند و آبتیکه  
از ساق درخت بر می آید سفید است و چون خشک می شود زرد می گردد طبیعت آن گرم و خشک است و معرب  
آن جاوشیر است \* کاوشیر اول بالف کشیده و کسر و او و کاف بالف کشیده و رای قرشت زده یعنی کاوی آمده  
که زمین را بدان شمار کنند \* کد بفتح اول و دال ایچل و رای قرشت زده یعنی صلاح جنگ آمده \* کد یور  
بفتح اول و کسر دال ایچل بهشتا تختانی رسیده و فتح و او و رای مهمله زده یعنی کد او کد ای کنند آمده \* کد بفتح

کولاد  
کونند  
کوریدل

کیتی نور

کید

کار

کاو بیکر

کاوشیر

کاوشیر

کاوشیر

کاوشیر

کاوشیر

کاوشیر

کاوشیر

کاوشیر

کاوشیر

کاوشیر

کاوشیر

کاوشیر

اول و رای قرشت زده یعنی گنبد و سازنده آمده همچو کوزه کروکاسه کرو و آهنکروزر کرو و مسکرو و مثال آن  
 و نیز غنغاف اگر آمده که کلمه شرطیه است و نام جوششی است مشهور که بغازی جرب گویند و معنی مراد و مقصود هم آمده  
 و قدر و توانایی را نیز گویند و نیز مرادف کار باشد همچو آموزگار و آموز کر که از مرد و معنی فاعلیت مفهوم  
 میگرد و وقتی که با کلمه دیگر ترکیب شود و بضم اول نام رود خانه ایست که در سرحد ملک غزان جار بست و باین معنی  
 با کاف تازی مشهور است که کران بار بفتح اول و رای قرشت بالف کشید و سکون نون و موحدۀ تختانی بالف کشید  
 و رای مهمله زده یعنی باردار و بارور آمده اهم از درخت و حیوان و انسان و شخصی را نیز گویند که مال و اسباب  
 و بنه و غنایم بسیار داشته باشد و کنایه از حیوان و انسان آبستن هم است که کران حواری بفتح اول و رای قرشت  
 بالف کشید و سکون نون و فتح خای ثعل و و او معدوله بالف کشید و رای بی نقطه زده یعنی مردم بسیار حواری  
 و شکم پرست آمده که کران سر بفتح اول و رای مهمله بالف کشید و سکون نون و فتح سین مهمله و رای قرشت  
 زده یعنی متکبر آمده و صاحب لشکر و سپاه و انبوه را نیز گویند و او را سبه سالار بخوانند که کران بفتح اول و سکون  
 را و فتح دال ایچ و رای قرشت زده یعنی شهر و قصه آمده و زمین سخت را نیز گویند که در دامن کوه واقع است  
 و زمین پشته پشته و کوه و دره را نیز گفته اند که کران بضم اول و سکون رای مهمله و دال ایچ و کسر کاف پاریسی  
 بشناقتختانی رسید و رای قرشت زده یعنی کیرنده کرد و شجاع و دلاور آمده و نام پسر افراسیاب پادشاه توران  
 هم هست که کران بفتح اول و سکون رای مهمله و فتح دال ایچ و کسر نون و ضم شین معجمه و مثناة فوقانی و رای قرشت زده  
 کنایه از میان پرور آمده که کران کار بیکر بضم اول و سکون رای مهمله و فتح زای و کسر همزه مبدله و کاف پاریسی بالف کشید  
 و سکون را و و فتح بای پاریسی و سکون مثناة تختانی و فتح کاف و رای مهمله زده که کران فریدون را گویند چه آنرا دیاب سرکا و میش از  
 فولاد ساخته بودند که کران کاوچهره کران کارسار کران کاو سار کران کاو سار این مرده یعنی کران کار بیکر آمده که کران فریدون  
 باشد که کران بفتح اول و کاف پاریسی و سکون هرد و رای قرشت قافی است از نامهای خدای تعالی و معنی آن صنایع الصنائع  
 آمده و تخت پادشاهان را نیز گویند و نام قصه ایست از ولایت آذربایجان و بضم هرد و کاف پاریسی سخنی را  
 گویند که کسی آهسته در زیر لب گوید و بکسر هرد و کاف پاریسی غنغاف باشد که دو صیاه رنگ از نمود کوچکتر  
 و بعضی گویند نوعی از باقلا است و معرب آن جرجر باشد که کران فسون کر بضم اول و سکون رای قرشت و کسر کاف  
 پاریسی و ضم فارسی مهمله بوا و رسید و سکون نون و فتح کاف پاریسی و رای مهمله زده کنایه از دنیا و عالم آمده  
 و آسمان را هم گفته اند که کران بفتح اول و کسر رای قرشت و سکون نون و جیم بالف کشید و رای مهمله زده  
 برنج زار و شالی زار را گویند که کران بشیر بضم اول و کسر رای قرشت و سکون نون و جیم و فتح موحدۀ تختانی و کسر  
 شین منقوطه بشناقتختانی رسید و رای قرشت زده یعنی بشیر برنج آمده و آن شله باشد که با شیر پزند که کران  
 بکسر اول و سکون رای قرشت و فتح و او را رای مهمله زده یعنی واجب آمده که در مقابل ممکن است که کران بفتح  
 اول و ضم رای مهمله بوا و رسید و فتح کاف پاریسی و رای قرشت زده یکی از نامهای بار خدای تعالی است و معنی  
 آن مراد بخش باشد که کران بر بکسر اول و رای قرشت و سکون فای مد و ره و ضم موحدۀ تختانی و رای  
 مهمله زده یعنی طار آمده و آن شخصی است که در این زمان بیکسره بر شهرت دارد که کران بضم اول و زای و بالف  
 کشید و رای قرشت زده یعنی نقش باریک کم رنگ نقاشان و مصوران آمده که اول میکشند بجهت اول نام اسلوب و بعد از آن  
 رنگ آمیزی کرده پرداز میکنند و نشتر حجام و فساد را نیز گویند و معنی ادا هم آمده که ادا کردن یعنی قرض  
 پس دادن و نماز کردن باشد و امر باین معنی هم هست یعنی ادا کن و بکزار و ادا کنند را نیز گویند و معنی خواب

کران بار \*

کران شوار \*

کران سر \*

کران در \*

کران شیر \*

کران کار بیکر \*

کران کاوچهره \*

کران کاو سار \*

کران کاو سار \*

کران کر \*

کران فسوکر \*

کران نیجار \*

کران بشیر \*

کران کر \*

کران کر \*

کران بر \*

کران کر \*

هم بنظر آمد که در مقابل بیدار است \* گزارش کر بضم اول و زای هوز بالف کشید و کسورای قرشت و سکون  
 شین منقوطه و فتح کاف پارسی و رای مهمله زده یعنی معبر و تعبیر کنند و خواب آمده و کز را نند و آوردند  
 و بر نند و قبول کنند و رانیز گویند \* کز بفتح اول و زای هوز و رای مهمله زده یعنی زرد آمد و معرب  
 آن جز راست و بضم کاف پارسی مخفف کزیر آمده که چاره و علاج باشد و بضم اول و فتح ثانی خرجین شبان را  
 گویند و یعنی دوم که چاره و علاج باشد بفتح دوم هم آمده \* کزیر بضم اول و کسورای هوز مثناة تحتانی و سیک  
 و رای قرشت زده یعنی چاره و علاج آمده چه ناکزیر نا علاج را گویند و افاده ضرورت هم میکنند و بفتح کاف  
 پارسی یعنی با کار و پیشکار آمده و بکسر کاف پارسی هم باین معنی و هم بعضی در هنک و پهلوان و عسس آمده \* کسار بضم  
 اول و سین مهمله بالف کشید و رای مهمله زده یعنی کد از آمده که از کد شدن است و امر بکد شدن هم آمده یعنی بکد و بعضی  
 خوردند غم و خوردند شراب نیز هست همچو غم کسار و می کسار \* کستر بضم اول و سکون سین مهمله و فتح مثناة فوقانی و رای  
 قرشت زده یعنی بهن کنند و افزانند آمده و امر باین معنی هم هست یعنی بهن کن و بیفزاز و فرو چین و خار سیاه و خار سفید را  
 نیز گویند \* کسته مهاد کنایه از بی قیاس و سرکش و ستیزند و سخن نداشتن آمده و بتازی خلیع العدل از خوانند \* کسته نور  
 کنایه از ماه نو آمده که هلال باشد و به اله رانیز گویند که از طلوع و نقره بالذام کشتی ساخته باشند این در لغت برادر مویذ الفضلا  
 بجای کاف پارسی کاف تازی نوشته \* کسنما بضم اول و سکون سین مهمله و نون بالف کشید و میم بالف کشید  
 و رای مهمله زده یعنی نهایت غلبه کر سنی آمده چه کسن یعنی کر سینه و اما ر بعضی نهایت طلب و خواهش بود  
 \* کلبار بضم اول و سکون لام و موحد تحتانی بالف کشید و رای مهمله زده نام شهری و مدینه بوده است  
 \* کل بی خار کنایه از خل ساده علایق آمده \* کل تر بضم اول و کسر لام و فتح مثناة فوقانی و رای قرشت زده  
 معروف است که کل تازه باشد و کنایه از عارض محبوبان هم هست \* کل حجر بضم اول و کسر لام و فتح حای حطی  
 و جیم و رای قرشت زده یعنی آتش است که بتازی نار گویند \* کلزار بضم اول و سکون لام و زای هوز بالف کشید  
 و رای قرشت زده معروف است که گلستان باشد و نام لحنی هم هست از موسیقی \* کل شهر بضم اول و سکون لام  
 و فتح شین منقوطه و های مدوره و رای قرشت زده نام زن پیران و پسه آمده که سبه سالار افراسیاب بود \* کلغر  
 بضم اول و سکون لام و فتح غین منقوطه و رای قرشت زده یعنی پشم نرمی آمده که از بین موی بزیشانه بر آورند  
 و از آن شال بافتند و بکسر اول یعنی بنا و کل کار آمده \* کلک انار بضم اول و فتح لام و کسر کاف و فتح همزه و نون بالف کشید  
 و رای مهمله رده یعنی کل انار بوستانی آمده و آنرا بعضی جنید الرمان گویند بضم جیم و سکون نون و کسر بای ایجد  
 و ضم دال بی نقطه و ضم رای مشد و فتح میم مشد و بالف کشید و نون زده منفعت آن نزد یک بکنار باشد  
 \* کلنار بضم اول و سکون لام و نون بالف کشید و رای قرشت زده یعنی شکوفه و کل انار آمده و بعضی گویند  
 که آن کل درخت انار بر است که بغیر از کل ثری ندارد و ثمر وی همان است و بهترین وی مصری باشد  
 و بتازی ثمر الشوك المصری خوانند و هر کل سرخ بزرگ صد بزرگ رانیز گفته اند و معرب آن کلنار آمده  
 \* کلیمکر بکسر اول و لام مثناة تحتانی و سید و فتح کاف پارسی و رای مهمله زده یعنی کلکار و بنا باشد \* کل بضم اول  
 و میم بالف کشید و رای قرشت زده امر بکما شدن آمده که شخصی را بر سر چیزی و کاری واداشتن باشد و صد او آواز  
 بای رانیز گویند بهنگام راه رفتن \* کنبد آفت بدیر کنایه از آسمان آمده \* کنبد معتبر بضم اول و سکون نون  
 و فتح موحد تحتانی و کسر ذال منقوطه و ضم میم و فتح عین مهمله و سکون نون و فتح موحد تحتانی و رای قرشت زده  
 کنایه از موی سر معشوق آمده اگر چه موی را بکنند مناسبتی نیست اما وقتی این تشبیه میفرمان کرد که معشوق سر در مننه

گزارش کر

\* کز

\* کزیر

\* کسار

\* کستر

\* کسته

\* کلبار

\* کسه

\* نور

\* کسنما

\* کلبار

\* کل بی خار

\* کل تر

\* کل حجر

\* کلزار

\* کل شهر

\* کلغر

\* کلک انار

\* کلنار

\* کلیمکر

\* کلار

کنبد آفت

\* کنبد

\* کنبد معتبر



عراب است \* کورا کور بضم اول بواو مجهول رسیده و رای قرشت بالف کشیده و ضم کاف پارسی بواو مجهول  
 رسیده و رای قرشت زده یعنی زود از رد آمده که مبالغه در زودی و چلندی و تند و تیزی باشد \* کورا کور  
 با کاف پارسی بر وزن مور مور یعنی کورا کور باشد و نوعی از برنده هم هست که آن را عرجل گویند \* کور زهر  
 بفتح اول و کسر و او و فتح زای هوز و های مدوره و رای قرشت زده یعنی عقده راس و ذنب آمده و آن ذ و نقطه  
 تقاطع فلک حامل و مایل قمر است و معرب آن جوزهر است \* کوش بدن بضم اول بواو مجهول رسیده و سکون شین  
 منقوطه و فتح موحده تختانی و دال ایجد و رای قرشت زده یعنی کوش در آواز آمده که منتظر و انتظار کش باشد  
 \* کوش بستر بضم اول بواو مجهول رسیده و سکون شین منقوطه و کسر موحده تختانی و سکون سین مهمله و فتح مثناة  
 فوقانی و رای مهمله زده نام شخصی بوده که چون اسکندر ذوالقرنین متوجه شهر بابل شد در اثنای راه بکوهی رسید  
 پس عظیم و در دامن آن کوه دیای بود لشکریانش بشکار مشغول شدند و مردی ایامند بزرگ جنه و درشت اعضا  
 و پر موی و پهن کوش گویند پهنی کوش او بنا به بود که چون خوابید یکی کوش را بستر و کوش دیگر را عاف کردی  
 نزد اسکندر آوردند تحقیق احوال او کردند و نام او را پرسید گفت مرا کوش بستر می نامند \* کوش دار بضم اول بواو  
 مجهول رسیده و سکون شین منقوطه و دال ایجد بالف کشیده و رای قرشت زده یعنی محافظت کننده و نگاهدارنده  
 آمد و امر بان معنی هم هست یعنی نگاهدار و محافظت کن \* کوشیار بضم اول بواو مجهول رسیده و سکون شین منقوطه  
 و مثناة تختانی بالف کشیده و رای قرشت زده نام حکیمی بوده از فارس و شیخ ابوطی سینا شاگردی او کرده \* کوکار  
 بضم اول بواو مجهول رسیده و کاف پارسی بالف کشیده و رای قرشت زده نام جانوری است که سر کین را گلوله  
 کند و بگرداند و غلطان غلطان بسوراخ خود برد و عربان آنرا اغنساء خوانند \* کور هر بفتح اول و سکون و او و فتح  
 های مدوره و رای قرشت زده یعنی مروارید آمده که بتمازی لؤلؤ گویند و مطلق جواهر را نیز گفته اند و معنی اصل  
 و نژاد و فرزندان باشد و معنی ذات هم آمد چه هرگاه کوهی گویند مراد از آن ذاتی باشد و معنی هر نهانی و صفات پوشیده  
 که ظاهر شود عقل و فرهنگ هم هست و معنی عرض و بدل نیز آمد و باین معنی غریب است و معرب آن جوهر است \* کور هر  
 بفتح اول و سکون و او و فتح های مدوره و کسر رای قرشت و فتح مثناة فوقانی و رای مهمله زده کنایه از اشک چشم آمده  
 \* کور متاهر بفتح اول و سکون و او و فتح های مدوره و کسر رای قرشت و ضم میم و فتح طای حطی و فتح و تشدید های مدوره  
 و رای بی نقطه زده یعنی هر چیز پاک و پاکیزه و حره و پاک اصل و پاک آمده \* کور بفتح اول و کسر و او و مثناة تختانی  
 مجهول رسیده و رای قرشت زده یعنی پاکار و پیشکار آمده و عراب را نیز گویند و آن شوره زمینی است در صحرا که  
 از دور به آب می ماند و معنی صحرا هم بنظر آمد \* کوی زر بضم بواو رسیده و سکون مثناة تختانی و فتح زای هوز  
 و رای قرشت زده کنایه از آفتاب عالمتاب آمده \* کهیار بفتح اول و سکون های مدوره و موحده تختانی بالف کشیده  
 و رای مهمله زده یعنی گاه بارها آمده و آن شش روزیست که خدا ایتعالی عالم را در آن آفرید \* کهر بضم اول  
 و فتح های مدوره و رای قرشت زده یعنی کوهر آمد \* کهر کستر بضم اول و فتح های مدوره و رای قرشت و ضم کاف  
 پارسی و سکون سین مهمله و فتح مثناة فوقانی و رای قرشت زده یعنی جوان مرد آمد و ناصح و واعظ را نیز گویند \* کهنبار  
 مخفف گاه انبار است و آن شش روزیست که خدا ایتعالی عالم را در آن شش روز آفرید \* کیاشیر بکسر اول و مثناة  
 تختانی بالف کشیده و کسر شین منقوطه و مثناة تختانی رسیده و رای قرشت زده شمره گیاه را گویند مطلقا هر گیاه که باغ  
 \* گیاه قیصر بکسر اول و مثناة تختانی بالف کشیده و کسر های مدوره و فتح قاف و سکون مثناة تختانی و فتح صاد مهمله و رای قرشت  
 زده الکلیل الملک را گویند و آن رستنی است زرد بسفیدی مایل چون بشکافند دانه زرد بر آید طبیعت آن گرم و خشک است

کورا کور  
 کور کور  
 کور زهر

کوش بدن

کوش بستر

کوش دار

که شیار

کوکار

کور هر

کور هر تر

کور هر مطهر

کویر

که می زر

که یار

که ی

که ی کستر

کیاشیر

کیاه قیصر

محلل و ملین و رمهای صلب مفاصل و احتشار انا فاع است \* کیمز بفتح اول و سکون مثناة تختانی و ضم موحدۀ تختانی و رای مهمله زده نوعی از پیکان تیر آمده \* کیمز بکسر اول و مثناة تختانی رسیده و رای قرشت زده یعنی ارغ آمد و آن تیزی تلخی باشد که در مغز با دام و بسته و کرد کان و فسدق و امثال آنها بهمرسد \* کیمز و در بکسر اول یعنی فرمان دمی و حکم رانی آمده \* کیمز و در بکسر اول و مثناة تختانی مجهول رسیده و ضم عین مهمله یوا و رسیده و دال احد بالف کشیده و رای مهمله زده معروف است و کنایه از سید و مولای زاده و پیر زاده هم هست \* کیمز و در بکسر اول و مثناة تختانی مجهول رسیده و فتح و و رای قرشت زده یعنی نقل کنند و سخن رانند و قصه خوان و افسانه گو باشد و در اصطلاح بعضی حس مشترک آمده و آن اول قوتی است مرتب در تجویف دماغ و اجتماع صور محسوسات پیش او باشد اگر او نباشد نا حکم نتوانیم کرد که این سفید است و آن سیاه و این ساکن است و آن متحرک

### چشمه هشتم بحر اول از قلمزیم پنجم من کتاب هفت قلمزیم در بیان کاف پارسی بازی هوز

\* کاز اول بالف کشیده و زای هوز زده آلتی است که بدان طلا و نقره و مس و غیره برند و مقرران را هم گفته اند و بعضی دند ان هم آمده و لب و باعضود بکسر را بدندان گرفتن و خساییدن را نیز گویند و مناقشی را نیز نامند که به آن سرشمع گیرند و موی چینه را نیز گویند و علف چار و ارام نامند و بعضی اجند و جرهم هست و غار و مغاره کوه را نیز گفته اند و جانی و سوراخی را نیز گویند که در کوه یا در زمین صخره بکنند تا بوقت ضرورت آدمی یا کوسفند در آنجا رود و صومعه را هم میگویند که در سر کوه ساخته باشند و باین معنی بجای کاف بازی سی تازی هم آمده \* کیمز بفتح اول و سکون موحدۀ تختانی و زای هوز زده یعنی هر چیز کند و قوی و سطر آمده \* کراز بضم اول و رای مهمله بالف کشیده و زای هوز زده یعنی حوک نر آمده که جفت حوک ماده است و کنایه از مردم شجاع و دلیر هم هست و حرام و رفتار را نیز گویند که از روی ناز و تکبر و تمغتر باشد و بعضی گویند معنی حرام و رفتار از روی ناز و تکبر است لیکن در میدان کارزار یعنی از روی تکبر نه از روی ترس و بیم و بیلی را نیز گویند که بدان زمین بکنند و طپش و اضطراب را نیز گویند که مردم را از حرارت بهم رسد و این حال بیشتر در وقت زاییدن زنان واقع میشود و کوزه بهی باشد که در غلاف کنند و همراه داشته باشند و بعضی گویند کوزه سرتنگی است که مسافران همراه میدانند و آن نوعی از تنک باشد و چوبی را نیز گویند که کوسپند و محروک و را بدان رانند و بعضی بالش و نومه آمده که از بالیدن و غور کردن باشد و بعضی گویند بیلی باشد بزرگ که دو حلقه آهنی بر دو طرف آن تعبیه کرده باشند و ریسمانی بر آن بندند و مزارهان زمین شیار کرده را بدان هموار کنند \* کیمز بضم اول و سکون رای قرشت و ضم موحدۀ تختانی و زای هوز زده یعنی مکار و محیل آمده و بعضی دلیر و شجاع و زبردان و بزرگ هم هست چه کربزی یعنی دلیری و عاقلی و بزرگی و دانای باشد و باید دانست که حکمت را دو طرف است یکی افراط و دیگری تفریط طرف افراط اگر بزی و طرف تفریط اگر محمود خوانند و معرب آن جر بزا است و بکسر ثالث هم بدین آمده \* کوز بضم اول و رای مهمله زای هوز زده یعنی عمود آهنی آمده و چماق چوب را نیز گفته اند که چوب دست سر کرده دارد باشد و دسته ها و آن را نیز گویند و کنایه از قضیب هم هست که آلت تناسل باشد \* کراز بضم اول و سکون رای قرشت و ضم کاف پارسی یوا و مجهول رسیده و زای هوز زده نام پهلوانی است که افراسیاب او را بیاری پیران و یسه فرستاده بود و ضابط و ولایت را هم گویند و بفتح اول هم آمده \* کوم بضم کنایه از مردم مخمر و خور و دبیدار و شونک و سیکروح و جمل و چابک و تیز و و صوفی و مردم غار شب گن را نیز گفته اند

\* کیمز

\* کیمز

\* کیمز و در

\* کیمز و در

\* کیمز

\* کاز

\* کیمز

\* کراز

\* کیمز

\* کوز

\* کراز

\* کوم



\* کرمه بیز \*  
 \* کرمه ویز \*  
 \* کز \*  
 \* کز از \*  
 \* کشنیز \*  
 \* کلوز \*  
 \* کدیز \*  
 \* کواز \*  
 \* کز درز \*  
 \* کوز \*  
 \* کوش خز \*  
 \* کوه خانه خیز \*  
 \* کوی باز \*  
 \* کاژ \*  
 \* کواژ \*  
 \* کاموژ \*  
 \* کندژ \*

\* کرمه بیز \* اول و سکون رای قرشت و فتح میم و سکون های هوز و کسر موحدۀ تختانی بهشتانی مجهول  
 و سیک و زای هوز زده یعنی غربال سوراخ تنگ آمد \* کرمه ویز و وزن معنی کرمه بیز است \* کز بفتح اول  
 و سکون زای هوز درختی است که بیشتر در کنار های آب و رودخانه ها روید و آنرا بتنازی طر فاء  
 خوانند و بار آنرا ثمره الطر فاء نامند امراض چشم و زهر رقیلا را نافع است و در هندی آنرا جها و کویند  
 و نوعی از تبری پرو بیکان هم هست که دوسر آن بار یک میان کنند و میباشند و نیز پیمانه باشد از چوب و یا از آهن  
 که بدان جامه و قالین و پلاس و زمین و امثال آن پیمایند و کزنند و رانیز کویند و امر بکزدن هم هست یعنی بکزد و بکسر  
 اول بمعنی دندان است که بتنازی سن کویند \* کز از بضم اول و زای هوز بالف کشیده و زای هوز ثانی زده بمعنی طش  
 و اضطرابی آمده که مردم را بسبب حرارت و غیره بهر سبب \* کشنیز بکسر اول و سکون شین منقوطه و کسرنون بهشتا  
 تختانی سیک و زای هوز زده در سقنی است که آنرا بتنازی چلچلان و در هندی دهنیه کویند و باین معنی در کتاب  
 مویذ انفضلا بجای کاف پارسی تازی آورده و بفتح کاف پارسی بعضی رفتار باناز و شادمانی و خرامان و شادان باشد \* کلوز  
 بفتح اول و ضم لام و او و سیک و زای هوز زده بمعنی دندان باشد و بعضی کویند چلغوزه است و بعضی بادام کوهی را  
 گفته اند و الله اعلم و معرب آن جلوز باشد \* کدیز بکسر اول و میم بهشتا تختانی سیک و زای هوز زده بمعنی پیشاب آمد  
 که شاش باشد و بتنازی بول خوانند \* کز از بفتح اول و واو بالف کشید و زای هوز زده بمعنی چوب دسنی آمده که  
 کار و خور و سایر متعوران بدان برانند و هاون چوبین را هم گفته اند و معرب آن جواز آمده و بمعنی اول بضم اول هم  
 بنظر آمده \* کز درز بضم اول و او و سیک و فتح دال ابجد و سکون رای ممله و زای هوز زده نام د و بادشاه است از  
 ملوک اشکانی اول نام پسر شاپور که ولی عهد پدر خویش بود و در زمان او معبد و مساجد بسیار خراب شد و ظلم و جور  
 بغایت رسید و او پنجاه و هفت سال پادشاهی کرد و عیسی علیه السلام در زمان او بوجود آمد و دوم پسر ایران شاه  
 که بعد از پدر پادشاه شد و سی سال پادشاهی کرد و نیز نام دو پهلوان دیگر است از ایران یکی پسر قارن بن کاوه آهنگر  
 که حکومت صفاهان کرد و دیگری پسر کشواد که یک رگیو با شد و نام مرغی هم هست که بیشتر بر کناره های  
 آب نشیند و چیزی را کویند که عرق و التیام نمیدارد یعنی از هم جدا نشود و بهم نیاید این معنی در فلکیات جاریست و لا غیر  
 \* کوز بفتح اول و واو زای هوز زده مخفف کوزن آمده که گاو کوهی باشد و گردگان را کویند و آن میوه ایست معروف  
 و معرب آن جوز است و بضم اول هم بمعنی گردگان و هم بادی را کویند که باصل از راه پایین بر آید و بد را  
 نیز گفته اند که در مقابل نیک است چه هرگاه کویند که بالغزان نغزی و با کوزان کوزی مراد این باشد که بانیکان  
 نیک و با بدان بدی و بمعنی مقل هم آمده و بهتر بن آن مقل از رقی است و بعضی کویند نباتات مقل است بمعنی علف  
 مقل و مقل صمغی است که از آن بهم میرسد و بترکی فصل پاییز باشد که فصل خزان است \* کوش خز بضم اول  
 و او مجهول رسیده و سکون شین منقوطه و فتح خای ثخن و زای هوز زده جانور است که آنرا هزارا کویند  
 \* کوهرها نه خیز کنایه از حضرت رسالت پناه صلوات الله علیه و آله و سلم آمده \* کوی باز بضم اول و او مجهول  
 رسیده و سکون مثنای تختانی و موحدۀ تختانی بالف کشید و زای هوز زده معروف است یعنی شخصی که چونان بازی  
 کند و بازی کری رانیز کویند که چند عد و کوی الوان در دست گرفته یک یک را در هوا اندازد و بگیرد و نام روز  
 نوزدهم هست از ماه های ملکی \* کاژ اول بالف کشید و زای پارسی ساکن بمعنی جار مقام آمده مطلقا \* کواژ بضم  
 اول و زای پارسی بالف کشید و زای پارسی ثانی زده بمعنی چینه دان مرغان آمده که بتنازی حوصله خوانند  
 \* کاموژ بضم اول و سکون لام و ضم میم و او و سیک و زای پارسی زده بمعنی چلبا سه و سوسمار آمده \* کندژ بفتح

اول و سکون نون و کسر دال ابدال و زای پاریسی زده مخفف کنگ و ژ آمه و آن قلعه بود که ضحاک در شهر بابل ساخته بود و آنرا بهشت کنگ نام نهاده بود و در آن قلعه جاد و کران و ساحران بسیار بودند و اکنون خراب است و بجز تلی باقی نمانده و بر سر آن تل چاهی است بسیار عمیق گویند هاروت و ماروت در آن چاه محبوس اند و کنگ در افتتاح اول و سکون نون و کاف پاریسی و کسر دال ابدال و زای پاریسی زده نام قلعه ایست که ضحاک در بابل ساخته بود و نام موضعی است در حدود مشرق که بقیه الارض مشهور است آن آرامگاه پریان است و اینجا پیوسته شب و روز یکسان است یعنی هر یکدوازده ساعت می باشد چشمه نهم و دهم و یازدهم و دوازدهم و سیزدهم و چهاردهم بهر اول از قلمز پنجم من کتاب هفت قلمز در بیان کاف پاریسی با سین سعنص و معجمه و طای حطی و همین منقطه و فواف

کاورس اول بالف کشیده و فتح و اورای مهمله و سین بی نقطه زده یعنی ار زن آمده که در هندی چینه نامند  
 و بعضی گویند نام غله ایست که در هندی می‌نهند و گویند والله اعلم \* کاورس اول بالف کشیده و کسر و او به ثناته  
 تختانی مجهول رسیده و سین سغفص زده یعنی ظرفی آمده که شیر و دوغ در آن کنند و باشند نقطه دار هم آمده  
 \* کراوس بفتح اول و سکون رای قرشت و همزه بالف کشیده و ضم و او بو اور رسیده و سین مهمله زده یعنی چرخ و غنگری  
 آمده و بایک و او هم درست است محجوطا و من و کاوس \* گرد اس بضم اول و سکون رای مهمله و دال ایجل بالف  
 کشیده و سین سغفص زده یعنی ستبر و ظالم آمده و باشند نقطه دار هم آمده \* کرس بضم اول و رای قرشت  
 و سین مهمله زده یعنی کرسنگی آمده که در مقابل سیر است و معنی چرخ و رفیم جامه و بدن هم هست موی پیچیده  
 و موی پیچیده را نیز گویند که موی بالف ز نان باشد \* کروس بضم اول و رای قرشت بو اور رسیده و سین مهمله  
 زده یعنی موی پیچیده و موی بالف ز نان آمده و چرخ و رفیم جامه و بدن را نیز گویند و معنی کرسنگی نیز آمده  
 \* کورس بکسر اول و رای قرشت به ثناته تختانی رسیده و سین مهمله زده یعنی مکر و حيله و فریب و چا پلوهی آمده  
 و کل افریطس بکسر اول و لام و فتح همزه و سکون فار کسر رای قرشت به ثناته تختانی رسیده و ضم طای عطی و سین مهمله زده نوعی  
 از کل باشد و آنرا از جزایره و نان آورند گویند اگر زن آبستن بر خود بندد بچه او را آسیبی نرسد تا برسد  
 \* گلشن قدس بضم اول و سکون لام و فتح شین منقوطه و کسرون و ضم قاف و دال ایجل و سین سغفص زده کنایه  
 از عالم جبروت آمده \* کن ابلیس بضم اول و کسرون و همزه و سکون موحده تختانی و کسر لام به ثناته تختانی رسیده  
 و سین سغفص زده یعنی خایه شیطان آمده چه کن یعنی خصیه باشد و این مخفف گند است و نیز دانه باشد  
 بسیار سخت و سیاه رنگ بزرگی جوز بو چون آنرا حرکت دهند و بجهانند مغز آن در درون صدا کند و اگر  
 در زیر زن آبستن قدری از آن دود کنند با ساسانی بزیاید و آنرا بتازی حجرالولادت و حجرالنسر خوانند  
 \* کنبد صوفی لباس \* و کنبد طاق یس \* و کنبد مقرنس کنایه از آسمان باشد \* کنج عروس بفتح اول و سکون نون  
 و کسر جیم و فتح عین مهمله و ضم رای مهمله بو اور رسیده و سین مهمله زده نام کنج اول است از جمله هشت کنج  
 عسرو پرویز و این کنج را خود جمع کرده کد اشقه بود و نام یکی از تصنیفات باریک هم هست \* کنج کاوس  
 بفتح اول و سکون نون و کسر جیم و کاف بالف کشیده و ضم و او بو اور رسیده و سین مهمله زده نام لحن هفتاد هم است  
 از سی لحن باریک و آنرا کنج کاو هم میگویند و رسم خط این زمان بیک و اوست \* کورس بضم اول و و او  
 و رای قرشت و سین مهمله زده یعنی کرس آمده که از کرسنگی باشد \* کورنفس بضم اول بو اور مجهول رسیده  
 و سکون رای مهمله و فتح نون و فا و سین سغفص زده یعنی تن و بدن آدمی آمده \* گوینس بفتح اول و کسر و او  
 به ثناته تختانی رسیده و سین سغفص زده یعنی طرف و انای شیر و ماست آمده \* کیش بکسر اول به ثناته تختانی مجهول رسیده

کتاب در \*

کاؤرس \*

کازیس \*

کراؤوسر

لورداس\*

کوس \*

کروس \*

مکویہ سر \*

هل افریطس

کلمہ شریف قلہ س \*

کن اہلیس \*

س

کتاب صوفی لبا

کنیز و مہر نس

الشيخ عروس \*

کنج کا ورس \*

\* کراس

کو زلف س

کویس \*

کیش \*

و شین سعفص زده مخفف کیسواست که موی سر زنان باشد \* کامیش اول بالف کشیده و کسر میم مثنای تختانی مجهول رسیده و شین منقوطه زده مخفف کاو میش آمده و آن جانور است معروف از جنس کاو \* کاودوش اول بالف کشیده و سکون و او وض دال ایجد بوا و مجهول رسیده و شین منقوطه زده طری باشد صر آن کشاده و بن آن تنک که شیر کاو میش در آن دو شند و آن را بتازی محاسب خوانند و طغی دارد یوار بلند را نیز گفته اند که لوله یا ناوی مانند چرخ تورد داشته باشد \* کاو ریش اول بالف کشیده و سکون و او و کسر رای قرشت مثنای تختانی رسیده و شین منقوطه زده بمعنی ریش کاو آمده که مردم بی عقل و ابله و احمق و خام طمع باشد \* کاو میش جانوری است معروف از جنس کاو و اراجاموش هم کویند \* که کوشش اول بالف کشیده و کسر های مدوره و ضم کاف بوا و مجهول رسیده و کسر شین منقوطه و شین ثانی زده کنایه از وقت جنگ آمده \* کذارش بضم اول و ذال منقوطه بالف کشیده و کسر رای قرشت و سکون شین منقوطه بچند معنی آمده که گفتن و ترک دادن و ادا نمودن و گذرانیدن \* کراش بفتح اول و رای قرشت بالف کشیده و شین منقوطه زده بمعنی خراش آمده که از خراشیدن است و بمعنی پریشان و پراکنده هم بنظر آمده \* کران کوش بفتح اول و رای ممله بالف کشیده و سکون نون و ضم کاف پارسی بوا و مجهول رسیده و شین قرشت زده بمعنی مردمی آمده که کوش اوسنکین باشد یعنی دیر بشنود و کران نیز کویند چه کران کوشی بمعنی کوی آمده \* کرایش بکسر اول و رای قرشت بالف کشیده و کسر مثنای تختانی و شین منقوطه زده بمعنی قصد و آهنگ و میل و خوراش و پیچش آمده که از نافرمانی کردن است و بر وزن نمایش هم آمده \* کرداش بضم اول و سکون رای ممله و دال ایجد بالف کشیده و شین منقوطه زده بمعنی ظالم و ستمگر آمده \* کردش بفتح اول و سکون رای بی نقطه و کسر دال ایجد و شین منقوطه زده بمعنی گردیدن آمده که چرخ زدن است و بمعنی تغییر هم هست همچنان که رمش بمعنی تبدیل است \* گردن کش بفتح اول و سکون رای ممله و فتح دال ایجد و سکون نون و فتح کاف و شین منقوطه زده کنایه از مردم با قوت و قدرت و نافرمان آمده \* کوزش بفتح اول و سکون رای قرشت و کسر زای هوز و شین منقوطه زده بمعنی تظلم و زاری و دادخواهی و تضرع نمودن آمده و با کاف تازی هم بنظر آمده است \* کوز کاو میش بمعنی کوز فرید و ن آمده \* کورور فرناش بکسر اول و سکون رای ممله و فتح و او و سکون رای قرشت و فتح فاء و سکون رای بی نقطه و مثنای فوقانی بالف کشیده و شین منقوطه زده بمعنی واجب الوجود آمده که کورور بمعنی واجب و فرناش بمعنی وجود باشد \* کوریش بفتح اول و کسر رای ممله مثنای تختانی مجهول رسیده و شین منقوطه زده نام جانوری است کوتاه قد و دست و پا دارد و بغایت جلد و تند رود \* گزارش بضم اول و کسر رابع و سکون شین نقطه دار تعبیر خواب را کویند و بمعنی شرح و تفسیر و عبارت هم آمده و بمعنی گفتن و ادا کردن سخن و کز را فیل ن و بمعنی در گزار و پیش کن نیز هست و بمعنی گذشتن هم کویند \* کزایش بضم اول و زای هوز بالف کشیده و کسر مثنای تختانی و شین منقوطه زده بمعنی در محور و لایق آمده و بفتح اول هم باین معنی و هم بمعنی جوی باشد که خر و کاویدان را اندک و بکسر اول نیز گفته اند و بمعنی پیش هم هست \* کزینش بضم اول و کسر زای هوز مثنای تختانی رسیده و کسر نون و شین منقوطه زده بمعنی بر کزید کی و پسندید کی آمده و ترجمه خاصیت هم هست \* کش بفتح اول و شین منقوطه زده بمعنی عروب و عوش رفتار با ناز و تکر و شادمانی آمده و بمعنی کشتی ملاح هم هست و وسوسه و مزاحمت را نیز کویند و بضم اول بلغم را کویند که از جمله اخلاط اربعه است که آن خون و سودا و صفرا و بلغم باشد و بکسر اول دل را کویند که بتازی قلب خوانند \* کله موش بضم اول و فتح لام و سکون های مدوره و ضم میم بوا و رسیده و شین منقوطه زده بیک مشک را کویند و عربان بهرامی

\* کامیش

\* کاودوش

\* کاو ریش

\* کاو میش

\* کاه کوشش

\* کذارش

\* کراش

\* کران کوش

\* کرایش

\* کرداش

\* کوروش

\* گردن کش

\* کوزش

\* کوز کاو میش

\* کورور فرناش

\* کوریش

\* گزارش

\* کزایش

\* کزینش

\* کش

\* کله موش

کنج کاومیش

کوارش

کوارش

کوش

کوش موش

کوشه بالاش

کوه فروزش

کوه رکش

کوش

کل نشاط

کروغ

کریغ

کاف

کرشاف

کزاف

کزف

کشف

کر یوسف

کندل شکر

کندل ازرق

کوه سلجوق

کازراک

خوانند \* کنج کاومیش یعنی کنج کاوان است که کنج حصیدلی باشد \* کندش بفتح اول و سکون نون و کسر دال  
 ایچ و شین منقوطه زده یعنی کوگرد آمد و آن دو قسم است احمر و ابيض که کوگرد احمر يك جزو از اجزای اکسیر است  
 و کوگرد ابيض يك جزو از اجزای باروت \* کوارش بضم اول و واو بالف کشیده و کسر رای قرشت و شین منقوطه  
 زده ترکیبی باشد که بجهت هضم کردن طعام سازند و خوردن آن هضم را آسان است \* کوارش بضم اول  
 و واو بالف کشیده و شین منقوطه زده یعنی صفت و رنگ را لون آمده و بفتح اول هم آمده \* کوش بضم اول و واو  
 مجهول رسیده و شین منقوطه زده معروف است که بعربی اذن گویند و معنی کنج و گوشه هم هست و نام درشته ایست  
 که موئل بر مهمات خلق عالم است و نام روز چهاردهم از هر ماه شمسی باشد و فارسیان درین روز جشن کنند و عید  
 سازند و آنرا سرسور گردیند و درین روز سیر برادران بخورند و گوشت را باکیاه و دلف بزنند نه باچوب  
 و هیزم و گویند این باعث امان یافتن از مفسد و آفات است و بدان درائی امراضی کنند که منسوب بچن است و درین  
 روز نیک است فرزند بکنب دادن و پیشه آموختن و معنی منتظر و انتظار نیز آمده و معنی حفظ و محافظت هم هست  
 \* کوش مرش بضم اول و واو مجهول رسیده و کسر شین منقوطه و ضم میم و واو رسیده و شین منقوطه زده یعنی  
 مرز نگارش آمده و برله آن شبیه است بکوش موش و بتاری اذان الفار خوانندش \* کرشته بالاش بضم اول و واو  
 مجهول رسیده و بفتح شین منقوطه و کسر حذو میبدله و مرحله تعانی بالف کشیده و کسر لام و سکون شین منقوطه  
 یعنی گوشه و کنار مسند آمده \* کوه فروزش بضم اول و سکون و ا و و فتح های مدوره و سکون رای قرشت و کسر فاء  
 و ضم رای میبدله و واو مجهول رسیده و شین منقوطه زده یعنی فرو شده کوه که جوهری باشد آمده و شاعر را  
 نیز گویند \* کوه رکش بفتح اول و سکون و او و معنی است برین و دستینه مرصع آمده و یکسر کاف فارسی  
 هم آمده یعنی کوه در دل چه کش یعنی دل باشد \* کویش بفتح اول و کسر و او و معنی است برین و دستینه مرصع آمده و یکسر کاف فارسی  
 یعنی طرف را ذای شیر و مامت آمده و بر وزن سوزش ترجمه مقاتل باشد \* کل نشاط بضم اول و کسر لام و فتح  
 نون و شین منقوطه بالف کشیده و طای حطی زده کنایه از شراب لعل انگوری آمده \* کروغ بضم اول و رای میبدله  
 و واو مجهول رسیده و شین منقوطه زده یعنی مروغ آمده که بتازی کذب خوانند \* کریغ بضم اول و کسر رای  
 قرشت بشنا تعانی رسیده و و غین منقوطه زده یعنی کریز آمده که از کریختن باشد \* کف اول بالف کشیده و فاز زده  
 یعنی لاف آمده که سخنان کزاف و لاغایل و تجاوز از حد و انداز خود باشد و مخففه کرشاف هم آمده \* کرشاف  
 بفتح اول و سکون رای قرشت و شین منقوطه بالف کشیده و و حین سغفص و فاز زده یعنی کرشاسپ است که بسرا تزد و نام بسرا  
 طه ماسپ باشد \* کراف بکسر اول و بر وزن خلاف یعنی بیهوده و هیزه و معنی بسیار و بی حساب و بی محاسب آمده است  
 و بضم اول نیز هست \* کرف بفتح اول و رای هوز و فاز زده یعنی کفر آمده و آن صمغی است سیاه که برگشتی و حجاز مالند  
 تا آب بدر و ن کشته شود و سیم سوخته را نیز گویند و سواد ز رگری را هم گفته اند و بضم اول نیز آمده و برای پارسی  
 هم بچنین معنی آمده \* کشف بفتح اول و سکون ثانی و فاء یعنی کزف است \* کل یوسف بضم اول و کسر لام و ضم مثناة تعانی و واو  
 رسیده و ضم سین موده و فاز زده یعنی کل بوستان افرو \* آمده که کل تاج عروس باشد و بعضی کل زرد گفته اند \* کندل شکر  
 و کندل ازرق هر دو کنایه از آسمان است \* کوه سلجوق بفتح اول و سکون و او و فتح های مدوره و کسر رای میبدله و فتح سین  
 سغفص و سکون لام و ضم حیم و او و رسیده و تاف زده معنی اصل و نژاد و فرزندان سلجوق آمده و آن بدر فلان سلجوقیان است  
 چشمه بانزد هم بکسر اول از قازم پنجم من کتاب هفت قازم در بیان کاف پارسی با کاف تازی و پارسی  
 \* گازرک اول بالف کشیده و ضم زای هوز و فتح رای قرشت و کاف زده تصغیر گازر آمده و برنده را نیز گویند که

پیوسته در کنارهای آب نشینند و دم خود را بچمنانند و بر زمین زند و بتنازی صعوه کوبندش \* کاشاك اول بالف کشیده و شین منقوطه بالف کشیده و کاف زده کیبای خرد و کوچک را کوبند یعنی پارچه های پوست شکمیه را بد و زند و با گوشت و مصالح و برنج پر کنند و بزند \* کالبنك اول بالف کشیده و سکون لام و فتح مرحدۀ تختانی و نون و کاف پارسی زده یعنی گیاهی است که در ایام بهار از میان زراعت کندم و جور وید و غوره دارد آنگاه دار مانند غوره لاله و درون آن چند دانه کندم نارسید باشد و خوردن آن مستمی آورد و اگر بیشتر خوردند مردم را بی شعور کرد اندود و روانه سارد \* کاورنك اول بالف کشیده و سکون و او و فتح رای قرشت و نون و کاف پارسی زده یعنی کایبکر است که کر ز فریدون باشد \* کارسنگ اول بالف کشیده و سکون و او و فتح سین مهمله و نون و کاف پارسی زده یعنی سنگی آمده که آن را کاوز هره کوبند و بتنازی حجر البقر خوانند و جوی را نیز کوبند که بر سر آن میخی از آهن نصب کنند و خر و کار را بدان رانند \* کاشنگ بر وزن کارسنگ جوی باشد که بر سر آن میخی از آهن نصب کنند و خر و کار را بدان رانند و وجه تسمیه آن کاورنك کن باشد چه شنك یعنی تنس هم آمده \* کاولك اول بالف کشیده و فتح و او و کاف زده مصغر کاولمده و نیز کنه را کوبند و آن جانور است که بر بدن کومیند و شتر و گاو و سگ و امثال اینها جسد و مانند شپش خون خورد و نوعی از استر باشد و آن را کاکوکی نیز خوانند \* کاشمشك اول بالف کشیده و سکون و او و فتح میم و شین منقوطه و نون و کاف پارسی زده نوعی از حبوبات است یعنی غله ایست که چون پوست آن را دور کنند بعد من مقشر مانند \* کک رک بفتح اول و سکون دال ایچ و فتح رای قرشت و کاف زده یعنی سلاح جنگ آمده \* کدك بفتح اول و دال ایچ و کاف زده کیبای کوچک و خرد را کوبند و آن پوست پارهای شکمیه کوسپند است که دوزند و از برنج و گوشت و مصالح پر کنند و بزند \* کران سنگ بفتح اول و رای قرشت بالف کشیده و سکون نون و فتح سین مقص و نون و کاف پارسی زده کنایه از مردم با تمکین و وقار آمده و مردم قانع و صابر را نیز کوبند که قناعت کنند و صبر کنند باشد \* کردك بکسر اول و سکون رای قرشت و فتح دال ایچ و کاف زده مصغر کرد آمد و خرگاه را نیز کوبند که خیمه مدور و بزرگ باشد و بعضی خیمه کوچکی را کوبند که مخصوص پادشاه باشد و حجله که برای عروسی بپاریند و نانی که درون آنرا بر آید و مغز بادام و پسته و غیره کنند و بزند و افراد و خراسان کلنبه کوبند و ترجمه جمله هم هست و بضم جیم یعنی لغز و چپستان هم آمده \* کردنك بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح دال ایچ و نون و کاف پارسی زده یعنی مردم احمق و دیوث و خود بین آمده \* کرك بضم اول و رای مهمله و کاف پارسی زده معروف است کوبند اگر کرکی را نزد یک دمی در خاک کنند هیچ کرك جانب آن ده ذکاء نکند را کرسر کرك را در برج کبوتر آ و زند هیچ حیوان مودف کرد آن برج نکرد و اگر درهای که کوسپندان میخوانند دفن سازند همه کوسپندان بند و هیچ بیرون و اگر دم او را جای که علف حور کار باشد بپاریند مادام که آن دم آویخته باشد آن کاولف نخورد هر چند کرسنه باشد و اگر سر کین او را و در جایی بخور کنند موشها که در آن توابع باشند همه آنجا جمع شوند و اگر زنی بر بالای شاش کرك بشاشد هرگز آستین نشود و فتح کاف پارسی حیوانی را کوبند که کرداشته یعنی جرب داشته باشد و آن جوشی است با خارش بسیار \* کرمك بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح میم و کاف زده تصغیر کرم آمده و نوعی از خر پزه بیست و سه رس هم باشد و باقلای در آب جوشانید و راندن کوبند \* کرنك بفتح اول و رای قرشت و نون و کاف پارسی زده یعنی لشکرگاه و جنگگاه آمده و بکسر اول و ثانی یعنی در هم و شکسته آمده \* کرینك بفتح اول و کسر رای مهمله هشتاد و تختانی رسیده و فتح سین مهمله و نون و کاف پارسی زده

کاشاك

کالبنك

کاورنك

کارسنگ

کاشنگ

کاولك

کاشمشك

ککرك

کدك

کران سنگ

کردك

کردنك

كرك

کرمك

کرنك

کرینك

بعضی مغاک و کو آمده و بضم اول بعضی بانك قلند ران و معر که کیران که یکبار کشند آمده و آواز بلبل را نیز گویند  
 \* کزك بفتح اول و زای هوز و کاف زده بعضی سرما زده آمده و نیز هر چیز که بدان تغییر داده اینه کنند \* کزك  
 بکسر اول و سکون زای هوز و کسر لام و کاف زده بعضی کار دکوچك دمه دراز آمده و نوعی از قلم تراش را هم گفته  
 اند که سر آن بر کشته و دنباله آن باریک باشد و بیشتر از جانب مصر آورند \* کزما زك بفتح اول و سکون زای  
 هوز و میم بالف کشیده و فتح زای هوز و کاف زده بار و میوه درخت کزرا گویند و معرب آن جزما زج است  
 و معرب ثمر الطرافه خوانند و حب الاثل همان است باثای مثلثه \* کزملك بفتح اول و کسر زای هوز و ضم میم و لام و کاف  
 زده بعضی کز شایگان آمده و آن بقصد اریک ارش و نیم است بچیز کی کم \* کشاك بضم اول و شین منقوطه بالف  
 کشیده و کاف زده بعضی بازوی دراز خانه آمده و آن از مردوش است تا آرنج \* کشك بفتح اول و سکون شین منقوطه  
 و فتح مثناة فوقانی و کاف زده سر کین کردن را گویند و معرب جمل خوانند \* کلبانك بضم اول و سکون  
 لام و موحدۀ تحتانی بالف کشیده و نون و کاف پارسی زده بعضی آواز کشیدن شاطران و معر که کیران و امثال  
 ایشان باشد و آواز و بانك بلبل را نیز گویند \* کل رنك بضم اول و سکون لام و فتح رای مهمله و نون و کاف پارسی زده بعضی سرخ  
 آمده \* کل زردنك بضم اول و کسر لام و فتح زای هوز و سکون رای قرشت و دال ایجد و فلك معلوم کنایه از آفتاب آمده \* کل سنك  
 بضم اول و کسر لام و فتح سین مهمله و نون و کاف پارسی زده بعضی رنگی آمده که بر روی سنك پیدا شود و آنرا بنازی زهر الحجر  
 و بهق الحجر گویند \* کل دهشك بضم اول و سکون لام و فتح فاء و سکون های مدوره و فتح شین منقوطه و نون و کاف پارسی  
 زده آب که در فرو ریختن از جای بلند پخ بسته باشد مانند پخ زیر ناودان \* کلک بضم اول و فتح لام و کاف زده تصعیر  
 کل آمده و نیز صغی باشد که از روی طعنه و سرزنش بکسی گویند و نوعی از صغی است و آن از بونته خارچه و دانه حاصل  
 میشود و بنازی عنز روت گویند \* کلناك بکسر اول و سکون لام و نون بالف کشیده و کاف زده بعضی حصار قلعه آمده  
 و بضم اول هم آمده \* کنهل حراقه رنك کنایه از آسمان است \* کنهد دولا ب رنك کنایه از آسمان آمده \* کنجشك  
 بضم اول و سکون نون و کسر جیم و شین منقوطه و کاف زده معروف است و آن پونده باشد که بنازی عصفور خوانند  
 و اورامرغ خانگی نیز گویند و مرغ چوجه و مرغ کوچك را هم گفته اند و هر پرنده کوچك را با و نسبت کنند مغز را  
 قوت باه دهد \* کندك بضم اول و سکون نون و کسر دال ایجد و فتح سین مهمله و کاف زده تفسیر خصی الکلب است  
 و آن بیضی باشد مانند خصیة الثعلب و هر زوجی بهم چسبید \* یکی بزرگ و دیگری کوچك اگر مرد بزرگ آنرا بخورد  
 و بازن جماع کند فوزند فریده آورد و اگر زن کوچك آنرا بخورد مادینه و خشک آن قطع شهوت کند و قرآن مقوی باه باشد  
 و بنازی آنرا قاتل الحیه خوانند بواسطه آنکه آنها در پنج اند مانند دوزیعون درهم چسبید که یک سال یکی در به و دیگری  
 لاغر میشود و سال دیگر آنکه در به لاغر و آنکه لاغر در به میگرد \* کندك بفتح اول و سکون نون و فتح دال ایجد و کاف  
 زده بعضی کو کرد است و باروت را نیز گویند \* کندك بضم اول و نون و کاف پارسی زده معروف است و آنرا لال گویند  
 و بنازی ابکم خوانند یعنی شخصیکه با یما را اشاره حرف زند و لوله که بجهت راه آب و سفال سازند و در زیر زمین بهم  
 وصل کنند و بفتح اول بیازده معنی آمده و اول نام قبله پشینیان است که بمت المقدس باشد و آنرا اقصی نیز گویند دوم  
 لیکو و خوب و زیبارا گویند سوم نام شهری است که در شرقی عطا واقع است گویند شب و روز همیشه در انجا يك سان است یعنی  
 هر يك دو از ده ساعت میباشد و هوای آن در نهایت اعتدال بود چنانچه پیوسته در انجا بهار باشد و گاهی در همان است  
 چهارم نام باد است که بسبب سردی بدن مردم بهم می رسد و بن مویهای عار دقمو می افتد عار ش بر طرف نشود  
 پنجم نام کوهی است و بنازی کوه را جبل خوانند ششم نام جزیره است در میان دریا هفتم هر چیز عمیده و کج و کوز را

کزك \*  
 کزك \*

کزما زك \*

کزملك \*

کشاك \*

کشتك \*

کلبانك \*

کل رنك \*

کل زردنك \*

کل سنك \*

کل دهشك \*

کلک \*

کلناك \*

کنهل حراقه رنك

کنهل دولا ب

رنك \*

کنجشك

کندك

کندك \*

کندك \*

گویند عموما و کوز مادر از اخصوصا هشتم نام بتخانه ایست در ترکستان و گویند آن بتخانه را کیکام و ساخته است  
 نهم نام بتکه ایست از بتکده های چین دهم نام شهر تاشکنت است که آنرا چاج گویند یازدهم نام رودخانه باشد بسیار  
 بزرگ در مملکت هندوستان و منبع آن کوههای سولک است و از ملک هندوستان و بنکاله گذشته بعمان می ریزد و در آن  
 بدان اعتقاد بسیار دارند و در آن آب غسل کردن و مرده های خود را سوختن و خاکستر و استخوانهای آنها را در آب ریختن  
 فوز عظیم و سبب درجات و مزیل سیات می دانند \* کورب بافک بضم اول بوا و مجهول رسیده و فتح رای قرشت و سکون موحد  
 تختانی و موحد تختانی ثانی بالف کشیده و فتح فا و کاف زده برنده ایست که خانه از خاشاک نرم سازد مانند جوراب و از شاخهای  
 درخت آویزد و آنرا بتمازی و صعه در هند و بیاض خوانند \* کورک بضم اول بوا و رسیده و فتح رای مهمله و کاف  
 زده یعنی سنگ کاری آمده یعنی سنگی که گل را نجامه بران زنند و شویند \* کوزک بضم اول بوا و رسیده و فتح رای  
 هوز و کاف زده یعنی کعبه آمده و آنرا بهارسی شمالک گویند و آن استخوانی باشد که در میان بند کاه پار و ساق واقع است  
 و آنرا بچول نیز گویند \* کوساله فلک بفتح اول و سکون و او و سین معقص بالف کشید و فتح لام و کسر همزه مبدله و فلک معلوم  
 بروج ثور را گویند که برج دوم از دوازده بروج فلکی باشد \* کورشت آمنک بضم اول بوا و مجهول رسیده و شین منقرطه و مثناة  
 فرقان ساکن و همزه بالف کشید و فتح های مد و ره و فون و کاف پارسی زده قلابی را گویند که بدن کورشت از درون  
 دیک بیرون آورند و غلیوچ را نیز گفته اند که زغن باشد \* کوش خارک بضم اول بوا و مجهول رسیده و سکون  
 شین منقرطه و خای ثعلب بالف کشیده و فتح رای قرشت و کاف زده یعنی هر چیز آمده که بدن کوش خارک  
 و جانوری را نیز گویند بسیار پا که بکرش مردم رود و آدمی را بی آرام سازد بسیار باشد که هلاک کند و آنرا هزار پاهم  
 می گویند \* کوش خزک بضم اول بوا و مجهول رسیده و سکون شین منقرطه و فتح خای ثعلب و رای هوز و کاف زده  
 یعنی کوش خارک و هزار پا آمد \* کورشک بضم اول بوا و مجهول رسیده و فتح شین منقرطه و کاف زده تصغیر کوش آمده  
 که بتمازی اذن گویند و کوش پاره را گویند که بر سر حلقوم آدمی که مجرای طامام است می باشد و آنرا بتمازی  
 لوزتان خوانند و صاحب ملاز را نیز گویند که او را کام فرود آمده باشد \* کوشواره فلک بضم اول بوا و مجهول  
 رسیده و سکون شین منقرطه و او بالف کشیده و فتح رای قرشت و کسر همزه مبدله و فلک معلوم کنایه از ماه نو  
 آمده که ماه یک شبه است و آنرا بتمازی هلال گویند \* کولک بضم اول بوا و مجهول رسیده و کاف پارسی زده  
 یعنی کوساله آمده که بچه کار باشد و نیز دانه های سختی که در اعضا بهم می رسد و در دغی کند و بتمازی  
 ثولول خوانند و تشک کریمان را نیز کولک گویند \* کورگردانک بضم اول بوا و مجهول رسیده و فتح کاف پارسی  
 و سکون رای قرشت و دال ابجد بالف کشیده و فتح فون و کاف پارسی زده سرکین گردانک باشد و آنرا بتمازی جعل  
 خوانند و بترکی قهقور گویند \* کوهز ملک بفتح اول و سکون و او و فتح های مد و ره و کسر رای قرشت کنایه  
 از پادشاه زاده آمده و پادشاه را نیز گویند \* کویک بضم اول بوا و مجهول رسیده و فتح مثناة تختانی و کاف زده  
 یعنی تکمه و کوی کریمان آمده \* کوی گردانک یعنی کورگردانک است و آن جانور است سیاه که بعضی جعل خوانند  
 \* کهر عقق فلک بضم اول و فتح های مد و ره و کسر رای مهمله و کسر عین معقص و سکون قاف و کسر دال ابجد و فلک معلوم  
 کنایه از ستارهای آسمانی است و آنرا کوهزهای عقق فلک نیز گویند \* کیهانصناک بکسر اول و یای عطی بالف  
 کشیده و کسرهای مد و ره و فتح فون بالف کشیده و کاف زده سبزه ایست که آنرا خرفه گویند و آنرا فرقه و برهمن  
 نیز گویند و رازی بقوله الحناء نامند \* کیرنک بکسر اول و مثناة تختانی مجهول رسیده و فتح رای قرشت و فون  
 و کاف پارسی زده نام قصه ایست از اعمال باورد و آن بلده ایست از خراسان \* کیلک بکسر اول و مثناة تختانی

کورب بافک \*

کورک \*

کوزک \*

کوساله فلک \*

کورشت آمنک \*

کوش خارک \*

کوش خزک \*

کورشک \*

کوشواره فلک \*

کولک \*

کورگردانک \*

کوهز ملک \*

کویلک \*

کوی گردانک \*

کهر عقق فلک \*

کیهانصناک \*

کیرنک \*

کیلک \*

مجبور رسیده و فتح لام و کاف زده بزبان کیلان بمعنی مردم عامی و روستائی و رعیت آمده  
چشمه شاذن دهم بحر اول قلزم پنجم من کتاب هفت قلزم در بیان کاف پاریسی بالام

\* کال اول بالف کشیده و سکون لام بمعنی دور آمده که در مقابل نزدیک است و نام غله ایست بسیار ریزه و آنرا  
کا و رس گویند و بهنک ی چینه نامند و غوره و خلاف پنجه را نیز گویند و بمعنی شغال هم آمده و آن جانوری است  
معروف و برزخ است در میان کورک و رویاه و نوعی از عنکبوت است که بعضی رقبلا خوانند و عروس را هم نامند  
و فریاد و آواز بلند را هم می گویند و بمعنی غلطیدن هم هست و فریب دادن و بازی دادن را هم گویند و سرکشی را نیز  
گویند که در زبرد نیت کوسبند از پشم آویخته و خشک شده باشد \* کا و دل اول بالف کشیده و کسر واو و دال ایچ  
زده بمعنی بد دل آمده که نامرد و نادان و احمق باشد \* کا و د نبال اول بالف کشیده و سکون واو و ضم دال  
ایچ و سکون نون و بای ایچ بالف کشیده و لام زده بمعنی هر چیزی و شکلی آمده که یک سر آن پهن و سرد یکر آن  
باریک باشد و آنرا میخروطی گویند \* کجیل بفتح اول و جیم بمثناة تحتانی و سیک و لام زده نام محله ایست از تبریز  
و نام قبرستانی هم هست که بنام آن محله خوانند و قبر شمس تبریز علیه الرحمة در آن قبرستان است \* کر بال  
بکسر اول و سکون رای قرشت و موحد تحتانی بالف کشیده و لام زده بمعنی غریب آمده و آن معروف است که بد آن  
چیزها بینند و بعضی گویند غریب کر بال است و بفتح اول هم درست است \* کر د زایل بضم اول و سکون رای  
قرشت و دال ایچ زده و زای موز بالف کشیده و ضم موحد تحتانی و لام زده کنایه از رستم زایل است که رستم زال باشد  
\* کر د نکل بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح دال ایچ و سکون نون و فتح کاف و لام زده بمعنی گردنک آمده که مردم احمق  
و دیوث باشد \* کر شال بضم اول و سکون رای قرشت و شین منقوطه بالف کشیده و لام زده  
جانوری است که از کورک و شغال حاصل می شود و از هر دو نصیبی دارد و بعضی بکسر اول گفته اند و جانور را  
نام برده اند که از عرس و شغال تولد کند \* کر مایل بکسر اول و سکون رای مهمله و میم بالف کشیده و کسر یای عطی بمثناة  
تحتانی رسیده و لام زده نام پادشاه زاده ایست و مطبخی ضحاک بوده گویند هر روز دو کس را با او میل اند تا مغز سر  
ایشان بجهت علت دوشهای ضحاک مرهم سازد و او هر روز مغز سر یک کس را با مغز سر یک کوسبند مهیا میگرداند و یک  
کس را آزاد می نمود گویند کرد آن صحرائی از نسل آزاد کرده های کر مایل اند \* کر یال بفتح اول و سکون رای قرشت  
و مثناة تحتانی بالف کشیده و لام زده تخته باشد از هفت جوش که چون زمانی از ساعت بگذرد و گری که بنکان است در آب  
نشیند چوبی بر آن تخته هفت جوش زند تا صافی کنند می دمان دانند که چه مقدار از روز یا شب گذشته است و این در  
هند و شان متعارف است \* کسمل بضم اول و کسر سین سغفص بمثناة تحتانی رسیده و لام زده بمعنی وداع کردن و دفع  
نمودن و روازه ساختن و فرستادن کسی باشد بجائی \* کشاده دل بضم اول و شین منقوطه بالف کشیده و فتح دال ایچ  
و سکون های مد و کسر دال ایچ و لام زده کنایه از کریم و بخشنده آمده و خوشحالی و افرانیز گویند و بجای کاف  
پاریسی کاف تازی هم درست است \* کل بضم اول و لام زده معروف است که بتازی ورد خوانند و بمعنی اخگر آتش هم هست  
و رنگ هر خرا نیز گویند و بطریق کنایه افاده معنی دولت هم میکند چنانکه گویند از کل توانیهایم شنویم یعنی بد دولت  
تو و بکسر کاف پاریسی خالک با آب آمیخته را گویند \* کلکل بفتح اول و هر دو کاف پاریسی و سکون هر دو لام نوعی از لیمو  
آمده بمقدار نارنج بمثناة قرش که اگر سوزی در آن فرو بردی و اندک زمانی بگذارد سوزن کک اخته شود و بضم هر دو  
کاف داری باشد که بعضی مقل خوانند بضم میم و سکون قاف و لام در آخر \* کنمل کل بضم اول و سکون نون و فتح موحد  
تحتانی و کسر دال ایچ و ضم کاف پاریسی و لام زده بمعنی غنچه کل آمده و کنایه از پیمانه زرین هم هست \* کنمل مایل بضم اول و سکون

\* کال

\* کا و دل  
\* کا و د نبال

\* کجیل

\* کر بال

\* کر د زایل

\* کر د نکل

\* کر شال

\* کر مایل

\* کر یال

\* کسمل

\* کشاده دل

\* کل

\* کلکل

\* کنمل کل

\* کنمل مایل



نون وفتح موحده تختانی و کسر دال ایچد و میم بالف کشیده و کسریای حطی و لام زده کنایه از فلک چهارم آمده که فلک آفتاب باشد \* ککلی بفتح اول و سکون نون و فتح کاف پاریسی و لام زده یعنی هزل و ظرافت و مزاح و مسخرگی آمده \* کوال بضم اول و واو بالف کشیده و لام زده ظری باشد از پشم و رسن یافته که چیز هادر آن کنند و حوال معرب آن آمده و بمعنی بالیدن و غور کردن و انداختن و جمع نمودن هم آمده است و بمعنی مالیدن هم هست اعم از آنکه چیز بر ابر چیزی بمالند یا کسی را مالند کی کنند و بفتح اول هم گفته اند و بزبان هندی کاوبان را گویند یعنی شخصی که محافظت کاو کند \* کوبال بضم اول و واو مجهول رسیده و بیای پاریسی بالف کشیده و لام زده بمعنی عمود و کرز آهنی آمده و تخت را و رنک آهنی و جوین را هم گفته اند و نام مبارزی باشد از خوبشان پادشاه روس \* کوکال بضم اول و واو مجهول رسیده و کاف پاریسی بالف کشیده و لام زده نام جانوری است که سر کهن را گلوله کند و بگرداند و غلطان غلطان بسوراخ خود برد و آنرا بتازی خنفساء گویند \* کول بضم اول و واو مجهول رسیده و لام زده بمعنی ابله و نادان و احمق آمده و بمعنی مکر و فریب هم هست و آبگیری را نیز گویند که اندک آب در آن ایستاده باشد و بمعنی جغل هم آمده و آن پرند است که بنحوس است چهار دارد و آن را بوم نیز گویند و بفتح اول پشمینه است باموهای آویخته و افراد ویشان پوشند و بتازی دلق گویند \* کیل بکسر اول بشتا تختانی مجهول رسیده و لام زده بمعنی کیلان آمده و آن ولایتی است معروف از تبرستان و بزبان کیلانی رعیت و روستائی و مردم عامی را گویند

چشمه هفتل هم بحر اول از قلمز پنجم من کتاب هفت قلمز در بیان کاف پاریسی با میم

کام اول بالف کشیده و سکون میم بمعنی مسافت مابین پا آمده در وقت راه رفتن و بمعنی قدم نیز بنظر رسیده که از پاشنه باشد تا سرانگشتان و بمعنی لجام اسب هم آمده و روستا و ده کن را نیز گویند و بهندی هم ده را کام می گویند \* کاو چشم اول بالف کشیده و سکون واو و فتح جیم پاریسی و شین منقوطه و میم زده بمعنی فراخ چشم آمده و نام کلی است که آنرا در شب بوی باشد و در روز نباشد و بتازی عرار گویند و نام کلی هم هست که پیر و نش سفید و در نش زرد می باشد و بتازی عین البقر و بهار و در موصل شجرة الکافور و بیونانی فر بانیون گویند طبیعت آن گرم و تر است و با بونه کاو و اقحوان همان است اگر آب آنرا گرفته بر حوالی انشین بمالند قوت مجامعت دهد و بوییدن آن سمات آورد و آن مرضی است مملک و بعضی گویند نوعی از آنکور کوهی است که بعربی عین البقر خوانند \* گاودم اول بالف کشیده و سکون واو و ضم دال ایچد و میم زده بمعنی فقیر آمده که برادر کوچک کرنا است بعضی گویند کرنا است و بتازی بوق خوانند \* کترم بضم اول و سکون مثناة فوقانی و ضم رای قرشت و میم زده بمعنی لاف و کزاف آمده یعنی سخنی که از حد و اندازه گویند متجاوز باشد \* کمدان نظم بضم اول و سکون رای قرشت و فتح دال ایچد و نون بالف کشیده و کسر نون و فتح نون و طای معجمه و میم زده کنایه از شعرای نامدار آمده \* کردن کشان نظم بفتح اول و سکون رای مهمله و فتح دال ایچد و سکون نون و فتح کاف و شین منقوطه بالف کشیده و کسر نون و فتح نون و طای معجمه و میم زده کنایه از شعرای نامدار آمده \* کوزم بضم اول و فتح رای قرشت و میم زده برادر عینی اشفند یا راست و اوید کوی اسپند یا را پیش کشما شپ شاه کرد کشما سپ اسپند یا را ایند فرمود \* کرسنه چشم بضم اول و کسر رای مهمله و سکون سین مهمله و فتح نون و های مد و رود و چشم معلوم کنایه از بغیل و مسک آمده و مردم فقیر و کدار هم میگویند و کنایه از مردمی هم هست که از قحط و غلابر آمده باشند \* کرک سیمین سم بضم اول و سکون رای قرشت و کسر کاف پاریسی و کسر سین معفص بیای حطی رسیده و کسر میم بهشتا تختانی رسیده و نون زده و ضم سین مهمله و میم زده کنایه از مردم غالب و قوی و پرزور و زیادتی کنند آمده \* کرم

ککلی  
کوال

کریال

کمال  
کول

کیل

کام

کاو چشم

گاودم

کترم

کمدان

نظم

کردن

کشان نظم

کوزم

کرسنه چشم

کرک

سیمین سم

کرم

بضم اول و رای مهمله و میم زده یعنی غم و اندوه و زحمت سخت و گرفتگی دل و دلگیری آمده و گرفتگی اندک را نیز گویند از جمله طلب بسیار و بعضی قوس قزح نیز آمده و بفتح اول و ثانی معروف است که در مقابل سرد باشد و بهمه معنیهای اول آمده است الا قوس قزح و بعضی شتاب و تعجیل نیز گفته اند \* کز بود و م بفتح اول و کسر رای قرشت بشتا تعنائی رسیده و بواور زده و ضم دال ابجد بواور رسیده و میم زده یعنی خیانت آمده و آن و دیعت را خیانت نمودن و انکار نمودن است \* کز م بفتح اول و زای موز و میم زده یعنی کز آمده و آن درختی است که بیشتر برکنارهای آب و رودخانه مار وید و آنرا بتنازی طرفاء خوانند و بار آن را ثمره الطرفاء نامند امراض چشم و زهر رتیلارافع است \* کز م بضم اول و زای پاری میم زده درخت پشه غال را گویند و بعضی شجره البق خوانند و بعضی اندوه و دل تنگی هم آمده است \* کز د م بفتح اول و سکون زای پاری و ففتح دال مهمله و های مدوره و میم زده نام بهلوانی است ایرانی \* کز د م بضم اول و سکون سین سعنص و ففتح مثناة فوقانی و های مدوره و میم زده نام پسر نوزدین منوچهر شاه است و ز نام پسر کز د م نیز هست و او یکی از پهلوانان ایران بود \* کشنیز بکسر اول و سکون شین قرشت و کسر نون بشتا تعنائی رسیده و زای موز ساکن و حصر م معلوم کنایه از شراب انگوری آمده \* کلای م بضم اول و سکون لام و موحده تعنائی بالف کشیده و میم زده یعنی آواز بلند آمده که نقار چیان و شاطران و قلندران و معرکه گیران در وقت نقاره نواختن و شلنگ زدن و معرکه بستن یکبار بر کشند \* کل کند م بکسر اول و سکون لام و ففتح کاف پاری و سکون نون و ضم دال ابجد و میم زده بیخ کیاهی است دوائی و آن در نظر چنان نماید که کوئی پنج و شش دانگ کند م درهم چسبیده است \* کلکونه ادیم بضم اول و سکون لام و ضم کاف پاری بواور رسیده و ففتح نون و کسر همزه مهمله و ففتح همزه و کسر دال ابجد بشتا تعنائی رسیده و میم ساکن و آدم معلوم یعنی هر خ کنند و آدمی که کنایه از حضرت رسالت پناه محمد صلوات الله علیه و آله آمده \* کل مختوم بکسر اول و لام و ففتح میم و سکون حای ثخذ و ضم مثناة فوقانی بواور رسیده و میم زده یعنی کلی است سرخ رنگ و بسیار امس و آنرا از قل بحیره آورند و آنرا طین الکاهن هم میگویند بسبب آنکه زن ساحره آنرا پیدا کرده است و بعضی گویند کلی است که آنرا با خون بز کوهی بسرشد و از جزیره ملیوس آورند و بتنازی طین مختوم و خاتم الملك و خواتیم الملك خوانند بسبب آنکه صورت ارماطس که یکی از پادشاهان یونان برده بر آن نقش کنند و مختوم برای آن گویند که زود نش میبندد و موز و میم و د و آن از غایت لطافت و نرمی وی است و بهترین وی آن باشد که بر وی شبت کند و بر لب بچسبد تر از همه زهرهاست \* کنبد اعظم بضم اول و سکون نون و ففتح موحده تعنائی و کسر دال ابجد و ففتح همزه و سکون عین مهمله و ففتح ظام منقرطه و میم زده یعنی فلك الافلاك آمده و عرش اعظم همان است \* کنج حکیم بفتح اول و سکون نون و کسر جیم و ففتح حای حطی و کسر کاف بشتا تعنائی رسیده و میم زده اشاره بسوره فاتحه الکتاب آمده که سوره اول قرآن باشد \* کور چشم بضم اول بواور مجهول و سکون رای قرشت و ففتح جیم پاری و شین معجمه و میم زده یعنی پارچه باشد ابریشمی که بوقت بافتن چشم کور خور بر آن نقش کنند مانند پارچه که آنرا چشم بلبل میگویند و آنرا بتنازی معیور و رول مخیر خوانند \* کوم بضم اول بواور مجهول رسیده و میم زده کیاهی است خوشه و که آن را بتنازی از خر گویند \* کوهرا آدم بفتح اول و سکون وا و و ففتح های مدوره و سکون رای بی نقطه و همزه بالف کشیده و ففتح دال ابجد و میم زده یعنی ذات و اصل آدم آمده و فرزند آدم را نیز گویند و حال را هم گفته اند که بتنازی ثواب خوانند \* کوی سیم بضم اول بواور مجهول و سکون یای حطی و کسر سین سعنص بیای حطی رسیده و میم زده کنایه از ماه آمده

کز بود و م

\* کز م

\* کز م

\* کز د هم

\* کز د هم

\* کشنیز

\* کز د م

\* کلای م

\* کل کند م

\* کلکونه

\* ادیم آدم

کل مختوم

کنبد اعظم

کنج حکیم

\* کور چشم

\* کوم

\* کوهرا آدم

\* کوی سیم

چشمه میزد هم بر اول از قنزم پنجم من کفاب هفت قلزم در بیان کاف پاریسی بانون

کاشتن اول بالف کشید و سکون شین منقوطه و فتح مثناة فوقانی و نون زده یعنی کرد انیدن آمده است \* کان  
اول بالف کشید و نون زده یعنی لایق و سزاوار آمده و یادشاه و سلاطین ظالم را نیز کوبید و بعضی بیو متین هم هست  
و افاده معنی جمع میکند و فتحیه که در آخر در آید که آخر آن کلمه ها باشد همچو ایستادگان و نشستن و خوابیدن کان  
\* کار آهن اول بالف کشید و سکون و او و صمه بالف کشید و فتح های هوز و نون زده یعنی آهنی آمده که بر سر تلمبه  
نصب سازند و زمین را بدان شیار سازند و آنرا بهندی بهال کوبند \* کار زدن اول بالف کشید و سکون  
و او و رای هوز بالف کشید و فتح دال ایجد و نون زده کنایه از میراث و نفع یافتن آمده \* کار زبان  
اول بالف کشید و سکون و او و ضم زای هوز و موحد تختانی بالف کشید و نون زده حشیشی است که آنرا بتازی  
لسان الثور خوانند گرم و تر است نزدیک با عتدال و بعضی کوبند سرد و تر است سرفه و خشونت سینه را  
نافع باشد \* کار زرین اول بالف کشید و کسر و او و فتح زای هوز و تشدید و کسر رای مهمله به ثناء تختانی  
رسمیک و نون زده نام جانوری است همز نیک شبیه بجهل و نیز صراحی و ظرفی را کوبند که از طلا بصورت کوساخته  
باشند و کاوی را نیز کوبند که سامری ساخته بود \* کار زمین اول بالف کشید و کسر و او و فتح زای هوز و کسر  
میم به ثناء تختانی رسیده کنایه از ان قوتی است که خدا ای تعالی در مرکز زمین خلق کرده است \* کار سفالین  
اول بالف کشید و کسر و او و فتح سین مهمله و بالف کشید و کسر لام به ثناء تختانی رسیده و نون زده یعنی  
صراحی و ظرفی آمده که آنرا از سفال بصورت کوساخته باشند \* کار سیمین صراحی و ظرفی را کوبند که از نقره  
بصورت کوساخته باشند همچنانکه کار زرین را از طلا \* کار کردن اول بالف کشید و کسر و او و فتح کاف  
پاریسی و سکون رای قرشت و ضم دال ایجد و او و سیمه و نون زده یعنی کاوی آمده که بر گردن بندند و نیز  
کنایه از برج ثور هست و آن برج دوم است از دوازده برج فلکی \* کار کین یعنی کاوسفالین آمده و آن  
صراحی ظرفی باشد که بهیات کاوازل سازند و بزنند \* کار کون اول بالف کشید و سکون و او و ضم کاف پاریسی  
و او و سیمه و نون زده یعنی مردم سفیه و بی عقل و احمق آمده \* کار کون کردن کنایه از طهارت کردن و بیدن  
باشد \* کارین اول بالف کشید و کسر و او و به ثناء تختانی میچول رسیده و فتح زای هوز و نون زده زهره کاو را کوبند  
و بعضی کوبند چیزی باشد مانند سنگ و آن از زهره کاو بیرون می آید چنانکه حجر التیس از زهره کاو کوهی برمی آید  
و رنگ آن مانند زردی تخم مرغ باشد و چون از زهره کاو بر آرد نرم و اندک زمانی که در دهن گیرند سخت  
و محکم شود و آن را مهره زهره کاو هم می گویند و معرب آن جاوین باشد \* کاهنکان اول بالف کشید و فتح  
های مدوره و سکون نون و کاف بالف کشید و نون زده یعنی کاو کشان آمده و آن چیزی باشد سفید که شبیه بطریق  
راه در آسمان پدید می آید و بتازی مجره کوبند \* کبیمین بفتح اول و کسر موحد تختانی و سکون بای ایجد و کسر  
میم و نون زده بلغت ژند و پاژند در یک نسخه معنی پست در مقابل بلند نوشته و در نسخه دیگر پشت در برابر و نوشته  
و الله اعلم \* کبتن بضم اول و سکون موحد تختانی و فتح مثناة فوقانی و نون زده یعنی گفتن آمده که سخن کردن  
و حرف زدن و بیان نمودن باشد \* کد من بفتح اول و سکون دال ایجد و کسر میم و نون زده بلغت ژند و پاژند یعنی  
نور آمده که روشنایی معنوی است \* کد اردن بضم اول و ذال ثعلب بالف کشید و سکون رای قرشت و فتح دال ایجد  
و نون زده یعنی کد اشتن آمده و بعضی ادا کردن و پیشکش نمودن هم هست و بعضی کد را نیدن هم هست بچند معنی  
\* کد اشتن برون و معنی کد از دین است که نهادن و ادا کردن و پیشکش نمودن و کد را نیدن بچند معنی باشد

کاشتن  
کان

کار آهن  
کار زدن  
کار زبان

کار زرین

کار زمین  
کار سفالین

کار سیمین  
کار کردن

کار کین  
کار کون  
کار کون  
کار کون

کاشتن

کبیمین

کبتن

کد من

کد اردن

کد اشتن

\* کرازون بفتح اول و رای قرشت بalf کشیده و ضم رای مهمله بواو رسیده و نون زده نام جوششی است که آنرا داد و خوانند و بتنازی قویا گویند \* کرازان بضم اول و رای مهمله بalf کشیده و زای هوز بalf کشیده و نون زده یعنی جلوه کنسان و عرامان آمده و جمع کراز هم هست که عولک نریا شد \* کرازیدن بضم اول و رای قرشت بalf کشیده و کسر زای هوز بمثناة تختانی رسیده و فتح دال ابجد و نون زده یعنی بنار و تکبر و غمزه براف رفتن و عرامیدن آمده \* کراشیدن بفتح اول و رای مهمله بalf کشیده و کسر شین منقوطه بمثناة تختانی رسیده و فتح دال ابجد و نون زده یعنی بریشان شدن و گردن آمده \* کران بفتح اول و رای قرشت بalf کشیده و نون زده یعنی ثقیل و سنگین آمده که در مقابل عقیف سبک است و در مقابل ارزان هم هست و بضم اول یعنی دسته کندم وجود و کرده آمده که باخوغه باشد \* کرانجان بفتح اول و رای مهمله بalf کشیده و سکون نون و جیم بalf کشیده و نون زده یعنی مردم سخت جان مردم بسیار پیر و سالخورده و ریشه ناله آمده و مردم فقیر و بیمار و از جان بسیر آمده و رانبر گویند و آسار و بالوده را هم گفته چه آن نیز مانند پیران لرزان و ریشه ناله است \* کرایستن بفتح اول و کسر اول و وزن بد انستن و ندادنستن یعنی قصد و آهنگ نمودن و میل و خواهش کردن آمده و یعنی پیچیدن هم هست که نافرمانی کردن باشد \* کراییدن بفتح اول و رای قرشت بalf کشیده و کسر مثناة تختانی بیای حطی رسیده و فتح دال ابجد و نون زده یعنی آهنگ و قصد و رغبت و خواهش میل نمودن و رحله بردن و پیچیدن باشد یعنی نافرمانی کردن و بکسر اول هم آمده است \* کر به از بغل از بغل افکندن کنایه از ترک مکر و حیله و فریب کردن آمده \* کر به در البان داشتن کنایه از مکر کردن حیله و رزیدن باشد \* کر به در زندان بضم اول و سکون رای قرشت و فتح موحد تختانی و سکون های مدوره و فتح دال و سکون رای مهمله و کسر زای هوز و سکون نون و دال ابجد بalf کشیده و سکون نون و کردن معلوم کنایه از بغل و غایت نخست کردن آمده \* کر به سان بآسین بalf کشیده و وینون زده کنایه از محیل و مکار و فریب دهند باشد \* کر به کون بکاف فارسی بواو رسیده و وینون زده یعنی کر به سان است که کنایه از فریب دهند و دغا باز و محیل باشد \* کرختن بضم اول و کسر رای قرشت و سکون های منقوطه و فتح مثناة فوقانی و نون زده مخفف کر یختن است \* کردان بفتح اول و سکون رای قرشت و دال ابجد بalf کشیده و نون زده نوعی از کباب است و آن چنان باشد که گوشت مرغ با گوشت بیدار در آب بجوشانند و بعد آزان آنرا پرازداهای گرم کرده بسنج کشند و کباب کنند \* کرد پای حوض کردیدن کنایه از این است که سردر کم و مهم در جای بگردد بواسطه ساختن کاری و بدست آوردن مطلبی \* کرد بر آوردن بفتح اول و سکون رای مهمله و دال ابجد و فتح موحد تختانی و سکون رای قرشت و همزه بalf کشیده و وفتح و او و سکون رای مهمله و فتح دال ابجد و نون زده کنایه از بامال کردن و تابود ساختن آمده \* کرد بنیدن بفتح اول و سکون رای قرشت و دال ابجد و فتح موحد تختانی و سکون نون و فتح دال ابجد و نون زده یعنی کردن بند باشد \* کرد ران بکسر اول و سکون رای مهمله و کسر دال ابجد و رای قرشت بalf کشیده و نون زده یعنی استخوان ران آمده که بزبان گوشت بسیار باشد و کنایه از عیش و رفاهیت هم هست \* کردش گردون بفتح اول و سکون رای مهمله و کسر دال ابجد و شین منقوطه و گردون معلوم یعنی روزگار آمده \* کرد کان بکسر اول و سکون رای مهمله و دال ابجد و کاف پارسی بalf کشیده و نون زده میوه ایست معروف که بتنازی جوز گویند \* کرد کریمان بکسر اول و رای مهمله و سکون دال ابجد و کسر کاف پارسی و رای قرشت بمثناة تختانی رسیده و موحد تختانی بalf کشیده و نون زده یعنی پیراهن و یکتایی باشد و آنرا بتنازی مریال خوانند \* کردن بفتح اول و سکون رای مهمله و فتح دال و نون زده معروف است

کرازون  
کرازان  
کرازیدن

کراشیدن  
کران \*

کرانجان

کرایستن

کراییدن

کر به از بغل

کر به در البان \*

کر به در

کر به در

کر به در

کر به در

کر به در

کر به در

کر به در

کر به در

کر به در

کر به در

کر به در

کر به در

کر به در

کر به در

کر به در

کر به در \*

که بتای حیوان و غنای و جمع آن کرد نه است و شجاع و قوی و صاحب قدرت را نیز گویند و جمع آن کرد نان باشد  
 \* گردان بفتح اول بر وزن و معنی سروران است که بزبان و صاحب قدرتان و سران باشند \* گردن بشمشیر خاریدن  
 بفتح اول و سکون ای قرشت و فتح دال ایچ و سکون نون و بشمشیر خاریدن معلوم کنایه از قرار کشته شدن بخود  
 دادن باشد \* گردن خاریدن بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح دال ایچ و سکون نون و خای منقوطه بالف  
 کشیده و کسر رای مهمله مثناة تحتانی رسیده و فتح دال ایچ و نون زده کنایه از عذر آوردن و بهانه کردن باشد  
 \* گردن نهادن بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح دال ایچ و سکون نون و کسر نون و های مدوره بالف کشیدن  
 و فتح دال ایچ و نون زده کنایه از فروتنی و فرمان برداری و اطاعت کردن باشد \* گردن بفتح اول  
 و سکون رای مهمله و ضم دال ایچ و نون رسیده و نون زده معروف است و نیز فلک را گویند \* گردنی کردن  
 بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح دال ایچ و کسر نون و مثناة تحتانی رسیده و فتح کلف و سکون رای مهمله  
 و فتح دال ایچ و نون زده کنایه از سرکشی و نافرمانی کردن آمده \* کرده بان بکسر اول و سکون رای قرشت  
 و فتح دال ایچ و سکون های هوز و موحلة تحتانی بالف کشیده و نون زده بمعنی نکهت آن آمده چه کرده بمعنی نگاه هم هست  
 \* کرده کردن بکسر اول و سکون رای مهمله و فتح دال ایچ و کسر هوز و مبدله و فتح کاف پاری و سکون رای قرشت  
 و ضم دال ایچ و نون رسیده و کنایه از افتاب و ماه آمده \* کرزد من بفتح اول و فتح رای قرشت و سکون  
 زای هوز و فتح دال ایچ و کسر میم و نون زده ببلغت نون و باز نون بمعنی دشمن و غنیم آمده \* کرزدن بضم اول و فتح  
 رای قرشت و سکون زای هوز و فتح دال ایچ و نون زده بمعنی چاره کردن و علاج نمودن آمده \* کرزمان بفتح اول  
 و رای مهمله و سکون زای هوز و میم بالف کشیده و نون زده بمعنی آسمان آمده و بفتح اول و سکون ثانی هم آمده است  
 و عربی اعظم را نیز گفته اند که فلك الافلاك باشد \* کرزن بفتح اول و سکون رای مهمله و فتح زای هوز و نون زده  
 تاج مرصعی بود که میان را بسیار بزرگ و سنگین و آنرا بر بالای تخت محاذی برایشان باز لجمیر طلای آویخته اند گویند  
 در آن حد دانه مروارید بوده هر یک بقلع بیضه کنجشکی و آن بنوشیروان رسیده و عربان آنرا قنقل بر وزن منقل گفتندی  
 و قنقل کیل و پیمانده بزرگ را گویند \* کرزیدن بضم اول و سکون رای مهمله و کسر زای هوز و مثناة تحتانی رسیده و فتح  
 حوال و سکون نون بمعنی کرزدن آمده که چاره کردن و علاج نمودن باشد \* کرزین بکسر اول و نون رسیده بمعنی  
 کرزن است که تاج کیانی باشد و بمعنی زمیل هم آمده و تیر پیکان دازان نیز گویند \* کرستن بکسر اول و رای قرشت و سکون  
 سین مهمله و فتح مثناة فوقانی و نون زده مخفف کرستن آمده که کرسته کردن باشد \* کرستودن بفتح اول و رای  
 و سکون سین و معض و ضم مثناة فوقانی و نون رسیده و فتح دال ایچ و نون زده بمعنی کپان است و آن ترازو مانند است که بستها  
 و تنگهای بار را بدان سنجند \* کرستون بفتح اول و فتح رای قرشت و سکون سین و معض و ضم مثناة فوقانی و نون رسیده و سکون  
 نون بمعنی کرستودن آمده که کپان و ترازو باشد و معرب آن کرستون باشد \* کرسته چشمان کنعان کنایه از برادران یوسف علیه  
 السلام آمده \* کرسیان بایای حطی و نون و حرکت غیر معلوم نوعی از سنگ باشد و آن در هند و صتان بهم میرسد و در صنعت  
 گیمیا بکار آید \* گرفت کردن بکسر اول و رای مهمله و سکون فاو مثناة فوقانی و فتح کاف و سکون رای قرشت و فتح  
 دال ایچ و نون زده کنایه از اعراض کردن باشد و بمعنی مالش دادن ساز هم هست بمعنی کاری کردن که نغمه لرزان  
 بکوش آید \* گرفته زدن بکسر اول و کسر رای قرشت و سکون فاو و فتح مثناة فوقانی و سکون های مدوره و فتح زای  
 هوز و دال ایچ و نون زده بمعنی نیزه و طعنه زدن و کنایه و لاف زدن و سرزنش کردن و کزاف گفتن هم هست  
 \* کرکان بضم اول و سکون رای قرشت و کاف پاری بالف کشیده و نون زده نام شهر است در دارالملک استرآباد و معرب

گردان

کردن بشمشیر

خاریدن

کردن خاریدن

کردن

نهادن

کردن

کردنی

کردن

کرده بان

کرده کردن

کرزدن

کرزمان

کرزن

کرزین

کرستن

کرستودن

کرستون

کرسته چشمان

کنعان

کرسیان

گرفت کردن

گرفته زدن

کرکان

آن چراغان است و معنی دشت و بیابان هم بنظر آمده \* کرک بند کردن بضم اول و سکون رای مهمله و کاف پارسی و فتح موحده تحتانی و سکون نون و دال ایجد و فتح کاف و سکون رای مهمله و فتح دال مهمله و نون زده کنایه از زبون و خفیف و اسیر کردن آمده \* کرکین بضم اول و سکون رای قرشت و ضم کاف پارسی و نون زده یعنی دلال آمده و آن غله ایست که هنوز خوب نرسیده باشد و گاهی در آتش بریان کنند و بخورند و بفتح اول و کسر ثانی شخصی را گویند که صاحب کر باشد یعنی علت جریده داشته باشد چه کن معنی صاحب هم آمده است \* کرکین بضم اول و سکون رای مهمله و کسر کاف پارسی بهشتا تحتانی رهید و نون زده نام پهلوانی است ایرانی و بفتح اول شخصی را گویند که صاحب کر باشد یعنی جرب داشته باشد چه کن معنی صاحب آمده است \* کرما بان بفتح اول و سکون رای قرشت و میم بالف کشید و موحده تحتانی بالف کشید و نون زده یعنی حسام آمده و آن معروف است و آنرا کرما به نیز گویند و مخفف کرما به بان هم هست که استاد حمامی باشد \* کرم د لان بفتح اول و سکون رای مهمله و میم و کسر دال ایجد و لام بالف کشید و نون زده عاشقان و دل سوختگان را گویند \* کرم روان بفتح اول و رای مهمله و میم صاکن و فتح رای قرشت و واو بالف کشید و نون زده کنایه از تعجیل و شتاب روندگان آمده و سالکان چالاک و عاشقان بی صبر را نیز گفته اند \* کرم کردن بفتح اول و رای مهمله و میم صاکن و فتح کاف و سکون رای قرشت و فتح دال ایجد و نون زده کنایه از شتاب کردن و تعجیل نمودن و حریر ص ساختن و بهر و غضب در آوردن باشد \* کرویدن بکسر اول و فتح رای قرشت و کسر واو بهشتا تحتانی رهید و فتح دال ایجد و نون زده یعنی ایمان آوردن و عریضه اطاعت نهادن و بر دل محبت و اطاعت شخصی را کره بستن باشد که بر گوش زدن کنایه از گوش دادن و سخن کسی نشنیدن آمده که زدن کنایه از خیر نهادن و مال دنیا جمع کردن باشد که گردان بکسر اول و ظهورهای مسدوره و فتح کاف پارسی و سکون رای مهمله و دال ایجد بالف کشید و نون زده نام نوعی از بازی باشد \* کریان بکسر اول و سکون رای مهمله و مثناة تحتانی بالف کشید و نون زده معروف است که کریمه کنان باشد و بضم اول یعنی آتش ان کرما به باشد که آنرا کلغن هم میگویند و معنی فدا هم هست یعنی بدی که خود را یا دیگر را بدان از بلا نجات دهد \* کریمان دامن کردن بکسر اول و رای مهمله بهشتا تحتانی رهید و موحده تحتانی بالف کشید و سکون نون و دامن کردن معلوم کنایه از مراقبه کردن و سر بگردانیدن و بریدن باشد مردمان درویش و صاحب حال را \* کریزیدن بضم اول معنی کریختن و کریزیدن باشد \* کریستن بضم اول و کسر رای مهمله بهشتا تحتانی مجهول رسیده و سکون فو فتح مثناة فوقانی و نون زده معنی کریختن آمده \* کریون بفتح اول و کسر رای قرشت بهشتا تحتانی رهید و فتح واو و نون زده هلقی است که آنرا بهندی و ادگویند و بتازی قوبگویند \* کزاردن بضم اول و فتح دال ایجد معنی ادا کردن باشد چنانکه گویند قرض خود را گزارد و نماز گزارد یعنی ادای دین نمود و نماز کرد و نقش و طرح کردن اول نقاشان و طراحان را نیز گویند \* کزارش بضم اول و کسر رای مهمله و سکون شین معجمه و نون معنی کزارش است که تعبیر خواب و شرح و تفسیر چیزی گفتن و ادا کردن سخن و گذشتن باشد \* کزاردن بضم اول و وزن شماریدن معنی گزاردن و ادا کردن باشد اعم از قرض پس دادن و نماز کردن و سخن گفتن و کزاردن معنی در گزار کردن و پیشکش نمودن و طرح کردن و نقش و نگار نمودن اول نقاشان باشد که باصطلاح ایشان آب و رنگ گویند \* کزاردن بفتح اول و زای موز بالف کشید و سکون فو فتح رای قرشت و سکون نون و کاف پارسی بالف کشید و نون زده یعنی شتاب و تعجیل آمده \* کزاردن بفتح اول و زای موز بالف کشید و فتح واو و فتح رای قرشت و سکون نون و کاف پارسی بالف کشید و نون زده یعنی شتاب و تعجیل آمده \* کزاردن بفتح اول و زای موز بالف کشید و فتح واو و سکون نون و کاف

کرک بند  
کردن \*

کرکین \*

کرکین \*

کرما بان

کرم د لان

کرم روان

کرم کردن

کرویدن

کره بر گوش  
زدن \*

کره زدن

کره گردان

کریان \*

کریمان دامن  
کردن \*

کریزیدن

کریستن \*

کریون \*

کزاردن

کزارش

کزاردن

کزاردن

کزاردن

کزاردن

پارسی بalf کشیده و نون زده یعنی کزاورنگان است که شتاب و تعجیل باشد \* کزایان بفتح اول و زای هوز بalf  
 کشیده و یای حطی بalf کشیده و نون زده یعنی آزار و کزند رسانند کان آمده و بمعنی کزند رسانند و کزند آزار  
 کنان هم هست \* کزردن بضم اول و فتح زای هوز و سکون رای قرشت و فتح دال ابجد و نون زده بمعنی علاج نمودن  
 و چاره کردن آمده \* کز شایگان بفتح اول و سکون زای هوز و شین منقوطه بalf کشیده و سکون یای حطی و کاف  
 پارسی بalf کشیده و نون زده کزی باشد بمقتل اربک ارش و نیم آدمی که مستوی الخلق باشد و بعضی گویند از  
 یک ارش و نیم چیز کی کمتر است و آن کز در ولایت خراسان رواج دارد \* کزیدن بضم اول و کسر زای هوز  
 بهشتا تختانی رسیده و فتح دال ابجد و نون زده بمعنی برچیدن و انتخاب نمودن آمده و بفتح اول بمعنی نیش زدن  
 خواه به آلت باشد و خواه بزبان و بدندان گرفتن را هم میگویند خواه انسان بکشد و خواه حیوان دیگر و بمعنی  
 بریدن و ترسیم کردن که قطع کردن و واهمه نمودن باشد هم از نظر گذشته \* کزین بضم اول و سکون آخر که  
 نون باشد بمعنی کزید و انتخاب کرده شده است و فاعل را نیز گویند که انتخاب کنند باشد همچو خلوت کزین  
 و عشرت کزین و امر با ین معنی هم هست یعنی انتخاب کن و بگزین \* کساردن بضم اول و سین مهمله بalf  
 کشیده و سکون رای قرشت و فتح دال ابجد و نون زده بمعنی کد داشتن آمده و بمعنی خوردن هم هست  
 لیکن خوردن شراب و غم خوردن \* کستردن بضم اول و سکون سین مهمله و فتح مثناة فوقانی و سکون رای قرشت  
 و فتح دال ابجد و نون زده بمعنی پهن کردن و فروچیدن و فراز کردن آمده \* کسن بضم اول و سین مهمله و نون  
 زده بمعنی کرسنکی آمده که در مقابل میریست \* کشاده زبان کنایه از مردم فصیح و بلیغ آمده \* کشاد هنگامان  
 بضم اول و شین منقوطه بalf کشیده و سکون دال ابجد و فتح های مدوره و سکون نون و کاف پارسی بalf کشیده  
 و میم بalf کشیده و نون زده بمعنی فصول اربعه آمده که بهار و تابستان و پاییز و زمستان باشد \* کشن بفتح اول  
 و شین منقوطه و نون زده بمعنی بسیار انبوه باشد و یا بنده معنی بفتح اول و سکون ثانی هم درست است و بضم اول و سکون  
 ثانی بمعنی نر آمده که در مقابل ماده است و در بحث خرمای نر که بتنازی فعل گویند و بمعنی طالب در شدن و بار گرفتن  
 ماده و سایر حیوانات و بارور شدن در بحث خرما باشد \* کشن نشین بفتح اول و سکون شین منقوطه و کسر  
 زون و فتح نون ثانی و کسر شین منقوطه بهشتا تختانی رسیده و نون زده نام روز چهارم است از ماههای مدکی  
 \* کل آکین کردن بضم اول و سکون لام و همزه بalf کشیده و کسر کاف پارسی بهشتا تختانی رسیده و سکون نون  
 و فتح کاف و سکون رای قرشت و فتح دال ابجد و نون زده کنایه از لبریز کردن یعنی برساختن پیاله و صراحی  
 باشد از شراب لعلی \* کلان بضم اول و لام بalf کشیده و نون زده بمعنی تکان و افشان آمده که از تکانیدن  
 و افشانیدن قالی و دامن و امثال آن باشد و امر با ین معنی هم هست یعنی بتکان و جمع کل را نیز گفته اند اما  
 برخلاف قیاس است و قسمی از نان مین هم هست که آنرا بمقدار برافه بقرا سازند و چون در میسان روغن  
 بریان کنند بادی در آن افتد و د و پوسه شود و بعد از آن در میان شیر اندازند تا شیر را بخود کشد  
 بسیار لذیذ میشود \* کلانیدن بضم اول بمعنی تکانیدن و افشانیدن دامن جامه و قالی و امثال آن باشد \* کل پایگان  
 بضم اول و سکون لام و یای پارسی بalf کشیده و سکون مثناة تختانی و کاف پارسی بalf کشیده و نون زده نام شهری است  
 از عراق عجم و عرب آن جربادقان است \* کلبن بضم اول و سکون لام و ضم موحد تختانی و سکون نون بمعنی درخت  
 و بوته کل آمده و یای درخت ربیع درخت کل را نیز گویند \* کلچکان بضم اول و سکون لام و کسر جیم پارسی و کاف بalf  
 کشیده و نون زده نام درختی است که آنرا در هندوستان مهوه گویند و بفتح جیم پارسی نوعی از مصنوعات آتش

کزایان \*

کوزدنی \*

کز شایگان

کزیدن \*

کزین \*

کساردن

کستردن

کسن \*

کشاده زبان \*

کشاد

هنگامان \*

کشن \*

کشن نشین

کل آکین

کردن \*

کلان \*

کلانیدن

کل پایگان

کلبن \*

کلچکان \*

بازان باشد \* گلچین بضم اول و سکون لام و کسر جیم پاریسی مثنیة تختانی رسید و نون زده شخصی را گویند که کل  
 میبیند و امر باین معنی هم هست که کل بچین و نام زنی هم بوده است ولی شعار گویند او خدا را در خواب دیده بود  
 \* گلش بضم اول و سکون لام و فتح حای منقوطه و نون زده یعنی آتشگاه حمام آمده و معنی ترکیبی این آتش خانه  
 باشد چه کل بمعنی اخگر آتش و خن خانه زیر زمین را گویند و در کتاب مویده الفضا بمعنی خاکدان نوشته و بفتح  
 لام بمعنی مقامی آمد که در انبار رفته اند از ند \* گلزبون بضم اول و سکون لام و فتح زای هوز و سکون رای قرشت و ضم مثنیة  
 تختانی بواور سیده و نون زده نام شهری است از ماوراء النهر \* کل شدن بضم اول کنایه از ظاهر شدن و فاش  
 گردیدن و کنایه از نهایت عظمت و بزرگی یافتن باشد \* کل صد برك آسمان بضم اول و کسر لام و فتح صاد مهمله و سکون  
 دال ایجد و فتح موحد تختانی و سکون رای قرشت و کسر کاف پاریسی و آسمان معلوم کنایه از آفتاب عالمتاب آمد \* کل کردن  
 بضم اول و سکون لام و فتح کاف و سکون رای قرشت و فتح دال ایجد و نون زده بمعنی خاموش کردن استعمال کنند چنانکه  
 گویند چراغ را کل کن یعنی خاموش کن و بمعنی ظاهر شدن و نمودار گردیدن هم هست چه هرگاه گویند کچه کل کرد بمعنی  
 آن باشد که ظاهر شد و نمودار گردید \* کاکون بضم اول و سکون لام و ضم کاف پاریسی بواور سیده و نون زده بمعنی  
 سرخ رنگ باشد چه کل بمعنی سرخ و کون رنگ و لون را گویند و نام اسپ شیرین معشوقه فرهاد هم بوده گویند  
 کاکون و شب یزد و اسپ بودند زاده ماد یان دشت ابکله و دشت دنگله هم بنظر آمده است که بجای الف دال  
 و بجای بای ایجد میم باشد والله اعلم و آن مادیان را حفت نمود و در آن دشت اسپیی بود از سنک ساخته و هرگاه که  
 آن مادیان را ذوقی بهم میرسید خود را بان اسپ سنکین میکشید و بقدرت خدا بتعالی آن ماد یان بار میکرفت  
 \* کل مشکین بضم اول و کسر لام و ضم میم و سکون شین منقوطه و کسر کاف مثنیة تختانی رسید و نون زده  
 نوعی از نسرین است و آن سفید و صد برك و کوچک میباشد \* کلنکین بضم اول و فتح لام و سکون نون و کاف  
 پاریسی و کسر موحد تختانی مثنیة تختانی ر حیک و نون زده ترکیبی باشد مانند کلنک لیکن تفاوت آنست که کلنک  
 را با کل و قند سازند و کلنکین را با کل و انکین که غسل باشد \* کلکان بضم اول و کسر لام مثنیة تختانی رسید و  
 و کاف پاریسی بالف کشیده و نون زده کسای را گویند و آن گیاهی باشد بغایت بد بو کند و متعفن \* کلیم گوشان  
 بکسر اول و لام مثنیة تختانی رسید و سکون میم و ضم کاف بواور سیده و شین قرشت بالف کشیده و نون زده مرد می  
 بوده اند مانند آدم لیکن گوشهای آنها بر تپه بزرگ بود که یکی را بست و دیگری را الحاف میکردند و آنرا گوش بستر هم  
 میگویند \* کلیون بفتح اول و سکون لام و ضم مثنیة تختانی بواور سیده و نون زده نوعی از اقمشة هفت رنگ است چنانکه  
 هر هفت رنگ را در آن دید و آنرا بوقلمون نیز گویند \* کن بکسر اول و نون زده بمعنی صفت باشد  
 هرگاه که آنرا با کلمه ترکیب سازند همچو شرم کن و کر کن و امثال آن را فاده معنی صاحب هم میکنند یعنی صاحب شرم  
 و صاحب کر که جرب دار باشد و ضم اول مخفف کند بود که خصیة است \* کنید جان بضم اول و سکون نون  
 و فتح موحد تختانی و کسر دال ایجد و جان سقان معلوم کنایه از آسمان آمده \* کنج روان بفتح اول و سکون  
 نون و کسر جیم و فتح رای قرشت و واو بالف کشیده و نون زده نام کنج فارون است گویند پیوسته زیر زمین حرکت  
 میکند \* کنج شایگان بعضی گویند همان کنج باد آورد است که کنج دوم است از هشت کنج خسرو پرویز چون  
 شایگان چیزی را می گویند که لایق و سزاوار باد شاهان و ذخیره و مال بسیار و بی پایان باشد و این کنج بسیار  
 بزرگ بود و جواهری نهایت داشت بنا بر آن بدین نام خواندند \* کنج فریدون بفتح اول و سکون نون و کسر جیم و فتح  
 فاء و کسر رای قرشت مثنیة تختانی رسید و ضم دال ایجد بواور سیده و نون زده نام نوائی است از موسیقی

\* کلچین\* کلشن\* کلزبون\* کل شدن\* کل صد برك آسمان\* کل کردن\* کاکون\* کل مشکین\* کلمه کمین\* کلکان\* کلیم گوشان\* کلیون\* کن\* کنید جان\* کنجان\* کنج روان\* کنج شایگان\* کنج فریدون



\*کنج گوان یعنی کنج گواست و آن از کنج های جمیع بود که در زمان بهرام کور ظاهر شد \* کند نا کون بفتح اول  
 و سکون نون و فتح دال ایجد و لون بالف کشید و ضم کاف پاری بواور سیک و نون زده یعنی سبز رنگ آمده چه کون  
 یعنی رنگ و لون هم هست \* کند ده زبان بضم اول و سکون نون و کسر کاف پاری و فتح دال ایجد و سکون های مدوره  
 و فتح زای هوز و موحد و تختانی بالف کشید و نون زده کنایه ار کل سرخ آمده و آنرا کند صد زبان هم میگویند باعتبار صد برك  
 \* گوان بضم اول و واو بالف کشید و رای قرشت بالف کشید و نون زده یعنی گوار است که خوردنی لذیذ و در ضم باشد  
 گوارون بفتح اول و واو بالف کشید و ضم رای قرشت بواور سیک و نون زده جوشی باشد باخارش که بسبب  
 سودا بر پوست آدمی پیدا شود و روز بروز پهن گردد و پوست را درشت گرداند و آنرا داد نامند و بتازی  
 قویا خوانند \* گوانیدن بضم اول و واو بالف کشید و و کسر لام بمثناة تختانی رسید و فتح دال مهمله و نون زده  
 یعنی بالیدن و غوکردن آمده ایم از نبات رحیمان و بفتح اول هم درست است \* گوان بفتح اول و واو بالف  
 کشید و نون زده جمع گواست که شجاعان و دلیران و بهلرانان و مبارزان و مردمان بهلر و نهیب باشند  
 \* گویان بضم اول بواور سیک و موحد و تختانی بالف کشید و نون زده یعنی چوپان آمده که شبان باشد و به بای  
 ایجد هم بهین معنی آمده لیکن معنی گواره بان یعنی شخصی که کار و کارمیش را بچرانیدن میبرد \* کور یا مد فون  
 بضم اول بواو مجهول رسید و کسر رای قرشت و موحد و تختانی بالف کشید و فتح میم و سکون دال ایجد و ضم فا  
 بواور سیک و نون زده کنایه از ان ماهی باشد که یونس علیه السلام را فرو برده بود و باین معنی بجای موحد و  
 تختانی نون هم بنظر آمده که کورنا مد فون باشد \* کورخان بضم اول بواو مجهول رسید و سکون رای قرشت  
 و خای ثعل بالف کشید و نون زده نام پادشاه چین بوده و بهرام کور را نیز گویند \* کوردین بضم اول بواو مجهول رسید  
 و سکون رای مهمله و کسر دال ایجد بمثناة تختانی رسید و نون زده یعنی گلیم و پلاس آمده و جامه پشیمی را نیز گویند \* کورن  
 بضم اول بواو مجهول رسید و فتح رای قرشت و نون زده یعنی حلقه زدن مردم باشد بعضی گویند باین معنی ترکیب است  
 \* کوز بان بضم اول بواو مجهول رسید و سکون زای هوز و موحد و تختانی بالف کشید و نون زده یعنی یاردم چاروا  
 آمده و آن چرم و یانواری باشد که در زیردم ستور کنند \* کوزین بفتح اول و سکون واو و زای هوز و ضم  
 موحد و تختانی و نون زده در رحمت گردگان را گویند و بضم اول هم درست است \* کوزن بفتح اول و واو و زای  
 هوز و نون زده نوعی از گاو کوهی و دشتی باشد شاخهای او بشاخهای درخت خشک شده مانند گویند آب کوشهای  
 چشم او تریاق زهر هاست \* کوسبند کشان بضم اول بواو مجهول رسید و سکون هین مهمله و فتح بای پاری و سکون  
 نون و دال ایجد و ضم کاف پاری و شین منقوطه بالف کشید و نون زده روز عید قربان را گویند \* کوش افتادن  
 بضم اول بواو مجهول رسید و سکون شین منقوطه و ضم هوز و سکون فا و مثناة فوقانی بالف کشید و فتح دال ایجد  
 و نون زده کنایه از ناشنودن کوش و کرشدن باشد \* کوشان بضم اول بواو مجهول رسید و شین منقوطه بالف کشید  
 و نون زده یعنی عصیر و فشرده انگور آمده \* کوش برداشتن بضم اول بواو مجهول رسید و سکون شین منقوطه  
 و فتح موحد و تختانی و سکون رای قرشت و دال ایجد بالف کشید و سکون شین منقوطه و فتح مثناة فوقانی و نون زده  
 کنایه از نا امید شدن و قطع نظر کردن از انتظار آمده و در جای دیگر معنی انتظار کشیدن هم بنظر آمده  
 \* کوش برداشتن کنایه از انتظار کشیدن و منتظر بودن آمده \* کوش بخاریدن بضم اول بواو مجهول رسید و  
 و سکون شین منقوطه و خای ثعل بالف کشید و و کسر رای قرشت بمثناة تختانی رسید و فتح دال ایجد و نون زده کنایه  
 از توقف نمودن و مکث کردن و فکر کردن و در فکر شدن آمده \* کوش داشتن یعنی متوجه شدن باشد

کنج گوان  
کند نا کون

کند ده  
زبان

که اران  
گوارون

گوانیدن  
گوان

گویان  
کور یا مد فون

کورخان  
کوردین  
کورن

کوزبان  
کوزین  
کوزن

کوسبند کشان

کوش افتادن

کوشان  
کوش برداشتن

کوش بردار  
داشتن

کوش بخاریدن  
کوش داشتن



باشد \* کهزن بفتح اول و سکون های مدوره و فتح زای هوز و نون زده یعنی یکی از افزار کفش دوزی آمل \* کهن  
 بضم اول و های مدوره و نون زده کرمی است که چوب را محور و خوردۀ آن مانند آرد از چوب فرو ریزد  
 و آنرا بتازی نشاره خوانند \* کیاخن بفتح اول و مثناة تحتانی بالف کشید و فتح حای منقوطه و نون زده یعنی  
 نرمی و آهستگی آمل و کاری کردن بنرمی و آهستگی و استواری باشد \* کیتی بان بمعنی نگاه دارنده دنیا  
 و روزگار است که کنایه از پادشاه هفت اقلیم باشد چه کیتی بمعنی دنیا و بان نگاه دارنده و محافظت کنند را گویند  
 \* کیلان بکسر اول و مثناة تحتانی رسید و لام بالف کشید و نون زده نام شهری و ولایتی است معروف و معروف آن  
 جیلان است و کیلانی منسوب بکیلان نامند \* کین بکسر اول و مثناة تحتانی رسید و نون زده بمعنی صاحب و خداوند  
 باشد چون با کلمه ترکیب کنند یعنی در آخران کلمه در آورند همچو حکیم و سهیم و بمعنی صفت هم هست هرگاه  
 که باوصفی مرکب سازند و بمعنی الصاق هم آمده و بعضی گویند که بمعنی پراست که در مقابل محالی باشد چه کین  
 در اصل آکین بوده و بمعنی آن پرازغم و پراز شرم باشد \* کیوکان بکسر اول و مثناة تحتانی رسید و سکون و او  
 و کف پاریسی بالف کشید و نون زده نام پهلونی است ایرانی که پسر و کرازه نام داشت \* کیهان بفتح اول و سکون  
 مثناة تحتانی و های مدوره بالف کشید و نون زده بمعنی دنیا و روزگار و جهان آمده  
 چشمه نوزدهم بحر اول از قلمز پنجم من کتاب صفت قلمز در بیان کاف پاریسی باو او  
 \* کار اول بالف کشید و سکون و معروف است که بتازی ثور خوانند و صراحی را نیز گویند که بصوت کار سازند  
 و مسافت سه کروه زمین را نیز گفته اند و هر کوهی سه هزار کز و بعضی گویند چهار هزار کز است پس کاوی  
 نه هزار کز و بقول بعضی دوازده هزار کز راه باشد و مبارز و دلیر را هر گویند و باین معنی تحت الف هم هست  
 \* کاو و اول بالف کشید و بضم و او و او ثانی رسید بمعنی کاو کوهی آمده \* کر بکسر بضم اول و سکون رای قرشت و فتح  
 موحده تحتانی و بضم کاف پاریسی باو و رسید بیک مثناة را گویند و آن گلی است معروف \* کرد و بکسر اول و سکون  
 رای مهمله و دال ایچ و بضم رای قرشت باو و رسید معروف است که اطراف و دور رو باشد و تسبیحی را نیز گویند  
 از وارید که زنان برای عروش آیند کی هر کرد روی خود بندند \* کرد و بکسر اول و سکون رای قرشت و بضم دال  
 ایچ باو و رسید بمعنی کردگان آمده و آن میوه ایست معروف که بتازی جوز گویند \* کر کاو بضم اول و سکون  
 رای مهمله و کاف پاریسی بالف کشید و و او زده نوعی از بای افزار است که شاطران و پیادگان پوشند بکر کابی  
 شهرت دارد \* کرکد و بضم اول و سکون رای قرشت و کاف پاریسی و فتح دال ایچ و سکون و او کنایه از دین آهسته  
 و سرعت رفتن و بویه کردن و قطره زدن باشد و آنرا بری هروله گویند \* کز ما ز و بفتح اول و سکون زای هوز و میم  
 بالف کشید و بضم زای هوز باو و رسید بار درخت میوه کز را گویند و بتازی آنرا ثمره الطرافه خوانند \* گلستو  
 بضم اول و کسر لام و سکون سین و سغص و بضم مثناة فوقانی باو و رسید بمعنی گلستان آمده که گلزار باشد \* گلو  
 بضم اول و لام باو و رسید بمعنی حلق و حلقوم آمده \* کنبد تیز و بضم اول و سکون نون و فتح موحده تحتانی و کسر  
 دال ایچ و مثناة فوقانی و مثناة تحتانی مجهول رسید و سکون و او کنایه از آسمان آمده \* کنج کاو بفتح اول و سکون  
 نون و کسر جیم و کاف پاریسی بالف کشید و و او زده نام کنجی است از کنجهای جمشید که در زمان بهرام کور  
 ظاهر شد گویند هقانی زراعت را آب میداد تا گاه حوراخی بمهر رسید و آبها تمام در آن سوراخ میرفت و صدای  
 عجیب از آن سوراخ ظاهر میشد دهقان بنزد بهرام آمد و احوال را گفت بهرام با تخرافته فرمود تا آنجا را کندند  
 عمارتی پیدا شد پس عالی اشاره هوید کرد که در آی باین خانه چون در آمد و کاو میش دید از طلا ساخته

کهزن \*  
 کهن \*  
 کیاخن \*  
 کیتی بان \*  
 کیلان \*  
 کین \*  
 کیوکان \*  
 کیهان \*  
 کاو \*  
 کاو \*  
 کر بکو \*  
 کرد و \*  
 کرد و \*  
 کر کاو \*  
 کرکد و \*  
 کز ما ز \*  
 گلستو \*  
 گلو \*  
 کنبد تیز و \*  
 کنج کاو \*



کنایه از شب و روز آمده چه پیسه هر جانور را بلق را گویند \* کا و چشمه اول بالف کشید و سکون و او و فتح جیم باری  
 و سکون شین منقوطه و فتح میم و های مدوره زده دار و است که بعربی عین البقر و عین العجل خوانند \* کا و دوشه اول  
 بالف کشید و سکون و او و ضم دال ایجل بوا و مجهول و حیک و فتح شین قرشت و های مدوره زده ظرفی باشد که در آن شیردوشند  
 \* کا و زهره اول بالف کشید و سکون و او و فتح زای هوز و سکون های مدوره و فتح رای قرشت و های مدوره زده  
 یعنی بد دل آمده که بتنازی چمان گویند و نیز سنکی باشد که در میان زهره کا و متکون شود و بعضی گویند در میان  
 شیر دان گاوی بهم میرسد و آن در لون و محاسنیت مانند باز هر باشد و بتنازی آن را حجر البقر خوانند و معرب آن  
 جاوز هر چ است و آن سنک در گویند نیز یافته میشود و آن مانند زرد تخم مرغ زرد می باشد \* کا و شنه لیسیم  
 کسی را گویند که عجب و تکبری دارد و سخت و مست روز کارند یله باشد \* کا و ورزه اول بالف کشید و و کسر و او  
 و فتح و او ثانی و سکون رای قرشت و فتح زای هوز و های مدوره زده یعنی کا و کار باشد و آن گاوی باشد که بان زمین  
 شیار کنند \* کا و اول بالف کشید و سکون های مدوره یعنی تخت پادشاهان و کرسی زرین آمده و بعضی وقت و زمان  
 هم باشد و صبح صادق را نیز گویند و بونه را نامند که طلا و نقره در آن بکد از بند و بعضی جا و محل و مقام هم هست لیکن  
 باین معنی بد و ن ترکیب گفته نمی شود همچو بارگاه و لشکرگاه و خیمه گاه و ستاره جلدی را نیز گویند و آن ستاره است  
 نزد یک بقطب شمالی \* کا و هواره بر وزن ماه پاره که هواره را گویند \* کبه بفتح اول و ثانی مشد شیشه حجام را گویند  
 که بدان حجامت کنند \* کته بضم اول و فتح مثناة فوقانی و های مدوره زده یعنی کت آمده که بزرگ و عظیم و کبیر باشد  
 و بترکی کون را گویند که بتنازی در بخوانند \* کچه بفتح اول و جیم فارسی و های مدوره زده کسی را گویند که زبان  
 او به صاحب جاری نباشد و در مویک الفضلا باین معنی باشد و ثانی آورده \* کک اوه بضم اول و دال ایجل بالف  
 کشید و فتح رای قرشت و سکون های هوز بالا خانه نایستانی را گویند و بعضی تختهای باشد که بام خانه را از آن  
 پوشش نیابند \* کک و بفتح اول و دال ایجل و های مدوره زده یعنی دندانه کلید آمده \* کک یه بکسر اول و سکون دال  
 ایجل و فتح مثناة تحتانی و های مدوره زده یعنی کد آمده که کدائی کنند باشد و بعضی کدائی هم هست \* کدر نامه  
 بضم اول و بفتح ذال منقوطه و سکون رای قرشت و نون بالف کشید و فتح میم و های مدوره زده خط جواز باشد  
 یعنی نوشته که مسافران و تاجران را دهنند تا از گذر بانان و راهداران و امثال اینها کسی مانع نشود \* کراز نک بضم  
 اول و رای قرشت بالف کشید و و کسر زای هوز و سکون نون و فتح دال ایجل و سکون های مدوره از روی ناز و تکبر  
 خرامند و برادر و نند را گویند \* کرازه بضم اول و رای مهمله بالف کشید و فتح زای هوز و های مدوره  
 زده نام پهلوانی است ایرانی که در جنگ دوازده رخ سیامکر را بقتل آورد و خوک نر را هم میکوبند که کراز باشد  
 \* کران سایه بفتح اول و رای مهمله بالف کشید و و سکون نون و سکون رای قرشت بالف کشید و فتح مثناة تحتانی  
 و های مدوره زده کنایه از مردم عالی رتبه و صاحب جاه و مرتبه آمده \* کران مایه بفتح اول  
 و رای قرشت بالف کشید و و سکون نون و میم بالف کشید و فتح مثناة تحتانی و های مدوره زده  
 یعنی هر جنس بیش به ساقه می آمده و بتنازی نفیس خوانند \* کراه بکسر اول و رای قرشت بالف  
 کشید و های مدوره زده یعنی کرای است که میل و قصد و رغبت باشد و امر باین معنی هم هست یعنی میل کن  
 و رغبت نما و میل کنند را نیز گویند که فاعل باشد و بعضی شبیه و مانند هم هست چنانکه اگر کسی بکسی شباهتی  
 داشته باشد گویند بفلانی می گراید یعنی بفلانی می ماند \* کر به بضم اول و سکون رای مهمله و فتح موحدة تحتانی  
 و های مدوره زده معروف است که بتنازی سنور خوانند و بیل مشک را نیز گویند و نام گیاهی هم هست \* کرچه

کا و چشمه  
 کا و دوشه \*  
 کا و زهره \*  
 کا و شنه لیسیم  
 کا و ورزه \*  
 کا و \*  
 کا و هواره \*  
 کبه \*  
 کته \*  
 کچه \*  
 کد اوه \*  
 کک اوه \*  
 کک یه \*  
 کد ر نامه  
 کراز نک \*  
 کرازه \*  
 کران سایه  
 کران مایه \*  
 کراه \*  
 کر به \*  
 کرچه \*

کرد آلوده

کرانیده \*

کرد باد \*

کرد شده

کرد کوه \*

کرد مانده \*

کرد نامه \*

کرد زه \*

کرده \*

کرزه \*

کرفته \*

کرد دیزه

کرکینه \*

کر مابه \*

بضم اول و سکون رای قرشت و فتح جیم پارسی و های مدوره زده یعنی تالار و خانه کوچک و نقب و وزیر زمین و چاه و زندان باشد. کرد آلوده بفتح اول و سکون رای قرشت و دال ایجل و همزه بalf کشید و ضم لام هوا و رسید و فتح دال ایجل و های مدوره زده معروف است که هر چیز شمار آلود باشد و نیز کنایه از کسی است که اسباب و اموال دنیوی را حاصل است. کرد انیده بفتح اول و سکون رای قرشت و دال ایجل بalf کشید و کسرتون بفتحة ثعناتی و سیم و فتح دال ایجل و های مدوره زده یعنی کردان است و آن کبابی باشد که گوشت آنرا اول در آب جوشانند و بعد از آن بصیغ کشند. کرد باده بکسر اول و سکون رای قرشت و دال ایجل و موحد ثعناتی بalf کشید و فتح دال ایجل و های مدوره زده یعنی کرد باد آمده و آن بادی باشد که خاک را بشکل مناری چون آسیا کردن بر آسمان برد. کرد شده بکسر اول و سکون رای قرشت و دال ایجل و فتح شین منقوطه و سکون نون و فتح دال ایجل و های مدوره زده حشرات الارض را گویند یعنی جانورانی که در زیر زمین خانه سازند. کرد کوه بکسر اول و سکون رای قرشت و دال ایجل و ضم کاف هوا و مجهول رسیده و های مدوره زده نام کوهی است در ولایت مازندران. کرد مانده بکسر اول و رای مهمله و دال ایجل ساکن و میم بalf کشید و فتح نون و های مدوره زده یعنی کرم دانه آمده که نوعی از تخم مازریون باشد و معرب آن جرد مانق است. کرد نامه بکسر اول و رای مهمله و دال ایجل ساکن و نون بalf کشید و فتح میم و های مدوره زده دعائی است که و اطراف کاغذ نویسنند و نام غلام و کنیز کی که گریخته باشد در میان آن مرقوم سازند و در زیر سنگ نهند یا در خاک دفن کنند و گاهی بر ستون خانه هم آویزند و بعضی گویند در میان مور و یوسف باید گذاشت البته آن گریخته بجائی نتواند رفت و بدست آید و معنی ترکیبی این لغت شهر نامه است چه زبان پهلوی شهر را کرد گویند و سکه و تکیه را هم گفته اند. کرد نه بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح دال ایجل و نون و های مدوره زده یعنی چوب آمده سرها باریک و میان کنده که بدان کلونه محیرنان را پهن سازند و آنرا در هندی بیلن گویند. کرده بکسر اول و سکون رای مهمله و فتح دال ایجل و های مدوره زده نوعی از نان غیر تنک باشد و هر چیز مدور و گرد را گویند عموماً بارچه کرد مدوری را که بهودان بر کتف جامه خود دوزند بجهت امتیاز از مسلمانان خصوصاً و آنرا بتازی غمار گویند و بالش کرد را هم گفته اند و معنی همه و مجموع هم هست و معنی نگاه نیز بنظر آمده و بفتح اول ها که نقاشان باشد و آن زغال مسوده است که در بارچه بسته اند و بر کاغذ های سوزن زده طراحی کرده مانند که تا از آن طرح و نقش بجای دیگر نشیند و کاغذ سوزن زده را نیز گویند. کرزه بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح زای هوز و های مدوره زده نوعی از ماری است و بعضی گویند ماری باشد سر بزرگ و پر خط و حال زهرا و زبانه از مارهای دیگر است و هیچ تر باقی زهرا و مقاومت نکند و در بعضی از بلاد دارالمرز موش را کرزه گویند و بضم اول هم یعنی اول و هم یعنی کرز باشد که در بان همود گویند. گرفته بکسر اول و رای قرشت و سکون فاء و فتح ثعناتی فوقانی و های مدوره زده یعنی طعنه آمده که زدن نیزه و کفتن سخنان بطریق هرزنش باشد و معنی تاوان و غرامت هم هست و بمعنی لاف و کزاف نیز آمده و مردم محسین و محسک و بخیل را هم گفته اند و امیر و گرفتار را نیز گویند و هر چیز که راه آن مسدود باشد و مزد کار و اجرت پیشی را هم گفته اند. کرک دیزه بضم اول و رای قرشت و کاف پارسی ساکن و کسرتون و دال ایجل بفتحة ثعناتی و سیم و فتح زای هوز و های مدوره زده یعنی کرک رنگ آمده چه دیزه یعنی رنگ و لون هم هست لیکن رنگ بسیماهی مایل که خاکستری باشد و معنی جامه اطلس هم بنظر آمده است. کرکینه بضم اول و سکون رای قرشت و کسر کاف پارسی بفتحة ثعناتی و سیم و فتح نون و های مدوره زده یعنی مطلق پوستین آمده. کر مابه بفتح اول و سکون رای مهمله

و میم بالف کشید و فتح موحده تختانی و های مدوره زده یعنی حمام آمده \* کر ماله بفتح اول و سکون رای قرشت و میم بالف کشید و فتح لام و های مدوره زده و وای باشد بر نك مردار سنك و در مرهمها بکار بردن گوشت را در وینا اندا کر به آب بسایند و در زیر بغل و هر جا که عرق آن بد بو باشد بمالند بوی آنرا دفع نماید و بیونانی مولود انا خوانند \* کر ماوه بفتح اول و سکون رای قرشت و میم بالف کشیده و فتح وا و و های موز زده یعنی کر مابه آمده که حمام باشد \* کر مگاه بفتح اول و سکون رای ممله و میم و کاف پاریسی بالف کشیده و های مدوره زده یعنی میان روز آمده که هوا در نهایت گرمی باشد \* کر مه بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح میم و های موز زده هر میوه پیش رس را کویند عموما و خر بزه پیش رس را خصوصا \* کر می خونا به بفتح اول و سکون رای ممله و کسر میم بمشاة تختانی رسیده و ضم خای منقوطة بو اور سیک و نون بالف کشیده و فتح موحده تختانی و های مدوره زده کنایه از شتاب و تعجیل در کر به آمده \* کر نده بضم اول و کسر رای قرشت و سکون نون و فتح دال ایچ و های مدوره زده یعنی لیف جولا هکان و شویمالان باشد و آن جاروب مانند است که بدان آتش و اهار بر قرار جامه مالند و بتازی شوکه الکحایک خوانند \* کر نه بضم اول و سکون رای قرشت و فتح نون و های مدوره زده نام گیاهی است \* کر و زه بضم اول و رای ممله بو اور سیک و فتح زای صوز و های مدوره زده یعنی جمع کر و و مردم آمده \* کر و ه بضم اول و رای قرشت بو او مجهول رسیده و فتح های مدوره و های ثانی زده یعنی گلوله آمده مطلق خواه گلوله ریسمان و خواه گلوله توب و تفنگ و گلوله بازی و گلوله خمیر نان و پنجه و گلوله گان کر و ه و امثال آن باشد و بعربی جلافت خوانند و گلوله حلوائی را کویند که بتازی کعب الغزال خوانند و یعنی کر و ه و جماعت مردم نیز آمده است و بکسر اول یعنی دکچی آمده و آن گلوله ریسمان است که بوقت رشتن مردودک پیچیده شده باشد و بتازی نصیله خوانند \* کر ه بکسر اول و رای ممله و ظهور های مدوره معروف است اعم از آنکه در ریسمان یا درخت و امثال آن و از جانی بر آمده باشد و بتازی عقک کویند و تخم خاری هم هست که بدان پوست را دباغت کنند و آنرا بعربی قرط خوانند و دل را هم گفته اند که بتازی بال کویند و معنی مشکل هم آمده چه کره کشای جمعی مشکل کشا باشد و بفتح اول و ثانی و خفای ماسبور را کویند و آن ظریفی باشد برای آب آوردن \* کر ه بر کره بکسر اول و رای ممله و ظهور های مدوره و فتح موحده تختانی و سکون رای قرشت و کسر کاف پاریسی و رای بی نقطه و های مدوره زده کنایه از مشکل بر مشکل و پیچ بر پیچ آمده \* کر ه چه بکسر اول و رای قرشت و سکون های مدوره و فتح جیم پاریسی و های مخفی زده یعنی کره کوچک آمده \* کر ه بکسر اول و رای بی نقطه و های مدوره و های موز زده یعنی کر ه چه باشد که کره کوچک باشد و باین معنی با تشدید ثالث هم گفته اند و کره کوچکی که در نباتات به موسول و بضم اول و ثانی مخفف کر و ه است \* کر ه چه بضم اول و کسر رای قرشت بمشاة تختانی رسیده و فتح جیم پاریسی و های مدوره زده یعنی کر ه چه است که تالار و خانه کوچک و نقب زیر زمین و چاه زندان باشد و گلوله حلوائی را نیز کویند که عربان کعب الغزال خوانند \* کر یسه بکسر اول و رای قرشت بمشاة تختانی رسیده و فتح سین ممله و های مدوره زده یعنی فریب و مکر و حيله و چا پلوسی آمده چه کر یسیدن یعنی فریب دادن و حيله نمودن آمده \* کر یگه بکسر اول و رای قرشت بمشاة تختانی رسیده و کاف پاریسی بالف کشیده و های مدوره زده در دیک بریان بلا و جانی را کویند که در محاذی کردن کوسپند بریان باشد \* کر یوازه بکسر اول و رای قرشت بمشاة تختانی مجهول رسیده و واو بالف کشیده و فتح زای موز و های مدوره زده یعنی هار است که مر واریک و لعل و امثال آن باشد که برشته کشیده باشند \* کر یوه بفتح اول و کسر رای ممله بمشاة تختانی مجهول رسیده و فتح وا و و های موز زده یعنی کره پست و پشته بلند آمده و بکسر اول هم درست است و زمین بلند و پشته ها کی را

کر ماله \*

کر ماوه \*  
کر مگاه \*

کر مه \*  
کر می \*  
خونا به \*  
کر نده \*

کر نه \*

کر و زه \*  
کر و ه \*  
کر و هه \*

کر ه \*

کره بر کره \*

کر ه چه \*  
کر هه \*

کر یچه \*

کر یسه \*

کر یگه \*

کر یوازه \*

کر یوه \*

نیز گویند که باران آلودار خننه کرده بزیر آمده باشد \* گزار شنامه بضم اول وزای هوز بalf کشیده و کسر رای قرشت و سکون شین منقوطه و نون بalf کشیده و فتوح میم و های مدوره زده کتاب تعبیر خواب باشد و کتاب تفسیر را نیز گویند و آنرا کل ارشی نامه هم می گویند که بعد از شین یای حطی باشد \* گزارند بضم اول وزای هوز بalf کشیده و کسر رای قرشت و سکون نون و فتح دال ایچ و های مدوره زده یعنی گزارند و ادا کنند و گویند و نگارنده یعنی نقش کنند آمده \* گزاره بضم اول وزای هوز بalf کشیده و فتح رای بی نقطه و های مدوره زده یعنی گزارش آمده که تعبیر خواب و تفسیر و شرح عبارات باشد و بعضی زیادتی هم آمده \* گزاره نامه یعنی گزار شنامه آمده که کتاب تعبیر خواب و تفسیر باشد \* گزاره بکسر اول وزای منقوطه بalf کشیده و فتح فاهای مدوره زده یعنی بجهت و محاسب و بسجارت آمده و بعضی هرزه و بی بهره و کلر عیث و دروغ هم گفته اند \* گزاره بر وزن و معنی کجاوه است که بهر هی هودج خوانند \* گزار نامه بضم اول و فتح زای هوز و سکون رای مهمله و نون بalf کشیده و فتح میم و های مدوره زده یعنی کتاب تعبیر خواب آمده \* گزاره بفتح اول و سکون زای هوز و فتح رای قرشت و های مدوره زده نام گیاهی است خوشبو که آن را سر زبوره نیز گویند \* گزاره بفتح اول و سکون زای هوز و فتح نون و های مدوره زده نباتی است دوائی که آن را انجروه و اند و تخم آن را بنذر الانجروه گویند استسقا اناج است \* گزاره بضم اول و کسر زای هوز بجهت ا تحسانی رسیده و فتح دال ایچ و های مدوره زده یعنی پسندیده و انتخاب کرده شده آمده و نام بازی است که آن را خیر بند و گویند و بعضی گفته اند نام بازی است که آنرا خیز گیر خوانند و هر دو لغت بتفصیل بجای خود مذکور شد و بفتح اول یعنی ترسیله و رنجیده که از واهمه کردن و رنجیدن باشد هم بنظر آمده \* گزاره بضم اول و کسر زای هوز بجهت ا تحسانی رسیده و فتح رای قرشت و های مدوره زده یعنی گزار آمده که چاره و علاج باشد چه ناگزیر ناچار و لا علاج را گویند \* گزاره بفتح اول و کسر زای هوز بجهت ا تحسانی رسیده و فتح نون و های مدوره زده یعنی چکش و بتک دراز مسکران باشد که میان ظرف را از آن صیقل سازند و بعضی کنجینه و مخزن هم آمده و گریاس کند و راهم گفته اند که از آن صیقله و سایمان سازند و فقیران و مسکینان جامه کنند و بضم اول یعنی گزاره آمده که پسندیده و بر چیده و انتخاب کرده شده باشد و ترجمه خاصیت هم هست که بارده بضم اول و سین مهمله بalf کشیده و سکون رای قرشت و فتح دال ایچ و های مدوره زده یعنی گزاره است \* گزاره بفتح اول و سکون سین مهمله و فتح مثناة فوقانی و های مدوره زده یعنی سر کین آمده که فضله اسپ و استر و هر و کار و امثال آن باشد \* گزاره بضم اول و کسر سین مهمله و فتح لام و های مدوره زده یعنی کسخته شده باشد \* گزاره بضم اول و سکون سین مهمله و فتح نون و های مدوره زده یعنی کرسنه آمده که در مقابل سیر باشد و کسنکی مخفف کرسنکی باشد \* گزارش نامه بضم اول و شین منقوطه بalf کشیده و سکون دال ایچ و نون بalf کشیده و فتح میم و های مدوره زده یعنی فرمان پادشاهان آمده و آن را ابتازی سنشور خوانند و معنی عنوان کتاب و فرمان هم هست یعنی آنچه بر من کتابها نویسد و با کاف تازی هم آمده \* کشته بفتح اول و سکون شین منقوطه و فتح مثناة فوقانی و های مدوره زده یعنی کند یک و معکوس آمده و کاج و لوح و احوال را نیز گویند \* کشته بضم اول و سکون شین منقوطه و فتح نون و های مدوره زده یعنی کرسنه آمده \* کل اربه بضم اول و کسر لام و ضم هوز و سکون رای قرشت و فتح موحده تحسانی و های مدوره زده دوائی است که آن را از شام آورند و عنبر بید نیز خوانند کنند کمی جانوران را نافع است و بتسای جعله گویند \* کلا کونه بضم اول و لام بalf کشیده و ضم کاف پارسی و اور سید و فتح نون و های مدوره زده یعنی غازه و کلکونه آمده و آن چیزی باشد مرغ رنگ که زنان بر رو مالند \* کلا له

گزار شنامه

گزارنده \*

گزاره \*

گزاره نامه

گزاره \*

گزاره \*

گزار نامه \*

گزاره \*

گزاره \*

گزاره \*

گزاره \*

گزاره \*

گزاره \*

گزاره \*

گزاره \*

گزاره \*

گزار نامه

گزاره \*

گزاره \*

گزاره \*

گزاره \*

گزاره \*



بضم اول ولام بالف کشید وفتح لام وهای مدوره زده یعنی پیرهن آمده که بقای قبیص خوانند و بعضی زلف هم هست کلاه بفتح اول ولام بالف کشید وهای مدوره زده یعنی سیاه آمده و هر چیز را نیز گویند که سوادى دران باشد و لقب شیخ زین الدین علیه الرحمة نیز کلاه بوده بسبب آنکه یکی از اجداد شیخ مذکور از اصحاب حضرت امام حسین علیه السلام بوده چون عمر شهادت آن حضرت بوی رسید سیاه پوش کردید و بعضی گویند سبب آن بود که شیخ مذکور وقتی از اوقات از اسکاف برآمده شخصیکه در آن زمان از اکل اولیا بود بواسطه او چیه از پشم سیاه دوخته می فرستاد و او آنرا میزد و میمون میکرد و می پوشید و نادریات بود سیاه می پوشید و همچنین فرزندان او سیاه پوش بودند کله پیاده بضم اول و کسر لام و بای پارسی و مثناة تعنای بالف کشید وفتح دال ایجد وهای مدوره زده هر گلی که آنرا درخت و بوته بزرگ نباشد همچون ترکس و سوسن و بنفشه و لاله و امثال آن و جمیع کلهای صحرائی را نیز کله پیاده گویند کلهچره بضم اول و سکون لام و کسر جیم پارسی و سکون های مدوره و فتح رای قرشت وهای مدوره زده نام معشوقه شخصی است که او را نك نام داشته کلهخوچه بضم اول و سکون لام و ضم خای منقوطه بواور سید و فتح جیم پارسی وهای موز زده یعنی جنبانیدن انكشتان در زیر بغل و خاریدن کف پای مردم آمده که تا بخندد در آید کله شاه بکسر اول و سکون لام و شین قرشت بالف کشید وهای مدوره زده یعنی کیومرث آمده ووجه تسمیه اش آنست که در زمان او غیر از آب و خاک چیزی نبود که متصرف شود او را بدین نام خوانند و بعضی گویند کیومرث آدم علیه السلام است و چون او را از کل آنریک اند باین نام مرسوم گردانیدند و بعضی دیگر گویند که چون اول کسی که بر روی زمین پادشاهی کرد کیومرث بود باین نام نامیدند و بضم اول نام معشوقه و رقه است کله بکسر اول و سکون لام و فتح شین منقوطه وهای مدوره زده مخفف کله شاه است که کیومرث باشد و بعضی او را آدم علیه السلام میدانند و بضم اول معشوقه و رقه است کلهچیه بضم اول و سکون لام و کسر غین منقوطه و فتح جیم پارسی وهای مدوره زده یعنی کلهخوچه باشد کلهچیه بضم اول و سکون لام و ضم غین منقوطه و سکون نون و فتح جیم پارسی وهای موز زده یعنی غازه زنان آمده و آن چیزی باشد سرخ رنگ که بر روی مالند کلهغند بضم اول و سکون لام و فتح غین منقوطه و سکون نون و فتح دال ایجد وهای مدوره زده یعنی بنیه بر زده آمده که برای رشتن گلوله کرده باشند کلهغوند بضم اول و سکون لام و ضم غین منقوطه بواور سید و سکون نون و فتح دال ایجد وهای مدوره زده یعنی کلهغند است که بنیه گلوله کرده باشد و کنایه از مردم ذریه و سست و کامل هم هست کلهغونه بر وزن و معنی لکونه است و آن غازه و سرخی باشد که بر روی مالند کلهچیه بضم اول و سکون لام و کسر غین منقوطه بمثناة تعنای رسید و فتح جیم پارسی وهای مدوره زده یعنی کلهچیه آمده و آن جنبانیدن انكشتان باشد در زیر بغل و پهلوی آدمی و خاریدن کف پا تا بخندد در آید کله قهجه بضم اول و کسر لام و فتح قاف و سکون حای حطی وهای مدوره زده یعنی کل دور آمده که کل رعنا باشد و آن گلی است که بیرون آن زرد و درون آن سرخ میباشد و بقای زرد الفجار خوانند بنشدیل جیم کلهچیه بضم اول و سکون لام و فتح کاف پارسی و جیم وهای مدوره زده یعنی آداب و رسوم آمده که از زمان تولد اطفال تا اوان عقیقه و کهوره بستن بطریق سنت و عرف بفعل آورند کلهکند بضم اول و سکون لام و فتح کاف پارسی و سکون نون و فتح دال ایجد وهای مدوره زده نوعی از کاف باشد و آن گیاهی است بغایت کنگ و بد بو و متعفن و زنان بجهت فربهی حلوا کنند و خورند کله کوزه بضم اول و کسر لام و ضم کاف بواور سید و فتح زای موز وهای مدوره زده یعنی کل نسرين آمده

\* کلاه

کله پیاده

\* کلهچهره

کلهخوچه

\* کله شاه

\* کلهشه

\* کلهچیه

\* کلهغند

\* کلهغنده

\* کلهغوند

\* کلهغونه

\* کلهچیه

\* کله قهجه

\* کلهکند

\* کلهکند

\* کله کوزه

کلکونه \*

کل مهره \*

کل نمبشته

کلنده \*

کلوبنده \*

کلوته \*

کلونده \*

کله \*

کله \*

کلیچه \*

کمانه \*

کده \*

کنبله \*

کنجاره \*

کنج دیبه

کنجره \*

کنج سرخنه

کنجکاه \*

و نرکس را هم گفته اند چه قلم آنرا در کوزه ها کرده در خانه نهید \* کلکونه بضم اول و سکون لام و ضم کاف باری  
بواور سیده و فتح نون و های مدوره زده یعنی کلکونه آمده که غازه و سرخی زنان باشد که بر ر و مالند و معنی کل رخساره  
هم هست چه کونه یعنی رخساره باشد و معنی کارنک هم آمده چه کونه رنگ را نیز گویند \* کل مهره بکسر اول و سکون  
لام و ضم میم و سکون های مدوره و فتح رای قرشت و های مدوره زده یعنی مهره آمده که از کل سازند عموماً و مهره  
کان کرده را خصوصاً و کرده زمین را هم گفته اند و کنایه از آدمی هم هست \* کل نمبشته بکسر اول و سکون لام و کسر نون  
و موحدۀ تعنائی و سکون شین منقوطه و فتح نون و های هوز زده کل مختم را گویند و آن دوائی است مشهور  
و معروف جهت دفع سموم \* کلنده بضم اول و فتح لام و سکون نون و فتح دال ابجد و های مدوره زده یعنی زن بد فعل  
و بد کاره آمده \* کلوبنده بضم اول و لام بواور سیک و فتح موحدۀ تعنائی و سکون نون و فتح دال ابجد و های  
مدوره زده یعنی بنده گلو آمده که به یار خوار و بر خوار باشد و آنرا شکم بند نیز گویند \* کلوته بضم اول و لام بواور  
رسیک و فتح مننۀ فوقانی و های مدوره زده کلامی باشد گوشه دار و پر پریمه که بیشتر برای طفلان دوزن و گوشه های  
آنرا در زیر چانه ایشان بندند و وجه تسمیه اش خرد ظرافت است \* کلونده بفتح اول و سکون لام و فتح واو و سکون  
نون و فتح دال ابجد و های مدوره زده یعنی مرسله آمده غمومای معنی هر چیز که بطریق هدیه وقفه بجائی برند  
و فرستند و چیزی باشد که مانند گلوبند آنرا در حوز و الحیر سازند و بجائی فرستند خصوصاً \* کله بضم اول و سکون  
لام و فتح واو و های مدوره زده سمور اخ توران بزی را گویند \* کله بفتح اول و تشدید لام و سکون  
های مدوره معروف است که رزمه کوسبند و شتر و عرو و گا و آه و و امثال آن باشد و باین معنی  
بلا نشد یل هم درست است و بضم اول و فتح ثانی مشد آسمان کبری را گویند و آن پارچه ایست که بر سقف  
مخانه ها مانند سایه بان بندند و موی جمع شده را نیز گویند و بضم اول و فتح ثانی غیر مشد زلف معشوق را گویند و بکسر  
اول و فتح ثانی مخفف معنی شکوه و شکایت آمده و دانۀ انکو را نیز گویند که از خورشید جدا افتاده باشد و راهی که در میان دو کوه  
واقع شده باشد \* کلچہ بضم اول و کسر لام و فتح نون و سیده و فتح جیم و های مدوره زده یعنی جستن گلو  
آمده که بقازی فراق خوانند بضم فار قرص آفتاب و ماه و قرص کوچک فان روغنی را هم گفته اند \* کانه بضم اول  
و میم بالف کشیده و فتح نون و های مدوره زده یعنی کان آمده که در مقابل یقین است و بتنازی ظن گویند و معنی مردم را  
در کان انداختن هم هست و چاه اول را نیز گویند که چاه کنان برای دانستن این که زمین آب دارد و آب آن چه مقدار  
دور است میکنند و چاه جوی و چاه کن را هم گفته اند \* کاه بکسر اول و فتح میم و های مدوره زده نام رستنی است  
مانند از یانه و آنرا کوسبند و شتر و دراب خورد و بتنازی قزاح گویند و بضم اول نوعی از ماهی باشد و معرب آن جمه است  
بضم جیم \* کنبله بضم اول و سکون نون و فتح موحدۀ تعنائی و دال ابجد و های مدوره زده یعنی کنبل آمده و آن  
نوعی از عمارت باشد مدور که از خشت و گل و آجر پوشند و غنچا کل را نیز گویند و پیاله و گاه را هم گفته اند و جستن  
و خیز کردن را نیز گویند \* کنجاره بفتح اول و سکون نون و جیم بالف کشیده و فتح رای قرشت و های مدوره زده  
یعنی غازه آمده و آن سرخی باشد که زنان بر ر و مالند \* کنج دیبه بفتح اول و سکون نون و کسر جیم و دال ابجد  
هشانه تعنائی و رسیک و فتح موحدۀ تعنائی و های مدوره زده نام کنج سوم است از کنج خسرو پرویز \* کنجره بفتح اول  
و سکون نون و فتح جیم و های مدوره زده یعنی کنجاره آمده که غازه و سرخی باشد که زنان بر ر و مالند  
\* کنج سوخته نام کنج پنجم است از جمله هشت کنج خسرو پرویز و معنی ترکیبی آن کنج تنجید است چه سوخته  
و سوخته یعنی تنجید آمده \* کنجکاه بوزن و معنی پنجگاه است که شعبه بلندی مقام راست و شعبه پستی آن

میرق است \* کنجه بفتح اول رسکون نون وفتح جیم وهای مدوره زده نام شهری است مشهور ما بین تبریز و شران و کرjestان و مولد شیخ نظامی علیه الرحمه از النجاست وخرالاغ دم برید مرانیز کوبند و بتازی ابقوخوانند

\* کند گیاه بفتح اول وسکون نون و دال ایجد و کسر کاف پارسی ویای حطی بالف کشیده وهای مدوره زده

بمعنی خرس گیاه آمده کوبند شقاقل بیخ کند گیاه است وخر من آنرا بغایت دوست می دارد و بر غمت تمام بخورد و بعضی کوبند کرفس صحرایی است \* کند مه بفتح اول وسکون نون وضم دال ایجد وفتح میم وهای مدوره زده بمعنی آثرخ آمده و آن دانه های سختی بقدر نغور باشد که از اندام آدمی برمی آید و دور د نمیکنند و بتازی ثولول خوانند \* کند ه بضم اول وسکون نون وفتح دال ایجد وهای مدوره زده معر وف است که در مقابل بار یک باشد و معنی کند مه آمده که آثرخ باشد و بتازی آنرا ثولول خوانند و کوفته یزرکی رانیز کوبند که از گوشت هسانند و در شعله و پلا و آتش اندازند و کلوته که از خمیر بجهت یک ته نان کنند و بفتح اول بمعنی بوی بد آمده و هر چه ز که بد بوشد باشد \* کنوره بضم اول و نون وواو و سید وفتح رای مهمله وهای مدوره زده بمعنی کنده و سوزنده باشد یعنی ششیکه کاری میکند و چیزی میسازد \* کواچه بضم اول وواو بالف کشید وفتح جیم پارسی وهای مدوره زده بمعنی ریسجانی آمده که در روزهای صید و جشون نوروز از جاهای بلند و شاخه های درخت آویزند و در آن نشینند و در هوا آیند و رولند \* کواره بفتح اول وواو بالف کشیده وفتح رای قرشت وهای مدوره زده مخفف کپوره آمده که بتازی مهند کوبند و کله کاو و کامیش رانیز کوبند و بمعنی خانه زنبور نیز آمده است \* کواره بفتح اول وواو بالف کشیده وفتح زای هوز وهای مدوره زده بمعنی چوبی آمده که پاره آهن بر یک سر آن نصب کنند و خر و کار بدان رانند و هاون چوبین رانیز کوبند و یازی فارسی بمعنی مخرکی و مزاح مردم خرس طبع هم آمده و ازاردانی رانیز کوبند که لنکی وروپاله باشد \* کواشمه بفتح اول وواو بالف کشیده و سکون شین منقوطه وفتح میم وهای مدوره زده بمعنی دامنی آمده و آن مقنعه وروپاکی باشد که زنان بر سر اندازند \* کوانکله بضم اول وسکون واو وفتح همزه وسکون نون وضم کاف پارسی وفتح لام وهای مدوره زده بمعنی تکه و حلقه آمده که بر کریمان پیراهن و غیره دوزند چه کوبه معنی تکه و انکله حلقه باشد که کوی را در آن اندازند و گاهی آن حلقه را بی کوی هم انکله کوبند و همچنین کوی رانیز بی انکله و جوز کره را هم گفته اند و آن نوعی از کره باشد خوش نما و خرس طرح که مانند تکه بر چیز ها زنند و کنایه از آفتاب عالم تاب هم هست \* کواه بضم اول وواو بالف کشیده وهای مدوره زده معروف است که بتازی شاهد کوبند و بحد ف ما هم آمده \* کوباره بفتح اول وسکون واو و موحد و تختانی بالف کشیده وفتح رای مهمله وهای مدوره زده بمعنی کله کاو و کامیش آمدن و جایگاه کاوان رانیز کوبند \* کوبیازه بضم اول وواو و سید و کسر یای پارسی ویای حطی بالف کشید وفتح زای هوز وهای مدوره زده طعامی است متعارف در بلخ که بکه پیماز بلخی اشتهار دارد \* کوچاه بفتح اول وسکون واو و جیم پارسی بالف کشیده وهای مدوره زده بمعنی کوی آمده که چند ان عمیق نباشد و بن آنرا توان دید \* کورابه بضم اول وواو مجهول ر سیک و رای قرشت بالف کشید وفتح موحد و تختانی وهای مدوره زده نام موضعی است که دخمه زال و صام نریمان که پدر ان رستم باشند در آنجا است و کبده رانیز که بر سر تیرها سازند \* کور شکاونه بضم اول وواو مجهول ر سید و باقی معلوم بمعنی شخصی آمده که شیم سا کور و قبر را بشکافد و کفن مرده را بر دوا و رایتازی نیاش کوبند \* کور کیا بضم اول وواو مجهول ر سیک و سکون رای قرشت و کسر کاف پارسی و مثنای تختانی بالف کشیده وهای مدوره زده گیاهی باشد که کور خور آنرا بر غمت تمام خورد و چون

کنجه \*

کند گیاه \*

کند مه \*

کنده \*

کنوره \*

کواچه \*

کواره \*

کوازه \*

کواشمه \*

کوانکله \*

کواه \*

کوباره \*

کوبیازه \*

کوجاه \*

کورابه \*

کور شکاونه \*

کور گیاه \*

کوزده \*

کوز شکسته  
کوز نیمه \*

کوز کره \*

کوزه \*

کوزینه \*

کوساله \*

کوشانه \*

کوش بچه \*

کوش خیمه

کوش خورده \*

کوشه جام

شکسته \*

کوک \*

کولغنه \*

کوله \*

کومه \*

کونسته \*

کونه \*

کواره \*

کوه \*

بغایند مزه قرنفل و مصطکی کند و بتازی اذخر و طیب العرب خوانند \* کوزده بضم اول بواو مجهول رسیده  
و سکون زای هوز و فتح دال ایجد و های مدوره زده نوعی از صیغ باشد تلخ که رنگ آن بسرخ زرد و از بو تا خاری  
خاص شود که آنرا جهود انه گویند و بعربی عنزروت گویند و بفتح زای فارسی هم آمده و نیز جانوری باشد  
شبهه به ملخ که شبها فریاد کند \* کوز شکسته بفتح اول و سکون و اووزای هوز و کسر شین منقوطه و فتح کاف و سکون  
سین مهمله و فتح مثناة فوقانی و های مدوره زده کنایه از آسمان آمده \* کوزغه بفتح اول و سکون و او و فتح  
زای هوز و غین منقوطه و های مدوره زده یعنی غوره و غلاف پنجه آمده که پنجه دران باشد و معرب آن جوزغه است  
\* کوز کره بفتح اول و سکون و اووزای هوز و کسر کاف پارسی و رای قرشت و های هوز زده یعنی جوز کره  
آمده و آن نوعی از کره باشد خوش نما و خوش طرح که مانند تکه بر چیزها زنند \* کوزه بضم اول بواو مجهول  
رسیده و فتح زای هوز و های مدوره زده غلاف و غوره خشخاش و پنجه و پنجه ابریشم و امثال آنرا گویند و بازای  
فارسی هم آمده است \* کوزینه بفتح اول و سکون و اووزای هوز و کسر زای هوز و مثناة تحتانی رسیده و فتح نون و های  
مدوره زده حلوائی را گویند که از مغز گردکن بزند \* کوساله بضم اول بواو مجهول رسیده و سین  
سبعص یا لف کشیده و فتح لام و های مدوره زده معروف است که بچه کا و باشد و بعضی شتر بچه  
و هر چیز که آن کوچک و خورده سال باشد هم هست چه گویند و خورد و کوچک نیز آمده و گاهی بطریق کنایه بچوانان بی عقل  
اول عمر نیز استعمال کنند \* کوشانه بضم اول بواو مجهول رسیده و شین قرشت یا لف کشیده و فتح نون و های  
مدوره زده یعنی گوشه و کمین گاه آمده \* کوش بضم اول بواو مجهول رسیده و کوشا مال داده را نیز گویند  
\* کوش خیمه این لغت را در فرهنگ چهار انگیری بفتح رابع و بای ایجد یعنی کوش پاک آورده که میل کوش پاک کن و جانور  
بسیار یا باشد که در کوش رود و آنرا کوش خیزک نیز گویند و باین معنی بجای بای ایجد بای حطی هم بنظر آمده  
والله اعلم \* کوش خورده بضم اول بواو مجهول رسیده و سکون شین منقوطه و فتح خای ثعل و وار معکوله و سکون  
رای قرشت و فتح دال ایجد و های مدوره زده کنایه از کوشمال خورده آمده \* کوشه جام شکسته کنایه از ماه نواست  
که هلال گویند \* کوکه بضم اول بواو مجهول رسیده و فتح کاف پارسی و های مدوره زده یعنی کوساله آمده  
که بچه کا و است و بعضی کوک هم آمده که گوی کریمان و تکه باشد و دانه های رانیز گویند سخت که در اعضای  
آدمی بهم رسد و درد نمیکند و بخته نمیشود و آنرا بقارسی آرخ گویند و بتازی ثولول خوانند و معرب آن قوقه است  
\* کولغنه بضم اول بواو مجهول رسیده و سکون لام و ضم غین منقوطه و سکون نون و فتح جیم پارسی و های مدوره زده  
یعنی غازه و کله کوله آمده و آن سرخی باشد که زنان بر رومالند \* کوله بضم اول بواو مجهول رسیده و فتح لام  
و های مدوره زده یعنی کله کوله آمده خواه کوچک باشد از برای بازی کردن خواه بزرگ باشد از برای توب و منجنیق  
و امثال آن و بعضی عاریشت هم آمده و کوزه آب خوری را نیز گویند \* کومه بضم اول بواو مجهول رسیده و فتح میم  
و های مدوره زده یعنی خانه آمده که از چوب و نی و علف سازند \* کونسته بضم اول بواو مجهول رسیده و فتح نون  
و سکون سین مهمله و فتح مثناة فوقانی و های مدوره زده در دو طرف سرین و کفل را گویند \* کونه بضم اول بواو  
رسیده و فتح نون و های مدوره زده یعنی رنگ و لون آمده و کله کونه و غازه را نیز گویند و آن سرخی باشد که زنان  
بر رخساره مالند و بعضی عارض و رخساره هم آمده است که بتازی خلد گویند و هر دو طرف سرین و کفل را نیز  
گفته اند و ترجمه لفظی است که بتازی جنس گویند و اجناس جمع این و کونها و کونا کون جمع آن \* کواره  
بر وزن رمعی که واره است و بعربی مهید گویند و بعضی کله کا و و کاه میش هم آمده \* کوه بضم اول و فتح و او و های

مدوره زده مخفف گواه است که بتنازی شامد کوبند \* کوی انگله بضم اول بوا و رسیک و سکون بای حطی  
 و فتح همزه و سکون نون و ضم کاف باری و فتح لام و های مدوره زده بمعنی تکه و حلقه آمده که بر کریمان پیراهن  
 و غیره دوزند چه کوی بمعنی تکه و انگله بمعنی حلقه باشد که کوی را در آن اندازند و گاهی آن حلقه را نیز  
 کوی انگله کوبند و بمعنی چو زکره نیز آمده که آنرا کوز کره هم خوانند و آن نوعی از کره باشد و کنایه از آفراب  
 عالمقاب هم آمده \* کویان که واره کنایه از حضرت عیسی علیه السلام آمده و کویای مهل هم میگویند \* کویسه  
 بفتح اول و کسر او بشتا تختانی مجهول رسیک و سکون سین مهمله و فتح مثناة فوقانی و های مدوره زده بمعنی  
 کوفته شده آمده \* کویسه بفتح اول و کسر او بشتا تختانی رسیده و فتح سین مهمله و های مدوره زده بمعنی ظرف  
 و انای شیر و ماست آمده \* کویسه بفتح اول و کسر او بشتا تختانی رسیده و فتح شین منقوطه و های مدوره  
 زده بمعنی کویسه است که ظرف و انای شیر باشد \* کوبند بضم اول بوا و مجهول رسیک و کسر مثناة تختانی  
 و سکون نون و فتح دال ابعج و های مدوره زده بمعنی سخن کو و قصه خوان آمده و بمعنی خوانند و ساز میر  
 آمنت هم هست و مطربی را نیز کوبند که نقش و صورت بسیار بخاطر داشته باشد و بمعنی زبان هم آمده که بتنازی  
 لسان خوانند \* که بفتح اول و ظهور های مدوره مخفف گاه آمده که بمعنی وقت و زمان و تخت پادشاهان  
 و بونه زرگران که طلا و نقره در آن کنند باشد و بمعنی جای و مقام و اسم مکان هم هست  
 همچو بار که و چرا که و منزل که و بمعنی زود آمده است که عبارت از صبح زود باشد \* کهله بفتح اول و سکون های  
 مدوره و فتح لام و های مدوره زده بمعنی گاورسهای طلا و نقره باشد و انگاره زر و طلا و نقره را نیز کوبند که هنوز  
 آنرا پهن نکرد و سکه نروده باشد \* کیاه آبکینه بکسر اول بشتا تختانی بالف کشیده و کسر های مدوره و همزه  
 بالف کشیده و سکون موحدة تختانی و کسر کاف باری بشتا تختانی و فتح نون و های مدوره زده کیاه است که  
 آبکینه را بد آن جلاد هند سرفه کهنه را انداخته باشد و آنرا بتنازی شجره الزجاج خوانند \* کیتی پزوه بکسر اول  
 بشتا تختانی مجهول رسیک و کسر مثناة فوقانی بشتا تختانی رسیده و ضم بای باری و نای هرز بوا و رسیک و های  
 مدوره زده کنایه از پادشاه آمده و بمعنی دنیا طلب و طالب دنیا هم باشد چه کیتی بمعنی دنیا و پزوه بمعنی طالب  
 و خواهان و جویان باشد \* کیتی گروه کیتی معلوم و ضم کاف باری و رای قرشت بوا و مجهول رسیک و های  
 مدوره زده بمعنی گروه کیتی آمده که آد میان باشند \* کیچه بکسر اول بشتا تختانی رسیده و فتح جیم و های مدوره  
 زده بمعنی پریشان و پراکنده و متعیر و سرگشته و حیران باشد \* کیچید بکسر اول بشتا تختانی رسیده و کسر حیم  
 بشتا تختانی رسیده و فتح دال ابعج و های مدوره زده بمعنی دماغ پریشان شده و سرا سیمه کشته و سرگردان  
 و حیران گردیده آمده \* کیره بکسر اول بشتا تختانی رسیده و فتح رای قرشت و های مدوره زده بمعنی سبد  
 کوچک آمده و آن ظری است که از چوب و نی و گیاه و امثال آن بافند \* کیله بکسر اول بشتا تختانی رسیده و فتح  
 لام و سکون های مدوره نام جایی و مقامی است \* کینه بکسر اول بشتا تختانی رسیده و فتح نون و های مدوره  
 زده مخفف آبکینه است که آبکینه باشد \* کیوه بکسر اول بشتا تختانی رسیده و فتح و او و های مدوره زده نام پادشاه  
 زمین بخاوران است و او یکی از مبارزان کیمسروین و جانش بود و با ثانی مجهول نوعی از کفش و بای انزار است که روی  
 آن را از ریمان دوزند و ته آن را از لته سازند و آن را کفش جامکی نیز خوانند \* کیه بکسر اول و فتح مثناة  
 تختانی و ظهور های مدوره مخفف کیاه آمده که علف باشد

چشمه بیست و یکم بحر اول از قلم بنجم من کتاب هفت فلزم در بیان کاف باری بای حطی

کوی انگله

کویای  
که واره

کویسته  
کویسه  
کویسه  
کوبند

که

کهله

کیان آبکینه

کیتی پزوه

کیتی گروه

کیچه

کیچید

کیره

کیله

کینه

کیوه

کیه

کاری \*  
 کاری \*  
 کاوتازی  
 کاودی \*  
 کارسامری  
 کبرکی \*  
 کد اغازی  
 کد کدی  
 کرامی \*  
 کرای \*  
 کویا دشتی  
 کرد پای  
 کردنای \*  
 کردنی \*  
 کرک آشتی  
 کرک آشنای  
 کرکوی \*  
 کرماندازی

\* کاری اول بالف کشید و کسر رای قرشت بهشتا تختانی رسیدی مد ار و نا پایند و بی ثبات را کویند \* کاری اول  
 بالف کشید و کسر رای موز بهشتا تختانی رسید نام گلی است خوشمو که آن را بهندی کیوره کویند بکسر کاف  
 \* کار تازی با تازی قرشت بر وزن کار سازی کنایه از غالب و نمودن است خود را بر خصم و سخنان تهلل آمیز گفتن  
 و اشتهام نمودن و ترسانیدن باشد \* کاودی اول بالف کشید و سکون و او کسر دال ابدال بهشتا تختانی رسید \* معنی  
 نادان و ابله و احمق و بی عقل آمده \* کار سامری اول بالف کشید و کسر و او وین \* کاف بالف کشید و فتح میم  
 و کسر رای قرشت بهشتا تختانی رسید کاری بود از ز که آن را سامری ساخته بود و شرح آن در لغت کاوزر مذکور شد  
 \* کبرکی بفتح اول و سکون موحد تختانی و فتح رای قرشت و کسر کاف بهشتا تختانی رسید \* ظریف باشد که هر اب در آن  
 کنند \* کد اغازی بفتح اول و دال ابدال بالف کشید و کسر زای منقوطه بهشتا تختانی رسید \* معنی پسران و زنان  
 ریسمان باز و معرکه کیر آمده چون در فرس قدیم زنان فاحشه و ریسمان باز را اغازی می گفته اند متاخرین خواستند  
 که در میان اغازی عربی که غز کنند است و اغازی فارسی فرقی باشد این را کد اغازی نام کردند \* کد کدی بضم  
 اول و سکون دال ابدال و ضم کاف پارسی و کسر دال ابدال بهشتا تختانی رسید کلمه باشد که شبانان بدان بزرانرازش  
 کنند و بجانب حدود طلیند و جنبانیدن انگشتان را گفته اند در زیر بغل کسی تا نخندد و افند و بعضی گویند باین معنی  
 هندی است \* کرامی بکسر اول و رای مهمله بالف کشید و کسر میم بهشتا تختانی رسید \* معنی عزیز و مکرم و محبوب  
 و بزرگ آمده \* کرای بکسر اول و رای قرشت بالف کشید و بهشتا تختانی زد \* معنی میل و رغبت و خواهش و قصد و آدنک آمده  
 و معنی گرفتن دست و پای و دامن و کمر هم هست و معنی سنگین و ثقیل و کران هم آمده و جمله را نیز کویند یعنی چیز پراماند  
 خوب رسد و احوال آن برداشتن و بجا آن کسی انداز کردن و نینداختن و یاد ویدن بطرف کسی بقصد زدن و زدن و امر  
 باین معنی هم هست یعنی میل غارت و قصد و حمله کن و مل و قصد و حمله کنند و نیز کویند که فاعل باشد و بفتح اول هم  
 معنی مذکور و هم لقب پادشاهان تاتار باشد چنانکه پادشاهان عجم را گی و روم را قز و ترک را خان و چین را مغفور و هندی  
 را رای کویند و با تشدید ثانی یعنی دلاک سر تراش و حجام آمده و بند را نیز گفته اند که در مقابل آزاد است \* کر به دشتی  
 بضم اول و سکون رای قرشت و فتح موحد تختانی و کسر همزه مبدله و فتح دال ابدال و سکون شین منقوطه و کسر مشبای  
 فوقانی بهشتا تختانی رسید \* کیا هی است خوشمو که بقازی آنرا از عذر کویند \* کر د پای بکسر اول و سکون رای مهمله  
 و کسر دال ابدال و پای پارسی بالف کشید و بهشتا تختانی زد \* پیرامون تخت و اطراف جای نشستن را کویند \* کردنای  
 بکسر اول و سکون رای مهمله و دال ابدال و نون بالف کشید و بهشتا تختانی زد \* معنی کل مرخ آمده و جوی را نیز کویند  
 که بران غلطکی نصب سازند و بدست طفلان دهند تا بدین راه رفتن بیاموزند و بفتح اول هم باین معنی و هم معنی  
 جوی باشد امروزی که طفلان ریسمان بر آید و از دست نکند آنرا در زمین بچرخد و آید و بتازی آنرا در آید و آید  
 کویند با تشدید و او \* کردنی بفتح اول و سکون رای مهمله و فتح دال ابدال و کسر نون بهشتا تختانی رسید \* معنی سیلی  
 آمده \* کرک آشتی بضم اول و رای قرشت و کاف پارسی ساکن و همزه بالف کشید و سکون شین منقوطه  
 و کسر مشبای فوقانی بهشتا تختانی رسید \* معنی صاحب و بنفای و مکر و حیل و فریب باشد \* کرک آشنای  
 بضم اول و رای مهمله و کاف پارسی ساکن و همزه بالف کشید و سکون شین منقوطه و نون بالف کشید و کسر مشبای تختانی  
 بیای حطی رسید \* معنی آشنای و دوستی بفریب و لفاق و حیل و مکر آمده \* کرکوی بفتح اول و سکون رای  
 قرشت و ضم کاف پارسی و او رسید و پای حطی زده نام پهلوانی است توراتی که بمقداد فرمایاب آمده بود  
 و افراسیاب او را بنزدیک پیران و یسه بچنگ طوس و رستم فرستاد \* کرماندازی بفتح اول و سکون رای بی نقطه و میم

بالف کشیک و کسوف و زای هوز بالف کشیک و مثنای تختانی زده نام ماه سوم است از سال ملکی \* کروی بضم اول  
 و سکون رای قرشت و کسوف و مثنای تختانی رسید \* نام یکی از عویشان افرا سیاب بود که در کشتن سیاوش مکرها  
 و حیلها انکیخت و او را کروی زره نیز گویند \* کروی بفتح اول و کسوف رای قرشت مثنای تختانی رسید هر پیمانه را  
 گویند عوا جریب که پیمانه زمین است و عوا که زکزه زمین و جامه و امثال آن به آن پیماند و کز کنند و عوا که  
 که پیمانه غله است و عوا بندگان که پیمانه ساعت است و آن جامی باشد از مس و درین آن سوراخی کنند بعنوانی  
 که چون آنرا بر زیر آب گذارند بعد از کشتن یکساعت نجومی بر آب می شود در ته آب نشیند و اندکی  
 از ساعت شبان روزی را نیز کروی گویند و آن بیست و دو دقیقه و سی ثانیه ساعت باشد و معنی کز کردن یعنی علت  
 جرب داشتن هم هست و بکسر اول و ثانی یعنی کزیه است و امر بکریه کردن هم هست یعنی کزیه کن و مخفف کروی  
 هم آمد که از گرفتن باشد و با ثانی مجهول معنی کز آمده مطلقا اعم از کز در یسمان و چوب و امثال آن و کردن را نیز گویند  
 که بتازی جیل عوانند و ازین جهت است که بخیه جامه را کریان میگویند یعنی نگاه دارند \* کروی که کردن باشد  
 چه بان معنی نگاه دارند \* آمد چون پیلان و ساربان و امثال آن و در دیک بریان پلار و نیز محل محاذی کردن  
 گویند بریان را کزیکه گویند یعنی جای کردن \* کزبان بکسر اول و رای قرشت مثنای تختانی مجهول رسید  
 و موحده تختانی بالف کشیک و کسوف نون مثنای تختانی رسید یعنی پیراهن و کزته آمده و بعربی سزبال خوانند  
 و بوستی را نیز گویند که بر کریان بوستین و کردی و کاتبی و زند \* کزای بفتح اول و زای هوز بالف کشیک  
 و مثنای تختانی زده معنی کزنده و کزند را قنده باشد و امر باین معنی هم هست یعنی بکز و کزند برسان \* کزی بفتح  
 اول و سکون زای هوز و فتح نون و مثنای تختانی زده معنی تر و خشک آمده عموما و کل تر و خشک را گویند خصوصا که  
 در فصل دی باشد و آن موسم زمستان است \* کزینی بضم اول و کسوف زای هوز مثنای تختانی رسید \* کسرنون مثنای  
 تختانی رسید یعنی خاصیت آمده \* کستی بفتح اول و سکون سین معنی کسوف و مثنای تختانی رسید \* کستی بضم  
 درشتی و زبونی و نازیبای آمده \* کسی بضم اول و کسوف سین معنی کسوف و مثنای تختانی رسید \* کسوف کسوف آمده که معنی  
 و داع کردن و روانه نمودن و دفع کردن و فسادن باشد کسی را باین \* کشی بضم اول و سکون شین منقوطه  
 و کسرنون مثنای تختانی رسید معنی رفتن جانور باشد بر بالای ماده یعنی جفت شدن حیوانات باشد با هم و کشنی  
 درختان آنست که شاخ درخت عروای تربد رحمت عروای ماده وصل کنند گویند یکسال حضرت رسالت پناه  
 صلی الله علیه و آله و سلم از کشنی درختان منع فرمود در آن سال درختان بار نکر رفتند بعرض رسول صلی الله علیه  
 و آله و سلم رسانیدند که امسال درختان بارور نشدند حضرت فرمود اقم اعلم بامور دنیا کم یعنی شما  
 داناترید در کار دنیا بعد از آن معتاد همه سال را بجا آورند \* کشی بفتح اول و کسوف شین منقوطه  
 مثنای تختانی رسید معنی عوشی و هوشی و قند رستی آمد و با ثانی مشد فیز همین معنی دارد و عروای کی و جلوه  
 کروی و ناز رفتاری را نیز گویند \* کل ارمنی بکسر اول و لام و فتح همزه و سکون رای قرشت و فتح میم و کسرنون مثنای  
 رسید کلی باشد سرخ رنگ بسیاری مایل و بتازی الطین الارمنی خوانند تبری را که در ایام و باطاعون بهم رسد نافع است  
 گویند وقتی در ارمن و باطاعون عظیمی بهم رسد چنانکه معدودی چند مانده بودند چون از ایشان تفتحص کردند  
 معلوم شد که ازین کل میخورده اند \* کل پارسی بکسر اول و لام و بای پارسی بالف کشیک و فتح رای قرشت  
 و کسوف سین مطلقه مثنای تختانی رسید معنی کل سرشوی آمده و آن کلی است که زنان سر بد و شویند در د  
 شش رانافع است و بتازی الطین الفارسی خوانند و بضم اول و کسوف ثانی نام کلی است بغایت سرخ و خوش رنگ و آنرا کل

کروی \*

کری \*

کزیبانی \*

کزای \*

کزنی \*

کزینی \*

کستی \*

کسی \*

کشنی \*

کشی \*

کل ارمنی

کل پارسی

کل خراسانی

کل رومی

کل سرشوی

کل شاموسی

کل قبرسی

کاسکوبی

کل کیتی

کل مصری

کل نفسی

کلیم شوی

کلیم کوی

کم کرده

کنبد نیلوفری

کنبدی

کنج الهی

کنج خاکی

کنل امی

کنله پیر کابلی

صل برک بکنار فارسی هم گویند \* کل خراسانی بکسر اول و لام و ضم های نخند و رای قرشت بالف کشیده و سین  
بعقل بالف کشیده و کسر نون بمثناة تختانی رسیده کلی است که آنرا بزبان کرده و خورند و بتنازی الطین الماکول و الطین  
النمسا هوری خوانند و آن بغایت سفید است و بشیر از وی کل سفید خوانند که منع قی کردن کند \* کل رومی بکسر اول  
و لام و ضم رای قرشت و او رسیده و کسر میم بمثناة تختانی رسیده و بعضی طین رومی آمده و مخفف و قابض بود اگر باب  
کاسنی طلا کنند خوبی که از چشم آید باز دارد \* کل سرشوی بکسر اول و لام و فتح سین مهمله و سکون رای قرشت  
و شوی معلوم کلی است معزوف که زنان بدان سرشوبند و آنرا کل پاریسی نیز گویند در دشت رانافع است \* کل شاموسی  
بکسر اول و لام و شین منقوطه بالف کشیده و ضم میم و او رسیده و کسر سین مهمله بمثناة تختانی رسیده و بتنازی الطین  
الشاموسی خوانند بهترین آن سبک و سفید بود و بزبان پارسه و قایم مقام کل مخموم باشد \* کل قبرسی بکسر اول  
و لام و ضم قاف و سکون موحد و تختانی و ضم رای قرشت و کسر سین مهمله بمثناة تختانی رسیده کلی است که از جزیره  
قبرس که یکی از جزایر یونان است آورند و آن سرخ می باشد و چون بردست بمالند سرخی آن در دست بمالند و چون  
بشکنند در دزون آن رگهای زرد باشد و آن قایم مقام کل مخموم است و بتنازی الطین القبرسی گویند \* کاسکوبی  
بضم اول و سکون لام و ضم کاف و او و مجهول رسیده و کسر موحد و تختانی بمثناة تختانی رسیده و بعضی نیز و کشتی باشد که  
در اول بهار کنند و آن چنان بود که مقدم بر جمیع گلهای زردی بشکفتد و مردمان از آن کل بسیار بچینند  
و به باغها رفته در عوضهای باغ ریزند و جشن کنند \* کل کیتی بضم اول و کسر لام و کاف پاریسی  
بمثناة تختانی رسیده و کسر مثناة فوقانی بمثناة تختانی رسیده یعنی کل زمین و نوعی از کل هم هست که بر کهای  
آن از هر طرف سه جا خار دارد و آن دو نوع میشود سفید و زرد و کل پیاده را نیز گویند یعنی گلی  
که آنرا درخت و بوته بزرگ نباشد و چوبش سفید و سوس و زکس و امثال آن \* کل مصری بکسر اول و لام و میم و سکون  
صاد مهمله و کسر رای قرشت بمثناة تختانی رسیده نام کلی است که از مصر آورند طلا کردن آن در بدن مستسقی را  
بغایت نافع است و آن را بتنازی الطین المصری خوانند \* کل نفسی بضم اول و سکون لام و فتح نون و فاء و کسر سین مهمله  
بمثناة تختانی رسیده کنایه از خوشبوی و خوش کلامی باشد \* کلیم شوی بکسر اول و لام و مثناة تختانی رسیده و سکون میم  
و ضم شین منقوطه و او و مجهول رسیده و مثناة تختانی زده شخصی را گویند که کلیم و پلاس میشود و امری این معنی هم هست  
و بیخ خاری باشد که کل آنرا آذر کون خوانند و آن بیخ را چون یک اشنان گویند و بد آن چیزها شویند خصوصا  
پشم را بتنازیت پاکیزه سازد و بعضی از مشایخ محاسن را نیز بدان شویند و بعضی گویند بیخ زعفران است \* کلیم کوی  
بکسر اول و لام و مثناة تختانی رسیده و سکون نون و ضم کاف فارسی و او رسیده و مثناة تختانی زده گوی زمین  
و کره خاک را گویند \* کم کرده یعنی بضم اول و سکون میم و فتح کاف و سکون رای قرشت و فتح دال ایچ و های مدوره  
زده کنایه از بی نشان آمدن و نیز کنایه از کسی است که کاری را چنان کند که دیگری پی بطلب و مقصد آنکس نبرد  
\* کنبد نیلوفری بضم اول و سکون نون و فتح موحد و تختانی و کسر دال ایچ و نیلوفری معلوم کنایه از آسمان است \* کنبدی  
بضم اول و سکون نون و فتح موحد و تختانی و کسر دال منقوطه بمثناة تختانی رسیده و بعضی کنبد آمل و خیمه را نیز گویند  
که بیک ستون بر پا باشد و بعضی جستن و خیز کردن هم هست \* کنج الهی کنایه از قناعت است و کلام خدا را گویند  
\* کنج خاکی کنایه از آدم صلی علیه السلام و فرزندان او باشد که بنی آدم اند \* کنل امی بفتح اول و سکون نون  
و دال ایچ بالف کشیده و مثناة تختانی زده یعنی کنل آمل که هر چیز بد بوی و کنل ید و متعفن باشد \* کنله پیر کابلی  
بفتح اول و سکون نون و فتح دال ایچ و کسر همزه مبد له و پای پاریسی بمثناة تختانی رسیده و کسر رای قرشت و کاف بالف کشیده



و ضم بای ایجل و کسر لام بمثناة تختانی رسید و پیرزای بوده جادوگر ساحره در کابل و آن شهر مشهور در میان  
 کوه مابین ماوراء النهر و هند و ستان است و بعضی گویند میان عراسان و هند و ستان \* کند مغزی بفتح اول  
 و سکون نون و فتح دال ایجل و سکون های هوز و فتح میم و سکون عین معجمه و کسر زای هوز بمثناة تختانی رسید  
 کنایه از تکبر کردن و سخنان متکبرانه گفتن و هرزه و یاره بر زبان راندن و درشتی و کج خلقی نمودن آمده  
 و شخصی را نیز گویند که این صفات داشته باشد \* کوانجی بفتح اول و واو بالف کشید و سکون نون و کسر  
 جهم بمثناة تختانی رسید و بعضی ذلیر و پهلوان باشد و مردار کوان را نیز گویند که سبه سالار باشد \* کوچی بضم  
 اول بوا و رسید و کسر جهم پاری بمثناة تختانی رسید و بعضی کودال و جای عمیق آمده \* کورکانی بضم اول  
 بوا و مجهول رسید و سکون رای قرشت و کاف پاری بالف کشید و کسر نون بمثناة تختانی رسید و بعضی سختیان  
 و نیماچ آمده و بازای نقطه دار و زای فارسی هرد و آمده است \* کوری بضم اول بوا و مجهول رسید و کسر  
 رای قرشت بمثناة تختانی رسید و بعضی عشرت و نشاط و بعثت و نشاط رفتن آمده و دیدن بماندن کور بحر را هم  
 گفته اند \* کوش آوای بضم اول بوا و مجهول رسید و سکون شین منقوطه و هوز بالف کشید و واو بالف کشید و بای حطی  
 زده شخصی را گویند که هر چیز شود و خوب فهمد و یاد کند \* کوش سرای بضم اول بوا و مجهول رسید و سکون شین  
 منقوطه و فتح سین مهمله و رای قرشت بالف کشید و بای حطی زده کسی را گویند که هر چه بشود خوب فهمد و یاد کند  
 \* کوش ماهی بضم اول بوا و مجهول رسید و سکون شین منقوطه و میم بالف کشید و کسر های مدوره بمثناة تختانی رسید و بعضی  
 صدق آمده و آن غلاف مروارید است و پیاله را هم گویند که از صدف سازند \* کونچی بضم اول و کسر و او و سکون نون  
 و کسر جهم بمثناة تختانی رسید و بعضی عزیز و گرامی آمده و بعضی شجاع و پهلوان و دلیر هم هست \* کورهای بفتح  
 اول و سکون و او و فتح های مدوره و سکون رای قرشت و خای ثعلب بالف کشید و بمثناة تختانی زده کنایه از حضرت  
 رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم آمده \* کورزای بفتح اول و سکون و او و فتح های مدوره و زای هوز  
 بالف کشید و بای حطی زده بعضی بزرگ زاده و اصیل زاده آمده چه کور هم یعنی اصل و نژاد هم آمده و بعضی  
 نیکوکار و عادل و هنرمند و فصیح نیز هست \* کورری بفتح اول و سکون و او و فتح های مدوره و کسر رای قرشت  
 بمثناة تختانی رسید و چیزی را گویند که از کور ساخته باشند و خداوند اصل و نسب را نیز گفته اند و جوهر فروش  
 و جوهر شناس را هم میگویند و بعضی ذاتی است که در مقابل عرضی است \* کوی بضم اول بوا و مجهول رسید و بمثناة  
 تختانی زده بعضی مطلق غلوه آمده و عموما و کلوه که از چوب سازند و با چوکان بازند مخصوصا و بعضی تکه هم آمده  
 که کوی کریمسان است و امریکفن هم هست که بکوی \* کهرخانه اصلی بضم اول و فتح های مدوره و سکون  
 رای قرشت و خای منقوطه بالف کشید و فتح نون و کسر همزه مبدله و فتح همزه و سکون صاد مهمله و کسر لام  
 بمثناة تختانی رسید و کنایه از جوار و قرب حق سبحانه تعالی آمده \* کهولی بفتح اول و ضم های مدوره  
 بوا و رسید و کسر لام بمثناة تختانی رسید و بعضی عوض و بدل کردن باشد و چیزی دیگر \* کی بفتح  
 اول و سکون بمثناة تختانی نام پرند آید که بر آن اطلاق می باشد و بر تیر نصب کنند و بکسر اول لفظی است  
 که معنی حاصل مصدر و هسل و بعضی بودن باشد و قتی که در آخر کلمه در آید همچو خوانند کی  
 و بخشد کی \* کیتی بکسر اول بمثناة تختانی رسید و بمثناة فوقانی بمثناة تختانی رسید و بعضی دنیا و روزگار و جهان  
 آمده و بعضی زمین هم هست و کلی است بسیار خوشبو که از دریای بصره آورند و باین معنی در کتاب مویک الفصلا  
 بجای بمثناة فوقانی ثانی مثله بدین آمده \* کیروی بکسر اول بمثناة تختانی مجهول رسید و ضم رای قرشت

کند مغزی

کوانجی \*

کوچی \*

کورکانی \*

کوری \*

کوش آوای

کوش سوا

کوش ماهی

کونچی \*

کورهای

کورزای

کورری \*

کوی \*

کهرخانه

اصلی \*

کهولی \*

کی \*

کیتی \*

کیروی \*

کیلی \*

لا \*

لا بر لا \*

لا لا \*

لا لا سرا \*

لا لا کا \*

لا له سرا \*

لبا \*

لباس عنبره \*

لب چرا \*

لب خضرا \*

لبینا \*

لخا \*

لختیهها \*

لعل قبا \*

لعل کهر \*

لا کا \*

لا \*

بو او میچول رسید و مثناة تعنائی زده نام پهنوای است ایراند \* کیلی بکسر اول مثناة تعنائی رسید و کسر لام مثناة تعنائی صیغه منسوب بکسر را گویند که کیلان باشد و نام طایفه هم هست از ترکان و بعضی گویند طایفه باشند از کلیم بوشان بعد دوم از قلمز پنجم من کتاب هفت قلمز در بیان لام با حروف تهجی و آن مقتویست بر بیست چشمه چشمه اول

بعد دوم از قلمز پنجم من کتاب قلمز در بیان لام بالف

\* لا اول بالف کشیده یعنی لا ف و کزاف آمده و هرزه کوئی و پر کوئی را نیز گویند و در تازی معنی نه است که نفیض آری باشد و معنی نفی هم هست همچو لا اله \* لا بر لا اول بالف کشید و فتح موحد و تعنائی و سکون رای قرشت و لام ثانی بالف کشید و نام نوعی از حلوا است و بعضی توپ و توپه بر ته هم هست \* لا لا هر دو لام بالف کشید و معنی در چشمه آمده چنانکه گویند لولوی لا یعنی مروارید در چشمه و معنی سلام و بند و خادام و خدمتکار هم هست و پر کوئی و هرزه درائی را هم گویند و گیاهی هم هست که از جانب مکه آورند و بخور آن دفع علت بواسیر کنند و نیز دانه باشد مانند کنجد بعضی گویند باین معنی و بعضی تکرار در نفی عربی است \* لا لا سرا هر دو لام بالف کشید و فتح سین سغفص و رای قرشت بالف کشید و معنی خواجه سرا آمده یعنی غلامی که آلت تناسل او را دیده باشند \* لا لا کا اول بالف کشید و فتح لام و کاف بالف کشید و معنی کفش و پای افزار آمده و قاج عروس را هم میگویند \* لا له سرا اول بالف کشید و فتح لام و سکون های مدوره و فتح سین مهمله و رای قرشت بالف کشید و بر وزن و معنی خواجه سرا باشد و آن غلامی باشد که آلت تناسل او را بریک باشند \* لا با بکسر اول و موحد و تعنائی بالف کشید و معنی آغوز آمده و آن شیری باشد که از کوسپند آن نوزاد بیکدوشند و گویند تازی است \* لباس عنبره سا بکسر اول و موحد و تعنائی بالف کشید و کسر سین مهمله و فتح عین مهمله و سکون نون و فتح موحد و تعنائی و سکون رای قرشت و سین صغفص بالف کشید و معنی لباس رهبانان آمده که کنایه از لباس سیاه باشد \* لب چرا بفتح اول و سکون موحد و تعنائی و فتح جیم پارهی و رای قرشت بالف کشید و معنی نخود و کشمش و نقل و اقسام میوه های خشک آمده که مردم بوقت صحبت داشتن در میان روزند و کم کم بخورند و صحبت دارند و معنی خوردنی هم آمده مطلقا و علف چار و را نیز گویند \* لب خضرا بفتح اول و کسر موحد و تعنائی و ضم حای ثعل و کسر ضا و منقوطه و رای قرشت بالف کشید و معنی کرانه آسمان آمده که کنایه از افق باشد \* لبینا بفتح اول و کسر موحد و تعنائی و مثناة تعنائی و حیک و ثون بالف کشید نام نوائی است از موسیقی \* لبا بفتح اول و حای ثعل و بالف کشید و کفش و پای افزار و صرم و را نیز گویند \* لختیهها بفتح اول و سکون حای منقوطه و مثناة ثوانی و مثناة تعنائی و سین و های مدوره بالف کشید و معنی جزئیات آمده که در مقابل کلیات است \* لعل قبا بفتح اول و عین مهمله و لام ساکن و فتح قاف و موحد و تعنائی بالف کشید معروف است که نار جامه قرمز باشد و کنایه از عیون هم هست که بتازی دم گویند و کنایه از جگر باشد و شراب انکوری لعلی را نیز گویند چنانچه بکسر اصبع قبا \* لعل کهر بفتح اول و سکون عین مهمله و کسر لام و فتح کاف و سکون های مدوره و فتح رای قرشت و موحد و تعنائی بالف کشید و کنایه از لب معشوق آمده \* لگا بفتح اول و کاف بالف کشید و معنی کفش و پای افزار آمده و تیماج و سختمان را هم گفته اند و بعضی چرمی را گویند که آن را دباغت نکرده باشند و مسافران بر کف پای بندند و روند و آن را چاروق گویند و موحنی را نیز گویند که بغایت نرم و پیرا شده باشد و معنی کل سرخ هم آمده و بضم اول یعنی رنگ لاله آمده و آن رنگی باشد سرخ که در هندوستان سازند و با ثفل آن کارد و شمشیر و امثال آن را در سینه محکم کنند و معنی زمین و بوم و لایت و انگاه هم هست و بلغت ژند و پازند معنی بوم و زمین و ولایت باشد و معنی در بجه هم بنظر آمده \* لما بفتح اول و مهم بالف کشید و دوائی است که آن را

عنب الثعلب خوانند خوردن آن قطع احتلام کند \* لوبیا بضم اول بواو مجهول رسیده و کسر موحد تختانی ربای  
 حطی بالف کشیده نام غله ایست که آن سهلتر از ماش هضم شود و نفخش از باقلا کمتر باشد و بهترین آن سرخ رنگ  
 بوز و آن را لوبیا هم گویند چه در فارسی موحد تختانی و واو بهم قید یل می یابند و لوبیا هم بنظر آمده که بعد از  
 حرف ثالث الف باشد \* لوترا بضم اول بواو مجهول رسیده و فتح مشنای فوقانی و رای قرشت بالف کشیده ربای  
 باشد غیر معمول که دو کس با هم قرار داده باشند تا چون با هم سخن کنند دیگران نفهمند و آن را زبان زوگری  
 هم گویند و بعضی لغز و چیستان هم آمده است و بهمین معنی بجای الف های هوز هم آمده است که لوترا باشد \* لوجیا  
 بضم اول بواو مجهول رسیده و کسر جیم و یای حطی بالف کشیده بلغت یونانی معنی دراز آمده که بنزاری طویل  
 خوانند \* لوح یا بفتح اول و سکون واو و کسر حای حطی و یای پارسی بالف کشیده معنی یا انشا است و آن  
 دو تخته باشد بقد ارغملین که با فندکان و جولا فکان چون بای راست را بر یکی افشایند نصفی از رشتها پایین  
 رود در چون پای چپ را بر دیگری انشا کنند نصفی دیگر \* لورا بضم اول بواو مجهول رسیده و رای قرشت زده معنی  
 پندرتراست و آن را دله نیز خوانند \* لوشا بضم اول بواو مجهول رسیده و شین منقوطه بالف کشیده نام حکیمی  
 بوده رومی و در صنعت نقاشی و مصوری حد یل و نظایرند همچنانکه مانی در چین سالار و بزرگ نقاشان  
 و آمد ایشان بوده او نیز سرآمد و بزرگ نقاشان روم بوده و چنانچه کتاب مانی را انگلیس میخوانند کتاب او را  
 نگار شا می نامند و نگار شا هم می گویند \* لوف بضم اول بواو رسیده و فالف کشیده داروی است که آن را  
 قنطور یونان خوانند خوردن آن زنان را بچه مرده از شکم برآرد و بعضی گویند نوعی از حی العالم است \* لوقا  
 بضم اول بواو رسیده و قاف بالف کشیده نام پدر قسطا اسدی و ایشان دو میگویم بوده اند در یونان و بعضی گویند  
 قسطا کنای است که لوقا تصنیف کرده در احکام دین آتش پرستی و آنرا قسطای لوقا خوانند \* لوریا بضم اول  
 بواو رسیده و کسر واو و مشنای تختانی بالف کشیده معنی لوبیا آمده و آن غله ایست معروف که آن را در دوام  
 بکار بندند و لوبیا هم می گویند که بکسر ثانی و حذف واو باشد و عربان در جر خوانند \* لهنه جانکزا بفتح اول و سکون های  
 مدوره و فتح نون و کسر همزه مبده و جیم بالف کشیده و سکون نون و فتح کاف و زای هوز بالف کشیده سکی است  
 در موحه دریای اعظم و آب آن دریا همچو صیاب است و آفتاب هم در آن دریا غروب میکند گویند هر که آن  
 سنگ را به بیمد چندان بخندد که بمرد و آنرا لهنه جان کزای هم گویند که بعد از الف یای حطی باشد و بنزاری  
 حجر الشک خوانند \* لیلیا بفتح اول و سکون یای حطی کسر لام و مشنای تختانی بالف کشیده بلغت ژند و باژند  
 معنی شب است که بنزاری لیل گویند

چشمه دوم و سوم بعد دوم از قلزم پنجم من کتاب هفت قلزم در بیان لام با موحد تختانی ربای

پارسی و رای قرشت

\* لاب اول بالف کشیده و موحد تختانی زده بلغت یونانی معنی آفتاب عالم تاب آمده و نام پسر در بن علیه السلام هم هست  
 و بعضی گویند نام حکیمی است که اسطرلاب را ابداع کرده است و بعضی دیگر گویند نام پسر اسطر است  
 و اسطر نام پادشاهی بوده از یونان \* لب بفتح اول و موحد تختانی زده معروف است که بنزاری شفت خوانند و کنار و اطراف  
 هر چیزی را نیز گویند و بعضی سبلی و گردنی هم هست \* لباس را لب بکسر اول و موحد تختانی بالف کشیده و کسر سین معنی  
 و رای قرشت بالف کشیده و کسر های مدوره و موحد تختانی زده معنی لباس سیاه آمده چه لباس رهبانان بیشتر سیاه  
 میباشد \* لب آفتاب شعاع آفتاب را گویند که متصل بمایه باشد \* لبالب بفتح اول و موحد تختانی بالف کشیده و فتح  
 لبالب

لوبیا \*

لوترا \*

لوجیا \*

لوح یا \*

لورا \*

لوشا \*

لوقا \*

لوقا \*

لوریا \*

لهنه جانکزا

لیلیا \*

لاب \*

لب \*

لباس را لب

لب آفتاب

لبالب \*

لام. موحدۀ تختانی زده یعنی پروا و اجیز و مالآمال آمده و بمعنی لب بر لب نهادن هم هست همچو دوشادوش که  
 دوش بدوش رفتن باشد \* لبلا ب بفتح اول و سکون موحدۀ تختانی و لام بالف کشیده و موحدۀ تختانی زده بمعنی  
 شکفته آمده و آن گیاهی باشد که بر درختها پیچید و گاه باشد که درخت را خشک کرد اند و بتنازی آنرا حبل المساکین  
 و البقله الباردة و الشجرة الباردة خوانند و بمعنی غزایم خوان را فسونکر آمده \* لبیا ب بکسر اول و سکون  
 موحدۀ تختانی و بای حطی بالف کشیده و موحدۀ تختانی زده بمعنی رودخانه و نه در عظیم آمده \* لعل خ و شاب  
 بفتح اول و سکون غین مهمله و کسر لام و فتح خای منقوطه و واو مع و له و شین قرشت بالف کشیده و موحدۀ تختانی  
 زده بمعنی لعل سیراب آمده و کنایه از لب معشوق هم هست \* لعل مذاب بفتح اول و سکون غین مهمله و کسر لام و ضم میم  
 و ذال منقوطه بالف کشیده و موحدۀ تختانی زده کنایه از شراب لعلی انکوری آمده و کنایه از خون هم هست که  
 بتنازی دم کوبیند \* لکد کوب بفتح اول و کاف باری و سکون دال ایچ و ضم کاف بواو مجهول و همزه موحدۀ تختانی  
 زده بمعنی پایمال آمده \* لب بفتح اول و سکون نای پاری بمعنی لقمه کلان و آنکه بزرگ آمده \* لب لب بفتح  
 هر دو لام و سکون هر دو بای باری بمعنی صد او آواز خوردن سک آمده و آب خوردن سک را نیز گفته اند  
 \* لهر اسب بضم اول و سکون های مد و ره و رای قرشت بالف کشیده و سین معفص و بای باری زده  
 بمعنی اعتدال حقیقی باشد و نام یکی از پادشاهان ایران است که کیخسرو و بعد از ترک سلطنت تاج و تخت  
 خود را باو داد و او در هنگام پیروی پادشاهی را به پسر خود کشتا سب سپرده در بلخ به آتش پرستی مشغول شد  
 \* لت بفتح اول و سکون مثناة فوقانی بمعنی زدن و کوفتن و کتک و شلاق باشد و بمعنی گرز هم دیده شده که بتنازی  
 عمود کوبیند و کتان را نیز کوبیند و آن قماشى باشد معروف که پوشند و بمعنی پاره و لخت هم هست چنانکه کوبیند  
 لت لت یعنی پاره پاره و لخت و لخت و خوب در ست پارچه ابریشمی و غیره را نیز کوبیند \* لخت لخت بمعنی یک  
 توب مخمل و دولت زربفت یعنی دو توب زربفت و سه ات و ستار یعنی سه توب و ستار و نام زودخانه ایست از  
 ملک دیلمان که بخت روداشته دارد ارد و شکم را نیز گفته اند که بتنازی بطن خوانند و با تشدید ثانی بهمه این معنی  
 تاز است کذا فی مراد الفضل \* لت لت بفتح هر دو لام و سکون هر دو مثناة فوقانی بمعنی لخت و پاره و پاره آمده  
 \* لخت بفتح اول و خای منقوطه و مثناة فوقانی زده بمعنی گرز آمده که بتنازی عمود کوبیند و گلا و خود آهنی را نیز  
 گفته اند و بمعنی بال و کوبال نیز آمده و کفش و پای افزار و سرموزه را نیز کوبیند و بمعنی کتک و شلاق هم هست و بمعنی  
 پارچه و حصه و برخ و جزو و پاره است همچو لخت کوه و لخت جگر یعنی پاره از کوه و پارچه از جگر و بمعنی زدن  
 و ستیزه کردن و پاره کردن هم هست و کار استادان قصایان را نیز کوبیند و بمعنی حرمکس هم آمده که مکس بزرگ  
 باشد و ترجمه بعض هم هست \* لعاب عنکبوت بضم اول و عین مهمله بالف کشیده و کسر موحدۀ تختانی و فتح عین  
 مهمله ثانی و سکون نون و فتح کاف و ضم موحدۀ تختانی و واو و رسیده و مثناة فوقانی زده معروف است که تنیدۀ عنکبوت  
 باشد و کنایه از طراخی و نقاشی هم هست \* لغت بکسر اول و سکون فاو و مثناة فوقانی زده شلغم را کوبیند و کوبیند تاز است  
 \* لکات بفتح اول و کاف بالف کشیده و مثناة فوقانی زده هر چیز ضایع و زیون را کوبیند \* لوت بضم اول و واو مجهول  
 رسیده و مثناة فوقانی زده بمعنی برنده آمده که بتنازی عریان کوبیند و با ثانی مجهول اقسام طعامهای لذیذ و طعام  
 در نان تنک پیچید باشد و تکه و لقمه بزرگ را نیز کوبیند و پسر امر دنا هموار و درشت را نیز کوبیند \* لوت و بوت  
 بضم اول و واو و رسیده و سکون مثناة فوقانی و فتح واو و ضم بای باری و واو رسیده و مثناة فوقانی زده این لغت از  
 توابع است بمعنی اقسام خوردنیها و انواع طعامها و ماکولات و مشروبات \* لهفت بضم اول و سکون های مد و ره

لبلا ب \*

لبیا ب \*

لعل خ و شاب

لعل مذاب

لکد کوب

لب \*

لب لب \*

لهراسب

لت \*

لت لت \*

لخت \*

لعاب عنکبوت \*

لغت \*

لکات \*

لوت \*

لوت و بوت

لهفت

و مشنایه قرقانی زده یعنی لعبت آمد و آن صورتی باشد که دختران از بار چه سازند و بان بازی کنند و بکسر اول و بضم ثانی هم بنظر آمد \* لیرت بکسر اول بمشناه تختانی مجهول رسید و فتح رای فرشت و مشنایه قرقانی زده یعنی خود آهی آمد که در روز جنگ بر سر کد ارند و بترکی دولغه و بتازی مغفرو خوانند و بمعنی غراره هم هست آن نوعی از صلاح جنگ باشد و بروزن ریخت هم بدین آمد که ثانی و ثالث و رابع همه ساکن باشند

چشمه چهارم و پنجم بحد دوم قلزم پنجم من کتاب هست قلزم در میان لام با جیم و خای ثانی

\* لاج اول بالف کشیده و سکون جیم بمعنی برهنه و عربان باشد و رشوت هم هست و شک ماه در انیز کویند \* لاج بفتح اول و سکون جیم بمعنی لکد آمد که در مقابل مشت است و بمعنی لجاجت هم آمد و شقی نقیض هم هست \* لجاج بفتح اول و سکون جیم و لام بالف کشیده و جیم زده بمعنی پیرو و مرشد قمار بازان آمد و بعضی کویند نام شخصی است که واضح شطرنج است و بعضی دیگر کویند که لجاج نام واضح شطرنج است و مردم متوجه خاطر را هم کویند و بمعنی زبان گرفته هم آمده که بتازی الکن خوانند و باصطلاح کهیا کران سحاب و زیبق پاک و صاف باشد و باین معنی هم لجاج خوانند شرنه لجاج و الله اعلم \* لفع بفتح اول و فار جیم زده بمعنی لب کند و وسطی آمده مانند لب شتر و چون در وقت اعراض لب را فرو کند از آن کویند لفع انداخته و بارچه گوشت بی استخوان را نیز کویند بمعنی زن بد کاره و فاحشه هم آمده و بجای جیم تازی جیم پاری هم بنظر آمده \* لنج بفتح اول و نون و جیم زده بمعنی حرام است و آن رفتاری باشد از روی ناز و غمزه و بمعنی بیرون کشیدن و بیرون بردن چیزی هم هست از جائی بجائی و بمعنی بر کشیدن و آویختن هم هست و باین معنی بکسر اول درست است و امر باین معنی هم هست یعنی بیرون کش و بیرون برو و بیا و یز و بضم اول بمعنی شل آمد و آن شخصی است که دست و پای او از کار افتاده باشد و بمعنی لب هم آمده که بتازی شفت خوانند و بمعنی اندرون رخساره باشد که کرد بر کرد دهان است از جانب درون و بعضی کویند بیرون روی است یعنی برد و ریختن و باره از رو تمام چانه و زنج \* لوج بضم اول و او و رسید و جیم زده بمعنی برهنه آمد که بتازی عربان کویند و بیا و مجهول نام ولایتی است از ایران و با جیم فارسی کاج را کویند که بهری احوال خوانند \* لهج بفتح اول و های مدوره و جیم زده سنک کاری را کویند یعنی سنکی که کاران جامه بهران زنند و شویند و بمعنی سنک کار دو تیغ هم آمده که فسان باشد و بمعنی ساز کار و ساز کاری هم آمده و جای دیگر ساز کار و ساز کاری نوشته بودند و این بمعنی اول مناصبتی دارد و ظاهر که میان این دو کس خلط شده باشد چه یکی ساز کاری و دیگری ساز کاری نوشته است و الله اعلم \* لیلمج بکسر اول بمشناه تختانی رسید و فتح لام و بمعنی نیلج است که بفارسی نیله کویند و آن عصاره نیل باشد که از آن چیز ها رنگ کنند \* لیلمج بکسر اول بمشناه تختانی رسید و فتح لام و سکون نون و جیم زده بمعنی لیلمج است که نیل باشد و بدان چیز ها رنگ کنند \* لینج بانون بروزن ایرج نوعی از اقلیم است و آنرا در جزیره قبرس در معدن مس یا بند \* لاج اول بالف کشیده و جیم فارسی زده بمعنی بازی و فریب و لاغ آمده که بتازی سخره و ظرافت کویند \* لیج بفتح اول و جیم پاری زده بمعنی رخساره و روی و عارض آمده و بضم اول و مخفف لوج است که برهنه و عربان باشد \* لیج بفتح اول و سکون خای منقوطه و جیم پاری زده زاج سیاه و اشخار را کویند که آنرا اقلیم نیز کویند و بفتح اول و ثانی هم گفته اند \* لولا نیج بضم اول و او و رسید و لام بالف کشیده و نون و جیم پاری زده نوعی از حلوا است و آنرا لا بر لایز کویند \* لاخ اول بالف کشیده و خای ثانی زده بمعنی جا و مقام آمده لیکن بدون ترکیب گفته نمی شود همچو سنک لاخ و دیولاخ و رود لاخ یعنی جای سنک و جای دیو و جای رودخانه و بمعنی بسیار و انده نیز آمده و باین معنی هم گفته نمی شود و بغیر از این سه محل در جای دیگر استعمال نشده است \* لامخ

لیورت \*

لاج \*

لج \*

لجاج \*

لفج \*

لنج \*

لوج \*

لهج \*

لیلمج \*

لیلمج \*

لینج \*

لا \*

لاج \*

للاج \*

لولانج \*

لاخ \*

لامخ \*

اول بالف کشید و کسر میم و حای منقوطه زده نام پدر نوح علیه السلام است که پسر امک باشد و او پیش از امک  
وفات یافت و نوح را امک پرورش داد و بعضی گویند پدر نوح لا مک نام داشت و الله اعلم \* لخ بضم اول  
و حای منقوطه ساکن معنی کنج آمده و آن گیاهی باشد که در آب روید و تیزی دارد بر سر و آن مانند پشم  
چیزی جمع شده باشد و آنرا داخل آهک رسیده کنند و در حوضها بکار برند و در خرسان بان خورپزه آنک کنند  
و در هند وستان بفیل دهند و از آن گیاه حصیر بافند \* لخ بفتح اول و سکون حای منقوطه و فتح لام و حای  
منقوطه زده معنی ضعیف و لاغر آمده \* لعبت زرنیخ بضم اول و سکون عین مبهمله و فتح موحد و تختانی و کسر مثناة  
فوقانی و فتح زای هوز و سکون رای قرشت و کسرنون مثناة تختانی و حای منقوطه زده کنایه از آفتاب عالم تاب است  
«لرخ بضم اول و او را رسیده و حای منقوطه زده معنی کوز آمده که مردم پشت خمیده باشد و نیز نام علمی است  
که در آب روید و آنرا حصیر بافند و در خراسان بدان خورپزه آنک کنند و در هند وستان  
خوردن لیل دهند

چشمه ششم بحر دوم از قلمز پنجم من کتاب هفت قلمز در بیان لام بادل ابجد

\* لا بید اول بالف کشید و کسر موحد و تختانی مثناة تختانی رسیده و دال ابجد زده ماضی لا بیدن آمده یعنی  
لا بید و مخنجان زیاده از حد خود گفت \* لا جورد اول بالف کشید و سکون جیم و فتح و او را قرشت و بدل ابجد  
زده سنکی است که بود که آنرا نکیان اکثر سازند و صلایه کرده نقاشان و مصوران بکار برند و بد خشکی  
آن بهتر از دژ ماری باشد و قنبریم و تقویت کند \* لا د اول بالف کشید و دال ابجد زده معنی هر گل و شکوفه آمده و معنی  
آبادی هم هست که در مقابل خرابی است و قلعه را نیز گویند و نیز معنی دیوار باشد چه در لاد و در دیوار و بن  
بن دیوار را گویند و بنیاد و بنای دیوار را نیز گفته اند و اصل در چیز را هم میگویند و در مقام صفت و جهت هم گفته  
میشود مثل اینکه هرگاه گویند لاد برین مراد این باشد که بنا بر این و بدین سبب و ازین جهت و در جهت و در راه  
نیز گویند از دیوار مملی که بر بالای هم گذارند و معنی دیبای لطیف و نازک و عویش قماش هم آمده و در نازی  
نیز همین معنی دارد و خاله را هم گویند که بقای قراب خوانند و نام شهر لاهور بوده در قدیم و درین زمان به را  
تبدیل یافته و مخفف لادن هم هست و آن نوعی از مشحومات است یعنی بوی گردنیا \* لا ژورد اول بالف کشید  
و سکون زای بارسی و فتح و او را قرشت و دال ابجد زده معنی لا جورد آمده و آن سنکی باشد که بود در نک  
که نقاشان و مصوران بکار برند گویند اگر زنی خواست که بچه او مایه نشود نیم درم لا جورد را بار و عن زیت  
آمیخته بخورد برگیرد بچه سلامت بماند تا بظهور آید \* لا ند اول بالف کشید و سکون نون و دال ابجد زده ماضی لاندن  
است یعنی تکان داد و جنبانید و افشاند و بفتح ثالث یعنی جنبانید و افشاند \* لا ید اول بالف کشید و فتح  
مثناة تختانی و دال ابجد زده معنی ناله کند و هرزه گوید آمده \* لا ید اول بالف کشید و کسر مثناة تختانی بیای  
حطی رسیده و دال ابجد زده معنی نالید و هرزه گویی و هرزه در آبی کرد \* لباد بفتح اول و موحد و تختانی بالف  
کشید و دال ابجد زده معنی بارانی آمده یعنی چیزی که در روزهای باران بپوشد و بضم اول چوبی است که بر  
کردن کا و عرابه و کا و کرد و ن و کا و ز را هست گذارند و با ثانی مشد است و دال مال را گویند \* لبید بفتح اول  
و کسر موحد و تختانی مثناة تختانی رسیده و دال ابجد زده معنی سخن و گفتگو و لاف و کداف آمده و اغاره  
بشاعر و قصه خوان و سخن گذار هم هست چه لبیدی معنی شاعری و قصه خوانی و سخن گزاری باشد \* لرد  
بفتح اول و او را قرشت و دال ابجد زده میدان اسپدوانی را گویند و نام میدانی هم هست در سر موز

لخ \*

لخ \*

لعبت زرنیخ \*

لرخ \*

لا بید \*

لا جورد \*

لا د \*

لا ژورد \*

لا ند \*

لا ید \*

لا ید \*

لباد \*

لبید \*

لرد \*

که بلرد امیر شهرت دارد \* لعل سپید معنی لعلی آمده که نایاب است همچو یاقوت سفید \* لعل بفتح اول و کاف  
 بار سی و سکون دال ابدال معروف است که زدن بهای باشد \* لعل بفتح اول و نون و دال ابدال زده معنی پسو آمد  
 که در مقابل دختر است و آلت قنصل را نیز گویند و بزبان هند سی هم معنی آلت تناسل آمده و بضم لام و نون  
 و دال ابدال زده سخنان کزاف گفتن و لاف زدن باشد و معنی زکین هم هست که آهسته در زیر لب سخن گفتن  
 باشد از روی قهر و غضب و غصه و امر باین معنی هم هست یعنی بلند \* لور کسب بضم اول و واو و مجهول رسیده  
 و سکون رای قرشت و فتح کاف و نون و دال ابدال زده معنی پشته و زمینی آمده که آنرا سیلاب کنند باشد چه لور  
 معنی سیلاب هم هست و در فرهنگ هروری این لغت معنی آب آمده \* لون بفتح اول و واو و نون و دال ابدال  
 زده معنی زن فاحشه و پسر بد کار آمد و نیز معنی مردم هیچ کاره و گاهل آمده و شخصی را نیز گویند که زن خود را  
 دوست دارد و عشرت کنند و راهم نامند و معنی پیشکار هم آمده که شاگرد و مزدور و خد متکار باشد و معنی  
 خبرنگار و خبر خوش هم هست و همان طفیلی را با تیان را نیز گویند و در عرف لونک سرهنگ بی باکی را گویند  
 که او را نه ترس خدا و نه شرم خلق باشد و مال مردم را در حق خود مباح پندارد \* لوی بفتح اول و کسر  
 و او مثناة تحتانی مجهول رسیده و دال ابدال زده معنی دیک و باقیل سرکشاده مسین آمده و با این معنی بجای دال  
 ابدال در فرهنگ رای قرشت هم بدین آمده و بجای فتح لام کسر هم از نظر گذشته \* لیر بکسر اول و مثناة  
 تحتانی مجهول رسیده و رای قرشت و دال ابدال زده معنی غزازه آمده و آن نوعی از سلاح است  
 که در روز جنگ برشند

چشمه و هفتم و هشتم و نهم از قلم بنجم من کتاب هفت قلم در بیان لام بارای مهمله و زای تازی و بارسی  
 \* لاله زار اول بالف کشیده و فتح لام و سکون های مدوره و زای هوز بالف کشیده و رای مهمله زده معنی جائی  
 که لاله در آن بسیار رسته باشد چه زار معنی بسیار آمده همچو گلزار \* لاله سار بوزن لاله زار نام مرغی است  
 خوش آواز \* لامشکر اول بالف کشیده و کسر میم و سکون شین منقطه و فتح کاف و رای قرشت زده درخت پشه  
 غال را گویند و عربی شجرة البق خوانند \* لاوشیر اول بالف کشیده و فتح واو و سکون رای مهمله و کسر شین  
 منقطه مثناة تحتانی رسیده و رای قرشت زده معنی جاوشیر است و آن صمغ درختی است که در دواها بکار برند  
 \* لاوشیر اول بالف کشیده و سکون واو و کسر شین منقطه مثناة تحتانی رسیده و رای قرشت زده معنی جاوشیر است  
 و آن صمغ درختی باشد که در دواها بکار برند \* لاه نور اول بالف کشیده و سکون های مدوره و ضم نون و واو رسیده  
 و رای قرشت زده معنی لاهور است و آن شهری است معروف و مشهور \* لاهور اول بالف کشیده و ضم های مدوره  
 و واو رسیده و رای مهمله زده معنی لاه نور آمده و آن شهری است در هندوستان معروف \* لتیر بفتح اول و مثناة  
 فوقانی و رای قرشت زده معنی اری است و آن بوزن نیم من تیریز باشد که سی صد مثقال است و ظرفی را نیز گویند  
 که در آن شراب و غیره کنند \* لتنبار بفتح اول و مثناة فوقانی و سکون نون و موحدة تحتانی بالف کشیده و رای قرشت  
 زده معنی مردم هر یص و بر خور و شکم پرست آمده و مرد ابله و کاهل و نادان را نیز گویند \* لتنیر بفتح اول و مثناة  
 فوقانی و سکون نون و فتح موحدة تحتانی و رای قرشت زده معنی لتنبار آمده که مردم هر یص و بر خور و شکم پرست  
 و کاهل و نادان و ابله باشد \* لور بفتح اول و رای مهمله زده معنی بغل و بیخ بغل آمده و ضعیف و لاغر را نیز گویند و جوی را  
 نیز نامند اعم از آنکه آن را سیلاب کنند باشد یا آدمی و بضم اول طایفه باشند از صحرا نشینان و مردم قهستان  
 و نام شهری هم هست که آنرا لور خوانند و در وجه کوسه نیک را نیز گفته اند و معنی کام و توان و مراد و مطلب هم آمده

لعل سپید

\* لک

\* لند

\* لور کند

\* لون

\* لوی

\* لیر

\* لاله زار

\* لاله سار

\* لامشکر

\* لاوشیر

\* لاوشیر

\* لاه نور

\* لاهور

\* لتیر

\* لتنبار

\* لتنیر

\* لور

لر لر \*  
لر لر \*  
لعل آبدار

لعل شکر بار

لغسر \*  
لکور \*  
لمتر \*  
لنبر \*

لنبه سر \*  
لند هور \*

لنکر \*

لوتر \*

لور \*

لوراور \*

لوکر \*

لوك شور \*

لولاور \*

لوشاور \*

\* لر لر بفتح هر دو لام و سکون هر دو رای قرشت یکی از نامهای خدای تعالی است جل جلاله \* لز لر بفتح اول و کسر زای هوز مثناة تختانی رسید و زای مهمله زده یعنی هوشمند و دانا و عاقل و بزرگ و پرهیزگار باشد \* لعل آبدار بفتح اول و سکون عین مهمله و کسر لام و همزه بالف کشید و سکون موحد تختانی و دال ابدال بالف کشید و رای قرشت زده معروف است و کنایه از لب معشوق هم آمده \* لعل شکر بار بفتح اول و سکون عین مهمله و کسر لام و فتح شین منقوطه و کاف و سکون رای قرشت و موحد تختانی بالف کشید و رای مهمله زده یعنی لعل آبدار آمده که کنایه از لب معشوق باشد \* لغسر بفتح اول و سکون غین منقوطه و فتح سین سعه فص و رای قرشت زده یعنی شخصی آمده که هرا و موی نداشته باشد چه لغ یعنی بی موی و صفائی آمده \* لکور بفتح اول و ضم کاف پارسی بواو رسیده و رای قرشت زده جمع از صحرائشینان باشد که در حوالی هرات اند \* لمتر بفتح اول و سکون میم و ضم مثناة فوقانی و رای مهمله زده یعنی در به و بر گوشت و قوی و بیکل و کند و ناهموار آمده و مردم کامل و بی بزرگ و رانیز کویند \* لنبر بفتح اول و سکون نون و فتح موحد تختانی و رای قرشت زده یعنی مردم قوی و بیکل و در به و کند و ناهموار آمده و هم معنی کفل و سرین هم هست و بضم اول و ثالث نیز گفته اند \* لنبه سر بفتح اول و سکون نون و فتح موحد تختانی و سکون های مل و وده و فتح سین مهمله و رای قرشت زده نام کوهی است در ولایت ماژندران نزدیک بگردکوه \* لند هور بفتح اول و سکون نون و دال ابدال و ضم های مل و وده بواو مجهول رسیده و رای قرشت زده یعنی پسرها و آفتاب را کویند و نام پادشاهی بوده عظیم الشان در هند و سقمان و ناعته قادیان و دهقان آنست که چون نیر اعظم بباد را و نظر کرد او حامله شد فارسیان بدین سبب او را لند هور خوانند \* لنکر بفتح اول و سکون نون و فتح کاف پارسی و رای قرشت زده یعنی آهنی آمده بسیار سنگین که کشتی و جهاز را بد آن از رفتن نگاهدارند و جائی را نیز کویند که هر روز در آنجا مردم طعام دهند لهذا اخاقاه را هم لنکر کویند و معجزی را نیز کویند از سنگ و یا از چوب و یا از خشت و گل که بر دور مزار بزرگان کشند و بتازی ضریح خوانند و معنی تمکین و وقار هم آمده و شخصی را نیز کویند که در مکر و حیله و خیر کی ذریعه اعلی داشته باشد و بهر جا رود و سنگینی کند یعنی ذاکوار و نادل چسب و بد رزق باشد بر خلاف بادبان که مردم سبک روح و دل چسب را کویند \* لوتر بضم اول بواو رسیده و فتح مثناة فوقانی و رای مهمله زده زبانی باشد غیر معمول که دو کس با هم قرار داده باشند تا چون با هم سخن کنند و بکران نفه مند و آن راز بان زرگری هم می کویند و معنی لغز و چپستان هم آمده \* لور بضم اول بواو مجهول رسیده و رای قرشت زده زمینی را کویند که آن را سیلاب کند و باشد و معنی سیلاب هم آمده و معنی آب هم از نظر کثرت و نوعی از بنیر باشد و آن را از آب بنیر تازه مانند بنیر سازند و مناسب چکیم و راهم کویند و معنی بی شرم و بی حیاهم آمده است و کان حلاجی را هم گفته اند و نام شهری و مل بنه هم هست و نوعی از مردم صحرائشین باشد \* لوراور بضم اول بواو مجهول رسیده و سکون رای قرشت و همزه بالف کشید و فتح واو و رای قرشت زده یعنی دبه و روغن آمده و بعضی کویند ظرفی باشد برنجی که روغن و غیره در آن کنند \* لوکر بضم اول بواو رسیده و فتح کاف و رای مهمله زده نام شهری است از هند وستان \* لوك شور بضم اول بواو مجهول رسیده و سکون کاف و ضم شین قرشت بواو رسیده و رای مهمله زده با اعتقاد شاکمونی و تناسخیه وجودی باشد که فانی نشود و اراج کامله را از قید صور ناقصه حیوانی خلاصی دهد و بر تبه انسانی رساند \* لولاور بضم اول بواو مجهول رسیده و لام بالف کشید و فتح واو و رای مهمله زده یعنی دبه و روغن و ظرف برنجی آمده که روغن و امثال آن در آن کنند \* لوشاور بفتح اول و سکون واو و های مل و وده بالف کشید و فتح واو و رای





وشین معجمه و غین منقوطه و فا و قاف

لاس اول بالف کشیده و سکون سین مهمله ماده هر حیرانی را کویند عموما و سک ماده را کویند مخصوصا و ابریشم  
 فرومایه را نیز کویند و جنسی از ابریشم نیز هست و ابریشم پاک نکرده را هم میگویند \* لاغوس اول بالف کشیده  
 و ضم غین منقوطه و او رسیده و سین معقص زده بزبان رومی یعنی خرکوش آمده که بتنازی ارنب و بختای تو شقان  
 خوانند کویند پای او تا با زن باشد آبتن نشود و اگر بنیز مایه او را با مسکه و عسل حل کنند هر زنی که بخورد د یگر  
 آبتن نشود و اگر بخورد برگیرد آبتن گردد \* لافیس اول بالف کشیده و کسر فاشناه تختانی رسیده و سین معقص زده  
 نام دیوی است که مردم را در نماز و عروسه کند و باین معنی بجای حرف ثالث قاف هم بنظر آمده \* لاس اول بالف  
 کشیده و ففتح لام و سین معقص زده نوعی از یافته ابریشمی بخوش قماش نازک و لطیف و سرخ آمده و بزبان علمی  
 امل هند یعنی روی باشد که بتنازی وجه خوانند و د و حتی و محبت را نیز کویند \* لعاب مکس بضم اول و عین مهمله  
 بالف کشیده و کسر موحد تختانی و فتح میم و کاف پارسی و سین معقص زده یعنی عسل آمده چه عسل از مکس  
 بهم میرسد و کنایه از شراب انگوری هم هست \* لقوما جس بفتح اول و ضم قاف و او رسیده و میم بالف کشیده  
 و کسر جیم و سین مهمله زده نام پدر ارسطو استاد اسکندر رومی است و آن را لقوماش هم کوینند  
 \* لمس بفتح اول و میم و سین معقص زده یعنی هر چیز که نرم و سست باشد آمده و در تنازی یعنی سودن  
 و جماع کردن هم هست \* لنبوس بضم اول و سکون نون و ضم موحد تختانی و او رسیده  
 و سین مهمله زده یعنی اندرون دهان آمده یعنی کرد بر کرد در خساره از جانب درون \* لوس بضم اول و او  
 مجهول رسیده و سین معقص زده یعنی تملق و فروتنی و چرب زبانی و مردم را بزبان خوش فرویفتن  
 و بازی دادن باشد و غشی را نیز کویند که داخل کافور کنند و آن را مغشوش سازند و دهان کز و گچ دهان را نیز کویند  
 و معنی لجن و خلای نیز آمده که پای از آن بدشواری توان بر آورد و با ثانی معروف در عربی یعنی چشیدن باشد  
 \* لو طوس بضم اول و او رسیده و ضم طای عطی و او رسیده و سین معقص زده یعنی اند قو قو آمده ببلغت یونانی  
 و آن دوائی است که آنرا چند قوی خوانند کلف و بهی را نافع باشد و اگر طفلی دیو بخرکت آید و چون بر و مانند زود  
 حرکت کند \* لو فردیس بضم اول و او رسیده و فتح فاء و سکون رای ترشت و کسر دال ایچل بشفاه تختانی رسیده و سین  
 معقص زده ببلغت یونانی یعنی حجره قطعی آمده و آن سنگی است مصری بغایت سست و در آب زود حل شود کویند  
 گازران مصر کنان را بدان شویند دنبله او ریشهار نافع است \* لو قس بضم اول و او رسیده و کسر قاف و سین معقص  
 زده ببلغت یونانی یعنی سفید آمده که در مقابل سیاه است \* لیشر غس لیشر غس بکسر اول بشفاه تختانی رسیده و فتح میم و سکون  
 رای مهمله و فتح غین منقوطه و سین مهمله زده ببلغت یونانی یعنی نسیم و فراموشی آمده \* لاش اول بالف کشیده و سین  
 منقوطه زده بزبان مرغی یعنی تاهت و تاراج و غارت باشد و مرغز نام جامی و مقامی است و بمعنی ضایع و زیون و فرومایه  
 و بی اعتبار نیز آمده و بمعنی هیچ باشد و جوی اندک و کم و کوچک را نیز کویند \* لبیش بفتح اول و کسر موحد  
 تختانی بشفاه تختانی رسیده و سین منقوطه زده حلقه باشد از ریسمان که آنرا بر سر چوبی نصب کنند  
 و بر لب اسبان و خیران بد نعل کلد داشته پیچند و نعل کنند \* لش بضم اول و سکون شین منقوطه  
 مخفف لوش است که لجن باشد و آن کل و لای تیره و سیاه است که در ته تالابها و بن حوضها بهم می رسد  
 \* لقوماش بفتح اول و ضم قاف و او رسیده و میم بالف کشیده و سین ترشت زده نام پدر ارسطاطالیس است  
 که ارسطوست و آن استاد سکندر رومی بود \* لوش بفتح اول و او رسیده و سین منقوطه زده یعنی کل سیاه و تیره

لاس \*

لاغوس \*

لافیس \*

لاس \*

لعاب مکس

لقوما جس

لمس \*

لنبوس \*

لوس \*

لو طوس

لو فردیس

لو قس \*

لیشر غس

لاش \*

لبیش \*

لش \*

لقوماش \*

لوش \*

آمد که در این حوضها و تالابها و امثال آن بهر صفت و کسی را نیز گویند که دهانش گنج باشد  
و شخصی را هم گویند که بعلت جدام گرفتار باشد و معنی پاره و دریده هم آمده و بی خبر و بیوش و نیز گفته اند  
و با ثانی مجهول نام حکمی است و می در صنعت نقاشی و مصوری عمل یل و نظیرند داشته همچنانکه  
مانی در چین سالار و وزیر نقاشان و سرآمد ایشان بود و نیز سرآمد و نقاشان روم بوده و کتابی ساخته  
در صنایع و ادایع نقاشی و آن را تنگوش نام نهاده و بفتح اول یعنی شریزه بوله و مضحک شد و از کار رفته آمده  
\* لوش بفتح اول و کسر و او مشتاقه لغتانی رسیده و شین قرشت زده یعنی لویس آمده و آن حالتی باشد از ریمان  
که بر سر جوی نصب کنند و بر لب اسپان و حران بدل نعل نهند و تا به دهنند تا حرکات ناپسند نکنند \* لاغ اول  
بالف کشیده و غین منقوطه زده یعنی هزل و ظرافت و خوش طبعی آمده و معنی فریب و بازی دادن و بازی کردن  
و مسخرگی نمودن هم هست و معنی بدل دل و بدل دل بد کردن هم آمده \* لغ بفتح اول و غین منقوطه زده یعنی  
صاف و بی موی آمده و صغری خشک و بی علف را نیز گویند و تخم مرغ ضایع شد و کند یکه را نیز گویند \* لریغ  
بضم اول و او رسیده و غین منقوطه زده یعنی دوشیدن آمده و معنی آشامیدن هم هست و درشتی و آغامند را  
نیز گویند که فاعل باشد و امر با ین معنی هم هست یعنی بدوش و یا بشام \* لا جور دی سفت اول بالف کشیده  
و سکون جیم و فتح و او سکون رای قرشت و کسر دال اینک مشتاقه لغتانی رسیده و فتح سین مهمله و قاف و فاز ده کنایه  
از آسمان آمده \* لاف اول بالف کشیده و فاز ده یعنی کلام فضول آمده و عمارت کشاده و خوب نشین ستانی و خود دلائی  
و شجاعت و بیخیا را گویند \* لشکر شکاف بفتح اول و سکون شین منقوطه و فتح کاف و سکون رای قرشت و کسر  
شین منقوطه و کاف بالف کشیده و فاز ده معنی لشکر شکن آمده که شجاع و دلاور باشد که خود را بر قلب لشکر  
غنیم زند و بشکافد و رخنه کند \* لشکر شکوف بفتح اول و سکون شین مهمله و فتح کاف و سکون رای قرشت و کسر  
شین منقوطه و ضم کاف و او رسیده و فاز ده معنی لشکر شکاف آمده یعنی شجاع و دلاور که خود را بر قلب لشکر غنیم زند  
و بشکافد و رخنه کند چه شکوفه معنی شکاف و رخنه آمده و آن شخص را لشکر شکن هم می گویند \* لوف بضم اول  
و او رسیده و فاز ده دوائی است که آن را بفارسی پیل گوش و عربی خمر القرد گویند و آن دو نوع است که میر  
و صغیر که میر از شجره الطین خوانند و آن رستنی باشد که بویخ اولهق و کاف را نافع است و آن را اصل اللوف  
می گویند \* لق بفتح اول و سکون قاف معنی بی موی و صاف آمده و تخم مرغ کند یکه را نیز گویند و معنی دریمه  
و بازی دادن هم آمده و باین معنی بضم اول نیز درست است

چشمه چهاردهم بعد از قلم پنجم من کتاب هفت قلم در بیان لام با کاف قازی و باری  
\* لالک اول بالف کشیده و کاف زده معنی طغاری و کاسه چوبین آمده و کشف را نیز گویند و آن جانوری است  
معروف و آن را لالک پشت و کاسه پشت نیز گویند و نام رنگ است مشهور که در هند و حثان بهر صفت و بدان چیزها  
رنگ میکنند و آن شبیهی باشد که بر شاخهای کنار و امثال آن نشیند و منجمد میشود و آن را بکیرند و بگویند  
و نیز از آن رنگ سرخی حاصل شود که مصوران و نقاشان هم کار کنند و غار زن نان را نیز از آن سازند و فخاله  
آن مانند صمغ باشد و بدان کار و شمشیر و کارد و خنجر و امثال آن را در دسته محکم کنند و بکارهای دیگر نیز  
می آید و هر چیز ضایع و زبون را نیز گویند و در تازی معنی جاییدن و جاویدن آمده \* لالک اول بالف کشیده  
و فتح لام و سکون کاف معنی کفش و پای افزار آمده و تاج خر و س را هم میگویند و آن گوشت سرخی است که  
بر سر خر و س باشد و مالتی تاج را هم گفته اند که بتازی کامل خوانند \* لالک اول بالف کشیده و فتح لام

لوش \*  
لاغ \*  
لغ \*  
لوغ \*  
لاجر دی سفت \*  
لاف \*  
لشکر شکاف \*  
لشکر شکوف \*  
لوف \*  
لق \*  
لالک \*  
لالک \*

ولون وکاف پارسى زده معنی زله آمد و آن طعامی است که مردم فرومایه از مهمانیها بردارند و نان پارهای  
 کد ای را نیز گویند \* لامك اول بالف کشید و فتح میم و کاف زده چارگزی را گویند که بر بالای دستار بندند  
 و آن در هند بیشتر متعارف است و باعتقاد بعضی نام پدر روح علیه السلام هم هست و در فرهنگى بدیدن آمد  
 که نام پدر روح علیه السلام لامع است که پسر ملک باشد و از پیش از ملک وفات یافت و روح را ملک پرورش داد و ملک را مکان  
 نیز گویند \* لاولك اول بالف کشید و فتح و او کاف زده معنی طغاری آمد که کناره باشد که در آن آرد را خمیر کنند  
 و معنی لوش هم هست که نان تنک باشد \* لبنك بفتح اول و موحد و تعتنای ولون و کاف پارسى زده معنی گرمی است  
 که آن را دیو که خوراند و آن جانور است که چوب و پشمینه و آنچه بر زمین افتد بخورد و ضایع کند و بتازی  
 آن را ارشه خوانند \* لبنك بفتح و بای موحد و مشک در عربی جواب ند است بر وجه تعظیم یعنی ایستاده ام در  
 خدمت تو ایستادنی بعد ایستادنی \* لبنك بفتح اول و مثناة فوقانی و کاف زده نوعی از بازی باشد که کنند \* لبنك بفتح  
 اول و حیم پارسى و کاف زده معنی پارچه آمده مربع که زنان مرد و کوشه آن را بر بالای هم اندازند بعنوانی که مثلث  
 شود و در آن تکلقات بسیار کنند از کشیده دوزی و کلابتون دوزی و جواهر نیز در آن بدوزند و بر بالای سر اخرج  
 بکنارند و بر سر بندند چنانکه دو کوش آن در زیر حنک رجاء ایشان بسته شود و مضبوط گردد \* لشك بفتح  
 اول و سکون خای منقوطه و فتح شین قرشت و کاف زده نوعی از آتش آرد باشد و نام خلوائی هم هست و معنی ترترک هم هست  
 و آن سنگی باشد لغزنده در بعضی از کوهها که مردم بر بالای آن نشسته خود را سرد کنند و همه جالغزیک به پایین  
 آیند و در فرهنگى بدیدن آمد که ترترک جایی است در کوه چل مقام شیراز که مردم بانجار وند و سنگی در زیر  
 خوردنها از بالا لغزیک به پایین آیند و یخی را نیز لشك گویند که در روی زمین مسطح بسته باشد و طفلان  
 و جوانان نوعی بازی بر آن زنند که همه جالغزیکه روند \* لشك بفتح اول و شین قزشت و کاف زده معنی باره آمد  
 چه لشك لشك یعنی باره باره و معنی ششم هم آمد که در هندى اوس گویند و آن رطوبتی باشد در هوا که بر روی زمین  
 و همزه نشیند و مانند برف زمین را سقیل کند و باین معنی بجای فتح لام کسر هم بدیدن آمد \* لعل فلك بفتح اول و سکون  
 عین مهمله و کسر لام و فتح فالو لام و کاف زده کنایه از آفتاب عالم تاب آمد \* لك بفتح اول و کاف زده معنی صد هزار آمد  
 یعنی عدد هر چیز که بصد هزار رسد و آن را لك خوانند و سخنان بیپرده و هرزه را نیز گویند و معنی ابله و احمق  
 و نادان هم آمد و جامه ولته کهنه باره باره شده و ریختی و لباسی را گویند که مردم روستا پوشند خواه نو  
 باشد خواه کهنه و داغ و لکه جامه و غیر آن را هم می گویند و نام طایفه باشد از کردان صحرائین  
 و بی موی و صاف را نیز گویند و بضم اول هر چه زکند و ناتراشید و باشد و غلغله و کره  
 و برآمدگی که در اعضا بهر رسد و رنگی است معروف که در هند و سنان سازند و ساختن آن چنان  
 است که آن شبی است که بر درخت کنار و غیر آن نشیند و منجمد گردد و آنرا گرفته بگویند و بزند و از آن  
 رنگ سرخی حاصل شود که مصوران و نقاشان همه کار کنند و غازانان را نیز از آن سازند و با ثفل و نخاله آن کار  
 و خنجر و شمشیر را در دسته محکم کنند و بکارهای دیگر نیز آید و معنی شتالک هم آمد که معنی کعب گویند و صمغ گیاهى  
 هم هست که به مرو شهابتى دارد و آن گیاهى است سرخ و خوشبو که آن را مرو و خوش گویند و بتازی ریحان الشیوخ  
 و حقی الشیوخ خوانند و ریشی را نیز لك گویند که در شکم پیدا شود چنانکه شکم را سوراخ کند و آنرا معربى دبيله گویند  
 و بکسر اول جانوری است پرند که گوشت لذیذ دارد و آنرا خرچال می گویند \* لك بکسر او و فتح کاف و کاف  
 ثانی زده آلوی ترش را گویند \* لك بفتح اول و سکون کاف و فتح لام و کاف ثانی زده معنی سخنان هرزه و یاوه آمده و بکسر

لامك \*

لاولك \*

لبنك \*

لبنك \*

لبنك \*

لبنك \*

لشك \*

لشك \*

لعل فلك

لك \*

لك \*

لك \*

مرد و لام چوبکی باشد که بر دول آسیا بعنوانی نصب کنند که چون آسیا بگردش آید سر آن چوب حرکت کند و بدول عورد  
 و دول را بجنبانند و دانه بتندی در گروی آسیا یزد \* لک و یک بفتح اول و سکون کاف و فتح واو و بای پارسی و کاف زده  
 این لغت از توابع است و تفسیر عبارت آنی که عربان بضاعت مزجات گویند یعنی مایه اندک و بعضی اصحاب و ضروریات  
 خانه از فرش و گستردنی و پوشیدن و غیره که فی الجمله کهنه و مندرس شده باشد و معنی بی هنرمند آمده که در مقابل  
 هنرمند است و بنا بر این آمده و شد با تعجیل را نیز گفته اند و بضم اول و بای پارسی یعنی هر چیز کنند و نا تراشید \* باشد  
 \* لک بفتح اول و سکون کاف پارسی یعنی رنج و محنت و الم آمده و کتک و شلاق و بند و زندان را نیز گویند \* لکک  
 بفتح اول و سکون کاف پارسی و فتح لام و کاف پارسی زده نام پرنده ایست معروف کردن و منقاد رازی دارد  
 کوچک از گنج مار خوار است و معرب آن لق لقی است و در کتابی بدین آمده هر گاه که ماده لکک بالکک و یکر  
 درمی آمیزد نرش آن را پاره پاره می کند \* لمسک بکسر اول و میم و سین سغفص و کاف زده یعنی جغرافی و ماستی  
 آمده که شیر و نمک در آن ریخته و عورند \* لمشک بکسر اول و میم و شین منقوطه و کاف زده یعنی لمسک آمده و آن  
 جغرات و ماستی باشد که شیر و نمک در آن ریخته و عورند \* لمک بفتح اول و میم و کاف زده نام بد روح علیه السلام است  
 و اورا لمکه هم میگویند و با اعتقاد بعضی نام بد روح علیه السلام لامک بوده و بعضی گویند نام بد روح  
 علیه السلام لامع بوده پس لمک و پیش از لمک رفت یافته و فوج لمک پرورش داد \* لنیک بفتح اول و سکون نون  
 و فتح موحد تحتانی و اف زده نام سقایی بوده بسیار کریم در زمان بهرام کور گویند بهرام را مهمانی کرد و بهرام تمام  
 مال و اسباب بهرام یهودی را با داد و بضم اول مردم فربه و پر گوشت و نامور را گویند \* لنک بفتح اول و نون  
 و کاف پارسی زده معروف است که بقساری اعرج و معیوب الرجل نحو آنند و مانند ن قافله را نیز گویند یک روز  
 و دو روز در راهها و آلت تناسل را هم گفته اند و بضم اول یعنی فوطه و لنکی آمده و بکسر اول از بیخ ران باشد ناسرا نکشتان  
 پا و بعضی کعب پاز نیز لنک گفته اند و آن را شتال لنک نیز خوانند \* لنکاک بفتح اول و سکون نون و کاف پارسی بالف  
 کشیده و کاف زده یعنی سخن زشت و فاحش آمده \* لوح و لورک بفتح اول و سکون واو و کسر حای خطی و ضم  
 دال ایچل و او مخفی رسیده و فتح رای قرشت و فون و کاف پارسی زده کنایه از دنیا و روزگار آمده با اعتبار شب و روز  
 \* لورانک بضم اول و او مجهول رسیده و رای قرشت بالف کشیده و فتح نون و کاف زده یعنی دبه و روغن آمده  
 و بعضی گویند ظرفی باشد برنجی که روغن و غیره در آن کنند \* لورک بضم اول و او مجهول رسیده و فتح رای قرشت  
 و کاف زده یعنی کان حلاجی آمده و نوعی از تیر بیکان دارم هست \* لوشناک بضم اول و او رسیده و فتح شین منقوطه  
 و نون بالف کشیده و کاف زده یعنی آب تیره کل آلوده آمده چه لوش کل سماه و تیره را گویند که درین حوضها و تالابها  
 و امثال آن بهر سد و ناله برای الصاق است \* لوک بضم اول و او مجهول رسیده و کاف زده نوعی از شتر کم موی  
 و بارکش آمده و هر چیز حقیر و زبون را نیز گویند و بلغت اهل سیستان یعنی عشفه آمده و آن گیاه هست که بر درختها  
 پیچیده و گاه باشد که درخت را خشک گرداند و آنرا ابلا ب هم نامند و کسی را نیز گویند که با هر دو زانو و کفهای دست  
 برآمده رود و غمی را نیز گویند که گردان بجوشانند تا قروت شود \* لولانک بضم اول و او مجهول رسیده و لام  
 بالف کشیده و فتح نون و کاف زده یعنی لورانک است که دبه و روغن باشد بعضی گویند ظرفی باشد برنجی که روغن  
 و غیره در آن کنند \* لهاک بفتح اول و فای مشد بالف کشیده و کاف زده نام برادر پیران و پسه است که در جنگ  
 دو آرد رخ کر یخت و گسترده او را تعاقب کرده بقتل آورد و بضم اول علت و ماده هر چیز را گویند \* لیتک  
 بکسر اول و تحتانی رسیده و فتح مثناة فوقانی و کاف زده یعنی مفلس و بی سرو پای و چیز و پریشان آمده و پسر ساده

لک و یک

لک \*

لکک \*

لمسک \*

لمشک \*

لمک \*

لنیک \*

لنک \*

لنکاک \*

لوح و لورک

لورانک

لورک \*

لوشناک \*

لوک \*

لولانک

لهاک \*

لیتک \*

و غلام و کتیز مقبول و در به وید اصل را هم میگویند و فضله هر چیز را هم گفته اند \* لیک بکسر اول بمثناة تعنای مجهول  
 رسیده و کاف زده یعنی خرچال آمده و آن مرشی است بزرگ که در نیک بسرخ می آید از جنس هویره که  
 باشا هین و باز آنرا شکار کنند و بخورند و بعضی گویند خرچال مرغیست آبی بزرگ و آن را میش مرغ هم گفته اند  
 و لیک پیمان را نیز گویند که بد آن غله و خرما و غیر آن پیمانند و مختصر لیکن هم هست که فارسیان  
 از لاکن تازی آمده کرده اند \* لیک بکسر اول بمثناة تعنای رسیده و فتح کاف و کاف ثانی زده  
 یعنی لیک آمده که خرچال باشد و شرح آن در لغت لیک گذشت \* لیوک بکسر اول بمثناة تعنای  
 مجهول رسیده و فتح و او کاف زده پس امر د مقبول و در به و ضخیم و لک و یک را گویند که ابله و احمق و نادان  
 و بی هنر باشد \* لیولنک بکسر اول بمثناة تعنای مجهول رسیده و سکون و او و کسر لام و نون و کاف بارهی زده یعنی  
 برف آمده و آن چیزی باشد سفید که در زمستانها مانند پنبه حلاجی کرده از آسمان فرو بارد و عبری تلج  
 خوانند و باین معنی بفتح اول بروزن نموده اند و بعضی حرف که قرافوت باشد هم از نظر کثرت ظاهر  
 معلوم میشود که در میان برف و ترف تصحیف خوانی شده باشد و الله اعلم

چشمه پانزدهم و شانزدهم بحردم از قلم پنجم من کتاب هفت قلم در بیان لام با لام و میم

\* لال بفتح اول بالف کشیده و لام ثانی زده معروف است که کنک و زبان گرفته باشد و نیک سرخ را نیز گویند  
 و بعضی لعل هم آمده و آن کوهری است که انمایه که معدن آن در بلخشان است و بقای لعل گویند و در فر هنگی  
 بدین آمده که لعل معرب لال است \* لئل بکسر اول و فتح کاف و لام زده میوه ایست که آنرا امرودی گویند  
 و بقای کمیتری خوانند \* لول بضم اول و او را مجهول رسیده و لام زده یعنی بیشرم و بیخیا آمک و لولی که قصبه باشد منسوب  
 به آن است \* لئجال بکسر اول بمثناة تعنای مجهول رسیده و جیم بارهی بالف کشیده و لام زده یعنی مطلق مر با آمک عموما  
 و مر بائی که از دوشاب سازند مخصوصا آنچه از شیر دوغ و ماست پزند بهر نحوی که باشد \* لیلویل بکسر اول بمثناة  
 تعنای رسیده و ضم لام و او رسیده و فتح های بارسی و لام زده یعنی لیلویل که نیلوفر باشد و آن کلی است معروف که کبود  
 و سرخ و سفید هم می باشد و شکفتن آن بوقت طلوع آفتاب است و در فر هنگی بدین آمده که نیلوفر کلی است معروف  
 که با آفتاب از آب سر بر می آورد و باز با آفتاب سر فرو میبرد گویند مرغی بوقت فرو رفتن نیلوفر در میان  
 نیلوفر در می آید و صبح که نیلوفر بر می آید از آب رده ان میکشاید آن مرغ میبرد و شب از آب هیچ رحمت با و نمیبرد  
 \* لاجوردی خم اول بالف کشیده و سکون جیم و فتح و او و سکون رای مهمله و کسر دال اجد بمثناة تعنای رسیده  
 و ضم های ثعلب و میم زده کنایه از آسمان آمده و آنرا هم لاجوردی هم میگویند \* لاجوردینه خم اول بالف  
 کشیده و سکون جیم و فتح و او و سکون رای مهمله و کسر دال اجد بمثناة تعنای رسیده و فتح فون و سکون های مدوره  
 و هم معلوم یعنی لاجوردی خم آمده که کنایه از آسمان باشد \* لام اول بالف کشیده و میم زده هر فی است  
 از حروف تهجی که بحساب اجد می است و لاف و کزاف را هم گفته اند و زور و زینت و آرایش را نیز گویند  
 و بعضی کمر بند و میان بند هم آمده و در تازی یعنی زره باشد و ژنده و خرقه درویشان را نیز گویند و آنچه از  
 مشک و عنبر و صندل سوخته و نیل و لاجورد که بجهت چشم زخم بر پیشانی و چهره اطفال نقش کنند \* لیجم بفتح  
 اول و جیم و میم زده یعنی کل تیره و لای سیاه آمده که در نه حوضها و کولابها و جویهای آب می باشد و بلغت بعضی  
 از عربان یعنی غوره باشد که انگور نار رسیده است \* لزوم بضم اول و ضم زای هوز و او رسیده و سکون  
 میم کساده را گویند و آن کان نرمی باشد که کان داران مشتی کان کشیدن بدان کنند و در عربی بعضی

لیک \*

لیکک \*

لیوک \*

لیولنک

لال \*

لئل \*

لول \*

لئجال \*

لیلویل \*

لاجوردی خم

لاجوردینه خم

لام \*

لیجم \*

لزوم \*

لازم شد بن باشد \* لژم بفتح اول و زای پارس و میم زده یعنی کل و لای تیره و سیاه آمده که نه حوضها و کو لا بهی و تا لا بهی باشد و آنرا الجسم و لجسن هم می گویند \* لغام بضم اول و غین منقوطة بالف کشیده و میم زده یعنی لگام آمده که دهانه اسپ باشد و معرب آن لجام است \* لگام بضم اول و کاف بالف کشیده و میم زده یعنی بی آب و بی شرم و بی حیا آمده و نام کوهی است در ملک شام و بعضی گویند نام کوهی است که در محاذی شیراز و شهر حماة واقع است و شمال آن کشیده است تا بصره چون و منتهی میشود بانطاکیه \* لگام بضم اول و کاف پارس و بالف کشیده و میم زده یعنی لغام آمده که دهانه اسپ باشد و لجام معرب لگام است \* لم بفتح اول و سکون میم یعنی رحمت و بخشایش آمده و بعضی آسایش هم هست و در تازی یعنی نه است که لا باشد \* لمام بفتح اول و میم بالف کشیده و ففتح لام و سکون میم یعنی لبالب و مال آمده \* لوح داغ توشانه دودام بفتح اول و سکون او و کسر حای عطی و داغ توشانه دودام معلوم یعنی درنده و نادرند بندگان و مملوک و فرمان بردار تو \* لهاشم بفتح اول و های مد و ره بالف کشیده و ضم شین قرشت و میم زده یعنی هر چیز زشت و بیرون و ناز پیدا آمده و دون وید را نیز گویند \* لیزم نکسرا و ل پشنة تختانی رسیده و کسری ای هوز و میم زده یعنی کباد آمده و آن گانی باشد نرم و هست که بدان مشق گان کشیدن کنند

چشمه هفتد هم بخرد و م از قلمز پنجم من کتاب هفت قلمز در بیان لام بانون

\* لا بیدن اول بالف کشیده و کسر موحدة تختانی پشنة تختانی رسیده و ففتح دال ایجد و نون زده یعنی لاف زدن آمدن که سخنان زیاده از حد خود گفتن باشد و بعضی پر کوی و هرزه کوی هم هست \* لادن اول بالف کشیده و ففتح دال ایجد و نون زده نوعی از مشهورات است یعنی بوی گردنی و آن مانند دو شاخ حیاه می باشد و آن را عنبر صلی گویند و در دواها بکار برند و آن از زمین ریگستان حاصل می شود باین طریق که گیاهی که از آن زمین روید بلا درن آغشته باشد و بآن گیاه را دست میدارد و هنگام جرارش و موی و بدن بزید آن آلوده می شود و بعد از آن جدا میسازند و آنچه بر ریش بز آلوده باشد بهتر از آن است که بر موی ران و اعضای دیگر گویند اگر زیر دامن زنی که بچه مرده در شکم داشته باشد بخور کنند بچه مرده از مشیمه بیرون آید \* لارجان اول بالف کشیده و سکون رای قرشت و جیم بالف کشیده و نون زده نام کوهی است در طبرستان که ولایت مازندران باشد گویند در آن کوه چشمه هست هر قطره که از آن می چکد سنگ می شود \* لاشکن اول بالف کشیده و سکون شین منقوطة و ففتح کاف و نون زده نام کوهی است نزد یک بملک روس و باین معنی بخلاف شین منقوطة هم آمده \* لاغون اول بالف کشیده و ضم غین منقوطة و باور رسیده و نون زده باغت رومی یعنی لاغوس است که خرگوش باشد و تازی ارنب و غطائی توشقان خوانند گویند پای او تا بازن باشد آبتن نشود و اگر بنیر مایه او را با مسکه و عمل حل کنند هر زنی که بخود برگیرد مرکز آبتن نشود \* لافیدن اول بالف کشیده و کسرها پشنة تختانی رسیده و ففتح دال ایجد و نون زده یعنی سخنان زیاده از حد خود گفتن آمده و بعضی پر کوی و هرزه کوی هم هست \* لامان اول بالف کشیده و میم بالف کشیده و نون زده بلغت ژند و بازند یعنی نای آمده که بتمازی عزیز خوانند و بعضی لاف و کزاف هم هست که کلام فضول و عبارت کشاده و غویشتن سخنانی و خوردنهای باشد \* لان اول بالف کشیده و نون زده یعنی بی حقیقتی و بی وفای آمده و امر بر جنبانیدن و افشانیدن هم هست یعنی بچیان و بیفشان و بعضی سار هم هست که جا و مقام و محل انبوهی و بسیاری چیزها باشد چون نکسار و شاخسار و کوهسار و امثال آن چه نمک سار را خنک لان هم میگویند و بعضی مغاک و کودال هم آمده \* لاندن اول بالف کشیده و سکون نون و ففتح دال ایجد و نون زده یعنی افشانیدن و جنبانیدن

لژم \*  
لغام \*  
لگام \*

لگام \*

للم \*

لالم \*

لوح داغ توشانه

دودام \*

لهاشم \*

لیزم \*

لا بیدن \*

لادن \*

لارجان \*

لاشکن \*

لاغون \*

لافیدن \*

لامان \*

لان \*

لاندن \*

آمده \* لاییدن اول بالف کشید و کسرون بهشتا تختانی رسید و فتح دال ایجد و نون زده یعنی جنبانیدن و افشانیدن  
آمده \* لب آتش فشان بفتح اول و کسر موحد و تختانی و همزه بالف کشید و فتح مثناة فوقانی و سکون  
شین منقوطه و کسر فاوشین قرشت بالف کشید و نون زده یعنی طعنه زدن و آمده و نیز کنایه از لب شخصی است  
که از دهان او آه سوزناک و دردناک و فزیرین برآید و کنایه از لب معشوق هم هست \* لباشن بفتح اول و موحد و  
تختانی بالف کشید و فتح شین قرشت و نون زده یعنی حلقه و ریسمانی آمده که بزجوب نصب کنند و لب بالای  
اسپان و خران بد نعل را در آن ریسمان نهاده تا بعد هفت تا عا جز شوند و حرکات ناپسند نکنند  
لبان بفتح اول و موحد و تختانی بالف کشید و نون زده یعنی کند آمده و آن صغی است که آنرا مصطکی  
خوانند و بعضی گویند مصطکی هم از کند راست و کند از لبان باشد و درخت آن شبیه به درخت پسته لیکن  
باری و میوه و تنگی ندارد و صمغ آنرا بنام آن درخت خوانند و صمغ البطم همان است و آن شبیه است  
به مصطکی و طبیعت آن گرم باشد و جمع لب هم هست که لبها باشد برخلاف قیاس \* لب را چشمه خضر صاختن  
بفتح اول و سکون موحد تختانی و رای ممله بالف کشید و فتح جیم پاریسی و سکون شین قرشت و فتح میم و کسر  
همزه میل له و خای ثخذ وضاد منقوطه و رای ممله ساکن و صاختن معلوم کنایه از شراب خوردن همیشه است  
بیمه صله شبی یاروزی \* لبسان بفتح اول و سکون موحد و تختانی و سین معص بالف کشید و نون زده یعنی  
مردل صحرائی آمد و رستی را نیز گویند که آنرا بترکی قچی نامند و با ما است خوردند و نیز لب مانند چه سان  
معنی مانند آمده \* لب سفید کردن بفتح اول و سکون موحد و تختانی و کسر سین معص و فا بهشتا تختانی مجهول  
رسیده و دال ایجد ساکن و فتح کاف و سکون رای ممله و فتح دال ایجد و نون زده کنایه از تبسم کردن باشد  
یعنی نیم خندیدن \* لبنان بضم اول و سکون موحد و تختانی و نون بالف کشید و نون ثانی زده نام کوهی  
است نزد یک حص که مسکن فقر و اولیای الله و اقطاب است \* لبیدن بفتح اول و کسر موحد و تختانی بهشتا  
تختانی رسیده و فتح دال ممله و نون زده سخنان لاف و کزاف زدن و هرزه گوئی کردن باشد و اشاره بشاعری  
و قصه خوانی و سخن گزاری هم هست \* لبید یون بفتح اول و کسر موحد و تختانی بهشتا تختانی رسیده و سکون  
ذال ثخذ و مثناة تختانی و او رسیده و نون زده بلغت یونانی دانی است که آنرا بفارسی شیتره گویند و عبری  
حصاب خوانند و معرب آن شیترج است و بتعریب اشتها سار دارد اگر آن را از سر بیار و بزند درد  
دندان را ساکن سازد \* لبیشن بفتح اول و کسر موحد و تختانی بهشتا تختانی رسیده و فتح شین منقوطه  
و نون زده یعنی لبیش آمده و آن حلقه باشد از ریسمان که آن را بر من جوبی نصب کنند و بر لب  
اسپان بد نعل کف آشته بتا بند تا حرکات ناپسند نکنند \* لبان بکسر اول و بای پاریسی بالف کشید و نون  
زده یعنی درخشان و تابان آمد و بعضی فروغ آینه و تیغ هم هست و روشنائی و فروغی را نیز گویند که از بی  
یکدگر بدرخشند و بجای کسر اول فتح هم در فر هنگی بدیدن آمده است \* لت انبان بفتح اول و سکون مثناة  
فوقانی و فتح همزه و سکون نون و بای ایجد بالف کشید و نون زده یعنی در یص و پر خور و بسیار عوار و شکم پرست  
آمده و گاه این لفظ را بطریقی قدح و شام هم استعمال کنند \* لتان بفتح اول و مثناة فوقانی و سکون نون و موحد و  
تختانی بالف کشید و نون زده یعنی لت انبان آمده که حکم پرست و بسیار عوار و پر خور و حریص باشد و مردم  
کامل و نادان را نیز گویند \* لتین بفتح اول و مثناة فوقانی بهشتا تختانی رسیده و نون زده زنان فرنگی را گویند \* لیجن  
بفتح اول و جیم و نون زده یعنی کل تیره و لای سیاهی آمده که در ته حوضها و تالابها و جویهای آب و شیر می باشد

لاییدن \*

لب آتش فشان

لباشن \*

لبان \*

لب را چشمه  
خضر صاختن \*

لبسان \*

لب سفید کردن

لبنان \*

لبیدن \*

لبید یون

لبیشن \*

لبان \*

لت انبان

لتنبان \*

لتین \*

لیجن \*



و بفتح اول و کسر ثانی هم بدیدن آمده و بعضی هر چه ز را که بکل آغشته باشد لجن گویند \* لجن بفتح اول و جیم  
 باری و نون زده یعنی زن قحطه و فاحشه و بد کار آمده و بجای جیم مفتوح باری جیم قازی مضموم هم بدیدن  
 آمده \* لختان بفتح اول و سکون خای منقوطه و مثناة فوقانی بالالف کشیده و نون زده جمع لخت است یعنی اجزا  
 و پاره ها این جمع در خلاف قیاس است چون روزان و شبان و لیان \* لخشین بفتح اول و سکون خای منقوطه  
 و کسر شین قرشت مثناة تحتانی رحیم و فتح دال ایچ و نون زده یعنی لغزیدن آمده که پای از پیش بد رفتن  
 و افتادن باشد \* لزن بفتح اول و زای هوز و نون زده یعنی لجن آمده که کل تیره و لای سیاهی که در ته حوضها  
 و تالابها باشد \* لشغن بفتح اول و سکون شین منقوطه و فتح مثناة فوقانی و نون زده یعنی تماشا و تفریح آمده و بکسر  
 اول یعنی لیسیدن آمده یعنی زبان بر چیزی مالیدن \* لشکر بفتح اول و سکون شین منقوطه و فتح کاف و سکون رای  
 قرشت و کسر شین منقوطه و فتح کاف و نون زده یعنی شجاع و دلور آمده که خود را بر تاب لشکر غنیمت زد و هر چه  
 دهد \* لشکر شکوفان بفتح اول و سکون شین منقوطه و فتح کاف و سکون رای قرشت و کسر شین منقوطه و ضم کاف و واء رحیم  
 و فای بالف کشیده و نون زده یعنی دلوران و بهادران آمده که خود را بلشکر غنیمت زدند و بشکافتند و رخنه کنند چه  
 شکوف یعنی شکاف و رخنه آمده \* لشکر کشیدن بفتح اول و سکون شین معجمه و فتح کاف و سکون وای ممله  
 و کشیدن معلوم بمقتضای مستعمل حنک شدن باشد \* لشن بفتح اول و شین قرشت و نون زده یعنی چیزی نرم و لغزنده  
 و بی خشونت آمده و بعضی نقش و ساد و هموار نیز هست و بفتح لام و شین منقوطه و نون زده هم بدیدن آمده  
 و بفتح اول و کسر ثانی نیز درست است \* لعاب کوزن بضم اول و عین ممله بالالف کشیده و کسر موحده تحتانی  
 و فتح کاف باری و و او زای هوز و نون زده نوعی از تر یا سفتید فام است که از دهن کوزن بر کوه و گاه  
 مانند آن نشیند بعضی بر آنند که بی لعاب کوزن هم حاصل میشود و کاغذ را نیز گویند و کنایه از روشنی و سفید صبیح  
 هم هست و شبیهی را هم گویند که روی زمین را سفید کند و کنایه از روشنی آفتاب و برق برادر و عده هم هست  
 \* لعاب لعلسان بضم اول و عین ممله بالالف کشیده و کسر موحده تحتانی و فتح لام و عین ممله و لام ساکن و سین معفص  
 بالالف کشیده و نون زده کنایه از هراب لعلی انگوری آمده \* لعبتان بضم اول و سکون عین ممله و فتح موحده  
 تحتانی و مثناة فوقانی بالالف کشیده و نون زده جمع لعبت آمده و آن آنست که دخترکان و دوشیزکان  
 از جامه و لقمه بصورت آدمی سازند و بازی کنند \* لعل از سنک دادن بفتح اول و سکون عین ممله و لام و از  
 سنک دادن معلوم کنایه از بدست آوردن چیزی باشد بانهایت مشقت و رنج و یکی دادن \* لعل از سنک زادن  
 بفتح اول و سکون عین ممله و لام و از سنک زادن معلوم کنایه از بدست آوردن چیزیست در نهایت صعوبت و سختی  
 \* لعل با طمر زده بفتح اول و سکون عین ممله و لام و از سنک زادن معلوم کنایه از بدست آوردن چیزیست در نهایت  
 \* لعل با طمر زده بفتح اول و سکون عین ممله و لام و از سنک زادن معلوم کنایه از بدست آوردن چیزیست در نهایت  
 عین ممله و کسر لام و فتح رای قرشت و وای بالف کشیده و نون زده کنایه از شراب لعلی انگوری آمده \* لغزیدن  
 بفتح اول و سکون غین منقوطه و کسر زای هوز و مثناة تحتانی رحیم و فتح دال ایچ و نون زده یعنی پای از پیش  
 بد رفتن و افتادن باشد و بلغت مأوراء النهر یعنی دوشیدن و آشامیدن هم هست \* لفجان بفتح اول و سکون فاء جیم  
 باری بالالف کشیده و نون زده یعنی شخصی آمده که بسمب چشم و قهر لبهای خود را فرو رفته دارد \* لفچن بفتح  
 اول و سکون فاء فتح جیم و نون زده یعنی لفع آمده که لب کند و مطبر باشد مانند لب شتر و چون در وقت اعراض لب را  
 فرو کند از آن گویند لفچن انداخته و پارچه گوشت بی استخوانی را نیز گویند و معنی زن بد کار و فاحشه هم آمده  
 و کسی را نیز گویند که لب کند و مطبر داشته باشد و باین معنی بجای فتح جیم کسر هم درست است \* لفچن بفتح اول

لجن \*

لختان \*

لخشین \*

لزن \*

لشتن \*

لشکر شکن \*

لشکر شکوفان \*

لشکر کشیدن \*

لشن \*

لعاب کوزن \*

لعاب لعلسان \*

لعبتان \*

لعل از سنک دادن \*

لعل از سنک زادن \*

لعل با طمر زده \*

لعل با طمر زده \*

لعل روان \*

لغزیدن \*

لفجان \*

لفچن \*

لفچن \*

وسکون فاف وفتح جیم پاریسی و نون زده یعنی لهجن آمده که لب کند و گوشت بی استخوان و زن بدکاره باشد و کسی را نیز گویند که لب کند و مطهر داشته باشد و باین معنی بکسر جیم پاریسی هم درست است \* لقمه آهن کشیدن بضم اول و سکون فاف وفتح میم و کسر همزه قبل له و همزه بالف کشیده و فتح های مدوره و نون زده و کشیدن معلوم کنایه از زخم خوردن آمد و کنایه از زنجیر بر پای داشتن هم هست \* لکن بفتح اول و کاف و نون زده یعنی طشت بی آفتابه آمده و باین معنی بجای کاف تازی کاف پاریسی هم آمده و شمع اندازان نیز گویند و بعضی عود سوز هم هست که بتازی مجمر خوانند و منقل آتش را هم می گویند و جامه فانوس را نیز نامند و معرب آن لکن است \* لکهن بفتح اول و سکون کاف و فتح های مدوره و نون زده یعنی روزگاری سنگی و فاقه آمده که بت پرستان در دین و آیین و کیش و مذاهب خود دارند و بعضی جوع هم آمده که چیز بسیار خوردن و صبر نشدن باشد و بعضی این نظر انداز می دهند \* لکین بضم اول و کسر کاف بشتا تفتانی رسید و نون زده یعنی آمد و آن را از پشم کوسپند ما لند \* لکام های پیدن بفتح اول و کاف پاریسی بالف کشیده و سکون میم و های ثخن بالف کشیده و کسر مثنای تفتانی بیای خطی رسید و فتح دال ابدال و نون زده کنایه از سرکشی و نافرمانی نمودن آمده \* لکام دادن بفتح اول و کاف پاریسی بالف کشیده و سکون میم و کسر دال ابدال بالف کشیده و فتح دال ابدال و نون زده کنایه از حمله نمودن و متوجه شدن آمده \* لکن بفتح اول و کاف پاریسی و نون زده یعنی طشت بی آفتابه آمده و آن طبعی دیوار دار است که از مس و برنج سازند و همداران دست شویند و هم به میران در آن کنند و بکارهای دیگر نیز آید \* لم زدن بفتح اول و سکون میم و فتح زای هوز و دال ابدال و نون زده یعنی رحمت و بخشایش کردن و خوابیدن بفرشت باشد \* لمغان بفتح اول و سکون میم و غین منقوطه بالف کشیده و نون زده نام ناحیه ایست از نواحی غزنین و بعضی گویند نام شهری بوده نزدیک بغزنین \* لمبان بضم اول و سکون نون و موحده تفتانی بالف کشیده و نون زده نام دهی است از دههای اصفهان و بفتح اول بر وزن انبان زنی را گویند که از قحکی و فاحشکی کد شته بقیادت و قواد کی مشغول باشد یعنی کنیز دارد و دختر خانها بهر ساند و بچه کی اندازد \* لنجان بکسر اول و سکون نون و جیم بالف کشیدن و نون زده نام ولایتی است در صفاهان که در الجا برنج خوب حاصل میشود و گویند پشه بسیار دارد \* لنچیدن بفتح اول و سکون نون و کسر جیم بشتا تفتانی رسید و فتح دال ابدال و نون زده یعنی بیرون کشیدن آمده \* لندیدن بضم اول و سکون نون و کسر دال مهمله بشتا تفتانی رسید و فتح دال ابدال و نون زده یعنی خود بخود سخن گفتن باشد از روی قهر و غصه و غضب \* لنکن بفتح اول و سکون نون و فتح کاف پاریسی و نون زده یعنی کوسنکی و فاقه و روزه آمده که هندوان موافق آیین و کیش و ملت خود بجا آورند \* لنکوته بستن بفتح اول و سکون نون و ضم کاف فاعلی بوا و رسید و فتح قای قرشت و های مدوره زده کنایه از ترک دنیا گفتن و عزلت گرفتن آمده \* لوحن بضم اول بوا و مجهول رسید و فتح خای منقوطه و نون زده یعنی ماه آمده که بتازی قمر خوانند \* لوزان بفتح اول و سکون او و فتح زای هوز و مثنای تفتانی بالف کشیده و نون زده یعنی ملازم آمده و آن گوشت پاره باشد شبیه بزبان کوچکی که درین حلقوم آدمی آویخته می باشد گویند تازی است لیکن در فرهنگها نگیری نوشته بودند \* لوسیدن بضم اول بوا و مجهول رسید و کسر سین مفعص بشتا تفتانی رسید و فتح دال ابدال و نون زده یعنی فریب دادن و چالپوشی کردن آمده \* لوشن بضم اول بوا و مجهول رسید و فتح شین قرشت و نون زده یعنی لجن است و آن کل تیره و لای سیاهی باشد که در ته حوضها و کولاها و تالابها و جویهای آب می باشد \* لوغیدن بضم اول بوا و مجهول رسید و کسر غین منقوطه بشتا تفتانی رسید و فتح دال ابدال و نون

\* لقمه آهن

\* لکن

\* لکهن

\* لکین

\* لکام های پیدن

\* لکام دادن

\* لکن

\* لم زدن

\* لمغان

\* لمبان

\* لنجان

\* لنچیدن

\* لندیدن

\* لنکن

\* لنکوته

\* بستن

\* لوحن

\* لوزان

\* لوسیدن

\* لوشن

\* لوغیدن

زده معنی دوشیدن آمده و معنی آشامیدن و ریختن هم هست \* لوقابین بضم اول بواو رسید و وقاف بالف کشید و کسر موحد و تحتانی بمثناة تحتانی رسید و نون زده ببلغت سربانی سپیدان را گویند و آن هر دل فارسی است و بتنازی حب الرشاد خوانند اسفند اسفید همانست گویند سفوف آن برص را نافع است \* لوفیون بضم اول بواو رسید و کسر بارضم مثناة تحتانی بواو رسید و نون زده معنی فیل زهره آمده که درخت حفص باشد و ثمر آن مانند لعل است و حفص عصارة آن درد سرد و برقان را نافع است و فیل زهر چ معرب آن است \* لوکیدن بضم اول بواو مجهول رسید و کسر کاف بمثناة تحتانی رسید و فتح دال مهمله و نون زده معنی درشت و ناصبوار همراه رفتن آمده و بارالوی و کلدست نشسته همراه رفتن طفلان را نیز گویند \* توین بفتح اول و واو و نون زده نوعی از صحر ماست و در تازی معنی مطلق رنگ است عسواء رنگ زرد و سرخ باشد عسواء غدر آن \* لوهنبن بضم اول بواو مجهول رسید و فتح های مد و ره و کسر نون بمثناة تحتانی رسید و نون زده آلتی را گویند که بدن پهنه را از پنبه دانه جدا کنند \* لویشن بفتح اول و کسر واو بمثناة تحتانی مجهول رسید و فتح شین منقطه و نون زده حلقه باشد از ریمان که بر سر چوبی نصب کنند و لب احسان و خوران بد نعل را در آن حلقه دهند و بتابند تا حرکات ناپسند نکند \* لهفغان بضم اول و سکون های مد و ره و فتح فاء و مثناة فوقانی بالف کشید و نون زده بر وزن و معنی لهبتان است که جمع لهبت باشد یعنی صورت باز چپه دختران که از جامه سازند و بجای حرف ثانی های حطی هم بنظر آمد که لهفتان باشد \* لهلمهان بفتح اول و سکون های مد و ره و فتح لام و های مد و ره بالف کشید و نون زده قحطی است دوائی که آن را در نجوشک خوانند که بالنگوی صحرائی و بالنگوی خورد باشد و آن را عوام بالنگوی کنند و نیز گویند بواصیر را نافع است \* لیان بکسر اول و مثناة تحتانی بالف کشید و نون زده معنی درخشان و تابان آمده و بعضی فروغ آینه و تیغ هم هست و روشنائی و فروغی را نیز گویند که در بی دیگری بدرخشد و بجای کسر لام فتح هم بدین آمده \* لیتکان بکسر اول بمثناة تحتانی مجهول رسید و فتح مثناة فوقانی و کاف بالف کشید و نون زده جمع لیتک است که غلام بچکان و بزرگان و کیزکان باشند \* لیک یون بکسر اول بمثناة تحتانی رسید و کسر ذال منقطه و ضم مثناة تحتانی بواو رسید و نون زده ببلغت یونانی رستنی است دوائی که آن را شیتره گویند و شیطر چ معرب آن است گویند اگر آن را از سر بیاویزند درد دندان را ساکن سازد \* لیزیدن بکسر اول بمثناة تحتانی مجهول رسید و کسر زای موز بمثناة تحتانی رسید و فتح دال اچید و نون زده معنی آمیختن آمده و بعضی لغزیدن هم گفته اند \* لیفه دان بکسر اول بمثناة تحتانی رسید و فتح فاء و سکون های مد و ره و دال اچید بالف کشید و نون زده دوات مرکب خوشنویسان باشد و دوات شنجرف و صدف شنجرف را هم گفته اند \* لیکن بکسر اول از تصرفات فارسیان است که لاکن را لیکن کرده اند

چشمه میزد هم بعد دوم از قلمز پنجم من کتاب هفت قلمز در بیان لام با واو

\* لا تو اول بالف کشید و ضم مثناة فوقانی بواو رسید و بعضی نردبان و زینه پایه آمده و بعضی گردنایم هست و آن چوبی باشد مخروطی که میخی کوچک از آهن بر سر آن نصب کنند و اطفال را بسجای بر آن بچند نوعی بر زمین اندازند که تادیری چرخ زند و تله را نیز گویند و آن آلتی است معروف که حیوانات را در آن قید کنند و گرفتار سازند \* لا و اول بالف کشید و سکون و ارمعی لا به و چا بلوسی آمده و حاله سعید را نیز گویند که آن را کلابه سازند و خانه بدان سفید کنند و وجوب باشد یکی بقل اریک قهضه هرد و سرتیز و دیگری بقل اریک و نیم دست که طفلان بدان بازی کنند باین طریق که چوب خورد را بر زمین گذارند که یک سر آن قدری از زمین بلند باشد و چوب کلان را بر سر آن زنند که تا بر هوا جهد و در وقت فرود آمدن چوب کلان را بر میان آن زنند تا بدر

لوقابین \*

لوفیون \*

لوکیدن \*

لون \*

لوهنبن \*

لویشن \*

لهفتان \*

لهلمهان \*

لیان \*

لیتکان \*

لیزیون

لیزیدن

لیفه دان

لیکن \*

لا تو \*

لا و \*

رود و آن را بتازی قله و چوب دیگر را که بر آن زند مقلات خوانند \* لبلبو بفتح اول و سکون موحدۀ تختانی و فتح لام و ضم موحدۀ تختانی بواور سید به معنی چقندر بخته آمده که با کشک و سمر خوردند \* لعاب کا و بضم اول و همین مهمله بالف کشیده و کسر موحدۀ تختانی و کاف یارسی بالف کشیده و واو زده کنایه از کاغذ سفید آمده و کنایه از روشنی و سفید صبح باشد و حرف رانیز گویند و شبنمی که روی زمین را سفید کند \* لکهنو بفتح اول کاف ساکن مخلوط التعلف با هاء و فتح نون و ضم همزه نوا و سیک قصبه ایست باستانی از ولایت هند وستان من مضافات او ده سابق ازین آبادی کم داشت نواب برهان الملک ابوالمنصور خان صفدر جنگ میرور در عهد وزارت خود بر لب دریای کومنی بلند ایوانی مشتمل بر پنج منازل بر افراخت و آن را پنج محله نام نهاد پس از آن نواب آصف الدوله مغفور مکان مطبوع و دلکشادافسته طرح اقامت انداخت و آبادی آن توجه فرمود و لتخانه و صیغ مشتمل بر عمارت های عالی احداث کرد و جامع مسجد و امام باره و پل تعمیر نمود چنانکه در چند سال شهر عظیم آباد شد \* لو بفتح اول و سکون واو نام نوعی از حلواست و معنی پشته و بلند می هم آمده و زرد اب را نیز گویند که بتازی صفرا خوانند و معنی لب هم آمده که بزبان تازی شفت گویند چه در فارسی موحدۀ تختانی بواو و برعکس تبدیل می یابد و نام قصبه ایست از مازندران \* لوالو بفتح اول و واو بالف کشیده و فتح لام و سکون واو معنی شخصی آمده که بسیار سید و بی تمکین باشد \* لولو بفتح هرد و لام و سکون هرد و ون واو معنی لوالو آمده که مردم سید و بی تمکین باشد و بضم هرد و لام یعنی صورت مهیب آمده که برای ترسانیدن اطفال سازند و بتازی مروارید را گویند و نیز غلام را نامند \* لیلو بکسر اول به ثنای تختانی رسید و بضم لام بواور سید و واو زده به معنی تالاب و اصطخر و آبگیر آمده \* لیمو بکسر اول به ثنای تختانی رسید و بضم میم بواور سید و معرف است گویند آب لیمو دفع سم مار و عقرب میکند و بعضی گویند نام درختی است که میوه آن لیمو است \* لیمودار و بکسر اول به ثنای تختانی مجهول رضیده و سکون واو و دال ایچد بالف کشیده و ضم رای درشت بواور سید نباتی است کوهی که در بهار از میان سنگ بر می آید و بوی لیمو میکند و آن را بتازی شمع گویند

چشمه نوزدهم جردوم از قلمز پنجم من کتاب هفت قلم در بیان لام باهای مدوره

\* لابه اول بالف کشیده و فتح موحدۀ تختانی و سکون های مدوره به معنی سخن آمده و اظهار اخلاص با نیاز تمام را نیز گویند و معنی چوب زبانی و جابلوی و تملق و فروتنی و عجز و نیاز و خواهش هم هست و در باب وازی دادن را هم میگویند و چیزی را نیز گویند که از سرتاپای چیزی به بیچ \* لاخسه اول بالف کشیده و کسر خای منقوطه و فتح شین منقوطه های مدوره زده نوعی از آتش آرد باشد و بعضی گویند آتش تنماج است \* لاخشته اول بالف کشیده و کسر خای منقوطه و سکون شین منقوطه و فتح ثنای فوقانی و های مدوره زده به معنی لاخسه آمده که نوعی از آتش آرد باشد و بعضی بر آنند که آتش تنماج است \* لاخه اول بالف کشیده و فتح خای منقوطه و های مدوره زده به معنی پینه و پاره آمده و لاخه دوز پینه دوز را میگویند \* لادنه اول بالف کشیده و کسر دال مهمله و فتح نون و های مدوره زده به معنی گیاهی آمده که از پوست های آن ریسمان سازند \* لاده اول بالف کشیده و فتح دال ایچد و های مدوره زده سک ماده را گویند و بی عقل و احمق و ابله را نیز گویند \* لازقیه بکسر قاف و یای مشدده نام بلد است مشتمل بر صحرایا و آن برکناره دریای واقع است و در انجا بند ریخت خوب که نظیرند اردویری است محصور که مشهور است بفاروس به بنای خوب صاحب عزیزی گویند مدینه لازقیه شهر است بزرگ از اصال حص و از آن ناجیه دو آرد میل راه است و قالا نطاکیه چهل و هشت میل راه است و آن محو ترین بلادی است که بر ساحل دریای واقع است از روی بزرگی

لبلبو \*

لعاب کا \*

لکهنو \*

لو \*

لوالو \*

لولو \*

لیلو \*

لیمو \*

لیمودار \*

لا به \*

لاخسه \*

لاخشته \*

لاخه \*

لادنه \*

لا ده \*

لازقیه \*

و عمارت \* لاشه اول بالف کشید و فتح شین منقوطه و های مدوره زده یعنی آدم و اصب و خرا لا غر و پیر و زبون  
 آمد و مرد و جمع حیرانات را نیز گویند \* لاغنه اول بالف کشید و کسر غین منقوطه و فتح ثای مثلثه و های مدوره زده  
 یعنی درختی آمد که آب از بالای آن بتدریج فرود آید و جمع شود \* لاغینه اول بالف کشید و کسر غین منقوطه  
 بهشتا تختانی ریح و فتح فون و های مدوره زده یعنی لاغنه آمد و آن درختی باشد که آب از بالای و تنه آن بتدریج فرود آید  
 و جمع شود \* لاغیه اول بالف کشید و کسر غین منقوطه و فتح مثناة تختانی و های مدوره زده یعنی لاغینه آمد و آن درختی باشد  
 که آب از بالای آن بتدریج جمع شود و نیز نباتی است که کل آن مانند شیت باشد و زنبور عسل کل آنرا خورد  
 و چون برگی و یا شاخه از آن جدا کنند شیر بسیاری از وی برآید گرم و خشک است در موم و اگر چوب آنرا  
 برای که ماهی داشته باشد اندک از آن همه ماهیان بر روی آب افتند و در تازی سخن باطل وزن بیوده کوی را  
 گویند \* لا کچه اول بالف کشید و سکون کاف و فتح جیم فارسی و های مدوره زده یعنی تمام آمده و آن  
 آشی است معروف و مشهور \* لاله اول بالف کشید و فتح لام و سکون های مدوره یعنی هر گلی آمده که خود را  
 باشد عموماً و لاله ار که آنرا لاله نعمان خوانند خصوصاً آن بر چند نوع است لاله کوهی و لاله صحرائی  
 و لاله شقایق و لاله دلسوخته و لاله دلسوز و لاله خطائی و لاله خود در و بعضی بدین گونه آورده اند لاله  
 سرخ و لاله خود در و لاله زرد و لاله سفید و لاله آل و لاله دور و لاله نعمان و کنایه از لب معشوق هم هست  
 \* لامچه اول بالف کشید و سکون میم و فتح جیم فارسی و های مدوره زده چیزی باشد که از برای چشم زخم  
 بر پیشانی و عارض اطفال از مشک و عنبر و سپید سوخته و نیل و لا جو رد کشند و نقش کنند \* لامه اول بالف کشید  
 و فتح میم و سکون های مدوره یعنی چهار درمی آمده که بر بالای دستار بندند و آن در بند بیشتر متعارف است  
 و هر چیز را نیز گویند که از سرتاپای چیزی بپسند و بعضی زده نیز آمد که جامه باشد از حلقه های آهن و بی غیرت را  
 هم گویند \* لانه اول بالف کشید و فتح نون و های مدوره زده یعنی خد او ند آمده و خوانند کمی و نغمه هرائی را  
 نیز گویند و مردم کامل و بیگاری غیرت را هم نامند و بعضی دریده شد و پاره پاره کردید و و راند و دور کرده شد  
 نیز هست و بعضی آشیانه و خانه زنبور و جانوران برنگ و چرند و درند آمد عموماً و خانه زنبور و مرغ خانگی را  
 گویند مخصوصاً \* لاره اول بالف کشید و فتح واو و های مدوره زده یعنی بازی چالیک آمده و آن دو پارچه چوب است  
 که اطفال بدان بازی کنند یکی دراز بتدریج و جب و دیگری کوتاه بقدر یک قبضه و هر دو را چوب کوچک نیز می باشد  
 و چوب دراز را بدست گیرند و چوب کوتاه را بر زمین نهند بنوعی که یک سر آن از زمین بلند باشد و چوب دراز را  
 بر آن بلند چنانکه دور افتد و عرب چوب دراز را مقلات و چوب کوچک را قلله گویند و بعضی لایه هم آمد که سخن باشد  
 و اظهار اخلاص بانیان را نیز گویند و بعضی جرب زبانی و چاپلوسی و تملق و فروتنی و عجز و نیاز و خواهش هم هست و در یب  
 و نازی دادن را هم می گویند و چیزی را گویند که از سرتاپای چیزی بپسند \* لاره اول بالف کشید و سکون های مدوره  
 یعنی ریشم فرومایه آمده و جنسی از ابریشم نیز هست و ابریشم پاک نکرده را نیز گویند و نیز نوعی از بافته ریشمی  
 سرخ رنگ است \* لاهوره اول بالف کشید و ضم های مدوره و او و ریشم و فتح رای قوشت و های مدوره زده یعنی  
 تراشه و برش خریده و هند وانه آمده و آنرا بر کی قاش گویند \* لایند اول بالف کشید و فتح مثناة تختانی و سکون نون  
 و فتح دال ایچ و های مدوره زده یعنی ناله کنند و هر زده گویند آمد \* لباچه بفتح اول و موحد تختانی بالف کشید  
 و فتح جیم فارسی و های مدوره زده یعنی بالا پوش و فرجی آمده \* لباد بفتح اول و موحد تختانی بالف  
 کشید و فتح دال ایچ و های مدوره زده یعنی مارانی آمده و آن جامه باشد که در روزهای باران پوشند و بضم اول

\* لاشه

\* لاغنه

\* لاغینه

\* لاغیه

\* لا کچه

\* لاله

\* لامچه

\* لامه

\* لانه

\* لاره

\* لاه

\* لاهوره

\* لایند

\* لباچه

\* لباد

چوبی که بر کردن کا و قلمبه و کا و کردن گذارند \* لباشه بفتح اول و موحده تختانی بالف کشیده و فتح شین قرشت  
وهای مدوره زده یعنی حلقه آمده که از ریسمان سازند و بر لب اسپان و حران بد نعل گذارند و بقابند تاحرکات  
ناپسند نکنند \* لب کشتی گاه بفتح اول و کسر موحده تختانی و فتح کاف و سکون شین منقوطه و کسر مثناة فوقانی بشتاة  
تختانی رسیک و کاف پارسی بالف کشیده وهای مدوره زده یعنی گذارنده و دهانه آمده که بتنازی و معبر خوانند \* لبچه بفتح  
اول و سکون موحده تختانی و فتح ون وهای مدوره زده یعنی شبشه باشد و آن کرمی است که غله را ضایع و تباه کند و چوب  
و بشبینه و آنچه بر زمین افتد بخورد و آن را دیوک نیز گویند و بتنازی ارضه خوانند و بکسر اول نام آلتی است از اسطرب  
\* لبیشه بفتح اول و کسر بای ابدال بشتاة تختانی رسیده و فتح شین قرشت و سکون های مدوره حلقه باشد از ریسمان  
که آنرا بر سر چوبی نصب کنند و بر لب اسپان بد نعل گذاشته بقابند تاحرکات ناپسند نکنند \* لبچه بفتح اول و بای  
پارسی بالف کشیده و فتح جیم پارسی وهای مدوره زده یعنی دریدن و شکافتن و پاره کردن آمده و بمعنی لبچه هم آمده  
که فرجی و بالا پوش باشد \* لغره بفتح اول و سکون مثناة فوقانی و فتح رای قرشت و سکون های  
مدوره یعنی کهنه و پاره پاره و دریده آمده و مردم فر به مرطوبی و پرگوش و بی کار و گاهل را  
نیز گویند و بمعنی کمینه که ازل باشد هم آمده و بضم اول زبان قرار داده باشد میان د و کس  
که با هم تکلم کنند و دیگران نفهوند و شخصی را نیز نامند که زبان نداشته باشد یعنی هر چه بشنود همه جانقل  
کند و بمعنی رالده و دور کرده هم آمده است \* لته بفتح اول و تشدید و فتح مثناة فوقانی وهای مدوره زده بمعنی  
کهنه و پاره جامه آمده \* لخته بفتح اول و سکون خای منقوطه و فتح مثناة فوقانی وهای مدوره زده بمعنی لخت  
و پاره آمده \* لخچه بفتح اول و سکون خای منقوطه و فتح جیم پارسی وهای مدوره زده بمعنی شعله آمده  
و احکراتش را نیز گویند \* لخشه بفتح اول و سکون خای منقوطه و فتح شین قرشت وهای مدوره زده بمعنی  
لخچه آمده که شعله و احکراتش باشد و سرشک آتش را نیز گفته اند و آن قطره هائی است که از یک سر چوب تر  
بر آتش ریزد و نوعی از آتش آرد هم هست که آنرا لخشک خوانند و بمعنی لغزیده و پای از پیش بدر رفته هم آمده  
\* لخلخه بفتح اول و سکون خای منقوطه و فتح لام و خای ثعل وهای مدوره زده ترکیبی باشد که آنرا بجهت تقویت  
دماغ ترتیب دهند و کوی عنبری را نیز گویند که از عود قمار و ولدان و مشک و کافور سازند \* لوزه بفتح اول و سکون  
رای مهمله و فتح زای معجمه و سکون های هوز حاصل بالمصدر لرزیدن است \* لعبتان دیده بفتح اول و سکون  
هین مهمله و فتح بای ابدال و مثناة فوقانی بالف کشیده و کسرتون و دال ابدال بشتاة تختانی رسیده و فتح دال ابدال وهای  
مدوره زده کنایه از مردمک دیده آمده \* لعبت بر بریده بفتح اول و سکون عین مهمله و فتح موحده تختانی و کسر  
مثناة فوقانی و فتح موحده تختانی و سکون رای مهمله و فتح موحده تختانی و کسرتون و رای قرشت و فتح  
مثناة تختانی مشدود وهای مدوره زده دوائی است که آنرا بزبان اندلس سورفجان گویند و بلغت مصر عکنه  
خوانند \* لعبت مطلقه بفتح اول و سکون عین مهمله و فتح موحده تختانی و کسر مثناة فوقانی وضم میم و فتح طافی  
حطی و تشدید و فتح لام و قاف وهای مدوره زده گیاهی است شبیه باد می در زمین چین و رید و آن سر آویز  
و نکو نسار می باشد چنانچه ریشه آن بمنزله موی سر است نر و ماده دست در کردن هم کرده و بایها در یکدیگر  
محکم ساخته نر و بای راست بر بای چپ ماده افتاده و ماده را پای چپ بر بای راست ترکیبند هر که او را بکند  
در اندک روز میرد و کنند آن چنانست که اطراف آن را خالی کنند چنانچه باندک زوری کند شود و ریسمان  
بران بندند و سر ریسمان را بر کمر یک تازی محکم سازند و یک روز کرسنه دارند و شکاری در پیش آن سگها کنند

لباشه \*

لب کشتی گاه \*

لبچه \*

لبیشه \*

لبچه \*

لتوه \*

لته \*

لخته \*

لخچه \*

لخشه \*

لخلخه \*

لوزه \*

لعبتان دیده \*

لعبت بر بریده \*

لعبت مطلقه \*

چون سک از عقب شکار بدود آن گیاه از بیخ و ریشه کنده شود ازین جهت آن را سک کن نامیده اند و آن سک بعد از چند روز می میرد و نر و ماده آن را از هم فرق می توان کرد اگر قدری از آن با شیر گاو بخورد زنی دهند که عقیقه باشد البته فرزندش بهر سک و اگر فرزندش خورد فرزندش را اگر ماده بخورد فرزند ماده پیدا شود و بتنازی بیروج الصنم خوانند \* لغت معمله بضم اول و سکون عین مهمله و فتح موحد و تحتانی و کسر مثناة فوقانی و ضم میم و فتح عین بی نقطه و تشدید و فتح لام و قاف و های مدوره زده یعنی مردم گیاه آمده که شرح آن در لغت بالا گذشت \* لعل سفته بفتح اول و سکون عین مهمله و کسر لام و ضم سین سغفص و سکون فاء و فتح مثناة فوقانی و های مدوره زده کنایه از شراب لعلی انگوری آمده \* لغونه بفتح اول و ضم غین منقوطه و باور سیمه و فتح نون و های مدوره زده یعنی زیب و زینت و آرایش آمده \* لغتره بفتح اول و سکون فاء و فتح مثناة فوقانی و رای قرشت و های مدوره زده یعنی مردم هبله و فر و مایه و کینه آمده \* لنبجه بفتح اول و سکون فاء و فتح جیم پاریسی و های مدوره زده یعنی لفتچ است که لب کند و گوشت بی استخوان و غیره باشد و کله بریان کرده را هم نامند \* لغنه خلیفه بضم اول و سکون قاف و فتح میم و کسر هزه مبطله و فتح خای ثخند و کسر لام جثناة تحتانی و سیمه و فتح فاء و های مدوره زده نوعی از حلواست \* لقومه بفتح اول و ضم قاف و باور سیمه و فتح میم و های مدوره زده یعنی لقوماش است که پدر را رسطا علیس باشد \* لقوه بفتح اول و سکون قاف و فتح و او و های مدوره زده علنی است که دست و پای آدمی از کار بازی می ماند و رویش کج میشود گویند حکما آئینه ساخته اند که صاحب لقوه چون در آن بیند صحت یابد و در تنازی شعری را گویند که زود آسمن شود و یکس و لام هم در تنازی عقاب ماده را گویند و معنی اول نیز بعضی گویند تازیست \* لکامه بفتح اول و کاف بالف کشیده و فتح میم و های مدوره زده یعنی رود که کوسهند آمده که آن را با گوشت و نخود و مصالح پر کرده بخته باشند و بتنازی آنرا عصب کوبند و معنی آلت تناسل هم آمده \* لکانه بفتح اول و کاف بالف کشیده و فتح نون و های مدوره زده یعنی لکامه آمده که رود که کوسهند باشد و آن را بگوشت و نخود و مصالح آکنده بخته باشند و آلت تناسل را نیز کوبند \* لکله بفتح اول و سکون کاف و فتح لام و کاف و های مدوره زده معنی سخنان هرزه و بیهوده آمده و یکس و همد و لام چوبکی باشد که یک سر آن را بر دول آسیا بکنند و سر دیگر آن در کلوی آسیا باشد و بوقت گردش آسیا صلی اسی از آن ظاهر گردد و دول بسبب آن چوب حرکت کند و کندم در کلوی آسیا ریزد \* لکله بفتح اول و کاف پاریسی و فتح لام و های مدوره زده معنی لکد کوب آمده و آن کندک و لغی است که با پای بزندان نه بادست \* لنجه بفتح اول و سکون نون و فتح موحد و تحتانی و های مدوره زده یعنی هر چیز کرد و مدور آمده مانند سیم و انار و نارنج و امثال آن و بضم اول یعنی فربه است که در مقابل لاغر باشد و بزول را نیز گویند که نقیض کوچک است و بفتح اول بهندی یعنی ذرا باشد که در مقابل کوتاه است \* لنجه بفتح اول و سکون نون و فتح جیم و های مدوره زده یعنی حرام آمده و آن رفتاری باشد از روی ناز و غمزه و معنی بیرون کشیدن و بیرون بردن چیزی هم هست از جای بجائی و بضم اول لب را کوبند و کرد بر کرد هانرا \* لنکوته بفتح اول و سکون فون و ضم کاف پاریسی و باور سیمه و فتح مثناة فوقانی و های مدوره زده معنی لنکی آمده کوچک که در ایشان و فقیران و مردم بی سرو پا بندند و در هندی نیز همین معنی دارد \* لوازه بفتح اول و واو بالف کشیده و فتح رای قرشت و های مدوره زده نام قصبه ایست در ولایت هند و سغان \* لواشه بفتح اول و واو بالف کشیده و فتح شین منقوطه و های مدوره زده حلقه باشد از ریمان که بر چوب نصب کنند و لب بالای اسپان و خران بد نعل را در آن ریمان نهاده تاب دهند تا عاجز شوند و هر کات ناپسند نکنند \* لوبره بضم اول و باور سیمه و

لغت معمله \*

لعل سفته \*

لغونه \*

لغتره \*

لغنه \*

لغنه خلیفه \*

لقومه \*

لقوه \*

لکامه \*

لکانه \*

لکله \*

لکله \*

لنجه \*

لنجه \*

لنکوته \*

لوازه \*

لواشه \*

لوبره \*

و فتح موحده تختانی و رای قرشت و های مدوره زده میشد شستی را کوبید و در فرهنگ کاه میشد شستی هم از نظر  
 گذشته و الله اعلم \* لوزیشه بضم اول بواو رسیده و موحده تختانی و شین منقوطه و های مدوره زده یعنی غله گرفته  
 شده آمده که هنوز از گاه جدا نگرفته باشند \* لویبه بضم اول بواو مجهول رسیده و کسر موحده تختانی و فتح مثناة  
 تختانی و های مدوره زده یعنی لویا باشند و آن غله ایست معروف به لوح ناله و انداختن بفتح اول و سکون او و کسره های خطی و نون  
 بالف کشیده و ضم های منقوطه و او و معدوله بالف کشیده و سکون نون و فتح دال ایجد و های مدوره زده کنایه  
 از غلیم لدنی آمده و آن مخصوص پیغمبران و الله است \* لوده بفتح اول و سکون او و فتح دال ایجد و های مدوره  
 زده یعنی سبلی آمده که میده و انگور و چیزهای دیگر در آن کنند و بر پشت کبرک و از جای بجائی بوالد و دوتای آنرا  
 بر چار و ابار کنند \* لوره بضم اول بواو مجهول رسیده و فتح رای قرشت و های مدوره زده یعنی لور کنند آمدن آن  
 بشته و زمینی است که آن را سیلاب کنند و باشد و یعنی سیلاب هم بنظر آمده و بلندای را نیز کوبند که با طراف  
 آن کوب باشند \* لوز بضم اول بواو مجهول رسیده و فتح زان هوز و های مدوره زده یعنی لوز آمده که زمین  
 سیلاب کند باشد و بفتح اول هر چه که آن چرب و شیرین باشد بخواه لقمه و سخنان خوب و دلکش و بعضی فروتنی  
 و چاپلوسی و فریب هم آمده \* لوزینه بفتح اول و سکون او و کسره ای \* لوشنا تختانی رسیده و فتح نون و های  
 مدوره زده هر چیز را کوبند از خود و شایسته در آن مغز بادام کرده باشند در سر بادام بخته و ساخته باشند چه  
 لوز در قازی یعنی بادام آمده \* لوشانه بضم اول بواو مجهول رسیده و ضم معص بالف کشیده و فتح نون و های  
 مدوره زده یعنی چاپلوسی و فروتنی کردن و تسلط نمودن آمده \* لوشابه بضم اول بواو مجهول رسیده و شین منقوطه بالف  
 کشیده و فتح موحده تختانی و های مدوره زده یعنی چرب و شیرین و دلکش آمده اعم از طعام و خوردنی و سخن و کلام  
 شیرین و بجای بای ایجد نون هم آمده و بعضی لوشانه که چاپلوسی کردن و فروتنی و تسلط نمودن باشد چه در فارسی  
 وین بی نقطه و لفظه در اریهم تمیل می یابند \* لوشاره بضم اول بواو مجهول رسیده و شین قرشت بالف کشیده  
 و فتح رای مهمله و های مدوره زده زمینی را کوبند که آن را سیلاب کنند باشد و آنرا لور کنند هم کوبند \* لویه بضم اول بواو  
 رسیده و فتح کاف و های مدوره زده مطابق آرد را کوبند خواه آرد کندم باشد خواه آرد غیر کندم و آردی را نیز کوبند  
 که کندم بخود و امثال آن بریان کرده آرد کرده باشند بنیمه که پنبه دانه را از آن جدا کرده باشند و هنوز خلایق نشد  
 باشد و بعضی آواز گرفته و ناله سک هم آمده \* لوله بضم اول بواو رسیده و فتح لام و های مدوره زده معروف است  
 و آن را ماشوره هم کوبند و آن فی کو چکی باشد که جولاگان ریسمان بر آن پیچند برای بافتن و بافانی مجهول یعنی  
 لوله است که آرد نخود و کندم و امثال آن بود که بریان کرده باشند و بعضی کوبند یک مشت آرد کندم یا جو بریان کرده  
 باشد که آنرا خمیر کرده باشند \* لونه بفتح اول و سکون او و فتح نون و های مدوره زده یعنی گلکونه آمده که غازه و سرخی  
 زنان باشد که بر رومالند \* لوه بفتح اول و او و سکون های مدوره یعنی مرغ کوشت را با آمده که غلیوان باشد  
 و بلغت هندی بر نده ایست شبیه به تیهو که آن را شکار کنند \* لویزه بفتح اول و کسره و او و شینا تختانی رسیده  
 و فتح زای هوز و سکون های مدوره نام دختر می باشد که با هابیل از یک شکم آمده بود چنانکه اقلیمیا با قابیل \* لویشه  
 بفتح اول و کسره و او و شینا تختانی مجهول رسیده و فتح شین قرشت و های هوز زده یعنی حلقه آمده که از ریسمان سازند  
 و بر لب اسپان و حران بد فعل گذارند و بجا بند که تاحرکات ناپسند نکنند \* له بفتح اول و ظهور های مدوره  
 یعنی شراب انگوری آمده و مطلق بوی را نیز کوبند خواه خوش باشد خواه بد و نام شهری باشد از ترکستان و بفتح اول  
 و خدای های مدوره درخت ناجور را کوبند و بنساز صوبه و عوانند و بضم اول نام بر نده ایست صاحب مغلب

لویشه \*  
 له بیه \*  
 لورخ ناهواند \*  
 لوده \*  
 لوره \*  
 لوز \*  
 لوزینه \*  
 لوشانه \*  
 لوشابه \*  
 لوشاره \*  
 لویه \*  
 لوله \*  
 لویزه \*  
 لویشه \*  
 له \*



و در کوههای بلند آشیان سازد و بر عری عتاب کوبندش و بکسر اول از هم باشند و مهر باشد و مضمحل گردید باشد  
و نام شهر است از فرنگستان که در حد در و م واقع است \* لهله بفتح اول و ظهورهای مد و ره و فتح موحدۀ تختانی  
و های مد و ره زده یعنی امله و نادان و احمق آمد \* لهله بفتح اول و ظهورهای مد و ره و فتح نون و های مد و ره زده  
یعنی احمق و نادان و ابله آمد و بعضی سنک هم آمد که بتازن حیر خوانند \* لیزه بکسر اول و هشتۀ تختانی مجهول  
رسید و فتح زای و وز و های مد و ره زده یعنی آمیخته آمد چه لیزین یعنی آمیختن است و دست افرازدن چیزی  
کشیدن را نیز گویند \* لیوه بکسر اول و هشتۀ تختانی مجهول رسید و فتح و او و های مد و ره زده یعنی فرزند و چابلوس  
و مردم مزاج دوست آمد

چشمه بیستم بعد دوم قلزم پنجم من کتاب هفت قلزم در بیان لام هشتۀ تختانی

\* لاجی اول بالف کشید و کسر حیم هشتۀ تختانی رسید و فاقله باشد و آنرا مال و میل نیز گویند و داخل ادویه حاره  
در طعام کنند \* لاسکوی اول بالف کشید و فتح حین سبغ و ضم کاف و او و رسید و هشتۀ تختانی زده نام جانور کی است  
کوچک و خوش آواز \* لالکاف اول بالف کشید و فتح لام و کاف بالف کشید و هشتۀ تختانی زده  
یعنی لالک و لالکا آمد که کفش و پای افزار باشد و تاج خروس را هم میگویند و آن گوشت سرخی است  
که بر خر و خر و می باشد \* لاله دختر ی اول بالف کشید و فتح لام و سکون های مد و ره و ضم دال ایجد  
و سکون خای منقوطه و فتح هشتۀ تختانی و کسر رای قرشت هشتۀ تختانی رسید و نوعی از لاله است که کنار های  
آن بغایت مرغ و نک و میانش سیاه میباشد و آنرا آذرگون خوانند و بنای شقایق النعمان نامند \* لامانی  
اول بالف کشید و میم بالف کشید و کسر نون هشتۀ تختانی رسید و معنی لاف و کزاف و دروغ آمد و چابلوس  
و لایه کنند و را نیز گویند و معنی زره پوشی هم آمد \* لانی اول بالف کشید و کسر نون هشتۀ تختانی رسید و معنی  
بجانبی و بیفشانی \* لای اول بالف کشید و سکون هشتۀ تختانی یعنی گفتن است همچو هرزه لای یعنی هرزه کوی  
و می لای یعنی میگویند و معنی ناله کنند و هرزه گویند نیز آمد و امر باین معنی هم هست یعنی ناله بکن و بگو  
و نوعی از بافته ابریشمی باشد که از چین آورند و در کجرات نیز یافتند و آن ساده و الوان دارد و میباشد و گل تیره  
و سیاه را نیز گویند که در ته حوضها و جویها نشیند و در شراب و امثال آن را نیز گفته اند و قای کاغذ و ریسمان را  
هم میگویند همچو یل لای کاغذ و یک لای جامه و یک لای ریسمان و بر عری طاق گویند و معنی دره کوه هم آمد  
که فاصله مابین دو کوه باشد \* لایینی اول بالف کشید و فتح هشتۀ تختانی و کسر نون بیای حطی رسید و معنی جامه  
کوتاهی آمد که در ویشان و فقیران پوشند و بعضی جامه پشمی را گفته اند خواه در ویشان پوشند خواه غیر  
ایشان \* لباس زنگاری بکسر اول و یای ایجد بالف کشید و کسر سین، مهمله و زنگاری معلوم کنایه از سبزه آمد  
\* لبنی بفتح اول و سکون موحدۀ تختانی و کسر نون هشتۀ تختانی رسید و صمغ درختی است که از روم می آورند  
و آنرا میوه گویند و آنچه از آن روان و آبکی باشد میوه سالیله خوانند و عمل لبنی هم میگویند کرم و خشک است در اول و دوم  
و هر چه بزرگتر گویند که از شیر و ماست سازند \* لغتی بفتح اول و سکون خای منقوطه و کسر هشتۀ تختانی هشتۀ  
تختانی مجهول رسید یعنی یک لغت آمد که پاره و حبه باشد \* لغظه های عنبری بفتح اول و سکون خای منقوطه و فتح  
لام و خای فخل و سکون های مد و ره و های مد و ره بالف کشید و کسر هشتۀ تختانی و فتح عین مهمله و سکون نون و فتح موحدۀ  
تختانی و کسر رای قرشت هشتۀ تختانی رسید و معنی کوی عنبر آمد که از عنبر و مشک و کافور و عود و قمار و ولدان سازند  
و کنایه از ساعات شب هم هست \* لعبت بربری بضم اول و سکون عین مهمله و فتح موحدۀ تختانی و کسر هشتۀ تختانی و فتح

لهله \*

لهله \*

لیزه \*

لیوه \*

لاجی \*

لاسکوی \*

لالکای

لاله دختر ی \*

لامانی \*

لانی \*

لای \*

لایینی \*

لباس

زنگاری \*

لبنی \*

لغتی \*

لغظه های

عنبری

لعبت بربری

موجده تعنای و سکون رای قرشت و فتح موجده تعنای و کسر رای مهمله بهشتا تعنای رسید نام دوائی است که بزبان  
 ادب پس نور لجان و بلغت مصر عکنه خوانند و آنرا العبت بر دیریه هم گویند و قاع آن رایعی شکوفه آنرا بتنازی اصابع  
 هرمن و آنرا حافر الم و بفتح میم خوانند و بعضی گویند اصابع هرمنس برك آن است نقرس و اناض باشد \* لعل پیازی  
 بفتح ول و سکون عین مهمله و کسر لام و بای پارسی و بای حلی بالف کشیده و کسر زای هوز بهشتا تعنای رسیده  
 نوعی از لعل است که رنگ او سفیدی و سرخی آمیخته می باشد \* لعل پیکانی بفتح اول و سکون عین معفص و کسر لام  
 و فتح بای پارسی و سکون مشتا تعنای و کاف بالف کشیده و کسر نون بهشتا تعنای رسیده قسمی از لعل است بغایت درخ  
 که باند ام پیکان باشد و از آن گوشواره سازند \* لعل قنای بفتح اول و سکون عین مهمله و کسر لام و فتح قاف و بای ایچ بالف کشیده  
 و بای حلی زده کنایه از مستی و سکر آمدن \* لکائی بفتح اول و کاف بالف کشیده و کسر همزه بهشتا تعنای رسید یعنی سرخی  
 و رنگ سرخ آمدن چه کل سرخ الکامه گویند \* لکنوتی بفتح اول و سکون کاف و فتح نون و سکون واو و کسر مشتا فوقانی بیبای  
 حلی رسید نام شهر است در دارالملک بنکانه در عهد ناصرالدین پک و معزالدین بسیار آباد بود اکنون خراب است  
 و آن را کور هم گویند بضم کف پارسی بوا و مجهول رسیده و رای مهمله زده \* لنگری بفتح اول و سکون نون  
 و فتح کاف فارسی و کسر رای مهمله بهشتا تعنای رسیده نوعی از پیماله است \* لنتی بفتح اول و سکون نون و کسر مشتا  
 فوقانی بهشتا تعنای رسید نام پسر یونان است که شهر یونان منسوب باوست \* لوح خاموشی بفتح اول و سکون  
 واو و کسر های حلی و خای منقوطه بالف کشیده و ضم میم بواو و رسید و کسر شین قرشت بیبای حلی رسیده  
 یعنی خاموشی آمده و لوح را استعاره کرده اند \* لوری بضم اول بواو و رسید و کسر رای قرشت بهشتا تعنای  
 رسید علمتی و مرضی است که گوشت و اعضای مردم فرو میریزد و آن را خوره گویند و بتنازی جدا خوانند  
 و باثانی مجهول یعنی بی حسابی شرم آمده و نام طایفه هم هست که ایشان را کالی هم خوانند و سرود کوی  
 و کدای کوچه دار هم گفته اند و بعضی ظریف و لطیف و نازک هم هست \* لوطی بضم اول بواو و رسید و کسر طای حلی بهشتا  
 تعنای رسیده باصطلاح اهل ایران رنگ و حریر و شوخ و بی باک و شلطاق و در هند وستان آنرا بانکه گویند  
 بهرحله و نون غمه و کاف تازی \* لوی بضم اول بواو و مجهول رسیده و کسر لام بهشتا تعنای رسیده یعنی لوری آمدن  
 که سرود کوی کوچه و کدای در خانه ها باشد و بعضی نازک و لطیف و ظریف هم آمدن در هند وستان قصبه و فاحشه را  
 نیز گویند \* لهنه جانکزی بفتح اول و سکون های هوز و فتح نون و کسر همزه مبدل له و جان کزای معلوم یعنی  
 لهنه جان کزای آمدن و آن سنگی است در موحه در بای اعظم و آب آن دریاچه و میاب است و آفتاب هم در آن دریا  
 غروب می کند گویند هر که آن سنگ را به بیند چند آن بخندد که پیر و بتنازی حجر الضحك خوانند \* لهی بکسر

اول و های مدوره بهشتا تعنای رسید یعنی رخصت و اجازت آمده

بعرسوم قلمزیم پنجم من کتاب هفت قلمزیم در میان میم با حروف لهجی و آن محتویست بر بیست و پنج چشمه

چشمه اول بعرسوم از قلمزیم پنجم من کتاب هفت قلمزیم در میان میم با الف

\* ما اول بالف کشیده برای متکلم مع الغیر است \* ما حرا اول بالف کشیده و فتح حیم و رای مهمله بانف،  
 کشیده و مرکب شد و قاصه و واقع و گفتگو \* ما خولیا اول بالف کشیده و ضم های منقوطه بواو و مجهول رسیده  
 و کسر لام و مشتا تعنای بالف کشیده یعنی مایل بخولیا آمدن که خلل و گرفتد ماغ و سودا و خیال خام باشد گویند یونانی  
 است \* ما را افسا اول بالف کشیده و سکون رای قرشت و فتح همزه و سکون فارسی معفص بالف کشیده یعنی افسونگر  
 را آورده و ما را آموزند و از این گویند که ما را کیر باشد و بعضی گویند ما را افسا آنست که زهر مار را افسون از بدن انسان

لعل پیازی

لعل پیکانی

لعل قنای

لکائی \*

لکنوتی \*

لنگری \*

لنتی \*

لوح خاموشی \*

لوری \*

لوطی \*

لوی \*

لهنه جانکزی

لهی \*

ما \*

ما حرا \*

ما خولیا \*

ما را افسا \*

فرود آورد و علاج مارگزیده کند \* مار قشیشا اول بالف کشید و کسر را می مهله و فتح قاف و کسر شین قرشت بشناة  
تختانی رسید و شین منقوطه بالف کشید یعنی مر قشیشا آمدن آن جوهری باشد که در دواهای چشم بکار و نل و آن اقسام می باشد  
ذمبی و ذبی و نحاسی و حدیدی و شیمی بهترین آن ذمبی است کوبند چون آنرا بشکند درون آن درخشان باشد \* مار کیا  
اول بالف کشید و سکون رای قرشت و کسر کاف بار می و مثناة تختانی بالف کشید و معی مار کیا آمدن آن و آن را مار چوبی هم گویند  
و بنای ملیون خوانند \* مار اول بالف کشید و فتح شین منقوطه و رای قرشت بالف کشید و بلغت و رای معی و رم دمری  
آمدن یعنی رمی که ماده آن از خون باشد \* مار شیا اول بالف کشید و کسر شین منقوطه و رای حطی بالف کشید و حدیش  
از غامونی است و آن رستنی باشد مانند خشخاش و شیرازی ما میثای سرخ گویند ش \* مالیا اول بالف کشید و  
و کسر لام و مثناة تختانی بالف کشید و در رختی است با رنگ و در آن که از چوب آن درخت نیزه و تیر سازند  
و بلغت یونانی یعنی سیاه آمده که در برابر سفید باشد \* مالینخوایا اول بالف کشید و و کسر لام و مثناة  
تختانی رسید و ضم حای منقوطه بوا و رسید و و کسر لام و مثناة تختانی بالف کشید و معی ما خولیا  
آمدن که کوفت و خدل دماغ و سوز او خیال خام باشد کوبند یونانی است \* مالیطرنا اول بالف کشید و  
و کسر لام و مثناة تختانی رسید و فتح طای حطی و سکون رای قرشت و نون بالف کشید و بلغت یونانی یعنی زاج سیاه  
آمده و آن رازاج کفشگران هم میگویند و محذف ثانی هم آمده است که ملیطرنا باشد \* ما میثا اول بالف کشید و  
و کسر میم و مثناة تختانی رسید و وثای مثلثه بالف کشید و بلغت سریانی نام رستنی است بغایت بی مزه در آب به مرسد  
در قابضات بکار برند و عصاره آن را شیاف ما میثا خوانند \* مانا اول بالف کشید و نون بالف کشید و معی شبیه  
و نظیر و مثل و مانند است و معنی همانا و کوی و بند اری نیز گفته اند و بزبان ژند و پانند نام خدای عز و جل است  
\* ما ما اول بالف کشید و وهای مد و ره بالف کشید و میم بالف کشید و نام مادرشاکوئی است و شاکوئی با اعتقاد  
کفره هند پیغمبر صاحب کتاب است و هیچکس بر سر او واقف نیست و در ولادت و وجود او خرق عادات و عوارفات  
بسیار گویند و کتاب او را نیز شاکوئی خوانند بعضی گویند پیغمبر اهل خطاست \* مترافتج اول و سکون و مثناة فوقانی  
و رای قرشت بالف کشید و بلغت ژند و پانند معی باران آمده که بنای مطر خوانند \* مچه و ابضم اول و تشدید  
و فتح حیم پارسی و های مد و ره و و بالف کشید و معی آتش مچه آمده چه و ابمعنی آتش است و مچه گیاهی باشد  
خود رو و بهاری شبیه با صفاخ که در آشهاد اهل کنند و آن بیشتر در میان زراعت و کنارهای جوی آب روید  
و بنای قنابری خوانند \* مخلا بضم اول و فتح و تشدید حای منقوطه و لام بالف کشید و طعما می است و آن چنان  
باشد که چند عدد باد نجان بزرگ را بخته بایکس کوشت بریان کرده و به با ساطور نرم ازند و چند لیمورا  
برید و در آن پیغشارند و در نانهای یوخته آب زده و پیچند و بخورند \* مخیطا بفتح اول و کسر حای منقوطه و مثناة  
تختانی رسید و طای حطی زده نام دارویی است که بغارسی سپستان گویند \* مد ارا بضم اول و دال مهله بالف  
کشید و رای مهله بالف کشید و رعایت کردن و صلح و آشتی نمودن باشد \* مدینا بفتح اول و کسر دال ابجد  
و مثناة تختانی رسید و نون بالف کشید و بلغت ژند و پانند معی شهر آمده و بنای مدینه گویند \* مربو یا بفتح اول  
و سکون رای قرشت و ضم موحد و تختانی بوا و رسید و و رای حطی بالف کشید و بلغت ژند و پانند معی خربزه شیرین  
باشد و در نسخه دیگر خربزه میان در نوشته شده بود و بر هیچ یک شاهد نیامورده بودند و الله اعلم \* مردم کیا  
بفتح اول و سکون رای قرشت و ضم دال ابجد و سکون میم و کسر کاف و مثناة تختانی بالف کشید و گیاهی است شبیه  
به آدمی و در زمین چین روید و آن مر آویز و نکونسا می باشد چنانچه ریشه آن بمنزله موی مر است و نو ماده

مار قشیشا

مار کیا

ما شرا

ما شیا

ما لیا

مالینخوایا

مالیطرنا

ما میثا

مانا

ماها مایا

ممتوا

مچه و ا

مخلا

مخیطا

مد ارا

مدینا

مربو یا

مردم کیا

سرخك دانا

مرغ  
كوشك ربا

مرغ ا

مرغ شيشا

مروا \*

مزنا \*

مساران

مالا \*

مسقونيا

مشمشا \*

مشبا \*

مشيمه دنيا

مصلا \*

مغنيسا \*

مقام مصلا

مقلونيا

مقلپانا \*

دست در کردن هم کرد و بایا در یکدیگر محکم ساخته کوبند هر که او را بکند در اندک روز بمیرد و طریق کندن آن چنان است که اطراف آن را خالی کنند چنانچه بالندک روزی کند شود و ریمان بران بندند و سر ریمان را در کمر سگ تازی محکم سازند و شکاری در پیش آن سگ رها کنند چون سگ از عقب شکار بدو آن گیاه از بیخ و ریشه کند شود و ازین سبب آن را سگ کن کوبند و آن سگ بعد از چند روز بمیرد و آنرا مردم گیاه و مردم گیاه نیز خواهند و نیز ماده آن را از هم فرق میتوان کرد اگر قدری از آن با شیر کاه و خور در دل دهند که عقیقه باشد البته در زلدش بهر حال اگر از خور و خور در زلدش و اگر از ماده بخور و در زلدش ماده پیدا شود و بتغایر میرو ج الصنم خوانند \* مرغك دانا بضم اول و سکون رای مهمله و فتح غین منقوطه و کسر کاف و دال ابعج بالف کشید و نون بالف کشید به معنی طوطی سخن کو آمد و آن مرغی است معروف و مشهور و آن را غوطه نیز کوبند \* مرغ کوشك ربا بضم اول و سکون رای مهمله و کسر غین منقوطه و ضم کاف و واو مجهول رسیده و شین منقوطه و مثناة فوقانی ساکن و ضم رای قرشت و موحدة تحتانی بالف کشید به معنی غلیو ز آمده و آن را کلیواج و زغن نیز کوبند و او شش ماه و نه و شش ماهه می باشد و بعضی کوبند يك سال در يك سال ماده می باشد \* مرغوا بضم اول و سکون رای قرشت و ضم غین منقوطه و واو بالف کشید به معنی فال بد آمد و بعضی نفرین هم هست و بفتح اول هم بدین آمده \* مرغ شیشا بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح کاف و کسر شین منقوطه به مثناة تحتانی رسیده و شین منقوطه بالف کشید به معنی مار شیشا است و آن جوهری باشد که در دانه های چشم بکار برند و آن اقسام می باشد ذمی و فضی و نحاسی و حديدی و شمعی و بهترین آن ذمی است و آن را بتغایر حجر النور خوانند \* مروا بضم اول و سکون رای قرشت و واو بالف کشید به معنی فال ایك و دهای خیر آمده \* مزنا بکسر اول و سکون رای هوز و نون بالف کشید به لغت ژند و یا ژند به معنی قواز آمده که بتغایر میزان کوبند \* مسافران والا بضم اول و سین سعصص بالف کشید و کسر نون و واو بالف کشید و و لام بالف کشید و کنایه از اوایای الله و سالكان راه حل او طالبان دین حق آمده \* مسقونيا بفتح اول و سکون سین سعصص و فتح حای حطی و ضم قاف و واو رسیده و کسر نون و یای حطی بالف کشید به لغت یونانی به معنی کف آبکینه آمده و آن آبی باشد که مانند کف بر روی آبکینه پیداشود و وقت کد اختن و بعضی کوبند ریم آبکینه است سفید و چشم را زایل کند و آنرا بتغایر عذیر القواریر و ماء الزجاج خوانند و مسقونيا نیز بادی و او بعد ها نیز آمده \* مشمشا بفتح اول و سکون شین قرشت و فتح میم و شین منقوطه بالف کشید به لغت ژند و یا ژند نومی از زرد آلور و قیسی باشد \* مشبا بفتح اول و سکون شین منقوطه و یای حطی بالف کشید به لغت ژند و یا ژند روغن کوسه پند را کوبند \* مشيمه دنيا بفتح اول و کسر شین منقوطه به مثناة تحتانی رسیده و فتح میم و کسر همزه مبذله و ضم دال مهمله و سکون نون و یای حطی بالف کشید و کنایه از آسمان آمده و کنایه از آفتاب هم هست و آن را مشيمه عالم نیز کوبند \* مصلا بضم اول و فتح صاد مهمله و لام مشد بالف کشید جای نماز و مسجد جامع و عید گاه و بویا یا پارچه که بران نماز گزارند \* مغنيسا بفتح اول و سکون غین منقوطه و کسر نون به مثناة تحتانی رسیده و سین سعصص بالف کشید به معنی کل آمده و صیاره نك و آن را از کوه کاشان آورند و آن شهر است معروف از عراق و آن کل بهر شیشا مانند بود و بعضی کوبند سنگی است الوان بغایت صفت و نرم که پیشه کران بکار برند و آن را صندك ملیمانی کوبند و کج رنگ شهرت دارد \* مقام مصلا بفتح اول و قاف بالف کشید و کسر میم و ضم میم و فتح صاد مهمله و تشدید لام و الف کشید جای است که ابراهیم در آنجا نماز گزارده بود \* مقلونيا بفتح اول و سکون قاف و ضم لام و واو رسیده و کسر نون و یای حطی بالف کشید به معنی باری بخار و از را کوبند \* مقلپانا بفتح اول و سکون قاف و کسر لام و مثناة

تختانی بالف کشید و ثانی مثلثه بالف کشید و بلغت سربانی تخم تره نیز که را کویند و بنغازی حب الرشاد خوانند \* مقیلبا  
 بضم اول و کسر قاف هشتا تختانی رسید و سکون لام و موحده تختانی بالف کشید \* آشی باشد که از گوشت کوفته  
 و روده گوشت ریزه کرده و دنبه و پیماز و کفک م و برنج و عدس و لوبیا و باقلا و شلغم و جغتو و سکنجبین  
 و کدو و ناز و زردک و بزرک و بعضی کویند مقیلبا آشی است که در عاشر روز از آن را آتش عاشر و اهرم کویند  
 \* ملچکا بفتح اول و سکون لام و فتح جیم پارسی و کاف بالف کشید یعنی قصه و اراده آمده \* ملکا بفتح اول  
 و سکون لام و کاف بالف کشید یعنی مردی آمده \* مجتهد صاحب مذقرب ترسایان و فقیه ملت ایشان و او را  
 ملوکاهم میگویند و بلغت ثلث و بارزک یعنی پادشاه هست \* ملکوتا بفتح اول و سکون لام و ضم کاف بواور رسید  
 و مثناة فوقانی بالف کشید و بلغت ثلث و بارزک یعنی شهریار آمده و آن پادشاهی است که از همه پادشاهان زمان  
 خود بزرگ تر است \* ملوخیای بضم اول و لام بواور رسید و کسر حای منقوطه و یای حطی بالف کشید و در لغت کیلان  
 نوعی از کل خبازی است و آنرا بشیرازی عظمی گوچک میگویند و بملوکیا مشهور است \* ملوکا بفتح اول و ضم  
 لام بواور رسید و کاف بالف کشید یعنی ملکا است که مجتهد صاحب مذقرب ترسایان و فقیه ملت ایشان باشد  
 \* ملونیا بضم اول و لام بواور رسید و کسر فون و یای حطی بالف کشید و بلغت سربانی یعنی خیار در از آمده  
 \* ملیطونا بفتح اول و کسر لام هشتا تختانی رسید و فتح طای حطی و سکون رای قرشت و نون بالف کشید و بلغت  
 یونانی یعنی زاج سیاه آمده و آن را زاج کفشکوران هم میگویند \* منا بفتح اول و ثون بالف کشید و بلغت ثلث  
 و بارزک یعنی کشاد و فراخ آمده و آن را نایگان هم میگویند \* مندش کرد بفتح اول و کسر نون و سکون شین منقوطه  
 و فتح کاف پارسی و سکون رای قرشت و دال ابعج بالف کشید یعنی برهم زدگی طبیعت آمده و غشیان را نیز کویند  
 که قی و شکوفه باشد \* منشیا بفتح اول و سکون نون و کسر شین منقوطه و مثناة تختانی بالف کشید و بلغت ثلث  
 و بارزک محل متکرا آتشکده را کویند \* منکیا بکسر اول و سکون نون و کسر کاف و مثناة تختانی بالف کشید یعنی  
 قمار آمده و قمارخانه را نیز کویند و سکون کاف هم در است \* موشکا بضم اول و بواور رسید و سکون  
 شین قرشت و کاف بالف کشید و نام یکی از علمای یهود است \* مویکیا بضم اول و بواور رسید و سکون مثناة تختانی  
 و کسر کاف پارسی و مثناة تختانی بالف کشید یعنی سنبل هندی آمده و آن بیخ گیاهی است بارزک و انبوه  
 و در هم پیچید و بغایت خوشبو میباشد و در عطریات و دواها بکار برند و بسبب آنکه شباهتی بوی رلف دارد  
 موی گیاه خوانند و بعضی کویند بیخ و ریشه گیاهی است \* مهیا بفتح اول و های مدوره بالف کشید و سنکی است  
 مانند بلور و بعضی بلور را کویند و بکسر اول و معنی بزرگ باشد که در مقابل کوچک است \* مهد مینا بفتح  
 اول و سکون های مدوره و کسر دال ابعج و میم هشتا تختانی رسید و نون بالف کشید و کنا به از آسمان آمده  
 \* مهرا بضم اول و فتح های مدوره و رای مملکه مشد بالف کشید یعنی نیک بختی شده و مسجل گردیده آمده  
 و بکسر اول و رای بی ثلث یا نام والی کابل است که رستم از دخترا و تولد یافت و آن را مهرا ب هم کویند و قصه آن  
 در شاهنامه مسطور است \* مهر گیاه بکسر اول و سکون های مدوره و رای قرشت و کسر کاف پارسی و مثناة تختانی  
 بالف کشید و بعضی مردم گیاه آمده و آن گیاه است شبیه به آدمی و در زمین چین و روئ و آن را آویز و نکونسا میباشند  
 چنانچه ریشه آن بنزله موی سر او است و ماده دست در کردن هم کرده و با یهادر یکدگر محکم ساخته نور پای راست  
 بر پای چپ ماده افتاده و ماده را پای چپ بر پای راست نر کویند هر که او را بکشد در اندک روز میرد و طریق  
 کندنش آن است که اطراف آن هالی کنند و ریسمان بر آن بندند و در ریسمان را بر کمر سگ نازی محکم سازند و شکاری

\* مقیلبا

\* ملچکا

\* ملکا

\* ملکوتا

\* ملوخیای

\* ملوکا

\* ملونیا

\* ملیطونا

\* منا

\* مندش کردا

\* منشیا

\* منکیا

\* موشکا

\* مویکیا

\* مهیا

\* مهد مینا

\* مهرا

\* مهر گیاه

در پیش آن سک را کنند چون سک عقب شکار بدود آن گیاه از بیخ کنده شود ازین سبب آن را سک کن گویند  
 و آن سک بعد از چند روز میرود و در ماده آن را از هم فرق میتوان کرد اگر قدری از آن با شیر کاو بخوردن زی دهند  
 که عقیقه باطل البته فرزندانش بهم رسد اگر آنرا بخورد فرزندان او از ماده بخورد و فرزند ماده پدید آید و بتازی  
 بهر وج الصنم بخوانند و بعضی گویند مهر کیا گیاهی است با هر کس که باشد محبوب قلوب خلق گردد و بعضی گویند  
 گیاهیست که بر کهای آن در مقابل آفتاب می ایستد \* مهیا بضم اول و فتح های و ز و مثناة تختانی مشد بالف کشیک  
 بعضی حاضر و آماده باشد و اطلاق آن بالفظ کار نیز آمده \* میرزا بکسر اول و مثناة تختانی رسیده و سکون رای مهمله  
 و زای معجمه بالف کشیک این لفظ بیشتر از القاب پادشاهان و پادشاه زاده کان بود و درین روز کار و بزرگ زاده کان  
 و رئیس پسران اطلاق کنند و در ایران بر سادات نیز مجوز است بخلاف آقا که لفظ ترکی است و اطلاق آن بر سلاطین  
 و امرا درست نیست و چون بعضی حد اول است چنانکه آقا و نوکر گویند و غالباً میر مخفف امیر است از عالم بوجیل  
 و بولوب و مغیلان که در اصل مصدر بالف بوده است پس معنی ترکیبی آن امیر زاده باشد و حذف الف از جهت  
 تغفیف بود \* میشا بکسر اول و مثناة تختانی مجهول رسیده و شین قرشت بالف کشیک نام گیاهی است که آن را بتازی  
 حی العالم گویند و آن نوعی از ریاحین است و همیشه سبز می باشد اگر با پنبه که نه قدری از آن بگویند و درختان در  
 ضاماد کنند تعلیل دهد و آن را میشائی نیز گویند که بر وزن زیمائی باشد \* مینا بکسر اول و مثناة تختانی رسیده و نون  
 بالف کشیک به معنی آبکینه آمده و آبکینه الزان را هم گفته اند که در مرصع کارها بکار برند و معنی گیاهی هم آمده  
 چه گیاهی که را مینا کریم میگویند و فاء قاعه ایست مابین لاد و هر موز و بند و لنگرگاه مرا کب و گشتیان را نیز گویند  
 چشمه دوم بحر سوم قلزم پنجم من کتاب هفت قلزم در بیان میم با موحده تختانی

\* مار اب اول بالف کشیک و رای قرشت بالف کشیک و موحده تختانی زده یعنی تازه بختی باشد یعنی بخت و دولت تازه و نو  
 \* مار یعقوب اول بالف کشیک و کسر رای قرشت و سکون مثناة تختانی و فتح عین مهمله و ضم قاف بو اور رسیده و موحده  
 تختانی زده نام شخصی است که مجتهد و صاحب مذهب ترسایان بوده \* ماشوب اول بالف کشیک و ضم شین قرشت  
 بو اور مجهول رسیده و موحده تختانی زده یعنی غریب و آرد و نیز باشد که چیزها بد آن بیزند و مخفف میاشوب هم هست  
 یعنی آزرده مشوش و شور و غوغا مکن \* ماه آب اول بالف کشیک و کسر های مدوره و همزه بالف کشیک و موحده تختانی  
 زده یعنی آبان ماه است که ماه اول خزان باشد و آن بردن آفتاب است در برج عقرب و درین ماه بادهای بی منفعت بسیار  
 وزد \* ماهتاب اول بالف کشیک و سکون های مدوره و مثناة ثوقانی بالف کشیک و موحده تختانی زده یعنی پرتو ماه  
 آمل و ماه را نیز گفته اند همچو آفتاب و نیز چیزی که آتش باز آن از شوره و نوکر و غیره سازند \* ماه نخشب اول بالف  
 کشیک و کسر های مدوره و فتح نون و سکون خای منقوطه و فتح شین قرشت و موحده تختانی زده یعنی ماه مقنع است که  
 حکیم ابن عطاء بسحر و شعبه ساخته بود و نخشب نام شهر رست در ترکستان که بترکی آنرا قرشی گویند و فتح قاف  
 \* ماه شب اول بالف کشیک و فتح مثناة تختانی و کسر همزه میله و فتح شین قرشت و موحده تختانی زده کنایه از  
 میاه شب و تاریکی شب آمده \* محلب بکسر اول و سکون های حطی و فتح لام و موحده تختانی زده نام درختی است  
 عشم و یا نند صندل شبیه بد درخت بیل و کل سفید دارد و مردم نهان از چوب آن دسنة ناز یاله کنند تا دست را خوش بو  
 سازد و تخم آن را حب المحلب خوانند و در تازی ظریفی باشد که در آن شیر و دوشد \* مذاب بضم اول و ذال منقوطه  
 بالف کشیک و موحده تختانی زده یعنی کد اخته آمده \* مرداب بفتح اول و سکون رای قرشت و ذال ایجد بالف کشیک  
 و موحده تختانی زده یعنی تالاب و اصطخر و آبگیر عمیق بهر از عرض و طول آمده \* مرغاب بضم اول و سکون رای مهمله

مهیا \*  
میرزا \*

میشا \*

مینا \*

مار اب \*

مار یعقوب \*

ماشوب \*

ماه آب \*

ماهتاب \*

ماه نخشب \*

ماه شب \*

محلب \*

مذاب \*

مرداب \*

مرغاب \*

و غین منقوطه بالف کشید و موحد تختانی زده نام رودخانه است که از بهلوی مرو شاهجان می گذرد و آنرا مرو رود  
سم گزیند یعنی رودخانه مرو \* مرغ طرب بضم اول و سکون رای مهمله و کسر غین منقوطه و فتح طای حطی و رای قرشت  
و موحد تختانی زده کنایه از بلبل آمده و سازند و خوانند و رانیز کویند و معنی کبوترنامه برهم آمده و بد و معنی  
اول مرغ مطرب هم گفته اند بطریق اضافت یعنی مرغی که آن مطرب است \* مرغ لب بضم اول و سکون  
رای مهمله و کسر غین منقوطه و فتح لام و موحد تختانی زده کنایه از سخن و کلام باشد همراه  
نظم و خواه نثر \* مرقب بفتح اول و سکون رای مهمله و فتح قاف و رای ایجد زده قلعه ایست مستحکم مشرف بر کناره  
درای شام و مدینه بانیاس و مرقب نام قلعه ایست مضبوطه بنای خوب مشرف بر دریای و بلد بلییاس و بلییاس  
نام بلد آن قلعه است و فاصله مابین آنها از یک فرسخ کم است و آن قلعه در خنهار و میره ما و زراعت ها و نیشکر و چشمهای  
کثیر دارد و صاحب عزیزی گوید که مدینه بلییاس هوای مدینه جبهه است و مابین آن و انطرحوس دو آرد میل  
راه است \* مرغ سلب بکسر اول و رای قرشت مشد به ثناء تختانی رسید و سکون خای منقوطه و فتح سین سعفص و لام  
و سکون موحد تختانی کنایه از لباس مرغ است و مرغ پوش رانیز کویند \* مشیب بفتح اول و کسر شین منقوطه  
به ثناء تختانی رسید و موحد تختانی زده منع از در هم شدن و آشفته گردیدن و لرزیدن باشد یعنی آشفته مگرد  
و در هم مشو و ملرز چه شبیهانیدن بهی برهم زده شدن و آشفته گردیدن آمد \* مضراب بکسر اول و سکون ضاد معجمه  
و رای مهمله بالف کشید و موحد تختانی زده بمعنی مطلق آله زدن است و در عرف بمعنی زخمه که بر ساز زدن شهرت  
دارد \* مکاب بفتح اول و کاف بالف کشید و موحد تختانی زده منع از کافتن و کاریدن باشد یعنی چسبند و کار کاو  
مکن و با و اونیز درست است چه در فارسی بای ایجد و واو بهم تکیل می یابند \* مکیب بفتح اول و کسر کاف به ثناء  
تختانی رسید و موحد تختانی زده منع از کییدن آمد که بمعنی نخاشی نمودن و یکسور رفتن و از جای کشتن باشد  
یعنی از جای مشو و بیک هو و در جای دیگر نوشته اند که از راستی بطرف کچی مرو و معنی مکیبان هم گفته اند  
یعنی مردم را از راستی بکچی راه نمایی مکن \* ملخ آب بفتح اول و لام و کسر خای منقوطه و همزه بالف کشید و  
موحد تختانی زده نوعی از ماهی هور آمده که بهند و آن را جهینکه کویند \* منجلاب بفتح اول و سکون نون  
و فتح جیم و لام بالف کشید و موحد تختانی زده بمعنی آب بد بو کند آمده و کوی رانیز کویند که در پس حمامها  
و مطابخها کنند تا آبهای چرکن و متعفن بد آن جارود \* منزل نمیره فریب بفتح اول و سکون نون و کسر زای هوز  
و کسر لام و فتح نون و موحد تختانی و سکون های مد و و فتح رای قرشت و سکون های هوز و کسر فاء رای مهمله  
به ثناء تختانی رسید و موحد تختانی زده کنایه از دنیا و روزگار آمده چه نمیره بمعنی قلب و لاهره است صوم و اسم  
قلب را کویند خصوصاً موکب بفتح اول و سکون واو و کسر کاف و موحد تختانی زده بمعنی لشکر و جباه آمد \* مهرباب بکسر  
اول و سکون های مد و و رای قرشت بالف کشید و موحد تختانی زده نام والی گابل است که رستم از دختر او تولد  
شد و معنی ترکیبی آن آفتاب رونق بود زیرا که مهر آفتاب و آب رونق را کویند \* میم کا تب بکسر اول به ثناء تختانی  
رسید و کسر میم و کاف بالف کشید و کسر مثناة فوقانی و موحد تختانی زده کنایه از نابینا و کور است \* مسپ

بفتح اول و سکون سین سعفص و رای پارسی زده بمعنی نفس بسکون است کویند این لغت بهلوی است

چشمه سوم و چهارم بحر سوم قلزم پنجم من کتساب هفت قلزم در بیان میم با ثانی قرشت و ثانی مثلث

\* مادر دخت اول بالف کشید و فتح دال ایجد و کسر رای مهمله و ضم دال ایجد و خای ثناء و مثناة فرغانی زده بمعنی  
تور دی است و آن تخمی باشد ریزه و آن را در صفاهان قد و ده خوانند خوردن آن قوت باده دهد \* ماست اول بالف

مرغ طرب

مرغ لب

مرقب \*

مریخ سلب

مشیب \*

مضراب \*

مکاب \*

مکیب \*

ملخ آب \*

منجلاب \*

منزل نمیره

فریب \*

موکب \*

مهرباب \*

میم کا تب

مست \*

مادر دخت

ماست \*

کشیده وسین سعفص و مثناة فوقانی زده معروف است که جغرات باشد و بعضی جغرات چکیمه را و بعضی مایه که بر شیر  
زنند ماست کوبند و ملک رومی را نیز خوانند که مصطکی باشد و آن صغی است که خایند \* ماقوت اول بالف کتیک و ضم  
ناف بوار رسید و مثناة فوقانی زده نام نوعی از حلواست و آن را ماقوتی هم کوبند \* متیت بفتح اول و کسرتای  
قرشت به ثناة تحتانی رسیده و تائی قرشت زده شانه کرباس را کوبند یعنی شانه جولا هکان \* محروت بفتح اول  
و سکون های حطی و ضم رای قرشت بوار رسیده و مثناة تحتانی زده پیچ درخت انجدان را کوبند و بعضی کوبند درخت  
انجدان است که حالتیت صغ آن باشد \* مروت بفتح اول و رای قرشت و مثناة فوقانی زده یعنی زنده آمده که در مقابل  
مرده است \* مرست بفتح اول و رای قرشت و وسین مهسله و مثناة فوقانی زده یعنی مماناد آمد یعنی ماند و معدوم  
شود \* مزکت بفتح اول و سکون زای هوز و کسر کاف باری و مثناة فوقانی زده مسجد را کوبند که بفارسی خانه خدا  
و بتمازی بیت الله خوانند \* مست بضم اول و وسین سعفص و مثناة فوقانی زده یعنی کله و شکوه و شکایت آمده و پیچ  
کیا می هم هست خوشبو که بغازی سعد کوبند و تخم آن را تودری خوانند و بعضی تخم واند و نیز آمده و ازین است  
که شکین واند و هناك را مستعمل می کوبند \* مشت بفتح اول و وسین منقوطه و مثناة فوقانی زده یعنی انبوه و بسیار  
و پر و امیز و سطر و کنده و غلیظ آمده و نام قریه ایست از بلوکات غزنین نزدیک موضع سگانه و بضم اول معروف  
است که کره کردن پنجه دست باشد و جمع نمودن انگشتان چنانکه پنجه دست ظرفیت بهرسانند و مردم قلیل  
و کم و کرده اند که را نیز کوبند و بعضی مالید هم آمده که ماعی مالیدن باشد چه مشتمن بعضی مالیدن است  
و پیچ کیا می هم هست خوشبو که تخم آن را تودری خوانند و بعضی سعد کوبند \* مصحف یا قوت بضم اول و سکون  
صاد مهمله و فتح های حطی و کسرها و قوت معلوم کنایه از مصحف بخط یا قوت که نام خوش نویسی است \* مصیبات  
قلعه است مشهور از قلاع مستحکم البنا بر ساحل دریا قریب به طرابلس و اهالی آن اسماعیلیه اند \* معاك ظلمت  
بفتح اول و وسین منقوطه بالف کشیک و کسر کاف و ضم طای معجمه و سکون لام و فتح میم و مثناة فوقانی زده کنایه از زمین  
آمده و کنایه از حسد و قاتله آدمی هم هست و آن را معاك ظلمت خاك هم کوبند \* مکاکت بفتح اول و کاف بالف  
کشیده و فتح کاف و مثناة فوقانی زده یعنی رنج و آفت و آزار آمده \* مملخت بفتح اول و سکون میم و فتح لام و های  
منقوطه و مثناة فوقانی زده یعنی کفش و پای آزار آمده و باین معنی مملخت نیز آمده است که بجای میم اول ها باشد  
\* مهاوت بفتح اول و های مدوره بالف کشیک و فتح و او و مثناة فوقانی زده معروف است که پیامان باشد در مویذ الفضلا  
نوشته که این لفظ هندی است اما در قاج ماژدر در صفت پیل نوشته است \* توکونی که طورست موسی مهاوت  
\* مهتر رخت بکسر اول و سکون های هوز و فتح تائی قرشت و سکون رای مهمله و رخت معلوم پیش رخت متی به رخت  
بجو هاند \* مهر شریعت بکسر اول و سکون های مدوره و کسر رای قرشت و فتح شین منقوطه و کسر رای قرشت به ثناة  
تحتانی رسیده و فتح وسین سعفص و مثناة فوقانی زده اشاره حضرت رسالت پناه محمد صلی الله علیه و آله و سلم آمده  
\* مهر نموت بضم اول و سکون های هوز و کسر رای قرشت و ضم نون و پای مهمله و او و مثناة فوقانی زده نقشی  
که بر کتف مبارک آن حضرت بود علیه الصلوة والسلام \* مهست بفتح اول و کسر های مدوره و وسین سعفص و مثناة  
فوقانی زده یعنی سنگین و کران آمده \* مهلت بضم اول و سکون های هوز و فتح لام و تائی قرشت زده یعنی فرصت  
و درنگ است \* می پرست بفتح اول و سکون مثناة تحتانی و فتح بای باری و رای قرشت و وسین مهمله و تائی قرشت زده  
کنایه از دایم الخمر آمده یعنی شخصی که همیشه شراب خورد \* میر هشت بهشت بکسر اول و مثناة تحتانی رسیده و کسر  
رای قرشت و فتح های مدوره و وسین منقوطه و مثناة فوقانی ساکن و کسر بای ایجد و های مدوره و وسین قرشت و مثناة فوقانی

ماتوت \*

متیت \*

محروت \*

مروت

موست \*

مزکت \*

مست \*

مشت

مصحف

یا قوت \*

مصیبات \*

معاك

ظلمت \*

مکاکت \*

مملخت \*

مهاوت \*

مهتر رخت

مهر شریعت \*

مهر نموت

مهست \*

مهلت \*

می پرست

میر هشت

بهشت \*



زده کنایه از رضوان است که در بیان بهشت باشد \* مثلث بضم اول وفتح ثای مثلثه وفتح و تشدید لام و ثای مثلثه وانی زده معروف است و آب آنکور و رانیز کویند که بجز شانند تا از شش حصه و حصه بماند عربی است و نیز مرکبی را کویند که از مشک و عود و عنبر ساخته باشند \* محروث بفتح اول و سکون حای حطی و ضم رای قرشت بواو رسید و ثای مثلثه زده یعنی بیخ درخت انجیل آن است و بعضی کویند درخت انجیل آن باشد که حالتیت صمغ آن درخت است \* مرکز مثلث بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح کاف و کسوزای هوز و ضم میم و فتح ثای مثلثه و تشدید و فتح لام و ثای مثلثه ثانی زده و آن چهار است مرکز مثلثه آتشی و مرکز مثلثه آبی و مرکز مثلثه خاکی \* معموره عمر و لیث بفتح اول و سکون عین و ضم میم بواو رسید و فتح رای قرشت و کسوزای مهمله و فتح عین مهمله و سکون میم و رای قرشت زده و فتح لام و سکون مثناة تحتانی و ثای مثلثه کنایه از شهر شیراز است چه کویند شیراز را عمر و لیث بنا کرده \* مغاث بفتح اول و غین منقوطه بalf کشید و ثای مثلثه زده یعنی بیخ انار صحرای آمده که بنای آن را الرمان البری نامند و نوعی از ان بغدادی و نوعی هند یست و آن سفید بزرگی مایل باشد کوفتگی و شکستگی اعضا را نام باشد

چشمه پنجم و ششم و هفتم و هشتم بحر سوم قلم پنجم من کتاب هفت قلم در بیان میم باجیم و حای حطی و حای منقوطه \* ماج اول بalf کشید و جیم زده یعنی ماه است چه در فارسی جیم و هاء بهم تبدیل می یابند و عربان قمر خوانند و بعضی راوی و روایت کنند هم آمده و نام راوی شعرو د کی شاعر نیز بوده است \* ماشوره عاچ اول بalf کشید و ضم شین منقوطه بواو رسید و فتح رای قرشت و کسوزای مهمله و ضم بalf کشید و جیم زده کنایه از کردن معشوق است \* مچ بفتح اول و جیم زده مخفف ماج است که راوی و روایت کنند و نام راوی شعرو د کی شاعر نیز بوده و ماه را نیز گفته اند که بنای قمر خوانند و از اقباع کج هم هست که نقیض راست باشد همچو کج و مچ و مهمل کج نیز هست \* مخالج بفتح اول و سکون حای منقوطه و فتح لام و جیم زده نام گیاهی است که چون چار و اخورد مسمت شود \* مرج بفتح اول و رای مهمله و جیم زده یعنی مزار آمده که زمین باشد و زمینی را نیز کویند که کنارهای آن را بلند ساخته در درون آن چیزی بکارند و نام شهری هم هست در کوهستان صورتند و باین معنی بضم اول هم بدین آمده و در تازی یعنی از هم کشودن و بجزا سردادن و دواب و چراگاه و مرغزار باشد و بفتح اول هم در تازی حطی صحرای را کویند و بعضی جنبیدن انگشت را باشد و انگشت و بعضی جنبیدن شدن و تپا کردن بدن و آشفته کشتن هم هست \* مرغ رنگین تاج بضم اول و سکون رای قرشت و کسوزای منقوطه و فتح رای مهمله و سکون نون و کسر کاف پارسی بمثناة تحتانی رسید و سکون نون و مثناة فوقانی بalf کشید و جیم زده کنایه از عروس آمدن باعتبار گوشت مرغی که بر فرق سردارد و دراج را نیز کویند \* مرنج بفتح اول و رای قرشت و سکون نون و جیم نام قلعه ایست در هند و سستان \* مزاج بکسر اول و زای هوز بalf کشید و سکون جیم باهم آمیختن و کیفیت است که از آمیختن چیزها بهم رسید \* مشنج بضم اول و فتح شین منقوطه و نون و جیم زده نوعی از غله است که آن را بهندی کرا و کویند و بکسر اول مکسی باشد و سوزنک که چون بر گوشت نشیند گوشت را کند و کرم ذران افتد \* مننج بفتح اول صاحب انساب کویند شهری است از شهرهای شام بنا کرده یکی از شاهان فارس که بر شام مستولی شد و نامش منبه گذاشت و در اینجا تشکده بنا کرد و موکل نامی ابن دیناز اولاد او را د شیر بک را بران گاشتنند و او جلد سلیمان ابن مجالد الفقیه بود و آن تشکده را نیز منبه خوانند از جهت نام مدینه آن و در اینجا نیشن و باغها اکثر و درخت قوت بیشتر است برای حاصل

\* مثلث

\* محروث

\* مرکز مثلث

\* معموره

\* عمر و لیث

\* مغاث

\* ماج

\* ماشوره عاچ

\* مچ

\* مخالج

\* مرج

\* مرغ رنگین

\* تاج

\* مرنج

\* مزاج

\* مشنج

\* مننج

منج \*

سهراج \*

میدان عاج \*

ماچ \*

ماچ موج \*

ملنج \*

مجا هز \*

ارواح \*

مرغ مسیح \*

م \*

مشعل \*

صبح \*

معجزه \*

مسیح \*

ملجائوح \*

ماخ \*

مار شکم \*

سور اخ \*

مالینخ \*

منج \*

کردن ابریشم و دور مور آن وسعت تمام دارد و درین زمان اکثری آزان شهر و دور آن خراب است \* منج  
 بفتح اول و نون و جیم زده نام داروی است که آن را ریزند کوبند و بضم اول هر زنبور را کوبند و عموماً  
 و زنبور عسل را کوبند مخصوصاً و مکس و خمر مکس را نیز گفته اند و معنی لاشه خرو و ضعیف و ناتوان هم آمده  
 و نام دهی است از حیوانات و بزبان هندی بعضی کتف باشد و آن گیاهی است که از آن ریحمان سازند و معرب منک هم هست  
 که در تحت بلدرالینج باشد و بضم اول در تحت بادام تلخ است و یکسر اول بعضی تخم آمده مطلقاً و او را تخم کل باشد  
 و خواص تخم خربزه و غیر آن \* مهراج یکسر اول و سکون های مدوره و رای قرشت با لف کشید \* و جیم زده نام یکی  
 از پادشاهان هندوستان است و هندوان آن را مهراج خوانند \* میدان عاج بفتح اول و سکون مثناة تختانی و دال ایچد بالف  
 کشید و کسرون و همین مهمله بالف کشید و جیم زده کنایه از ورق کاغذ سفید است \* ماچ اول بالف کشید و جیم پاریسی زده  
 بهی بومه آمک که بتنازی قهله کوبند بضم قاف \* ماچ و موج اول بالف کشید و سکون جیم پاریسی و فتح و او و ضم میم و او و سکون  
 و جیم پاریسی زده بهی بوس و لوس آمده بهی بوسیدن و لبسیدن چنانکه گریه کند بجهت خود را \* ملنج بفتح  
 اول و لام و حای منقوطه و جیم پاریسی زده گیاهی است که چون چاربا یا بیا بخورند مست گردند \* مجاهز ارواح  
 بضم اول و جیم بالف کشید و کسر های مدوره و سکون زای هوز و فتح همزه و سکون رای قرشت و او بالف  
 کشید و حای خطی زده اشاره بذات پاک حق سبحانه تعالی است و کنایه از سرور کائنات صلی الله علیه و آله  
 و سلم هم هست \* مرغ مسیح بضم اول و سکون رای قرشت و کسر غین منقوطه و فتح میم و کسر سین مهمله بهشناة  
 تختانی رسید و حای خطی زده بهی شیره آمده که بتنازی عفاش کوبند و او مانند موش است کوبند سور اخ  
 معنی ندارد و میزاید از من یا نقیسه دیگر و بالش از پوست بود کوبند حضرت عیسی علیه السلام بدینصورت  
 مریضی از کل ماحت و منفذ سفلی او را فراموش کرد بفرمان الهی حیات بهمرسانید و به پریل چند آنکه از نظر  
 غایب شد و بیفتاد و بود پس حق سبحانه تعالی شبیه آنرا خلق کرد انید کوبند چون او را بکشند و بر زمار  
 کوردگان پیش از بلوغ بمالند منع بر آمدن موی کند و اگر در سور اخ موش لهند همه بگر بزند \* مشعل صبح  
 بفتح اول و سکون سین منقوطه و فتح عین مهمله و کسر لام و ضم صاد مهمله و مو حدة تختانی و حای خطی زده  
 کنایه از آفتاب عالم تاب است \* معجزه مسیح بضم اول و سکون عین مهمله و کسر جیم و فتح زای هوز و کسر همزه  
 مهمله و فتح میم و کسر سین مهمله بهشناة تختانی رسید و حای خطی زده کنایه از مایه باشد که از آسمان برای  
 حضرت عیسی و مریم نازل شد و بدو مرده زند کردن عیسی را نیز کوبند \* ملجائوح بفتح اول و سکون لام و فتح جیم  
 و کسر همزه و ضم نون هوا و رسید و حای خطی زده کنایه از کوه جودی است که کشتی نوح علیه السلام در آنجا فرو آمد  
 \* ماخ اول بالف کشید و حای منقوطه زده بعضی مردم بیرو و فقیر حقیر آمده و مردم سفله و دون همت و کمینه و خسیس و منافق را نیز  
 کوبند و زربل ناسره را هم گفته اند \* مار شکم سور اخ اول بالف کشید و کسر رای قرشت و حین منقوطه و فتح کاف و سکون میم و ضم  
 سین مهمله هوا و رسید و رای قرشت بالف کشید و حای ثعل زده کنایه از نای هفت بند آمده که اسفادان نائی نوازند \* مالینخ  
 اول بالف کشید و کسر لام بهشناة تختانی رسید و حای منقوطه زده بهی مالینخ و آمده که کوفت و عقل دماغ و سر و اوجیال هام  
 باشد \* منج بفتح اول و سکون حای منقوطه بعضی آتش آمده که بتنازی نار خوانند و بعضی زنبور هم آمده و آن جانوری  
 باشد بزند و کزنده و نایم معنی بضم اول هم آمده و بعضی چسبند و خرنده نیز گفته اند و منع ازین هم هست یعنی  
 چسب و کم شده و نابود کشفه و بر طرف گردیده و نیز کوبند و بعضی بکام سنگینی باشد که بر مر اسب و استر سرکش زنند  
 و بضم اول هم باین معنی و هم نام جانور است که اقسام غله را ضایع کند و آفرای بری سرس خوانند و در تحت حرط را

نیز کوبند و بتشدید بخا در تازی یعنی مغز و استخوان و دماغ خالص هر چیز آمده \* مرینج بکسر اول و تشدید بر ای قرشت  
 بشنای تختانی رسید و خای منقوطه زده نام کوکبی است از جمله سبعة سیاره بر آسمان پنجم می باشد و خانه او حمل  
 و عقرب است و آنرا بهرام نیز کوبند و کنایه از انکشت و زغال افر و عتبه هم آمده و بیاصل ملاح اهل صنعت که کیمیاگران  
 باشند آهن و فولاد را کوبند \* مسره چرخ بفتح اول و کسر سین مهمله و فتح رای قرشت و کسر همزه مهمله و فتح جیم  
 پارسی و رای مهمله و خای منقوطه زده یعنی ماه آمده که بتازی قمر کوبند \* مشخ بفتح اول و شین قرشت و خای منقوطه  
 زده یعنی مشق است اعم از چیزی نوشتن و کارهای دیگر \* معجز زرنیخ بکسر اول و سکون هین مهمله و فتح جیم و کسر  
 رای مهمله و کسر زای هوز و سکون رای مهمله و کسر نون بشنای تختانی رسید و خای منقوطه زده کنایه  
 از برکهای عزان دیده آمده و گلهای زرد را نیز کوبند و شعاع صبح را نیز گفته اند \* ملاخ بفتح اول  
 و لام بالف کشید و خای منقوطه زده نام مقامی است از جزایر زیرباد و اکنون بلاخه اشتهار دارد و نام دوائی  
 هم هست مانند اشنان \* ملنج بکسر اول و سکون لام و فتح جیم و خای منقوطه زده یعنی سنگی آمده که در فلاخن  
 گذارند و اند از نند \* ملنج بکسر اول و سکون لام و فتح جیم پارسی و خای منقوطه زده یعنی ملنج آمده و آن  
 سنگی باشد که در فلاخن گذارند و اند از نند \* ملنج بفتح اول و لام و خای منقوطه زده مشهور است که بتازی آن را  
 جراد کوبند بفتح جیم \* مناخ بفتح اول و نون بالف کشید و خای منقوطه زده یعنی فراخ آمده که کشاده باشد  
 و معنی تنگ هم آمده و این لغت از اصل اد است \* مننج بکسر اول و سکون نون و فتح جیم و خای منقوطه زده یعنی سنگی  
 باشد که در فلاخن گذارند و اند از نند \* موسخ بضم اول و هوا و سکون سین مهمله و خای منقوطه زده یعنی زنار آمده  
 و آن رشته ایست که کفار بر گردن اندازند و بر میان بندند \* منج بکسر اول و بشنای تختانی رسید و خای منقوطه  
 زده معروف است و معنی سکه زر هم آمده یعنی آهنی که در آن نقشی که بر روی زر و پول است کند دیده باشند و بدای  
 سکه بر زر نند و بتختی شاش هم آمده که پول باشد و نیز شاش نام شهری است مشهور بچاچ و از اینجا کمان خوب آورند  
 چشمه نهم بحر سوم از قلمز پنجم من کتاب هفت قلمز در بیان میسم بادال مهمله و ذال معجمه

\* ماد اول بالف کشیده و ذال ابدال زده مخفف مادر آمده که بتازی والد و ام کوبند \* مار اسپند اول بالف  
 کشیده و سکون رای قرشت و کسر همزه و سکون هین سغفص و فتح بای پارسی و نون و ذال ابدال زده  
 نام بد و آذر باد است که یکی از موبدان آنش پرستان و دانشمندان ایشان بوده و نام روز  
 بیست نهم است از هر ماه شمسی نیلغا است درین روز نکاح کردن و باد و ستان نشستن و نام ملکی باشد که موکل است  
 بر کره آب و تدبیر و امور و مصالح روز مار اسپند بد و تعلیق دارد \* مار اسپند اول بالف کشیده  
 و سکون رای قرشت و کسر همزه و سکون هین مهمله و فتح فاونون و ذال مهمله زده یعنی مار اسپند آمده  
 که نام روز بیست و نهم از هر ماه شمسی باشد و نام فرشته ایست که موکل است بر کره آب و نام پدر آذر باد باشد \* مازند اول  
 بالف کشید و فتح زای هوز و سکون نون و ذال مهمله مخفف مازندران است \* ماز د درد اول بالف کشید و فتح زای  
 هوز و سکون های مد و فتح ذال ابدال و سکون رای قرشت و ذال ابدال یعنی درد پشت آمده چه ماز و استخوان پشت را کوبند  
 و باین معنی در چند نسخه بحال فداک آخر نوشته شد و بود که ماز د درد باشد و الله اعلم \* ماشاد اول بالف کشید  
 و شین منقوطه بالف کشید و ذال ابدال زده یعنی جامه بشمین آمده \* مانند بفتح نون اسم است و افاده معنی تشبیه کند  
 \* مانند آباد اول بالف کشید و فتح نون سکون نون ثانی و ذال ابدال ساکن و همزه بالف کشید و موحد و تختانی  
 بالف کشید و ذال ابدال زده اشاره به عالم برزخ است و آن عالمی باشد میان ملک و ملکوت \* مانند اول بالف کشید

\* مرینج

مسره چرخ

\* مشخ

معجز زرنیخ

\* ملاخ

\* ملنج

\* ملنج

\* ملنج

\* مناخ

\* مننج

\* موسخ

\* منج

\* ماد

\* مار اسپند

\* مار اسپند

\* مازند

\* ماز د درد

\* ماشاد

\* مانند

\* مانند آباد

\* مانند

ماه آفریل \*

مکجوبه

احمد \*

مکجوبه

جمشید \*

مسعود \*

و کمرون بهشتا تختانی رسید و دال ایچ زده ماضی مافیدن است یعنی گذاشت و نهاد و هر ما کرد و چون کسی را که کاری باید کرد نکند و مخنی که باید گفت فکری که بگوید و بگوید مانید یعنی و انهاد و بعضی جرم و گناه و تقصیر هم آمده چنانکه کسی کار کردی و سخن گفتی انکند و فکری که بگوید و بگوید مانید و او را باشد یعنی گناه از دست و کنه کار اوست \* ماه آفریل اول بالف کشید و سکون های مدوره و همزه بالف کشید و کسر و او را قرشت بهشتا تختانی رسید و دال ایچ زده نام کنیز که اهرج بود که پسر کوچک در بدون است و بعد از گذشته شدن اهرج معلوم شد که حامله بود بعد از آن دختر را آورد و تور نام کردند و منوچهر از آن دختر بهم رسید \* مکجوبه احمد بفتح اول و سکون های حطی و ضم جیم و او رسید و ففتح موحده تختانی و کسر همزه مبدله و ففتح همزه و سکون های حطی و ففتح میم و دال ایچ زده اشاره به همزه احمد آمده که حرف اول احمد باشد \* محراب جمشید بکسر اول و سکون های حطی و رای قرشت بالف کشید و موحده تختانی زده و جمشید معلوم کنایه از آفتاب آمده و آتش را نیز گویند و بعضی جام جهان نامه هست \* محمود بفتح اول و سکون های حطی و ضم میم و او رسید و دال ایچ زده نام سلطان محمود سبکگین است که در سنه سه صد و هشتاد و هفت در خطه عشرت آکین غزنین زیب افروز خلافت کشت بمقتضای دلیری خداداد و دلاوری مادر زاد تیغ عالم کبری بر میان مبادرت بسته و رایت جهان ستانی در عرصه شجاعت برافراخته بر باخ و بخار و خوارزم و ترکستان و عراق و خراسان و سایر بلاد ایران و توران لشکر کشید و مظهر و منصور کشت و بمقتضای مراسم دینداری بقصد جهاد کمر بست به تسخیر هندوستان بسته و آورده مرتبه یورش نموده نصرت و فیروزی یافت مرتبه اول بر راجه جیپال که پادشاه پشاور بود بعزم مقاتله کرای گشته معرکه کارزار بسیار است بالاخره سلطان مظهر و منصور کشته پنجه زار کفاردان کارزار علف تیغ خونخوار کشتند و راجه جیپال با پانزده نفر از پسر و برادر خویش اسیر گشته بقتل رسید و مرتبه دوم از راه ملتان در حوالی بهند رسید راجه جیپی رای با وجود کثرت لشکر و فیلان کوه پیکر و متانت قلعه و صعوبت جاز روی نامردی لشکر خود را بقاء بله سلطان کلاشته بجانب سند کریمت لشکریان سلطان بتا مرسلطان تعاقب کرده او را دستگیر نموده و سرازتن جدا کرده پیش سلطان آوردند غنیمت فراوان از نفایس و نواد در هند و ستان و دیست و هشتاد فیل بدست سلطان افتاد و مرتبه سوم باز بهند و ستان یورش کرده باراجه اند پال کارزار نموده او را شکست داده و غنیمت بسیار بدست آورده از آنجا بقلعه بهم نکر رسید و انقزاع نمود چند تخت طلا و خزانه فراوان و الماس کران بها و دیگر نواد و روفایس که در تحریر نیاید بدست آورده و غزنین معاودت کرد مرتبه چهارم قصد ملتان نموده تمامی آن ولایت را بتصرف در آورد و بدین مصیر را احیر کرده چنانچه بعد از چند روز بمرک طبعی در گذشت مرتبه پنجم در تها نیسر رسید راجه آنجا بتا بمقاومت در خود ندید و برافرا نهاد لشکریان سلطان در شهرهای رسیده آنچه یافتند غارت کردند و بتها شکستند و بتخانها سوختند مرتبه ششم بر قلعه نند نه که بر کوه واقع است رسید غالب آمد غنیمت فراوان بدست آورده و بهماری از کفار را راه نمای دین اسلام شد معاودت و غزنین نمود مرتبه هفتم بعزم تسخیر ولایت قنوج از هفت دریای هرننا کلاشت چون پسر حد قنوج رسید کوره ها کم آنجا پیشکش لایق داده و بر عیص ساخت مرتبه هشتم بر کانچرتا تخت آورده و نند احاکم آنجا راه شکست داده بفتح و فیروزی غزنین رسید مرتبه نهم قلعه کوالیار را بتصرف در آورد و مرتبه دهم بند را بن راتا تخت و تاراج کرد مرتبه یازدهم بر مومنا تلوای توجه برافراخت و بر آن غالب آمده بتخانها را برانداخت مرتبه دوازدهم بر زیست مالش جماعتی که در وقت مراجعت مومنا ت برکنار دریای سند بلشکریان سلطان بی ادبی کرده بودند یورش کرده کوشمال بواجبی داده مراجعت غزنین کرد و مدت سی و پنج سال پادشاهی کرد در سنه چهار صد و بیست

و يك بعلمت دق و زحمت و ضيق النفس او رنگ خلافت را بحالی کرده سندی زند کی در جولا نگاه مرگ تاخت و از  
 شهرستان هستی بجانب نیستی نقاره اجل نواخت و نیز محمود نام پیلای است که ابرمه برای تفریب مکه از حبشه  
 همراه آورده بود و نام شخصی است از مشاهیر مسخرگان ایران \* مخید بفتح اول کسر خای منقوطه بهشتا تختانی  
 و همده و دال ابدال زده ماضی مخیدن آمده یعنی چنبد و حرکت کرد و خزین و در ثار در آمد و هر چیز چنبد و خزین را  
 گویند عموماً و چنبدی که بر پیراهن و جامه افتد خصوصاً همچو کیک و شپش و مانند آن و بعضی چسبید هم هست که  
 از چسبیدن باشد اعم از آنکه باد است محکم بگردد یا چیزی بی چیزی بچسبد همچو نان در تنور و امثال  
 آن و فرزندی را نیز گویند که عاق شود یعنی فرمان برداری پدر و مادر نکند \* مد بفتح اول و دال ابدال  
 زده یعنی روز ششم است از همراه شمسی \* مراد بکسر اول و رای قرشت بالف کشیده و دال ابدال زده نام  
 سنگی است بسیار عجیب و از حرکت آفتاب الوان مختلفه در ظاهر میگردد یعنی هر ساعت هر رنگی می نماید و آن را بلغت  
 سریانی سرو طالیس میگویند یعنی سنگ پرند زیرا که در هوا از بخار لطیف متولد شود و باد آن را از جهتی بجهتی  
 افکند گویند مادام که آفتاب فوق الارض باشد هر که آن سنگ را با خود دارد شیاطین تابع و میشوند و بضم اول  
 یعنی خواسته شده باشد \* مراد بضم اول و سکون رای مهمله و دال ابدال بالف کشیده و دال ابدال دوم زده نام  
 ماه پنجم است از سال شمسی و آن بودن آفتاب است در برج اسد که خانه اوست و آن ماه را در هندی بهادون  
 گویند و نام روز هفتم باشد از همراه شمسی و بعضی روز هشتم گفته اند و نیز نام فرشته ایست موکل بر فصل زمستان  
 تدبیر امور و مصالحی که در ماه مرداد و روز مرداد واقع شود باو تعلق دارد و فارسیان بنا بر قاعده کلیه درین روز  
 که هفتم باشد از ماه مذکور عید کنند و جشن سازند و این جشن را جشن نیلوفر خوانند و درین روز  
 هر که حاجتی از پادشاه خواستی البته روا شدی \* مردم زاد بفتح اول و سکون رای قرشت  
 و ضم دال ابدال و مهم ساکن و رای هوز بالف کشیده و دال ابدال زده یعنی آدمی زاد آمده چه مردم  
 آدمی را گویند \* مرسله پیوند بضم اول و سکون رای قرشت و کسر سین مهمله و فتح لام و سکون های مدوره و فتح  
 بای پاری و سکون مثناة تختانی و فتح و او و نون و دال ابدال زده کنایه از قلم آمد که چیزی بدان نویسد \* مرقد  
 بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح قاف و دال ابدال زده نام دارو نیست که آن را بهندی و انوره گویند و افیون  
 و تر یا ل و نیز بدین نام خوانند و در تازی جای را گویند که میت را در آن کلدانند \* مرکز خورشید بفتح اول  
 و سکون رای مهمله و فتح کاف و کسر زای هوز و فتح خای ثخند و او و معدوله و سکون رای قرشت و کسر سین منقوطه  
 بهشتا تختانی مجهول رسیک و دال ابدال زده کنایه از آسمان چهارم است و کنایه از دنیا هم هست \* مرود بضم اول  
 و رای قرشت و او و رسیده و دال ابدال زده مخفف مرود است و آن میوه باشد معروف و آنرا امرود نیز گویند  
 و بتازی کثیری خوانند \* مروارید بفتح اول و سکون رای مهمله و او و بالف کشید و کسر رای قرشت بهشتا تختانی  
 رسیک و دال ابدال زده معروف است که بقازی لؤلؤ گویند و نیز علتی است که در پیری بچشم افتد و آن را در هندی  
 موتیا بند گویند \* مرورد بفتح اول و سکون رای قرشت و او و ضم رای مهمله و او و مجهول رسیک و دال مهمله  
 زده مرود مرغاب است و شهر مرودر کناره آن واقع شده است و نام جای هم هست \* مزاد بفتح اول و زای هوز بالف  
 کشید و دال ابدال زده نوعی از بازی است و آن چنان است که دو کس در برابر یکدیگر خیم شده بایستند  
 و سر بر سرم نهند و هر ریسمانی بردست دیگر گیرند و یک مرد دیگر آن ریسمان را شخصی بردست گیرد و بردور  
 و پیش ایشان می گردد و غمک ارد که کسی در ایشان سوار شود و به پشت ایشان نشیند و شخصی را که محافطت

\* مخید

\* مد

\* مراد

\* مرداد

\* مردم زاد

\* مرسله پیوند

\* مرقد

\* مرکز خورشید

\* مرود

\* مروارید

\* مرورد

\* مزاد

ایشان میکنند خریدند و چون آن شخص خود را بر هر يك از حریفان بزند و او را بیاورد و بجای آن دو کس باز دارد و همچنین  
 محافظت آن يك کس میکند تا دیگری با چو در و آمده سر بر سر شخص اول نهاد و اگر احیاناً شخصی از حریفان بر اینها  
 سوار شود فرود نمی آید تا دیگری بیایم نمیتواند بعد از آن همه خلاص شوند و حالت اول دست دهد و این بازی را  
 بقازی تلمیح باشد الی بنقطه بر وزن تفتیح خوانند و هم در تازی بعضی زیاده کردن قیمت چیزی باشد مثل آنکه  
 قیمت چیزی بدیده بنار رسیده باشد دیگری بد و از دینار بر ساند و همچنین \* مزد بضم اول و زای هوز  
 و دال ایجل زده یعنی اجرت کار کردن آمده اعم از کار دنیا و آخرت \* مزد بفتح اول و کسر زای هوز مثلاً تفتانی  
 رسیده و دال مچله زده یعنی مکید آمده که ماضی مکیدن باشد و در تازی بعضی اضافه و زیاده کرده شده باشد  
 \* مسیند بفتح اول و سکون سین سعنص و فتح موحده تفتانی و نون و دال ایجل زده شخصی را گویند که پای بند  
 کسی یا چیزی شک باشد که بواسطه آن کس یا آن چیز بجای نتواند رفت و بضم اول هم باین معنی آمده است \* مستیند  
 بضم اول و سکون سین سعنص و مثناة فوقانی و فتح موحده تفتانی و نون و دال ایجل زده یعنی مسیند آمد و آن شخصی است  
 که پای بند کسی و یا چیزی شک باشد که بواسطه آن کس و آن چیز بجای نتواند رفت و بعضی مستیند نیز آمده و آن  
 شخصی است که گرفتار محنت و رنج باشد \* مستیند بضم اول و سکون سین سعنص و مثناة فوقانی و فتح میم و نون  
 و دال ایجل زده یعنی صاحب غم و رنج و محنت و اندوه آمده که مست یعنی غم و اندوه و مند یعنی صاحب و خد اوند  
 باشد و او را غمگین و اندوهناک هم میگویند و محتاج و نیاز مند و کله مند و شکوه ناک را نیز گفته اند \* مستیند  
 بضم اول و سکون سین مچله و کسر مثناة فوقانی بنماة تفتانی رسیده و فتح میم و نون و دال ایجل زده نام موضعی است  
 در هند و سمان که نمک سفید از آنجا آید و رند \* مسرود بفتح اول و سکون سین سعنص و ضم ای قرشت و او را رسیده و دال  
 ایجل زده یعنی دمار افسون آمده \* مسهای ز راند و بکسر اول و سکون سین مچله و های مد و ره بالف کشیک و مثناة تفتانی  
 زده و فتح زای هوز و سکون ای قرشت و فتح هوز و سکون نون و ضم دال ایجل و او را رسیده و دال ایجل زده کنایه از درستی  
 و آشنائی بنماقی آمده و دروغهای راست مانند را نیز گویند \* مشترند بضم اول و سکون شین منقوطه  
 و فتح مثناة فوقانی و رای قرشت و نون و دال ایجل زده یعنی رند و در و گران آمده و آن افزاری باشد که بدان  
 چوب و تخته تراشند \* مشتی زیاد بضم اول و سکون شین منقوطه و کسر مثناة فوقانی بنماة تفتانی رسیده و کسر  
 زای هوز و مثناة تفتانی بالف کشید و دال ایجل زده کنایه از گروه مخالف و مردود و حقیر و اندک آمده  
 \* مشکبیل بضم اول و شین منقوطه و کاف ساکن و کسر موحده تفتانی بنماة تفتانی رسیده و دال ایجل زده یعنی  
 بید مشک آمده و آن نوعی از بید است که بهاران یعنی شکوفه آن بغایت خوشبو میباشد و عرق آن برای تفریح  
 دل و تبریک بیاشامند و بعضی عود هم آمده \* مشک را کافور کرد بضم اول و شین و کاف زده و رای مچله بالف  
 کشید و کافور کرد معلوم یعنی موی سیاه را سفید کرد \* مند بفتح اول و سکون عین مچله و دال ایجل زده  
 حصیه الشعلب را گویند \* مغد بفتح اول و غین منقوطه و دال ایجل زده علف شیران را گویند و بعضی الغفاح البری  
 نامند و زرد و همان است و بعضی گویند مغد باد لجان است و بعضی دیگر گویند نوعی از کاه کوچک باشد \* مغرود  
 بفتح اول و سکون غین منقوطه و ضم رای قرشت و او را رسیده و دال ایجل زده بلغه بر بری نوعی کاه از کوچک است  
 \* مغد بضم اول و غین منقوطه و نون و دال ایجل زده یعنی گلوله آمده مطلقاً و گاهی را نیز گویند که در میان  
 کورست میباشد و آنرا اند و میگویند و هر چیز ممزوج و درهم آمیخته را نیز گویند \* مند بفتح اول و نون و دال  
 ایجل زده نوعی از عنبر است و آن سیاه و سنگین و گران میباشد و بعضی صاحب و خد اوند هم هست و بیشتر در آخر

مزد \*

مزدیل \*

مستیند \*

مستیند \*

مستیند \*

مستیند \*

مسرود \*

مسهایی \*

زراندود \*

مشتزند \*

مشتی زیاد \*

مشکبیل \*

مشک را \*

کافور کرد \*

معد \*

معد \*

مغرود \*

مغد \*

مند \*

کلمات آنند همچو دولت و دولت وار چنانکه یعنی صاحب و خدایند قدر و قیمت و حاجت مند و در دمنده  
ازین قبیل است یعنی صاحب در دو غمناک \* منکبد بفتح اول و سکون نون و کسر کاف بمنشأ تختانی رسیده و ذال مهمله  
زده ماضی منکیدن آمده یعنی از بیستی سخن گفت و در زیر لب حرف زد \* موبد بضم اول و ورسید ه  
و کسر مو حده تختانی و ذال ابجد زده یعنی حکیم و دانشمند و عالم و دانایان و صاحب دیر آتش پرستان باشد  
و بفتح اول و ذال ابجد هم گفته اند و بضم اول و فتح بای ابجد هم آمده است و نام شوهر و پسر است که رامی برادر او  
عاشق او بود \* مورد بضم اول و ورسید و ذال ابجد زده یعنی عقاب آمده و آن پرنده ایست بزرگ و سیاه که پرواز  
بویژه بسیارند \* مورد بضم اول و ورسید و فتح رای قرشت و ذال ابجد زده نام درختی است که آن را  
آس گویند برکش در غایت سبزی و طراوت باشد و اما بکار برند و بسبب نهایت سبزی آنرا بزل و کسوی خوانند  
تشیبه دهند و معنی مهر و نیکین هم آمده است \* مولبد بضم اول و ورسید و کسر لام بمنشأ تختانی رسیده  
و ذال ابجد زده ماضی مولبدن آمده است و معنی عزیز و عزیز و یار کردن و یار کردن و یار کردن و یار کردن و یار کردن  
نمود \* موبد بضم اول و ورسید و فتح بمنشأ تختانی و ذال ابجد زده یعنی گریه و نوحه کند \* مه آباد بفتح اول  
و ظهورهای مدوره و فتح هزه و مو حده تختانی بالف کشیده و ذال مهمله زده نام اولین پیمبری است که بهجیم  
مبعوث شد و کتابی آورد و گفت که از آسمان برای من نازل شده و آن کتاب را دساتیر نام نهاد \* مهل بفتح اول  
و های مدوره و ذال ابجد زده بلغت شام نام سخن است که آنرا بفارسی چوبک اشکان خوانند و عرب را حقه الاسد  
گویند و در تازی معنی کهو آره \* مهرا سفند بکسر اول و سکون های مدوره و رای مهمله و کسر هزه و سکون  
سین مهمله و فتح فاء و نون و ذال ابجد زده نام منکی و فرشته ایست که سرکل است بر آب و تند و بیرون و مصالح  
روز مهرا سفند که روز نیست و نهیم از همراه شمس باشد و تعلق دارد و نام روز نیست و نهیم از  
ماههای شمس هم هست نیک است درین روز عقید نکاح کردن و باد و هستان نشستن و صحبت داشتن  
\* مهرا لا جورد بضم اول و سکون های مدوره و فتح رای قرشت و کسر هزه و میل له و لام بالف کشیده و سکون  
جیم و فتح و او رای مهمله و ذال ابجد زده کنایه از آسمان است باعتبار کبودی \* مهشید بفتح اول و سکون های  
مدوره و کسر سین منتوطه بمنشأ تختانی مجهول رسیده و ذال ابجد زده یعنی مهتاب آمده چه هیدر و شنی و نور آور گویند  
\* مهیلند بفتح اول و سکون های مدوره و فتح لام و نون و ذال ابجد زده یعنی قیغ و شمشیر هندی آمده \* مهورد  
بکسر اول و سکون های مدوره و فتح میم و رای قرشت و ذال ابجد زده یعنی مرد بزرگ آمده چه مه یعنی بزرگ باشد  
و کنایه از مردم ریش سفید محله و یازار و اصناف هم هست \* مهوند بفتح اول و سکون های مدوره و فتح و و نون  
و ذال ابجد زده موضعی است در هند و سمان که نمک آن بهایت سفید می باشد \* میزد بفتح اول و منشأ تختانی و رای  
مزد و ذال ابجد زده یعنی مجلس شراب و بزم عشرت و مهمانی باشد و بکسر اول و فتح رای و نون و باین معنی است که  
بزم شراب باشد و بکسر اول و ثانی مجهول یعنی بشا شد و بول کند چه میز یعنی شاش و میزیدن یعنی شامیدن آمده  
\* میزد بکسر اول و منشأ تختانی رسیده و کسر زای هوز بمنشأ تختانی رسیده و ذال ابجد زده ماضی میزدن است یعنی بول کرد  
و شامید \* میزد بکسر اول و منشأ تختانی مجهول رسیده و فتح کاف و زای هوز و ذال ابجد زده یعنی میزد آمده که مجلس و بزم  
شراب و عیش و عشرتگاه مهمل باشد و مهمان خانه اکابر و سلاطین را نیز گویند و بفتح اول و کاف فارسی هم گفته اند  
\* میلا بکسر اول و منشأ تختانی رسیده و لام بالف کشیده و ذال ابجد زده نام یکی از پهلوانان ایران است که چون  
کیکاووس پادشاه را از رفت ایران را با و ببرد و کرکین پسر اوست و نیز نام شهر است که کیک پادشاه قنوج که

\* منکید

\* موبد

\* مورد

\* مورد

\* مولبد

\* موبد

\* مه آباد

\* مهل

\* مهرا سفند

\* مهرا لا جورد

\* مهشید

\* مهیلند

\* مهورد

\* میزد

\* میزد

\* میزد

\* میزد

\* میلا

یکی از رایان هند بود آن را دال السلک ساخته بوده است \* میسند بفتح اول و سکون مثناه تعنائی و فتح  
میم و نون و دال ابجد زده نام ولایتی است از ملک فارس و نیز نام قصیه ایست از مضافات غزنین  
\* مینو باد بکسر اول و بشدة تعنائی و سیک و ضم نون و او و رسید و بای ابجد بالف کشیده و دال مهمله زده  
نام شهر و محل بوده در زمان ضحاک \* میواد بکسر اول و بشدة تعنائی و سیک و او و بالف کشیده و دال ابجد زده  
بروزن و معنی می باد است که مخفف می باید باشد \* ملک بضم اول و سکون ذال منقوطة بعضی صاحب و محل آمد  
و مرکب می آید میواد و مینو باد

چشمه دهم بحر سوم قانم پنجم من کتاب هفت قلزم در بیان میم بارای مهمله

\* ماحضر اول بالف کشید و فتح های خطی و ضاد معجمه و سکون رای مهمله هر چیز حاضر و موجود را گویند هموما  
و طعام بی تکلفی که حاضر و موجود باشد مخصوصا و آنرا حاضر می در ویشانه نیز گویند \* ماحور اول بالف کشیده  
و ضم خای منقوطة و او و رسید و رای قرشت زده یعنی خرا با آمد که شراب خانه و بوزه خانه و قمار خانه باشد \* مادر  
اول بالف کشید و فتح دال ابجد و رای قرشت زده معروف است که بنای و والد و ام خوانند \* مادر اندر اول بالف  
کشید و فتح دال ابجد و سکون رای قرشت و فتح همزه و سکون نون و فتح دال ابجد و رای قرشت زده یعنی مادر آمده  
که زن پدر باشد \* مادر اول بالف کشید و فتح دال ابجد و سکون نون و فتح دال ابجد و رای مهمله زده مخفف  
مادر اندر است که زن پدر باشد \* مار اول بالف کشید و سکون رای قرشت معروف است که بزبان نازی حیه خوانند  
و مخفف مادر هم هست که والد باشد و مخفف میار هم آمده که منع و نهی از آوردن است و بیمار و مریض و علیل را  
نیز گویند چه بیمارستان را مارستان هم گفته اند و حکام و مرای غر جنتان را هم گویند همچنانکه پادشاه آنجا را  
شمار خوانند و بعضی دفتر و حساب و محاسبه هم آمده و حساب کنند و محاسب را نیز گویند و بهندی امر به زدن باشد  
یعنی بزنی \* مار افسار اول بالف کشید و سکون رای مهمله و فتح همزه و سکون فار سین سعنص بالف کشید و رای  
مهمله زده یعنی مار افسا آمده که مار کبر و افسون کردن و مار باشد \* مار خوار اول بالف کشید و سکون رای  
قرشت و فتح خای ثعل و وار معدوله بالف کشید و رای قرشت زده یعنی گا و کوهی آمده و آنرا کوزن خوانند  
شاعهای اویشاخ درخت خشک شده اند گویند مار را میگرد و مخور و بهی گویند مار خوار نوعی از کوسپند  
کوهی است چون سوراخ مار را اینک ادنی و درین خورد و بران نهید و دم در دم و مار را مجرد شنبیدن بوی نفس او بی  
تجاشی از سوراخ بیرون آید و آن کوسپند او را بخورد و اگر پوست این کوسپند را برد و سوراخ مار بسوزانند  
همین که بوی و دود و بار رسد شورانده شود از سوراخ بر آید گویند کف دهن این کوسپند باز هر است \* مار مار  
اول بالف کشید و سکون رای قرشت و سین سعنص بالف کشید و رای مهمله زده یعنی ضحاک ماران آمده  
\* مار اندر اول بالف کشید و سکون رای مهمله و فتح همزه و سکون نون و فتح دال مهمله و رای قرشت زده مخفف  
مادر اندر است که زن پدر باشد \* مار نه سر اول بالف کشید و کسر رای مهمله و ضم نون و سکون های مد و ره  
و فتح سین مهمله و رای قرشت زده کنایه از نه فلک است \* مازار اول بالف کشید و رای هوز بالف کشید و رای  
قرشت زده عطار و گیاه فروشی را گویند و مخفف میزار هم هست که منع از آزار دادن باشد یعنی آزارنده  
\* ماز در اول بالف کشید و سکون رای باری و فتح دال ابجد و رای مهمله زده مخفف مار از در است که مار  
بزرگ باشد و عربان ثعبان گویند \* مازندر اول بالف کشید و فتح زای هوز و سکون نون و فتح دال ابجد و رای  
قرشت زده مخفف مازندر است که ملک طبرستان باشد \* مازور اول بالف کشید و ضم سین مهمله و او و

میمند \*

مینو باد \*

میواد \*

مل \*

ما حاضر \*

ما خور \*

مادر \*

مادر اندر \*

مادرند \*

مار \*

مار افسار \*

مار خوار \*

مار سار \*

مار اندر \*

مار نه سر \*

مازار \*

مازدر \*

مازندر \*

مازور \*



رسیده و رای قرشت زده چیز می در هم آمیخته را کوبند و باین معنی باشند قرشت هم آمد چه در فارسی سین  
 و شین بهم تبدیل می یابند \* ماش عطسار اول بالف کشید و کسر شین قرشت و فتح عین مهمله و طای  
 حطی مشد و بالف کشید و رای مهمله زده غله ایست که آن را موندک در کتب فارسی آن سیاه رنگ و کوچک قر  
 از ماش می باشد \* ماشور اول بالف کشید و ضم شین قرشت بواو و سیک و رای مهمله زده یعنی ماسور آمد  
 که چیزهای در هم آمیخته باشد \* ماکر اول بالف کشید و کسر کاف و رای قرشت زده یعنی پس فردا آمد  
 که برادر کوچک فردا است \* مالک دینار اول بالف کشید و کسر لام و کاف و دینار با کسر دال مهمله معلوم نام  
 شخصی است از اربابانی که آنرا خواجۀ مالک دینار هم گویند آورده اند که روزی خواجۀ در کشتی نشسته بود دیناری  
 از ناخد اکم شد آن ناخدا ترس نه میزدی بر خواجۀ نهاد و بنیاد ایل از مانیان کرد و خواجۀ روی بطرف آسمان کرده  
 اشاره به ماهیان دریا کرد ماهیان از چهار طرف دینار هادر کشتی انداختن گرفتند اگر ناخدا معلوم ترسی کرد و بپای  
 خواجۀ نمی افتاد کشتی بیمار دینار در آب غرق میشد \* مانوسار اول بالف کشید و ضم نون و او و سیک و شین  
 سهص بالف کشید و رای مهمله زده نام برادر جانوسار است و این هر دو هم از بودند ملازم دارای بن داراب هر دو  
 با تها از دارا در جنگ سبکتر بر ریب و مکر و خیل به قتل آوردند و سبکتر نیز هر دو را بسبب قتل دارا از بقیه آورد  
 \* مانیستار اول بالف کشید و کسر نون به ثناء تختانی رسید و سکون سین و هفص و مشنۀ فوقانی بالف کشید و رای قرشت  
 زده یعنی نفس کل آمد که بعد از عقل کلی است \* ماور اول بالف کشید و فتح و او و سکون رای قرشت مخفف  
 موار است که منع از آوردن باشد \* ماهار اول بالف کشید و وای مدوره و بالف کشید و رای مهمله زده یعنی مهار  
 شتر آمد و آن بمنزله عنان باشد مرشتر را \* ماهیار اول بالف کشید و سکون های مدوره و وای پاری بالف کشید  
 و رای مهمله زده مخفف ماه یاره آمد و کنایه از صاحب حسن و خوش صورت هم باشد \* ماهار اول بالف کشید  
 و کسر های مدوره و سکون رای قرشت بالغت رنگ و با شین زده یعنی فردا آمد که بتنازی غل کوبند  
 \* ماه کاشغر اول بالف کشید و کسر های مدوره و کاف بالف کشید و سکون شین قرشت  
 و فتح عین منقوله و رای مهمله زده یعنی ماه نشیب است و کنایه از خوبان و ماه و شان ترک هم هست  
 \* ماه مزور اول بالف کشید و کسر های مدوره و ضم میم و فتح زای معجمه و فتح و او مشد و رای مهمله زده یعنی  
 ماه نشیب است که ماه منفع باشد چه آن را بسوز و نزویر ساخته بود \* ماه منجوق چتر اول بالف کشید و کسر های  
 مدوره و فتح میم و سکون نون و ضم جیم بواو و سیک و کسر کاف و فتح جیم پاری و مشنۀ فوقانی و رای مهمله زده یعنی  
 قبه زری آمد که بر هر چتر نصب کنند \* ماه وارا اول بالف کشید و سکون های مدوره و وارا بالف کشید  
 و رای قرشت زده یعنی ماهیانه آمده و آن علوفه باشد که ماه در ماه بنو کران دهند \* ماهور اول بالف کشید  
 و ضم های مدوره بواو و سیک و رای مهمله زده نام شعبه ایست از موصیعی \* ماهی سپهر اول بالف کشید  
 و کسر های مدوره به ثناء تختانی رسید و کسر سین مهمله و بای پاری و رای قرشت زده کنایه از برج هوت است  
 و آن برجی باشد از برج دوازده گانه فلکی که حمل و ثور و جوزا و سرطان و اسد و سنبله و میزان و عقرب  
 و قوس و جدی و دلو و حوت باشد \* ماهی شور اول بالف کشید و کسر های مدوره به ثناء تختانی رسید و ضم شین  
 قرشت بواو و مجهول رسید و رای قرشت زده نام یکی از پیغمبران صاحب شریعت کفره هند است کوبند و را کسی  
 نزائید و هرگز نبرد و وزن و فرزند دارد و وجود او از سه جسم است از آفتاب و ماه و آتش و تابعان او رقص  
 و سماع بسیار کنند \* ماهی و چشمه خضر اول بالف کشید و کسر های مدوره به ثناء تختانی رسید و چشمه خضر معلوم  
 خضر

ماش عطسار

ماشور \*

ماکر \*  
مالک دینار

مانوسار \*

مانیستار \*

ماور \*

ماهار \*

ماهیپار \*

ماهر \*

ماه کاشغر \*

ماه مزور \*

ماه منجوق

چتر \*

ماه وارا \*

ماهور \*

ماهی سپهر

ماهی شور \*

ماهی و چشمه

خضر \*

کنایه از زبان و دهان است \* مایه سالار اول بالف کشید و کسر مثناة تعنائی و فتح دال ایجد و سکون های مدوره  
و سین مهمله و لام بالف کشید و رای قرشت زده سفرچی را گویند و در هند وستان چاشنی کیر خوانند \* مایندر  
اول بالف کشید و فتح مثناة تعنائی و سکون لون و فتح دال ایجد و رای قرشت زده یعنی نماد را ندر آمده که زن  
بدر باشد \* مایه دار اول بالف کشید و فتح مثناة تعنائی و سکون های مدوره و دال ایجد بالف کشید و رای  
قرشت زده یعنی هر چیز آمده که با او کند کمی و ضخامتی باشد و زبان کیلان جماعتی را گویند که در عقب لشکری  
ایستند و آن را بترکی چند اول خوانند \* مبار بفتح اول و موحدۀ تعنائی بالف کشید و رای قرشت زده ر و ده  
کویند را گویند که آنرا از گوشت و مصالح پر کنند و بزند و بگریصیب گویند و بضم اول هم آمده  
\* مبار بفتح اول و دال ایجد بالف کشید و رای قرشت زده کنایه از مرکز ارز آمده که نقطه دایره زمین است  
\* مبار بفتح اول و دال ایجد و رای قرشت زده یعنی گلوخ است و مخفف مبار هم هست که مرکز زمین باشد \* مبار بفتح  
اول و سکون رای مهمله یعنی حساب آمد و هر عددی باشد از اعداد مثلاً شخصی ده هزار می شمارد و در هر صدی  
یک هلد چیزی میکند و چون همه شمرده شود آن چیزی را که بازای هر صدی داشته است مرگویند اگر ده  
باشد ده مر و اگر بیشتر شده باشد بیشتر بعضی گویند هر مری پنجاه است چه صد را دو مر و صد و پنجاه را سه مر  
خوانند و از جمله کلمات زاید هم هست که برای حسن کلام آورند چنانچه سعدی گوید \* بیت \*  
\* مرا در آیدم سراز خواب مست \* بد و کفتم ای فتنه پیش تو پست \*  
و کاهی افاده معنی جصر هم میکنند چنانچه او گوید \* بیت \*

\* مرا و را رسید کبر یاومی \* که ملکش قدیم است و ذالتش غنی \*

معنی دیگری را می رسد و به باشد مد ثانی در تازی معنی هر ور کردن و کف شدن در چیزی و از حائ باشد و معنی شمار  
هم هست \* مرا بفتح اول و رای قرشت بالف کشید و رای ثانی زده نوعی از باد آورد و شکافی باشد که بتازی  
الشوكة البيضاء خوانند و آن هم بوته خار است سفید که در خاصیت کار باد آورد میکند \* مرغ خانه نور بضم  
اول و فتح رای بی نقطه و تشدید و فتح موحدۀ تعنائی و سکون عین مهمله و حای منقوطه بالف کشید و فتح لون  
و کسر همزة مبدله و نور معلوم کنایه از خانه که به آمده \* مردار بضم اول و سکون رای مهمله و دال ایجد بالف کشید  
و رای قرشت زده معروف است که نقیض حلال باشد \* مرد کیر بفتح اول و سکون رای مهمله و دال ایجد و کسر  
کاف پارسی به مثناة تعنائی سید و رای قرشت زده سلاخی باشد که مانند چوکان \* مرغ بضم اول و سکون رای قرشت  
و کسر غین منقوطه و فتح زای موز و رای مهمله زده کنایه از آذنا عالم تاب است و صراحی طلار الیز گویند اگر بصورت  
مرغابی و امثال آن ساخته باشند \* مرغزار بفتح اول و سکون رای مهمله و فتح غین منقوطه و زای موز بالف کشید  
و رای مهمله زده جائی را گویند که در آن مرغ بسیار رسته باشد و آن نوعی از سبزه است بغایت سبز و خرم و در هم  
که حیوانات چونک آنرا بر غمت تمام خورد و زیاده از نیم شهر از زمین بلند نشود و معنی سبزه را هم باشد \* مرغ زیرک سار  
بضم اول و سکون رای مهمله و کسر غین منقوطه و زای موز به مثناة تعنائی سید و فتح رای قرشت و کاف ساکن و غین مهمله بالف کشید  
و رای قرشت زده پرنگ است سیاه رنگ و خوش آوز که مانند طوطی سخن گوید و آنرا مار و نیز گویند \* مرغ سحر بضم اول  
و سکون رای قرشت و کسر غین منقوطه و فتح سین مهمله و حای حطی و رای قرشت زده بلبل را گویند که عند لیب  
باشد و خروس را هم گفته اند که بتازی دیک خوانند و قدری را نیز گویند و کنایه از سألک سحر نیز هم هست  
\* مرغ نامه آور بضم اول و سکون رای قرشت و کسر غین منقوطه و لون بالف کشید و فتح میم و سکون های مدوره

مایه سالار  
\* مایندر \*

مایه دار \*

مبار \*

مدار \*

مدر \*

مر \*

مرا \*  
سربع خانه  
نور \*

مردار \*  
مرد کیر \*  
مرغ زر \*  
مرغزار \*

مرغ زیرک  
سار \*  
مرغ سحر \*

مرغ نامه آور

و همزه بالف کشیده و فتح و او و رای قرشت زده کنایه از اهل مد آمده که مرغ سلیمان باشد و بیک و قاصد را نیز گویند و کموت را هم بر راهم گفته اند \* مرغ باقوت بر بضم اول و سکون رای قرشت و کسر غین منقوطه و مثناة تحتانی بالف کشیده و ضم قاف بوا و رسیده و مثناة فوقانی ساکن و فتح بای بارسی <sup>قرشت</sup> زده کنایه از آتش آمده که بعری نار خوانند \* مرغ زحل حواری بکسر اول و رای مهمله مشد مکسور و مثناة تحتانی رسیده و کسر خای منقوطه و ضم زای هوز و فتح های حطی و سکون لام و فتح خای ثغنی و او معدوله بالف کشیده و رای قرشت زده کنایه از آتش انگشت و زغال آمده یعنی زغالی که اخگر شده باشد نه چوب و همیزم \* مریم عور بفتح اول و سکون رای مهمله و فتح مثناة تحتانی و کسر میم و ضم عین مهمله بوا و مجهول رسیده و رای بی نقطه زده کنایه از شاخ درخت انکور آمده و ایام خزان و برك ریزان \* مزد بر بضم اول و سکون زای هر زوال ابدال و فتح موحده تحتانی رای مهمله زده یعنی مزد بر آمل و آن شخصی است که کار کند و اجرت بکند \* مزد و بفتح اول و سکون زای هوز و ضم دال ابدال بوا و رسیده و رای قرشت زده شاگرد را گویند و مزد بر را نیز گویند یعنی شخصی که کار کند و اجرت بکند \* مزد بر بضم اول و سکون زای هوز و فتح دال ابدال و سکون های مد و ر و فتح بای ابدال و رای قرشت زده یعنی مزد بر آمل و آن شخصی است که کار کند و اجرت بکند \* مزد بفتح اول و زای هوز و رای قرشت زده یعنی بوز آمده و آن چیزی باشد مست کنند که از کنند و کار و رس و جوسازند و در ما و راء النهر و هند وستان بسیار حواری و در تازی نیمه گویند \* مشتار بفتح اول و سکون سین مهمله و مثناة فوقانی بالف کشیده و رای قرشت زده نام کماهی است دوائی خوشبود و رغایت تلخی و آفرام و نیز گویند و یاشین نقطه دار هم هست و درست است چه در فارسی سین و شین بهم تبدیل می یابند \* مشتار بفتح اول و سکون شین منقوطه و مثناة فوقانی بالف کشیده و رای مهمله زده یعنی مشتار است و آن کماهی باشد دوائی بوی خوش دارد و در رغایت تلخی هم هست \* مسر بفتح اول و سین مهمله و رای قرشت زده یعنی را گویند و آن آبی باشد که در زمستان سخت و منجمد شود و مانند بلور نماید \* مسقار بفتح اول و سکون سین مهمله و فتح میم و قاف بالف کشیده و و رانی قرشت زده بلغت اهل اندلس دوائی است که آنرا از راوند طویل گویند و آن را مسقران و مسقوره نیز خوانند \* مشت افشار بضم اول و سکون شین منقوطه و مثناة فوقانی و فتح همزه و سکون فاو شین قرشت بالف کشیده و رای مهمله زده یعنی دست افشار آمده و آن زای بود در خزینه خسرو و پرویز گویند مانند مود نرم شدی و هر صورتی که از آن خواستندی ما ختمی و شرابی را نیز گویند که از انکور بیش رس را نیک باشد و آن را با اصطلاح شراب حواریان شراب جهود گویند و بلغت اهل شام مسطار خوانند و حذف همزه هم آمده است \* مشت افشار بضم اول و سکون شین منقوطه و مثناة فوقانی و فتح فاو شین منقوطه بالف کشیده و رای قرشت زده یعنی مشت افشار آمده که طلای دست افشار خسرو پرویز باشد و نیز شراب جهودی یعنی شراب بیش رس \* مشقی شراب بضم اول و سکون شین قرشت و کسر مثناة فوقانی بیای حطی رسیده و فتح شین منقوطه و رای مهمله بالف کشیده و رای قرشت زده کنایه از ستاره های آسمان آمده و هفت کرب را نیز گویند که زحل و مشتری و مریخ و شمس و زهره و عطارد و قمر باشد \* مشقی غبار بضم اول و سکون شین قرشت و کسر مثناة فوقانی و مثناة تحتانی مجهول رسیده و ضم غین منقوطه و بای ابدال بالف کشیده و رای قرشت زده کنایه از گروه مردمان آمده و کز زمین را نیز گفته اند \* مشرق کشاده بالف زبفتح اول و سکون شین منقوطه و کسر رای قرشت و سکون قاف و ضم کاف و شین منقوطه بالف کشیده و فتح دال ابدال و سکون های مد و ر و موحده تحتانی بالف کشیده و کسر لام و فتح زای هوز و رای قرشت زده یعنی صبح دمیک و آفتاب بر آمده \* مشرق کشاده زال زبفتح اول و سکون شین قرشت و کسر رای مهمله و سکون قاف و ضم کاف و شین منقوطه بالف کشیده و فتح دال ابدال و سکون های مد و ر و زای هوز بالف کشیده و کسر لام

مرغ باقوت بر

مرغ زحل حواری

مریم عور

مزد بر

مزد و

مزد و بر

مزد

مستار

مشتار

مسر

مسقار

مشت افشار

مشت افشار

مشتی شراب

مشتی غبار

مشرق کشاده

بال زر

مشرق کشاده

زال زر

مشك در

مشكور \*

مشكبين

وفادار \*

مصر \*

مصرى مصر

مصباح

هفت و چار

معن: انبار \*

مغاک \*

مغاک غار

مقور \*

مكور \*

مكس كير \*

ملمع كار \*

ملیبار \*

مناور \*

منجوق

چتر \*

مند اور \*

مند بور \*

مند وور \*

و فتح زای هوز و رای قرشت زده بمعنی مشرقی کشاده بال ز آمده که صبح دمید و آفتاب بر آمده باشد \* مشك در  
 بفتح اول و شین منقوطه و کاف ساکن و فتح دال ایجل و رای مهمله زده جانوری باشد که مشك و خیمک آب را بداند آن  
 باره کند و سوراخ سازد \* مشكین و کسر شین منقوطه و فتح کاف و رای قرشت زده منع از شکار کردن است بمعنی  
 شکار مکن چه شکر بمعنی شکار آمده \* مشكین و فادار و ضم اول و سکون شین منقوطه و کسر کاف بهشتا تختانی رسید و سکون  
 نون و فتح و او و فادالف کشیده و دال ایجل بالف کشیده و رای قرشت زده بمعنی کل نسرین آمده و آن گلی باشد سفید  
 و کوچک و صل برک و خوشبوی باشد و وفاداران از آن بهشتش گویند که از اول بهار تا آخر تابستان و در بعضی از مواضع  
 تا آخر پاییز در درخت بانگ و مشکین باعتبار بواسطه رنگ \* مصر نکسر اول و سکون صاد و رای قرشت بمعنی شمشیر  
 آمده و بلغت تازی شهر است عموماً و شهری که معروف و مشهور است خصوصاً \* مصری مار بکسر اول و سکون صاد  
 مهمله و کسر رای مهمله بیای خطی رسید و مهمله بالف کشیده و رای مهمله زده کنایه از نیزه و سنان مصری است  
 \* مصباح هفت و چار بکسر اول و سکون صاد مهمله و رای ایجل بالف کشیده و کسر حای خطی و هفت و چار معلوم  
 کنایه از رسول است علیه السلام باعتبار هفت کثرت و چهار رمز \* معده انبار بکسر اول و سکون عین مهمله  
 و فتح دال ایجل و سکون های مدیه و فتح همزه و سکون نون و موحد تختانی بالف کشیده و رای مهمله زده کنایه  
 از مردم بسیار خوار و پرچهره و شکم پرست آمده و بفتح اول و کسر ثانی نیز در صفت است \* معقار بکسر اول و سکون  
 عین مهمله و فادالف کشیده و رای قرشت زده صمغ درخت آلور آکوبند و آن میوه باشد معروف \* مغاک غار  
 بفتح اول و شین منقوطه بالف کشیده و کسر کاف و غین منقوطه ثانی بالف کشیده و رای قرشت زده کنایه از کور و قبر  
 آمده \* مقور بفتح اول و فادالف کشیده و رای قرشت زده علفی است که صبر از آن بهر رسد و صبر دوائی است معروف کوبند  
 تاز است و بمعنی تلخ هم آمده \* مكور بفتح اول و کاف پاری و رای قرشت زده ترجمه الا است که از برای استشفای  
 من آید و در مقام شك و گمان نیز استعمال کنند نه در مقام یقین و تحقیق و گاهی در مقام یقین و تسبیح هم می آید \* مکس کیر  
 بفتح اول کاف و سکون سین مهمله و کسر کاف پاری بهشتا تختانی رسید و رای مهمله زده کنایه از عنکبوت است  
 \* ملمع کار بضم اول و فتح لام و مهمله مشد مفتوح و سکون عین مهمله و کاف بالف کشیده و رای مهمله زده معروف است  
 و آن شخصی باشد که تنگه نقره و طلا بروی آید و مس و امثال آن چسباند و کنایه از مردم منافق و زرق و غدار  
 و مکار و فریب دهند هم هست \* ملیمار بفتح اول و کسر لام بهشتا تختانی رسید و موحد تختانی  
 بالف کشیده و رای قرشت زده نام ولایتی است برکنار دریای عمان و مردم آن ولایت همه  
 دیوث اند چه زنان ایشان هر يك از ده شوهر زاده کنند و فرزندی که بهر رسد بعد از یکسال همه یکجا جمع میشوند  
 و هر يك چیزی بردست میگیرند و آن طفل را می طلبند بجانب هر کدام که مرتبه اول متوجه شود از آن شخص است و او  
 تربیت میکند \* مناور بفتح اول و نون بالف کشیده و فتح و او و رای قرشت زده بمعنی شهری است نزدیک شهر ختن بضم  
 حای منقوطه و بعضی چنین گفته اند بکسر حیم پاری وانه اعلم و نام بخانه هم هست \* منجوق چتر بفتح اول و سکون  
 نون و ضم حیم و او رسید و کسر فادالف کشیده و فتح حیم بهشتا فوقانی و رای مهمله زده بمعنی قبه زرین آمده که بر سر چتر نصب  
 کنند \* مند اور بفتح اول و سکون نون و دال ایجل بالف کشیده و فتح و او و رای قرشت زده نام ولایتی است غیر معلوم  
 \* مند بور بفتح اول و سکون نون و دال ایجل و ضم موحد تختانی و او رسید و رای مهمله زده بمعنی سیاه بخت و بید و لیت  
 و مغاک و صاحب ادبار و شکین آمده \* مند و زور بفتح اول و سکون نون و دال ایجل و ضم و او و او و ثانی رسید و رای  
 قرشت زده بمعنی مند بور آمده که مغاک و صاحب ادبار و سیاه بخت و بید و لیت باشد و بمعنی گرفته و خشمی و بی بهره

از نعمت خدا اهم هست و معنی غمناك نیز آمد و بایك و او هم نویسنده محوطاوس و داود و امثال آن لیکن درست نیست چه درین جا و اول بجای پای ایستد واقع شده بنا بر قاعده کایه که پای ایستد و او بهم تبدیل می یابد

\* منصور بفتح اول و سکون نون و ضم صاد مهملة مضموم بواو و سیم سر را در کسر زده حصنی است از اعمال دیار مصر لیکن آن بطرف غربی فرات قریب همیسا طواقح است و آن مدینه ایست که سور و خندق و سه دروازه دارد و در وسط آن حصن و قلعه واقع است و بر آن دو سور است و غامبین آن و زبطره يك مرحله راه است

\* منغر بفتح اول و سکون نون و ضم غین منقوطه و رای قرشت زده نوعی از پول و نیزه خورد و کوچک آمده و بضم اول یعنی قلع و طایع بزرگی آمده که در آن شراب عودند \* منقار قار بکسر اول و سکون نون و قاف بالف کشیده و سکون رای قرشت و قاف بالف کشیده و رای قرشت ثانی زده کنایه از زبان قلم نویسنده کی آمده چه ترکان سیاه را قار هم گویند و قار همان نیزه هر چیز سیاه را بقار و قیز نسبت می دهند \* منکور بفتح اول و سکون نون و ضم کاف بواو و سیم و رای قرشت زده نام کوهی است در بلاد کیمالك که دشت عجاج باشد و در آن چشمه ایست که اندك آبی دارد اما هر چند بردارند کم نشود \* منکیا کر بفتح اول و سکون نون و کسر کاف یاری و فتح کاف پارسی و رای قرشت زده یعنی قمار باز باشد \* منو چهار بکسر اول و ضم نون بواو و يك و کسر جیم یاری و های مدور و رای مهملة زده یعنی بهشت و چه منو مخفف مینو است که بهشت و چهره یعنی روی و معنی علوی ذات هم هست چه منو معنی علوی و چهره معنی ذات باشد و نام پسر ایرج است و بعضی گفته اند نمیره ایر است از جانب دخترو الله اعلم گویند چون سلم و نور ایرج را کشتند و تیغ بر او کاد او نهادند و اکثر مغلذرات او را هلاک نمودند یکی از مستوران هرم ایرج که بمنو چهره نامیده بود که ریخته پناه بکوه مانوش بود و چون منو چهره را آن کوه متولد شد بود او را مانوش چهره نام کردند و پسر او را نام ریخته منو چهره شد و بعضی گفته اند که مادر او را نام فکر دتا بزرگ شد او بغایت خوش صورت بود او را منو چهره خوانند که معنی بهشت صورت چه هر چیز خوب را به بهشت نسبت کنند و بتغیر السنه منو چهره شد

و نیز نام مبارکی بود ایرانی پسر آرش \* منو در بروزن در و ترلفه هندی است معنی دلفریب و نیز نام نقاشی است از هند

\* مور بضم اول بواو مجهول و سیم و رای قرشت زده معروف است که از جمله حشرات الارض باشد و مور چه مصغر آنست و نگاری را نیز گویند که در جسم آهن کار کنند و بصدق کردن بر طرف نشود و کنایه از حقیر و ضعیف هم هست

\* موسیقار بضم اول بواو و سیم و کسر سین مهملة بمثناة تحتانی رسیده و قاف بالف کشیده و رای قرشت زده سازی است مغرب که آن را از نهای بزرگ و کوچک با نك ام مثلک بهم وصل کرد و اند و بعضی گویند سازی است که در ایشان دارند و بعضی دیگر گویند سازی است که شبانان دارند و می نوازند و جمعی گویند نام پرندة ایست که در منقار او سوراخ بسیاری هست و از آن سوراخها آوازه های کرنا کون بر می آید و موسیقی از آن مأخوذ است

\* موشخوار بضم اول بواو و سیم و شین قرشت و فتح های منقوطه و واو معدوله بالف کشیده و رای قرشت زده زغن را گویند که غلیوچ باشد \* موشکور بضم اول بواو مجهول و سیم و سکون شین قرشت و فتح کاف پارسی و رای قرشت زده یعنی نوحه گر آمده و آن زنی است هرگاه که شخصی بمیرد او در میان زنان نشسته صفات مرده را یکیک بشمارد و نوحه کند تا زنان دیگر آنرا شنیک بگویند و مویه در آیند \* موشکور بضم اول بواو و سیم و سکون شین قرشت و ضم کاف بواو مجهول و سیم و رای قرشت زده شهره را گویند که مرغ عیسی است و بعضی گویند جانور است که در زیر زمین خانه کند و بجمع نیات خورد و چون هوا هسل که او را بکیرند بیاز و کند تا بر سر مور اخ آن نهند بیرون آید و بهشیرازی انکشت بر او خوانند که شتش زهر قاتل است \* موش کیر بضم اول بواو و سیم و سکون شین منقوطه

منصور \*

منغر \*

منقار قار \*

منکور \*

منکیا کر \*

منو چهر \*

منوهر \*

مور \*

موسیقار \*

موشخوار \*

موشکر \*

موشکور \*

موش کیر \*



کنایه از زمین است \* میله حال از بفتح اول و سکون مثناة تختانی و فتح دال ایجل و سکون های ملوره و بین سغص  
بالت کشیده و لام بالت کشیده و رای مهمله زده شخصی را گویند که نان می پزد \* مهر آخر بکدر اول و سکون مثناة  
تختانی و کسر رای قرشت و همزه بالت کشیده و ضم های منقوطه و سکون رای قرشت دال از غنة اصل و را گویند  
\* میربار آنکه مردم بار دهد برای آمدن بحضور این را در هند و ستان دار و غده دیوانخانه گویند \* میربار  
اعرابش معلوم مهور و شجیان را گویند \* میز بفتح اول و سکون مثناة تختانی و فتح زای هوز و رای قرشت زده  
به معنی دستار و مندی آمده که هر سر بندند \* میزش بهار یکسر اول مثناة تختانی رسیده و سکون شین منقوطه و فتح  
موحد تختانی و های ملوره بالت کشیده و رای قرشت زده به معنی ابر آمده که بتانوی صاحب گویند و نوعی از  
ریاحین هم هست که حی الدالم خوانند و نیز نام کلی است که آنرا گل کاو چشم گویند در فصل بهار ظاهر شود و مسهل  
بلغم و سودا باشد و سنگ کرده را بوزاند \* میکسار بفتح اول و سکون مثناة تختانی و ضم کاف پارس و بین مهمله  
بالت کشیده و رای مهمله زده به معنی شراب خور آمده که کسار دین به معنی خوردن شراب باشد لا غیر

چشمه یازدهم بحر سوم قلزم پنجم من کتاب هفت قازم در بیان میم باز ای تازی و پاری

\* ماز اول بالت کشیده و سکون زای هوز مطلق چین و شکنج را گویند و شکاف و ترواک دیوار را نیز گفته اند و بعضی گویند  
شکاف و تراکی است که از چوب بر دیوار و غیر آن افتند و مخفف ماز و هم هست و آن بار درختی است که پوست را  
بدان دباغت کنند و یک جزو از اجزای سیاه باشد \* ماشر ز اول بالت کشیده و فتح شین منقوطه و رای مهمله  
و زای هوز زده دست افزاری باشد آهن کران و مسکران و زر کران را و نیز زای کامتان خوانند \* مبار بضم اول  
و رای ایجل بالت کشیده و کسر رای قرشت و زای هوز زده آنکه پاکسی بچنگ بیرون آید \* مجلس افروز بفتح اول  
و سکون جیم و کسر لام سکون سین مهمله و فتح همزه و سکون فاو ضم رای مهمله و او مجهول رسیده و زای هوز زده  
کنایه از شراب انگوری آمده و شمع را نیز گویند و نام نغمه هم هست از نغمات موسیقی \* معز بفتح اول و کسر غای منقوطه  
پشته تختانی رسیده و زای هوز زده به معنی میز آمده و آن آهنی باشد در قیر که در پاشنه کفش و موزه نصب کنند  
و بر پیلوی اسب خلانند تا اسب تنگ شود \* مرز بفتح اول و رای قرشت و زای هوز زده به معنی زمین آمده و زمینی را  
نیز گفته اند که مربع سازند و کنار های آن را بلند کنند و در میان آن چیز ها بکارند و بعضی سر حد هم آمده  
چه مرزبان صاحب و خاکم و نگاه داولد و سرحد باشد و معنی آبادان هم هست و موزه را نیز گویند و آن شرابی است  
که از کندم و کاورس و جوسازند و معتد و نشسته مخرج سفلی را نیز گفته اند که سوراخ کون باشد از انسان  
و حیوانات دیگر و بعضی مباشرت و مجامعت هم هست و در تازی چیز را بچنگال گرفتن با هستکی و چیز را بریدن  
و خراشیدن باشد و بضم اول به معنی موش آمده که بنای فاره خوانند و بعضی مخرج سفلی هم هست \* مرغ آذر افروز  
بضم اول و سکون رای قرشت و کسر غین منقوطه و همزه بالت کشیده و فتح ذال منقوطه و سکون رای مهمله و فتح همزه و سکون  
فاو ضم رای قرشت و او رسیده و زای هوز زده کنایه از قنص است و آن مرغی است که هزار سال زید و بعد از آن  
همین بسیار جمع کرده خود را بسوزد و پروانه را نیز گویند \* مرغ رز بضم اول و سکون رای قرشت و کسر غین  
منقوطه و ضم رای قرشت و او مجهول رسیده و زای هوز زده کنایه از آفتاب عالم تاب آمده \* مرغز بفتح اول و سکون  
رای قرشت و فتح شین منقوطه و زای هوز زده نام جامی و مقامی است و مرغزی منسوب با و است و بضم ثالث هم آمده است  
\* مرغ شب آویز بضم اول و سکون رای قرشت و کسر غین منقوطه و فتح شین قرشت و موحد تختانی ساکن و همزه  
بالت کشیده و کسر و او بیای حطی رسیده و زای هوز زده مرغی است که خود را در تمام شب از یک پای آویزد

میکسار  
میو آخر \*

میو بار  
میو شکار  
میزر  
میش بهار

میکسار \*

ماز \*

ماشور  
مبارز  
مجلس افروز

مخیز \*

مرز \*

مرغ آذر  
افروز \*

مرغ رز  
مرغز \*

مرغ شب  
اويز \*

و حق حق گوید تا رفتیکه قطره خونی از کلوای او بچکد \* مرغ شب فروز بضم اول و سکون رای مهمله و کسر غین  
منقوله و شب و روز معلوم کنایه از ماه و آفتاب است \* مز بفتح اول و زای هوز زده یعنی مکیدن آمده و امر  
بمکیدن هم هست یعنی چک و بضم میم و سکون ثانی مشد در عربی بمعنی قرش و شیرین آمده که آن را مخوشه میگویند  
\* مز رعه دانه سوز بفتح اول و سکون زای هوز و فتح رای قرشت و عین مهمله و کسر همزه مبدله و دانه سوز معلوم  
کنایه از دنیا و عالم آمده \* مشعبلان حقه سبز بضم اول و فتح شین منقوطه و سکون عین مهمله و کسر موحده تختانی  
و دال ایچد بالف کشیده و کسرون و ضم حای حطی و فتح قاف مشد و کسر همزه مبدله و فتح عین مهمله و موحده  
تختانی و زای هوز زده کنایه از ماه و آفتاب آمده و بعضی کواکب شبعه را گفته اند \* مشعل روز بفتح اول و سکون  
شین منقوطه و فتح عین مهمله و کسر لام و ضم رای مهمله بوا و مجهول رسیده و زای هوز زده کنایه از آفتاب عالم تاب  
آمده \* مشعل کیتی فروز بفتح اول و سکون شین منقوطه و کسر لام و کاف پارسی بشتا تختانی مجهول رسیده و ضم فاورای  
مهمله بوا و مجهول رسیده و زای هوز زده کنایه از آفتاب عالم تاب است و اشاره به حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم  
نیز هست \* مغز بفتح اول و سکون غین منقوطه و زای هوز زده و مغز زنده بر وزن پشه زنده یعنی دماغ است  
\* مغلی قندز بضم اول و غین منقوطه و کسر لام بشتا تختانی رسیده و ضم قاف و سکون فون و ضم دال  
ایچد و زای هوز زده اشاره به گل بچه های بی مهر و بی بالف و خون ریز و خون خوار است \* مغیار بفتح اول و سکون غین  
منقوطه و مثنای تختانی بالف کشیده و زای هوز زده یعنی شاکر دانه آمده و آن دوسه بونی است که بطریق  
انعام بعد از اجرت استاد بشاکر دده و بفتح اول هم آمده است \* مکیار بکسر اول و سکون کاف و مثنای بالف  
کشیده و زای هوز زده یعنی پسر امرد آمده و حیز و مخنث و پشت پان را نیز گویند \* ملک نیم روز بفتح اول و کسر لام  
و کاف و نون بشتا تختانی رسیده و سکون میم و هم رای قرشت بوا و مجهول رسیده و زای هوز زده کنایه از آدم است علیه السلام  
با اعتبار آنکه تا نصف روز در بهشت بوده و کنایه از حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم نیز هست  
باین اعتبار که ثانیم و زبشتی رای بهشت و دوزخی رای به دوزخ میفرستند و نیز باین اعتبار که بار اول از ملاطین  
پادشاه سیستان بود که بان حضرت ایمان آورد و کنایه از رستم زال هم هست که او پادشاه سیستان بود و حاکم  
سیستان را نیز گویند چه سیستان را نیز روز هم میگویند بسبب آنکه چون سلیمان علیه السلام با نجار رسید زمین  
آن را بر آب دید و یوان را فرمود خاک بریزد در نیم روز پیرها کش کردند و جواهرات دیگر هم دارد \* ملماز  
بفتح اول و سکون لام و میم بالف کشیده و زای هوز زده بمعنی رنگ و کونه آمده که رنگ رزان جامه را بدان رنگ کنند  
و زدنمایند \* ملماز بفتح اول و سکون لام و کسر میم بشتا تختانی رسیده و زای هوز زده بمعنی ملماز آمده و آن رنگی و کونه  
باشد که رنگ رزان جامه را بدان رنگ کند \* موز بفتح اول و واو و زای هوز زده میوه ایست در مصر و چین  
و هند و ستان بسیار می باشد و رنگ آن به چهار کز طول و زیاده بر نیم کز عرض دارد و یک سال بیش از بارند  
و هر سال از نیم می برنگ و باز بلند میشود و میوه میوه و آنرا بزبان هند کیله خوانند و بضم اول هم آمده است و او  
باند ام ماه پنج شبه است و موز کی به نرکی نالنجان میشود و بعضی از نسخها بمعنی ترکش که تیردان و ترکس که کل معروف  
باشد بنظر آمده میتواند بود که هر دو غلط باشد و ترکش باشد یعنی ترک درخت موز را نیز موز میگویند و تصحیف خوانی کرده  
باشند \* مهماز بکسر اول و سکون های مد و ره و میم بالف کشیده و زای هوز زده بمعنی مهماز آمده و آن میخی باشد که بر  
باشند کفش و موزه محکم کنند و بر پهلوی اسب فرو برند تا سخت و عزیزد را یک \* مهماز بکسر اول و سکون های مد و ره  
و کسر میم بشتا تختانی رسیده و زای هوز زده ا ماله مهماز است و آن میخی است که بر باشنده کفش و موزه محکم کنند

مرغ شب

وروز \*

مز \*

مز رعه دانه

سوز \*

مشعبلان

دانه سوز

مشعل روز

مشعل

کیتی فروز \*

مغز \*

مغلی قندز

مغیار \*

مکیاز \*

ملک نیم روز

ملماز \*

ملماز \*

موز \*

مهماز \*

مهماز \*



و بر پهلوی اسب فرو برد تا بجهت در آید \* میز بکسر اول بمثناة تختانی مجهول رسیده و زای موز زده یعنی مهمان آمدن  
یعنی شخصی که بضيافت کسی رود و اسباب مهمانی را هم گفته اند و کرسی را نیز گویند که بر بالای آن طعام بخورند  
و مخدع نیز هم هست و بی شاد و شاش را نیز گویند که بتازی بول خوانند و امر یا بینه یعنی هم هست یعنی شاش و بول کن  
و معنی بول کنند نیز آمده که فاعل باشد \* میمیز بکسر اول بمثناة تختانی رسیده و کسر میم بیای حطی رسیده و زای  
موز زده یعنی موز است که آنکو و خشک شده باشد \* ماز اول بالف کشیده و سکون زای فارسی یعنی عیش و عشرت  
و فراغت آمده \* ماز و موز اول بالف کشیده و سکون زای فارسی و فتح و او و ضم میم بوا و مجهول رسیده و زای فارسی زده  
این لغت از توابع است یعنی فریادی باشد که موش در وقتی که کره را به بیند یا ماوی قصد گرفتن او کرده باشد  
کند \* مرز بفتح اول و رای توست و زای پارسی زده نام یکی از آتش پرستان است و بکسر اول هم گفته اند \* مرز بفتح  
اول و زای پارسی زده مهمل کز و تابع و مرادف است و کز و مرز یعنی کج و منج که نقیض راهت باشد و بضم اول مرز کنرا  
گویند و معنی میخ هم آمده است و آن بخاری باشد تیره و ملا صیق زمین و هر چیزی که هوا را تارک سازد \* مرز بکسر  
هر دو میم و سکون هر دو زای پارسی مکس باشد که بر گوشت نشیند و گوشت را بد بو و کند سازد و کرم در آن افتد  
و خر مکس را نیز گویند که مکس بزرگ باشد \* موز بضم اول بوا و سیده و زای پارسی زده یعنی غم و اندوه و مصیبت  
آمده و یا ثانی مجهول معنی قلاب و آتیکر و آب انبار باشد

چشمه یازدهم بحر سوم قلمزم پنجم من کتاب هفت قلمزم در بیان میم با سین مهمله

\* مار بلام اول بالف کشیده و کسر رای قرشت و فتح رای پارسی و لام بالف کشیده و سین سعهفص زده چلباسه و وزده  
و حر بارا گویند و سکون ثلث هم گفته اند \* ماس اول بالف کشیده و سکون سین مهمله مخفف آما من آمده که ورم  
باشد و آما سن را نیز گفته اند و آن جوهریست معروف لیکن باین معنی ناز نیست و بزبان هندی ماه را گویند که بتازی  
شهر خوانند \* ماس اول بالف کشیده و ضم لام و سین مهمله زده بلغت یونانی معنی سیاه آمده که نقیض سفید باشد  
\* مانطس اول بالف کشیده و کسر نون و طای حطی و سین مهمله زده حجریست هندی یعنی سنگی است که در هندوستان  
می باشد گویند مبطال السحر است هر که با خود دارد و سحر بر وی کار نکند و از جمیع امراض محفوظ ماند \* مترس  
بفتح اول و مثناة فوقانی و رای قرشت سین مهمله زده چوب کند را گویند که در پس در کوچه اند از نل تادر کشوده نکرده  
و دوسر کنکری های دیوار قلعه نیز کنکری اند تا چون غنیمت بپای دیوار آید بر سرش نند و صورتی را نیز گویند که مزارعان  
بر کنار کشتزار سازند برای دفع حائوران زیان کار \* مجس بفتح اول و حیم و سین سعهفص مشد دجائی که طبعی بمان  
انگشت خود بر آن گذارند بوقت نبض گرفتن \* مجوس بفتح اول و ضم حیم بوا و رسیده و سین مهمله زده تابعان  
زردشت را گویند که آتش پرستان باشند گویند زردشت در اوایل شاگردی افلاکوس حکیم گردید و بعضی گویند شاگردی  
پیغمبری گردید و علم نجوم را خوب آموخت مدتی مسافرت کرد در با حکمای مصر و روم و هند صحبت داشت و از ایشان  
علم نیرنجات و طلسمات آموخت بعد از آن در حد و سیلان در گریه منزهی شد و کتابی ساخت بلغت فرس آن را  
ایستاد نام نهاد و هیچ کس آن را نمی فهمید با وجود جا ما سبب حکیم که از اکابر حکمای فرس است  
اکثر لغات آن را نمیدانست و او مدعی آن بود که کتاب خدا را نمی فهمد مگر پیغمبر و رسول  
خدا بعد از آن تفسیری کرد در آن را زبانی نام نهاد و آن را تفسیر دیگر کرد باز زبانی نام نهاد و آن را تفسیر دیگر کرد  
استانام نهاد آخر الامر ببلغ رفت و کشتا سب را بدین مورد دعوت نمود و معجزه او آتش بدست گرفتن و بدرون  
آتش رفتن بود کشتا سب علما را جمع کرد ایشان از وی معجزه خواستند زردشت فرمود تا ماس را بکند و بختند

میز \*

میمیز \*

ماز \*

ماز و موز \*

مرز \*

مرز \*

مرز \*

موز \*

مار بلام

ماس \*

ماس \*

مانطس \*

مترس \*

مجس \*

مجوس \*

و بر سر او ریختند چون او د دار و ساخته بر جسد خود مالید و بود آتش در وی اثر نکرد و ملک هب آتش پرستی  
 و کیش کردی و اچ یافت چون پادشاهی بسکندر و رسید سکندر کیش آتش پرستی را بر انداخت \* مفسر  
 بفتح اول و جیم پارسی و فارسی و همله زده منع از چسبیدن باشد که معنی چسبیدن است یعنی میچسب \* مفسر  
 بفتح اول و سکون غای منقوطه و کسر سین همله وضم نون بوا و رسید و سین سعفص زده نام حکیمی است یونانی  
 بغایت عاقل و دانشمند \* مدارس بضم اول و دال ایجل بالف کشیده و کسر رای قرشت و سین سعفص زده نام شخصی است  
 که رسول خود را پیش عدرا که معشوقه و املی بود برای خواستگاری فرستاد و عدرا چشم رسول او را با انگشت  
 کند \* مردوس بفتح اول و سکون رای قرشت وضم دال ایجل بوا و رسید و سین سعفص زده کند نای شامی را گویند  
 و آن مری است خوردنی گویند چون خواهند که روغن بلسان را بیاورند کند نای را به آن چرب سازند و در جوارغ  
 دارند اگر فروخته شود خالص است و لانه اگر تخم کند نای را در سرکه و بزند ترشی آن را بر طرف سازد \* مرس  
 بفتح اول و رای قرشت و سین سعفص زده نام یکی از آتش پرستان است و نام میوه هم هست قرش و میخوش هم می باشد  
 و در تازی بدست ماییدن چیزی و محاییدن گوشت افکشت خود را و نهادن خرما در آب و در شیر و امثال آن  
 و پاک کردن دهن باشد بحد بل و بفتح اول و ثانی در عربی معنی طناب و ریسمان و کارزار کردن مرد باشد در نهایت  
 شدت و بکسر اول و ثانی هم در تازی معنی طیب و کمال و مردی که در میان چیزها کند \* مرطیس بفتح اول و سکون  
 رای قرشت و کسر طای حطی بمثناة تحتانی رسید و سین سعفص زده سنگی باشد لا جوردی رنگ چون سستق کنند  
 بوی خمیر کند بعد رسه بخود از وی در دلد را نافع باشد \* مس بفتح اول و سین همله زده معنی مهر و بزرگ آمدن  
 و نیز پابندی را گویند که کسی را از آن خلاص و نجات مشکل باشد و بعضی گویند بندی باشد که برای مجرمان  
 و که کاران زند و در تازی بدست ماییدن و دست کردن باشد بر چیزی و معنی دیوانگی هم بنظر آمده و بضم اول  
 مانعی باشد که کسی بسبب آن مانع میانی نتواند رفت و این معنی معنی ثانی نزدیک است و بکسر اول معروف است  
 و آن جوهری باشد از فلزات که دیک و طبعی از آن سازند و از باب صنعت که گاهی کاران باشند آن را طلا کنند  
 \* مغناطیس بفتح اول و سکون غین منقوطه و نون بالف کشیده و کسر طای حطی بمثناة تحتانی رسید و سین سعفص زده  
 بلغت یونانی سنگ آهن را باشد گویند هر که قدری از مغناطیس در گردن آویزد آهن او زیاد شود و هیچ چیز  
 فراموش نکند و در پشت را نافع است و همچنین در د پای و قمرس را چون بر د سبی گیرند و گویند معدن آن در قمر  
 دریا است اگر آن را با آب سیر با آب دهن و روزه دار بپزند ایند خاصیتش زایل گردد \* مغناطیس بفتح اول  
 و سکون غین منقوطه و فتح نون و کسر طای حطی بمثناة تحتانی رسید و سین سعفص زده مختصر مغناطیس است  
 که سنگ آهن را باشد \* مفسر بفتح اول و سکون فو فتح رای قرشت و سین سعفص زده نوعی از زینت است  
 که از سقف عمارتها آویزان کنند و بضم میم و فتح فو رای مشد لفظی که فارسی نباشد و آنرا فارسی کنند همچو  
 معرب لفظی که عربی نباشد و آنرا عربی کنند \* مقدونس بفتح اول و سکون قاف وضم دال ایجل بوا و رسید و کسر نون  
 و سین سعفص زده بلغت رومی و بعضی گویند بیونانی تخم گردس کوهیست و آن سیماء و طولانی می باشد و آن را  
 اسالجون هم گویند خوردن آن شهوت زنان و مردان را برانگیختد \* مقرنس بضم اول و فتح قاف و سکون رای  
 قرشت و فتح نون و سین سعفص زده بنای بلند و در را گویند که با نردبان بر آن روند و در فاندکویانورشته  
 که مقرنس بنای مدور و آهویی و نردبان پایه و پست و بلند باشد و نوعی از کلاه هم هست و بعضی رنگ بزرگ هم آمده  
 و در کنز اللغات عربی نوشته عمارتی را گویند که نقاشی کرده باشند \* مقناطیس بفتح اول و سکون قاف و نون بالف

\* مفسر

\* مفسر

\* مدارس

\* مردوس

\* مرس

\* مرطیس

\* مس

\* مغناطیس

\* مغناطیس

\* مفسر

\* مقدونس

\* مقرنس

\* مقناطیس

وسكون سين مهملة وفتح ميم وقاف وراى قرشت بالالف كشيك وفون زده بلغت اهل اندلس د والى است كه آنرا ز را ز  
طويل كويند و آنرا مسطوره نيز خوانند \* مسن بكسر اول وفتح سين معص وفون زده پنگر باشد سبز رنگ كه كازد بل ان  
تيز كنند و سوده آن سفيد چشم را سود دارد \* مسند اسودكان بفتح اول وسكون سين معص وفتح فون و دال ايدي  
ساكن و همزه بالالف كشيد و ضم سين مهملة بوا و رسيده و فتح دال ايدي و كاف پارسي بالالف كشيد  
وفون زده يعنى پير آينه و آن جامى باشد كه آدمى را در آن دفن كنند و كنايه از دنيا هم هست \* مسير  
بفتح اول وكسر سين مهملة بمنة تفتتاني رسيده و كسر فون و مثناة تفتتاني ثاني مضموم بوا و رسيده  
وفون زده بلغت يوناني شجره را كويند و آن چينويست كه از سيماب و كبر كرده سبز رنگ و شفاف است  
و مصوران بكار براند \* مشت زن بضم اول و شين منقوطه و مثناة فوقاني حاك و فتح زاي هوز و فون زده يعنى مشت  
رنگه است كه از نكشيد كاز آدمى با تمام رساند و پهلوان را نيز كويند \* مشت بضم اول وسكون سين منقوطه و فتح  
منة فوقاني وفون زده يعنى ماليدن آمده اعم از نكده دست در چيزي بمالند يا چيزي را در چيزي ديگر \* مشر و فون  
بفتح اول وسكون سين منقوطه و ضم راي قرشت بوا و رسيده و كسر فون و فتح مثناة فوقاني وفون زده بلغت و بالالف  
يعنى چين آمده و مشر و غي يعنى مي چيند و مشر و نيل يعنى پشه نيل \* مشك زرين بضم اول وسكون سين منقوطه  
وكسر كاف و فتح زاي هوز وكسر ميم بمنة تفتتاني رسيده وفون زده كنايه است غير مشهور آن را بنام سحر كويند  
\* مشك فروشان بضم اول و شين قرشت و كاف ساكن و فتح فارضم راي مهملة بوا و رسيده و شين قرشت بالالف كشيد  
وفون زده كنايه از مردمان خايق و مهربان و خوشخو آمده \* مشك زرين بضم اول وسكون سين منقوطه و فتح كاف  
وكسر كاف ثاني و فتح زاي هوز وكسر ميم بمنة تفتتاني رسيده وفون زده يعنى منة زرين آمده و كنايه باشد بخايت  
خوشه كه بنام سحر كويند \* مشك بفتح اول وكسر شين منقوطه و فتح كاف پارسي وفون زده منع از نكستن باشد  
و يعنى تسلي مي كن و آشفته مشهور آمده كه منع از نكدي كردن و آشفته شدن باشد \* مشكين بضم اول وسكون  
شين منقوطه وكسر كاف پارسي بمنة تفتتاني رسيده وفون زده هر چيز مشك آلود را كويند و يعنى شياه هم آمده \* مشكين منان  
بضم اول وسكون سين منقوطه وكسر كاف بمنة تفتتاني رسيده وسكون فون وكسر سين مهملة وفون بالالف كشيد  
وفون زده كنايه از مژگان معشوق است \* معاشران بضم اول و عين مهملة بالالف كشيد و وكسر شين منقوطه  
وراى مهملة بالالف كشيد وفون زده يعنى مصاحبان آمده بد آنكه لفظ معاشران است و الف و فون در آخر جمع  
فارسي است \* معجر غاليه كرون بكسر اول وسكون عين مهملة و فتح حيم وكسر راي مهملة و عين منقوطه بالالف كشيد  
وكسر لام و فتح مثناة تفتتاني وسكون فاي مد و ر و ضم كاف پارسي بوا و رسيده وفون زده كنايه از شب است كه بنام ليلى خوانند  
\* معد تنك كردن بكسر اول وسكون عين معص و فتح دال مهملة وسكون هاي مد و ر و فتح مثناة فوقاني  
وفون وكاف پارسي ساكن و كردن معلوم يعنى چيزي بسيار خوردن و شك بر كردن است و بجاي كسر ميم فتح هم هست  
\* معرة النعمان بفتح اول و عين مهملة و راي مشك منقوطه و باقى معلوم مد يته است و راي و معمر را كثر و كثر  
دارد و اهل آن شهر اكثر آب از چاه مي خورند و آن دو معره است يكي معرة النعمان و ديگرى معرة النسر و بس  
اولين را معر نمي و ثاني را معر نسي كويند مكرن دار باب معلوم اين نسبت متعارف نيست \* معلى زن بضم اول و فتح  
عين مهملة و تشديد و فتح لام وسكون قاف و فتح زاي هوز و فون زده كنايه از بازي كرو و قاص و مردم لوند آمده و خبر  
و مخنث و پشت پاي را نيز كويند و شخصي را هم كويند كه نماز را ب سرعت تمام گذارد \* مغان بضم اول و عين منقوطه  
بالالف كشيد و وفون زده جمع مخ آمده يعنى آتش پرستان و نام ولايتي هم هست از آذر بايجان و مرغان نام شهر آن

مسبون \*

مسند

اسودكان

مسير

مشت زن

مشت زرين \*

مشر و فون \*

مشك زرين

مشك فروشان \*

مشك زرين

مشكين \*

مشكين منان \*

مشكين منان \*

معاشران \*

معجر غاليه

كرون \*

معد تنك

كردن \*

معرة النعمان

معاق زن

مغان \*

ولایت است مغز بر دن بفتح اول و سکون غین منقوطه و زای هوز و ضم موجده تختانی و سکون رای مهمله و فتح دال  
 ایجد و نون زده یعنی بسیار گفتن و در سردادن آمده \* مغز در سر کردن بفتح اول و سکون سین منقوطه و زای  
 نون و فتح دال ایجد و سکون رای قرشت و فتح سین مهمله و سکون رای قرشت و فتح کاف و سکون رای بی نقطه و فتح دال  
 ایجد و نون زده کنایه از خاموش شدن و سکوت و زدن آمده \* مغز تر کردن بفتح اول و سکون غین منقوطه و زای  
 هوز و فتح مثناة فوقانی و سکون رای قرشت و فتح کاف و سکون رای مهمله و فتح دال ایجد و نون زده کنایه از حرف زدن  
 و سخن کردن آمده \* مغز بن بفتح اول و سکون غین منقوطه و کسر زای هوز مثناة تختانی رسیده و نون زده نام نوعی  
 از حلوا است \* مغیلان بضم اول و کسر غین منقوطه مثناة تختانی رسیده و لام بالف کشیده و نون زده نام درختی است  
 خاردار و بناری ام غیلان هواند \* مغیلان باستان بضم اول و کسر غین منقوطه مثناة تختانی رسیده و لام بالف  
 کشیده و کسر نون و بای ایجد بالف کشیده و سکون سین سغص و مثناة فوقانی بالف کشیده و نون زده کنایه از دنیا  
 و روزگار آمده \* مغلخان بضم اول و سکون فاء و کسر لام و های حطی بالف کشیده و نون زده نام رودخانه ایست  
 در سرحد ولایت غزان و بعضی رستگاران هم هست چه مغلج در عربی و بعضی رستگار باشند و الف و نون جمع فارسی است  
 \* مقصود کن فغان بفتح اول و سکون قاف و ضم صاد مهمله بواو رسیده و کسر دال ایجد و ضم کاف و سکون نون و فتح  
 فاء و کاف بالف کشیده و نون زده اشاره به حضرت رسول صلی الله علیه و آله و صام است \* مکران بضم اول و سکون  
 کاف و رای قرشت بالف کشیده و نون زده نام شهری است مشهور در ایران و نام ولایت آن شهر هم هست گویند  
 رودخانه دارد و پلی بر آن از یک لخت سنگ ساخته اند هر که از آن پل میگذرد البته او را بی می آید و غنایان  
 میگذرند چه بسیار مردم شرط کرده اند و من و بنه خود را بسته از آن پل گذشته اند و در ساعت شکوفه کرده اند  
 و این بالغایت است و پیش اول هم گفته اند \* مکر و نون بفتح اول و سکون کاف و ضم رای قرشت بواو رسیده و کسر  
 نون و فتح مثناة فوقانی و نون زده بلغت زنک و باژنگ یعنی پند گرفتن و قبول کردن آمده \* مکث کردن بضم اول و کسر  
 کاف مثناة تختانی رسیده و نای مثله ساکن و کردن معلوم یعنی مکث کردن و درنگ نمودن و تاخیر کردن آمده  
 \* مکیدن بفتح اول و کسر کاف مثناة تختانی رسیده و فتح دال ایجد و نون زده یعنی مزیدن آمده و آن را چوشیدن  
 هم میگویند با حیم فارسی \* مکس برانیدن بفتح اول و کاف پارسی و سین مهمله ساکن و فتح بای پارسی و رای مهمله  
 بالف کشیده و کسر نون مثناة تختانی رسیده و فتح دال ایجد و نون زده کنایه از کساد یا بازاری باشد \* مکسران  
 بفتح اول و فتح کاف پارسی و سکون سین مهمله و فتح رای مهمله بالف کشیده و سکون نون عربی مذ به گویند و پهنای  
 ممال خوانند عربی فرمایند \* زرو و فتنه خوا بیده تا مکسر را فل \* دهک زمانه مکسران بدست بیداری  
 \* ملان بفتح اول و لام بالف کشیده و نون زده یعنی منع از افشائیدن و جنبائیدن است یعنی میفشان و میجنبان  
 چه لان یعنی جنبان و افشان است و لائیدن یعنی جنبائیدن و افشائیدن آمده \* ملکان بفتح اول و سکون لام  
 و کاف بالف کشیده و نون زده نام پدر حضرت علیه السلام است و او از احفاد سام بن نوح است و ایاس از اعمام اوست  
 \* ملک فر به کردن بضم اول و سکون لام و کاف و فتح فاء و رای مهمله ساکن و فتح موجده تختانی  
 و ظهورهای مدوره و کردن معلوم کنایه از زیاده کردن و قوت دادن ملک باشد \* ملک هفت زمین  
 بفتح اول و کسر لام و کاف و هفت زمین معلوم کنایه از پادشاه هفت کشور آمده \* ملنچیدن بکسر اول و لام  
 و سکون نون و کسر حیم مثناة تختانی رسیده و فتح دال مهمله و نون زده یعنی بر کشیدن آمده و معنی آویختن هم  
 از نظر گذشته \* ملان بکسر اول و سکون میم و لام بالف کشیده و نون زده نام پدر مستودان است و او پادشاه تمام

مغز بر دن  
مغز در سر کردن

مغز تر کردن

مغزین  
مغیلان

مغیلان  
باستان  
مغلخان

مقصود کن  
فغان  
مکران

مکر و نون  
مکث کردن

مکیدن  
مکس برانیدن  
مکسران

ملان  
ملکان

ملک فر به کردن  
ملک هفت زمین

ملنچیدن  
ملان

آذربایجان بوده و حکیم قطران از مداحان اوست و او را امیرسلطان نیز گویند \* ممن بفتح اول و کسر میم و نون زده  
 بزبان نون و با نون که معنی چه آمده چنانچه هرگاه گویند که ممن میگوئی را نه آن باشد که چه میگوئی \* ممن بفتح اول  
 و سکون نون معروف است که معنی خود باشد که بغازی انا خوانند و دل را نیز گفته اند که بغازی قلب خوانند  
 و مورخ و سطرشاهین قرآن را نیز گفته اند که زبانه تر از زبان بکمال و نون و هر چیزی که بر درخت بنده اند که از انکبین  
 و ترنکبین و بیند انکبین و شیرخشت و مانند آن و توده هر چیزی را نیز گفته اند و نیز وزنی باشد معین در هر جای و آنچه  
 درین زمان متعارف است چهل استار است و هر استاری پانزده مثقال که مجموع من ششصد مثقال باشد بوزن تبریز  
 و هر مثقال شش دانگ و آنکی هشت حبه و حبه بوزن بیک جو و باین معنی عربان حرف ثانی را مثل د گفته اند و شرح  
 اوزان مفصل در لغت دانک مریم شده \* منازل شناسان بفتح اول و نون بalf کشید و کسر زای هوز و سکون لام  
 و کسر شین منقوطه و نون بalf کشید و همین سبب بalf کشید و نون زده کنایه از عارفان و مجردان آمده و ایشانرا  
 منزل شناسان هم میگویند \* منبر آلودگان بکسر اول و سکون نون و فتح موحد و تحتانی و سکون رای و قرشت و مغز  
 بalf کشید و ضم لام بوا و رسیده و فتح دال مهمله و کاف پارسی بalf کشید و نون زده و معنی  
 جسد و قالب فاسقان و نامقیدان آمده \* منج ز راوشان بضم اول و سکون نون و جیم و کسر زای  
 هوز و رای قرشت بalf کشید و کسر و او و شین قرشت بalf کشید و نون زده و قسم کلی است که آنرا خیری  
 میگویند \* منزل جان بفتح اول و سکون نون و کسر زای هوز و لام و جیم بalf کشید و نون زده و معنی مقصد جان  
 آمده و کنایه از بدن انسان و عالم بالا هم هست \* منزل حزن بفتح اول و سکون نون و کسر زای هوز و لام  
 و ضم های حطی و سکون زای هوز و نون زده کنایه از دنیا و روزگار آمده \* منزل شناسان بفتح اول و سکون نون  
 و کسر زای هوز و سکون لام و کسر شین منقوطه بalf کشید و همین مهمله بalf کشید و نون زده و معنی منازل شناسان  
 آمده که کنایه از عارفان و مجردان باشد \* منکین بفتح اول و سکون نون و کسر کاف پشته تحتانی رسیده و فتح  
 دال ایچ و نون زده و معنی آهسته آهسته در زبلی سخن گفتن از روی قهر و غضب باشد و از بیینی حرف زدن را  
 نیز گویند و باین معنی بجای فتح میم ضم هم بدین آمده \* منوشان بفتح اول و ضم نون بوا و رسیده و شین قرشت  
 بalf کشید و نون زده نام حاکم فارس است که از جانب کینسور و حکومت و پادشاهی فارس میکرد و منع  
 از نوشانیدن هم هست \* منهیان ربع مسکون بضم اول و سکون نون و کسر های مد و ره های حطی بalf کشید  
 و کسر نون و ضم رای قرشت و فتح موحد و تحتانی و سکون عین مهمله و فتح میم و سکون شین سبب و ضم کاف  
 بوا و رسیده و نون زده کنایه از هفت کوکب آمده که زحل و مشتری و مریخ و آفتاب و زهره و عطارد و ماه باشد  
 \* موجان بضم اول بوا و مجهول رسیده و جیم بalf کشید و نون زده چشم خوب بر کرشه و خواب آلوده را گویند  
 \* مودادن بضم اول و سکون واو و دال ایچ بalf کشید و فتح دال ثانی و نون زده و مودادادن و آن این است چون  
 کسی بر زنی عاشق شود و وصالش دست ندهد موی در گاغلی پیچیک نوری صندوق گذاشته پیش معشوق می فرستد  
 و غرض از آن اعلام ضعف و فحافت بود در محنت مجران اگر معشوق هم مشتاق او باشد او هم در جواب موی فرستد  
 \* موران بضم اول بوا و رسیده و رای قرشت بalf کشید و ضم میم بوا و رسیده و نون زده و معنی گز و زردی است  
 \* مورجان بضم اول بوا و مجهول رسیده و سکون رای بی نقطه و جیم بalf کشید و نون زده کوهی هست در ارضی فارس  
 و در آن غاریست که از آن بقل آنچه مردم در آنجا وارد شوند آب برمی آید یعنی اگر یک کس باشد بقل یک کس  
 و اگر صد کس باشد فراخور صد کس آب بهم میرسد \* مورچه بی زدن بضم اول بوا و مجهول رسیده و سکون رای قرشت

ممن  
 من

منازل  
 شناسان  
 منبر آلودگان

منج ز راوشان

منزل جان  
 منزل حزن

منزل شناسان

منکین

منوشان

منهیان  
 ربع مسکون

موجان  
 مودادن

موران

مورجان

مورچه بی زدن

و فتح هم پاریسی و سکون های مدوره و فتح بای پاریسی و سکون مثناة تختانی و زدن معلوم کنایه از چیدن زایش باشد از بیخ  
 \* موزان عنبرین بضم اول بواو مجهول رسیده و سکون رای قرشت و فتح هم پاریسی و کسر هوزة مدله و فتح عین مهمله  
 و سکون نون و فتح موحدة تختانی و کسر رای قرشت هئناة تختانی رسیده و نون زده کنایه از خط خوبان و نوحطان آمده  
 \* موزان بضم اول بواو مجهول رسیده و زای هوز بالف کشیده و نون زده بمعنی چشم بر کرشمه شعله آمده و چشم  
 خواب آلود را هم گفته اند و نرکس نیم شکفته را هم گویند و بمعنی شخص خواب آلود هم آمده \* موزد و نون بضم اول  
 بواو مجهول رسیده و سکون زای هوز و ضم دال ایچد بواو مضی سید و کسرون و فتح هئناة فوقانی و نون زده بلغث ژلد  
 و بازند بمعنی نرختن باشد که در مقابل خریدن است \* موزون بفتح اول و سکون واو و ضم زای هوز بواو رسیده  
 و نون زده بمعنی سنجیده باشد و فارسیان بمعنی خوش استعمال کنند \* موزة در کل مانند بضم اول بواو مجهول رسیده  
 و فتح زای هوز و سکون های مدوره و فتح دال ایچد و سکون رای قرشت و کسر کف پاریسی و سکون لام و میم بالف کشیده  
 و سکون نون و فتح دال ایچد و نون زده کنایه از در ماندن شدن و پای بند کشتن و بد شوارف کشیدن آمده  
 \* موزة نهادن بضم اول بواو مجهول رسیده و فتح زای هوز و سکون های مدوره و کسرون و های مدوره بالف کشیده  
 و فتح دال ایچد و نون زده کنایه از ترک صد کردن و اقامت نمودن باشد \* موزان بضم اول بواو مجهول  
 رسیده و زای پاریسی بالف کشیده و نون زده بمعنی موزان آمده که چشم بر کرشمه و چشم خواب آلود  
 و نرکس نیم شکفته و شخص خواب آلود باشد \* موشک بوان بضم اول بواو رسیده و فتح شین قرشت و سکون کاف  
 و فتح بای پاریسی و رای منکد بالف کشیده و نون زده جانوری است سفید شبیه به موش و از سرتاد مش  
 خط سیاه کشیده و دمش بسماری دارد و در بالایی ده خست میباید شد و از درخت بد رخت میباید هر چند  
 فاصله بسیار باشد از اینجهت موشک پران گویندش \* موغان بضم اول بواو رسیده و غین منقوطه بالف کشیده  
 و نون زده جمع موع است که آتش پرستان باشند و نام شهر رست در آذر بایجان گویند دشتی و صحرائی دارد در  
 نهایت صفا و نرمت و خرمی و باین معنی بجای غین نقطه دار قاف هم بنظر آمده است \* موفیون بضم اول  
 بواو رسیده و فتح فاو ضم مثناة تختانی بواو رسیده و نون زده نوعی از زهر باشد و زور آن مانند زور بیش است  
 و علاج آن را نیز مانند علاج بیش باید کرد \* مولیدن بضم اول بواو مجهول رسیده و کسر لام هئناة تختانی رسیده  
 و فتح دال ایچد و نون زده بمعنی عزیدن و باز گردیدن و بار گردانیدن و دیر ماندن و درنگ کردن  
 و ناخیر نمودن باشد \* موی از کف بر آمدن بضم اول بواو رسیده و سکون مثناة تختانی و فتح هوزة و سکون زای  
 هوز و فتح کاف و سکون فاو فتح موحدة تختانی و رای مهمله ساکن و هوزة بالف کشیده و فتح میم و دال ایچد و نون  
 زده کنایه از محال بودن امری باشد یعنی امر محال \* مویان بضم اول بواو مجهول رسیده و هئناة تختانی بالف  
 کشیده و نون زده بمعنی گریان و نوحه کنان آمده و جمع موی هم هست بر خلاف قیاس \* موی بر بستن بضم اول  
 بواو رسیده و سکون مثناة تختانی و فتح موحدة تختانی و سکون رای قرشت و فتح موحدة تختانی و سکون سین مهمله و فتح  
 هئناة فوقانی و نون زده کنایه از مستعد شدن و مهیا گردیدن آمده \* موی بینان بضم اول بواو رسیده و سکون مثناة  
 تختانی و کسر موحدة تختانی هئناة تختانی رسیده و نون بالف کشیده و نون زده بمعنی باریک بینان آمده \* موی تونتن  
 بفتح اول و کسر واو هئناة تختانی رسیده و ضم مثناة فوقانی بواو رسیده و کسرون و فتح هئناة فوقانی و نون زده بلغث  
 ژلد و بازند بمعنی شمریدن ز و چیزی باشد \* موییدن بضم اول بواو مجهول رسیده و کسر یای عطی هئناة تختانی  
 رسیده و فتح دال ایچد و نون زده بمعنی گریه کردن و نوحه نمودن آمده \* مهران بضم اول و های مدوره بالف کشیده

موزان عنبرین

موزان \*

موزد و نون

موزان \*

موزة در کل

مایدن \*

موزة نهادن

موزان \*

موشک پران

موغان \*

موفیون \*

مولیدن

موی از کف

بر آمدن

مویان \*

موی بر بستن \*

موی بینان

موی تونتن

موییدن \*

مهران \*

و نون زده یعنی خوار و زار آمده و بکسر میم و یای مدوره بalf کشیده و نون زده یعنی بزرگان که جمع بزرگ است آمده چه بزرگ را مه میگویند \* مه پرستان بفتح اول و ظهورهای مدوره و فتح بای پاری و رای قرشت و سکون سین مهمله و مثناة فوقانی بalf کشیده و نون زده کسایه از عاشقان و گرفتاران معشوق آمده \* مهتاب پیمودن بفتح اول و ظهورهای مدوره و مثناة فوقانی بalf کشیده و یای ایجد زده و پیمودن معلوم کنایه از کارهای بیهوده و هروز نمودن آمده \* مهران بکسر اول و ظهورهای مدوره و رای قرشت بalf کشیده و نون زده نام پادشاهی بوده و نیز نام مردی صاحب فضایل و کمالات و هم نام روزه خانه ایست عظیم \* مهر جان بکسر اول و سکون های مدوره و رای قرشت و جیم بalf کشیده \* پیروز زده معرب مهرگان است و مهرگان نام روز شانزدهم مهر ماه باشد که ماه هفتم است از سال شمسی \* مهر خاوران بکسر اول و سکون های مدوره و کسر رای مهمله و خای ثقل بalf کشیده و فتح و او و رای قرشت بalf کشیده و نون زده اشاره بیکم انوری شاعر است زیرا که او از خاوران بوده و در اول خاوری تخلص میکرد و خاوران ولایتی است از خراسان \* مهر خوان بکسر اول و سکون های مدوره و رای قرشت و فتح خای منقطه و او و مدوله بalf کشیده و نون زده یعنی مطالب آمده همچنانکه در هند و سستان متعارف است مانند آصف جهان و اسلام خان و امثال آن \* مهر دمان بضم اول و سکون های مدوره و رای مهمله و فتح دال ایجد و های مدوره بalf کشیده و نون زده کنایه از خاموشی و سکوت باشد و روزه را هم گفته اند که بتنازی صوم خوانند \* مهر دمان روزه داران بضم اول و سکون های مدوره و کسر رای مهمله و فتح دال ایجد و های مدوره بalf کشیده و کسر نون بضم رای قرشت و او و مجهول رسیده و فتح زای هوز و سکون های مدوره و دمان معلوم کنایه از آفتاب عالم تاب است که تا غروب نکند روزه نتوان کشود \* مهر دمانان بضم اول و سکون های مدوره و رای قرشت و فتح دال ایجد و های مدوره بalf کشیده و نون زده یعنی روزه داران آمده \* مهرگان بکسر اول و سکون های مدوره و رای قرشت و کاف پاری بalf کشیده و نون زده یعنی مهر و محبت پیوستن است و نام روز شانزدهم از هر ماه و نام ماه هفتم از سال شمسی باشد و آن بودن آفتاب است در برج میزان که ابتدای فصل خزان است و نزد فارسیان بعد از جشن و عید نوروز که روز اول آمدن آفتاب است برج حمل ازین بزرگتر جشنی نمی باشد همچنانکه نوروز عامه و خاصه می باشد مهرگان را نیز عامه و خاصه است تاشش روز تنظیم این جشن کنند ابتدا از روز شانزدهم و آن را مهرگان عامه گویند و انتهار و زیست و یکم و آن را مهرگان خاصه خوانند و عجمان گویند که خدا ایتعالی زمین را درین روز گسترانید و اجساد را درین روز محل و مقرار و اح کرد انید و درین روز ملائکه یاری و مددکاری گاه آهنگر کردند و فریدون درین روز بر تخت پادشاهی نشست و درین روز ضحاک را گرفته در کوه دماوند فرستاد که در بند کنند و مردمان بسبب این مقدمه جشنی عظیم کردند و عید نمودند و بعد از آن حکام را مهر و محبت بر رعایا بپرسید و چون مهرگان یعنی محبت پیوستن است بنا برین برین نام موم گشت و بعضی دیگر گویند فارسیان را پادشاهی بود مهر نام داشت بغایت ظالم بود و در نصف ماه بیستم پیوست بدین سبب آن روز را مهرگان نام کردند و معنی آن مردن پادشاه ظالم باشد چه مهر یعنی مردن و گن یعنی پادشاه ظالم است و گویند اردشیر با بکان تاجی که بر آن صورت آفتاب نقش کرده بودند درین روز بر سر نهاد و بعد از آن یعنی اردشیر با بکان پادشاهان عجم نیز درین روز همچنان تاجی بر سر او گذاشتند و روغن بان که آن درختی است و میوه آن را حب البان گویند بجهت تیمن و تبرک بریدن مالیدن و اول کسی که درین روز بنزد یک پادشاهان عجم آمدی مریدان و دانشمندان بودند و هفت خوان از میوه صحر

مه پرستان

مهتاب

پیمودن \*

مهران \*

مهر جان \*

مهر خاوران

مهر خوان

مهر دمان

مهر دمان روزه

داران \*

مهر دمانان \*

مهرگان \*

شکر، ترنج، سیب و بهی و انار و عناب و انگور و سیب و کنار با خود آوردند و چه عقیده فارسیان آنست هر کسی که درین روز از صفت میوه مذکور بخورد و دروغن بان بر بدن باشد و کلاب بیاشامد و بر خود دود و ستان خود بپاشد در آن حال از آفات و بلیات محفوظ باشد ایک است درین روز نام بر فرزند نهادن و کودک را از شیر باز داشتن

• مهره در جام افکندن بضم اول و سکون های مدوره و فتح رای قرشت و ظهور های مدوره و فتح دال ایجد و سکون رای بی نقطه و جیم بالف کشیده و سکون میم و فتح همزه و سکون فافتح کاف پاریسی و سکون نون و فتح دال ایجد و نون زده گزیده در زده ان کیان و هم چندان بود که جامی از صفت جوش بر بهلوی فیلی بمکند و چون باد شاه هوار میشد مهره نیز از صفت جوش در میان آن جام می انداختند و از آن صدای عظیم می آمد و مردم عبود ار کردید ه هوار میشدند • مهره در جام انداختن بضم اول و ظهور های مدوره و فتح رای ممله و سکون های مدوره و در جام انداختن معلوم یعنی صدرا آمد که مهره در جام افکندن است

• مهره در شش بودن بضم اول و ظهور های مدوره و فتح رای قرشت و سکون های مدوره و فتح دال ایجد و سکون رای ممله و فتح شین منقوطه و سکون سین سغفص و فتح دال ایجد و سکون رای قرشت و ضم موحد تختانی بواور سید و فتح دال بی نقطه و نون زده کنایه از محبوب بودن و عاجز شدن باشد • مهره در طاس افکندن بضم اول و ظهور های مدوره و فتح رای قرشت و سکون های مدوره و فتح دال ایجد و سکون رای ممله و طای حطی بالف کشید و سکون سین سغفص و فتح همزه و سکون فافتح کاف پاریسی و سکون نون و فتح دال ایجد و نون زده یعنی مهره در جام افکندن است

• درین زمان کنایه از گوزیدن باشد • مهره در طاس انداختن بضم اول و ظهور های مدوره و فتح رای قرشت و سکون های مدوره و فتح دال ایجد و سکون رای ممله و طاس انداختن معلوم یعنی مهره در طاس افکندن است

• درین زمان کنایه از گوزیدن باشد • مهره در کردن جمع شدن مهره معلوم و فتح دال ایجد و سکون رای قرشت و فتح کاف پاریسی و سکون رای ممله و فتح دال ممله و سکون نون و فتح جیم و میم و سکون عین سغفص و ضم شین منقوطه و فتح دال ایجد و نون زده کنایه از شکستن کردن آمد • مهره کلین بضم اول و ظهور های مدوره و فتح رای بی نقطه و کسر همزه مبدله و کاف پاریسی و کسر لام مثنای تختانی رسیده و نون زده یعنی مهره ها که آمد که کنایه از کره زمین و بدن و جسد آدمی باشد • مهره مشکین بضم اول و ظهور های مدوره و فتح رای قرشت و کسر همزه مبدله و ضم میم و سکون شین منقوطه و کسر کاف مثنای تختانی رسیده و نون زده کنایه از کره زمین است و دنیا و عالم را نیز گویند

• مهان بکسر اول و سکون های مدوره و میم بالف کشید و نون زده در هندی اصلی یعنی تعظیم و توقیر است و چون توافق این دو زبان بسیار است و تعظیم و توقیر بسیار می کنند از معنی تعظیم و توقیر بعضی ضعیف استعمال کرده اند • مهین بکسر اول و های مدوره مثنای تختانی رسیده و نون زده یعنی بزرگتر و بزرگترین آمد • میان بکسر اول و مثنای تختانی بالف کشید و نون زده معروف است که در مقابل کنار باشد و بتازی وسط گویند و معنی کمرگاه هم هست و غلاف دارد و منجر و منشی و مانند آن را نیز گفته اند و معنی همیان هم آمده و آن کیده باشد

• ماولانی که زرد را ن کنند و بر کمر بندند و بلبغت هندی بعضی بزرگ باشد که در مقابل کوچک است • میا فارقین بفتح اول و فتح مثنای تختانی مشد بالف کشید و فتح فالف کشید و کسر رای ممله و قاف مثنای تختانی رسیده و نون زده این معنی گویند که آن تختگاه د بار بکر است و آن مثل نصیبین است در و فر چشمها و باغها و قبر میفالد و له بن حندان در الحجا است • می پرستان بفتح اول و سکون مثنای تختانی و فتح بای پاریسی و رای قرشت و سکون سین ممله و مثنای فارقانی بالف کشید و سکون نون یعنی میخواران آمد و کنایه از کاملان نیز هست

مهره در جام  
افکندن \*

مهره در جام  
انداختن

مهره در  
شش بودن  
مهره در طاس  
افکندن

مهره در طاس  
انداختن

مهره در کردن  
جمع شدن  
مهره کلین

مهره مشکین

مهان \*

مهین \*

میان \*

میا فارقین

می پرستان



\* میتین بکسر اول بثناة تختانی مجهول رسیده و کسر مثناة فوقانی بثناة تختانی رسیده و نون زده به معنی کلنگ و میل آهنی باشد که سنگ تراشان بدان سنگ تراشد و بشکافند و بکنند \* میختن بکسر اول بثناة تختانی مجهول رسیده و سکون خای منقوطه و فتح مثناة فوقانی و نون زده به معنی شاشیدن و بول کردن باشد \* مید آن بفتح اول و سکون مثناة تختانی و دال ابدال بالف کشیده و نون زده ظرف و اوانی شراب را گویند و به معنی مشهور که عرصه اسب دوانی و جوکان بازی باشد تا زیست و بکسر اول امویل السمن باشد یعنی بدان \* مید آن بکسر آمدن بفتح اول و سکون مثناة تختانی و دال ابدال بالف کشیده و سکون نون و فتح موحده تختانی و سین و هاء و سکون رای قرشت و آمدن معلوم کنایه از صبر به آخر رسیدن باشد و کنایه از قیامت قائم شدن هم هست \* مید آن کشاده یا قتم اعوا بش معلوم کنایه از وضعت و فراخی عیش و عشرت باشد \* می در کریمان کردن اعرابش معلوم بزور شراب دادن باشد \* مید ن بکسر اول بثناة تختانی رسیده و فتح دال ابدال و سکون نون به معنی مجید و نوبودن است که در مقابل کهنه و کهنکی باشد \* میر سامان اعرابش معلوم همان است که آنرا در هند و سنان بخانسانمان گویند \* میر مید آن اعرابش معلوم مرد دلاور و شجاع که با حریف خود مردانه پیش آید \* میر هفتمین بکسر اول بثناة تختانی رسیده و کسر رای قرشت و فتح های مدوره و سکون فاعضه مثناة فوقانی و کسر میم بثناة تختانی رسیده و نون زده کنایه از کوب زحل است چه اورد فلک هفتم میباشند \* میرین بکسر اول بثناة تختانی رسیده و فتح رای قرشت و سکون مثناة تختانی و نون زده نام داماد قیصر روم است و کنایه از امیر محرو و امیر حسن دملوی هم هست \* میزبان بکسر اول بثناة تختانی رسیده و سکون زای موز و موحده تختانی بالف کشیده و نون زده به معنی ضیافت کنند \* است یعنی شخصی که مردم را ضیافت و مهمانی کند و میزبانی خدمت مهمان کردن و مهمانداری نمودن و مهمانی باشد \* میزیدن بکسر اول بثناة تختانی مجهول رسیده و کسر زای موز بثناة تختانی رسیده و فتح دال ابدال و نون زده به معنی بول کردن و شاشیدن آمده \* میلان بفتح اول و سکون مثناة تختانی و لام بالف کشیده و نون زده نام مردی است صاحب فضل و دانش و ارموار احق میدانند چنانچه دیگران آتش را \* میل کشیدن بکسر اول بثناة تختانی رسیده و سکون لام و فتح کاف و کسر شین منقوطه بثناة تختانی رسیده و فتح دال ابدال و نون زده به معنی کور کردن باشد و کنایه از دور گردانیدن و از پیش راندن هم هست \* میمون بفتح اول و سکون مثناة تختانی و ضم میم و او و رسیده و نون زده جانور است معروف و آن برزخ است در میان انسان و حیوانات غیر ناطق و گیاهی را نیز گویند که مانند عشقه بر درخت پیچد و بشو از سیاه دار و ویتازی الکرمه السوداء خوانند و آن ناله صحرایی است محوشه آن زده دانه بیشتر نشود و در اول سرخ باشد و در آخر سبز گردد و کل آن لا جوردی میشود و در نازی میمون به معنی خسته و مهارک باشد \* میهن بکسر اول بثناة تختانی رسیده و فتح های مدوره و نون زده به معنی جای و آرامگاه آمده و بنگاه را نیز گویند و به معنی خانمان و زاد بوم وزن و فرزند هم آمده و قوم و قبیله را نیز خوانند و عروش بومی و مسکه و کره و شیر کوسیند را نیز گویند

چشمه بیست و سوم بحر سوم قلزم پنجم من کتاب هفت قلزم در بیان میم با و او

\* مار و اول بالف کشیده و ضم رای مهمله و او و رسیده به معنی مادر آمده که والد باشد و بزبان هندی نام مقامی است از موسیقی \* مار و اول بالف کشیده و ضم زای موز و او و رسیده بارد و حتی است که بدان پوست را داشت کنند و یک جزو از اجزای مرکب هم هست و به معنی مازن هم هست که استخوان میان پشت باشد که عربان صلب خوانند و ماله برز بکران را نیز گفته اند و آن قخته باشد که بر روی زمین شیار کرده کشند تا گلوخ آن بشکنند و زمین هموار شود \* ماش دار و اول بالف کشیده و دال ابدال بالف کشیده

\* میتین

\* میختن

\* میدان

\* میدان

\* میسر آمدن

\* میدان

\* کشاده یا قتم

\* می در کریمان

\* مید ن

\* میر سامان

\* میو مید آن

\* میر هفتمین

\* میه ین

\* میزبان

\* میزیدن

\* میلان

\* میل کشیدن

\* میمون

\* میهن

\* مار و

\* مازو

\* ماش دارو

و ضم رای قرشت بواور سیده حشیشی است که کل بنفشه رنگ دارد و با خر تخم کرد و دیوانی خاما نیطس کویند  
 و بنغازی جنوبی را لرض و بلفظ دیگر عرض خوانند و کافیطوس همان است خوردن آن با غسل عرق النسا را نافع است  
 \* ماشو اول بالف کشیده و ضم شین منقوله بواور سیده نوعی از شیر بال است که چیزها بد آن بیزند و قرشی  
 بالارا نیز کویند و آن ظریفی باشد که روغن و شیر و امثال در آن صاف کنند و نوعی از بافتنه بشمی هم باشد  
 که فقیران و درویشان پوشند و بکیم و بلباس را نیز گفته اند \* ماکو اول بالف کشیده و ضم کاف بواور سیده یعنی  
 دست افزار جولاهگان است که بدن جامه بافتند \* مافلو اول بالف کشیده و کسرهای مدوره و ضم لام بواور  
 رسید نام دوائی است که آن را بنغازی حما ماکو بیل گرم خشک است در دوم و سوم و خواص آن بسیار است  
 و بهترین آن زرد بسرخ مایل باشد و برك آن سبز و کوچک است و کل آن زرد و خورد \* ماه نوا اول بالف  
 کشیده و کسرهای مدوره و فتح نون و واو زده معروف است که سلال را کویند و نام ماه اول است از سال شمس  
 \* ماهو اول بالف کشیده و ضم های مدوره بواور سیده چوب دست شتر با نان را کویند که بدن آن شتر برانند  
 و زیب و زینت را کویند و نیز نام شخصی است که از جانب یزدجر دحاکم سیستان و خراسان بود و بعد از آن  
 که یزدجر د از لشکر اسلام کربلا رفت و بروریت ماهو با خان ترکستان ساخت و کسان خود را فرستاد تا یزدجر د را  
 بقتل رسانند و او را ماهویه نیز کویند \* مرتکو بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح مثناة فوقانی و ضم کاف بواور  
 رسید یعنی کنجشک است و بر بی عصفور خوانند \* مرزو بفتح اول و سکون رای قرشت و ضم زای هوز بواور سیده  
 یعنی زمین آمده که مریخ سازند و کنارهای آن را بلند کنند و در میانش چیزها بکارند و زراعت کنند \* مرتو  
 بضم اول و سکون رای مهمله و ضم کاف پاریسی بواور سیده یعنی مرتکو آمد که کنجشک باشد و او را مرغ خانگی نیز  
 کویند و بنغازی عصفور خوانند مغز سر او قوت باده دهد \* مرتکو بفتح اول و رای قرشت و سکون نون و ضم کاف پاریسی  
 بواور سیده خار پشت بزرگ قیراند از را کویند و آن جانور است خرنده خارها مانند تیر بر پشت دارد و هر که  
 قصد او کند او را میزند و مار افعی را می گیرد و سر بخود میکشد و مار خود را چند آن بر خارهای پشت  
 او میزند که هلاک میشود و در هندسی آن را ساهای کویند \* مرو بفتح اول و رای قرشت و واو ساکن  
 نام شهری است در خراسان مشهور بر و شاهان و نیز گیاهی باشد خوشبو که آن را مرو خوش خوانند  
 و بنغازی ریحان الشیوخ و حبق الشیوخ خوانند و سنک آتش زنه را نیز گفته اند \* مزدورد بفتح اول و سکون  
 زای هوز و ضم دال ایچ بواور سیده و کسر رای مهمله و دال ایچ بدنة تحتانی مجهول رسید و واو زده شخصی را  
 کویند که کارهای لایق که در آن نه فایده دنیا باشد و نه نفع آخرت و اینچنین کس را همزم کش نیز  
 کویند و عاملان و متصلان دیوانی را هم گفته اند \* مزکو بفتح اول و زای هوز مشد دو غیر مشدد و ضم کاف  
 بواور سیده نوعی از طعام است \* مزکو بفتح اول و زای هوز و سکون نون و ضم کاف پاریسی بواور سیده یعنی  
 مرتکو آمده و آن جانور است خرنده معروف خارهای مانند تیر بر پشت خود دارد هر که قصد او کند او را میزند  
 و مار افعی را میگیرد و میکشد و مضورد \* مزو و کسر اول و ضم زای پاریسی بواور سیده مرجمک را کویند  
 که بنغازی عدس خوانند و نیز علفی را کویند که هما میان سوزند و عربان شرس خوانند \* مستر و بفتح اول  
 و سکون سین سعنص و فتح مثناة فوقانی و ضم رای قرشت بواور سیده نوعی از مازریون است و آن دوائی است  
 محرب از برای دفع استسقا و اگر بر بهق و برص طلاء کنند نافع باشد و با عمل بر ریشهای خشک مالند سودمند بود  
 \* مستر و ضم اول و سکون سین مهمله و مثناة فوقانی و ضم رای قرشت بواور سیده یعنی خامالا است که نوعی از مازریون

ماشو \*

ماکو \*

ماهلو \*

ماه نو \*

ماهو \*

مرتکو \*

مرزو \*

مرتکو \*

مرتکو \*

مرو \*

مزدوردیو

مزکو \*

مزکو \*

مزو \*

مستر \*

مستر \*

باشد و آن دوائی است که بر برص و بهق طلا کنند نافع باشد و با غسل بر يشهبادی خشک مالند  
 شود مند بود \* مستوفتج اول و سکون سین مهمله و ضم مثناة فوقانی بوا و رسیک و مهمل فستوا است  
 که جانور خزند و مردم مقر و معترف باشد \* مشتبو بضم اول و سکون شین منقوطه و ضم مثناة فوقانی بوا و  
 رسیک هلام کلی است مرغ رنگ \* مشکو بضم اول و سکون شین منقوطه و ضم کاف بوا و مجهول رسیک به معنی بتخانه  
 آمده منوجهر ص است \* یکی بتخانه آذر یکی بتخانه مشکو \* سه دیگر جنت العدن و چهارم جنت الماوی  
 و کنایه از حرم سرای پادشاهان و ملاطین هم هست و خلوت خانه شیرین محسور را نیز گویند و معنی کوشک و بالاحانه  
 باشد مطلقا خواه کوچک باشد خواه بزرگ و بعضی بالاخانه کوچک را مشکو خوانند و باغچه را هم گفته اند و بفتح میم  
 نیز درست است و تصحیر مشک و حکیم هم هست که مشکبچه باشد \* مشکین جوبضم اول و سکون شین منقوطه  
 و کسر کاف پثناة تحتانی رسیک و سکون نون و فتح جیم و واو زده کنایه از حال سیاه است \* مشو بضم اول و شین  
 منقوطه بوا و رسیک غله ایست مانند عدس و قوت و منفعت آن نیز همچو قوت و منفعت عدس باشد و آنرا بفتح  
 نیز خوانند \* مکو بفتح اول و ضم کاف بوا و رسیک افزای باشد جولا مکان را که ماشوره را در میان آن نصب کنند و جامه باندند  
 \* منیل دار و بفتح اول و سکون نون و فتح موحده تعناتی و سکون لام و دال ایجل باللف کشید و ضم رای مهمله  
 بوا و رسیک رستنی باشد که آنرا بجهت نیک شدن جراحتها و زخه های تازه استعمال کنند و بلف اهل مغرب نیمه  
 خوانند \* منقر بفتح اول و سکون نون و ضم مثناة فوقانی بوا و رسیک که پای کوچک را گویند و آن پاره های پرست شگفته  
 کو سپند باشد که در زنگ و با برنج و مصالح پراکنند و بزنگ منور در همچو پر خوار ی گویند \* نشود هیچ سیر از منتو  
 \* سخت بالذکر حسرت \* منتو \* همل و بفتح اول و سکون نون و ضم دال ایجل بوا و رسیک هلام سیاهی است در  
 هندوستان \* منسنو بفتح اول و سکون نون و ضم سین سعفص و نون بوا و رسیک نهو اخته و برگزیدگان حق را  
 گویند \* منو بفتح اول و نون و سکون و او منع از حرکت کردن و جنبیدن آمدن یعنی محنت و حرکت ممکن و منع از ناله  
 و زاری کردن هم هست یعنی ناله و زاری ممکن و یکسو اول و ضم ثانی مخفف مینو است که بهشت باشد و بعضی علوی هم آمدن  
 که در برابر سفلی است و باین معنی بجای کسر میم فتح هم از نظر گذشته \* مو بفتح اول و سکون و اوصل او آواز کر به باشد  
 که بتمازی منور خوانند و بلف یونانی بیخ نباتی است برک و ساقش شبیه بشب و ساقش سطر و تابند و ذراع  
 و بخش بار یک و دراز و مایل بزرگی و متفرق و بعضی راست و بعضی کج و خشو و در خاییدن دهان را کرم کند  
 و باندکی کزنگی و بغار سی ریشه والا گویند و آن منیل جلی است چنانکه انطاکی تصریح نموده و قوش ناد و سال  
 باقی است در دوزخ و در سوم خشک و باقوت قابضه و مدربول و حیض و ماطف و منوم و مفتوح و مسکن درد مثانه و کرده که  
 بسبب اجتماع فضول باشد و جهت ریاح معد و آبش و درد مفاصل و رحم و سینه و ضعف جگر و معد و تحریک باه  
 و تشنج می و رفع اخار و یک بوی بلغم و لزوجات و تصفیه آواز را مر اض عصب نافع و جلوس در طبیخ او جهت حس  
 بول و احتباس حیض مفید و مضروب و مصلحش تخم کرفس و غسل و مصدع و مصلحش جذائیدن در سر که رنگ در  
 شربتش قاده و نقال و بلش نیم وزن او منیل الطوب و نیم وزن او جوز بواس و گویند فطر اسالین و وزن او  
 شیخ الریس در تعریف موثر مرده که یعنی است مختلف الشکل و در رنگ شبیه بغار یعون است و این جزله  
 گویند یعنی است سفید مایل بزرگی و دراز و خوشمزه و بغلادی و این تلیم و جدی کشیر بنهجی  
 که در اول تعریف او ملک کور شد قابل اند و تعریف مذکور بر ریشه والا صادق می آید و الله اعلم  
 \* مولو بضم اول بوا و رسیک و ضم لام بوا و رسیک به معنی شاخ آمو آمده که قلندران و جوکیان هندوستان نوازند

\* مستو

\* مشتو

\* مشکو

مشکین جو

\* مشو

\* مکو

منیل دارو

\* منتو

\* منل و

\* منسینو

\* منو

\* مو

\* مولو

و بعضی گویند بیاض که کشمشان در کلیسیا نوازند و بعضی گویند موز لکی و خلقة چند است از آهن که زاهدان ترسان درون دیر نوازند و خلقة های آهن را جنبانند و نازوس را هم گفته اند و آن چوبی باشد که ترسایان از پرنایزند \* مهره جان دار وضم اول و ظهورهای مدوره وفتح رای قرشت و کسر مهره مبدله و جان دار و معلوم یعنی مار مهره آمده که باز هر باشد واصل آن با وزهره بوده بسکون و او یعنی شویند \* زهره چه با و بعضی شستن و پاکیزه کردن باشد و برورای نام و او حذف شده است و معرب آن فاز است و آنرا تریاتی نیز گویند و بتنازی حجره التیس خوانند اگر به آب از یانه ترسانند و برگزند کی مار طلا کنند نافع باشد \* میاست و فتح اول و مثنای تختانی بالف کشیک و سکون سین مهمله وضم مثنای فوقانی بو اور سید \* نام معبد یحمت ترسایان را و بعضی گویند معبری بوده و بنای مثنای فوقانی طای خطی هم آمده \* میل و بکسر اول مثنای تختانی رسید و لام بالف کشیک و سکون و او یعنی شاگرد آمده که در مقابل امتحام است \* میوز بکسر اول مثنای تختانی رسید وضم نون بو اور سیده یعنی بهشت است که بتنازی جنت خوانند شیخ نظامی راست \* یکی مجلس آراست از رودومی \* که میوز شرمش بو آورده و آسمان را هم گفته اند و بعضی میانه آمده که آکینه سفید النوان باشد و در مرصع کارها بکار برند و زمره و زبرجد را نیز گویند \* میوز بکسر اول مثنای تختانی مجهول رسید و واورده یعنی موی آمده که بتنازی شعر خوانند و در بعضی از بلاد ناک انکور را

## گویند

چشمه بیست و چهارم بحر سوم قازم پنجم من کتاب هفت قازم در بیان

## میم باهای هوز

\* مار چوبه اول بالف کشیک وضم جیم پارسی بو اور سید \* وفتح جیم پارسی و های مدوره زده طری باشد لوله دار که بد آن شربت و دار و در کوی اطفال بزنند \* ماده اول بالف کشیک و کسر دال ایل و فتح رای مهمله و های مدوره زده نام ولایتی است در مغرب زمین \* مار چوبه اول بالف کشیک و سکون رای قرشت وضم جیم پارسی بو اور مجهول رسید وفتح مر حله تختانی و های مدوره زده یعنی مار کیه آمده و آنرا بتنازی هلیون گویند دفع سموم جانوران کردند و مار و عقرب کند و برک آن مانند برک راز یانه باشد اگر طبع آنرا بخورد سگ و منکس را بکشد \* خاقانی انکسان که طریق تو میروند \* زاشند و زاغ را زدن که آرزوست \* چون طفل آرزوی ترازوی زر کند \* نارنج را برد که ترازو کند زیوست \* کهرم چو مار چوبه کند تن بد کل مار \* کوز مهر بر دشمن و کومهره بهرد و ست \* مار کیه اول بالف کشیک و سکون رای قرشت و کسر کاف و مثنای تختانی بالف کشیک و های مدوره زده یعنی مار چوبه آمده که بتنازی هلیون خوانند \* مار مهره اول بالف کشیک و سکون رای قرشت وضم میم و ظهورهای مدوره وفتح رای قرشت و های مدوره زده یعنی مهره آمده که با مار می باشد و آن را از تنای حرا برمی آورند و آن سبز رنگ میشود و خاکستری رنگ هم میشود و باز هر را نیز میگویند \* مار ه اول بالف کشیک و کسر رای قرشت وفتح نون و های مخفی زده نام گیاهی است که آنرا بتنازی الحیه التیس خوانند \* مار ه اول بالف کشیک و فتح رای قرشت و های مدوره زده یعنی حساب و محاسبه دفتر آمده و بعضی سکه و مهر و انکشته هم آمده \* مار ه اول بالف کشیک و کسر رای قرشت مثنای تختانی رسید وفتح رای مهمله و های مدوره زده یعنی مادر الدر آمده که زن پدر باشد و بعضی مادر خوانند هم بنظر آمده مولوی معنوی راست \* چو آمد کوس سلطان چه باشد کاس شیطانی \* چو آمد مادر مشفق چه باشد مهر مار ه \* ماز ه اول بالف کشیک و فتح زای هوز و های

مهره جان دار \*

میاست \*

میلاد \*  
مینو \*

میوز \*

مار چوبه \*

ملوزه \*  
مار چوبه \*

مار کیه \*

مار مهره \*

مار نه \*

ماره \*

ماریه \*

مازه \*

مدوره زده استخوان میانه پشت را کوبند که بتازی صلب خوانند و بعضی ناری را کوبند که در میان پشت افتد از باعث فریبه \* ماز یاره اول بالف کشید و سکون زای هوز و مثناة تختانی بالف کشید و ففتح رای قرشت و رمای مدوره زده فرعی از خوردنی و طعام باشد و معرب آن ماز یار چ است \* مازینه اول بالف کشید و کسر زای هوز و مثناة تختانی رسید و ففتح نون و رمای مدوره زده نام زنی است که باتفاق مردی مازنین نام عمارت سنگوبه هند وستان را ساخت و آن نام حصاری و عمارتی است عظیم و بزرگ در هند وستان که ستون های آن یکپاره است و هر ستونی را بهزار مرد نتوان برداشت کوبند آن عمارت را دو کس ساخته اند مردی وزنی مرد مازنین و زن مازینه نام داشته است \* ماسوجه اول بالف کشید و ضم شین مهمله بواو رسید و ففتح جیم پاری و رمای مدوره زده نام پرند است مانند فاخته و قمری و بیشتر در کنار های طاقچه ها و میان کاهه و طبق تخم نهک و بچه بر آورد \* ماشوره اول بالف کشید و ضم شین منقوطه بواو رسید و ففتح رای قرشت و رمای مدوره زده یعنی نیکوچکی آمد که چولا مکان ریحان بر آن پیچند از برای بافتن و ریسمان بخامی را نیز کوبند که برد و یک پیچید شود و بی که یک سر آن را در دهان و سر دیگر در آب نهند و بکنند و مطلق لوله را هم میگیرند و نوعی از بازی هم هست و هر چیز که بهم در آمیخته باشد \* ماشوه اول بالف کشید و ضم شین منقوطه بواو رسید و سکون های مدوره یعنی ماشوب است که غریبال و پرویزن باشد و ترشی بالا را نیز کوبند \* ماشه اول بالف کشید و ففتح شین منقوطه و رمای مدوره زده یعنی انبر آمده و آن آلتی باشد از آهن که زرگران و مسگران طلا و مس تفته را بد آن کوبند و عربان گلستان خوانند و آهنی را نیز کوبند که فقیله تفنگ را در آن محکم کنند و آتش بر تفتند و زند و یک حصه از دوازده حصه توپچه را نیز کوبند و توپچه دو مثقال و نیم است و هر چه زر را نیز کوبند که بمقدار ماش باشد و وزن متعارفه دوازده است \* اول حصه و آن مقدار یک جواست که در بزرگی و کوچکی میانه باشد \* دوم تسو و مقدار آن ده حصه میان است \* سوم قیراط و مقدار آن چهار جواست \* چهارم دانق که معرب دانق است و آن بمقدار هشت حصه \* پنجم درهم که بفارسی درم کوبند و آن بمقدار چهل و هشت حصه است \* ششم مثقال و آن بوزن شصت و هشت حصه یعنی جواست \* هفتم استار و آن بمقدار چهار و نیم مثقال که صد و شش حصه میشود \* هشتم اوقیه بمقدار هفت و نیم مثقال که پنج صد و ده حصه میشود \* نهم رطل و آن بمقدار دوازده اوقیه است که شش هزار و یکصد و بیست حصه میشود \* دهم من است بمقدار بیست و چهار اوقیه \* یازدهم کیلچه است بمقدار من و هفت بخش از یک من که آن را هشت بخش برابر کنند \* دوازدهم ملوک و آن بمقدار سه کیلچه و وزن قنطار که یک هزار و دویست رطل است بالا آمد کور شده \* ماشیه اول بالف کشید و کسر شین منقوطه بمثناة تختانی مجهول رسید و ففتح واو و رمای مدوره زده یعنی ماشو آمده که غریبال باشد که چیز ما بد آن بیزند و ترشی بالا را نیز کوبند و آن ظریفی باشد که روغن و شیر و امثال آن در آن صاف کنند \* ماشیه اول بالف کشید و کسر شین و ففتح یای عطی و رمای مدوره زده در عربی ستور را کوبند جمع آن مواشی است \* مافه اول بالف کشید و ففتح فاو سکون های مدوره چوبی را کوبند که در پس در خانه نهند تا در کشوده نکرد \* مال داده بسکون لام چیزی که بقیمت خسریک باغشند و در محاوره بر غلام اطلاق کنند مخلص کاشی کوبند \* ای دل بال داده وزن لاف اعتبار \* زان رو که قیمتی نبود زر خسریک را \* مالکانه اول بالف کشید و کسر لام و کاف بالف کشید و ففتح نون و رمای مدوره زده نام حلوائی است که از برنج پزند و آن در کیلان متعارف است و بعضی کوبند حلوائی است خشک و آن را از هفت مغز سازند که مغز بادام و مغز گردان و زرد آلو

مازیاره \*

مازینه \*

ماسوجه \*

ماشوره \*

ماشوه \*

ماشه

ماشیه \*

ماشیه

مافه \*

مال داده

مالکانه \*

و شش تا نور بسته فندق و چلغوزه باشد و عمرهای قصب را نیز کویند و با کاف پارسی یعنی قضیب است که آلت تناسل باشد \* ماه اول بالف کشید و فتح لام و های مدوره زده افزاری باشد که کل کاران و معماران بدان کامل و کج و آملک برد یوار مالک و افزاری که جولا مکان از حص بمانند چاروب و ایف سازند و بان تانه را امارد کند و نیز تخته را کویند که برز یکران بر زمین شمار کرده بکشند تا کلوخهای آنرا نرم کنند و زمین را هموار سازد ابر الفرح و رفراست \* تماماله زند هیچ زمین هیچ کشاورز \* تا سجد برد هیچ صنم را \* انکه تخته از خانه او خواهم شادی \* آو تخته باد شمن او خواهم شمر راه و معنی مال مال هم آمک که پر و لیریز باشد و معنی مالش و مالیدگی هم هست \* ماه اول بالف کشید و فتح نون و سکون های مدوره یعنی اسباب ضروریات خانه و منزل است و مهمل خانه هم هست \* ماه اول بالف کشید و سکون های مدوره نیز اصغر را کویند که بتنازی قمر خوانند و ترجمه شهر هم هست و آن از دیدن هلالی تا دیدن هلال دیگر است که یک حصه از دوازده حصه سال باشد و آن گاهی می روز و گاهی بیست و نه روز می باشد و بودن آفتاب را نیز کویند در یک برج حسن غزنوی فرماید \* شاهان عال جنک تو هر ماه ماه باده اقبال را به پیش تو صلوات راه باد و نام روز دوازدهم بود از هر ماه شمسی و نام فرشته هم هست که موکل است بر حرم قصر یعنی قمر ماه و تدبیر مصالح روز ماه که روز دوازدهم ماه شمسی باشد بد و تعلق دارد و بزبان پهلوی شهر و مملکت را کویند که بتنازی مدینه خوانند کویند حد یقه بعد از فتح همدان بنهائند آمد و چون نهائند کوچک بود و کشیانی سپاه او را نداشت فرمود که تا آنچه لشکر گرفته بود بدینور و هر چه سپاه بصره بود بنهائند فرود آمدند و چون ماه بزبان پهلوی شهر و مملکت را کویند نهائند را ماه بصره و دینور را ماه کوفه می گفتند لیل اعریان هم این دو شهر را ماهین متخوانند و کنایه از مغشوق هم هست \* ماه پاره اول بالف کشید و سکون های مدوره و های پارسی بالف کشید و فتح رای قرشت و های مدوره زده یعنی پاره ماه آمد و کنایه از صاحب حسن و خوش صورت هم باشد \* ماه پاره اول بالف کشید و سکون های مدوره و فتح جیم فارسی و های مدوره زده یعنی سر علمی آمد که بصورت ماه میساخته باشند یعنی گرد و مل و وصیقل زده از طلا و نقره و غیره و موزنی را نیز کویند که بربک سر آن کاوله باشد از طلا و نقره و درنج و مانند آن که ز نان بر سو و کریمان فرو بردند و آن را سنجق هم میگویند و یک حصه از دوازده حصه تولیچه را هم گفته اند که هشت حبه باشد و تولیچه ذومثقال و نیم است \* ماه چهار هفته اول بالف کشید و کسر های موز و فتح جیم فارسی و های موز بالف کشید و سکون رای مهمله و فتح های موز و سکون تا و فتح رای قرشت و های مدوره زده کنایه از نابود و ناچیز و معدوم باشد \* ماه رمه اول بالف کشید و سکون های مدوره و فتح رای قرشت و میم و های مدوره زده از ماه را کویند و آن آلتی باشد که درود کران چوب و تخته را بدان سوراخ کنند و بتنازی متقب خوانند \* ماه روزه اول بالف کشید و سکون های مدوره و ضم رای قرشت و او مجهول رسید و فتح رای موز و های مدوره زده یعنی سال و ماه آمد که بتنازی تاریخ کویند و آن حساب نگاهداشتن سال و ماه و روز است \* ماه سی روزه اول بالف کشید و کسر های مدوره و مین مهمله بشناة تختانی تختانی رسید و ضم رای قرشت و او مجهول رسید و فتح رای موز و های مدوره زده یعنی ماه بسیار باریک و هلال یک شبه و کنایه از معشوق بیمار و ضعیف هم باشد \* ماه سی شبه اول بالف کشید و کسر های مدوره و مین مهمله بشناة تختانی رسید و فتح شین منقوطه و موحل تختانی و های مدوره زده یعنی ناچیز شد و محو گردید و بر طرف کشته آمد \* ماه قصب دوخته اول بالف کشید و کسر های مدوره و فتح قاف و صاد مهمله و موحل تختانی ساکن و ضم دال اجد و او مجهول رسید و سکون های منقوطه و فتح مثناة فوقانی و های مدوره زده یعنی ماه قصب پوش آمده که کنایه از شاه

\* ماه

\* ماه

\* ماه

\* ماه پاره

\* ماه پاره

\* ماه چهار هفته

\* ماه رمه

\* ماه روزه

\* ماه سی روزه

\* ماه سی شبه

\* ماه قصب

\* دوخته

کندان پرش باشد چه قصب جامه کتان باریک را کوبند \* ماهرب دانه اول بالف کشید و ضم های مدوره و هوا  
رسید و سکون بای موحده و دال ایچد بالف کشید و فتح نون و های مدوره زده دانه ایست که آن را بتازی جنب  
الملوك و فلفل الخواص خوانند و این غیر حب السلاطین است \* ماهودانه اول بالف کشید و ضم های مدوره  
بوار رسید و دال ایچد بالف کشید و فتح نون و های مدوره زده مخفف ماهرب دانه ایست که حب الملوك باشد  
و آن میوه درخت شهاب است و بعربی معشوق می گویند ساقش قریب بد را می و بسطیری انکشت و بر کهای ساق  
او دراز و شبیه بهرک بادام و مایل بقدر و بزرگ شبیه بهرک زرا و نیک طویل و گلش زرد و ثمرش در خلاف  
مخروطی شبیه بهخیار که می رود در جرف او سه دانه متعرق از هم و هر یک را غلامی دیگر و دانه او از کرسنه  
بزرگ تر و پوست او اغبر و مایل به سحر می است و باطنش سفید و شیرین و چوب و بیخ او باریک و شیرا و  
در سوم کرم و خشک و بزرگ دانه او در آخر دهم و قوتش تا دو سال باقی است و کوبند از هند و عراق عجزد آب  
مطبوخ برک او با خر و س سال در مسهل و محمل قولنج و رافع درد مغاضل و نفرس و هرق النساء و بلع نمودن دانه از مسهل  
و شرب کوبیک او در اسهال قریتر و مخرج بلغم هلیظ و محرق بلغم ختام و مرار سوداوی و مضرریه و معده و ملخش انیسون  
و صالح از کثیرا قدر شربش از حب او از حه عد تناشش عد دواز برکش تا در دم و شرب آب سرد معین فعل اوست و بالفعل  
بجای ماهودانه حب السلاطین مستعمل است و او مفقر الدجود \* ماهویه اول بالف کشید و ضم های مدوره بوار رسید  
و فتح مثناة ثعانی و های مدوره زده نام شخصی است که از جانب یزدجرد حاکم سیستان و صبه سالار عراقان بود  
بعد از آن که یزدجرد از لشکر اسلام گریخت و بحر رفت ماهویه با خاقان ترکستان ساخت و کسان خود را فرستاد تا یزدجرد را  
به قتل رسانیدند \* ماهیه اول بالف کشید و فتح های مدوره و های ثانی زده یعنی بر ماه آمده و آن افزاری باشد  
که در گرد کران بدن چوب و تخته و حکاگان جواهر را سوراخ کنند و آن را بتازی منقلب خوانند و یک حصه  
از دوازده حصه تولچه را نیز کوبند که دشت حبه باشد و تولچه دو مثقال و نیم است که نود و شش حبه باشد \* ماهیابه  
اول بالف کشید و کسر های مدوره و مثناة ثعانی بالف کشید و فتح موحده ثعانی و های مدوره زده خوردنی  
باشد که در لار و شیراز از ماهی اشنه سازند و آن را بتازی صحنات کوبند کرم و خشک است در دوم \* ماهی اشنه  
اول بالف کشید و کسر های مدوره و مثناة ثعانی رسید و فتح همزه و سکون شین منقوطه و فتح نون و های مدوره  
زده نوعی از ماهی باشد بسیار کوچک و آنرا از جانب هرموز آورند و ماهیانه را از آن سازند و معنی ترکیبی آن  
ماهی نارس باشد چه اشنه یعنی نارس هم آمده \* ماهیانه اول بالف کشید و کسر های مدوره و مثناة ثعانی بالف  
کشید و فتح نون و های مدوره زده آنچه ماه در ماه در وجه و موجب مقرری بنوکران دند منجوسا لیانه که سال  
در سال میله هند و معنی ماهیابه هم آمدن و آن نانغورشی باشد که از ماهی سازند \* ماهیچه اول بالف کشید  
و کسر های مدوره و مثناة ثعانی رسید و فتح جیم باری و های مدوره زده آنچه از حمیر بهاریکی و یسمان مالند  
و بزرگ و آتش ماهیچه مشهور است \* ماهی دانه اول بالف کشید و کسر های مدوره و مثناة ثعانی رسید و دال  
مجمعه بالف کشید و فتح نون و های مدوره زده معنی ماهودانه آمده که حب الملوك باشد و آن میوه درخت شهاب است  
\* ماهی زمره اول بالف کشید و کسر های هوز و مثناة ثعانی رسید و فتح زای هوز و ظاهر های مدوره و فتح رای  
قرشت و های مدوره زده بیخ گیاهی است بغایت سیاه مانند جگر ماهی و آن را بتازی سم السمک و شیکران السمک  
خوانند اگر قلعی او را در آب ریزند ماهیانی که در آب باشند مست شوزل و تمام بر روی آب آیند و معرب  
آن ماهی زهرج است در سوم کرم و خشک و معهل قوی اقسام بلغم و محمل ریا ح و جهت نفرس و مفصل

ماهوب دانه  
ماهودانه

ماهویه

ماهیه

ماهیابه

ماهی اشنه

ماهیانه

ماهیچه

ماهی دانه

ماهی زهره

و مانند آن نافع و ضار از محل ابرام بلغمی و سوداوی و استسما و قند و شربت از جرم  
 او به شکر نایک مثقال و در مطبوخ ثانیاً در هم و مضر را معا و مصلحش کثیرا و لثامه و انیسون است  
 \* ماله اول بانف کشیده و فتح لام و سکون های مد و زده افزا ر بنایان و کلکاران که بدان عمارت را بگل  
 اند ایند تاثیر گوید \* از کج روشندی باید سرای دل سفید \* ماله پرد از پیش از آیین همواری بص است  
 \* مایه نه اول بانف کشید و فتح مثناة تعنائی و دال ابجد و های مد و زده و کسرتون و ظهور های  
 مد و زده یعنی مایه سالار آمد که سفرچی باشد \* مایه اول بانف کشید و فتح مثناة تعنائی و های مد و زده یعنی  
 مقدار باشد چنانکه گویند چه مایه یعنی چه مقدار و ماد و هر حیوانی را گویند و ما و ما دة شتر را خصوصاً یعنی مایه  
 هم آمده و آن ماده کاوی بود که در بدن را شیر میزد و بعضی دسنگه و سامان هم هست و بنیاد هر چیز را نیز  
 گویند \* مبیژه بضم اول و موحد و تعنائی به ثناء تعنائی مجهول رسیده و فتح زای پارسسی و های مد و زده یعنی  
 مبیژه آمد که در محتراف را سیاب بادشاه توران باشد اگر چه این لغت بنون شهرت دار ولیکن در موید الفضلا  
 بجای بنون موحد و تعنائی نوشته و الله اعلم \* متاره بفتح اول و مثناة فوقانی بانف کشید و فتح رای قرشت و های مد و زده  
 زده یعنی آفتابه آمد و ظرفی را نیز گویند که از جرم دوزند و بتازی مطهره خوانند \* مته بفتح اول و تشدید  
 و فتح مثناة فوقانی و های مد و زده یعنی بر ماه آمد و آن آلتی باشد که در و دگران بدان چوب و فتنه سوراخ  
 کنند و تشدید ثانی هم درست است و گرمی را نیز گویند که در پشمینه آلات افتد و گرمی که کنند را حراب  
 و ناپرد کند و بتازی سوس گویند \* مچه بضم اول و فتح و تشدید جیم و های مد و زده گیاهی باشد مانند  
 اسفناخ که در آشفاد اهل کنند و آن بیشتر در میان زراعت و کنار های جوی آب و رود آن را سبزی آتش کنند  
 و در غست همان است و با جیم فارسی هم آمده \* مچه بضم اول و فتح و تشدید جیم پارسسی و های مد و زده یعنی  
 مچه آمد که در غست باشد و آن گیاهی است بهاری مانند اسفناخ که در آشپها کنند \* محجوبه بفتح اول و سکون  
 های حطی و ضم جیم و او و رسیده و فتح موحد و تعنائی و های مد و زده چوبی را گویند که در پس در اندازند  
 تا در کشوده نکرند و بعضی بینی در را گویند و بتازی زنی را نامند که صاحب حجاب و شرمکین باشد \* محراب شکر بوره  
 بکسر اول و سکون های حطی و رای قرشت بانف کشید و کسر موحد و تعنائی و فتح شین منقوطه و کاف و سکون رای  
 مهمله و ضم موحد و تعنائی و او و رسیده و فتح رای مهمله و های مد و زده کنایه از منبوسه قند آمد \* محموده بفتح  
 اول و سکون های حطی و ضم میم و او و رسیده و فتح دال ابجد و های مد و زده نام دوائی است که آنرا بیوانی  
 سقمو نیا خوانند که زدن کی عقرب را نافع است \* محبره بکسر اول و سکون های حطی و فتح بای موحد و رای  
 مهمله و های مد و زده در عربی یعنی دوات است و قلمدان را نیز گویند طغرا گوید \* کلک توز موج آب زرمی زبید  
 \* فردر قمت ز لعل ترمی زبید \* در محبره اش که کز لکش الماس است \* قطازن ز تراشه کهرمی زبید \* مخاطه بضم  
 اول و حای ثخذ بانف کشید و فتح طای مهمله و های مد و زده دوائی است که آنرا بفارسی میخوانند گویند عربی است  
 \* مخدوم کره بفتح اول و سکون های منقوطه و ضم دال مهمله و سکون و او و میم و ضم کاف و رای مشدد مفتوح و های  
 مد و زده مخدوم زاده را گویند و این لفظی است که در تعظیم از راه مخربیه باشد استعمال کنند \* مخلصه  
 بضم اول و فتح های منقوطه و کسر لام مشدد و فتح صاد مهمله و های مد و زده اسم نباتی است که استعمال او خلاصی  
 از سم هوام میدهد و لذا باین اسم نامیده اند و او بحسب اماکن مختلف الشکل میباشد و قافیت قسم او را مشاهده  
 نموده اند و مجموع آن با تلخی و کل همه انواع با کجی و منکوس و شبیه مچمه میباشد و بعضی را شاخهایی ساق و پریکاو

ماله \*

مایه نه \*

مایه \*

مبیژه \*

متاره \*

مته \*

مچه \*

مچه \*

محجوبه \*

محراب

شکر بوره \*

محموده \*

محبره \*

مخاطه \*

مخدوم کره

مخلصه



مانند برك كوفس وازان نرم تروازول تا آخران مشفق و چند اذكه شاخ اودراز كردد و برك اودر يزه ترمي شود  
 تا بشكلى برك كنان كند و گلش كبد و منكوس و بعضى گلش ما بين كبد و منكوس و بعضى و قسمى را برك ريزه و كل سفيدي  
 و باز ردى و اندكى بسيماهى و اين قسم را راس الهل هل نامند و قسمى حلق دار و بقدرد و شير تا سه شير بار بگيرد  
 و مستند يرو و پيشاخ و برك و گلش بصورت عقرب و كبد و نيمر نك و قسمى را حلق مربع و برك مد و و مشفق و شبويه  
 برك باد و پنجه و يه و قسمى كم برك و شاخهاى او صلب و اخبر و بران قبه زغبى بنفش شبويه ببا بوله و در بلاد شام  
 كثير الوجود است و بهترين او قسم اول و آنچه در اراضى صلب بى آب ميرويد قوتش ثابست مال باقى است  
 در اول و دوم گرم و خشك و شرب او قبل از سم و بعد از ان رافع ضرر آنست و در نفع قولنجهاى صعب عجيب الفحل  
 و جهت تحليل اخلاط لازه و كم و مفاصل و ورم و تقويت معد و جگر و سهرز و اعصاب مفيد و قدرش در شربش يك  
 مثقال است و چون در اول تعويل آفتاب بحمل سه روز نخم او بقدريك مثقال بنوشند در آن سال هيچ سمى ضرر نميرساند  
 و عرق مخلصه محلل و ملطف و رافع قولنج ريحى و مقوى اعضاى ريمه و موافق ميرودين است و بعضى در ترياق  
 كبريتايم مقام حمد دانسته اند \* مخلد دو خا به بفتح اول و سكون حاي منقوطه و فتح ميم و كسر لام و هم دال مهمله  
 بر او مجهول رسيد و حاي منقوطه بالف كشيد و فتح باي ايجد و هائى مد و زده مخلد دور و يه يا آنكه خوابه دراز داشته  
 باشد \* مخلد بفتح اول و حاي منقوطه و سكون نون و فتح دال ايجد و هائى موز زده يعنى جنمك  
 و خزلك آمد كه مراد از حشرات الارض باشد و بضم اول و كسر ثاني فزوند برا كويند كه سخن مادر  
 و پدر نشنود و عاق و عاصى شود و يعنى چسبند \* هم آمد \* اعم از ذى حيات و غير ذى حيات  
 \* مد و نه بفتح اول و ضم دال ايجد و او و سكون نون و هائى مد و زده بفتح اول و يازند يعنى پشت آمد كه بتازى  
 جنت كويند \* مد بضم اول و فتح دال ايجد و هائى مد و زده يعنى بيمار و ناخوش آمد \* مد نكه بفتح اول  
 و دال مهمله مشد و مكسور و كسر نون و فتح كاف فارسي و هائى مد و زده يعنى نگاه ميرنجات كويد  
 \* مخلاق مشغول د عا كويى مد نكه است \* مخوجه همه بر آيه خط صيه است \* مراغه بفتح اول و وراى  
 قرشت بالف كشيد و فتح غين منقوطه و هائى مد و زده نام شهرى است از ولايت آذربايجان اثيرالد بن اعشى گمكى  
 گفته \* مزار شهر كشادى بنمخ كشور كير \* مراغه نيز بخيل گرفتگان انگار \* و نيز يعنى غلطيدن باشد  
 عموما غلطيدن اسب و غرر اكوينك مخصوصا در تازى هم يعنى غلطيدن است \* مد ينه بفتح اول و كسر دال ايجد  
 و سكون باي حطى و فتح نون و هائى مد و زده نام شهرى است معروف در زمين مستوى و بطرف شمالى آن جبل احد  
 و جنوبى آن كوه عنبر واقع است و در آنجا درخت عرما بسيار و اكثر زمين آن شوره زار است و قبر رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم و مسجد آن جناب در آنجا است \* مرانيه بفتح اول و وراى قرشت بالف كشيد و كسر نون و فتح مثناة ثعالبى  
 و هائى مد و زده بفتح مغرب در معنى است مانند درخت يا حسين و آن را بتازى هوم المعجوس كويند چه معجوس  
 در وقت زمزمه يعنى وقتى كه ستايش و عبادت كنند و چيزى بخورند شاخى از آن در دست كيرند سنگ مثانه را  
 بريزند و بول را براند \* مرجان پرورده بفتح اول و سكون راي قرشت و جيم بالف كشيد و سكون نون و فتح باي فارسي  
 و سكون راي مهمله و فتح و او و سكون راي ثاني و فتح دال ايجد و هائى مد و زده كناية از لب معشوق و محبوب آمد  
 و كناية از شيبانچك كورجى هم هست \* مرجاده بفتح اول و سكون راي قرشت و جيم بالف كشيد و فتح دال ايجد  
 و هائى موز زده آئنى باشد كه آن را مانند حوال بزرگى از چرم ميكنند و بزرگه ميكنند و بربالاي آن اسباب  
 ميكنند از آن و مردم هم سوار ميشوند و از آب ميكنند و مرجاره بفتح اول و سكون راي مهمله و جيم بالف كشيد و فتح

مخلد  
دو خا به  
مخلد \*

مد و نه \*

مد \*

مد نكه \*

مراغه \*

مد ينه

مرانيه \*

مرجان

پرورده \*

مرجاده \*

مرجاره \*

مورخه \*

مردارخانه

مردم کیه

مردم کیه \*

مردمه \*

مرده شو برده

مرده شو شسته

موزه \*

و اوهای مدوزده یعنی مر جاده است \* مرخه بفتح اول و سکون رای بی نقطه و کسرهای ثقل و شین قرشت و های  
 موزده در فرمیک یعنی سخن باشد که تمام است و در جای دیگر موزن طبقه یعنی نفس و نامبارک و شوم نوشته  
 اند و این اصح است چنانچه گفته اند آمد نور و زو برد خیل بنفشه \* بر تو عجمسته بضم باد مرخه \*  
 \* مردارخانه بضم اول و سکون رای ممله و دال ایجل بالف کشیده و سکون رای قرشت و های منقوطه بالف کشیده  
 و فتح لون و های مدوره زده خانه را گویند در بازی نرد که مهره در آن خانه در شش یا در هفت در افتد و فتوالد  
 بخورن آمدن \* مردم کیه بفتح اول و سکون رای قرشت و ضم دال ایجل و سکون میم و کسوف پاریسی و منفاة تحتانی بالف کشیده  
 و های مدوره زده یعنی مردم کیه است که شبیه به آدمی باشد و در زمین چین روید سر آریز و نکونسا میباشند  
 چنانچه ریشه آن بنزله سراوست و زاده دست در گردن هند گرد کرده و پایها در یکدگر محکم ساخته لرزایی  
 راست بر پای چپ ماده افتاده و ماده را پای چپ بر پای راست نر گویند هر که او را بکند در اندک روز میرد و کندن  
 آن چنان است که اطراف را عالی کنند چنانچه بالند که روزی کند شود و ریمان بران بنفند و سر ریمان را  
 با کمر یک تازی محکم سازند و یک روز کوسه دارند و شکاری در پیش آن سکرها کنند چون سک از عقب شکار بدود  
 آن کیه از بیخ و ریشه کند شود ازین صیغه آن را سک کن گویند و آن سک بعد از چند روز میرد و ماده آن را ال  
 هم فرق می توان کرد اگر قدری از آن باغیر کوه بخورد زنی دهند که عقیقه باشد البته فرزندش بهم رسد اگر  
 در بخورد فرزند نر آرد و اگر ماده بخورد فرزند ماده آرد و در عربی آن را بروج الصنم خوانند \* مردم کیه بفتح  
 اول و سکون رای قرشت و ضم دال ایجل و سکون میم و کسوف پاریسی و فتح مشاة تحتانی و های مدوره زده مخفف مردم  
 کیه است \* مردم بفتح اول و سکون رای قرشت و ضم دال ایجل و فتح میم و های موزده یعنی مردم که چشم آمن که حیامی  
 چشم باشد و بتازی انسان خوانند \* مرده شو برده بضم اول و سکون رای ممله و فتح دال ممله و عهای های مدوره  
 و ضم شین معجمه بوا و رسید و ضم بای ایجل و سکون رای ممله و فتح دال ایجل و های مدوره زده نفرتی است که  
 در وقت فاجعه شل شدن از چیزی گویند شغائی گویند \* طرفه ریشی است که هر شب دو کزی می روید \* مرده شو  
 برده مکر ریشه او در کون است \* مرده شو شسته بضم اول و سکون رای ممله و فتح دال ایجل و عهای های مدوره  
 و ضم شین معجمه بوا و رسید و ضم شین معجمه ثانی و سکون سین ممله و فتح ثانی قرشت و های مدوره زده  
 همان مرده شو برده است لیکن اول کم آمده شغائی گویند \* روزی که رمی بکشت و بوشی \* یک لای مرده  
 شو شسته \* و این واقعه قطعه بسته و خسته است \* مرزه بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح رای موز و های  
 مدوره زده یعنی جزا غدان باشد و باین معنی بتقلیم زای نقطه در بر رای بی نقطه هم گفته اند و مرش را نیز گویند  
 که بتازی دانه خوانند و ماده بنایان یکل کاران و انیز گویند و آن آلتی است که بدن آن گاه کل و کج بردیوار مالند و نوعی  
 از سحر هم هست و آن بوستانی باشد نه صحرائی و رق آن دراز بود آن را با طعام خورند بغایت تند و تیزی باشد و آنرا  
 بغازی شطریه گویند و جمیع اقسام او تند و خوشمزه است که در آخر درم کرم و خشک و صحرانی او کرم و خشک  
 تر و در افعال قویتر است از بستانی و مخفف و محلل بلغم و ریاح و مشبهی و ملطف اغلیه غلیظه و منقی معک و سکر و ریه  
 از طو بات و مانع صعود بخارات بد ماغود و مثقال از کل او با سکر که و نمک محبل سود او بلغم است و خوردن او ریه مسکله  
 باب صغیر مطبوخ مانع منصر و مخرج اقسام کرم و وافع تخمه و عفونت غذا و ترش شدن آن و جهت انسان و رجح  
 افراد و قولنج ثعلی و ریاحی و بلغم و اماست جهت قولنج سوداوی و با عسل جهت کوبیدن هوام و طبیخ او با الحیر جهت  
 ربور و ریه و با آب کرفس جهت حصاة و عمر البول و با مثل آن عناب که با چهارده وزن آن آب جوشانیده باغند

و برع رسیله و بالغایت جهت رفیق کردن خون مجرب و بار و غن زین خون جهت انواع مغص و سرکه که در و خیسایانیک  
 باشند و از آن سکنجبین سازند یا تنها بنوشند جهت سبب و مجرب و آشیر تازه جهت تسهیل بدن و اکتحال او جهت  
 بیاض چشم و ظهور او جهت گرانی سامعه و طلاء او با عمل جهت تعلیل او را با صامه و عرق النساء و امثال آن و بار و غن زین خون  
 و زین جهت برآمدگی ناف اطفال و رفع ریاخ اند و رویشان و ضما د مطبوخ او در حمام جهت جرب و حکه و برقان  
 و مضطه او با سرکه و زبده جهت دودن آن و گله و سفوف با مثل شکر جهت بخار و تقویت چشم و رانحه او جهت گریز اندیدن  
 هوام موثر است و قغم او در جمیع افعال قویتر و مفتوح سد و رافع بر اقان و مهمج باه و غاییدن او جهت درد دندان  
 و تحریک اشتها و روشن او بر ضما د جهت رعشه و فالج و لرزه و وجع مفاصل بهترین و غنها و مضر ریه و مصلح  
 محور ریه و مصلحش سرکه و قند و شربتش تا پنج مثقال است و مر با که باشد کرم سقر کاندک بسازند جهت منع صعود بخار  
 بدماغ و نزول آب و عفونت دهنی و فیکو کردن رخسار و موم هوام و سایر امراض قوی اثر است و معنی موش هم آمده  
 که عربان فاره خوانند \* مرغ سدره بضم اول و سکون رای قرشت و کسر غین منقوطه و سین مهمله و سکون دال ایچ  
 و فتح رای مهمله و های مدوره زده کنایه از حضرت جبریل است \* مرغان اولی اخته کنایه از ملائکه است  
 \* مرغان سدره بضم اول و سکون رای قرشت و غین منقوطه بالف کشید \* و کسر نون و سین سعهض و سکون دال ایچ  
 و فتح رای مهمله و های مدوره زده کنایه از ملائکان و فرشتگان عرشی آمده \* مرغ بضم اول و سکون رای  
 مهمله و کسر غین معجمه و باقی معلوم بسم اللهی که بشکل مرضی نویسنده شاعر گویند \* یک عضو من از دست نداشت خالی \*  
 سر تا پا جو مرغ بسم الله ام \* مرغ نامه بضم اول و سکون رای قرشت و غین منقوطه و لون بالف کشید و فتح میم و های مدوره  
 زده یعنی مرغ نامه برآمده و آن کموتی باشد که نامه بر بال او بندند و از شهری شهری دیگر فرستند \* مرغوله  
 بفتح اول و سکون رای مهمله و ضم غین منقوطه بوا و مجبور اول رسیله و فتح لام و های مدوره زده  
 یعنی مرغول آمده که پیچ و تاب زلف و کامل تاب خوردن خوبان باشد که آن را شاخ شاخ کنند و بعد از آن  
 بپسند و لغت پیچان و غلطان و عیش و نشاط باشد و معنی طرود ستار و موی پیشانی هم هست  
 \* مرقیه بفتح اول و رای مهمله و کسر قاف و رای نسبت مشدده منسوب برق است و آن قلعه ایست بسواهل حص  
 \* مروه بکسر اول و سکون رای مهمله و فتح و او و های خطی و های مدوره زده در عربی باذن را گویند \* مروه بفتح  
 اول و سکون رای قرشت و فتح و او و کسر رای مهمله بشتا تفتانی مشدده مفتوح رسیله و های مدوره زده نوعی  
 از کاسنی صحرائی است و بعضی گویند نوعی از کاهوی تلخ است \* مروه بضم اول و فتح رای مهمله و کسر و او  
 مشدده و های مدوره زده یعنی مروه است که سخت خوشمزه و معطر کنند باشد و این لغت در اصل مروه بوده پارسیان  
 برای استقامت قافیه های خطی را بهای موزیدل کردند همچنانکه در قصص صادق مهمله بسین بی نقطه بدل شد  
 \* مزبله بفتح اول و سکون زای موز و فتح موحده تفتانی و لام و های مدوره زده جای انداختن سرکین و بدل و این لغت  
 عربی است \* مز بفتح اول و سکون زای موز و فتح رای قرشت و های مدوره زده یعنی جواش از آن آمده و این معنی بتقدیم  
 رای بی نقطه هم گفته اند که برون مز به باشد \* مز که بکسر اول و سکون زای موز و فتح کاف پارسی و های مدوره  
 زده هوای تیره و تاریک را گویند \* مزنده بفتح اول و کسر زای موز و سکون زای موز و فتح دال ایچ و های مدوره  
 زده کوزه آبخوری را گویند و معنی مکیدن هم هست و ممکن را نیز گویند که فاعل باشد چه مزیدن معنی مکیدن  
 آمده \* مزیده بفتح اول و کسر زای موز بشتا تفتانی رسیله و فتح دال ایچ و های مدوره زده بازی باشد  
 که آنرا مزاد و خریدند و گویند و آن چنان است که دو کس در برابر یک دگریم شک بایستند و هر بر هر هم نهند و سر

مرغ سدره \*

مرغان اولی

ا حخته \*

مرغان سدره \*

مرغ بسم الله \*

مرغ نامه

مرغوله \*

..

.

.

مر قیه \*

مروه \*

موز و ریه

مروه

.

.

مزبله \*

.

مزره \*

مز که \*

مزنده \*

مزیده \*

ریحانی هر چه کبرند و يك سر آن ریسان را شخصی بردست گیرد و بردور و پیش ایشان میگرد و نمیکارد  
 که کسی بر سر ایشان سوار شود و بر پشت ایشان نشیند و شخصی را که محافظت ایشان میکند خربنده گویند و چون  
 آن شخص بای خود را بره و يك از حریفان نزد او را بیاورد و بجای آن دو کس باز دارد و همچنین محافظت  
 آن يك کس میکند تا دیگرى با خود و آمد و سو بر سر شخص اول نهاد و اگر احیاناً شخصی از حریفان بر اینها سوار  
 شود فرود نمی آید تا دیگرى بدام نیفتد بعد از آن همه خلاص شوند و حالت اول دست آمد و این بازی را  
 بتنازی مل میخ بادال بی نقطه بر وزن تفتیح خوانند و بازی بنیز بکمر را نیز گفته اند و آن هم نوعی از بازی باشد  
 و آنچه آن است که جمعی بطریق دایره بر سر بامی نشینند و شخصی بر در و دره بین دایره از دنبال دیگری می د و اگر همان لحظه  
 او را گرفت برگردن او سوار می شود و بر دایره میگرداند و اگر پاره وید نمیتوانست که بگیرد باز دیگرى بگرفتن رسید  
 آن شخص میگرداند یکی را از مردم همان دایره میگوید بر خیز و بگیر و خود بجای او می نشیند و آن شخصى از دنبال  
 دنبال اول میل و او میگرداند و همچنین آن مقلد را که خواهند \* مژده بضم اول و سکون زای باره وى و فتح دال ایجل  
 و های مدوره زده معنی بشارت و خبر خوش و نوید آمد و و هادی و خوشحالی را نیز گویند و بجای ضم اول کسر هم  
 از نظر گذارنده \* مژده بکسر اول و فتح زای باره وى و هادی و خوشحالی را نیز گویند و بجای ضم اول کسر هم  
 هم میگویند \* مژده بفتح اول و کسر زای باره وى و هادی و خوشحالی را نیز گویند و بجای ضم اول کسر هم  
 که نوعی از بازی باشد که آنرا بنیز بکمر خوانند و بعضی گویند بازی مزاد است و معنی آن بجای خود مذکور شده  
 \* مستعجله بضم اول و سکون سین مهمله و فتح تى قرشت و سکون سین مهمله و فتح جیم و کسر لام و های مدوره زده  
 نزد بعضی بوزیلان است و نزد جمعی سورنجان و هندی او بهم بنچیکه مربع بنوعی که چون باز کنند چوب او  
 مربع متساوی الاضلاع مشاهده می گردد و بهترین او خوش جوهر صلیبه شیرین است در دوم گرم و در اول تر و مسمن  
 بدن و مهبج باه و حفاظ قوتها و مقوی اعصاب و مانع فساد اخلاط و شرب او قبل از هم مانع تاثیر آن و مضر حلق  
 و مصلح سسل و شرابش تا سه در هم است و بد لش عمیر مایه است \* مست کداره بفتح اول و سکون سین مهمله  
 و کسر تى قرشت و ضم کاف فارسی و ذال معجمه بالف کشیده و فتح رای مهمله و های مدوره زده مست طافح  
 و مطلق مد هوش را گویند و برای نقیصا مستی کداره و او را سیاه مست نیز گویند تاثیر گویند  
 \* کفیم بچشم مست تا بکد رد ز قنلسم \* ترسم که آن مستکرمست کداره باشد \* مسته بضم اول  
 و سکون سین مهمله و فتح مثناة فوقانی و های مدوره زده معنی جوهر و مستم و اندوه و غم آمده و نام دار وى است  
 که آن را بتنازی مل گویند و طعمه جانوران شکاری را مثل باز و شاهین و چرخ و شکوه نیز گفته اند و بعضی  
 گویند باین معنی عربی است و بفتح اول و کسر تى و ضم فوقانی و طهور های مدوره منع از ستیزه کردن و لجاجت نمودن  
 باشد یعنی ستیزه مکن و لجاجت مباش \* مسقوره بفتح اول و سکون سین معص و فتح میم و ضم کاف و او را سیاه  
 و فتح رى قرشت و های مدوره زده معنی مسقار است که بلغت اهل اندلس درای است که آن را ز راوند طویل گویند  
 \* مشاطه بفتح اول و شین منقوطه بالف کشیده و فتح طای حطی و های مدوره زده زن شانه کش را گویند و در عرف  
 مطلق زنی که آرایش زنان کنند و در هند و ستان دلاله نکاح را گویند و این گاهی بتخفیف نیز آمده اگر چه کم آمده  
 طغرا گویند \* مشاطه زدیگره زار طره ات ناخن \* عجب که عقل دل و اشود به فحاشی \* مشك قلمه  
 بضم اول و فتح شین قرشت و تشدید و فتح موحد و تعنانی و سکون کاف و فتح قاف و سکون لام و فتح عین مهم  
 و های مدوره زده کنایه از مجرم و عود سوز آمده و کنایه از آسمان هم هست \* مشترند بضم اول و سکون شین منقوطه

مژده \*

مژده \*

مژیل \*

مستعجله

مست کداره \*

مستقه \*

مسمقوره \*

مشاطه \*

مشك قلمه

مشته نل \*

و فتح مثنای فوقانی و رای قرشت و سکون نون و فتح دال ایچید و های مدوره زده زنده در و دکران را گویند و آن افزاری  
 باشد که بدن آن چوب و تخته تراشند \* مشقواره بضم اول و سکون شین منقوطه و مثنای فوقانی و وایالف کشیک و فتح  
 رای قرشت و های مدوره زده زنده در و دکران را گویند که بدن آن چوب و تخته تراشند و یک مشت از هر یک چیز را  
 نیز گفته اند و بعضی گویند یک دسته از شالی و کنک و وجود و کرده است که با چیزی بسته در دست گرفته باشند و چوبش مشقواره  
 که بدن آن در پشت گیرند \* مشقه بضم اول و سکون شین معجمه و فتح مثنای فوقانی و های مدوره زده دسته هر چیز را  
 گویند عموماً و معجمه دارد و عجم و تیشه و امثال آن و افزاری که نند افان و حلاجان بر زده کان زنده تا بنیه  
 حلاجی شود مخصوصاً آنرا بر روی مدق گویند و نیز آلتی باشد از برنج و فولاد که اسکا دان کفش دوز چرم را بدن  
 گویند و به فتح اول چیزی فروختن بمکرو و حیل و دیوار گویند مثل آنکه شخصی را و کش کنند و صاحب مال گردانند  
 و اسباب خود را بنام آن بفروشنند \* مشخنه بضم اول و فتح شین قرشت و سکون های منقوطه و فتح نون و های مدوره در قرشت  
 نوعی از حلوا نوشته و جای دیگر به فتح اول و بجای نون تالی قرشت بعضی حلوا ی توبر تو آورده \* مشقوله بفتح اول و سکون شین  
 منقوطه و ضم كاف و او رسیه و کسر لام و فتح مثنای تحتانی و های مدوره زده نام زن و امق که رامتق عاشق علی را بود و قصه و امق  
 و هذرا مشهور است \* مشکل انه بضم اول و سکون شین منقوطه و کاف و دال ایچید و بالف کشیک و فتح نون و های مدوره  
 زده دانه باشد خوش بو که آن را سوراخ کنند و پرشته کشند و نام گشن بیست و دو م است از سی لجن بار بدن  
 که شیخ نظامی در صفت بار بدن فرموده \* چوبی که گشتی نوای مشکل انه \* ختن کشتی ز بوی مشک خانه \*  
 \* مشکنا نه بضم اول و سکون شین منقوطه و کاف و نون و بالف کشیک و فتح فارهای مدوره زده گیاهی است که دانه و تخم  
 آن مانند مشک خوشبو باشد و بکسر کاف مشک خالص و بیغش را گویند \* مشکوفه بفتح اول و سکون شین منقوطه  
 و ضم کاف و او رسیه و فتح فارهای مدوره زده نوعی از حلوا ی مغز بادام و شکر است و آن را مشکوفی هم میگویند که  
 بعد از فایای عطی باشد \* مشکوله بفتح اول و سکون شین منقوطه و کاف و او رسیه و فتح لام و های مدوره زده  
 بعضی مشک و عینک کوچک باشد \* مشکوره بفتح اول و کسر شین منقوطه و ضم کاف و او رسیه و های مدوره زده منع  
 از ترسیدن و راهمه کردن باشد یعنی مقوس و اندیشه مکن چه شکوه بکسر اول و بعضی ترس  
 و بیم آمده است \* مشکویه بفتح اول و سکون شین منقوطه و ضم کاف و او و مجهول و رسیه و فتح مثنای تحتانی  
 و های مدوره زده معنی مشکوی است که بغخانه و حرم سرای پادشاهان و سلاطین هم باشد و نام زنی است از موسیقی  
 \* مشکیزه بفتح اول و سکون شین منقوطه و کسر کاف مثنای تحتانی و فتح زای هوز و های مدوره زده معنی  
 مشکیزه است که عینک و مشک کوچک باشد \* مشکین چاه بضم اول و سکون شین منقوطه و کسر کاف مثنای تحتانی  
 و رسیه و سکون نون و جیم پاریسی بالف کشیک و های مدوره زده کنایه از حال خوبان است \* مشکین چه بضم اول  
 و سکون شین منقوطه و کسر کاف مثنای تحتانی و عینک و سکون نون و فتح جیم پاریسی و های مدوره زده مخفف مشکین چاه است  
 که کنایه از حال خوبان باشد \* مشکین کلاه بضم اول و سکون شین منقوطه و کسر کاف پاریسی مثنای تحتانی و رسیه  
 و سکون نون و ضم کاف و لام بالف کشیک و های مدوره زده معنی کلاه سیاه آمده و معشوق کلاه را نیز گویند  
 و کنایه از کیسوی خوبان هم هست و کامل و زلف را نیز گویند \* مشکین کله بضم اول و سکون شین منقوطه و کسر کاف  
 مثنای تحتانی و رسیه و سکون نون و ضم کاف و فتح لام و های مدوره زده مخفف مشکین کلاه است \* مشکین مهره بضم اول  
 و سکون شین منقوطه و کسر کاف مثنای تحتانی و رسیه و سکون نون و های مدوره زده و فتح رای قرشت و های  
 مدوره زده کنایه از گردن زمین است \* مشیمه بفتح اول و کسر شین معجمه و سکون یای تحتانی و فتح میم و های مدوره

\* مشقواره\* مشقه\* مشخنه\* مشقوله\* مشکل انه\* مشکنا نه\* مشکوفه\* مشکوله\* مشکوره\* مشکویه\* مشکیزه\* مشکین چاه\* مشکین چه\* مشکین کلاه\* مشکین کله\* مشکین مهره\* مشیمه

مصر و لقا پناه

مصر و برجسته

مصیبه

مطوقه \*

زده در عربی پرمشی که بجه در شکم مادرش برون می بود \* مصر و لقا پناه بکسر اول و سکون صاد مهمله و کسر ای قرشت  
 و ضم زای موز و فتح لام و سکون مشغاة تحتانی و خای ثخند بالف کشیده و فتح های پارسی و نون بالف کشیده و و های  
 مک و رده کنایه از قالب و جسد آدمی آمد \* که پناه و ملجأ روح است \* مصر و برجسته بکسر اول و سکون  
 صاد مهمله و فتح ای مهمله و کسر عین مهمله و فتح های موحد و جیم و سکون سین مهمله و فتح های قرشت و های مد و رده  
 زده مصر و خوبی که بی فکر بفیض مبداء فیاض از غیب بوسد و حید کویک \* دیوان بر از مصر و برجسته  
 شوخی است \* آن نرکس بر بحر بران قامت موزون \* مصیبه بفتح اول و کسر صاد مهمله و سکون یای حطی  
 و فتح صاد مهمله ثانی و های مد و رده زده قریه ایست مابین انطاکیه و بلاد روم و آن مکانی است که در قدیم  
 مسلمانان خبردار به امیه کردند \* مطوقه بضم اول و فتح طای حطی و واو مشد و مفتوح و فتح قاف و های مد و رده زده  
 نام کموتری است که قصه آن چنین است آورده اند که در ناحیت کشمیر موضعی دلد بر و مرغزاری بی نظیر بود  
 چنانچه روی زمینش از کثرت ازهار مانند صحن آسمان آراسته بودی و از عکس ریا حین عطر بیزش پراغ چون  
 دم طاوس نمودی \* نظم \* زهر سوخته چون آب حیوان \* چراغ لاله هر جانب فروزان \* بنفشه رشته و سبزه  
 دمیده \* نسیم صبح جیب کل دریده \* شقایق بر یکی با ایستاده \* چو بر شاخ ز مرد جام باده \* و بسبب آنکه  
 در آن مرغزار شکار بسیار بود صیادان الحجا آمد و شد بیشتر کردند و بیوسنه جهت صید وحوش و قید طيور دام  
 حمله گسترده ای و در حوالی آن بهشته زاعی بر درختی بزرگ آشیانه گرفته بود و از صفحات اوراق آن لاله  
 نکته حب الوطن من الایمان مطالعه کرده روزی در بالای درخت نشسته زیرو بالای می نگرست و بر است و چپ  
 نظرمی افکند ناگاه صیادی دید که دامی بر کردن و تیر به درخت و عضای در دست بتعمیل هر چه تمام تر روی  
 بد آن درخت می آمد زاعی تیر میزد و با عود گفت \* نظم \* یارب این شخص را چه افتاد است \* که بدین  
 اضطراب می آید \* هیچ معلوم نیست کز چه سبب \* این چنین با اشتاب می آید \* و ممکن که بقصد من کمر بسته  
 باشد و برای صید من تیر تیرد بزدگان تیر و پر پیوسته و حال حزم اقتضای آن می کند که جای نگاه دارم  
 و می نگریم \* ع \* نابه بینم که چه از پرده برون می آید \* زاع در پس برگ درخت متواری شد و دیده ترصد  
 بر کاشت و صیاد بهای درخت آمده دام باز کشید و دانه چند بر بالای آن با شید \* در کمین گاه نشست  
 ساعتی بر آمد فوجی کبوتران در رسیدند و مردار ایشان کبوتری بود که او را مطوقه گفتندی  
 با ذهنی روشن و زیرکی تمام و فهمی کامل و حدسی قوی و این کبوتران بنیادست او و مهاجرات  
 نمودندی و بطاعت و ملازمت او را اغیار کردند و روزگار جز در رحمت او که سرمایه صلاح  
 و بمرایه فوز و فلاح بود بصر نبردی چنانکه چشم کبوتران بردانه افتاد آتش کرسنگی شعله زدن گرفته  
 همان اختیار از کف اقتدارشان بیرون برد مطوقه از روی شدقتی که مهتران را بر کبوتران لازم است ایشان را  
 بجانب تامل و تانی میل داده گفت \* ز راه حرص بتعمیل سوی دانه مرو \* بهوش باش که دام است زهر دانه \*  
 جواب دادند که ای مهتر کار ما با خطر ار رسید و مهم بغایت اضطراب انجامیده با حوصله نمی از دانه ودی  
 اندیشه مجال امتناع نصیحت و محل ملا حظة عاقبت نیست و بزرگان گفته اند \* کرسنه بر بلا دلیر بود \* و آنکه  
 از عمر خویش میر بود \* مطوقه دانست که آن حر یصان دانه جوی را بگمند موصطت میقتضایان ساعت و بر سن  
 ملامت از چاه غفلت و جهالت بهر نتوان کشید \* هر که در بند کی حرص افتاد \* مشکل از بند او شود از ادع خواست  
 تا از ایشان کفاره کرده بگوشه بیرون رود قاید قضا کردن او را بزنجیر قفل بر بسته جالب دام کسید

ع ای بی بصر من می روم او میکشد تلاب را \* القصه مجموع آن کبوتران بیگانه را احتیاطا ابر طرف نهادند و آمدند  
 دانه چیدن همان بود و در دام صیاد افتادن همان مطوقه فریاد برکشیدند به باشما گفتیم که عاقبت شتاب نگاری  
 ناستوده است و بی تامل در کار ما شروع کردن ناپسندیده \* طریق غشی بر آشوب و آفت است ای دل \* بیفتند  
 آنکه درین راه با شتاب رود \* حیرت و عجزالت بر کبوتران مستولی شده دم در کشیدند و صیاد از کمین گاه بیرون  
 آمده باشادی تمام دوان شد تا ایشان را در قید ضبط و ربط آورده بنزد خود مراجعت نماید کبوتران را که چشم  
 بر صیاد افتاد با اضطراب و آمدند و هر یک از ایشان در خلاصی خود کوشیدند \* پروبال میزدند مطوقه گفت ای  
 یاران شما هر یک در انجاث خود سعی می نمائید و از خلاصی دیگر همدان تغافل می ورزید \* ع \* وین چنین ما  
 نه شرط یار الحث \* در مذهب محبت فتوی بر آنست که استخلاص یاران را از خلاص خود مهم تر دانند چنانکه وقتی  
 در رفیق با یکدیگر در کشتی نشسته بودند ناگاه در نزدیکی ساحل آن کشتی بشکست و در آب افتادند ملاحی از  
 کنار دریا خود را در آب افکند و عزم کرد که یکی از ایشان را بگیرد بهر کدام که میل کردی فریاد برآوردی \* که ای پیران درین  
 کور آب تشویر \* مرا بکمال اورد و سه یار من گیر \* و اگر شمارا قوت آن نیست که حیات یار را بر زل کانی خود ترجیح  
 نمائید و نجات او را از دستکاری خود بهر شمرید یاری همه بطریق معاشرت و موافقت قوتی کنید تا باشد  
 که بهر کت این وفاق دام از جای بر گرفته شود و ما همه رهائی یابیم کبوتران فرمان بجای آورد همه در قوت  
 متفق شدند و بدان حوصلت دام را برکنند \* هر خود گرفتند صیاد با وجود این حال بر پی ایشان می دوید و با میل  
 آنکه آخر در مانند بیفتند و در مواد ریخته می رفت زاغ با خود اندیشه کرد که مدتهای مدید باید تا  
 چنین صورتی عجیب از کنم علم بهر صفت وجود آید و من از مثل این واقعه ایمن نیستم اولی آنکه بر اثر ایشان  
 دهانته معلوم گردانم که عاقبت کار ایشان بچه انجامد و آن تجربه را ذخیره روزگار خود ساخته در وقت احتیاج  
 بکار برم \* بر روز تجربه روزگار بهره بگیر \* که بهر دفع حوادث ترا بکار آید \* زاغ در پی ایشان پرواز کرد  
 و مطوقه با قرم خود دام را برداشته می پرید و صیاد در پی شریخ چشم دیده در ایشان گاشته راه می پیمود  
 مطوقه چون دید که هنوز صیاد در پی ایشان است و قوت طامعه در حرکت آمده او را بران میدارد که از پای  
 نه نشیند تا ایشان را بدست نیارد و روی یاران کرد و گفت این ستیز روی بجل تمام کمر بقصد ما بر بسته است  
 و در پی قتل ما نشسته و تا از چشم او ناپدید نشویم دل از ما بر نگیرد و صواب آنست که بصورت آبادانیها میل کنیم  
 و بجانب باغها و درختها برویم تا از نظر او از ما منع قطع شود و بوی میوه و عسل زده باز گردد کبوتران بر طبق  
 اشارت او راه بنیافتند و از جانب دشت و صحرا بطرف عمارت شتافتند صیاد چون ایشان را ندید بحسرت تمام  
 باز کرد و زاغ همچنان میرفت تا کیفیت خلاصی ایشان معلوم کند و آنرا برای دفع همان واقعه و علاج همان  
 حادثه ذخیره سازد تا بضمون السعی من و عطا بغیره کار کرده باشد \* قطعه \* عاقل آنست که در تجربه  
 نعم و ضرر \* از هر یفان دگر بهره خود بردارد \* هر چه دانست کزان نفع رسد بستاند \* و آنچه از وی  
 ضرری بهم کند بگذارد \* کبوتران از دغدغه صیاد ایمن شده در وجه استخلاص خود مطوقه رجوع نمودند  
 و آن خود مندراست قدیر بعد از تعکروتن بیر جواب داد که رای من چنان اقتضا میکند که بی معاشرت یار وفادار ازین  
 مهلکه ارسه نجات نیستم \* ع \* بی مهری این راه بسر لغزان برده درین نزدیکی مرشی است زیرا که نام از دوستان  
 آبادی وفا اختصاص یافته و در آیین مروت از ما بی یاران و هواداران بر سر آمده \* رفیق مخلص و یار وفادار \*  
 که در یاری ندان در جزو فاکار \* ممکن که بهمدکاری او ازین بند رهایی و نماید و ازین مخاطره خلاصی دست دهنده پس

بودر آنکه که مسکن موش در وی بود و فرمود آتش نذر دیک سوراخ آورده حلقه در ارادت بجنبانیدند صدای مطوقه  
 بکوش: برك رسيد بيرون آمد و چون يار خود را بست، بند بلاديد جوی عونا به از چشم بر صفحه رخسار روان  
 ساخت و آه در دالود از جگر سوخته باوج مهور سالیك و گفت: نظم چه حالت اینكه می بینم چه خالست \* درین  
 حالت شکیمای محالست \* من ای یاران چسان فارغ نشینم \* چو بار خورشید را در بند بینم \* ای یار عزیز وای رفیق  
 شفیع بکدام حیل درین بند افتاده و بچه سبب بدین رنج گرفتار شدی مطوقه جواب داد که انواع محبوس و شرواضاف  
 نفع و ضرر با حکام قضا و قدر باز بسته اند هر چه کاتب ارادت در دیوان ازل بقلم مشیت بر صفحات احوال مخلوقات  
 کشیده لایق است که در عرصه وجود بجلوه آید و اخترازا و اجتناب از آن هیچ فایده ندارد \* قلم بتلخی و شیرینی  
 ای پسر رفتست \* اگر ترش به نشینی قضاچه غم دارد \* و مرا قضا ربانی و تقدیر یزدانی درین ورطه هلاک افکند و  
 دانه را بر من و یاران من جلوه داد و با آنکه ایشان را از سبکی و شتاب زدگی منع میکردم و بر تهتك و ترك احتیاط ملامت  
 می نمودم دست تقدیر پرده غفلت در پیش دیده بصیرت من نیز فرو گذاشت و عقل روشن را می خورد دور بین مراد و محاب تیره  
 جهالت و نادانی باز داشت و جمله بیکیار در دست محنت و چنگ بلیت گرفتار شدیم موش گفت  
 ای عجب که چون تو کسی با این همه ز برکی و دور بینی با نازل قضا و مقادیر نتواند کرد و تیر  
 تقدیر را بسبب حیل و تدبیر نتواند ساخت مطوقه گفت ای زيرك ازین سخن در گذر که کسانیکه بقوت  
 و شوکت و عقل و اصارت از من پیش اند و بجای مال و فضل و کمال از من پیش با مقادیر ازلی نتوانند کوشید و از قضا  
 لم یزلی سر نتوانند کشید لا ارادة لقضاءه و لا معقب لحکمه چون خاکم نافذ الامر قضا سلسله ارادت در جنبانید ماهی را  
 از قعر دریا بقضای هوارش اند و مرغ را از اوج هوا بختیض زمین نشانند و هیچ آفرید را در امر قضا و قدر چاره  
 نیست جز تسلیم و رضا \* نظم \* کر شود ذرات عالم پیچ پیچ \* باقضای ایزدی هیچ اند و هیچ \* چون بهما بیرون  
 کند از چرخ سر \* عاقلان کردند جمله کور و کر \* ما همان افتند از دریا بیرون \* دام کیز مرغ بران راز بون  
 \* این قضا باد است سخت و تنگ خو \* خلق چون خس عاجز اند در پیش او \* و نباید دانست که دانا را در باب جریان  
 فرمان قضا بود همان حکم نادانست و رعیت حقیر در ورطه تقدیر با سلطان عالم گیر یکسان \* بزور زرنشاید  
 رد احکام قضا کردن \* نمی زبید کسی را در قضا چون چرا کردن \* زيرك گفت ای مطوقه دل خوش دار که هر لباسی  
 که خیاط ارادت ایزدی بر بالای یکی از ملازمان عتبه عبودیت می در زده و خواه کربانش بکوی دولت آراسته و خواه  
 دامنش به طراز محنت پیراسته بی شبهه محض عنایت و عین کرامت است غایتش آنکه بنده به حقیقت آن دانا و بطایفه که در  
 ضمن آن اندراج یافته بینا نیست و درین معنی گفته اند \* بدرد و صاف تر اکار نیست خوش درکش \* که هر چه ساقی ما  
 ریخت همین الطاف است \* و آنچه تر اپیش آمد چون نیک در نگر صلاح حال دران بوده و بزرگان گفته اند نوش صفای لبش  
 جفا نباشد و کل راحت بی عار محنت نروید \* مصرع \* بسامرا دکه در ضمن نامرا دیهاست \* و چون زيرك این فصل  
 فروخواند و بیرون بند ها که مطوقه بد آن بسته بود اشتغال نمود مطوقه گفت ای دوست مهربان نخست بند  
 یاران را بکشای و خاطر از فهم ایشان جمع فرموده بجانف من گرای موش بد آن سخن التفات نمانوده بکار خود  
 مشغول بود مطوقه دیگر بار از روی مبالغه گفت که ای زيرك اگر رضای من میطلبی و بحقوق دوستی قیام می نمایی  
 شرط آنست که اول یاران مرا از بند رهایی دهی و بدین کرم طوق منت بر کردن جان من نمی موش گفت این عذر  
 مکرر صاحتی و مبالغه بحد افراط رساندی مکرر اینفس خود حاجت نیست و آنرا بر خود حقی نمی شناسی  
 ابل اینفسك تغافل می نمایی مطوقه گفت مرا ملامت نباید کرد که منشور بهشوائی این کبوتران بر نام من نوش



و تمام احوال ایشان بر ذمه اهتمام خود گرفته ام ایشان را از آن روی که رعیت من اند بر من حقی ثابت است و مرا ازین سبب که مهترا ایشانم بر ایشان حقی لازم و بعد ماکه ایشان از عهد حق من بیرون آمده اند و بعد دکاری و معاونت ایشان از دست صیاد بجسته ام مرا نیز از عهد لازم حق کزاری بیرون باید آمد و شر را بپیشوای بادا باید رسانید و هر باد شاه که آسایش خود طلبد و رعیت را بسته بند محنت بگذارد بسی بر نیاید که مشرب عسرتش تیره و دبد و دولتش بخیره گردد \* نیا ساید اندر دیار ترکس \* چو آسایش خورشید خواهی و بس \*

موش گفت باد شاه در میان رعیت بنباهه جان است در جسد و بنباهه دلست در بدن پس ملاحظه حال او اولی باشد چه اگر دل بصلاح است از فساد اعضا چندان مضرتی نرسد و عیاذ الله اگر دل بزبان آید سلامتی اجزای هیچ سود ندارد \* چاکران کم اگر شوند چه غم \* از سر شه مباد مویی کم \* مطوقه گفت می ترسم که اگر کشادن عقل های من آغاز کنی ملول شوی و بعضی از یاران من در بند ما اند و چون من بسته باشم هر چند ملال تو نکسال رسیده باشد جانب من فر و نخواهی گذاشت و از ضمیر خود در احوال نجات من رخصت نخواهی یافت و نیز در هنگام بلا بایکد یکسر حرکت داشته ایم در وقت خلاص و فراغت نیز موافقت نمودن محض مروت خواهد بود \* نظم \*

کرشمی یار کسی را شمار \* کو بود اندر غم و شادایت یار \* دوست که در شادی و غم نیست دوست \* زوجه شوی شاد که غم خورد هم اوست \* موش گفت عادت اهل مکرمت این است و عقیده ارباب فتوت همین و بدین خصلت ستوده و سیرت پسندیده اعتقاد خلایق بد وستی توصائی ترک کرد و اعتماد را با بر کرم و جوانمردی تو بیفزاید \* دوستی را چنین کسی بایک \* که از و کار بسته بکشاید \* پس زیرک بجد تمام و رغبتی ما لا کلام بند های یار را بر ببرد و در آخر همه کردن مطوقه را از طوق بلا خلاص داد کبوتران او را وداع کرده ایمن و مطمئن به آشیانه خود باز گشتند و موش بسور اخ فرود شد چون زاغ دستگیری موش و بریدن بند ها مشاهده کرد بد وستی و حمل می او رغبت نمود و مصادقت و مراقبت او را غنیمتی شکر دانست و با خود گفت من از آن قصه که کبوتران را فدا ایمن نتوانم بود لاجرم از دوستی چنین کسی که در وقت بلا دستگیری نماید مستغنی نتوانم نشست \* نظم مشرق و مغرب همه پر همدام است \* لیک از آن گونه که باید کم است \* یار غرض جوی فراوان بود \* هر که کشد بار تو یار آن بود \*

\* پس زاغ آهسته بدو سوراخ موش آمد و آواز داد موش پرسید که کیست گفت منم زاغ و با تو هم ضروری دارم زیرا که موشی بود هر دو منک کافی کرم و سرد روزگار دیده و نیک و بد ایام مشاهده کرده و در آن موضع از جهت کربزگاه چندین سوراخ آماده ساخته و از هر یک بد دیگری راه برده و چاره حادثه ها را پیش از وقوع شناخته و تیمار هر کاری بر حسب حکمت و فراخور مصلحت برداخته چون آواز زاغ شنید بر خود به پیچید و گفت قراها من چکار و مرا با توجه نسبت زاغ صورت حال از اول تا آخر باز راند و اطلاع بر حسن عهد و فرط وفاداری او در حق کبوتران باز نمود و گفت مرا کمال مروت و هواداری و جمال فتوت و حق کزاری تو معلوم شد و بد انستم که ثمره دوستی و نتیجه نجات چگونگی بد ایشان رسید و بمرکت مصادقت و مروت تو از آن ورطه های خلاصی یافتند همگی همت بردوستی تو مقصود گردانیدم و آمده ام تا شرط افتتاح در مخالفت بجای آرم \* داریم بسری تو بسی دل نگرانی \* حال دل خود بانو بکفتمی توانی \* موش را باد داد که میان من و تو راه مصاحبت مسدود است و طریق مواصلت ممنوع \* بنابر آن تو سودی جز زیان جان نمی بینی \* که بعد المشرقین آمد میان ما درین سودا \* بر و آهن سرد مکوب و قلم در طلب چیزی که بدست آمد \* همه وجه متعل را باشد منه که جستن آنچه در حین امکان نباشد مثابه کشتی بر خشکی راندن است و اسب بر باد یا تخمین و هر که بر جست و جوی محال تکاپوی کند بر خود خنک باشد و چهل خود را بنظر اهل خرد جلوه داده

این دایم بر قصد شکار دگری کن \* کان صید که دیدی بکند تو نماید \* زاغ گفت ازین سخن در گذر که ارباب  
 کرم نامل اجتماع را محرم نکند ارنده و هر که روی بدرگاه صاحب ولتان آرد پشت دست بر چین نیا زاونزند  
 و من از حوادث زمان پناه بدین بارگاه آورده ام و در وقایع دوران این آستانه ملجای و ملاذ خود ساخته \*  
 جز آستان توام در جهان پناهی نیست \* مر مرا جز این در حواله گاهی نیست \* حالا چون خاک همین سرگوش را ملازم  
 گرفته ام و آبروی خود در ملازمت این حریم حرمت دانسته نه بهر روی می نایم و نه بیجا جانی دیکرمی شمایم  
 \* کرشمه شیر حیانت می نوازد حاکمی \* و ریش ریغ غلامی می بندد یری بند \* ام \* موش گفت ای زاغ بکلاردانه  
 در رب بر روی زرق میفکن که من طایعت بی نوع ترانیکومی شناسم و چون تو جنس من نیستی از صحبت تو میهراسم  
 \* ع \* روح را صحبت نادرست علی ایست الیم \* بهیچ صورت من بر تو ایجن نیستم و هر که با کسی مصاحبت ورزد  
 که بر این نتواند بود بد و آن رسد که بدان کبک رسیدن زاغ بر صید که چگونه بوده است آن \* حکایت \* موش  
 گفت آورده اند که کبک دری در دامن کوفی می خرامید و شغلله صدای تپقه اش در گنبد سپهر می پیچید قضا را  
 بازی شکاری در آن هوا میکلشت چون با صره اش خرامیدن کبک را امشاهد نمود و آواز بخند اش بر سامعه او  
 مرور فرمود دل باز بصحبت او مایل گشت و طرح مصاحبت او بر لوح خیال کشیدن گرفت با خود اندیشید مگر  
 هیچ کس را درین عالم از مصاحبتی مناسب چاره نیست و از یار موافق و رفیق مهربان گزیرنه و در امثال آمده است  
 که هر که بی یار بود بیروسته بیمار بود \* کسی کاند جهان یاری ندارد \* درخت عشرتش باری ندارد \* و این  
 کبک یاری موش منظر خندان روی هم که روح شیرین حرکات و دل در صحبت چنبره رفیقی تازه و محرم کرد  
 و سینه بصحبت این نوع مصاحبتی منشرح و بی غم بود \* رباعی \* یاری باید چگونه یاری باید \* یاری که  
 کره ز کار من بکشد \* هر که که جمال خویشتم بنماید \* ز آینه دل غبار غم زداید \* پس آهسته بجانب کبک  
 مایل شد و کبک را نظر بروی افتاد حل رکنان خود را بشکاف سنگی رسانید باز پیش آن حور اخ نشسته صورت  
 ما خرا باز نمود و گفت ای کبک! پیش ازین از هنرهای تو غافل بودم و فضل و کمال تو بر من ظاهر نبود امروز بواسطه  
 تهنیه ترافعی در دل من پدید آمد و خرامیدن دل فریب تو مرا صید کرده توقع میدارم که من بعد از من  
 نرمان را همان نمایی و مصاحبت و موافقت من میل نمایی که مقلده محبت نتیجه منفعت می دهد و شجره  
 و ادویه مرا دمی آرد \* بیت \* فغلی است محبت که از میوه مقصود \* هر چند کسی بیش برد بیش بر آرد  
 که آواز داد که ای پهرمان کامکار دست ازین بیچاره محنت زده بازدار و یک کبک دیگر خورده انکار \* من و دیار تو  
 هیهات چه فکر است عطا \* من و وصل تو \* عا الله چه عیالست محال \* هرگاه که آب و آتش بایکد یکراضم  
 بند براند مصاحبت من و تو تصور توان کرد و هر وقتی که سایه و آفتاب با هم مجتمع شوند مرا نقت من با تو خیال  
 توان بست \* ع \* زمین فکر در کز که بجای نمی رسد \* باز گفت ای عزیز با خود اندیشه کن که مرا غیر مهربان  
 چه بران میدارد که با چون تویی بتلطف سخن باید گفت نه چنگال من نقصانی دارد که از صحت امثال تو بازمانده  
 باشم و نه در منقار من فتوری و قصوری واقع شده که از شکار طعمه خود عاجز آیم همین بیش نیست که داعیه  
 همد می و مجالست و تمنا می و منشی و مرانست تو مرا بر تحریک سلسله محبت تو میبازد و ترا از صحبت من فواید بسیار  
 منور است اول آنکه چون ابغای جنس من بینند که ترا در ظلال بال حمایت خود پرورش میدهم دست تعلی  
 از دامن تو کوتاه ساخته بدید حرمت در تو نگردد و تو عرش فراغت خاطر طوف کود و صحرای منمائی و دیگر آنکه ترا  
 باشیاله خود در سامن تا موضع رفیع و مسکن منیع برآمده از بی نوع خود بر نعت درجات ممتاز کردی و دیگر آنکه طایفه

کشیک و کسر طای حطی هشتا تفتانی رسید و سین سعص زده یعنی مغناطیس است و آن بلغت رومی سنک آهن را با  
 باشد کوبند هر که مغناطیس را در گردن آویزد ذره اوزیاده گردد و هیچ چیز فراموش نشود و در پشت را  
 نیز نافع است و همچنین درد پای و نقرس را چون بردست گیرند و کوبند معدن آن در قدر ریاست اگر باب سیر  
 و یا آب در من روزه دار بیند ایند بخا صیغش بر طرف گردد \* مکد یطس بفتح اول و سکون کاف و کسر دال  
 اهل هشتا تفتانی رسید و ضم طای حطی و سین سعص زده نام پدر و امی است که عاشق عذر ابد و قصه و امی  
 و عذر را مشهور است \* مکیس بضم اول و کسر کاف هشتا تفتانی رسید و سین مهمله زده یعنی مکاس آمد که نهایت  
 مبالغه نمودن در کاری و معامله و دلبی باشد که پیش کسی است \* مکاس بضم اول و کلف بalf کشیک و سین مهمله  
 زده یعنی نهایت تاکید و مبالغه کردن آمده در کاری و معامله و طلبی که پیش کسی باشد و آن را بقای است و صا  
 خوانند و زری و چیزی را نیز کوبند که برسم دستور و باج و راه دار از آید و روند و بگرد و فاعل  
 این فعل را نیز گفته اند که باج گیرند و عشار و راه دار باشد \* ملیوس بفتح اول و سکون لام و ضم هشتا تفتانی  
 بواور رسید و سین مهمله زده نام جزیره است از جزایر یونان که طین مختوم از آن جزیره می آورند \* مماس  
 بضم اول و میم بalf کشیک و سکون سین مهمله یعنی کوردال و مغالک آمد و بستی را نیز کوبند که در مقابل  
 بلند است و بفتح اول در تازی یعنی مالیده شدن و ساییدن و چیزی باشد با هم \* منکوس بفتح اول و سکون  
 نون و فتح کاف پارسی و ضم لام بواور رسید و سین مهمله زده نام شهری است که در آنجا فیل قوی و بکل عظیم حده  
 جنگی و دلاور میشود و فیل سفید نیز در آنجا بهر مد \* مهراس بکسر اول و سکون های ملو و و رای قرشت بalf  
 کشیک و سین مهمله زده یعنی هارن آمد مطلق خواه هارن سنگی باشد خواه برنجی و خواه از چوب ساخته باشند و در تازی  
 سنگی را کوبند که درون آنرا حالی و کالک نموده باشند و چیزی هارن آن کداری است و شتر صاحب قوت و پر زور  
 و سخت بارکش را نیز گفته اند و نام پدر الیاس پیغمبر علیه السلام هم هست \* میس بفتح اول و هشتا تفتانی و سین سعص زده  
 بلغت سریانی نام درختی است ثمر و میوه آنرا بیونانی لوطوس خوانند و بعضی کوبند لوطوس نام همان درخت است  
 \* میوس بکسر اول هشتا تفتانی رسید و ضم نون بواور رسید و سین مهمله زده نام پادشاهی است که پدر و پشی  
 افتاد و بسیار بر ایشان شد و دیگر بار پادشاهی رسید

چشمه دوازدهم و حیزدهم و چهاردهم و پانزدهم و شانزدهم و هفدهم و هیژدهم بحر سوم قلمز بهجم من  
 کتاب مفت قلمز در بیان میم با شین منقوطه و صاد مهمله و طای حطی و عین بی نقطه و غین معجمه و فاقاف  
 \* مادر آب و آتش اول بalf کشیک و فتح دال اهل و کسر رای قرشت و آب و آتش معلوم کنایه از گریه کنند  
 بسوز آمده یعنی شخصی که از روی سوز گریه کند \* مارش اول بalf کشیک و فتح رای قرشت و شین منقوطه زده  
 نام یکی از بتخانه های قدیم است که در سه فرسنگی اصفهان بر سر کوهی ساخته بودند و آن از جمله مفت بتخانه است  
 که بنام سمعه سیمار کرده بودند و کشتن سبب بتهای آن بتخانه را بر طرف کرد و آنشکده ساخت و هر یک را  
 با ضافه نو بهار اندک و نو بهار ماه و نو بهار تیر و نو بهار ناهید و نو بهار آتشکده را میگویند \* مارش  
 اول بalf کشیک و سکون رای قرشت و فتح فاقاف و عین منقوطه زده کنایه از ضحاک ماران است \* مال بخش اول  
 بalf کشیک و سکون لام و فتح موحده تفتانی و عای منقوطه و شین قرشت زده معروف است که بخشند مال  
 باشد و این را به بخش و نام روز هشتم است از ماههای ملکی \* مانوش اول بalf کشیک و ضم نون بواور رسید  
 و شین قرشت زده نام کوهی است که منوچهر در آن کوه از تور متولد شد و آنرا مانوشان هم میگویند

مکد یطس

\* مکیس

\* مکاس

\* ملیوس

\* مماس

\* منکوس

\* مهراس

\* میس

\* میوس

مادر آب

\* و آتش

\* مارش

\* مارش

مال بخش

\* مانوش

\* ماه پیکر درفش اول بالف کشید و سکون های مدوره و فتح بای پارسی و سکون مثنایه فتح کاف و سکون رای قرشت و کسر دال ابدال و فتح رای قرشت و فواو شین منقوطه زده کنایه از شب است که بمغازی لیل خوانند

\* ماه قصب پوش اول بالف کشید و کسر های مدوره و فتح قاف و ضاد مهمله و سکون های ابدال و ضم بای پارسی بواو مجهول رسید و شین منقوطه زده کنایه از شامد کتان پوش است چه قصب جامه کتان باریک را میگویند

\* ماه کش اول بالف کشید و کسر های مدوره و فتح کاف و شین منقوطه زده بمعنی ماه کاشغر است که ماه سیام باشد و کش شهری است مشهور بشهر سمرقند و کوه سیام در نواحی آن شهر است \* مجر آنش بفتح اول و سکون جیم و فتح میم و کسر رای قوشت و همزه بالف کشید و فتح مثنایه فوقانی و شین منقوطه زده بمعنی آشدان آمده و کنایه از آفتاب عالم تاب هم هست \* مجر نقره پوش بفتح اول و سکون جیم و فتح میم و کسر رای قرشت و ضم نون و سکون قاف و فتح رای قرشت و سکون های مدوره و ضم بای پارسی بواو رسید و شین منقوطه زده کنایه از دنیا و عالم آمده \* مد هوش بفتح اول و سکون دال ابدال و ضم های مدوره بواو رسید و شین منقوطه زده سرگشته و حیران را گویند و در تازی صاحب دشت باشد \* مراش بکسر اول و رای قرشت بالف کشید و شین منقوطه زده بمعنی قبی آمده که آنرا شکوفه و استغراغ هم گویند و باین معنی بحد فالف نیز آمده است که مرش باشد \* مرد قوش بفتح اول و رای مهمله و دال ابدال ساکن و ضم قاف بواو رسید و شین منقوطه زده بلغث و ونای دوالی است که آنرا مرزنگوش و مرزنجوش گویند و بتنازی آذان الفار خوانند خوردن آن با شراب کزندگی جانوران را نافع است \* مرزنگوش بفتح اول و سکون رای مهمله و فتح زای هوز و سکون نون و ضم کاف پارسی بواو مجهول رسید و شین قرشت زده بمعنی گوش موش معرب آن مرزنجوش باشد و آن نوعی از ریحان است و رغایت سمزی و عمو شوی و کل کبوده دارد و بزرگ آن شبیه است بگوش موش و ازین جهت مرزنگوش گویندش چه مرزین بمعنی موش است و بعربی حقی القنار و حقی القیل و آذان الفار گویند \* مرزه گوش بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح زای هوز و سکون های مدوره و ضم کاف بواو مجهول رسید و شین منقوطه زده بمعنی گوش موش هم آمده و ریحانی هم هست که آن را مرزنگوش خوانند و شرح آن در لغت مرزنگوش گذشته \* مرش بکسر اول و فتح رای قرشت و شین معجمه زده بمعنی مراش آمده که قبی باشد و آن را شکوفه و استغراغ هم میگویند \* مرعش بفتح اول و سکون رای مهمله و فتح عین مهمله و سکون شین معجمه مدینه ایست از سنک ما بین شام و روم بنا گردیده و ریشک دو سوراخ دارد و در وسط آن حصی است بنا کرده مروان همار که بعضی مروانی شهرت دارد و در اینجا شهر پناهی است معروف بهار و نیه

\* مرک موش بفتح اول و سکون رای قرشت و کسر کاف پارسی و ضم میم بواو رسید و شین منقوطه زده چیزی است مانند زاج زرد که موش از خوردن آن بمیرد و بتنازی سم الفار و ریح الفار و تراب الهالك خوانند \* مروخوش بفتح اول و سکون رای مهمله و واو و فتح حای منقوطه و واو معدله و شین قرشت زده بمعنی مرواست و آن گیاهی است خوشبو و بتنازی ریحان الشیوخ و حقی الشیوخ خوانند \* مروش بفتح اول و ضم رای قرشت بواو مجهول رسید و شین منقوطه زده منع از روشن کردن است یعنی روشن مکن \* مشاش بفتح اول و شین منقوطه بالف کشید و شین قرشت زده بمعنی انکبینه آمده و آن عسلی باشد قوام داده که بر طبق ریزند و بهن کنند تا مرد شود و سخت گردد و در وقت خوردن دندان گیر باشد و منع از شامیدن و بول کردن نیز هست و بضم اول در تازی زمین نرم نفس و طبیعت را استخوان نرمی که توان خوردن \* مشخش بفتح اول و شین منقوطه و های ثخند و شین قرشت زده بمعنی منع از لخشیدن است یعنی ملخش چه شخشیدن بمعنی لغزیدن و لخشیدن هم هست \* مندل پیش

ماه پیکر  
درفش \*  
ماه قصب  
پوش \*  
ماه کش  
مجموعه آتش  
مجموعه نقره  
پوش \*  
مد هوش \*  
مراش \*  
مرد قوش \*  
مرزنگوش  
..  
مرزه گوش  
مرش \*  
مرعش \*  
مرک موش  
مروخوش  
مروش \*  
مشاش \*  
مشخش \*  
مندل پیش \*

بفتح اول و سکون نون و کسر دال ا بجد بمناء تعنانی مجهول رسیده و شین منقوطه زده نام قلعه ایست  
 در خراسان و مخفف میندیش هم هست یعنی اندیشه مکن و غم مخور \* منیش بفتح اول و کسر نون و شین  
 قرشت زده به معنی خور و طبعیت باشد و طبع بلند و طینت بزرگ را نیز گویند و به معنی همت و سخا و کرم هم بنظر آمده و بلغت  
 ژل و پاژند به معنی ذل باشد که بغازی قلب خوانند \* منیوش بفتح اول و سکون نون و هم منشاء تعنانی  
 بوا و مجهول رسیده و شین قرشت زده منع از شنیدن و گوش کردن باشد یعنی مشغول و گوش مکن چه نیوشیدن  
 شنیدن و گوش کردن را گویند \* مورش بضم اول بوا و رسیده و کسر رای قرشت و شین منقوطه زده  
 به معنی مهرهای کوچک و ریزه آمده که زنان در رشته کشند و بر سرهای دست و گردن بندگان و عربان خرز گویند  
 \* موش بضم اول بوا و رسیده و شین قرشت زده جانوری است معروف دم دراز که بتنازی دارد و گویند و یا ثانی مجهول  
 گریه و نوحه باشد \* مولش بضم اول بوا و مجهول رسیده و کسر لام و سکون شین قرشت به معنی در لنگ و تاختیر کردن  
 در کارها باشد \* مهرش بفتح اول و سکون های مدوره و فتح او و شین منقوطه زده به معنی ماء مانند آمده \* میخوش  
 بفتح اول و سکون منشاء تعنانی و فتح حای منقوطه و او و شین قرشت زده به معنی ترش و شیرین و راست مزه آمده \* میرآش  
 بکسر اول بمناء تعنانی رسیده و کسر رای قرشت و همزه بalf کشید و شین معجمه زده شخصی را گویند که بانک آتش  
 زند یعنی کسی که مردم را به آتش حور دن طلبد \* میرآتش بکسر اول و سکون منشاء تعنانی و کسر رای مهمله و آتش  
 معلوم داروغه تو بخانه که قراباش آنرا تویچی باشی خوانند \* می شعری فش بفتح اول و سکون منشاء تعنانی و کسر  
 شین منقوطه و سکون عین مهمله و کسر رای قرشت بمناء تعنانی رسیده و فتح فار و شین معجمه زده کنایه از شراب لعلی  
 و انکوری آمده \* ماص اول بalf کشید و صاد مهمله زده به معنی ماء آمده که بتنازی قمر گویند لیکن معلوم نیست  
 که بلغت کجاست \* محسط بکسر اول و فتح جیم و عین سغص و طای حطی زده نام مویلی بوده باری نژاد که کتاب  
 محسطی مغانی منسوب باوست \* مشک فشان از فقا ع بضم اول و سکون شین قرشت و کاف و کسر فار شین منقوطه بalf کشید  
 و سکون نون و فتح همزه و سکون زای هوز و ضم فا و قاف بalf کشید و عین مهمله زده کنایه از شخصی است که هر وقت حرف  
 زند بوی خوش از دهانش بر آید \* ماه مقنع اول بalf کشید و کسر های مدوره و ضم میم و فتح قاف و نون مشد  
 و عین مهمله زده به معنی ماه کاشغر است که ماه لخشب باشد که حکیم ابن عطاء بزور سحر ساخته بود گویند ثاجهار فرسخ  
 روشنایی او میرسد \* مصرع بکسر اول و سکون صاد مهمله و فتح رای مهمله و عین مهمله زده و مصرع نیز یادنی الف  
 بعد از اصطلاح شعرانیمه بیت مصارع جمع آن و در لغت تخته در را گویند \* مطلع بفتح اول و سکون طای حطی و فتح لام  
 و عین مهمله زده جای بر آمدن نور و اصطلاح شعرانیمه اول از غزل و قصیده و بیت دوم حسن مطلع و بیت آخر را  
 مقطع خوانند \* ماغ اول بalf کشید و سکون عین منقوطه نوعی از مرغابی است و آن سیاه می باشد  
 و عربی مانی کون و بقوکی قشقاق نامند و از گوشت اردوی گچن می آید و نوعی از کبوتر هم هست که هر دو بال و گردن  
 و سینه او سرخ می باشد و همزه می شود و همزه آن را سبز باغ و سرخ آن را سرخ باغ میگویند و به معنی میخ هم آمده  
 و آن بخاری باشد تیره و ملاصق بر روی زمین و آنرا عربی ضباب خوانند \* مادر باغ اول بalf کشید و فتح دال ا بجد  
 و کسر رای قرشت و موحد تعنانی بalf کشید و غین منقوطه زده کنایه از زمین آمده که بتنازی ارض گویند و باغ را  
 هم گفته اند بطریق اضافت باعتبار اشجار و اثمار یعنی درختها و میوه ها \* مبلغ بفتح اول و سکون موحد تعنانی  
 و کسر لام و غین منقوطه زده به معنی مال آمده و بجای مال هم مستعمل است و در تنازی جای رسیدن را گویند \* مرغ  
 بفتح اول و رای مهمله و غین منقوطه زده به معنی در باز است و آن نوعی از سبزه است در نهایت سبزی و تنازکی که خوردن

\* منش

\* منیوش

\* مورش

\* موش

\* مویش

\* مهرش

\* میخوش

\* میرآش

\* میرآتش

می شعری فش

\* ماص

\* محسط

مشک فشان

\* فقا ع

\* ماه مقنع

\* مصرع

\* مطلع

\* ماغ

\* مادر باغ

\* مبلغ

\* مرغ

آن دو اب را فربه سازد و آن زیاده از نیم شمر از زمین بلند نشود و نام شهری و مدینه هم هست و بتاری غلطیدن متر را  
 گویند در خلف زار و تمام علف و گیاه را چریدن و خوردن و بفتح اول و ثانی هم در تازی آب دهن را گویند و بضم اول  
 و سکون ثانی معروف است که مطلق پرندگان باشند و بتاری طیر خوانند و کنایه از آفتاب هم هست و بنجۀ زنجبیل را  
 هم گفته اند یعنی بارجه از زنجبیل که چهل شاخ داشته باشد \* مرغ باغ بضم اول و سکون رای قرشت و کسر غین منقوطه  
 و موحدۀ تختانی بالف کشیده و غین منقوطه زده کنایه از بلبل هزارداستان است که بتاری عند لیب خوانند \* مخ  
 بفتح اول و سکون غین منقوطه بمعنی ژرف آمد که بتاری عقی خوانند و بمعنی رودخانه هم آمدن و بضم اول آتش پرست را  
 گویند و بکسر اول مبهف میخ است و آن بخاری باشد تیره و ملاصق زمین \* مغلاغ بفتح اول و سکون غین منقوطه  
 و لام بالف کشیده و غین منقوطه زده کوی را گویند که بجهت کردکان بازی کنند و وجه تسمیه این کودال بازیست  
 چه مخ بمعنی کودال و لاغ بمعنی بازی باشد \* منشور نریسان باغ بفتح اول و سکون نون و ضم شین قرشت  
 بوار و رسیک و سکون رای قرشت و فتح نون و کسر و او بشتاة تختانی رسیک و سین مهمله بالف کشیده و کسر نون و باغ  
 معلوم کنایه از پرندکان باغ مک که بلبل و قمری و فاخته و صلیص و امثال آن باشد \* موغ بضم اول و بوار رسید  
 و غین منقوطه زده بمعنی مخ آمد که آتش پرست باشد \* میش مرغ بکسر اول بشتاة تختانی رسید و سکون شین  
 قرشت و ضم میم و رای مهمله و غین منقوطه زده پرندۀ ایست آب و کبود رنگ که آن را بحر جال گویند \* میخ بکسر  
 اول بشتاة تختانی مجهول رسید و غین منقوطه زده بخاری را گویند تیره و ملاصق زمین و بمعنی ابرهم آمده که بتاری  
 سحاب خوانند \* ماناف اول بالف کشیده و فون بالف کشیده و فزاده بمعنی ناف آمده و آن کوی باشد در شکم  
 \* مخلف بضم اول و سکون غای منقوطه و فتح لام و فزاده که کبوتر بچه را گویند و کنایه از پسران عیوش صورت  
 و ضرورد سال نیز آمده \* منسوج باف بفتح اول و سکون نون و ضم سین مهمله بوار رسید و سکون جیم و موحدۀ  
 تختانی بالف کشیده و فزاده حایک را گویند که جولایه باغد و مشجر باف را نیز گویند که در آن انواع درختان  
 و فیلان و امثال آن باشند \* موشکاف بضم اول و بوار رسید و کسر شین معجمه و کاف فارسی بالف کشیده و فزاده  
 کنایه از کسی است که کار را به کمال دقت و نازکی سرانجام دهد \* مال ناطق اول بالف کشیده و کسر لام و نون  
 بالف کشیده و کسر طای حطی و قاف زده کنایه از اسب و احتر و گا و فیل و شتر و امثال آن آمد و کنایه از سیم سکه دار  
 هم هست \* مایه صدق اول بالف کشیده و فتح مثناة تختانی و کسر هزه مهمل له و صاد مهمله و سکون دال ایجد و قاف  
 زده کنایه از ای بکرین ای قحافه آمده \* مشق بفتح اول و سکون شین معجمه و قاف زده شتاب خوردن و لوشتن و جستن  
 و زدن و فارسیان بمعنی مداومت کردن در امری استعمال نمایند و تفتحه یا کاغی که بران مشق کرده باشند  
 \* منجوق بفتح اول و سکون نون و ضم جیم بوار رسید و وق زده ما بچه علم را گویند و بمعنی چتر هم آمده و آن  
 چیزی باشد که برای محافظت آفتاب بر بالای سر نگاه دارند و علم را نیز گفته اند \* منهیان سبع طباق اول  
 و سکون نون و کسر مای مد و و مثناة تختانی بالف کشیده و کسر نون و فتح سین مهمله و موحدۀ تختانی و غین مهمله  
 زده و کسر طای حطی و موحدۀ تختانی بالف کشیده و قاف زده بمعنی منهیان ربع مسکون است که سبعة سیار باشد  
 و آن زحل و مشتری و مریخ و آفتاب و زهره و عطارد و ماه است \* میم مطوق بکسر اول بشتاة تختانی رسید و کسر  
 میم و ضم میم و فتح طای حطی و تشدید و او و قاف زده کنایه از آلت مردی آمده و آن را الف کوفی و الف  
 کوفیان هم گویند

مرغ باغ \*  
مغ \*

مغلاغ \*

منشور  
نریسان باغ

موغ \*  
میش مرغ  
میم \*

ماناف \*

مخلف \*

منسوج  
باف \*

موشکاف \*  
مال ناطق

مایه صدق  
مشق \*

منجوق \*

منهیان  
سبع طباق

میم مطوق

\* ماترنك اول بالف كشيده و كسر مثناة فوقانی و رای قرشت و نون و كاف باری زده یعنی چلباسه آمده و بعضی  
 گویند سام ابرص همان است که قوعی از چلباسه باشد چون شکم او را بشکافند و بر گردن کی عقرب نهند در بهامت  
 درد ساکن شود \* ماتورنك اول بالف كشيده و ضم مثناة فوقانی و او را سید و فتح رای قرشت و نون و كاف  
 باری زده یعنی سوسمار آمده و آن جانوری باشد مانند را و حوله که از وسط تر باشد و جری او را زنان  
 برای فرجه شدن بخورند و بر بدن مالند و نزد شافعی مذ هبان گوشت او حلال است و جوش حرما  
 شباهتی دارد لیکن از و بزرگتر است \* مارضحا اول بالف كشيده و كسر رای قرشت و فتح ضاد منقوطه و حای حلی  
 مشد بالف كشين و كاف زده کنایه از زنجیر آمده که بر پای مجرمان و گنه گاران بپند \* ما كيان زاغ نك اول  
 بالف كشيده و كسر كاف و مثناة تحتانی بالف كشيده و كسر نون و رای در زان كشيده و سكون غین منقوطه و فتح  
 رای قرشت و نون و كاف باری زده کنایه از شب آمده که بتاری لیل خوانند \* مالانك اول بالف كشيده و لام بالف  
 كشيده و فتح نون و كاف زده نام میوه ایست سرخ و سفید بزرگی مایل شبیه به شفتالو \* مامك اول بالف كشيده  
 و فتح میم و سكون كاف مصغر مام است که مادر باشد یعنی مادر ك و مادر را هم می گویند \* مانك اول بالف كشيده  
 و نون و كاف باری زده یعنی ماه آمده که بتاری قمر خوانند و بعضی آفتاب هم بنظر آمده و بعضی اول اصح است  
 \* مانورك اول بالف كشيده و ضم نون و او را سید و فتح رای قرشت و كاف زده چكاوك را گویند و آن پرند است  
 که بعرب ابو الملیح خوانند و بعضی گویند پرند است آبی که آن را سرخاب گویند و نام دار و لی هم هست و بعضی  
 اول بحد ف رای قرشت هم آمده است \* مانوك اول بالف كشيده و ضم نون و او را سید و كاف زده مرغیست که آنرا  
 بفارسی چكاوك و بهمازی قهره و ابو الملیح خوانند و بعضی گویند مرغی است آبی که سرخاب گویند و شرح آن  
 در لغت مانورك گذشت \* متراك بفتح اول و سكون مثناة فوقانی و رای قرشت بالف كشيده و كاف زده نام منزلیست  
 از منازل قمر و آن را بتاری عوا گویند \* متك بفتح اول و مثناة فوقانی و كاف زده قرنج را گویند و آن میوه باشد  
 معروف که برست آنرا مر با سازند \* مثك بفتح اول و ثای مثلثه و كاف زده بلند سربانی دوانی است که آن را سوس  
 گویند و اصل السوس بیخ آنست و بفارسی مهاب خوانند \* مثله خاك بضم اول و فتح ثای مثلثه و تشدید و فتح لام  
 و فتح ثای ثانی و كسر همزه مهمله و خاك معلوم یعنی مثله خاكی آمده که برج ثور و سنبله و جدی باشد \* مجاجنك  
 بفتح اول و جیم بالف كشيده و فتح جیم و نون و كاف باری زده چرمینه را گویند و آن چیزی باشد مانند آلت تناسل  
 که از جرم دوزنك و زنان آتش شهوت را بدان فرو نشاندند و بجای جیم قازی جیم باری هم آمده \* مجاوران فلك  
 بضم اول و جیم بالف كشين و كسر و او را رای قرشت بالف كشيده و كسر نون و فتح قارلام و كاف زده کنایه از صبعه سیاره است  
 که زحل و مشتری و مریخ و آفتاب و زهره و عطارد و ماه باشد و ثوابت را نیز گویند که باقی ستاره های آسمانی  
 باشند \* مجرك بفتح اول و جیم و رای قرشت و كاف باری زده یعنی بیگار آمده یعنی مردم را بزور وستم و بی اجرت  
 و مزدوری کار فرمودن \* مجاجنك بفتح اول و جیم باری بالف كشيده و فتح جیم باری و نون و كاف باری  
 زده یعنی مجاجنك آمده که چرمینه باشد و آن چیزیست که از جرم و غیره مانند آلت تناسل سازند  
 و زنان هر یص شهوت بیگار بپزند \* مجرك بفتح اول و جیم باری و رای قرشت و كاف باری  
 زده یعنی مجرك آمده که بیگار باشد یعنی مردم را بزور وستم و بی اجرت و مزدوری کار فرمودن  
 \* مچك بفتح و جیم باری و كاف زده یعنی علس آمده و آن غلبه ایست که در آتشها کنند و گاهی هر چه  
 نیز بزنند و بعضی گویند مچك بادام کوهی است و آن تلخ می باشد و آن را بریان کرده در آتش بیمار بجای روغن

\* ماترنك

\* ماتورنك

\* مارضحا

\* ما كيان

\* مالانك

\* مامك

\* مانك

\* مانورك

\* مانوك

\* متراك

\* متك

\* مثك

\* مثله خاك

\* مجاجنك

\* مجاوران

\* فلك

\* مجرك

\* مجاجنك

\* مچرك

\* مچك

بکار برند \* محرران فلک بضم اول و فتح های حطی و تشدید و کسر رای قرشت و رای مهمله بالف کشیده و کسر نون و فلک معلوم کنایه از سبعة سهاره آمل که زحل و مریخ و مشتری و شمس و زهره و عطارد و قمر باشد \* مخمل کورک و مخمل کرک بکاف فارسی و و او مجهول و رای مهمله و بدون و او نوعی از مخمل است \* مدبران فلک بضم اول و فتح دال ابعج و کسر و تشدید و موحد تختانی و رای قرشت بالف کشیده و کسر نون و فلک معلوم یعنی محرران فلک آمل که کنایه از قمر و عطارد و زهره و شمس و مشتری و مریخ و زحل باشد \* مدنک بفتح اول و دال ابعج و نون و کاف پارسی زده یعنی کلید چوبین آمل که کلیدان را بدان کشایند و دندانها و پره قفل را نیز کویند و بعضی چوبها پس در انداختن هم هست \* مدنک بفتح اول و دال منقوطه و نون و کاف پارسی زده یعنی مدنک آمل که کلید چوبین باشد که کلیدان را بدان کشایند و دندانها و پره قفل را نیز کویند و بعضی چوبها پس در انداختن هم هست \* مرتک بضم اول و سکون رای قرشت و فتح مثناة فوقانی و کاف زده چیزیست که آن را مردار سنک کویند و معرب آن مردار سنج است و آن جوهری باشد که از سرب سازند و در مرهم بکار برند اگر قلداری از آن در سرب که اند از فلک سحر که را شیرین کند \* مرجمک بفتح اول و سکون رای قرشت و ضم جیم و فتح میم و کاف زده غله باشد که آن را بتازی حدس کویند و در هندی مسوز نامند \* مرداسنک بضم اول و سکون رای قرشت و دال ابعج بالف کشیده و فتح سین مهمله و نون و کاف پارسی زده مخفف مردار سنک است و آن جوهری باشد که از سرب سازند و در مرهمها بکار برند اگر قلداری از آن در سرب که اند از فلک سحر که را شیرین کند \* مردار سنک بضم اول و سکون رای قرشت و دال ابعج بالف کشیده و سکون رای قرشت و فتح سین مهمله و نون و کاف زده مردار سنک را کویند و معرب مردار سنج است و آن جوهری باشد که از سرب سازند و در مرهمها بکار برند \* مردم آهنک بضم اول و سکون رای قرشت و ضم دال ابعج و سکون میم و همزه بالف کشیده و فتح های مدوره و نون و کاف پارسی زده یعنی مردم کش و مردم اند از باشد و سلاح کچی را نیز کویند که مانند چوکان باشد و آن را مرد کیر هم خوانند و معرب آن مردم آهنج است \* مردمک بفتح اول و سکون رای قرشت و ضم دال ابعج و فتح میم و کاف زده مصغر مردم است که شخص واحد باشد از آدمی و سیاهی چشم را نیز کویند و در آذربایجان نیمه خوانند \* مزده ریک بضم اول و سکون رای مهمله و فتح دال ابعج و سکون های مدوره و کسر رای قرشت بهشتا تختانی رسیده و کاف زده مال میراثی را کویند که از کسی بماند و شخصی را نیز کویند که دست و فرومایه کار و بیکار و هیچ کاره باشد و ازو کاری بر نیاید \* موده سنک بضم اول و سکون رای قرشت و فتح دال ابعج و سکون های مدوره و فتح سین سعفص و نون و کاف پارسی زده یعنی مردار سنک آمل و آن جوهری باشد که از سرب سازند و در مرهمها بکار برند و زخمها را علاج کنند \* مرغ فلک بضم اول و سکون رای مهمله و غین منقوطه و فتح زای هوز و موحد تختانی بالف کشیده و فتح نون و کاف زده بار درختی است شبیه بزبان کنجشک و آن را بتازی اسان العضا فیر خوانند \* مرغ فلک بضم اول و سکون رای قرشت و کسر غین منقوطه و فلک معلوم کنایه از قرشته و ملک است \* مرک بفتح اول و رای قرشت و کاف پارسی زده معروف است و بضم میم و رای قرشت و کاف پارسی زده آب بینی را کویند که سطر و غلیظ باشد \* مرلک بفتح اول و رای مهمله و نون و کاف پارسی زده نام قلعه ایست در هندوستان که آنرا مرنج کویند \* مروای نیک بضم اول و سکون رای قرشت و و او بالف کشیده و سکون مثناة تختانی و کسر نون بیای حطی رسیده و کاف زده یعنی فال نیک و دعای غیر آمل که مر و ابر وزن حرمان فال نیک و دعای غیر را کویند و نیز نام لحن بیعت و سوم است از سی لحن باریک \* مرورشک بفتح اول و سکون رای قرشت و و او و کسر رای مهمله و سین منقوطه و کاف زده تخم مرو را کویند و بتازی بدرا و خوانند \* مری زبانه

محرران

فلک \*

مخمل

کورک \*

مدبران فلک

مرنک \*

مدنک \*

مرتک \*

مرجمک \*

مرداسنک

مردار سنک

مردم آهنک

مردمک \*

مروه ریک

مروه سنک

مرغ زبانه

مرغ فلک

مرک \*

مرنک \*

مروای نیک

مرورشک

مری زبانه



بضم اول و کسر رای قرشت بمثناة تحتانی رسیده و فتح زای هوز و مو حدة تحتانی بالف کشیده و فتح نون  
و کاف زده نام دارولی است که قغم آن را بار تنک خوانند و خوب کلان همان است \* مزرعة خاك بفتح اول و سکون زای  
هوز و فتح رای مهمله و عین بی نقطه و کسر هوز؛ مبداءه رخای ثخن بالف کشیده و کاف زده کنایه از زمین است و کالبد و جسد  
انسان و حیوانات دیگر را هم گفته اند و قهر و کور را نیز گویند که محل دفن کردن انسان باشد \* مژك بفتح اول و زای  
هوز و کاف پارسی زده درخت بادام تلخ را گویند و معرب آن مزج باشد \* مژدك بفتح اول و سکون زای پارسی  
و فتح دال ابدال و کاف زده نام شخصی است نیشاپوری که در زمان قباد پدر نوشیروان دعوی پیغمبری کرد  
و مدعی او آن بود که نور و ظلمت هر دو قدیم اند و فعل نور بقصد و اختیار است و فعل ظلمت به بخت و اتفاق  
و کیش آتش پرستی را برقرار کند اشته و نکاح از زن بر طرف ساخت و گفت زن عمر بر زن زید و زن زید بر عمر  
حلال است و تصرف از مال در رکورد و گفت باید که خلق با هم مساوات منظور دارند خواه در مال باشد خواه  
در زن و هر کسی که زن متعبد داشته اگر غیری آمدی و خواستی نمی توانست که با و بگوید که نمیدهم زن  
او را گرفتاری و بردی و با خواستی نگاه داشتی و اگر شخصی مالی بیشتر داشت بفلس نمیتوانست بگوید که ندارم  
و نمیدهم مال او را و گرفتاری جوانان و حقیقتان را مذهب او خوش آمده عالی متابع او میدادند و چون قباد را  
بزنان رغبت تمام بود او را نیز این مذهب خوش آمد و بگویند و این مذهب را رواج داد چون نوشیروان  
پادشاه شد او را با هشتاد هزار کس که تابع او بودند بقتل آورد و در کتاب موبد الفضل بضم اول و سکون  
زای هوز آمده \* مژك بفتح اول و زای پارسی و نون و کاف پارسی زده بمعنی ناخوشی و زشتی آمده  
و حیز و مخنث و پشت پای را نیز گویند \* مسما جنك بفتح اول و سکون عین مهمله و میم بالف کشیده  
و فتح جیم و نون و کاف پارسی زده چرمینه را گویند و آن چیزی است که از چرم  
و مانند آن سازند و معروف است بکاف و بجای فتح اول کسر هم بدین آمده \* مسما جنك بفتح اول و سکون  
عین مهمله و میم بالف کشیده و فتح جیم پارسی و نون و کاف پارسی زده بمعنی مسما جنك آمده و آن چیزی است که از چرم  
و غیره مانند آلت تناسل سازند و زنان آتش شهوت بدان فرو نشاندند \* مشتاسنك بضم اول و سکون شین منقوطة  
و مثناة فوقانی بالف کشیده و فتح سین سغفص و نون و کاف پارسی زده سنك فلاخن را گویند و آن چیزی باشد که از پشم  
و یا از پر پشم بافتند و شبانان و شاطران بدان سنك اندازند و سنك بزرگی را نیز مشتاسنك گویند که در میان آن جای  
دست ساخته باشند و آن را بهشت گرفته بردارند \* مشت خاك بضم اول و شین قرشت و مثناة فوقانی ساکن و خای  
منقوطة بالف کشیده و کاف زده کنایه از کرة ارض آمده و کنایه از دنیا هم هست و آدمی را نیز گویند \* مشتاك بضم اول  
و سکون شین قرشت و فتح مثناة فوقانی و نون و کاف پارسی زده بمعنی دزد و راه زن آمده و معنی دشت تنك هم هست  
که مفلس و بریشان باشد \* مشقی خاك بضم اول و سکون شین منقوطة و کسر مثناة فوقانی بمثناة تحتانی مجهول رسیده  
و خای ثخن بالف کشیده و کاف زده کنایه از دنیا آمده و کنایه از گروهی اندک از مردمان و آدمیان هم هست  
\* مشك بکسر اول و شین منقوطة و کاف پارسی زده معروف است گویند ناف آهوی خطای است و عربان مسك خوانند  
با سین مهمله و بضم میم هم درست است چنانچه نظامی کنجوری با خشك قافیه بسته \* هم از زر کاف هم از عود خشك  
بخار و از عنبر با نبار مشك \* سعدی فرماید \* بهاران که باد آورد بوی مشك \* بریزد درخت کهن بر لك خشك  
و بفتح اول پوست کوه نمایی باشد که درست کنند باشند خواه د باغت شک باشد خواه نشك باشد و در آن ماست و آب کنند  
\* مشك بضم اول و سکون شین منقوطة و فتح کاف و کاف ثانی زده تصغیر مشك است و نام گیاهی هم هست خوشبو که به تازی

مزرعة خاك

مژك \*

مژدك \*

مژك \*

مسما جنك

مسما جنك

مشتاسنك

مشت خاك

مشتك \*

مشتی خاك

مشك \*

مشك \*

سعد خوانند و در هفتاد و نه مرقه نامند \* مشكك بضم اول و سکون شین منقوطه و کسر کاف و نون و کاف زده پرنده است  
 کوچک شبیه به کبک و او بیوسه در کنارهای آب نشیند و گو عمیق را نیز گویند که در زمین افتد \* مشكك بضم اول  
 و سکون شین قرشت و کسر کاف به ثنائة تحتانی رحید و فتح نون و کاف زده نوعی از خلوا باشد و آن را از غسل و گاهی از شکر  
 هم زنند \* مشكك بضم اول و فتح شین منقوطه و نون و کاف پاریسی زده یعنی مشنج آمده و آن نوعی از غله است که آنرا  
 در هفتاد و نه مرقه نامند و بفتح اول هم باین معنی و هم بمعنی دزد و راه زن آمده \* مشكك بضم اول و فتح شین منقوطه و سکون  
 نون و فتح کاف پاریسی و کاف ثانی زده بمعنی مشكك است و نیز غله است غیر معلوم و بفتح اول بمعنی دزد و راه زن است  
 \* معراج کران فلك بضم اول و فتح عین مهمله و تشدید و فتح رای مهمله و سکون جیم و فتح کاف پاریسی و رای قرشت  
 بالف کشیده و کسر نون و فلك معلوم کنایه از فرشتگان و ملائکان آمده و ستاره کان و کواکب را نیز گویند \* مغاك  
 و فتح اول و غیر منقوطه بالف کشیده و کاف زده بمعنی کودال آمده و خواه در زمین و خواه در غیر زمین باشد  
 \* مغاك ظلمت بضم اول و غیر منقوطه بالف کشیده و کسر کاف و هم ظای معجمه و سکون لام و فتح میم و کسر مثناة  
 فوقانی و حای فخل بالف کشیده و کاف زده بمعنی مغاك ظلمت آمدن که کنایه از زمین است و کنایه از جسد و قالب آدمی  
 هم باشد \* مغلاك بفتح اول و سکون فاولام بالف کشیده و کاف زده بمعنی تهید است و پریشان و درویش  
 و مفلس و فلاکتی آمده \* مك بفتح اول و کاف زده بمعنی مکیدن است و امر بکیدن هم هست بمعنی  
 جک و مکند را نیز گویند که فاعل مکیدن باشد و بضم اول بمعنی زمین است و آن نیز زده کوچکی بود که سر آن دو شاخ  
 بود و در قدیم بان جنك میکرده اند و آن اکثر حریره مردم کینلان است و باین معنی بفتح اول هم بدین آمده  
 \* مکوك بفتح اول و هم کف بواو مجهول رحید و کاف زده افزاری باشد و لاهکان را که ماشوره را در میان آن نصب  
 کنند و جامه بافند \* مك بفتح اول و سکون کاف پاریسی بمعنی جماعتی آمده که ایشان در سواحل بعضی از بحور  
 میباشند و بفتح اول و نون و نون در تحت و فخل حرمارا گویند \* مل تنك بضم اول و سکون لام و هم مثناة فوقانی و نون  
 و کاف زده بمعنی تنك شراب آمده یعنی شخصی که حوصله در شراب خوردن نداشته باشد و او را مل تنك بر وزن خر تنك  
 هم گویند \* ملك بضم اول و سکون لام و کاف زده دانه ایست بزرگتر از ماش و آن را بزندان و خورد و بتاری جلیان  
 خوانند و بکسر اول سفید را گویند که درین ناخنها پیدا شود و بعضی گویند نقطه های سفید است که بر ناخن  
 افتد و در تازی بمعنی زمین است و جمع آن املاك باشد و راه راست را نیز گویند و بفتح میم و لام معروف است که در  
 تازی فرشته را گویند \* ملنك بفتح اول و لام و نون و کاف پاریسی زده بمعنی مرد مجبور و پابرهنه و بیهوش و مست الهی  
 آمده و منع از لنکیدن هم هست یعنی لنك مكن \* منازل فلك بفتح میم و نون بالف کشیده و کسر زای هوز و سکون  
 لام و فلك معلوم و آن بیست و هشت است شریطین و بطون و ثریا و دبران و مقعره و منعه و ذراع و لثره و طرفه و جبهه و زبره  
 و صرته و عوارضه و غفره و زباله و اکلیل و قلب و شوا و نمایم و بلك و سعد ذابح و سعد بلع و سعد سعود و احمیه و  
 مقدم و موحرور شا \* منبك بکسر اول و سکون نون و فتح موخده تحتانی و کاف زده گیاهی است که از آن جاروب سازند  
 \* منبك بفتح اول و سکون نون و فتح جیم و کاف زده بمعنی برجستن آمده و یکی از جمله شعبه ها است که شعبه بازان  
 کنند و آن چنان است که پاره های آهن و سنگ ریزه را در کاسه آب ریزند و یکی را از کاسه  
 بیرون بیاورند و همچنین قلم را از دوات و جمعی کهواره هم هست که بتاری مهد گویند و بضم اول  
 مصغر منج است که زنبور عمل باشد و باین معنی بفتح میم هم درست است و بمعنی قرنفل هم آمده \* منجنيك بفتح اول  
 و سکون نون و فتح جیم و کسر فون به ثنائة تحتانی رحید و کاف زده بر وزن و بمعنی منجنيق است و منجنيق مربوط به منجنيك

\* مشكك

\* مشكك

\* مشكك

\* مشكك

معراج کران فلك

\* مغاك

مغاك ظلمت

\* خاك

\* مغلاك

\* ملك

\* مكوك

\* ملك

\* مل تنك

\* ملك

\* ملنك

منازل فلك

\* منبك

\* منجنيك

منجنيك

باشد و آن فلاحن مانند است بزرگ که بر سر چوبی دراز تعبیه کنند و سنگ و خالک و آتش در آن تعبیه کرده بجاذب  
 عصم الله ازند \* منکله بفتح اول و سکون نون و فتح دال ایچ و کاف زده بمعنی کساد و واری اسباب و کالایم  
 \* منشی فلک بضم اول و سکون نون و کسر شین منقوطه و مثناة تعنانی مکسور و فلک معلوم کنایه از عطار دآمده و او را  
 د بیر فلک هم گویند \* منغرک بفتح اول و سکون نون و ضم غین منقوطه و رای قرشت و کاف زده بمعنی منغر آمده که  
 پول ریزه خورد و کوچک باشد و بضم اول قدح بزرگ شراب خوری باشد \* منک بضم اول و نون و کاف پاریسی  
 زده نام غله ایست کوچک تر از ماش و سیاه رنگ بود و بعضی گویند نوعی از حبوب است و آن مرغ رنگ می باشد  
 و مشابیهتی به ناختوا دارد اما بزرگ تر از ناختوا است و خوردن آن عقل را مختل گرداند و آدمی را مست کند  
 و گاهی در معاجین بکار برند و مکس عسل را نیز گویند و معرب آن منج است و بکسر اول بمعنی لوله هم هست که برای راه  
 آب کوزه کران از سفال سازند و در زمین وصل کنند و آنرا کتک نیز گویند و بفتح اول دهه معنی دارد \* اول در بحث  
 بدل الینج است چه بدل الینج را نغم منک خوانند \* دوم بمعنی گماهر و بیلنی و رستنی آملک \* سوم شکستن اندام را گویند  
 بمعنی خود را نوعی در هم پیچند که صد از پشت و پهلو و شانه و گردن و اعضای دیگر بر آید \* چهارم محیاره و دهان دره را  
 گویند و آن کشودن دهان است به سبب کثرت خواب و بسیار کیف و کاهلی \* پنجم ریوند را گویند و آن درونی است  
 معروف که اسهال آورد \* ششم دزد و راه زن را گویند \* هفتم شکیل و دغا بازی دادن  
 \* هشتم بمعنی لاف و کزاف و لاف زدن و کزاف گویی کردن را گویند \* نهم یعنی قمار باز و قمار بازی و قمارخانه  
 آمده \* دهم روش و قاعده و قانون را گویند \* منک بفتح اول و سکون نون و فتح کاف پاریسی و کاف زده بمعنی  
 قمار آمده و لاف و کزاف را نیز گویند \* منک بفتح اول و فون و نون ثانی و کاف پاریسی زده کیامی است که از اج  
 جاروب سازند \* منیک بفتح اول و کسر نون و مثناة تعنانی رسیده و کاف پاریسی زده بمعنی منک آملک و آن کیامی باشد  
 که از آن جاروب سازند \* موك بضم اول و هو و رسیده و کاف زده بمعنی مطلق نیش آمده خواه نیش عقرب باشد  
 خواه نیش چیزهای دیگر \* مویزک بفتح اول و کسر و او و مثناة تعنانی مجهول رسیده و فتح زای هوز و کاف زده بمعنی  
 حبی آمده و سیاه و بهترین آن مصری بود و آن بالخاصیت شمش را بکشد و آنرا مویزج چغیری گویند و بنمازی زیست  
 الیچمل خوانند بمعنی مویزکوهی \* مهتوک بفتح اول و سکون های مدوره و ضم مثناة فوقانی و هو و رسیده و کاف زده  
 بمعنی مرده آمده که در مقابل زنده باشد و در قازی بمعنی پرده دریده بود \* مهرکان بزرگ بکسر اول و سکون  
 های مدوره و رای قرشت و کاف پاریسی بالف کشیده و کسر نون و ضم موحدۀ تعنانی و زای هوز و رای مهمله و کاف  
 زده نام مقامی است از درازده مقام موسیقی که آن را بزرگ خوانند \* مهرکان خردک بکسر اول و سکون  
 های مدوره و رای قرشت و کاف پاریسی بالف کشیده و کسر نون و ضم غای منقوطه و سکون رای قرشت و فتح دال ایچ  
 و کاف زده نام مقامیست از موسیقی که آن را کوچک خوانند \* مهرکان کوچک بکسر اول و سکون های مدوره و رای  
 قرشت و کاف پاریسی بالف کشیده و کسر نون و ضم کاف و هو و مجهول رسیده و فتح جیم پاریسی و کاف زده بمعنی  
 مهرکان خردک آمده که نام مقامی باشد از موسیقی \* مهرهای فلک بضم اول و سکون های مدوره و فتح رای قرشت  
 و های مدوره بالف کشیده و کسر مثناة تعنانی و فلک معلوم کنایه از گواکب و ستارهای آسمانی آمده  
 \* مهره خالک بضم اول و سکون های مدوره و فتح رای قرشت و کسر هوزۀ مبدله و غای ثخند بالف کشیده و کاف زده  
 کنایه از کوزه آهن آملک و کنایه از قالب و جسم آدمی را دهم هست \* مهک بفتح اول و های مدوره و کاف زده نام  
 درخت سوم است و بیخ آن را بنمازی اصل السوس و اصابع السوس گویند \* مهندس فلک بضم اول و فتح های مدوره

منکله \*

منشی فلک

منغرک \*

منک \*

منکله \*

منیک \*

منیک \*

موك \*

مویزک \*

مهتوک \*

مهرکان

بزرک \*

مهرکان

خردک \*

مهرکان

کوچک \*

مهرهای

فلک \*

مهره خالک

مهک \*

مهندس

فلک \*

و سکون نون و کسر دال ابعید و سین سبعة ساکن و فک معلوم کنایه از ستاره زحل است و منجم رانیز گویند \* میثک  
بکسر اول به ثناء تعنائی مجهول رسیده و فتح های منقوطه و کاف زده یعنی قرنفل آمده و آن از ادویه حار است گویند  
تا آن رانیز نشانند اهل جزیره قرنفل را نکل اند که بجای برنگ \* میدان خاک بفتح اول و دال ابعید بالف کشیده  
و کسر نون و خای منقوطه بالف کشیده و کاف زده کنایه از کره خاک و زمین است و قالب و جسد انسان و حیوانات  
دیگر رانیز گویند و آن را میدان خاک و میدان خاک فراخ هم میگویند \* میردک بکسر اول به ثناء تعنائی رسیده و ضم  
رای درشت هوا و رسیده و کاف زده یعنی مورچه آمد که مصغر مور است و آن معروف است که از جمله حشرات الارض  
باشد \* میردک بکسر اول به ثناء تعنائی مجهول رسیده و فتح زای هوز و کاف زده یعنی بول و شاه آمده

و مصغر بول و شاه هم هست

جسته بیستم بحر سوم قلزم پنجم من کتاب هفت قلزم در بیان میم بالام

\* مازل اول بالف کشیده و کسر زای هوز و لام زده نام کوهی است در هندوستان \* ماکول اول بالف کشیده  
و ضم کاف هوا و مجهول رسیده و لام زده هر چیز که بر کلونیکند همچو رسن و طناب و بعضی شکم خواره و بر خوار هم  
آمده و غلامی رانیز گویند که بر تبه بزرگی رسیده باشد و باین معنی بجای کاف لام هم آمده و در تازی یعنی خورده  
شده است \* مالا مال اول بالف کشیده و لام بالف کشیده و میم بالف کشیده و لام زده یعنی نیک برآمد و برابر پیمان را  
نیز گفته اند \* مالول اول بالف کشیده و ضم لام هوا و مجهول رسیده و لام زده یعنی گاوینک آمد و آن غلامی باشد  
که بر تبه بزرگی رسیده باشد چه کلوم یعنی بزرگ آمده و شکم پرست و جوئی رانیز گویند \* مبشل بفتح اول و سکون  
موجب تعنائی و فتح شین منقوطه و لام زده منع از در آویختن و پیچیدن و خوابیدن باشد یعنی در میاویز و میبش  
و مخواب \* مبشول بفتح اول و سکون موحدة تعنائی و ضم شین منقوطه هوا و رسیده و لام زده منع  
از بر همزدکی و پریشانی باشد یعنی بر همزده مشو و کسی رانیز بر همزده و پریشان مکن و منع از دیدن  
و دانستن و کارگزاری کردن هم هست \* متبیل بکسر اول و مثناة فوقانی به ثناء تعنائی مجهول  
رسیده و لام زده یعنی پیه هوز باشد که برادر شمع ان است \* مخالف مال بفتح اول و خای منقوطه بالف کشیده  
و کسر لام و فای میم بالف کشیده و لام زده کنایه از کریم و سخی و صاحب هست آمد و بسکون فا کنایه از تهر کنند  
براعد او دشمن شکن باشد \* مخمل بفتح اول و سکون خای منقوطه و فتح میم و لام زده نوهی از قماش معروف است  
که در ولایت بافند و بهترین آن کاشانی و ترکمی بود \* مرغ دل بضم اول و سکون رای مهمله و غین منقوطه و کسر  
دال ابعید و لام زده کنایه از بیدل و ترشده و واهمه ناک آمده و بکسر ثالث یعنی دل است و عقل رانیز گویند  
\* مرغول بفتح اول و سکون رای مهمله و ضم غین منقوطه هوا و رسیده و لام زده یعنی پیچ و تاب آمده و زلف و کامل  
حویان رانیز گویند و قتیکه آنرا هاشخ شاخ کنند و بعد از آن بپزند و قهر بر و پیش رنجه و آواز را هم گفته اند  
و آواز مطربان و خوانندگان و مرغان را بدین صفت مرغول و مرغوله خوانند و معنی عیش و نشاط و عرمی هم آمده  
\* مرغ ذنب فعل بکسر اول و تشدید و کسر رای مهمله به ثناء تعنائی رسیده و سکون خای منقوطه و فتح ذال منقوطه  
و لون و سکون موحدة تعنائی و فعل بکسر فای معلوم کنایه از حلقه زنجیر است که بر پای ستوران کد اند و آن را  
مرغ ذنب فعل زحل میگویند \* مزمل بضم اول و فتح زای هوز و تشدید و کسر میم و لام زده لوله  
باشد از مس یا برنج که چون بر جانب راحت بپزند آب از آن لوله روان شود و اگر بطرف چپ بکشد اندک بایستد  
و این لوله را به شکر در حمامها و آب انبارها بر بوشیک نصب کنند و با تشدید زای هوز و میم در تازی یعنی در حمام

\* میثک

\* میدان خاک

\* میردک

\* میزک

\* مازل

\* ماکول

\* مالا مال

\* مالول

\* مبشل

\* مبشول

\* متبیل

\* مخالف مال

\* مخمل

\* مرغ دل

\* مرغول

\* مرغ ذنب

\* فعل

\* مزمل

بچید باشد \* مشکل بکسر اول و سکون سین مهمله و فتح کاف و لام زده سازی را گویند که بعضی مردم از دهن  
 بهوای دهن بطریق موسیقار نوازند و آن را در هندی میچند نامند \* مسلسل بضم اول و فتح سین مهمله و سکون لام  
 و فتح سین مهمله و لام زده معروف و عبارتی که در آن گرفتگی نباشد کذا فی المویذ و حق آن است که حرف مسلسل  
 و گفتار مسلسل یعنی حرف مربوط و بچید اراست \* مشکل بفتح اول و سکون سین منقطه و ضم کاف پارسی و لام زده یعنی  
 دزد و راهزن آمده و باین معنی بجای حرف ثانی نون هم آمده است و الله اعلم \* مشکول بفتح اول و سکون سین منقطه  
 و ضم کاف بواو رسیده و لام زده یعنی مشک و خیل و کوچک آمده و آن را خیکچه و مشکچه نیز خوانند و مهمل کشکول هم هست  
 و آن کاسه باشد که کدایان دارند و بعضی گویند ظریفی باشد که آن را باند ام کشقی سازند و در تازی مشکول یکدست  
 و یک پای سفید را گویند از دو اب \* معشوق تنک دل بفتح اول و سکون عین مهمله و ضم سین منقطه بواو رسیده  
 و کسر قاف و تنک دل معلوم کنایه از دنیا و عالم آمده \* معشوق سنک دل بفتح اول و سکون عین مهمله  
 و ضم سین منقطه بواو رسیده و کسر قاف و فتح سین مهمله و سکون کاف پارسی و کسر دال اول و لام زده یعنی  
 معشوق تنک دل آمده که کنایه از دنیا و عالم باشد \* منقل بفتح اول و غین منقطه و لام زده یعنی خواب  
 و استراحت آمده و بضم اول و فتح ثانی مردمان تاتار و ماوراءالنهر و عیسویان را که در کرهستان باشند نیز  
 گویند \* منقل بضم اول و قاف و لام زده یعنی گرز آمده که بتازی عمود خوانند و نام درختی است و بعضی گویند  
 صمغی است و آنرا منقل از رزق و منقل مکی و منقل عربی خوانند و گویند از عطریات است چه بخور آن خوشبوی  
 میباشد و نوعی از عطر باشد که آنرا از عود و عنبر و صندل و غیر آن سازند براسیر را نافع است و هفت قخته  
 بزوری را نیز گویند که برای عاشقان بزند تا دفع عشق از ایشان گردد \* مقیل بضم اول و کسر قاف هشتا  
 قهقاری رسیده و لام زده یعنی هفت دانه آمده که در ایام عاشورا بزند و خورند و آن کندم و جود و لغود و عدس  
 و باقلا و ماش و لوبیا است و بفتح اول در تازی قیلوله و جای قیلوله را گویند که خواب چاشت باشد \* منکل بفتح اول و کسر  
 کاف و لام زده یعنی زلو آمده و آن گرمی باشد سیاه رنگ و دراز که خون فاسد از بدن انسان بکشد \* منکل بفتح  
 اول و کاف پارسی و لام زده یعنی غول است و بکسر ثانی زلو را گویند و آن گرمی است سیاه رنگ که چوبی بر اعضای  
 آدمی بچسباند خون فاسد از اجزاء بکشد \* مل بضم اول و سکون لام یعنی امرو و است و آن میوه ایست معروف  
 که بقازی کمثر گویند و نوعی از امرو بی مزه هم هست که آنرا خرمل هم میگویند و بعضی شراب انگوری هم هست  
 و بلغت اندلس و رومی است که آنرا پر سیا و شان گویند و بکسر اول یعنی موی باشد مطلقا اعم از موی سر و موی ریش و از  
 اعضای دیگر انسان و حیوان دیگر و بفتح اول و نشد یلام در تازی یعنی شیرش و از گرسنگی بر آید باشد و آزار دهنده و ملال  
 یافته و نیز گویند و بعضی محیر در زیر آتش کردن و جامه دوختن هم هست \* منمل بضم اول و میم و لام زده عیبی و علقی را گویند  
 که مخصوص چشم است \* منول بفتح اول و ضم میم بواو رسیده و لام زده منع از درنگ نمودن و تاخیر کردن است یعنی درنگ و تاخیر  
 مکن چه مول یعنی تاخیر و درنگ است \* منبل بفتح اول و سکون نون و فتح موحد قهقاری و لام زده یعنی کاهل و دیگر آمده  
 و معنی بی اعتقاد و بی اعتقاد هم هست چنانکه گویند فلانی را منبل یعنی بی اعتقاد اویم و اعتقاد باوند ارم و بضم  
 اول یعنی منکر است که انکار کنند و از راه و روش دور باشد \* منجل بکسر اول و سکون نون و فتح جیم و لام زده یعنی  
 کشکجیر است و آن چیزی باشد که آبکشیدن آن آرزوی کان کشیدن حاصل شود و آن چنان است که ستونی بر زمین  
 فرو برند و سر آن را شکافته غلطکی بر آن قرار دهند و آن چوبی گردد و میان سوراخ باشد و ریسمانی بر بالای آن  
 خلطک اندازند و آن شکاف بکند و راند و از یک سر ریسمان توبه را بر آن سنک و ریک کرده بیاورند و بر میان آن

\* مشکل

\* مسلسل

\* مشکل

\* مشکول

معشوق

\* تنک دل

معشوق

\* سنک دل

\* منقل

\* منقل

\* مقیل

\* منکل

\* منکل

\* مل

\* منمل

\* منول

\* منبل

\* منجل

منزل \*

منزل بی منزل \*

منقار کل \*

منکل \*

مورچال \*

موصل \*

مول \*

مولا مول \*

مومول \*

مویه زال \*

میهانی \*

میهانول \*

میه عدل \*

میه منزل \*

میل \*

مربع قبضه مانند ی نصب کنند تا کسی که خواهد که مشق کاغذ اری کند بدست چپ آن قبضه را بگیرد و بدست راست سر آن ریسمان را در کشاکش آرد \* منزل بفتح اول و سکون نون و فتح دال ابعاد و لام زده بعضی عود عام است و بعضی کوپند منزل شهرست در زمین هند که در آنجا عود بحیار است و عود منزلی بسبب آن کوپند و بعضی دیگر کوپند که عود نه در زمین منزل می روید بلکه در جزیره می روید و راهی خط است و آب آن را بند می آورد و دایره را نیز گفته اند که غزایم خوانان بر دور عود کشند و در میان آن نشینند و عا و عزایم خوانند و بزبان هند ی نوعی از دهل باشد \* منزل بی منزل بفتح اول و سکون نون و کسر زای هوز و لام وی منزل معلوم آنست که بناری لا خلا و لا ملا میگویند \* منقار کل بکسر اول و سکون نون و قاف بالف کشیک و کسر زای قرشت و کسر کاف پاری و لام زده بعضی زبان آمد که بناری لسان کوپند \* منکل بفتح اول و سکون نون و هم کاف پاری و لام زده دزد و راه زن را کوپند \* مورچال بضم اول و او مجهول رسیده و سکون زای قرشت و جیم پاری بالف کشیک و لام زده بعضی کو و کو دال آمد که برای گرفتن قلعه در اطراف آن کنند \* موصل بفتح اول و سکون واو و کسر صاد و سکون لام مدینه ایست مشهور و بزرگ و آن یکی از تختگاه شهر اسلام است و مثل آن در بزرگی و عظمت و کثرت خلق شهری نیست و آن باغ عراق و مفتاح عراق است و از آنجا قاصد بطرف آذر بایجان می تواند شد و اکثر شهیک شد که بلاد بزرگ در دنیا شهر اند یکی نیشابور زیرا که باب مشرق است و دیگری دمشق و آن باب مغرب است و سومی موصل و آن هر دو طرف است و نام آن موصل بسبب رسیدن مابین الجزیره و عراق گذاشته شد و کوپند که بانی آن شهر باد شاهی بود موصل نام که شهر را بنام عود مسمی کرد و آن مدینه قدیم الامان است واقع بر کناره دجله و مقابل آن از جانب شرقی شهر نینوی است و در وسط مدینه مذکوره قبر جرجیس نمی علیه السلام است و مابین آن و بغداد فاصله هفتاد و چهار فرسخ است \* مول بضم اول و او مجهول رسیده و لام زده بعضی معشوق زن آمده و بعضی بودن و درنگ و تأخیر کردن در کارها و باز ایستادن باشد و امر باین معنی هم هست یعنی باش و بجای مرو و مول مول یعنی باش باش و بعضی باز گشت هم آمده که کنایه از توبه باشد و ناز و غمزه را نیز کوپند و بعضی حرام زاده هم هست و بزبان هندی قیمت و بهای هر چیزی باشد و بزبان عربی تنکوت را خوانند و بفتح اول هم در تازی مال و سامان و اسباب را کوپند و در هندی بیخ نباتات و مایه و صرمایه را نامند \* مولا مول بضم اول و او مجهول رسیده و لام بالف کشیک و ضم میم و او مجهول رسیده و لام زده بعضی تأخیر از پی تأخیر و درنگ از پی درنگ باشد \* مومول بضم اول و او رسیده و ضم میم و او رسیده و لام زده نام علتی است که در چشم پیدا میشود \* مویه زال بضم اول و او مجهول رسیده و فتح مثناة ثعناتی و کسر همزه مهمل و زای هوز بالف کشیک و لام زده نام نوازی و لحنی است که مطربان خوانند و موازنند \* میهانی بفتح اول و های مدوره بالف کشیک و ضم نون و لام زده ایون و تریاک حالص را کوپند \* میهانول بفتح اول و های مدوره بالف کشیک و ضم نون و او رسیده و لام زده بعضی میهانی آمد که تریاک و ایون حالص باشد \* میه عدل بکسر اول و سکون مثناة ثعناتی و کسر زای مهمله و فتح عین مهمله و سکون دال ابعاد و لام زده دار و خه عدالت باشد \* میه منزل اعرابش معلوم آنکه پیش از ورود لشکر ترتیب منزل دهند \* میل بکسر اول و مثناة ثعناتی و رسیده و لام زده ثلثی از فرسنگ باشد و هر میل چهار هزار گز و طول هر گز بقدر بیست و چهار انگشت دست باشد که بعضی در بهلوی هم کل اند و آن شش قبضه است یعنی شش مشت و نیز آنچه بان سر مهر قوتما در چشم کشند و قلمی که روی تخته و مانند آن را بد آن نقش کنند و بعضی میل را قلم تخته خاله گفته اند و نشانی از سنگ یا از خشت که در راهها برای تشخیص فرسنگ و در میدان برای چوکان بازی نصب سازند و بفتح اول بعضی حوامش و ثوجه و زده است دال آمد و بعضی

گویند بهمه معنی تاز است \* میلا میل بکسر اول بهشتا تختانی رسیم و لام زده یعنی از میل تا میل و میل اندر میل و به معنی  
بی دری و توان و همه و جمع و مزدوج و در هم آمیخته هم هست \* میوه دل بکسر اول بهشتا تختانی رسیم و فتح و او  
و کسر همزه میله و دال مهمله کنایه از فرزندان آمد و شعر و سخن را نیز گویند

چشمه بیست و یکم بحر سوم قلزم پنجم من کتاب هفت قلزم در بیان میم بامیم

\* مام اول بالف کشید و میم زده به معنی مادر آمد که بتناز ام و والد خوانند \* ماه سیام اول بالف کشید و کسر  
های مدوره و حین مهمله و مثناة تختانی بالف کشید و میم زده به معنی ماه نخست است و آن را ماه مقتض نیز گویند که مقتض  
بن حکیم عطانا مدت چهار ماه مرشد از چاهی که مانین کوه سیام نزد بر می آورد و چهار فرسخ در چهار فرسخ و روشنائی  
می داد گویند جز و اعظم آن سیاب بود \* مبشر بنام بضم اول و ه و حله تختانی و کسر شین مشد و سکون رای قرشت  
و فتح موحله تختانی و نون بالف کشید و میم زده کنایه از حضرت عیسی است علیه السلام به مردم را بشارت داد  
به آمدن خانم پیغمبران صلوات الله علیه و آله و سلم \* مهاجم بفتح اول و حای حلی بالف کشید و کسر حیم و میم  
زده بلفظ اندکس دوائی باشد که آنرا مخلصه گویند و وجه تسمیه اش بمخلصه آنست که شخصی در اول به ارسه روز در روز  
یک مثقال ازین دار و بشارت بود خورد و ده بود گویند در آن سال چند مرتبه او را زهر دادند اثر نکرد و چون  
تخص کردند ازین دار و خورد و ده بود از آن سبب مخلصه نام نهادند \* مرد اسیرم بفتح اول و رای قرشت و دال  
ایجل زده و کسر همزه و سکون سین مهمله و فتح بای یاری و رای مهمله و میم زده نوعی از مورد است و آن آس  
صحرائی باشد بخور آن گرم معده را بکشد \* مرد اسفرم بفتح اول و سکون رای قرشت و دال ایجل و کسر همزه  
و سکون سین سعض و فتح فای و رای قرشت و میم زده به معنی مرد اسیرم است که نوعی از مورد است و آن آس  
صحرائی باشد بخور آن گرم معده را بکشد \* مرغ آفتاب علم بضم اول و سکون رای و رای مهمله و کسر همزه  
منقوطة و آفتاب علم معلوم کنایه از آتش آمده که بتنازی نار گویند \* مرغ نام بضم اول و سکون رای قرشت  
و کسر غین منقوطة و موحله تختانی بالف کشید و میم زده مرغ باغ است که بلبل باشد که بتنازی بلبل لیب گویند  
و قمری را نیز گویند \* مرکب جم بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح کاف و کسر مرزحه تختانی و فتح میم و حیم  
زده کنایه از باد است که از جمله عناصر باشد \* مرم بفتح اول و رای قرشت و میم زده مخفف مرم است و آن چیزی  
باشد که بوزن خم بلند نک و نیز منع از زمین آمدن یعنی رمید و مشو \* مرم بفتح اول و سکون  
رای قرشت و فتح های مک و و و میم زده به معنی مرم آمده و آن داروی نرم باشد که بر جراحت بندند  
و در موی الاضلا نوشته بر وغن کنند که در آن موم و استخوان سوده و ادویه دیگر انداخته بپزند و بر جراحت  
بندند \* مریشم بفتح اول و کسر رای مهمله بهشتا تختانی مجهول رسیم و هم شین قرشت و میم زده به معنی  
خسته بند آمده و آن چیزی باشد که بر جراحت بندند \* مریم بفتح اول و سکون رای مهمله و فتح مثناة تختانی و میم زده  
نام مادر عیسی علیه السلام است نیز نامی که روز رجب پانزدهم ماه اول داشته به نیت و اشدن پسر و نیز نام منکره  
خسرو و بر و ز دختر قیصر روم است \* مسک من عالم بضم اول و فتح سین مهمله و فتح و تشدیل دال مهمله و سکون سین  
سعض و حین مهمله بالف کشید و فتح لام و میم زده کنایه از شش جهت است که بالا و پایین و پیش و پش و چپ  
و راست عالم باشد و بتنازی جهات مته گویند \* مسند جم بفتح اول و سکون سین سعض و فتح نون و کسر دال ایجل  
و فتح حیم و میم زده به معنی مرکب آمده که کنایه از باد باشد \* مشک دم بضم اول و سکون شین منقوطة و کاف و فتح  
دال ایجل و میم زده دانیوری باشد سیاه رنگ در غایت خوش آوازی \* مشکین بضم اول و سکون شین منقوطة و کسر  
مشکین بضم اول و سکون شین منقوطة و کسر

میلا میل

میوه دل

مام

ماه سیام

مبشر بنام

مهاجم

مرد اسیرم

مرد اسفرم

مرغ آفتاب علم

مرغ نام

مرکب جم

مرم

مریشم

مریشم

مریم

مسک من عالم

مسند جم

مشک دم

مشکین

کاف پارسی بمشاة تختانی رسیده و سکون نون و کسر حای منقوطه و مشاة فوقانی بالف کشیده و میم زده کنایه از شرابی آمد که در آخره وی مشک کند و این کلمه را در تعریف و بعضی در صفت شراب گفته اند و الله اعلم \* مغز حرام بفتح اول و همین منقوطه ساکن و کسر زای هوز و حرام معلوم یعنی حرام مغز آمده و آن مغز مهره پشت است که عرب آنرا نخاع خوانند باضم نون و همین مهمله \* مقام بضم اول و قاف بالف کشیده و میم زده جای اقامت باشد و باصطلاح موسیقیان برده سر و در را کویند \* مقام ابراهیم بفتح اول و قاف بالف کشیده و کسر میم و همزه و سکون موحد تختانی و رای مهمله بالف کشیده و کسر فای مد و رده بیای حطی رسیده و میم زده سنگی است در کعبه که نشان هر دو قدم ابراهیم علیه السلام در وصیت کویند هرگاه کعبه را بنامی نودند بران قدم مبارک خود می نهادند \* مقیم منزل بفتح اول و کسر قاف بمشاة تختانی رسیده و کسر میم و منزل هفتم معلوم کنایه از زحل است \* ملحم بفتح اول و سکون لام و فتح حای حطی و میم زده یعنی جامه و بافته ابریشمی است \* ملعم بفتح اول و سکون لام و فتح عین معص و میم زده یعنی مرهم آمده و آن داروی است نرم که بر جراحت بندند و بعضی کویند ملعم کهنه پیه است که مرهم را در آن مالند و بر زخم نهند و روغن مالیدن بر اعضا را نیز کویند و در هند و عمان مردن خوانند بفتح میم و دال و با غین نقطه دار هم بنظر آمده است که ملغم باشد \* ملهم بفتح اول و سکون لام و فتح های مدوره و میم زده یعنی مرهم آمده و آن داروی نرم باشد که بر جراحت بندند \* منادی اسلام بضم اول و نون بالف کشیده و کسر دال ابدال بمشاة تختانی مشد رسیده و کسر همزه و سکون سین مهمله و لام بالف کشیده و میم زده کنایه از مودن است \* منسم بفتح اول و سکون نون و کسر سین معص و میم زده رستی است که ثمر آن را حب المنسم خوانند و در عطریات بکار برند و بضم اول و شین نقطه دار هم بنظر آمده \* منشم بفتح اول و سکون نون و کسر شین منقوطه و میم زده یعنی منسم آمد و آن رستی است و ثمر آن را حب المنشم خوانند و در عطریات بکار برند \* منظر چشم بفتح اول و سکون نون و فتح ظای معجمه و کسر رای قرشت و فتح جیم پارسی و شین منقوطه و میم زده کنایه از مردم دیده آمد \* مورد اسبوم بضم اول و بوا و مجهول رسیده و فتح رای مهمله و سکون ذال ابدال و کسر همزه و سکون مین مهمله و فتح بای پارسی و رای قرشت و میم زده نام نوعی از ریحان است که بزرگ آن به بزرگ مورد مانند و بعضی کویند مورد صحرائی است و بعضی دیگر کویند مورد رومی است بو کردن و خوردن آن و طریقت دماغی را نافع باشد \* مهلم بفتح اول و سکون های مدوره و ضم دال ابدال و میم زده پرنده ایست صاحب مقلب و دم آن ابلق می باشد و از آن پرتیر سازند و کمزتری را نیز کویند که تمام پرا و جابه و دم او سفید باشد \* مهرجم بضم اول و سکون های مدوره و کسر رای قرشت و فتح جیم و میم ساکن کنایه از سکوت و خاموشی است و بجای جیم فاهم بنظر آمد که مهرجم باشد و همین صحیح است \* مهرجم بضم اول و سکون های مدوره و کسر رای قرشت و میم زده یعنی مهرجم آمد که کنایه از سکوت و خاموشی باشد لیکن صحیح بفا است که بجای های منقوطه باشد \* مهره سیم بضم اول و سکون های مدوره و فتح رای قرشت و کسر همزه و میم زده و کسر سین معص بمشاة تختانی رسیده و میم زده کنایه از ماه آمد و هریک از ستارگان را نیز کویند \* میخ درم بکسر اول بمشاة تختانی مجهول سیکه و کسب های منقوطه و دال ابدال و فتح رای قرشت و میم زده سکه را کویند و آمدنی باشد که نقش زر و نول بران کنده باشند \* میخ درم بکسر اول بمشاة تختانی مجهول رسیده و سکون های منقوطه و فتح قاف و دال مهمله و میم زده کسی را کویند که پای شکسته بکنی داشته باشد و بجای نرود \* میم بکسر اول بمشاة تختانی رسیده و میم زده نام حرفیست از حروف چهار عدد و شصت است و بعضی شراب ناب هم بنظر آمده و بفتح اول نام قصه ایست نامعلوم \* مینا سم بکسر اول بمشاة تختانی رسیده و نون بالف کشیده و ضم سین مهمله و میم زده یعنی سباه سم آمده و همین را نیز کویند

مغز حرام \*

مقام \*

مقام ابراهیم

مقیم منزل

هفتم \*

ملحم \*

ملعم \*

ملهم \*

منادی اسلام \*

منسم \*

منشم \*

منظر چشم

مورد اسبوم

مهلم \*

مهرجم \*

مهرجم \*

مهره سیم \*

میخ درم

میخ درم

میم \*

مینا سم \*



چشمه بیست و دوم بحر سوم قلزم پنجم من کتاب هفت قلزم در بیان میم بانون

\* مایرون اول بالف کشیده و فتح بای پارسی و سکون رای قرشت و کسر و او پشته تختانی رسید و ونون زده مخفف ماه یرون است و آن بخشی باشد که دفع سموم و زهر عقرب و مار کند و آنرا بنام جلد و ارجوانند \* مایرون اول بالف کشیده و ضم موحد تختانی بواور سیک و ونون زده کسی را کوبند که علت ابنه داشته باشد و حمز و مخفف و پشت بانی را هم کوبند \* مایرون اول بالف کشیده و خای نخند بالف کشید و کسر رای قرشت و ضم مثناة تختانی بواور سیک و ونون زده بلغت یونانی نوعی از موسن صحرائی است بر گهائی دراز دارد و بدین سبب آن را بنامی صیف الغراب خوانند و پنج آنرا نافوخ و در بغداد بسیار می باشد علاج بر امیر کنند \* مایخان اول بالف کشیده و خای نخند بالف کشیده و ونون زده نام پهلوانی بوده از پهلوانان چین و حاکم چین را نیز کوبند و نام قریه ایست از مضافات مرو شاهجان و آن شهر بیست مشهور در غراسان و آن را مرو نیز کوبند \* مار اسپندان اول بالف کشیده و سکون رای قرشت و کسر حمزه و سکون سین ممله و فتح بای پارسی و سکون نون و دال ایجد بالف کشیده و ونون زده یعنی مار اسپندان که نام روز بیست و نهم است از هر ماه شمسی نیک است درین روز نکاح کردن و باد و ستان نشستن و نیز نام ملکی باشد که موکل است بر کره آب تدبیر امور و مصالح روز مار اسپندان با و تعلق دارد \* مار اسفندان اول بالف کشیده و سکون رای قرشت و سکون سین معفف و فتح فا و سکون نون و دال ایجد بالف کشیده و ونون زده یعنی مار اسپندان است \* مار افسان اول بالف کشیده و سکون فا و سکون نا و سین معفف بالف کشیده و ونون زده یعنی مار افسان است که افسون کر مار و مار گیر و مطیع سازند و مار ویرا ورنه زهر مار باشد از بدن انسان و حیوان دیگر بزر و افسون \* مار یک ست دیگری گرفتن لول بالف کشیده و سکون رای قرشت و فتح موحد تختانی و دال ایجد و سین ممله و مثناة فوقانی ساکن و دیگری گرفتن با کسر کاف پارسی معلوم کنایه از کار دشوار فرمودن باشد مرد دیگر را \* مار بد ست گرفتن اول بالف کشیده و سکون رای قرشت و فتح موحد تختانی و دال ایجد و سین ممله و مثناة فوقانی ساکن و گرفتن معلوم یعنی کار دشوار کردن آمده \* مار بین اول بالف کشیده و سکون رای قرشت و کسر موحد تختانی پیاپی خطی رسید و ونون زده نام ناحیه ایست مشتمل بر پنجاه و هشت باره ده از مضافات اصفهان کوبند تمام این ناحیه بمنزله یک باغ است بسبب پیوستگی باغستانها بهم \* مار ثون اول بالف کشیده و سکون رای قرشت و ضم نای مثله بواور سیک و ونون زده بلغت یونانی و بعضی کوبند بسریانی را یا نه بستانی باشد و آنرا بادبان هم خوانند \* مار خوردن اول بالف کشیده و سکون رای قرشت و فتح خای منقوطه و واد معدوله و سکون رای قرشت و فتح دال ایجد و ونون زده کنایه از رنج و سختی بردن و غم زدن و خوردن باشد \* مار در پیراهن اول بالف کشیده و سکون رای قرشت و فتح دال ایجد و سکون رای ممله و پیراهن با فتح بای پارسی معلوم کنایه از دشمن نزدیک باشد \* مار دوزبان اول بالف کشیده و کسر رای قرشت و ضم دال ایجد بواور مخفی رسید و فتح زای موز و موحد تختانی بالف کشیده و ونون زده کنایه از مردم دور و روی آمده و منافق را نیز کوبند \* مار دین بکسر رای ممله نام قلعه ایست مشهور بر قبه جبل و مشرف بر دینس رود و از آنصوبه است و در آن شهر آب بس قلیل الوجود است و لهذا ساکنان آن شهر آب از صحرا مای آرند و ابن حوقل کوبند که آن قلعه ایست مضبوط که فتح آن دشوار است و در آنجا مارها هستند که از مارهای جای دیگر در سرایت زهرفوق اند و در آنجا شیشه پیدا میشود \* مار سان اول بالف کشیده و کسر رای قرشت و سین ممله بالف کشیده و ونون زده یعنی مارستان آمده که بیمارستان

مایرون

\* مایرون

مایرون

\* مایخان

مار اسپندان

مار اسفندان

مار افسان

مار بد ست

دیکوی گرفتن

مار بد ست

\* گرفتن

\* مار بین

\* مار ثون

مار خوردن

مار در پیراهن

مار دوزبان

مار دین

مار سان

ودار الشفا باشد \* مارستان اول بالف کشید و کمر رای قرشت و سکون سین مهمله و مثناة فوقانی بالف کشید و لون زده یعنی مارسان آمد که بیمارستان و دار الشفا باشد \* مارون اول بالف کشید و ضم رای قرشت بر او رسید و لون زده تنگی است که با سرمه در چشم کشید صفیدی را ببرد و نام دوائی هم هست که آنرا مر و خوش گویند بخار آن درد سر را نافع است \* مازدستان اول بالف کشید و سکون زای پاریسی و کسر دال ال ایجد و مثناة تحتانی رسید و سکون سین مهمله و مثناة فوقانی بالف کشید و لون زده بلغت زند و بازند یعنی دوری از بدیها و پاکیزگی از کناه باشد \* مازریون اول بالف کشید و فتح زای هوز و سکون رای قرشت و ضم مثناة تحتانی بر او رسید و لون زده دوائی است مجرب از برای دفع احتساق و آن دو نوع می باشد سفید و سیاه و سفید آن را شخیص و سیاه آن را ففت برك خوانند و آن از برك زیتون کوچکتر است و از برك مورد بزرگ تر است و بزرگی مایل و بعضی گویند مازریون مورد زرد است و آن نوعی از مورد باشد و بتنازی زیتون الارض خوانند ش گرم و خشک است در چهار مهديك قسم از آن زهر قاتل است و آن را بتنازی حب الصراط گویند و بعضی گفته اند خوب درخت بلوط است چه رماد المازریون بخاکستر خوب بلوط باشد \* مازن اول بالف کشید و فتح زای هوز و لون زده یعنی استخوان پشت آمد و آن را بتنازی صلب خوانند و گویند جوی و ناویست که در میان پشت از فریبی بهمرسد \* مارلدران اول بالف کشید و فتح زای هوز و سکون نون و دال ایجد و رای مهمله بالف کشید و نون زده مملکی است معروف و آن را طبرستان نیز گویند \* مازنین اول بالف کشید و فتح زای هوز و کسر نون و مثناة تحتانی رسید و نون زده نام مردیست که عمارت سنگویه را در هند وستان بهمراهی زنی مازنیه نام ساخت \* مازون اول بالف کشید و ضم مای هوز و او رسید و نون زده یعنی ماز و آمده و آن بار در حتمی است که بد آن پوست را د باغت کنند و زنان هم گاهی برای تنگی موضع مخصوص بکار برند \* ماسیدن اول بالف کشید و کسر سین مهمله و مثناة تحتانی رسید و فتح دال ایجد و نون زده یعنی لیسیدن و منجمد شدن هر چیز آمده و شیر را ماست کردن نیز گویند \* ماکیان اول بالف کشید و کسر کاف و مثناة تحتانی بالف کشید و نون زده یعنی مرغ خانگی آمده که مادهینه عروس باشد \* ماکیان بر در کردن اول بالف کشید و کسر کاف و مثناة تحتانی بالف کشید و لون زده و بر در کردن معلوم کنایه از غایت بغل و نهایت محبت باشد \* مالیدن اول بالف کشید و کسر لام و مثناة تحتانی رسید و فتح دال ایجد و نون زده معروف و تنبیه و کوشمال دادن گویند او را بسیار مالیدن و این مجازا است و بر حلق و کلو خنجر و کارد مالیدن عبارت از راندن و ذبح کردن است معنی فرمایید شبانکه کارد بر حلقش مالید \* روان کوشند از وی بنالید \* مامون اول بالف کشید و ضم میم و او رسید و نون زده نوعی از بودینه کوهی است و آن را صغتر الحام خوانند و صغتر اگر چه با سین بی نقطه است لیکن در کتب طبی با صاد مهمله نویسنند تا بشعیر مشتمله نشود خوردن آن با طعام ضعف چشم و نافع است قوت با صوره را نگاه دارد و نام خلیفه ایست از خلفای عباسیه مشهور \* ما مهستان اول بالف کشید و فتح میم و کسر های مد و ره و سکون سین معقص و مثناة فوقانی بالف کشید و نون زده دوائی است که آن را سازج هندی گویند و آن برکی است مانند برك کردگان در روی آب بیدامیشود بخور آن بچه را از شکم بریزاند \* مامیران اول بالف کشید و کسر میم و مثناة تحتانی رسید و رای قرشت بالف کشید و نون زده نوعی از عروق الصراحت و آن دوائی است زرد رنگ بسمزی مایل باریک و کره دار میشود گرم خشک است در چهارم یوقان پانافع است و اثر ابتنازی بقلة الخطا طیف و شجرة الخطا طیف خوانند و گویند چون بچه بر متولد در آشیان نابینا شود او در وی شامی

مارستان

\* مارون

مازیدستان

\* مازریون

\* مازن

مازندران

\* مازنین

\* مازون

\* ماسیدن

ماکیان

\* ماکیان

بر در کردن

\* مالیدن

\* مامون

\* مامهستان

\* مامیران

از مایران آورده در آشیان نهال چشم بجه اش بینا شود \* مان اول بالف کشیده و سکون نون یعنی خانه باشد که بتازی بیکو خوانند و صاحب ریات خانه را نیز گویند و از بیکو گشتن و ماندن هم هست یعنی بیکو از ویش ومان و شبیه و مثل و مانند را نیز گویند و معنی باقی و ابد و جا و یک آن هم گفته اند و معنی ما باشد که متکلم مع الانبر است و معنی ما را هم هست که در مقابل شمار ا باشد و بلغت و منفی یعنی حرمت و عزت و قبول و مقبول باشد \* مانستن اول بالف کشیده و کسرتون و سکون سین مهمله و فتح مثناة فوقانی و نون زده یعنی بصفت چیزی شدن باشد یعنی شبیه و مانند و نظیر شدن \* مانمن اول بالف کشیده و سکون نون و کسرتیم و نون زده بلغت نون و پازن جامی باشد که از ان شراب و امثال آن خورند \* مانوشان اول بالف کشیده و ضم نون و پازن مجهول رسیده و شین منقطه بالف کشیده و نون زده نام کوهی است که منوجهر در آن کوه از تور متولد شده \* مانیدن اول بالف کشیده و کسرتون و مثناة تحتانی رسیده و فتح دال اجد و نون زده یعنی کند آشتن و رها کردن آموک و نیز بصفت چیزی شدن یعنی مثل و مانند و شبیه به چیزی شدن باشد \* ماهان اول بالف کشیده و های مد و رة بالف کشیده و نون زده نام قصبه ایست از توابع کرمان و جمع ماه هم باشد بر خلاف قیاس \* ماه برگوهان اول بالف کشیده و سکون های مد و رة و فتح موحدة تحتانی و سکون رای قرشت و ضم کاف و او رسیده و های مد و رة بالف کشیده و نون زده نام لاهی است از مصنفات بارید و آن بیست و یکم است از سی لحن بارید \* ماه چو شاخ کوزن اول بالف کشیده و سکون های مد و رة و ضم جیم و پازن سی و او مغنی رسیده و شاخ کوزن با کسرتی منقطه معلوم کنایه از ماه باریک و خمیده آمد که ماه شب اول و شب دوم و سوم باشد \* ماهیان اول بالف کشیده و کسرتی های مد و رة و مثناة تحتانی بالف کشیده و نون زده جمع ماهی است که بقای حوت گویند و جمع ماه هم هست بر خلاف قیاس همچو سالیان که جمع سال است \* ماهی بلورین ماهی معلوم و بلورین بکسر اول و فتح لام و سکون و او کسرتی مهمله و مثناة تحتانی رسیده و نون زده کنایه از انکشت معشوق است \* ماهیدن اول بالف کشیده و کسرتی های مد و رة و مثناة تحتانی رسیده و دال اجد بالف کشیده و نون زده معنی حوض آب آموک \* ماهی ربیان اول بالف کشیده و کسرتی های مد و رة و فتح رای قرشت و سکون موحدة تحتانی و مثناة تحتانی بالف کشیده و نون زده ملح در یانی را گویند و آن را بتازی جرادل و بحر خوانند \* ماهی زرین اول بالف کشیده و کسرتی های مد و رة و مثناة تحتانی رسیده و وزرین معلوم نوعی از ماهی باشد که در میان ریک پید اشود و چنان صاحب قوت باشد که در میان ریک ده کز و بانزده کز و بیست کز بدود و آن در نواحی بغداد و مالک سند هم میروند و آن را بعوض صفت قور بکار برند و بعضی گویند ماهی زرین همان صفت قور است \* مایون اول بالف کشیده و ضم مثناة تحتانی و او رسیده و نون زده ماده کاری بود که فریدون را شیور میداد و آنرا بر مایون هم می گویند \* منولی چیر و زبان بضم اول و سکون مثناة فرقانی و فتح او و لام مشد مکسور و مثناة تحتانی رسیده و کسرتیم پازن سی و مثناة تحتانی رسیده و فتح رای قرشت و سکون های مد و رة و فتح زای هوز و موحدة تحتانی بالف کشیده و نون زده کنایه از کوکب عطار آمد \* مثل عطار د بودن بکسر اول و سکون های مثناة و کسر لام و ضم هین مهمله و طای حطی بالف کشیده و کسرتی قرشت و سکون دال و بودن معلوم کنایه از وزیر و دبیر و منشی و مدبر بودن است \* مثنان بفتح اول و سکون های مثناة و نون بالف کشیده و نون ثانی زده بلغت سربان درخت کرم دانه را گویند و آن نوعی از مازریون است \* مجاهز کان بضم اول و جیم بالف کشیده و کسرتی های مد و رة و زای هوز و کاف بالف کشیده و نون زده کنایه از آفتاب عالم تاب آمد \* مجیدن بفتح اول و کسرتیم پازن سی و مثناة تحتانی رسیده و فتح دال اجد و نون زده معنی خرامیدن آمد و رفتاری باشد از روی ناز و زیمانی و معنی دیدن می آمد و بجای فتح میم کسرتیم از ناز نداشتنه \* محاسن بفتح اول و حای حطی بالف کشیده و کسرتیم

مان \*

مانستن \*

مانمن \*

مانوشان \*

مانیدن \*

ماهان \*

ماه برگوهان \*

ماه چو شاخ \*

کوزن \*

ماهیان \*

ماهی بلورین \*

ماهییدن \*

ماهی ربیان \*

ماهی زرین \*

مایون \*

متولی \*

چیره زبان \*

مثل عطار \*

بودن \*

مثنان \*

مجاهز کان \*

مجیدن \*

محاسن \*

محک ز

ایمان \*

محک زین \*

مختصران

مختران \*

مختستان \*

مخصوص

دم بودن

مخیدن \*

مد این \*

مد موئین \*

مد ن \*

مد مهن \*

مد لین \*

مراحل نشین \*

مراحل نشینان \*

مران \*

مربع نشستن

مرجان \*

مهمله و سکون نون یعنی ریش و لجه است \* محک ز را ایمان بکسر اول و فتح حای خطی و کسر کاف و ز را ایمان معلوم  
 کنایه از حجر الا سود آمد و آن را حجر الا معلوم گویند و آن سنگی است سیاه در کعبه \* محک ز را بکسر اول  
 و فتح حای خطی و کسر کاف و فتح زای هوز و تشدید و کسر راء قرشت بشناة تختانی رسید و نون زده کنایه  
 از سنگی است که طلال را بدان امتحان میکنند و کنایه از حجر الا سود هم هست و آن سنگی است سیاه و بکسر کن  
 از ازارکان کعبه است \* مختصران بضم اول و سکون حای منقوطه و فتح مثناة فوقانی و صاد مهمله و راء قرشت  
 بالف کشید و نون زده کنایه از کم همتان و فرومایگان آمده \* مختران بفتح اول و سکون حای ثقل و راء  
 قرشت بالف کشید و نون زده نام دیری و کیمیائی است که معبد ترسایان باشد گویند بنا کنند آن مختران نام  
 داشته و آن دیر بنام او شهرت یافته \* مختستان بفتح اول و کسر حای منقوطه و سکون سین سغف و مثناة فوقانی  
 بالف کشید و نون زده بهی ثلستان و خرمستان آمده \* مخصوص دم بودن بفتح اول و سکون حای منقوطه و ضم  
 صاد مهمله بواو و رسید و صاد مهمله ثانی زده و بای معلوم کنایه از ماندن یکدم بایکنفس از حیات یعنی نفس آخر است  
 \* مخیدن بفتح اول و کسر حای منقوطه بشناة تختانی رسید و فتح دال ابدال و نون زده یعنی عزیزان و عزیزان  
 و جنبیدن و حرکت کردن و جسییدن و نافرمانی کردن و عاق و عاصی شدن آمده \* مد این بفتح اول و دال ابدال بالف  
 کشید و کسر مثناة تختانی و نون زده همت شهری بود آبادان در زمان نو شیر و ان بن قباد در حوالی بابل و همدان اکنون  
 همه عراب و بیابان است و در نازی جمع مدینه است که شهر باشد \* مد موئین بفتح اول و سکون دال ابدال و فتح  
 میم و ضم مهم ثانی بواو و رسید و کسر نون و فتح مثناة فوقانی و نون زده بلغث ثلک را بزنند یعنی ترسیدن و راهمه کردن و رسیدن  
 باشد مد موئیم یعنی ترسیدم و رسیدم و مد موئید یعنی بر مید و بر رسید و راهمه کنیک \* مدن بفتح اول و دال ابدال و نون  
 زده یعنی بعیش و نشاء نامر و که منع کردن از رفتن بسیر و مهمانی باشد چه دن یعنی عیش و نشاط است \* مد مهن  
 بفتح اول و سکون دال ابدال و ضم های مدوره بواو و رسید و نون زده چرم دباخت کرده را گویند و رتازی یعنی روغن  
 مالیده باشد \* مد لین بفتح اول و سکون دال ابدال و فتح مثناة تختانی و نون زده نام شهری است بر کناره دریای مغرب  
 \* مراحل نشین بفتح اول و راء قرشت بالف کشید و کسر حای خطی و سکون لام و فتح نون و کسر شین منقوطه بشناة  
 تختانی رسید و نون زده کنایه از مرید کواکب سبعة سیاره آمده که زحل و مشتری و مریخ و شمس و زهره و عطارد  
 و قمر باشد \* مراحل نشینان بفتح اول و راء قرشت بالف کشید و کسر های مدوره و فتح نون و کسر شین منقوطه  
 بشناة تختانی رسید و نون زده کنایه از مجموع هفت کواکب است و مسافرانی را گویند \* مران بضم اول و راء  
 قرشت بالف کشید و نون زده نام درختی است باریک و دراز که از چوب آن نیزه و تیر سازند و بفتح اول یعنی آنست  
 که اشاره بچیزی در باشد و بلفظ مرکه از جمله الفاظ زاید است ملحق شک و منع از راندن هم هست \* مربع نشستن  
 بضم اول و فتح راء مهمله و بای مشدد و سکون عین مهمله و نشستن معلوم چار زانو نشستن و آن عبارت از نشستن  
 بوضعی خاص که اهل هند آنرا پنتهی گویند یعنی ران چپ از زیر ران راست بر آردن و بای دست راست بر ران  
 چپ نهادن \* مرجان بفتح اول و سکون راء قرشت و جیم بالف کشید و نون زده یعنی جان آمده که بلفظ  
 مرکه آن از الفاظ زاید است ملحق شده و رتازی بضم اول و گویند و آن شهری است سرخ گویند  
 منبت آن قعر دریا است و ریمانی بر آن بنکند و برکنند و چون بسا در آن وزد آفتاب بر آن تابد  
 سخت و سرخ گردد و آن بر زخ است میان جمادات و نباتات چنانچه نخل خرما میان نبات و حیوان و بوزینه  
 میان حیوان و انسان و انسان میان خلق و رحمان اگر بر کردن مصروع بنکند نافع باشد و همچنین اگر بر بای

صاحب نقره و مرخان مروارید و یز را گویند \* مرد کیران بفتح اول و سکون پای قرشت و ذال ایجد و کمرکاف  
 پارسی مشتاقه تختانی و سیکه و رای مهمله بالف کشیده و نون زده نام جشی است که مغان یعنی آتش برهمنای  
 در پنج روز آخر اسپندار ماه کنند و آن دوازدهم باشد از سال شمسی و درین پنج روز زبان مردان تسلط  
 بهمرسانند و هر آرزوی که دارند بفعل آورند و لهذا مرد کیران گویند و در روز اول این پنج روز از طلوع  
 آفتاب تا طلوع آفتاب دیگر بجهت دفع عقرب رقعۀ کژدم نویسنند و بر دیوار خانه بچسبانند و طرف صدر را خالی  
 میکند داشته اند چون درین روز فریدون طلسمه ها را مودی نوشتن بعضی واضح این رقعۀ فریدون را میباید اند و ازین است  
 که فارسیان بران رقعۀ پیام ایزد و پیام نیمو آفریدون می نویسند و جمعی اورا لوح میداند و هر بان سلام ملی  
 نوح فی العالمین می نویسند و بزعم اهل هند روز پنجم اسپندار ماه باشد که درجه پنجم خوت است و درین روز  
 رقعۀ کژدم می نویسند بسبب آنکه میگویند درجه پنجم خوت صورت حشرات دارد \* مردن بضم اول و سکون رای  
 مهمله و فتح ذال ایجد و نون زده مقابل زیستن و بجایز یعنی قریان و نداشتن باشد \* مرزبان بفتح اول و سکون  
 رای مهمله و زای هوز و موحدۀ تختانی بالف کشیده و نون زده یعنی حاکم و میر سرحد و صاحب طرف و مالک زمین  
 و زمین دار آمد و نگاهدارانند و گاهی از رانیز گویند و بجای سکون زای هوز و فتح هم بدین آمده که بر وزن  
 بهلوان باشد و بنام زای مهر و بزرگ آتش پرستان رانیز گویند و جمع آن مزار بقا است \* مرزغان بفتح اول و سکون  
 رای قرشت و فتح زای هوز و غین منقوطه بالف کشیده و نون زده دوزخ، اگر گویند که در مقابل بهشت است و بعضی  
 آتش دان و منقل هم آمده و کورستان و قبرستان رانیز گویند \* مرزغن بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح  
 زای هوز و غین منقوطه و نون زده یعنی مرزغان آمده که دوزخ و آتش دان و کورستان باشد \* مرزگون بفتح  
 اول و سکون رای قرشت و فتح زای هوز و ضم کاف پارسی بواو رسیده و نون زده یعنی آلت تناسل است \* مرزمان بفتح  
 اول و سکون رای مهمله و فتح زای هوز و میم بالف کشیده و نون زده نام دو کوکب است از ثوابت و بنامی مرزمن خوانند  
 \* مرزن بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح زای هوز و نون زده یعنی موش آمده و آن جانوری است معروف که دم دراز  
 دارد و بنامی فاره گویند \* مرزوان بفتح اول و سکون رای قرشت و زای هوز و واو بالف کشیده و نون زده یعنی مرزبان  
 آمده که حاکم و میر سرحد و صاحب طرف و مالک زمین و زمیندار باشد و نگاهدارنده و نگهبان مرز رانیز گویند و بجای  
 سکون زای هوز و فتح هم بدین آمده \* مرغ چمن بضم اول و سکون رای قرشت و کسر غین منقوطه و فتح حیم پارسی  
 و میم و نون زده کنایه از بلبل آمده که بنامی عنک لیب خوانند \* مرغ خوش خوان بضم اول و سکون رای قرشت و کسر  
 غین منقوطه و ضم خای منقوطه و واو معدوله و سکون شین منقوطه و فتح خای نخند و واو بالف کشیده و نون زده کنایه از  
 مرغ چمن آمده که در فارسی بلبل و بنامی عنک لیب خوانند \* مرغ سخوان بضم اول و سکون رای قرشت و کسر  
 غین منقوطه و فتح سین مهمله و حای حطی و سکون رای مهمله و فتح خای منقوطه و واو معدوله بالف کشیده و نون زده  
 کنایه از بلبل و مرغی و عروس آمده \* مرغ سلیمان بضم اول و سکون رای قرشت و کسر غین منقوطه و ضم سین مهمله  
 و فتح لام و سکون مشتاقه تختانی و میم بالف کشیده و نون زده مرغی است که کلدار که او را شانه سرو و بوبو گویند و بنامی  
 هلد هلد خوانند منافع او بسیار است اگر بال او را نزد موز چکان و موران دود کنند همه بگریزند \* مرغ شب خوان  
 بضم اول و سکون رای قرشت و کسر غین منقوطه و سکون موحدۀ تختانی و فتح خای منقوطه و واو معدوله  
 بالف کشیده و نون زده کنایه از بلبل است و عروس رانیز گویند \* مرغ صبح خوان بضم اول و سکون رای  
 قرشت و کسر غین منقوطه و صبح خوان معلوم یعنی مرغ شب خوان آمده که بلبل و عروس باشد \* مرغ قون

مرد کیران

\* مردن

مرزبان

مرزغان

\* مرزغن

\* مرزگون

مرزمان

\* مرزن

\* مرزوان

مرغ چمن

مرغ خوش

\* خوان

مرغ سحر

\* خوان

مرغ سلیمان

مرغ شب

\* خوان

مرغ صبح

\* خوان

\* مرغ قون

بفتح اول و سکون زای قرشت و ضم قاف بر او رسیده و نون زده نام یکی از اصحاب مجوس است \* مرکز را بن  
 بفتح اول و سکون زای قرشت و فتح کاف و کسر زای هوز و زای مهمله بالف کشیده و فتح مثناة تحتانی  
 و نون زده بلغت زن و باز اول مقدر اری از کنه باشد که از فعل آن بر فاعل کشتن لازم آید \* مروارید بستن  
 بفتح اول و سکون زای قرشت و واو بالف کشیده و کسر زای مهمله بیای حطی رسیده و سکون دال ابدال و فتح موحده  
 تحتانی و سکون سین مهمله و فتح مثناة فوقانی و نون زده از خد مت ومنصب و ترقی در احوال به مریدان باشد  
 و کنایه از خجیل شدن و خجالت کشیدن هم هست \* مرویدن بفتح اول و ضم زای قرشت و واو مجهول رسیده  
 و کسر سین معص مثناة تحتانی و صید و فتح دال ابدال و نون زده یعنی عادت کردن بچیزی باشد و رنج بردن  
 در کاری بوقت بی چیزی و مفلسی \* مرو شاهجان بفتح اول و سکون زای قرشت و واو و شین منقوطه بالف کشیده  
 و سکون های مدوره و هم بالف کشیده و نون زده مرو را نامند و آن شهر یست از خراسان \* مرو شاهجان بفتح اول  
 و سکون زای قرشت و واو و فتح شین منقوطه و ظهور های مدوره و هم بالف کشیده و نون زده مخفف مرو شاهجان  
 که شهر مرو باشد آمد \* مروافلن بضم اول و سکون زای قرشت و بیای حطی بالف کشیده و کسر فاولام و نون زده  
 لغنی است یونانی و آن بیخ کبابی است که از شام و بیت المقدس آورند و آنرا بخیز نیل نیز گویند کزنک کی مار و عقرب را  
 نافع است و بتساری ذوالف و رقه خوانند \* مرویخ و کیوان دیدن بکسر اول و رای مشد و مثناة تحتانی رسیده  
 و سکون غای منقوطه و فتح کاف و سکون بیای حطی و واو بالف کشیده و سکون نون و دیدن معلوم کنایه از انگشت  
 و زغال نیم سوخته در منقل دیدن باشد \* مزاج کوه را بکسر اول و زای هوز بالف کشیده و کسر هم و فتح کاف باری و سکون  
 و واو و فتح های مدوره و رای قرشت بالف کشیده و نون زده کنایه از عنا صرار به آمد که خاک  
 و آب و باد و آتش باشد \* مزدندان بضم اول و سکون زای هوز و کسر دال ابدال و فتح دال مهمله  
 و سکون نون و دال بی نقطه بالف کشیده و نون زده یعنی دلدان مزد آمد و آن زری باشد  
 که چون فقرا و مردم نامراد را بهمانی آورند مبلغی بقدر آنچه عوچ طعام و شراب شده باشد بعد از خوردن  
 طعام بایمان قسمت کنند و این رسم در قدیم متعارف بود \* مزدندان بضم اول و سکون زای هوز و فتح دال ابدال  
 و سکون نون و دال ابدال بالف کشیده و نون زده مخفف مزد دلدان است و آن نقل و جنسی باشد که چون جمعی از فقرا  
 و مساکین را مهمانی و ضیافت کنند بعد از خوردن طعام بدیشان دهند \* مزدقان بفتح اول و سکون زای هوز و فتح  
 دال مهمله و فالف کشیده و نون زده نام شهری که ظروف و آوانی بسیار در آنجا سازند \* مزدقان بفتح اول و سکون  
 زای هوز و فتح دال ابدال و قاف بالف کشیده و نون زده نام شهر یست در قهستان و آن ولایتی است در خراسان  
 و بازای فارسی هم آمد \* مزدورد یوان بفتح اول و سکون زای هوز و ضم دال مهمله و واو رسیده و کسر زای قرشت  
 و دال ابدال مثناة تحتانی رسیده و واو بالف کشیده و نون زده شخصی را گویند که کارهای لایعنی که در آن نه فایده  
 دنیا باشد نه نفع آخرت و این چنین شخصی را هم زدم کش دوزخ نیز گویند و عاملان و متصدیان دیوانی را هم گفته  
 اند \* مزیدن بفتح اول و کسر زای هوز و مثناة تحتانی رسیده و فتح دال ابدال و نون زده یعنی میکیدن آمد \* مزدقان  
 بفتح اول و سکون زای باری و فتح دال ابدال و قاف بالف کشیده و نون زده یعنی مزدقان آمد و آن نام شهر یست  
 در قهستان \* مژگان بکسر اول و سکون زای باری و کاف باری بالف کشیده و نون زده جمع مژه است که موی بلك چشم  
 باشد یعنی مژه ها و مفرد هم استعمال می کنند و باری کسر میم ضم هم بدیدن آمد \* مسقاطون بکسر اول و سکون سین  
 معص و قاف بالف کشیده و ضم طای حطی بر او رسیده و نون زده بلغت و می مود دهند را گویند \* مسقران بکسر اول

مرکز را بن

مروارید  
بستن \*

مرو سیدن

مرو شاهجان \*

مرو شاهجان \*

مروافلن \*

مرویخ و کیوان

دیدن \*

مزاج

کوه را بن \*

مزدندان

مزدندان

مزدقان \*

مزدقان \*

مزدورد

دیوان \*

مزیدن \*

مزدقان \*

مژگان \*

مسقاطون

مسقران

تو جفتی ملایم نیکو صورت که رغبت تو بهنا کحت او صادق باشد بیارم تا با او دست معاشرت و آغوش آورده  
روزگار بر ادل بگذرانی \* نه از زمانه جفاونه از سپهر ملال \* امید حاصل و جام مرام مالا مال \* کبک گفت  
تو امروز امیر مرغانی و عنان اختیار طیور بمقتضای اقتدار تست و من یکی از رعایا و چراغ کزاران قوام و مثل  
ما کسان از ملالت و منقصدی خالی نمائید و در آن وقت که من بالتفات تو مستظهر و باهتمام تو امیدوار باشم بیک  
که صورتی از من صادر گردد که ملایم طبع شریف نباشد و سر بنجه غضب اوندی دمار از نهاد من برآرد همان به  
که با گوشه خلوت در سازم و رایت ملازمت حکام متضمن خطرات گلیست بر نیز ازم \* تماشا رخ محور شید  
حد خود نمی بینم \* همان بهتر که چون ماه به پس دیوار بنشینم \* باز گفت ای برادر نشیند و دل انسته که دیده  
دوستی از دین عیب نایبنا است و هر زشتی که از دوست در وجود آمد بغایت زیبا مینماید \* زهر ترادوست  
چه داند شکر \* عیب ترادوست چه بیند هنر \* و من چون اندال تراب دیده محبت مشاهده مینمایم و رقم اقوال  
و احوال تراب در دفتر مودت ثبت میفرمایم چگونه خط خطا در گفت و شنید تو توانم کشید و بچه تاریل قول و فعل تو بهت توانم  
کرد \* ع \* دیده دوست عیب بین نبود \* کبک هر چند عذرهای پسندید تقریر کرد باز جوابهای دلپذیر در مقابله آن  
بازراند و در آخر بهیچ و بیمان کبک را از سوراخ بیرون آورد و یک یکر را کنار گرفته بار دیگر معاشرت محبت را  
بسوگند موکد ساختند و باز او را برداشته به آشیانه خود آورد و بایکدیگر خوش برآمده بعیش و طرب  
میگذاشتند چون دوسه روز باین حال بگذشت و کبک از جانب بازایم شد بطریق گستاخی پیش گرفته  
سخنان دیرینه گفتی و در میان مکالمه بی تقریب و تهقه زدی و باز بهمت عالی آنرا ناشنیده پنداشته از سرانجام  
در کشتی اما کینه آن در سینه وی جا گرفته ناروژی باز را اندک ضعفی طاری شده بود چنانچه بیعت  
طعمه حرکت نمی توانست نمود همه روز در آشپخانه بسر برد چون شب در آمد و حوصله از غذائی  
که داشت نهی ماند آتش جوع بالا گرفته نفس سببی را در حرکت آورد و کینههای کبک که بر روزمان جمع  
شده بود باز را خشم آلود ساخت هر چند ناصح عذر صورت عهد و پیمان بنظر دی در می آورد بکوشه چشم  
قوی در آن نمی نگرست و برای شکستن عهد و خوردن کبک بهانه می جست کبک آثار غضب در بشره  
مشاهده نموده و برای العین ملاک خود را آماده دیده آمی سر در ادل بردارد بر آورد و گفت  
\* چو عاشق میشدم که گفتم که بر دم کوه مرده بود چه دانستم که این دریاچه موج بیکران دارد دریا که از  
اول حال نظر بپایان کار نمیفکنم و با غیر جنس خود در پیوستم و موعظت بزرگراه ع \* که از صاحب نا جنس  
احتراز کنیک \* فراموش کردم لا جرم امروز کشتی عمرم بکردار افتاده که ملاح قد پیر از خلاص آن  
عاجز است و رشته حیوانم به جهی کسخته که سرانگشت تفکر در پیوند آن متعیر نه از رفیق و فاوله از حیات  
امید \* نه \* سپهر بشارت نه از زمانه نوید \* با خود این نوع سخنان می گفت و باز همچنان مغلب  
آزار کشاده و منقار خویش را بر سر ستم آب داده بهانه جوی پیش نهاد کار خود ساخته بود چون  
کبک از روی احتیاط ملا حظہ کرده شرط ادب مرعی میداشت باز هیچ بهانه که بدان قصد وی  
توان کرد نیافت آخر الامری طاقت شده از روی غضب کبک را گفته و او باشد که من در آفتاب  
باشم و تو در سایه بسربری کبک گفت ای امیر جهان فکیر حال شب است و همه عالم را سایه بظلمت  
فر و گرفته شما از تاب کد ام آفتاب بزرگ است و من در سایه چه چیز استراحت دارم باز گفت  
ای بی ادب مراد و غوی می سازی و سخن مراد می کنی سزای تو بد هم گفتن همان بود و او را از هم برادرین

همان و این مثل برای آن آوردیم تا بدانی که هر که با غیر جنس خود محبت دارد و با کسی که از مغفرت او ایمن نتوان  
 بود و ز کار کمال آرد مانند کبک در میان نازنین در سرکار مراقبت کرده روز عمرش شب عیدم پیوند و بر همین  
 منزل من طعمه توام و هرگز از طمع تو ایمن نتوانم زیست پس میان من و تو راه محالست بچه تاویل کشاده گردد  
 و اسباب موافقت بچه حساب آماده شود ز غایتی که بعل خود رجوع کن و نیکو باز اندیش که مراد  
 ایل ای تو چه فایده باشد و خوردن تو چه سیری آرد و در بقای ذات حصول محبت تو هزار فایده مقرر است  
 و صد هزار منفعت متصور نسزد که من طلب تو راه دور و دراز طی کرده باشم و تورو از من بگردانی و دست رد  
 به سینۀ امید من باز نهی و باین سیرت نیکو و سرپرست پاکیزه که توداری نزدیک که حق غریبت من ضایع ماند و غریبی  
 از آستانه تو ناامید باز گردد و تیمار غریبان سبب ذکر جمیل است چو نیست که این قاعدۀ در شهر شما نیست و من  
 از نگارم اخلاق که از تو مشاهده کرده ام کان نیرم که مرا از کرم خود محروم مطلق سازی و مشام رجای مرا بر ایحۀ  
 روح پرور ملاطفت معطر نکردانی \* ع \* از تو غریب کی بود رسم غریب پروری \* موش گفت هیچ دشمنی آن محفل از  
 اثر اندازد که عداوت ذاتی چه اگر میان دو تن شد عداوت عارضی بدید آید با اندک وسيله رفع آن ممکن باشد  
 و بعضی سببی دفع آن میسر گردد اما اگر در اصل دشمنی افتاده باشد و از هر دو جانب اثر آن در ضمیرها متمکن  
 آن عداوت قدیمی خصوصت محبت و نیز منضم کشته و سوابق مجادلت بالواحق منازعت اقربان یافته ارتقاع  
 به هیچ وجه در دایره امکان داخل نیست و اندفاع آن بهمه حال از حیث قوت بشری خارج است و عدم آن  
 با تعدل ذات درد و باز بسته خواهد بود \* ع \* تا سر نرو و دخیالش از سر نرود \* و حکما گفته اند که دشمنی  
 ذاتی دو نوع است یکی آنکه ضرر بر جانب یکی از آن دو خصم منحصر نیست گاهی این از آن متضرر میشود و گاهی  
 آن از این متاثر میگردد چنانچه دشمنی پیل و شیر که ملاقات ایشان بی محاربت امکان ندارد و اما چنان نیست که نصرت  
 در یک جانب مقرر باشد و از سمت بر یک طرف متصور بلکه در بعضی اوقات شیر زیان ظفر یابد و در برخی از منته پیل دمان  
 فیر و ز آید و این نوع بد آن مرتبه متعاقد نیست که زخم او مرهم پذیر نباشد بجهت آنکه هر کرانصرت در جانب او وجود  
 گیرد هر آینه دلش مسلی خواهد بود و نوع دوم آنکه همیشه نصرت در یک جانب بود و منفعت در جانبی دیگر چون  
 دوستی موش و کربۀ و کرک و کوحیند و جز آن که پیوسته مشقت بر یکطرف منحصراست و راحت طرفی دیگر را لازم  
 و این عداوت پشایه تا کیل یافته که نه کردش چرخ آنرا تغیر تواند داد و نه اختلاف زمان عقده آنرا تواند کشاد و جایی  
 که قصد جان از یک جانب معلوم شد بی آنکه از جانی دیگر آن را در ماضی سابقه بوده باشد یا در مستقبل ضروری صورت  
 بندد آن جا مصالحه بجهت نوع ممکن باشد و ملاقات چگونه دست دهد \* رباعی \* آن لحظه که روز و شب بهم پیوندند \*  
 یار شقۀ مهر سایه بر هم بندند \* من با تو نشینم و در آن حالت نیز \* ارباب عداوت تمام بر من خندند \* زاغ گفت  
 بحکم الله که عداوت من با تو در اصل فطرت نبوده و اگر اینای جنس مرا با تو دشمنی عارضی است آینه دل من باری از  
 غبار مخالفت مبرا است و مرآت خاطر با انعکاس اشعه مهر و محبت مهیا و هراینه چون قاعدۀ من انقلاب الی لقلب روزنه  
 مقرر است امید وارم که دل بی غل آن یار عزیز بر صدق خلوص من اقامت شهادت نماید \* ع \* تو مینداز که دلم ز دبت  
 آنکه نیست \* موش گفت مبالغه از حد میگذرانی و مرادوستی تکلیف مینمائی و اگر در آن تکلیفی کنم و تو نیز خود را  
 بر آن داری ممکن که با نیک سببی سر رشته محبت کسسته خود بهمان عادت اصلی و عداوت جمعی باز  
 کردی چنانچه آب هر چند مدتی مدید در موضعی بخاند و رایحه و طعم آن متغیر گردد هنوز خاصیت او باقی باشد  
 چون بر آتش ریزند از کشتن آن عاجز نیاید و مصاحبت دشمن چون مزاجت مار واقعی اعتماد را نشان میدهد



با اعدا چون کمال طاعت با بلندک نیز چنگ به آزمایشی نیز زد و حکما گفته اند بقول دشمن فریفته نباید شد اگر چه دعوی مودت کند و بسخن او غره نباید گشت هر چند در اسباب مخالفت مبالغه نماید \* بیت \* امید دوستی تو زد دشمنان کهن \* چنان بود که طلب کردن کل از کلخن \* و هر که بدشمن اعتماد کرده بقمرها تو مغرور گردد و افسون و افسانه او را بکوش رضا استماع کند او را همان بیش آید که آن شتر سوار را پیش آمد زاع بر سید که چکونه بوده است آن حکایت

موش گفت آورده اند که شتر سواری در اثنای سفر بموضع رحیل که انجا کاروانیان آتش گرفته بودند بعد از رفتن ایشان مزوحه باد آن آتش را تحریک داده در مقام اشتعال آورده بود و شرارها از وجسته بر هر طرف از اطراف بیابان در هیئت مها افتاده و در هر گوشه صحرای زاری بدید آمد و در میان آن آتشها ماری عظیم واقعی بزرگ ماند و در مانند بهیج جانم راه نمی یافت و از هیچ سوری خلاص نداشت نزدیک بود که چون ماهی بر تابه بریان شود و چون کبک کباب بر سر آتش از دید ز هر بار خون چکان کرد و چون آن سوار را بدید استغاثه نموده گفت \* بیت \* چه شود که بکرم مرحمتی فرمائی \* کوه از کار فرو بسته ما بکشائی \* سوار مردی بود بعد اترس و مهربان چون زاری شنید و اضطراب و بیچارگی او بدید با خود اندیشه کرد که اگر چه مارد دشمن آدمیان است اما حال در ماند و حیران است هیچ به از آن نیست که بر وی شفقت و رزم و تخم احسان که جز سعادت دنیا و کرامت آخرت بر نهد در زمین عمل بکارم پس توبه که داشت بر سر نیزه تعبیه کرده انجا فرستاد و مار غنیمت دانسته در توبه رفت و سوار آن را خیری پنداشته و بی از میان آتش بر آورد پس سر توبه بر کشت و مار را گفت برو هر کجا خواهی و بشکرانه آنکه ازین بلا خلاص یافتی گوشه گیر و پیش ازین در مقام آزار مردم مباش که آزارند خلق در دنیا بدنام است و در آخرت دشمن کام است \* بقدرس از خدا و میازار کس \* و هی رستگاری همین است و بس \* مار گفت ای جوان ازین سخن در کد رکه من ترا و شتر ترا زخمی نزنم و تو مرا کشت من با تو نیکویی کرده ام و ترا از میان آتش بیرون آورده جزای من این و جزای من چنین است \* از جانب من طرح وفاداری بود \* از پیش تو آیین جفاکاری چیست \* مار گفت آری تو نیکویی کردی اما در غیر محل واقع شد و شفقت و رزیدی ولی با غیر مستحق وجود گرفت میدانی که من مظهر ضرر و آزار من نصبت به آدمیان نفعی متصور نیست پس چون در خلاصی من سعی کردی و با کسی که بدی می بايست کرد نیکویی بجای آوردی هر آینه در مکافات آن المی بتو باید رسانید چه نیکویی با بدان همان حکم بدی دارد بانیکوان \* نظم \* چنانچه در روشن شرع و عقل ممنوع است \* بدی به نسبت پاکان و نیکوان کردن \* بجای دون صفتانی که مردم آزارند \* بهیج وجه نیکویی نفعی توان کردن \* و دیگر آنکه بنص بعضکم لبعض عدو میان ما و شما عدوت قدیمی در میان است و عاقبت اندیشی اقتضای همین میکند که دشمن را سر کوفته دارند و بحکم اقبلوا الاسودین دفع ما بر شما لازم است و فرمان آنکه بسلامت مار را را ننگید تو درین ماده ترک شرع و حزم گرفتی و رحم بیش آوردی و من هر آینه ترا زخم زنم نادیکران انحر به باشد سوار گفت ای ما را انصاف در میان آر که در مکافات نیکویی بدی کردن در کدام ملک هست درست باشد و صفای منفعت بکد و رت مضرت باد داش دادن بچه طریق راست آید مار گفت عادت شما آدمیان چنان است و من هم بفتوای شما عمل میکنم و آنچه در بازار مکافات از شما خریدم ام بشما میفروشم \* ع \* یک لحظه بخرا بچه فروشی همه سال \* هر چند جوان مبالغه کرد بجای نرسید مار میگفت که زود ترا اختیار کن که نخست ترا زخم زنم یا ابتدا از شتر کم جوان گفت ازین خیال بکنار که در مکافات نیکویی بدی یعنی ندارد

مار جواب داد که این شیوه آدمیان است و من هم بطریق آدمیان سلوک میکنم موار این مدعا را انکار کرد  
 گفت اگر به بینة ثابت کردانی و بر وفق دعوی خود گواه بکسانی که بدین نوع مکافات کردن عادت آدمیان است  
 من زخم ترا بجان خریداری نمائیم و به سلاکت خود راضی گردم مار نگاه کرد از دور کاو میشی دید که  
 در صحرامی چریک گفت بیانا حقیقت این صورت از وی به رسم پس مار و شتر موار هر دو نزدیک کاو میش آمدند  
 مار زبان بکشد که کاو میش جزای نیکی چیست گفت اگر به هب آدم میان می پرسی هزای نیکی بدی است  
 اینک من مدتی نزدیک یکی از ایشان بودم هر سال بچه زاد می و خانه وی از شیر و روغن پر ساخته می و بنای  
 کدخدائی و اساس معیشت او بر من بود چون بپر شدم و از زادن باز ماندم ترك تعهد من گرفت و مرا از خانه  
 بیرون کرده هر بصحرای بعد از آنکه مدتی در صحرا چریکم و بی کار براد دل کرد دیدم اندک فریبی  
 در من ظاهر شد دیروز صاحب من اینجا گذر کرد و من بنظر او بره نمودم قصاصی آورد مرا بد و فروخت و امروز  
 مرا بد را اسلخ می برند و داعیه کشتن من دارند اینک مکافات آن نیکویی که تقریر کردم این بود \* ع \* حال  
 من این است یاران با که گویم حال خود \* مار گفت اینک شنیدی زخم را زود تر آماده باش شتر سوار گفت در شریعت  
 بیک گواه حکم نکنند گواهی دیگر بکنران و هر چه خواهی بجای آر مار در تکریمت در خمتی بنظر وی درآمد گفت  
 بیانا از ان درخت به رسم پس با اتفاق بجای درخت آمدند مار از ویه پرسید که مکافات نیکی چه باشد گفت  
 به هب آدمیان جزای نیکی بدی باشد و پاداش منفعت مضرت و دلیل برین آنکه من در خمتی ام درین بیابان  
 رسته و مدت آینه و و روند را بر یک پای استاده چون آدمی زاد کرد ما زده و مانند از بیابان بر آید ساعتی در  
 سایه من بیا ساید و زمانی استراحتی فرماید نگاه چون دید که بکشاید گوید فلان شاخ دسته تیر را لایق است  
 و فلان وصله برای میل مناسب و موافق از تنه او چندین تخته چوب توان برید و از ان چند در زیما توان ساخت  
 و اگر آره یا تیر داشته باشی از شاخ و تنه من آنچه ایشان را خوش آید ببرد و می برند و با آنکه از من راحت  
 یابند اند این همه محنت بمن می پندند \* من در اندیشه که چون بر سر او سایه کنم \* او در ان غم که چسان  
 برکندم از بنیاد \* مار گفت اینک دو گواه کن را نیکه شد تن در ده که ترا زخم زخم مرده گفت جهان بغایت مزین است  
 و نامقل و رد از متاع زندگانی برکندن دشوارا کریک تن دیگر درین قضیه گواهی دهی مضایقه بدین  
 بلامتن در داده بقضای حق راضی شوم و از عجایب اتفاقات این بود که رو بایه نزدیک استاده در حال ایشان  
 نظاره می کرد و مقالات ایشان را بکوش هوش استماع می نمود مار گفت اینک از ان رو بایه به رسم ناچه جواب  
 میگوید پیش از آنکه موار از وی سوال کند رو بایه بانک بر مردن ده که تمیدانی مکافات نیکی بدی باشد تو در حق  
 مار چه نگویی کرده که مستحق پاداش عقوبت شد \* جوان صورت حال باز را ند و بایه گفت زمردی عاقل مینمائی  
 سخن خلاف چرا میگوئی \* ز عاقل کی روا باشد سخنهای خطا گفتن \* نزدیک مرد دانا را علاف ما چرا گفتن \*  
 مار گفت راست میگوید و اینک توبه که مراد ان از آتش بیرون آورده بر فترت بسته دارد و بایه بر آشت که  
 چگونه این سخن باور توان کرد که ماری بدین بزرگی در توبه خوردی گنج مار گفت اگر تصدیق نمیکنی باز  
 درین توبه روم نامعینه به بیی رو بایه گفت اگر این صورت برای العین مشاهد کنم و صدق این مقالات مرا  
 معلوم شود آن هنگام میان شما حکمی کنم که از راستی در نیک دوریا و غرض را در نیکو عمل نیاید مرد  
 مر توبه بکشد و مار بسخن رو بایه مغرور شد در توبه در شد رو بایه گفت ای جوان چون دشمن را در بند  
 یافتی امانش ده \* دشمن چو بدست آمد و مغلوب تو شد \* حکم خود آنست که امانش ند می \*

مرد سر تو بر بست و بر زمین میزد تا مار کشته شد و شور و شرا و منطقی کشته شد خلاصی از ضرر او  
 ایمن شد **ع** \* آنچنان بل زل کانی کشته به \* و فاند تا این حکایت آنست که هر دمنده باید که طریق حزم  
 فرو نکند ارد و از آری **ع** \* هر دمنده را در دو پنج و وجه هر و عقاده نماید قابیلا و در نه اند \* رباعی \* هر کس  
 که بقول خصم مغرور شود \* شمع هردش تیر و وی نور شود \* دشمن دانی در چه محل گردد دوست \* آن وقت  
 که تیر کی ز شب دور شود \* زاغ گفت این سخنان را که از محض حکمت ادا کردی شنودم و بدین جوهر روشن  
 که از معدن هرد بیرون آوردی دیدم بهیر منور گردانیدم و بکرم و فتوت و مردی و مروت تو آن لایق تر  
 که از من مضایقه و مبالغه در کنی و سخن مرا باور داشته طریق موصلت مفتوح شاعری حکما گفته اند در کرمان  
 کریم و از لیمان پرهیزید که کریم بیک ساعت آشنائی انواع شفقت و دگرجوی واجب دارد و از یگانگی بر طرف  
 شده دوستی و مراقت ابغایت یگانگی \* ساند و لیم حق صحبت قدیم نشناخته صد ساله یاری بطور فیه العین محو  
 کرد اند و از اینجا است که آرد کان با مردمان زود دوست گردند و دیر دشمن شوند چون کوز از زمین که دیر شکنند  
 و زود مصالح آید و سفلگان دیر دوست شوند و زود بنای دوستی ایشان منهدم گردد چون کوزه سفلان  
 که زود شکنند و بهیچ روی مرمت نپذیرد و چه زیبا گفته است \* نظم \* دوستی باید از آن گونه جست \* کان آید اند هر  
 به اند در دست \* خانه کاسش بود از خشت خام \* پست شود از دوسه باران تمام \* و من از انجمله ام که دوستی  
 من اعتماد را شاید و با این همه به همنشینی تو محتاج ام و این درگاه را ملازم گرفته بهیچ باب باز نکردم و آنچه طعام  
 چشم و آرام نکیرم تا مرا بصحبت خود عزیز نکردی \* دامن چونتو نگاری ز کف آسان ندادم \* که بخون نایب بسیار  
 بدست آمد \* موش گفت موالات و مراعات ترا بجان خریدارم و این همه دفع از برای آن بود که اگر عذری  
 اندیشی مرا نزد یک عذر عذری باشی و تو هم نکوی که دوستی سعت عنان و نرم شانه یافتن و الا از اول مکالمه  
 بار دوستی ترا در دل خود می یافتم و میل خاطر بصحبت تو زیاد از حد می بینم \* نظم \* چون درین دل برق مهر  
 دوست جست \* اندران دل دوستی میدان که هست \* هیچ عاشق خود نمیشد وصل جو \* کر نه معشوقش بود  
 جویای او \* پس بیرون آمد و در پیش سوراخ با استاد زاغ گفت چه مانع است از آنکه بیشتر آیی و بدیدار من  
 موافقتی طلبی مگر هنوز خلجانی در خاطر می یابی و دغل غبه در دل مشاهد می نمای میوش گفت هرگاه  
 که کسی با دوست خود بجان مضایقه نکند و نفس عزیزه و در اندای یار نماید او را محب صادق و برادر موافق توان  
 گشت و اگر همین در مصالح کارهای دنیوی ملاطفتی فرماید و همان که دارد مواسات فرو نکند آرد دوستی به شد  
 متوسط الحال و مایل بجانب اعتدال گفته اند آنکه با دوست برای مراعات وقت و مصلحت زمان جمال و جاه و میان است  
 مانند صفا دوست که دانه برای سود خویش پراکند سازد نه برای میری مرغ و چون این دوستی بغیر  
 آمیخته با منافع ممکن که مراعات آن بعد از کشت \* هر نفسی کان غرض آمیز شد \* دوستی دشمنی انگیز شد \* و آنکه  
 در راه دوستی جان فدای کند و از هر دوستی خود برخیزد یار نیست که بدل ندارد چه آنکه جان بدل کند در مقام  
 محبت عالی تر از آنست که مال دگر باز \* **ع** \* الجود بالنفس اقصى غاية الجود \* هست جوانمرد در دم هزار \*  
 کار چو با جان نهد انجاست کار \* و پوشیده نماند که در قبول موالات تو و کشودن راه ملاقات تو مرا عطر جانست  
 و با این همه در طریقی مودت کار بدینجا رسید \* **ع** \* کر رسد کار بجان از سر جان بر میزم \* و اگر بد کمانی صورت بستنی  
 هرگز این روغت نیفتاد و از گوشه کاشانه بیرون نیامدی و من بدوستی تو و اثنی کشته ام و صدق تو و طلب مصاحبت  
 من از حل شک و شبهه در گذر شسته و از جانب من نیز باضعاف و آلف آن خلوص و خصوصیت واقع است اما ترا

ما را اندک که طمع ایشان در مخالفت من خلاف طبع تست و رای ایشان در مخالفت من موافق رای تو نیست ترسم که  
 کسی از ایشان مرا بکشد و قلعی افکند زانکه گفت میان من و یاران من شرطی است که بادوست من دوست باشد  
 و دشمنان مرا دشمن دارند موش گفت هر آینه هر که بادوست دشمن محبت ورزد و بدوست دشمن دوست آید و او را  
 در یک دامن اداشتم لا یتق تر باشد \* روی دل از دو طایفه برتافتن نتوانست \* از دوستان دشمن و  
 از دشمنان دوست \* و از اینجا است که حکما گفته اند دوستان سه گروه اند دوستان  
 محال و دوست دوست و دشمن دشمن و دشمنان نیز سه فرقه اند دشمن ظاهر و دشمن دوست  
 و دوست دشمن \* از دشمن خود چنان نترسم \* کرد دشمن یار و یار دشمن \* زانکه گفت مضمون  
 سخن تو دانستم و امر و نهی را از اسباب مودت و قواعد محبت میان من و تو چنان تا کیدی یافته و استیلا می  
 یابی برفقه که من یار خود تن را دادم که یار تو باشد و دوست خود کسی را شناسم که در طلب رضای تو کوشد و هر که بقو  
 یه و نیک دلی و دوستی من روی واجب است اگر همه اغیار باشد و هر که از تو ببرد بدین من از وی لازم است اگر همه  
 خویش و تمام را بد \* بیت \* بر رخ هر کس که نیست داغ غلامی یار \* کرد من بود دشمن و اغیارم اوست  
 و عزیزت من در خلوص محبت و نیت من در صدق مودت چنانست که اگر از چشم و زبان که دید بان تن و ترجمان  
 دل اند خلاف تو در یابم بیک اشارت هر دور از ساحل وجود بگرداب عدم افکنم \* بیت \* عضوی تو کرد دوست  
 شود بادشمن \* دشمن دشمن تو کش زخم دوزخ \* موش از اجتماع این سخنان قوی دل گشته پیشتر آمد  
 و زانکه را کرم بهر سبیل و یکبارگی را کنار گرفته بساط نشاط بگسترده \* مصرع \* میان بند یک عشرت را که یار  
 اند کنار آمد \* چون روزی چند بر این حال بگذشت و موش بدان مقدار که مقدر را بود مراسم ضیافت و شرایط  
 مهمان داری بجای آورد گفت ای برادر اگر هم اینجا بیک اقامت بسازی و اهل و فرزندان را بدین منزل نقل کنی  
 غایت مکرمت باشد و منتی که از نعمت ملاقات تو بر جان دارم متضاعف شود چون این بعه که مسکن مادر و واقع شده  
 موضعی تازه و مقامی دلکش است زانکه گفت در خوبی این موضع و بهیاری فضا و لطافت هوای او سخنی نیست  
 لیکن بشارع عام نزدیک است و براه جاده متصل پیوسته از آمد و شد راه گذریان توقع آسمی و از هجوم  
 مسافران انتظار مکر و هی واقع خواهد بود و فلان جای مرغزار است از غایت صفا چون روضه حور بر نور  
 و از صفای هوا چون باغ ارم محل بهجت و سرور \* نظم \* سبزه ها نود میله بر لب جوی \* باد صبح از  
 شکوفه صبر بوی \* زلف سنبل بگلخانه های گنبد \* کرده جعل بنفشه را در بند \* سنبل پستی از دوستان من  
 در اینجا وطن دارد و طعمه من در آن حوالی بسیار یافته می شود و فتنه بد آن نواحی اندک میرسد اگر رغبت نداری  
 با اتفاق توانجار و بیم و بقیه العود در فراغت و رفاهیت روزگار کن را لب موش گفت \* قادر من من نکشم  
 زیر پای خاک \* باور من که دست زد امن بد ارم \* هیچ آرزو با شرف مجاورت تو بر این نمیکشم و هیچ مراد  
 از سعادت ملاقات تو نیکوتر نمی شناسم هر جا که چون آفتاب می خرامی من چون سایه بر عقب می آمم و بر هر زبانی  
 که آستین نشان می گذری مانند دا من در پابست می افتم و تا کریان حیات بچشم هادم اللذات نیفتاده دست  
 ارادت از دامن صحبت باز نمی دارم \* دامن دولت جاوید و گرمای امید \* حیف باشد که بگردند و ذکر  
 بکن از اند \* و این بقعه که اینجا ساکنم وطن اصلی من نیست بلکه بی اختیار بدینجا افتاده ام و قصه من اگر چه  
 دراز است اما بر عجب بسیار احتمال دارد و چنانکه قرارگاه مقرر کردد اگر خاطر عاظم میل نماید \* اندکی  
 باز گویم از بسیار \* سخن برین ختم شد و زانکه دم موش گرفته روی به قصد نهاد قضا را سنک پشت بر حوالی چشمه

که مستقر ایشان بود و نوی می نمود چون از دور سیاهی زاغ بدید ترم بر و مسئولی کشت به آب فرورفت  
زاغ موش را آهسته از هوا بر زمین نهاد و سنگ پشت را آواز داد سنگ پشت هدی آشنا غنیمت از آب برآمد  
و دید اریار که امدید و خروش شادی به آسمان رسانید \* نظم \* یار غایب شد من سلامت بر حیل \* بخت  
بر کشته من با سر پیمان آمد \* خسته خار غنا چند توان بود آخر \* وقت شادی است کنون کان کل غلمان آمد \*  
پس یکدیگر را گرم بر حیل ند و سنگ پشت افسوس ساز نمود که درین مدت کجا بودی و حال بر چه منزلت گذشت زاغ  
قصه خویش از وقت در دام افتادن که و تران تازمان اختلاص ایشان و تمنای مصاحبت موش و تاکید قواعد  
محبت باری تا هنگام رسیدن به مسکن مالوف بنما می باز گفت سنگ پشت هر گاه ای قصه اطلاع  
یافته بدید از موش بشناختی هر چه تمام تر ظاهر کرد و گفت \* بقال خیر رسیدی درین خجسته مقام \*  
خوش آمدی و علیک السلام و الا کرام \* سعادت بخت ما ترا بدین ناحیت کشید \* وقوت طالع ما کوکب  
جمال تو از افق این نواحی طلوع داد موش گفت عذر این الطاف که می نمائی چگونه توان خواست و شکر انعاماتی  
که میفرمائی بکدام زبان تقریر توان کرد من از تاب آفتاب حوادث پناه بسایه مرحمت شما آورده ام و حصول دولت  
وصال انبیا و آمانی و آمال شمرده \* این عنایت ازلی از کفر بر حیل \* وین هدایت ابدی کشت که رویت دیدم \*  
چون از ریج راه بر آسودند و در آن مسکن که امن آباد بود از هجوم لشکر فتنه سالم و از غبار کدورت اغیار صفای آرام  
گرفتند زاغ روی بزیارت آورده التماس نمود که اگر مصلحت بینی آن اخبار و حکایات که مرا وعده کرده با سنگ پشت  
باز کوئی باطرح موافقت میان شما استحقاق می یابد و بی کمالست تو استراحتی هر چه تمام تر روی نماید \* بکشال لب و  
زان حدیث شیرین \* کلام دل مایه از شکر کن \* موش آغاز سخن کرده با سنگ پشت گفت ای برادر منشا و مولد من  
بشهری بوده است از دیار هند که آن را ماروت گویند و من در آن شهر بزاویقه اهدی مجروح جای گرفته بودم و در کوچه  
صومعه اوجیه خود کاخانه ساخته و موشی چند ملازم من بودند روز بروز در خدمت و متابعت می افزودند و مریدی  
صادق هر صباح برای زاهد سفره طعام آوردی زاهد قدری از آن در وظیفه چاشت بکار بردی باقی را برای شام ذخیره  
و من مقرر صد آن می بودم که وی از خانه بیرون رفتی ثانی الحال خود را در سفره افکند می و بکام دل لقمه چند  
که بایستی بخورد می و باقی بر موشان دیگر ایشا رکرد می زاهد از برای دفع من حیلها انکیخت مفید نیفتاد و بقتصد  
جان من چاره هاند بشیخ سود مند نیامد تا شمی مهمانی عزیز بمنزل زاهد نزول کرد چون از مراسم سلام و لوازم طعام  
پرداختند و مایه کلام گسترده شد زاهد از وی بپرسید و مقصد و باعث سفر و موجب انتقال می پرسید و مهمان  
مردی بود جهان ندید و تلخ و شیرین روزگار چشید \* سفر کرده در بحر و بر سالها \* شک مطلع بر بسی حالها \*  
جواب زاهد بطریق صواب ادا میکرد و هر چه از عجایب امصار و غرایب هر دیار بدیده شهود او در آید بود  
بمقرر و بخت می نمود و زاهد در اثنا مکالمات او هر ساعت هفت برهم می زد و غرض آنکه موشان از آواز  
دست آورند و شونند مهمان از آن صورت که نشانه بی حرمتی داشت منع عمل گشته و بدان حرکت که از وظیفه  
ادب دور می نمود خشمناک شده گفت ای زاهد در میسان سخن دقت برهم کوفتن گویند و را مسخره گرفتن  
باشاید و بخت استهزا و صحت سخریست مناسب حال تو نمیدانم و از جاده ادب بجانب هزل و بازی میلان نمودن  
موافق طور تو نمی بینم \* قطعه \* با ستهزا و سخریست مکن میل \* که آنها لایق آزادگان نیست \* کسی که مزل بازی  
ساخت پیشه \* از وی آید و زرد در جهان نیست \* زاهد گفت حاشا که هرگز بخار هزل در دامن حال من آویخته  
باشد و غبار استهزا با هر صفا می دل من آویخته این حرکت که مشاهد می کنی جهت رمانیدن لشکر موشانست

که بر ملکیت سفره و خوران من مستول شده اند و بر هر چه نهم دست غارت و تاراج دراز کرده اند از محوم ایشان نان در سفره می یابیم و نه از تعرض ایشان خوردنی در خانه محفوظ می ماند و صد مسجور من بیدار نتوانند منع کرده آن لجنه که دست به یغمان بر آورند و مهمان بر سید که همه ایشان خیره و جیره اند یا بعضی بیشتر جرأت می نمایند زاهد گفت یکی از ایشان بمنابۀ دلیر است که رو برو چیزی از سفره می رهاید و چشم بچشم در تاراج خوردنی خیرگی می نماید مهمان گفت جرأت او را سببی خواهد بود و حکایت او همان مزاج دارد که آن مرد بازن میزدان مبالغه میکرد که آخر سببی هست که کنجد مقشور و باغیر مقشر برابر می درویش زاهد گفت اگر صلاح باشد تا بکونی چکونه بوده است آن

حکایت  
مهمان گفت درین راه که می آمدم شبانگامی بفلان دهر سیده بخانه آشنائی نزول کردم و بعد از آنکه شام خورد شد و صحبت به آخر رسید از جهت من جامه خواب یکسپردند و من بالای جامه خواب تکیه زده بودم اما در خواب نمیرفتم مرد میزدان بنزد یک عیال خود رفت و میان من و ایشان زیاده از بورغانی حجاب نبود بدین جهت مفارقت ایشان می شنیدم و گفت و شنیدی که من رفت بتمام استماع می کردم مرد گفت ای زن میخواهم که فردا اطایفه را از کابوده بخوانم و ایشان را بروی این مهمان عزیز که تحفه ایست از عالم غیب رسیده بنشانم و بیافنی در بخور حال ترمیم نمایم زن گفت من ازین منعجم که ترا چندان چیزی که بخورج عیال و فاکند در خانه موجود نیست و نزدیک درم که چیزی و لنگ توان خرید دست من نداری و با چنین دستگامی قوی و سرمایه بسیار اندیشه مهسانداری در خاطر تو خطور میکند و عیال ضیافتها بر قاعده می بزی آخر امروز که قدرت جمع کردن داری جهت فردا ذخیره بپزه و برای زن و فرزند چیزی که بعد از تو محتاج کسی نشوند باقی بگذار مرد گفت و نداشت چشم بصیرت که کرد کرد و لغورده ببرد کوی سعادت که خرچ کرد و بداد اگر توفیق احسانی و مجال شفقتی اتفاق افتد بران ندامت نباید و زید که فی الحقیقت ذخیره آخرت همان عوامد بود و هر که در دنیا ذخیره نهی بعاقبت و مال جان او خواهد شد که جمع مال و ذخائر آن نامبارک است و عاقبت آن ناپسندیده چنانچه از آن کرک بود زن پرسید که چگونه بوده است آن

حکایت  
مرد گفت آورده اند که صیادی هنرمند که آهواز هیبت دام او بای بصحرای بیرون نهاده و زنجیر از بیم حمله و ترویر او سرانگام بیرون نکرده و دهه و روی بر هنری نیز پوش حيله كرى سنگ دلی سخت كوش دامی نهاده بود و آهوی در بند افتاده بعد از آن که از کمین گاه بیرون آمد و خواست که نزدیک دام رود آهواز بیم جان فوت کرد و دام را برکنده سر بصحرای نهاده ضیاد خجیل زده شد و تبری در گان پیوسته با نواب آهوا فکند آهواز بای در افتاد و صیاد بسر آورد و حيله در پشت کشید و زوی بخانه خود روان شد در راه خوک با او رجا زده حمله آورد و صیاد تیری بجانب او افکند قضا را تیر جگر دوز بر مقتل حوله آمد و حوله از آله آن زخم بیش از آزار خود را سینه صیاد رسانید مرد و بر جای مرد شدند و از ثانی این واقعه کرکی گریه بد الجار رسید و مرده و هوکی و آهوی کشته دید از مشاهده آن حال شاد گشته به بسیاری نعمت و رفاهیت معیشت مستظهر شد و با خود گفت که بسی روزگاری باید که چنین نعمتی بدست آید هنگام قامل و تفکر است و وقت جمع کردن و ذخیره نهادن چه اگر احمالی نمایم از حزم و احتیاط دوریاشد و اگر اسراف کنم بنادانی و هفالت مو حوم کردم مصالحت حال و مال را لایق تر آن می بینم که امروز به گان بگذرانم و گان تلف کاری منیجاری بزه نکنم و این کوشتهای تازه را در گوشه نهاد و روز بروز تیر آرزو بهی ف مراد رسالم و این ذخیره بکنی

برده برای محبت ایام و ایام محبت کنجی سازم چه حکما گفته اند \* نظم \* مغرور حمله ترسم که دیر ایستی \*  
 \* به پیرانه سر بل بود نیستی \* بخور چیزی از مال و چیزی بده \* تمامی یکبار انوکف مده \* که از غایت حرص  
 بزه کان میل کرده افکار خردین خود و بیک ضرب دندان اوزه کان کسسته شد که سختن زه کان همان بود  
 و کوشهای کان بدل اور سیدن همان و فی الحال جان دادن همان \* ج \* اولیز شد و آن ما ناخورد دهاند \*  
 و نایب این مثل آنست که بر جمع مال حرصی بودن و بفرمان اهل دور بین ذخیره نهادن عاقبتی و خجسته  
 نامحمود دارد \* آنچه داری بخور امروز و غم ده مغرور \* چون بفر دایری روزی فردا برسد \* زهی بد بخت  
 طایفه که در اول حال مال دنیا بزمعت بسیار جمع آید و در آخر عمر بخت و همشما ر بکند از دل \* قطعه \*  
 \* تاکی الخواجه مال جمع کنی \* که برك از تو باز خواهد ماند \* کنج قارون اگر ذخیره کنی \* همچنان حرص و آز  
 خسرو اهل ماند \* بر میفروز آتشی که از او \* بتو سوز و کداز خواهد ماند \* چون زن میزبان این سخنان  
 حکمت نشان شنید و باهم سعادت مژده الرزق علی الله بگوش هوش اور ساقید ملائمت آغاز نهاده گفت ای عزیز  
 در خانه تکی برنج و کنج جهت اطفال ذخیره نهاده بودم و حالا روشن شد که اذخار نامبارک است بآمد اد  
 طعامی که ده کس را کفایت باشد بسازم تو هر گرامی بخوانی بخوان و آن را که بهایدت به خوان بنشان \* و کر  
 روز چون چشمه آفتاب \* فرو شست از دیده ما کرد خواب \* زن آن کنج را مقشور کرده در آفتاب نهاد  
 و شوهر را تعین کرد که تا خشک شدن کنج نیکو بر خیزد باشد که مرغان بعضی از وی بتاراج نهند و بخورد بکاری دیگر  
 مشغول شد مرد را خواب در برود سکی بیامد و همان بدل آن کنج را ساقید زن آن صورت را دید که کرامت داشت  
 که از آن خوردنی سازد آنرا برداشت و روی بیازار نهاد و مرا از آن بیازار مهمی خوردی بود بر عقب او می رفتم  
 دیدم که بدل کان کنج فروشی آمد و آن را با کنج من مقشور صاعا بصاع حسودا کرد مردی در یاد آورده ای  
 زن آخر در اینجا نکهت هست که کنج من سفید کرده با کنج با پوخت برادر سودا می کنی و این حکایت بمنقریب آن  
 کنج من که مرا نیز همین در دل می آید که آن موش غیره را چندین قوت و دلیری و جرأت از جانی خواهد بود  
 و شایب ظن آنست که نفلی در خانه دارد که با سقظها ر آن این همه جلالت می نماید و اگر نهال حالش را خزان افلاس  
 در یافته بودی این نازکی و طراوت بر شاخسار کردار او ظاهر نشدنی چه گفته اند آنکس که بی زراست  
 خوی مرغ بی بال و پر است \* رباعی \* بی زراست من که کار زرد ارد زر \* بیش همه اعتبار  
 زرد ارد زر \* گویند که اعتبار از زر بهتر \* مشن تو که اعتبار زرد دارد زر \* و مرا یقین است که زور این  
 موش بقوت زرمی تواند بود تیری بسیار تا سوراخ اور از یروز بر کرد و بنکرم که سر انجام کار بکجا میرسد زاهد  
 فی الحال تیری حاضر کردانید و من آن ساعت بهو راخ دیگر بودم و اجرای ایشان می شنودم و در مسکن من نیز مزار  
 دینار بر روی دیوار من بران می غلطیدم و طبع مرا از تماشا ی آن فرح برورج می افزود و حاصل که شادی دل من  
 و راحت جان من به آن و تعلق داشت هرگاه که از آن یاد کردم می نشانی در سینه من ظاهر گشتی و بجهنی و البماطی  
 در دل من بدید آمدی همان زمین بشکافت تا بزور سید چه دید \* نظم \* درستی چند خندان رخ جو خورشید  
 \* در عشان از صفای چون جام همیشک \* و جبهی رخ روی سکه داری \* عزیزی قابلی صاحب عیاری \* کبی بکرفت  
 خوابان را در دست دمی سیم بر اثر کرده بایست \* فرج بخش ذرونها می پریشان \* کاید تفل مشکهای  
 دوران \* زاهد را گفت این بود مایه حرارت و پیرایه قوت آن موش زیرا که مال حقیقی را و بشتیمان قوت است  
 و من بعد سفره دلیری نخواهد کرد و تعرض نان و عخوان نخواهد شد من آن سخن می شنیدم و اثر ضعف و انکسار

و دلیل حیثیت و افتقار در ذات خود معاینه می دیدم و بضرورت از آن نقل با یستی کرد همان زمان که این بلای ناکه این بر من فرود آمد و چنین واقعه دایله بمنزل من نازل گشت دیدم که مرتبه من در دل موشان روی باخطا نیا دود در تعظیم و اکرامی که معهود بود تفاوتی فاحش بدید آمد مهر بانی یاران انظار لیل برفت و چشمه صافی متابعت و انقیاد ایشان بخیار انگار و سرکشی مکرر شد \* رباعی \* در دل کس مهر و وفا کی گماند \* باغ مرا مهر کیایی نماند \* مایه صل برک و نوا برد زر \* زر بشد و برک و نوا کی گماند \* موشان که به بقیه طعام من اوقات کد را نید ندی و ریزه خور و خوان احسان و خورده چین خرم انعام من بودندی همان توقع نعمت و طمع دعوت داشتند و چون مطلوب و مقصود ایشان از من بحصول پیوست از متابعت و مشایعت رو بر تافتند و از هوا داری و فرمان برداری اعراض نمود و زبان بعیب و بد گویی بکشادند و ترک صحبت گرفته بد شمنان و معاندان من پیوستند \* نظم \* کوری من کز فلک آمد به پیش \* چند بحسان دیدم در چشم خویش \* کان همه بودند به بهلولی من \* ریزه خور من چو سگ کوی من \* و مثلی مشهور است که من قل دینار ذل مقدره \* هر که مال دل دارد و مرد تهی دست و مفلس طالب هر کاری که کند با تمام نرسد و آرزوی که از سر ویدی ای دل او سر بزند بحصول نه پیوندد و چون آب باران که از تابستان فراهم آید نه بد ریای تواند رسید و نه بجویها تواند پیوست و بواسطه آنکه مدد ندارد در وادیها نا چیز گشته بهیچ جا نرسد و بزرگان گفته اند هر که برادر ندارد هر جا که افتد غریب باشد و هرگز از فرزین نمود و کز او از صفح و زکار محو شود و هر که مفلس و بی چیز بود از دوستان بهره نیا بد بلکه تهی دستان را خود هیچ دوست نماند چه هرگاه کسی خود حاجتمند شد جمعی که چون ثریا عقل صحبت او را انظمام دادند مانند بغات النعش متفرق کردند برای آنکه دوستی سفلیکان دون همگان بر غرضهای نفسانی و نفعهای دنیوی مأمور باشد \* نظم \* طعامی که هست می نوشند \* همچو زنبور بر تو میچوشند \* باز وقتی که ده خراب شود \* کیسه چون کاسه ریاب شود \* ترک صحبت کنند و دلداری و دوستی خود نبودند پنداری \* راست گویم مکان بازارند \* کاستخوان از تود و مسترد دارند \* در اخبار آمده است که بزرگی را پرسیدند که چند دوست داری گفت نمیدانم که روز کاری آراسته و مبالغی مال و هواسته دارم همه کس اظهار دوستی می کنند و لاف اتحاد و یگانگی می زنند اگر عیاذ ابالله غبار ادبار دید و اقبال را تیره سازد آن لحظه معلوم گردد که یار کیست و اغیار کد ام دوست را در زمان نکبت توان مناسحت و یار را در وقت محبت از اغیار تمیز توان کرد \* هرگز از روزگار از و برکشت \* زن و فرزند و یار از و برکشت \* و هم در صحیف لطف حکما مسطور است که یکی را از افاضل سوال کردند که گفته اند که مردم بدرستی کسی رغبت مینماید که مال دارد چه می تواند بود جواب داد که مال محبوب خلایق است نزد هر کس که باشد مردم تعظیم او بجای آورند و جرن از دست او برود دیگر پیرا منش نکردند \* رباعی \* چون کل بچمن دامن برز زینمود \* بلبل بهزار دم ز ستا نشد \* ستود \* و آنکه که بباد رفت بر کیش که بود \* کس نام کل از زبان بلبل نشنود \* درین محل یکی از موشان که بلازمت من افتخار نمودی و یک لحظه صحبت مرا سر نایه سعادت جاوید دانستیم و پیوسته در طریق یاری بنیان و ناداری و حقیقت کزاری بدین نوع اد ا کردی \* چنان در عشق یگرویم که کر تیغم زنی \* سر \* بوقت امتحان اشهم جو شمع استاده پایرجا \* بیگانه وار بر من بگذشت و بهیچ نوع التفاتی نه نمود من او را طمعه گفتم \* میروی انتفات می کنی \* سر و هرگز چنین لطف آزاد \* آخر ترا چه واقع شده و آن همه مهر بانی و لطف که از تو بهر ما رسد کجاست آن موش روی در هم کشیده بعضی مرچه تمام ترکفت ایله شخصی بوده مردم یکی را به هر روز ملازمت نکنند و بعثت پیرا من



کسی نکردند آن لحظه که درم داشتی و کرم مینمودی ماهمه ملازم تو بودیم حالا محتاج شدی و حکما گویند مرد محتاج چنانچه از لذات دنیای بهره است امکان دارد که از درجات آخرت نیز محروم باشد کاد الفقران یکون کفر و سبب درین آنست که شاید بسبب قوت خویش و نفقه عیال مضطر گشته طلب روزی از وجه نامشروع کند و تبعه آن موجب وبال و نکال آن جهانی گردد و چنانچه درین عالم بحسبت افلاس در مانده بود در عقبی بزرگان شقاوت ابدی محسوس و عقیل شود \* چون کافر در ویش نه دنیا و نه دین \* خسرالدنیا و الآخرة ذلک هو الخسران المبین پس اگر یا چنین کسی که مال دنیا از دست داده و احراز دولت آخرت معلوم نیست مصاحبت نکنند و از مخالفت او متنفر باشند معذرت آنست من کفتم این سخنان بکبار که فقیر باد شاهمی است که تاج الفقر فخری بر فرق کرامت او نهاده اند و راج الفقر لا یحتاج بر کشف شهادت او و بکنده \* مثنوی \* کار در ویشی و رانی فهم تست \* سوی در ویشان تو منکر سست سست \* هست در ویشی چو بالالین طبعی \* از همه بردند در ویشان سبق \* الجوه فقر و سوی الفقر عرض \* الفقر شفاء و سوی الفقر مرض \* پس تو مل مت فقر چرا میکی و از صعبت در ویش بچه سبب فقر می و روزی موش جواب داد که هیاهات فقری که پسندیدی انبیاء ستوده اولیاست این افلاس و احتیاج بان چه نسبت دارد آن فقر عبارت از آن است که سالک راه حقیقت از نقد دنیا و مایه آخرت هیچ چیز قبول نکند یعنی از هر چه بگذرد تا بهمه رسید لا یصل الی اهل الامن القطع عن الكل مظهر آن فقر در ویش است و صاحب این فقر کمالی دیگر است و در ویش دیگر در ویش آنست که ترک دنیا گیرد و کمال آنکه دنیا را ترک او داده باشد \* مثنوی \* نادانی خاکی بود در ویش نان \* شکل ماهی لیک از دریا رمان \* فقر لقمه دارد و نه فقر حق \* پیش نفس مرده کم نه طبعی \* الفقر کنز من کنوز اله سر توحید است و خلاصه معرفت و تعجیل آب مرجمه تجرید است که غبار تعلق از چهره روح مقدس میشود و خلعت خزانه فقر بد است که دست قدرت آن را در جان مظهر می پوشد فقر کیمیای کن فیکون است و سر فقر از دایره فقر بر و تحریر بیرون \* رباعی \* اول قدم فقر صریح با حقن است \* سر از همه اغیار بر داختن است \* چون با خفته شد سر و بر داخته شد سر \* بی سر در سر کار دگر ساختن است \* اما در ویشی ظاهر و احتیاج اصل همه بلاها است و واسطه دشمنی خلق و بردارنده حجاب و خیاب و خراب کنند بنای مروت و مجمع شر و آفت و قاطع زور و وحی و سبب خواری و مذلت و هر که در دایره احتیاج پای بسته شد چاره ندارد از آنکه پرده حیاء از پیش بردارد و چون رقم الحیاء من الایمان از ورق حال او محو شد زندگانی منقص گردد و باید آواز از مبدل شود و مهمان راحت رخت از صاحب سینه او بر گیرد و لشکر غم بر مملکت نهاد و استیلا یا بل شمع خورشید بر نور باند و کیمیاست و حفظ فرست روی بقصور نه منافع ند ببرد دست در حق و بی نتیجه مضرت دمد با وجود اذیت در معرض نهمت خیانت آید کان فیکو که دوستان را در حق وی برد منکس شود و اگر دیگری کنه کند خفت بر و متوجه گردد هر چه کند و گوید بر وی تاوان بود و هر صفتی که توانگر آنرا بداند مدح و ثنا گویند هر دقیر را موجب طعن و مذمت باشد مثلا اگر در ویش جرأت نماید حمل بر تهور کنند و اگر سخاوت و رزق اسراف نمایند اگر در حلم بگذرد آن را عجز و بی غیرتی شمرند و اگر بوقار گراید گرانجانی و کمالی گویند و اگر زبان او ری و فصاحت ظاهر کند بسیار کوی لقب نهند و اگر بما من سخا موشی گرازد نقش گر مابه اش خوانند و اگر کج خلوت گزیند بدیوانگی نسبت دهند و اگر بخند و روی و آمیز کاری پیش آید از قبیل هزل و مسخرگی دانند و اگر در خوردنی و پوشیدنی تکلفی کنند تن پرورش گویند و اگر بازنده و لقمه در سازد منکوب و مغلوکش تصور کنند اگر در بیج همگان ساکن شود خام و سایه پرور باشد و اگر عزیمت سفر نماید سر کشته و بخت بر کشته

بود اگر در مجرای کله از دتار کسنت است اگر کله خدا کرد دکویند بدن نفس و بند شهوت است حاصل الا مردم  
 محتاج نزد بنای زمان مردود و بیقدر باشد و اگر با این حال طبعی از وی نهم کنند عیاذ ایا به دشمنی او در دلهامتسکن  
 کرد هیچ حاجتش روا نکرده همه از وی بر نهند و هر عواری که به آدمی برسد منشا طمع است من طمع ذل \* ع \*  
 عواری از طمع خیزد و عزت ز قناعت \* چون درست من این فصل فرو خواند گفتیم راحت میگویم و من شنوده بودم  
 که اگر کسی به بیماری در ماند بر وجهی که امید صحت از و منقطع گردد و یا بفرای می تلا شود که ر جای وصال خیال  
 محال باشد یا بفرستی افتد که نه روی بار کشتن دارد و نه اسباب اقامت میسر بود آسان تر باشد از تنگ دستی و درویشی  
 و حال معاینه می بینم که این سخن از منبع حکمت صادر شد و قابل این معنی را از روی تجربه باز نموده \* رباعی  
 و احتیاج بر در جهان بلائی نیست \* بهیچ وجه تهیدست را توانی نیست \* کسی که کشت دلش مبتلا ی رنج طمع \*  
 بگویم که این در در ادنی نیست \* و مضرت احتیاج همین بس که از مردم چیزی باید طلبید و وجه معاش از هیچ  
 معودی سوال باید کرد و مراد بهمه حال از درویشی و سوال مردمان خوشتر است چه دست در دهان مار کردن و برای قوت  
 خود زهر قلاقل بر آوردن و از شیر کر سینه لقمه ربودن و یا بلبک خشم آورد هم گاه سه بودن آسان  
 تر از حاجت با لیمان برداشتن و ذل سوال کشیدن که گفته اند راحت عطا بصحبت خواستن نیز دولت  
 عمل پشت عزل کرا لکن و یکی از بزرگان فرموده \* نظم \* چهار چیز که اصل منافع است و منال \* نیز ذل آن  
 \* چهار دگر به آخر حال \* بقا به تلخی مرگ و عمل به بخلت عزل \* کنه بشرم ندامت عطا به ذل سوال \* پس روی از ان  
 موش بفاطمه و بار دگر بر در سوراخ شتافتیم دیدم که زرها زاهد و مهمان یکدیگر قسمت کردند و زاهد حصه  
 بخود را در غریبه کرد و بزرگ بالین نهاد طمع شوم و سوسه آغاز کرد که از ان زر چیزی بدست می آید بار دگر  
 قوت دل و راحت روح معاودت می نماید و دوستان و برادران بخلت و رغبت می فرمایند و مجلس آراسته  
 و صحبت پیراسته می شود درین اندیشه چند ان صبر کردم که بختند چون بختند افکده آهسته آهسته متوجه  
 بالین زاهد شدم و مهمان کار دیدم و دیدم بر کار در ان محل پیدا بود و تر صد حال من می نمود چنان چوبی  
 بر بای من زد که از رنج آن کوفته گشتم و پای کشان بسوراخ رفته چند ان توقف کردم که آن درد آرامشی یافت  
 بار دگر مهمان طمع بیرون آمدم مهمان درین نوبت چوبی بر تارک من گرفت که سراسیمه گشته بخیلت بسیار  
 خود را بسوراخ افکندم و بهموش بیفتادم و در آن زخمها مال دنیا را بر من منقش گردانیدم و از فقر و فاقه فراموش  
 کردم \* چرا نال کسی از تنگ دستی \* که کنج بقیه اس است تنگ دستی \* بحقیقت دانستم که پیش آهنگ همه بلاها  
 و مقدمه جمیع جفاما طمع است تا مرغ طمع دانه نبرد حلقش بخلقه دام بسته نکرد و تا آدمی کمر طمع بر نه بندد  
 نیامش عزتش به پلاص ملالت مبدل نشود هر که سفر دریا اختیار میکند و یا بخطر بسیار میسر از دشمن روی  
 طمع است و از تیرگی طمع غبار عواری بردیباچه روی عزیزان می نشیند و بسک سلکی طمع وزن بزرگان و ادرکنه  
 اعتبار می گاهاند \* قطعه \* ای برادر طمع مکن که طمع \* آدمی را خراب سازد و عواری \* دو سخن بشنوا و همی  
 عوامی \* که شوی از حیات بر محور دار \* پای در دامن قناعت کش \* طمع از مال مردمان بردار \* عجب از کسانی  
 که راحت در بسیاری مال طلبند و ندانند که از اندک آن آسایش توان یافت و تو انگری در جمع دنیا جو بهی  
 و نشناختند که از ترک آن بد رجه بلند توان رسید \* عزت آن یافت که بر کند دل از مهر حیا \* راحت آن دید که از ان  
 دست طمع باز کشید \* پس کار من ازین حادثه بد رجه رسید که نهال طمع از زمین دل برکنم و از شاخه صابر رضامیر  
 قناعت بدست آوردم و بقیه عواری را از دستم و بر خطر و زکار نهادم و با خود گفتم که ایاد در ضمن این وقایع

لرزش از خصایس و معانیست خود خبر میل دل غایتش آنکه دید عقلی که به رمل حرص مبتلاست بعضیهای او نابینا است در هیچ دولتیخانه نیست که اثر مکر و خدایت او بظهور نرسید و هر کفایت هیچ قصری نماند که نشانه قصد او مثبت نگشته گرا برداشت که بیفکند و کجایان نشاند که باز برنگند با که تکلفی نمود که خورشش بخورد و بر که در دلش کشود که هزار محنت از پی در پی آورد \* قطعه \* زنی نا حفاظ است دنیای دون \* که مرکز از و شوری بر نشورد \* که بر پایه تخت او پانها \* که از دست او تیغ بر سر نشورد \* این چنین به وفای بدن نیز زد که برای او رنجی برنگ یاغم بود و نابود و غصه زیان و هود او خوردند \* دنیا آن قدر نازد که برورشش برنگ \* یا وجود و عدل مش را غم بیهوده بخورد \* بعد از این تاملات از خانه زاهد بصحرایی نقل کردم و کمبوتری بامن دوستی داشت بصحبت و مودت او تقریب مصاحبت من وزاغ افکنده شد وزاغ بامن حکایت لطف و مروت تو باز گفته نسیم شایب تو از برستان مفارقت او بمن رسید \* ذکر محاسن صفات و مکارم اخلاق تو متقاضی ارادت و ملاقات گشت و موافقت او خواستم تا از سعادت ملاقات تو موافقتی طلبم و از وحشت غربت باز رهم که تنهایی کاری صعب است و وحشت غریبی امرو در غوار و در دنیا هیچ شادی چون محاسن دوستان نتواند بود یا هیچ غم با فراقی رفیقان و مهران همدمان برابری نتواند کرد و بالشکر لله تعالی که از عار دل آزار نکبت کل مودت شکفتن گرفت و شب تیره روی محنت بصبح روشن رای جهان آرای راحت مبدل شد \* نظم \* روز مهران و شب فرقت یار آخر شد \* زدم این فال و کدشت اختر و کار آخر شد \* هم امید که شد معتکف پرده غیب \* کو برون آی که کار شب تا آخر شد \* این است سرگذشت من که بتنامی باز گفتم و اکنون در جوار تو آمده بد و سستی و یک جهتی امید و ارمی با شرم \* و ز تو زبید که مرا از مدد صیقل لطف \* زنگ آلوده ز آینه دل بردای \* هنک پشت چون این فصول استماع نمود بساط ملا طفت گسترده و طرح ملا یست آغاز نهاد \* گفت \* بیخانه که چنین میهمان فرود آید \* همای مدره دران آشیان فرود آید \* کلام سعادت با شرف مجاورت تو موازنه توان کرد و کلام مسرت با بصحبت مصاحبت تو در مقابله توان آورد و چنانچه تو بامداد و اتحاد من امید و ارمی من نیز موافقت و موافقت تو مستظهر و مستغفر می باشم و تا چراغ حیات افروخته است بر وانه صفت با جمع جمال تو عشق می یازم \* چون ذره بخور و سید رخت مهریه بستم \* که تیغ زنی از تو نخواهم بریدن \* درین فصل در اهل که تقریر فرمودی انواع نعره ها را صناد و خطها مندرج است بحکم این قیاس روضه شد که عاقل را از حطام این جهان بکدانی مرشد باید بود و بدان قدر که دست حاجت پیش کسی نباید داشت قناعت نمود که هر که بزیادت از گوشه و گوشه که ضرورت بخت رفعت نماید بای از مرحل انصاف فراتر نهاد \* باشد و آن نا انصافی او را در ورطه آفت و بادیه مخافت سرگردان سازد و بدو آن رسد که بدان کر به هر یص رسید موش بر سید که چکونه برده است آن \* گفت آورده اند که شعله زبده داشت و هر روز آن مقدار گوشت که آتش مجاهد را فرو نشاندی و طیفه او مغرور کرده بود اما از حیثیت سبعیت که بر طبیعت آن عام طمع غالب بودی بر طیفه خود قناعت نمودی \* عزیز من در درویشی و قناعت زن \* که همواری از طمع و عزت از قناعت زاد \* روزی هوای کبوتر خانه بکدشت و از صدای دل آویز کبوتران و آهنگ زیر و بم ایشان اشتیای کوبه در حرکت آمد و در او را در برج افکند و حارس آن برج و نگهبان آن منزل فی الحال او را گرفته از گلشن حیات بگلخن فوات رسانید و پیش از آنکه از مغز سر کبوتر دماغ اشتها را معطر سازد و بر صحت او در کشید و پرگاه کرده از در کبوتر خانه بهار بخت اتفاقا اهل او را کلدن بران موضح القاد کرده خود را با همان حال دید گفت ای شوخ چشم هر یص اگر بدان قدر گوشت که بقوم میر سید

قناعت می کرد و بهر دست از تو در نمی کشیدند \* نظم \* قناعت کن ای نفس با اندکی \* که از حرص خواری  
 رسد بیشکی \* ندانست قارون نعمت پرست \* که کنج سلامت بکنج اندر است \* گند مردن نفس اماره خواری \* اگر هو شمندی  
 عزیزش مدار \* دودام و مرغ هوار اتمام \* لینداخت جز حرص خوردن بدام \* پلنگی که کردن کشد بر و خوش  
 \* بدام اندل از حرص خوردن چو موش \* این مثل را فایده آنست که من بعد بقولی که سبک رمی تواند شد  
 و صور ای که مضرت کر ما و سر ما باز تواند داشت قناعت کنی باز بهر مال ضایع شده خود در احمنا که نداری  
 \* غم مخور جان من از فوت شود مال و منال \* شاد می باش که این مژده نیز ز دشمن \* بد آنکه شرف هر کس به مال است  
 نه مال و هر که در ذات خود به هنری آراسته باشد اگر چه اندک بضاعت بود همیشه عزیز و مکرم است چون شیر  
 که با آنکه در زنجیر مقید باشد مهابت او نقصان نه بدید و توانگری هنر پیوسته ذلیل و بیفک راست مانند سگ که  
 هر چند بطوق و حلقه آراسته گردد همچنان حواری و بی مقدار باشد \* نظم \* هر که بزند ان جهالت کم است \*  
 هست کدا و رچه زرش صد غم است \* مرد که از علم توانگر بود \* کی نظارش بر زر و گوهر بود \* و دیگر آنکه کربت  
 غربت را ز دل خود دور کن و هجرت وطن و مسکن را وزی منه که عاقل بهر چار و بد عقل خود مستظهر باشد و جاهل  
 در مولد و منشأ غربت و بیگانه بود \* مصرع \* صاحب هنر بهیچ مکانی غریب نیست \* و آنکه نه ناکه مباش بد آنچه  
 کوئی ذخیره داشته \* در معرض فقر افتاد که مال و متاع دنیا روی در زوال دارد و اقبال واد بار و از دایره اعتبار  
 خارج افتد و حکما گفته اند از شش چیز ثبات و بقا توقع نتوان کرد اول سایه ابر که تا در نگر ی بگذرد دوم دوستی  
 بغرض که اندک فرصتی را چون شعله برق ناچیز شود سوم عشق زنان که باند که سببی تسکین یابد چهارم جمال  
 خو برویان که به آخر متغیر گردد پنجم ستایش دروغ گوین که آنرا فروغی نباشد ششم مال دنیا که عاقبت الا مرد  
 معرض فنا آید و باطل اول خود طریق و فایدهایان لر سالد \* بیت \* بزم و زینت مال و متاع دنیای دون \*  
 مباش غره که با کس و فائز اول کرد \* و از مردم خرد منک نریم که به بسماری مال شادی کند  
 و باند کی آن غم خورد چه نزد همت عالی تمام دنیا با اسباب و متاع آن نگاه بر کی نیز ز پس بطلب  
 حصول آن پیر من عمر عزیز بیدار نشاید داد و در فکر قوت نا بودش بیک جو غصه نماید خورد و آنا نکه از سر  
 نکیلاتا سوا علی ما فاتکم و لا تفرحوا بما اتمکم آگاهی یافته رخس همت در ساخت میدان قناعت تافته اند و نقد  
 حیات در تحصیل اسباب مجرد و ترک لوازم تعلقی در باخته نه بوجود دنیا ابواب بهجت بر روی دل کشایند و نه  
 بعد مپش اظهار تاسف و ملالت نمایند \* قطعه \* اگر جهانی ز دست تو برود \* مخور اندوه آن که چیزی نیست \*  
 عالمی نیز اگر بدست آید \* هم مشو شادمان که چیزی نیست \* بد و نیک جهان چو در کد راست \* در کن راز جهان  
 که چیزی نیست \* و فو الحقیقت مال خود آن را باید شمرد که از پیش فرصت و متاع خود آن را باید دانست  
 که در عالم آخرت ذخیره نهند و کردار نیک و گفتار پسندیده مالی است که از کسی باز نماند و عواید روزگار  
 و گردش لیل و نهار را در آن تصرفی نتواند بود و فایده اموال دنیوی مهیا داشتن توشه آخرتست و تهیه اسباب  
 سلوک راه معاد که بحکم فایده ناهم بغنه بیک اجل ناکاه آید و باز دادن و بدعت روح را وقتی معین و زمانه مقرر  
 نباشد \* باز کن از خواب ناز آن نر کس رهنا که صبر \* میرود چون دور کل ناچشم بر هم میزدی \* و کرجه تراز  
 مودظت من بی نیازی و منافع خود از مضار نیک میشناسی ولیکن میخواهم که حقوق دوستی ادا کنم و برابر اخلاق ستوده  
 و عادات پسندیده معونتی نمایم و امروز تو دوست و برادر مایی و در آنچه با تو مواسات میکنم و مدارا منصور باشد  
 از همه وجوه وقوع خواهد یافت و هر چند بفرض محال از جانب تو آناری التفاتی بظهور رسد از بنظر جز میامن

اخلاص و مراسم اختصاص روی فغواهل نمود \* کچه تو تو ز کم کنی ترك تو نتوان گرفت \* و چه دلم بشکنی عیال تو نتوان شکست  
 چون سنك پشت این سخنان اد نمود و زان ملاطفت او را در باب مرش بشمود دلش تازه و نشاطش بی انداز گشت و گفت ای برادر  
 مرشاد من کرد انیل و ماده بهجت و سرور مرا مضاعف ساختی و شسته از مکارم اخلاق خود ظاهر کردی و بهترین دوستان  
 آنست که بهر وقتی جماعتی از مصلد مان در سایه اشفاق و رعایت و بناه اهتمام و حمایت او روزگار گذرانند  
 و او درهای مکرمت بر ایشان گشاده دارد و در اجابت ملتزمات و ادا کردن حاجات ایشان مدت بر جان خود  
 نهاده و هر که در دوستی بچیزی از یار خود باز ماند دوستی را شاید و در آخر آمده است که بزرگمی دوستی داشت  
 شیمی این دوست بد رعایتی آمد و حلقه بر دزد آن بزرگ معلوم فرمود که دوست او است در اندیشه  
 دور و دراز افتاد که آیا سبب آمدن درین بیگانه چه چیز تواند بود بعد از تاملات فراوان کیسه پر درم  
 برداشت و شمشیری حمایل کرد و جاریه را در مودت شمع روشن کرده در پیش روان شد و چون در باز کرد  
 دوست را به صافحه و معانقه بنواخت گفت ای برادر آمدن ترا درین بیگانه سه خیال کرده ام یکی آنکه حادثه  
 واقع شده باشد و عیالی احتیاج افتاده دوم آنکه دشمنی بقصد تو برخاسته باشد و ترا در دفع وی مدد و معاونی  
 باید سوم آنکه از قنهای ملول شده باشی و کسی خواهی که بهجات تو قیام نماید و من اسباب این هر سه کار را مهیا  
 ساخته بیرون آمدم اگر مال میباید اینک کیسه درم و اگر مدد میخواهی اینک من باشم شیر آبدار و اگر عادم میطلبی  
 اینک کنیزك شایسته \* ع \* بهر چه حکم کنی نافذ است فرمانت \* دوست از وی عذر خواست و بحسن آن  
 معامله علاقه اعتماد در محبت و و داد استحکام یافت \* قطعه \* چو کار تو از حق بر آمد چنان کن \* که یار ترا  
 از تو کاری بر آید \* نظر در مرادات یاران همان به \* که بی زحمت انظار ی بر آید \* و گویی که در گرداب حوادث افتد  
 دستگیر و جزا یاب کرم نتواند بود چنانچه پیلای اگر در خلافت از بیلان دیگر او را بیرون نتواند آورد و اگر  
 ترا در تعهد حال موش زحمتی رسد غم نباید خور و در نظر بناموس و مروت از رنج آن نهاید اندیشید  
 که عاقل همیشه در کسب شرف کوشد و ز کرم جلیل باقی گذارد را که بر اید و محنت نام نیک مثلاً حرر باید باخت  
 از آن بهلول نهی نکند زیرا که باقی را بفانی هر یک باشد و اندک را به بسیار فروخته \* جهان چو گشت بگام تو نام نیک اندرز \*  
 که غیر نام نیک نیست حاصلی ز جهان \* هر که در نعمت او محتاجان را شرکت نهد از زمره توانگران محسوب نگردد  
 و آنکه حیات او در بدنامی و دشمنی کامی آید در نامش در جماعه زندگان بر نیاید \* سعد یامرد نیکو نام نمیرد هرگز \*  
 مرده آنست که نامش به نیکویی نرود \* زاغ درین سخن بود که آهوی از دور نمودارش و بتعمیل می و بدکان  
 بردند که او را طالبی در پی باشد سنك پشت در آب جست و زاغ بر درخت نشست و مرش در سوراخ فرو رفت آهوی بکنار  
 آب آمده چون مدد هوشی با دست او زاغ از هر جانبی نظر انداخت تا به بید که بر اثر او کسی هست یا نه هر چند از چپ و  
 راست نگاه کرد کسی را ندید سنك پشت را آواز داد تا از آب بیرون آمد و موش هم حاضر شد سنك پشت دید که آهوی را مانست  
 و در آب می نکر دلمی خور د گفت اگر نشنه بخور و بلك مدار که عوفی نیست آهوی بیشتر آمد سنك پشت آواز مرحبائی  
 زد و گفت \* ای یار گرامی ز کجا آمده \* بیگانه مباشن کاشنا آمده \* آهوی گفت من درین صحرا تنها بودم و با بنای  
 جنس خود دنیا میختمی و هر رفت تیر اندازان کان قصه بزه کرده مرا ازین گوشه بد ان گوشه را اندلی امروز میری  
 رادیدم که در کمر من بود و بهر طرف که می رفتم تر صد حال من می نمود و صورت بستم که  
 صیادی باشد و ناگاه دام حیلۀ او مرا پا بست کرد اندکری بخت بد پنجار سیدم سنك پشت گفت مفرس  
 که مرکز صیادان بحوالی این مکان نرسند و اگر خواهی بصحبت ما رغبت نمای تا ترا بد ایرۀ دوستی خود

در آریم و بنای مبصا حبت ما هر سه تن بر کن چهارم که تو با همی تمهید یا بد چه اکابر گفته اند هر چند دوستان  
بیشتر باشند هجوم بالا بر ایشان کمتر باشد \* هر جا که رسم مهر و وفا بیشتر بود \* جمعیت و حضور و صفا بیشتر بود  
و مقرر است که اگر دوست هزار باشد یکی باید شمرد و اگر دشمن یکی بود بشمار باید دانست \* دوستی را هزار  
کس شاید \* دشمنی را یکی بود بسیار \* موش نیز دانهائی فرو خواند و زاغ سخنی چند ملائم ادا نمود و آهو  
دید که یاران لطیف طبع و صاحبان پاکیزه مشرب اند با ایشان در آمیخت و بدل و جان مایل صحبت ایشان شد  
\* ع \* با یار موافق آشنائی چه خوشست \* آهو در آن مرغزار مقام گرفت و یاران وصیت کردند که ازین چرخ دور  
که در نواهی ماست قدم بیرون منه و از نزدیک آیین سرچشمه که حصار امن و امانست دور مشو و آهو قبول کرد  
که بر وصیت قیام نماید پس با یکدیگر اوقات میگذرانیدند و نوبتی بود که بهر وقت آنجا جمع شدند و باز  
کنان سرکش گفتند روزی زاغ و موش و سنک پشت بر وضع مفهومی آمدند و ساعتی انتظار آهو بردند  
پدید نیامد این صورت موجب دل نگرانی شد چنانچه حادث مشفقان باشد قبض خاطر بر ایشان استیلا یافت  
زاغ را العباس نمودند که رنجی برداشته در هوا پرواز کن و از حال غایب ما خبری برسان \* صبا ز منزل  
جانان کلد ریخ مدار \* وز و بعاشق بیدل خبر در ریخ مدار \* زاغ باندک فرصتی خبر رسانید که او را  
بسته بند بلاد و قدم سنک پشت موش را گفت درین حادثه جز نتوانم امید نتوان داشت و رایت نجات آهو جز  
بدستبازی تو نتوان ادا شد \* ع \* بشقاب که وقت کار در میگذارد \* آنکه زاغ را همونی کرد و موش در تنک  
ایستاده نزد آهو آمد و گفت ای برادر مشفق چگونه درین ورطه افتادی و باین همه عسر و کسایت  
چمان کردن به بند حمله در دادی آهو جواب داد که در مقابلت تقدیر الهی بر کی چه سود دارد و با قضای پادشاهی  
ذهن و ذکا چه نفع رساند از بیابان تدبیر تا منزل تقدیر راهی بی پایانست و ارضای حمله تا سر حد قضا مسافتی  
بیحد و در میان \* ما از برون در شده مغرور و صدف رویب \* تا خود درون پرده چه تدبیر میکنند \* موش گفت راست  
میگویی \* آنجا که قضا حیمه تقدیر بر زند \* کس نتواند که لاف تدبیر زند \* پس به بریدن بند آهو مشغول شد  
و درین میان سنک پشت رسید و از گرفتاری یا اظهار ملال و کلال نمود آهو گفت ای یار مهربان آمدن تو بدین  
موضع دشوار تر از واقعه من است که اگر صیاد برسد و موش بندهای من بزد \* باشد من بیک پا جان بپریم  
و زاغ بهر دو موش در کنج سوراخ متواری کرد و اما ترانه دست مقاومت امت و نه روی ستمیزه و نه سر مخالفت و نه پای  
کر باین چه تکلیف است که کردی و چرا بدینگونه جرات نمودی سنک پشت گفت ای رفیق چگونه نیامدی و بچه  
تاویل توقف نمود می و رواد اشمنی زندگانی که در فراقی با ران کلرد چه لذت دارد عمری که در مفارقت  
دوستان بسر آید در چه همار بود \* بی خبر زند \* بروم و این پس هجرت مدار \* روز فراق را که نه  
در شمار هم \* و من درین آمدن معذورم چه مرا غرق جمال تویی اختیار بدین منزل کشید و آرزوی دیدار تو  
صبر و سکون از من در ریود بدین مقل از دوری و مباحثات ضروری که دست داد رفیق تحمل قدم در طریق عدم  
نهاد \* یعلم الله که مرا از تو شکبائی نیست \* طاعت روز فراق و شب تنهایی نیست \* و تو متفکر باش که همین  
ساعت خلاص یابی و این عقد هاشکاده شد \* با فراغت خاطر بجانب منزل شتایی و در هم احوال لازم شکرگزاری  
لازم و واجب سپاس آری واجب است که زخمی بکن و گزند بجان نرسید و الا تقدیر آن در خیال نگنجیدی  
و تلانی آن از حد امکان در کل شنی ایشان درین سخن بودند که صیاد از ورید اشک و موش از بریدن بند فارغ  
شد \* بود آهو بجهت و زاغ برید و موش بصورای فرورفت و سنک پشت همانجا ماند صیاد بر رسید و دام آهو بریده

زایک مستی گفتم از حد اقباس من کجا و او کجا گفت بکنار ازین قبل و قال که من ترا از تو خوبتر می  
شناسم چون دیدم که بر سر استیلا است و سخن مرا نمی برد گفتم جوهری کران بهما دارم  
از من بگیری و مرا بکنار او آن دو چند جایزه منصور است که برای آوردن من ترا و عهده آن داده است چه ضرر که باعث  
ریختن خون من شوی گفت دیار من فورا آن را بر آوردم ساعتی در وی نظر کرد و گفت که در بهای آن دروغ نگفته  
الحق جوهری است کران بهما لیکن من نمی خواهم اما سخنی از تو می پرسم اگر جوابش راحت من کوئی قرار می کند ارم  
تا هر کجا که خواسته باشی بروی گفتم ای جوان بگو آن چیست گفت مردم ترا بسخاوت می ستایند و در جود تو مبارک  
از حد می رانند حالیا بگو که گاهی جمیع مال خود را بخشیدم گفتم نه گفت نمی از آن بخشیدم گفتم نه گفت سومین از آن  
بخشیدم گفتم نه تا نوبت به دهم حصه رسانید درین هنگام شرمند شدم و گفتم کانم که بخشیدم باشم گفت این چند این  
بسیار نیست که در میزان خاطر قدر و مقدار و داشته باشد بخدا که من از پادشاه گانم و از منصور بیست درهم  
ماهانه می یابم و این جوهر را که قیمتش هزاران درهم است بتو دادم و ترا به آوازه جود تو که در افواه  
خلایق افتاده است بتو بخشیدم تا بدانی که در دنیا از تو سخنی تر مستند بود از این از جود خود دلاف مزین  
و هر چه بکنی او را حقیر شمار و گاهی از کرم غافل مباش این بگفت و آن جوهر را در کنار من انداخت و زمام ناکه  
مرا بکنداشت و سرفه ها گفتم ای جوان باش که مرا رسوا کرده می روی بخت آنکه پیش من رفتن جان من سهل است  
از فعلی که بظهور آوردی این جوهر را بگیر که من حاجت بان ندارم پس بختید و گفت میخوای که مرا در قول من  
دروغ کو کنی بخدا که من گاهی نخواهم گرفت و نه تیسرا احسان شود که بتو کردم این بگفت و راه شود گرفت و چون من  
از روی کار امان یافتم کسان متعین نمودم تا او را بیمار ندانند اصلا از وی خبری نداشتیم کوئی بزمین درو شد و با بر آسمان رفت  
\* مغز اول و غین منقوله بالف کشید و ففتح نون و مایل مدوره زده یعنی طرز و روش و قاعده  
و قانن و آداب آتش پرستان آمده \* مغز اول و سکون غین منقوله و ففتح زای مهمله و خفای های مدوره  
کل سرخی است که او را زین مغز نیز گویند و نزد بعضی بهترا از طین مخموم است و آن ها کی است که از روم  
خیزد و سرخ و مایل بزردی و در دم سرد و خشک و قابض و مجفف و رادع و حابس نفث الدم جمیع امضا و حیض  
و اسهال و قاتل اقسام کرم و حب القرع و باز زده نغم نیم برشت و آب بزرگ بارنگ جهت قرحه معا و مثانه و با شکر  
جهت زده کردن بدن و طلای او با سرکه جهت جمره و نماله و ورم حار و سوختگی آتش زخمها و باروغن کنبج  
جهت نرمی بشره و براق کردن آن رحله او جهت قرحه امانا فح. اکثر او مضر و مسهل در مصلحش شیرینها و شربش  
تاد و درم و بدلش مثل اوئل از منی و ربع او کثیر است و چون دست را با و غضاب کنند و او را شسته چنانند  
تا بیست روز نیک حنا باقی می ماند \* مغز خورده و ففتح اول و سکون غین منقوله و کسر زای هوز و ففتح  
خای منقوله و سکون زای مهمله و ضم خای منقوله بواو و سکون زای مهمله و ففتح دال ابد و های مدوره  
زده کنایه از احق بی عقل است چه خوردن مغز خراب الحاصیت مزیل عقل است کال اجمعیل گویند \* خلق گویند  
مغز خورده \* هر که در احمق تمام بود \* مغز زده و ففتح اول و سکون غین منقوله و کسر زای  
هوز و مثانه تعانی رسیده و ففتح نون و های مدوره زده یعنی دماغ آمده \* مغز اول و سکون غین  
منقوله و ففتح کاف و دال ابد و های مدوره زده یعنی مغزانه و شراب خانه آمده و خانه آتش پرستان را نیز گفته اند  
\* مغز اول و سکون غین منقوله و لام و کاف باری بالف کشید و های هوز زده یعنی جای استراحت  
و خوابگاه آدمی و حیوانات دیگر آمده چه مثل یعنی استراحت و گاه یعنی جای مقام هم آمده \* مغز اول

\* مغز زده

\* مغز اول

\* مغز زده

\* مغز اول

\* مغزگاه

\* مغزومه

وسکون غین منقوطه وضم میم بوا ورسیده وفتح دال وسکون های هوز بلغت اهل بز بر جمع قلیه باد لجان آمده  
 \* مغنله بضم اول و غین منقوطه وسکون نون وفتح دال ایچد وهای مدوره زده کره وکنده که براندام مزدیم  
 از گوشت مانند کردکان بر می آید و بعضی کره وکنده های کوچک را کویند که در میان گوشت وگاهی در زیر  
 پوست مانند اشل ماهی می باشد و بعضی غده کویند و بعضی هر کره وکنده را کویند که در بدن آدمی بهمرسد  
 بخواه کوچک خواه بزرگ خواه در دکنده خواه نکند بلکه بعضی گفته اند کره وکنده و دنیانی باشد که بسیار  
 در دکنده \* مغیلان کاه بضم اول وکسر غین منقوطه هشده تختانی رسیده ولام بalf کشیده وسکون نون وکاف  
 پارسی بalf کشیده وهای مدوره زده کنایه از دنیا وروزگار آمده \* مقدمه بضم اول وفتح قاف و دال مشد مکسور  
 وفتح میم وهای مدوره زده در عربی لشکری را کویند که پیشاپیش لشکر رود \* مقولیه بفتح اول وسکون کاف وضم  
 دال ایچد بوا ورسیده وکسر نون وفتح یای حطین وهای مدوره زده نام شهری است از ملک یونان که دارالملک  
 فیلقوس بد را مکنند ورومی بود \* مقرا صه بکسر اول وسکون قاف ورای قرشت بalf کشیده وفتح صاد منقوطه  
 وهای مدوره زده نوعی از پیکان تیر است وآن را دوشاخه میسازند و نوعی از حلوا هم هست منیر کویند  
 \* قطع امید گری مقراضی \* کندن آیین اوست مر ناضی \* ونیز فی از فنون کشتی است وآن هر دو پا  
 در کردن یاد رکمر هر یک بنام کرده پیچیدن است و باین معنی مقراضک نیز آمده \* مقرا صه بکسر اول وسکون  
 قاف وکسر رای ممله وفتح عین ممله وهای مدوره زده تازیانه را کویند ونیز مرکز و عمود اطلاق کنند \* مکر نه بفتح  
 اول وسکون کاف وفتح رای قرشت و نون وهای مدوره زده کیسای است که آن را بر عربی تحیه التیمس خوانند  
 \* مکه بفتح اول وفتح کاف مشد وحقای های هوز نام شهری است معروف در دامن کوهستان که از غایت شهرت  
 محتاج به بیان نیست وآنرا بکه ایامی موحده هم کویند صاحب صحاح کزید نام آن بکه بسبب از دحام مردمان  
 کلاشدند و سوری محیط دارد و بعضی گفته اند مکه که بهم است نام آن مکنه و بکه بابای موحه نام آن بیت است که  
 دو مکه است و بعضی کویند که میم مبدل از با است و در اینجا اقوال بسیار است و قصه اسمعیل و ما کین انجا با مادر  
 اسمعیل مهور است \* مکمران حنا بسته بفتح اول وکاف فارسی وسکون سین ممله و رای ممله بalf کشیده وکسر نون  
 و جای حطی و نون بalf کشیده وفتح های ایچد وسکون سین ممله وفتح قاف قرشت وهای مدوره زده مکس رانی  
 که از موی دم اصب سازند و آنرا سرخ کنند مثل موی دم اصب یعنی کاشی کویند در هجو حنا بسته شخصی ریخته از هر دو طرف  
 بسته \* مسموم مکس ران حنا بسته \* ملازده بضم اول ولام مشد بalf کشیده و رای هوز بalf کشیده وفتح دال  
 ممله وهای مدوره زده کنایه از آلت تناسل است نعمت خان عالی کویند \* دلهادر موشکافی کار ملازده است \*  
 توبه تحت اللفظ اعطاش کشته چون ملا حسین \* و چون ملازده خاشیه ایست بر منقصر معانی بسیار دقت این لفظ در بیت ابهامی  
 بهر صید \* ملازده بضم اول ولام بalf کشیده وفتح زای هوز وسکون های مدوره زده پاره باشد شبیه بزبان کوچکی  
 که از انتهای کام آویخته است و بجای هم اول فتح هم درست است \* ملازده بضم اول ولام بalf کشیده وفتح  
 رای پارسی وهای مدوره زده بعضی ملازده است و آن گوشت پاره باشد شبیه بزبان کوچکی که از انتهای کام  
 آویخته است و بفتح هم درست \* ملح بوتیه بکسر اول وسکون لام وکسر های حطی وضم موحده تختانی بوا و  
 رسیده وکسر رای قرشت و یای حطی مشد وهای مدوره زده نوشادر را کویند و او معدنی و مانی و مصنوعی  
 می باشد و معدنی او در بلاد حاره مثل حبشه قطعات آن مانند هوره یافت می شود و مانی از آبی است که چون  
 بدست حرکت بسیار دهند کف میکند و از جوشانیدن آن آب قطعات سفید بر روی او بسته می شود انطاکی

مغزل \*

مغیلان کاه

مقدمه \*

مقولیه \*

مقراضه \*

مقرعه \*

مکر نه \*

مکه \*

مکس ران

حنا بسته

ملازده \*

ملازده \*

ملح بوتیه



دهد انگشت حیرت بدندان فکرت فرو گرفت و چپ و راست نگر بستم آغاز نهاد که آیا این عمل از که واقع شده  
 و این کار بدست که برآمده نظارش بر سنک پشت افتاد با خود گفت اگر چه این منافع حقیر تلک الم آهوی جسته  
 و دام کسسته نمی تواند کرد اما دست نهی باز کشتن ناموس صیادی را زیان میدارد فی الحال او را بگرفت و در  
 توبه افکند بهر پشت بسته روی بشهر نهاد یاران بعد از رفتن صیاد جمع شدند برای شان روشن شد که سنک پشت  
 بسته بند صیاد است فریاد از نهاد ایشان برآمد و ناله و بغیر باوج فلک اثر رها لید می گفتند روزی که چشم  
 ما ز جمالت جدا بود \* چند آنکه چشم کار کند اشک مایه \* کدام محنت برابر معارف دستان تواند بود و چه  
 مصیبت مزاری مهاجرت یاران تواند شد هر که از دیدار یاری محروم ماند و از وصال گلعلاری محجور گشته  
 داند که سرکشندگان بادیه فراق را بای حیرت در کل است و تنها نشینان زاویه اشتیاق را دست حسرت  
 برد \* ترا که درد لبها شد حال مایه تفاوت \* تو رفتی تشنه چه دانی که بر کناره جوی \* هر یکی از یاران  
 علیک داستانی فرو میخواند و مناسب حال داستانی شورا فکیز در آینه ترتیب میداد و مضمون سخنان ایشان  
 را جمع بهچین یک معنی بود \* دلداد اردیلب شیرین جانان اندی \* بی عزیزان نیست عمر فلان زمین را عزتی \*  
 آخر الامرا آهوزاغ را گفت ای برادر اگر چه سخن ما در غایت فصاحت است و اشعاری که میخوانیم در نهایت  
 بلاغت اما سنک پشت را هیچ سود ندارد و ناله و زاری و گریه و بیقراری ما در حوصله او نه نشدند بحسن عهد آن  
 لایق تر که حیاتی اندیشیم و تلک بیری پیش آریم که متضمن خلاص و مفکمل نجات او باشد و بزرگان گفته اند  
 آزمایش چهار گروه در چهار وقت است جرات اهل شجاعت را در روز جنگ توان دانست و دیانت ارباب امانت را  
 هنگام داد و ستد توان شناخت و مهر و وفای زن و فرزندان را در ایام فاقه معلوم توان کرد و حقیقت دوستان را  
 در زمان نکبت و مشقت تحقیق توان فرمود \* مرایار باید در ایام غم \* بشاه ی لیا یل مرایار کم \* موش  
 گفت ای آهوی مرا حیل به خاطر رسید صلاح آنست که تو از پیش صیاد در آئی و خود را چون ملولی محرومی بوی  
 نمایی و زاغ بر پشت تو نشسته چنان فرانماید که گویا قصد تو دارد و لا محاله چون چشم صیاد بر تو افتد و دل  
 بر گرفتن تو بخوش کند سنک پشت را با رخت بر زمین نهاده و بپوشد و در هر گاه که نزدیک تو آید لنگان لنگان از وی  
 دور میروند بهمانه که طمع از تو بریده گرداند ساعتی نیک او را بتکا بوم مشغول میدار و طریق مواسات و اعتدال  
 در آمد و شد فرو مگردانم که من سنک پشت را خلاص داده گریزانیده باشم یاران برای وی آفرین  
 کردند و آهوزاغ بهمان نوع که مقرر شده بود خود را بصیاد نمودند صیاد خام طمع چون آهوی را دید که  
 لنگان لنگان راه می رود و زاغ بر کردوی در پر واز آمده قصد چشمش میکند گرفتن آهوی خود را است آورد  
 توبه از پشت نهاد و بطلب وی ایستاد و رفتی الحال بند توبه بریده سنک پشت را خلاص داد و بعد از زمانی که  
 صیاد از جستجوی آهوی تنگ آمده نیک ماند شد بر سر توبه آمد سنک پشت را ندید و بند های توبه بزرگ یافت  
 حیرت بروی غلبه کرد با خود اندیشید که این حالات عجیب که من مشاهد میکنم هیچ کس باور نکند  
 اولاً بریدن بند آهوی بازیمار ساختن آهوی خود را و نشستن زاغ بروی و سوراخ کردن توبه و گرفتن  
 سنک پشت این حرکات را بر چه حمل توان کرد ثمرا نغای این اندیشه خوف بروی غلبه کرد و گفت غایب  
 این مکان پریان آرام گاه دیوان است زود باید گشت و طمع از جانوران این صحرا منقطع باید ساخت پس  
 صیاد توبه باره باره شک و دام کسسته برداشت و روی بگریز نهاده نفر کرد که اگر بسلاصت از ان بیابان بیرون  
 رود دیگر بقیه عمر عیال آن صحرا پیرامن ضعیف نکرد اند و صیادان دیگر را نیز بطریق شفقت از آمد و شد آن

دست منع فرمایند \* ع \* کاینجا همیشه باد بدست است دام را \* و چون صیاد بر کند شست یاران دیگر باره جمع آمدند و فارغ از این و مرافقه و مطمن بسکن خود باز گشتند و بعد از آن نه دست بلباد امن کار ایشان رسید و نه ناخن محنت چهره حال و مال ایشان را خراشید و بیم و وفای و حسن اتفاق ایشان عقد عشرت انتظام و رشفه صحبت است حکام یافت \* قطعه \* رشته نایکناست آن راز و رزائی بکسلد \* چون دو قاشد عاجز آید از کسستن زان زره کل که تنها بوی آخر خشک کرد دزد و دماغ \* و رشکرتنها خوری هم گرم کرد ادا جگر \* زمین دو تنهها هیچ قوت نابد اندر جان و دل \* قوت جان را و دل را کلهشکر به کلهشکر \* این است داستان موافقت دوستان و حکایت معاضدت و هم بشی مصاحبه آن و صدق مودت در دولت و نکیت در غایت محبت در وقت راحت محبت و ادا حق محبت به هنگام نعمت و شدت و در نوا یب ایام و حوادث مانده باخلاص تمام ایستادگی نمودند لا جرم ببرکت یکجبهی و معاونت از چنله بین و رطبه هایل خلاص یافتند و عقبات آفات پس پشت کرده بر سریر معاشرت و مسند هم اسطت خوشحال و فارغ بال منمکن شدند و هر دمند باید که بنور عقل و صفای فکر درین حکایات ثاملی بسزا واجب بیند که دوستی جانوران ضعیف چنل بین ثمرات بسندید و نتایج برکزی می دهد اگر طایفه عقلا که خلاصه عالمیان و نقاره آدمیانند برین نوع مصداق قبی طرح اوکند و اساس محبتی بدین قانون بنیاد دهند و آن را از سر محارص نیت و صفای باطن بیابان رسانند انوار فواید آن چگونه خاص و عام را شامل باشد و آثار مدافعتش بر مصیبتات احوال هر یک ظاهر شد چنان برکت آن بر زکار صغار و کبار درسد \* نظم \* هر که حق محبت یاران شناخت \* سر جز اندر ره ایشان نباحث \* یار چو در کار نباشد غم است \* کار که بی یار بر آید کم است \* صحبت آنکس که بصدق و صفا است \* دامن او کبر که اهل وفا است \* میل کسی کن که وفایت کند \* جان سپر تیر بلایت کند \*  
به چنان دوست که جانی بود \* دوستی جان ز گزانی بود \* معرفیه بشم اول و فتح عین مهمله و رای مشد و مکسور و کس و وفا و یای خطی مشد و مکسور تمیله ایست از صفاهان و این منسوب است بعرف و آن شخصی باشد که چون کسی پیش سلاطین و امرا رود و مجهول الحال باشد بپایان اوصاف و نسب او را کند تا در خور آن مورد عنایت شود \* معنی زاید \*  
و فتح اول و عین مهمله و مکون نون و زای هوز بالف سکشیک و کسر مثناة تحتانی و فتح دال ایچ و های هوز زده یکی از روسای عرب است که رش زایک نام داشت و او در شجاعت و سخاوت بی همتا و بی نظیر بود و در ایام بنی امیه مستقل در ولایات خود بود و به هزید بن عمرو بن عبیده الفزاری که امیر عراقین بود توسل داشت و چون دولت به بنی العباس منتقل شد و میان ابی جعفر منصور و یزید بن هارون کوروا قعه هارون ادا تا اینکه منصور مدینه واسطرا محاصره کرد معنی هم در آن هنگام با یزید بن عمرو در بلا افتاد و چون یزید بن عمرو بقتل رسید معنی از خوف منصور تامل نمی نمود و در خیالات اشتیاق چیزهای غریب مشاهده کرد از جمله آن حکایتی است که ابوالهند ام شاعر از وی نقل میکنند و میگوید که از معنی شنیدم \* ام که میگفت \* هنگامی که ولایت یمن در دینه اقل از خود داشتیم منصور کسان را بر من کاشت و آنها را وعده داد که اگر پیش من فلاخ را حاضر می کنید مال فراوان بشمامی بخشیم من ازین خبر هول افزا مضطرب شدم و یک جبهه بشمین در بر کردم و بر مجازة نشسته در شدت تعویذ بیرون شدم تا از حرارت آفتاب رنگ از چهره من برید و رخسار من خشکید و عزم آن داشتم که رو ببادیه نهم و در آنجا رحل اقامت افکنم چون یکی از ابواب بغداد که مسمی بحرب بود بیرون شدم سیاهی بیعی حایل کرده از بس من در رسید و چون دید که از من نظر در پادان غایب شدم بیش آمد دست بر زمام نافه من زد و پنداشتید و دست مرا گرفت گفتیم حال چیست گفت بیا که ترا امیرالمومنین میخواند گفتیم من که با هم که مرا می خواند گفت تو معنی یمن

معنی زاید \*  
معنی زاید

گویند که در نواحی اصفهان آب مل کور موجود است و گویند در جبال خراسان نیز می باشد و معذب و مانی  
 عزیز الوجود اند و مصنوعی و از دودهای کثیف حمام بهم می رسد و رنگ او اولاً سیاه است و از دود تصفیه  
 سفید می گردد و چون سفید صاف او را با مثل اوزاج زرد لاری و عشر اوزن کار تصفیه کنند سرخ می شود  
 در آخر سوم گرم و در اول آن خشک و ملطف و جاذب طوبیت از عقی و دن بظاهر مغفف و روح و طایع خون جاری  
 و حا بس فی و مفتوح سد و التیام دهند و رخمهای باطنی و رافع چرخ سیننه و صلابت سپهر و طلای اوجیت هفتاق  
 و بار و غن نغم مرغ جهت برص و با عسل جهت داء الثعلب و حیة و سقنه و بار و غن کنجد جهت جرب و غرغره و  
 با آب مل اب جهت زلوفی که در حلق مانده باشد و امکان اوجیت التیام قرحه و رفع بیاض و دمعۀ بارده  
 مفید و در خواص مکتومه مذکور است که چون او را با مثل فضله انسان تصفیه کنند شرب یک مثقال او در رفع  
 مطلق سم مجرب است و پاشیدن محلول آن که در جای غشای کک اشته حل کنند و یا با سرکه حل نمایند و بدستور  
 بخور او باعث کویختن مار و هوام است از آن مکان و چون محلول او را بر کاغذی نقش کرده در اطراف خود گذارند  
 هوام پیرامون او نکند و ده در هم او قاتل است بتهطیع احشایه ملخ پیاده بفتح اول و کسر خای منقوطه  
 و کسر دای بارسی و مثناة تحتانی بالف کشیک و فتح دال ایچ و های مدوره زده یعنی ملخ جهنم است و آن غیر ملخ پر دار است  
 و بعضی گویند ملخی است که هنوز بر نیامورده باشد و آنرا بعضی ملطیه بفتح اول و فتح لام و کسر  
 طای خطی و یای مشد و های مدوره زده بنائی است از بناهای اسکندر رومی ملعقه بکسر اول و سکون لام و فتح  
 عین مهمله و قاف و های مدوره زده یعنی چقه است و در خراصان ملاقه خوانند ملك آواز بضم اول و لام و کاف ساکن  
 و همزه بالف کشیده و واو بالف کشیده و فتح زای هوز و های مدوره زده یعنی بلند آواز است که مرد معروف و مشهور  
 باشد ملك شاه بفتح اول و کسر لام و سکون کاف و شین قرشت بالف کشیده و های مدوره زده نام پسر  
 سلطان سنجر است که با دشاه خراصان بود که پنج نوبت از همدان و نواخته اند و در زمان سکندر رسیده نوبت  
 می زدند گویند دشمنان دولت سلطان سنجر افسون خوانان را برای هلاک او نشانیده بودند و هیچ درمانی  
 نفع نه بخشید بلکه یومانیو ما ضعف بر قوای او استیلا می یافت و دشمنان بر آن قرار دادند که غیر وقت  
 نوبت باید زد و آواز باید داد که سلطان سنجر مرد در بر پادشاهی دیگری نشست و چون بغیر آوردند  
 افسون خوانان این مسژده شنید از شغل خود باز ماندند سلطان را صحت حاصل شد از آن باز پنج  
 نوبت مبارک گرفتند ملوخیه بفتح اول و ضم لام و او و رسیده و کسر خای منقوطه و فتح یای خطی و های مدوره زده از جنس  
 خطمی است بسمانی او را ملوخیای گویند و بری او را بفارسی خبر و گویند و از مطلق او مراد بری است برکش مستلیر  
 و بی مزه کلهش کرجک و سرخ مایل به تیرگی و تخمش مایل بسیمای و مدور و بین و نبات او کرجک ترا از عطمی در اول مرد تر  
 گویند در ذوم و با دور قیمت و قوت متضاده و ملین طبع و لطیف تر از ملوخیای و مدور بول و منضج و رادع و مفتوح مد  
 و نیم رطل از طبع شاخ او با شکر جهت جرب و قرحه معا و زهیر و قرحه مثانه و بول و بحة الصوت و درد سبزو و برقان  
 و طبع برک و بیخ اوجیت ادویه تقاله و درد کوده و صماد اوجیت او را م حاره و شکستگی اعضاء و بانك جهت  
 تنقیه نوا صیر چشم و بانك جهت التیام او و کزیدن مکس عمل و بار و غن زیتون جهت سوختگی آتش و باد سرخ  
 و ضماد تخم خشک او با بول جهت قروح سرور و رفع لیمالت نافع و تخم او سرد و تر و کثیر اللعاب و مزلق و مغری و ملین  
 و جهت سرفه گرم و خشک و قرحه کرده و مثانه و سحج و کرفتنکی آواز و تقویت اعضاء و رفع لذع ادویه حاره و کزیدن  
 رقیلا و رفع نزله و با تخم هند قوای بری بالمویه جهت درد مثانه و سوزش اعضاء و حم و مقعد و با عمل جهت

ملخ پیاده

ملطیه \*

ملعقه \*

ملك آواز

ملك شاه \*

ملوخیه \*

در دگر و پیچیدگی جهت او را م حاره نافع و مضر معد تضعیف و مصلحش را بوب فواکه و قدر شر بتش تا پنج درهم  
و بد لش تخم خطمی و قدر شربت از آب خم سازی تا پنجاه درهم و او مولد ریح و مصلحش بختن او با گوشت مرغ و  
ادویه حاره است و خم سازی بمغنی را برکش دراز و کوچکتر از کل خمیاز در پنبه زار بسیار میروید و بقدر گیاه پنبه  
میشود و تخمش سیاه و دراز شبیه بشونیز و بسیار تلخ و غلاف و شبیه بکرم مایل بسبزی و برودت و رطوبت او زیاده  
از بری و ملین طبع و سینه مهج حرارت بسبب لطافت و جهت خشونت سینه و تپهای حاره و تصفیه حموه نافع و مضر  
معد ه بارده و مصلحش ادویه حاره است و تخم او مسهل قوی اخلاط غلیظه و مفتوح سده و جهت عرق النساء و آب او با شکر  
جهت نرم اخلاط معتدله و محضوغ او جهت تحلیل او را و تسکین درد کزیدن عقرب نافع و قدر شر بتش دو درهم است  
\* منبر نه پایه بکسر اول و سکون نون و فتح موحده تعقانی و کسر رای قرشت و ضم نون و ظهورهای مدوره و بای باری  
بالف کشیده و فتح مثناة تعقانی و های مدوره زده کنایه از عرش آمده که فلك نهم باشد \* منتجو سه بضم اول  
و سکون نون و فتح مثناة فوقانی و ضم جیم بو او و سیک و فتح نین مهمله و های مدوره زده بلفت رومی نار دهن را گویند  
و آن را سنبل رومی نیز بخوانند و آن لغی است خوشبو به سفیدی مایل و از مطلق او مراد سنبل هند است  
و او گیاهی است بی ثمر و بی گل شبیه بد نباله سمور و دله و از آن باریک تری رازی انگشتی و سیاه مایل بزرده  
و خوشبو و بختش صلب و از هند میزد و قویش تا سه سال باقی است در دوم گرم و خشک و مفتوح و مقوی فم معد  
و دگر بارد و مدرد و دل و حین و مجفف رطوبات معد و سینه و فضول دماغی و مانع انصباب ماده با معا و معد  
و دافع لدغ آن و مفتوح حصاة و حابس طبع و جهت برقان و بوا حیر و سریره و در د سبز و سینه و تحلیل نفخ و استسقا  
و او را م باطنی و با الفستین و صندل بغایت مشه و مقوی معد و به آب سرد جهت غشیان و عفتان و ضما دش  
قاطع عرق و باعث خوشبوی بدن و اکمال او با آب کشنر جهت حرمت چشم و تعویض با صره و زو یافیدن مژگان  
و با بعض جهت دمه مجرب و در زجه و جاورس در طبعی او جهت تنقیه رحم و کشودن حیض و در و را و جهت التیام  
جراحات و طلاء مطبوخ او در خمر جهت سیاه کردن و دراز کردن موی موثر و مضر کرده و مصلحش کثیر او شر بتش  
یکمغال و بد لش اندخرو شراب او که رطبی را در پانزده رطل آب انکور بپوشانند تا بنصف رسد سه هفته در آفتاب  
بگذارند در جمیع افعال مل کوره اثرش قویتر است \* مندر عوره بضم اول و سکون نون و فتح دال ابجد و ضم عین مهمله  
بو او و سیک و فتح رای قرشت و های مدوره زده بلفت رومی بیخ لفاح بری است و لفاح میوه مردم گیاه است اگر قدری  
در شراب بخور د کسی دهند بیخوش گردد \* مندر بفتح اول و سکون نون و فتح دال ابجد و لام و های مدوره زده دایره  
عزایم خوانان باشد که بر کرد خود کشند و در میان نشسته عزایم و ادعیه بخوانند شاه طاهر اخوندی فرموده \* بلبل  
نغمه سر ابر عزایم خوان شد کل بری دایره صحن گلستان مندل \* شیخ اوحادی گفته \* هر دو خط من بینی دیوان قوی  
دل را \* کرد خنه این الفون بر مندر اندازم \* دوم و دهم بود تا ریح و صاف در وصف ولایت هند و ستان این  
عبارت مرقوم است که اوراق و عصون اشجار و خا و گیاه و حطب آن تر نفل و سنبل و عود و صندل و کا فور و مندل است  
این زمین نظم نموده \* از برای قوت دل کو خورش می بایدم \* صندل و مندل نیمایم غیر چوب ارس و  
تاغ \* و در عجایب الملک ان خودز کربا بن محمد بن محمود قزوینی آورده که مندر له شهر است در زمین هند  
که عود در الجا بهمار و آنرا عود مندی گویند و آن عود نه در زمین مندل می روید بلکه منابت آن در  
جزیره است و رای خطا اعتوا و آب آنرا بندل می آورد و اگر تر قلع کرده باشد آنرا قاهر و خوانند و اگر خشک قلع  
کرده باشد آنرا مندل نامند و آن ثقیل و مصمت بود و بهتر از آن نباشد و بزبان هند ی نوعی از دمل باشد

منبر نه پایه  
منتجو سه

مندر عوره  
مندر له

که آنرا بکهاوج نیز گویند و مندل به بادال مگسور نوعی از قماش بود که از آن عیبه و مایه‌ها سازند  
 \* مندل به فتح اول و سکون نون و فتح دال ایل و های مدوره زده یعنی کساد و فانی بازار و اسباب و کالا است و کوزه  
 و سبوی دسته و گردن شکسته را نیز گویند و اولادی گفته و روان بود که با این فضل و دانش بود شرف همی داریم  
 ز مندل \* و حین وفای یعنی نان هم آورده که بتازی بخور گویند \* منزل شناسان پی کم کرده به فتح اول و سکون نون  
 و کسر زای منقوطه و سکون لام و کسر شین و رشت و نون بالف کشیده و صین سغص بالف کشیده و کسر نون و پی  
 کرده معلوم یعنی شناسند کان منزلی که اثر قدم آنها دیده نمی شود و آن کنایه از عارفان و مجردان فانی باشد  
 \* منسوبه به فتح اول و سکون نون و ضم صین سغص بواور شده و فتح موحده تعانی و های مدوره زده یعنی منصوبه  
 آمد که درست و خوب نشستن لکش و کار و مهملات باشد و بازی شطرنج و بازی هفتسم نرد را نیز گویند  
 \* منش گشته به فتح اول و کسر نون و سکون شین منقوطه و فتح کاف و سکون شین ترشت و فتح مثناة فوقانی و های مدوره زده  
 یعنی مریض و معلول آمد و منش طبعیت را گویند \* منظر نیم خایه به فتح اول و سکون نون و فتح طای منقوطه و کسر  
 رای مهمله و نون و مثناة تحتانی و میم ساکن و های منقوطه بالف کشیده و فتح مثناة تحتانی و های مدوره زده  
 کنایه از آسمان است و کتب را نیز گویند \* منقلبه بضم اول و سکون نون و ضم قاف و فتح لام و های  
 مدوره زده یعنی انگشت دان و زغال دان باشد \* منکله به فتح اول و سکون نون و فتح کاف پارسه و لام و های  
 مدوره زده یعنی منگوش است و آن شهر است که در انجافیل قوی و یکل عظیم حشه جنگی و دلاور میشود و فیل سفید  
 نیز در اینجا بهم می‌رسد و بضم ثالث بر وزن زنگه نام سبزی و تره ایست صحرایی و علاقه ابریشمی و غیره را نیز گویند  
 \* منکوه به فتح اول و کسر نون و ضم کاف بواور شده و های مدوره زده منع از نگویند است یعنی بد حکم و عیب ممکن  
 \* منه به فتح اول و نون و ظهور های مدوره یعنی فک اسفل آمده که چانه مرمرینه پایین دهان باشد \* منیژه بضم اول  
 و کسر نون و مثناة تحتانی مجهول و رسید و فتح رای پارسه و های مدوره زده بر وزن و معنی منیجه است که نام دختر  
 افراسیاب پادشاه توران است و بیژن پسر گیوهر و عاشق بود افراسیاب بعد از شده بیژن را در خانه گرفت و در  
 جاسی محبوس کرد بعد از آن رستم هم یافت و او را نجات داد و قصه او چنین است روزی در قه از مانیان نزد  
 کدخسرو آمده داد خواست که ماز را دور آمده ام عهده در ملک ما آمد زراعت و باغات ما را اهراب  
 ساعت کدخسرو بنام داران خود اشارت کرد بیژن از آن مجمع برخواست گفت که این عوکارا من دفع میکنم گیو  
 پدر بیژن بشاه گفت این خورد سال است مرد کار آزموده را بفرست \* چنان کرچه دانا بود نامور \* پی آزمیش  
 بکیر دهنر \* باز کدخسرو از بیژن پرسید او جواب داد \* جوانم و لیکن به اندیشه پیر \* توای شاه این عوامم  
 در بند بر \* کدخسرو و کرکین میلاد را که کرد کار دیده و کار آزموده بود با بیژن همراه کرده فرستاد \* از آن پس بیفعا  
 بیژن بر راه \* کمر بست و بنهاد بر سر گلا \* پس بیژن در آن بیشه کرازان رسید و به تیر و کمر بسیار حوله را کشت  
 و آن بیشه را آتش زد \* بهر زخم کردی کرازی نگون \* زمین کشت رنگین از ایشان بخون \* بگردون بیفکنند هر یک  
 جو کوزه \* شد کار و میش از کشیدن سقوه \* کرازی بیامد چو آهرما \* ز راه بدرید بر بیژن \* بزد بر میان بخجری  
 بیژن نش \* بد و نیمه بد پیل بیکر تنش \* چور و به هدند آن ددان دلیر \* تن از تیغ پر خون دل از زخم سیر  
 کرکین در جنگ کرازان اصلا مدد بیژن نکرد \* چونکه کدخسرو انعام و اکرام بسیار به بیژن داده بود  
 و بکرکین هیچ نداد حسد می برد چون بیژن از کرازان عا طر جمع نموده در آبادی رفته چند روز بعیش  
 و عشرت مشغول شد روزی کرکین بد و گفت که نزد یک با من دست صحرایی هست همچو بهشت آسمان کاهها

\* مندل

\* منزل

شناسان

پی کم کرده

\* منسوبه

منش گشته

منظر نیم

\* خایه

\* منقلبه

\* منکله

\* منکوه

\* منه

\* منیژه

و سمن مادر دشت و هر سال منیژه دختر افراسیاب با پری چهرگان خود در آن صحرا بسر می آید و چند روز در آن زمین میجا شد بیژن از مردم انجابه پرسید همه تعریف منیژه کردند \* بتوران زمین شست زن همچو او \* بدیدار و بالابار و روی و مو \* گرامی بنزدیک افراسیاب \* دلش ز آتش مهر او برزتاب \* بیژن گفت الحال هم در آن صحرا عواهد بود مردم گفتند که در همانجا سیر میکند بیژن با کرکین در همان صحرا رفت از دور بدید که نازنینی در سایه بید نشسته و کنیزان البوه کردا و جمع اند \* ز دیدار عو بان همه مرغزار \* بیمار آسته همچو باغ بهار \* همه دشت آواز رود و درود \* روان را همیداد گفتی درود \* در اندیشه شد بیژن نامدار \* که چون کیرد آن ماه گردون شکار \* بیژن بلا حظه نزدیک منیژه رفت بناگاه چشم منیژه بر بیژن افتاد هرد و بایکدیگر عاشق شدند منیژه حیران شد که درین صحرا از ترس افراسیاب پشته پرند \* پرغی زند این جوان با مرد پیران کد ام راه آمده دایه خود را فرستاد که بر و احوال اینها بپرس چون دایه نزد بیژن آمد حقیقت پرسید بیژن نام خود را گفت و دیگر حقیقت جنگ گران و تعریف نمود و خبر حسن او شنید بدیدن آمدن خود با او گفت و یک انگشتری بی بها بدست دایه داد و وعده داد که من دیگر خبرها بنویسم هم آنچنان که در صحبت منیژه ساعتی نشسته دیدار او سیر به بینم دایه نزد او آمد حقیقت را گفت \* چو بیغام بیژن همه بازگفت \* چو کل برک روی صنم بر شکفت \* بگفتا بیمارش بنزدیک من \* بهیروزان جان تاریک من \* بدیدار او چشم روشن کنم \* بدین دشت خرگاه گلشن کنم \* دایه آمد و بیژن را برد کرکین گفت که من در اینجا برای تکمیلانی نواستاده ام برو چون بیژن بجانب منیژه رفت کرکین اصپ بیژن را گرفته بدرجست و دانست که بیژن گرفتار عواهد شد منیژه از انجا برخواست و در خرگاه درآمد و بیژن را در کنار گرفته خلوت کرد \* به پرده در آمد چو سر و بلند \* میانش بزرین کمر کرد بند \* منیژه بیامد گرفتارش بمر \* کشاد از میانش کیانی کمر \* نشستند پس رود و میخواستند \* ز بیگانگان خانه پرداختند \* چه از مشک و عنبر چه یاقوت زر \* سرا پرده آراسته هر بحر \* تا مدت سه روز و شب هرد و می خوردند و داد عیش میدادند روز چهارم بیژن را خواب گرفت و از مستی بیهوش شد منیژه همانند بیژن را در عماری خود انداخته و خود هم در عماری نشسته بشهر خود آمد \* منیژه گرفته مرا و راهبر \* به بیژن دل و جانش اندر عطر \* چو آمد به نزدیک شهر اندرا \* ببوشید بر خفته چادرا \* نهفته بکاغ اندر آمد بشب \* به بیگانگان هیچ نکشاد لب \* چو بیدار شد بیژن و هوش یافت \* نکار منیژه در آغوش یافت \* به بپیدانگاه برخواستن \* چنین گفت گای جانمن العجم \* ز کرکین بخوای مکرکین من \* بگیرد در آورد نفرین من \* که او بدیدین بد مرار همنون \* همی بخواست بر من هزاران فسون \* منیژه بد و گفت دل شاد دار \* همه کار نابوده را یاد دار \* مردان ز هر کونه کار آید \* که می بزم و که کارزار آید \* یکی جام می بر نهادش بدست \* همی گفت ای پسر مسرور و پرست \* بخور می مغور میجالد و غم \* که از غم فزون نیاید نه کم \* هنوز اند می نامده پیش تو \* چه داری به اندوه دل خویش تو \* اگر شاه بپند ز کار تو سر \* کنم جان شیرین به پیشست سیر \* نهادند هردو بخوردن سرا \* که دیدند همه دار و هم منبر \* چو یکدشت یکپند سال اینچنین \* پس آگاهی آمد بدربان ازین \* منیژه تا چند سال بیژن را پنهان کرده کام میراند تا بدربان عمرش از ترس جان خود تا چار افراسیاب را آگاهی داد \* بیاید بر شاه توران و گفت \* که دخترت ز ایران گرفت است جفت \* دل شاه از ان گار خیره بانگ \* هرد یاد کرد و حدیثی تواند \* بلرزید بر جای چون بید برک \* چنان کاد می زاده از بیم مرگ \* جها نجوی کرد از جهانداریاد \* مرو جان خود خواست دادن بهاد \* ز دیده بر رخ صون مژگان برفت \* بر آشت و این داستانرا

بکشت \* مرانکس پس برده دختر بود \* اگر تاج دار دبد اختر بود \* افراسیاب کر میوز داماد و فرغانه سپه سالار  
 خود را عواند و مصلحت نمود که چه باید کرد \* بکر میوز اندر یکی بنکریک \* کز ایران چه دبدیم و عوامیم دید \*  
 همه صلاح دادند که اورا باید کشت پس افراسیاب کر میوز و فرغانه را فرستاد که بیژن را بکشید کر میوز  
 از وزن خانه دید که منیژه و بیژن هر دو شراب میخوردند و سه صد ماه و کرد ایشان اسفاده اند پس کر میوز  
 از جانب دروازه آمد \* بالکی بر بیژن زد \* به \* بیچید بر خویشتن بیژن \* که چون رزم سازد بر مننه تن \*  
 \* ز کیتی به بینم همه بار کس \* جزایزد مرانکست فریادرس \* بیژن تیغ کشید \* بکر میوز رو برو شد و گفت  
 نام من بیژن پسر کیونمیر و ستم ام \* اگر عزیز داند ز جهان رستخیز \* نه بیند کمی پشت من در کوی \* ز تورانیان  
 من بدین خنجر \* بمرم فراوان سران را سرا \* بیژن گفت اگر با من جنگ کنی چندین تن را خواهم کشت و اگر با من مروت  
 و احسان می کنی و دست مرا نه بندی همراه ترمی روم کر میوز دانست که کشتن بیژن آسطن نیست عهد و پیمان نمود  
 که من تقصیر شما بخشایم بعد از عهد و قول بیژن خنجر از دست انداخت و پیش آمد کر میوز اورا بسته پیش افراسیاب  
 آورد \* بیمار در بسته بگردان روز \* چه سود از من برای بر کشته روز \* افراسیاب از بیژن پرسید که تودر شبستان من چگونه  
 راه یافتی گفت من بشکار میروان بودم و باز شکاری خود را کم کردم شخص آن نموده در پیشه رحیم و دران  
 پیشه مرا خواب برد آمرنی مراد و عمار نشاند در اینجا آورد من چون از خواب بیدار شدم خود را در شبستان تو  
 یافتم و بر منیژه آمد \* انمون خواند او با کد امن و بیکناه است \* کناه اندرین مرزا بوده نیست \* منیژه بدین  
 کل آمده نیست \* چنین پاسخ آورد افراسیاب \* که روز بدت کرد بر قوشتاب \* تو آن کز ایران به تیغ و کند \* همی رزم  
 جستی بنام بلند \* کنون چون زان بیش من بسته دست \* همی خواب کوی بگردان مست \* بکار دروغ آوردن همی \*  
 \* سران من نخواهی بودن همی \* بیژن گفت ای شاه من عهد و پیمان کر میوز دست خود را به بستن دادم اگر شاه  
 دلاوری مرا میخواهد بچشم خود به بیند هزار تن یکطرف و من تنها یکطرف بفرماید که جنگ بکنیم اگر هزار تن تو مرا  
 کشتند من بسزای رحیم باشم و اگر تنها هزار تن مرا بکشتی مرا به جان بخشی حکم نماید \* چو از بیژن این گفته  
 بشنید خشم \* بر رو رفتند بر آورد چشم \* افراسیاب در غضب شد \* بکر میوز فرمود که بیژن را بدار بکش \* نکوی  
 بخت رازنده بردار کن \* سر نامداری نکون سار کن \* بدان تاز ایرانیان زمین سپس \* نیاز دهنوران نکه کرد گس \*  
 چون بیژن را بسوی دار بردند غلغله در خلق افتاد عالمی بقا شا بر آمدند پیران در اینجا آمد از بیژن احوال پرسید  
 بیژن از کینه گر کین و نکون بخت خود بیان نمود پیران را بحال او رحم آمد و کشتن او را موقوف داشته نزد افراسیاب  
 آمد و اسفاده مانند هر چند شاه گفت که بنشین نه نشست دانست که او التماس دارد \* بخندید و  
 گفتش چه عوامی نکوی \* ترا بیشتر نزد من آبروی \* آگوز ز بخواهی و کو کو مرا \* اگر باد شامی و  
 کر کشور \* ندانم در یخ از قوم کنج خویش \* چرا بر کزینی همه رنج خویش \* چون پیران و پسه این همه  
 مهر و عنایت پادشاه دید شفاعت بیژن نمود و گفت \* تو این بیژن نامور را مکش \* بیندیش و بازای وزین  
 رای و مش \* که کین سیاوش تازه کنی \* در ایران پی کین و جنگ انکی \* که من شاه را بیش ازین چند بار \*  
 همین دادمش بد بر چند کار \* بفرمان من هیچ نامد فراز \* بدان داشتم کار از دست باز \* بخنجر بکشتی  
 سیاوش را \* بفراندر آمیختی نوش را \* نکه کن گزان کین چه گستر دیا \* ابا شاه ایران چه بر خورد یا \* همانا  
 همین خواستگار آوری \* درخت بلار بهار آوری \* چو گینه دو کرد دنداریم پای \* ابا شاه ایران چهان  
 کد مد ای \* افراسیاب به پیران و پسه گفت اگر من بیژن را نکشم و مرا بد نام خواهم کشت پیران گفت راحت میکوی

اورا رفائی هم نباید داد اما در بند کران باید داشت \* بکوسوزانکه بهرمود شاه \* که بند کران ماز و تار یک چاه \*  
 به پیوند و مسامره های کران \* ز سر تا میانش به بند اندران \* پس آنکه نکونش بیفکن بچاه \* که هرگز  
 نه بیندش خورشید و ماه \* باز گفت منیژه را بعد رین چاه \* سرنکون کن هرد و بخواری بیزند و آن سنگ عظیم که  
 اکنون دیدور همیشه چین انداخته است از آنجا آورده دهن چاه را بهوش کز سوز بیژن را آورده در آن چاه  
 انداخت و سراور ایهان سنگ عظیم پوشید اما منیژه را مادر او شفاعت نموده نکنداشت که در چاه افکند لیکن  
 شاه اورا از خانه بیرون کرد و گفت که نزدیک همان چاه رفته باشد و کسی نزدیک او نرود منیژه بر چاه گریه  
 بلند کردی و بیژن نیز از آن چاه نالیدی چندی چند آن که از نالش آن هرد و گرفتار ملک کج رفتار اشک باریکی  
 چون کرکین در شهر کیشور رسید و اسب بیژن نیز آورد بگودرز و کیو خیر رسید کرکین را با اسب طلب  
 نمود و از احوال بیژن پرسید و گفت که بیژن کرازا را کشته در پی کوری قاخت و از نظر من غایب شد  
 من در پی او رفتم بعد از دیری اسب او را دیدم که میگردد گرفتار و بچند شمان روز در آن صحرا  
 تفحص او نمودم بیژن را نیافتم ناچار اسب او را آوردم \* چو بشنید کیژان سخن هوشیار \* بد آنست کورا  
 تباها است کار \* کیو خواست سر کرکین بهرد بگودرز مانع آمد و کرکین را نزد کیشور آورد کیشور و از شنیدن  
 این معنی بسیار دلگیر شد \* رخ شاه چون گاه بیزند شد \* ز تبار بیژن دلش تنگ شد \* پس موبدان و مجامرا  
 طلب نمود احوال بیژن پرسید آنها بعد دیو گفتند که بیژن زند است اما بجانب توران بملای بد گرفتار است  
 کیشور و گودرز و کیو را تسلی نمود که من لشکر کشی میکنم و بیژن را بدست می آرم کیو را از گفته منجمان  
 حلاط جمع نمیشد که بیژن زند باشد بیتابی می نمود کیشور و چون کیو را بان احوال دید جام جهان نمارا طلب نمود  
 و در و هرفت کشور بنظر کیشور و در آمد \* بهر هفت کشور همان بگرید \* بجای بیژن نشانی ندید \* سوی کشور  
 کرکساران رسید \* بهر مان یزدان مرا و را بدید \* که در چاه بسته به بند کران \* ز سخنی همی مرگ جست  
 اندران \* پس بکیو گفت که دل شاد دار که من بیژن را معاینه کردم در چاه بند کرده اند کیو اجازت خواست  
 که من میروم شپاه گفت کار تو نیست این کار رستم است برور رستم را بیمار کیو نامه ششهریار را در سیستان  
 نزد رستم برده حقیقت اظهار نمود \* همی گفت مژگان پوز آب کرد \* همی هر کشید از جگر باد سرد \* رستم جواب داد  
 که من محنتها بسیار کشیده ام و قرار داده ام که چند گاه از وطن خود حرکت نکنم اما بیژن فرزند من است من ازین خبر  
 بی آرام شده ام \* ز بهر تو هرد من جگر خسته ام \* بی کار بیژن کمر بسته ام \* من از بهر بیژن ندارم برنج \*  
 فلان کردن جان و مال و کنج \* برون آرم اورا از تار یک چاه \* نشانمش بر نامور پیشگاه \* چو رستم چنین گفت  
 بر جست کیو \* ببوسید دمت و سروروی نیو \* تاشه روز رستم سراپا نام خود نمود روز چارم روانه شد چون  
 نزدیک خسرو رسید همه نامداران بدیده برآمدند و بیخ رستم آمد خسرو را ملازمت کرد و ثنا گفت خسرو هم  
 مدح او کرد \* بد و گفت خسرو که شاد آمدی \* که از جان بدی دوریاد آمدی \* کزین کیانی و پشت سپاه \*  
 نکند ارا ایران و لشکر پناه \* مرا شاد کردی بدیدار هوش \* ازین برهنر جان هشیار هوش \* کیشور و گفت  
 در غمی از زر و کوه راحه کرده تخت مرصع ز برالدرخت برپا کنند چون آند رختی و تخت آید \* ده شد رستم را  
 فرمود که رو بروی من بر تخت بنشین \* بهرمود تار رستم آمد بتخت \* نشست از برگاه \* ز بر درخت \* چون رستم  
 نزدیک شاه بر تخت نشست شاه تعریف رستم نمود \* ز هر یک توی پیش ایران سپو \* همیشه چو میمرغ گسترده پر  
 \* چه در کار ایران چه پیش کیان \* همی بودی در رنج بسته میان \* بدین کار اکنون تو بندی کمر \* نه بینم بجز تو



کسی کار کرد \* رستم هم مدح شاه کرد \* تویی بر جهان شاه سالار کی \* بزرگان کیتی ترا خاک پی \* بد آنرا  
 ز نیکان تو کردی چل \* نموداری ز افسون به بند اژدها \* مراد را ز بهر رنج تو زاده \* تو باید که باشی به آرام  
 شاد \* گز آید به زگانم اندر سنان \* نقابم ز فرمان خضر و عنان \* کیخسرو پرسید سپاه و نامد اران هر که را خواهی  
 همراه خود ببر رستم گفت اگر با سپاه عظیم بر ای جنگ بروم مباد افراسیاب بیژن را خدایع کند من بطریق سوداگری  
 خواهم رفت کیخسرو را بسیار خوش آمد \* اسباب تجارت مهیا نموده رستم را رخصت کرد رستم به زار بهلوان نامی  
 پیاده بلباس ساربان هزار شتر بار کرده کوهرود به باوقشاش گرفته روان شد گر کین در بند بود بر رستم منت کرد که مرادم همراه  
 خود ببر رستم گفت تو کاری آنچنان کرده که نام تو از شاه نتوان برد باز فرزندان کر کین آمدن تضرع و زاری کردند رستم از  
 کیخسرو هم کر کین را خواست شاه گفت من عهد کرده ام اگر بیژن خلاص شد آمد جان بخشی میکنم والا خواهم کشت پس  
 رستم ضامن او شد بهمین شرط خلاص نموده با خود برد و فرزندان او را بجای او در بند نمرود رستم چون نزد نیک شهر  
 افراسیاب رسید غلغله افتاد که کاروانی از ایران آمده و آن قدر مناع آورده که هرگز نیامده رستم در سرای فرود  
 آمد لباس بازار گانی در برداشت چون منیژه خبر کاروان شنید به پیش رستم آمده پرسید که خبر بند شدن بیژن در  
 ایران رسید \* پانته رستم بهمنیژه در غضب شد که مردی کاروان باشی ام مرا با بین خبر حاجه کاراهت نه کیخسرو را  
 شناسم نکودرز و نه بیژن را \* بد و گفت گز پیش من دور شود \* نه خسر و شناسم نه سالار نو \* ندارم ز کودرز و کیو  
 آکبی \* که مغرم ز گفتار کردی تپی \* منیژه نا امید شد \* گریه و ناله شروع کرد \* بر رستم نکه کرد و بگریست زار \*  
 ز خواری ببارید خون بر کنار \* چنین گفت گای مهر بر خرد \* ز تئوسد گفتن نه اندر خورد \* سخن کر نکومی مرانم  
 ز پیش \* که من خود دی دارم از درد ریش \* چنین است آیین ایران مکر \* که در ویش را کس نبرد محبر \* رستم را  
 نیز از زاری و عاجزی او گریه بر آمد بناچار تسلی او کرد و گفت دران شهر که خسر و میباشد من نمی شناسم و کیو  
 و کودرز را نمی شناسم تو احوال خود بگو که کیستی \* بگایک سخن کرد و خواستگار \* که با تو چرا شد درم روزگار \*  
 منیژه آه سرد از دل بردرد بر کشید و گفت احوال من چه میبری سی هیچ مبر من رستم بجل شد که بگو او گفت \* منیژه  
 منم دخت افراسیاب \* بر من نه ندیدم آفتاب \* برای یکی بیژن شور بغت \* فتادم ز تاج و فتادم ز تخت \*  
 همان قل چون تیر کشته گان \* همان روی سر خم شک زعفران \* کنون دیک بر خون دل هر زد رد \* ازین دریدان در دیوان  
 روی زرد \* همانا ز کر کین فرا ز آورم \* نوشته چنین بد قضا بر سرم \* پس از احوال بیژن گفت که فلان جا  
 در چاهی با بند کران و غل فلان آویخته اند مرک خود از حد امیخواهد رستم رادل برد رد شد گفت طعامی برای  
 او میبخشی \* بر منیژه گفت دران سنک چاه یک سوراخ است از ان شکاف من برای بیژن آب و نان میرسانم ازین سخن  
 رستم شاد شد مرغ بریان نموده یک انگشتری خود دران طعام نهاد \* نزد بیژن فرستاد چون آن طعام را منیژه از  
 سر چاه باور \* اندیک بیژن پرسید که این نعمت از کجا آوردی منیژه گفت کاروان باشی که الحال از ایران آمده است  
 چون احوال ترا شنید ا و رارحم آمد و این طعام فرستاد بیژن در خوردن طعام انگشتری یافت که نام رستم  
 کند \* بود بنایت خوشحال شده از منیژه نشان او پرسید منیژه همه نشان های او گفت بیژن خند کرد منیژه پرسید  
 که درین چاه تیره با این غم و غصه ترا خند \* چرا آمد بیژن گفت اگر از مرا نکاهداری بتو بگویم منیژه گفت من  
 جان و مال فلان در عشقی تو کرده ام هنوز گان بد هر من داری بیژن گفت این کاروان باشی رستم است یقین که بهر  
 خلاصی من آمده \* تو رفقه آهسته با و بگو که خلاصی بیژن چگونه توانی کرد انگاه آنچه بتو بگوید بران عمل کنای  
 منیژه نزد رستم آمد \* پیغام بیژن عرض نمود رستم منیژه را پیش خود نکاهد است چون نصف شب بر آمد منت

بهلوان مسلح را با خود گرفته بر هر بیژن آمد دید که سنگی عظیم بر سر چاه است اول بهلوانان را رستم گفت که شما  
 این سنگ را از چاه بردارید هر وقت بهلوان زور کردند آن سنگ را افتوانستند برداشت پس رستم حد را یاد کرده  
 سنگ را از چاه برداشت و در پیشه چین که از مصالح آورده بودند انداخت \* ریزدان زور آفرین زور هواست \*  
 زد دست و آن سنگ برداشت راست \* هینداخت در پیشه شهر چین \* بلوزیدان سنگ روی زمین \* زلیروی  
 بزدان بکوشید مرد \* مرچاه بکشد و آواز کرد \* چون مرچاه را شد رستم کمند انداخته بیژن را مانند فچیرا از چاه  
 برآورد \* فرومشت رستم بیژن را کمند \* برآوردش از چاه تا پای بند \* همه تن در آهن شده تا پای بند \* رستم بیژن را  
 از آن بند زنجیر زنگار عورد \* هر و شیک رستم چو او را بندید \* همه تن در آهن شده تا پای بند \* رستم بیژن را  
 در کنار گرفت رکوبه کرد الگه بند آهی را دور نمود و گفت تو محنت بسیار کشیدی با من نیزه بجانب ایران برو  
 من میخواهم که بر افراسیاب شب خوبی کنم تا او نداند که رستم در شهر مار سیل و بیژن را گرفته گرفته رفت  
 بیژن جواب داد که همت تو میل اند من ترانه دارم چو چاکونه کلداشته بر زم باز رستم مهاله نمود که تو  
 برو بیژن قبول نمود و باز رستم همانند بخانه افراسیاب آمد رستم و بیژن با همت جوان دیگر در خوابگاه  
 افراسیاب آمده شب خوبان زدند اول اسوان افراسیاب را کشتند و بعد از آن سپاه او را قتل نمودند \* لشکر هر انکس  
 که اینجا بودند \* همه جملگی پالک کشته شدند \* زد هلیز او رستم آواز داد \* که خواب تو خوش یادگر راحت شاد \*  
 را شد روی بیژن ز بند \* بداماد هر کس رسالت کرد \* نزد یک تخت افراسیاب رفته فریاد کرد که من رستم  
 و برای کشتن تو آمده ام که بیژن و اماد تو آزار بسیار از تو یافته برای تلانی آن من بخد مت تو رسیده ام چون  
 افراسیاب آواز رستم و بیژن شنید ترسید و از خواب بیدار شد و گریخت \* گرفتند بر کینه جستن شتاب \* از آن  
 خانه بگریخت افراسیاب رستم در خانه افراسیاب آمد و تخت او را گریزی زد و شکست بعد از آن دست یک تازیان  
 گرفته بیرون آمد همراهان رستم نیز هر کدام یکم ماه طلعت را گرفته بخانه خود آمدند بلکه چند ماه بیکسر  
 بر غمت خود نسبتا بهلوانان آمدند \* بری چهارگان سپید بدست \* گرفته همه دست کردن  
 بدست آن شب رستم با همراهمان خود آسایش نمود و وقت صبح افراسیاب لشکر خود جمع نموده بخانه رستم آمد و صف  
 بچینه عزم جنگ کرد چون رستم خبر یافت هزار سوار خود را گرفته در میدان آمد و صفایستاده شد خود در میان مردو  
 صف رعش را جولان داده میکشت و مبارز میطلبید از کردان ترکان هیچکس را برای آن نشد که بر رستم مقابل شود رستم  
 بعد از انتظار بسیار زد یک افراسیاب آمد و گفت مرا تو و لشکر تو آزار موده اند تو انک نمی آید که با من بهلوانان خود  
 بجنگ من می آیم \* من هیچ کس را ادل جنگ نیست \* ز کردان لشکر تراندک نیست \* افراسیاب از گفته رستم  
 در غمت آمد \* به لشکر خود خطاب کرد \* بر آشفت گای نامداران تور \* که این دشت جنگ است یا جای مور \*  
 کنون جای جنگ است و خون ریختن \* چه با بیژن و رستم آریختن \* چو کفار سالارشان شد بکوش \* ز کردان  
 لشکر برآمد عروش \* یکی حمله کردند حمله مران \* نمودند دیوانه را زان \* چنان تیره کون شد ز کرد  
 آفتاب \* ترکوبی که مالده است غرقه در آب \* چون همه ترکان بیکبار حمله بر رستم کردند رستم هم طرف که  
 حمله میکرد چند کس را میکشت و کردان لشکر او مثل شیر که گله گوران را پیش می افکنند می کشتند تا هنگامیکه  
 همه ترکان هزیمت عوردند و افراسیاب هم گریخت \* شد آن روز که مرمر جوی خون \* درفش حواریان  
 ترکان نگون \* سپید او چون بخت برگشته دید \* سواران ترکان همه کشته شد \* خودش نیز با سرکشان  
 در خانه \* گزایرانان گام کینه نداشت \* برفت از پیش رستم کرد کیر \* بهار یک بر لشکرش گرز و نیز \*

بهر سنگ چون از دمای دژم فرو بردی آن مردمان را بدم \* پس رستم نایک فرسنگ دنبال از حصیاب نموده  
 سپاه او را قتل کرده برگشته آمده زر و کنج و مال و متاع انرا سیاب را بار کرده به ایران برد چون که خسرو  
 این مژده شنید همه خاصان خود را به استقامت فرستاد و قتی که رستم نزدیک بارگاه آمده خسرو هم یک پره  
 بر آمده رستم را در کنار گرفت رستم زمین بود داد و آداب بجا آورد \* بپایان رسانیدم این داستان \*  
 بد انسان که بشنیدم از یاسقان \* موالید سه گانه بفتح اول و واو بالف کشیده و کسر لام مثناة تعنای رسید  
 و کسر دال ابدال سین مهمله و سکون های مخفی و کاف پارسی بالف کشیده و فتح نون و های مدوره زده  
 یعنی بر بسته و بر رسته و جنبیده است یعنی جماد و نبات و حیوان و آن را موالید ثلاثه هم میگویند \* مورچانه بضم  
 اول بو او مجهول رسید و سکون را قرشت و جیم پارسی بالف کشیده و فتح نون و های مدوره زده زنگاری باشد  
 که آهن و فولاد را ضایع کند و مورچانه هم میگویند \* مورچه بضم اول بو او مجهول رسید و سکون را قرشت  
 و فتح جیم پارسی و های مدوره زده مصغر مور است همچنانکه باغچه مصغر باغ و مورچانه را نیز گویند و آن  
 زنگاری باشد که در تیغ و آینه فولاد و امثال آن افتد و نیز کنایه از کسی است که بغایت ضعیف و نحیف و حقیر باشد  
 \* مورد انه بضم اول بو او مجهول رسید و سکون را قرشت و دال ابدال بالف کشیده و فتح نون و های مدوره زده  
 نغم نوعی از مازنیون است که آن را کرم دانه هم میگویند \* مورچانه بضم اول بو او مجهول رسید و کسر و ای  
 قرشت و مثناة تعنای بالف کشیده و فتح نون و های مدوره زده یعنی مورچانه است و آن زنگاری باشد که در تیغ  
 و آینه فولاد و امثال آن افتد \* موزه بضم اول بو او مجهول رسید و فتح زای هوز و های مدوره زده معروف است  
 و آن را بتورک چیز میگویند و نام حلوانی هم هست بعضی باین معنی بفتح اول هم گفته اند \* موزه بضم اول  
 بو او رسید و فتح زای پارسی و های مدوره زده یعنی غم و اندوه و مصیبت آمد و هائانی میبهر و تالاب  
 و آبگیر را گویند \* موزه بضم اول بو او رسید و فتح سین مهمله و های مدوره زده یعنی زنجیر آمده و آن برنگ ایست  
 گزیده و بفتح اول هم آمده است \* مویچه بضم اول بو او رسید و کسر سین معنص مثناة تعنای رسید  
 و فتح جیم پارسی و های مدوره زده بر لده ایست شبیه به فاخته و او بیشتر در میان طبعی و کاه و کنار طاقچه خانه ها  
 تخم میکند و بچه می آورد و بعضی صغوه را مویچه میگویند و بعضی ابا بیل را \* مویکه بضم اول بو او رسید  
 و فتح کاف و دال ابدال و های مدوره زده یعنی مطلق است که در مقابل مضاف باشد \* مویچه بضم اول بو او رسید  
 و فتح لام و سکون نون و فتح جیم و های مدوره زده کرمی است که در انبار غله افتد و تمام آن را ضایع کند \* مونه  
 بضم اول بو او رسید و فتح نون و های مدوره زده یعنی خاصیت طبیعی آمده مانند حرارت آتش و برودت  
 هوا و رطوبت آب و بیوست خاک \* مویزه بفتح اول و کسر و او مثناة تعنای رسید و فتح زای هوز و های مدوره زده نوعی  
 از گیاه است که مانند عشقه بر درخت پیچد \* موی کلاه بضم اول و سکون و او کسر مثناة تعنای و کلاه معلوم موی  
 که کرد اگر د کلاه دوزل از قائم و سمور و جز آن وحید گویند \* از انبری که دارد دما را پنهان نماید \* چه می آید  
 که از موی کلاه او نمی آید \* موی گیاه بضم اول بو او رسید و سکون مثناة تعنای و کسر کاف و مثناة تعنای بالف کشیده  
 و های مدوره زده منبیل و موی را گویند و آن بیخ گیاه است باریک و انبوه و در هم پیچید بغایت خوشبو میباشد و در  
 عطریات و دواها بسیار بر نند و بسبب آنکه شباهتی بموی و زلف دارد موی گیاه خوانند و بعضی گویند بیخ و ریشه گیاه است  
 \* مویه بضم اول بو او مجهول رسید و فتح مثناة تعنای و های مدوره زده یعنی گریه و نوحه آمده و زاری را  
 نیز گویند \* مویینه بضم اول بو او مجهول رسید و کسر مثناة تعنای بیای حطی رسید و فتح نون و های مدوره زده

موا لید  
 سه گانه \*

مورچانه

مورچه \*

مورد انه \*

مورچانه \*

موزه \*

موزه \*

موزه \*

مویچه \*

مویکه \*

مویینه \*

مونه \*

مویزه \*

موی کلاه \*

موی گیاه

مویه \*

مویینه \*

پوستین را کوبند حلقه‌ها را در صورتی که خواسته اند که قند از خواسته اند و امثال آن باشد چه موینه دوز و پوسه دوز را نیز کوبند  
 \* مه بفتح اول و ظهور های مدوره مخفف ماه است که قمر باشد و بختای ثانی یعنی نه باشد که حرف نفی است و بخاری  
 لا کوبند و افاده معلوم شدن زاده و گردیدن هم هست مثل مه این مانند و مه آن یعنی نه این مانند نه آن و در لغتین و در عامه و در  
 استعمال میشود و معنی مبینا د و بعضی قلم و کلمه هم بنظر آمده و تل ریک را نیز کوبند و بکسر اول  
 و ظهور ثانی یعنی بزرگ باشد چه بزرگتر را مهور خوانند و بعضی میخ و نزم هم آمده و آن بخاری باشد  
 تیره و تاریک ملا صق زمین \* مه بفتح اول و ظهور های مدوره و فتح جیم پارسی و های مدوره  
 زده کلاجه عجمه را کوبند و آن تخته باشد سوراخ دارد که بر سر جوب عجمه بند کنند و در عالم را نیز گفته اند و آن  
 چیزی باشد از طلا و نقره و غیره مدور و صیقل زده که بر سرهای علم نصب نمایند \* مهله بفتح اول و سکون های  
 مدوره و کسر اول ابعج و فتح مثناة ثعنائی و های مدوره زده نام شهری است در حد و مغرب زمین \* مهرگان خاصه  
 بکسر اول و سکون های مدوره و رای قرشت و کاف پارسی بالف کشید و کسرنون و خای ثخن بالف کشید و فتح  
 صاد مهله و های مدوره زده نام روز بیست و یکم مهر ماه باشد و آن روز جشن مغان است یعنی آتش پرستان  
 \* مهرگان عامه بکسر اول و سکون های مدوره و رای قرشت و کاف پارسی بالف کشید و کسرنون و عین مهله  
 بالف کشید و فتح میم و های مدوره زده روز شانزدهم مهر ماه باشد و فارسیان درین روز جشن هازند و عید  
 کنند بنابر آنکه فریدون در این روز ضحاک را در بابل گرفت و در دماوند فرستاد تا در بند کشیدند \* مهرماه بکسر  
 اول و سکون های مدوره و رای قرشت و میم بالف کشید و های مدوره زده نام ماه هفتم است از سال شمسی  
 و بودن آفتاب در برج میزان و اول فصل خزان \* مهره بضم اول و سکون های مدوره و فتح رای قرشت و های مدوره  
 زده معروف است که مهره پشت مهره کردن و مهره کاغذ و مهره کلوبند و دست بند و غیره باشد و چکش و بنگ آهنکری  
 و مسکری را نیز کوبند و بترکی علفی است مرشتر \* مهره زده بضم اول و سکون های مدوره و فتح رای مهله و های  
 مدوره زده و بای معلوم مهره که آنرا زده از بساط با تخته بردارند حسن بیک کوبند \* مانند مهره زده ام  
 دست روزگار \* از هر صفت و حال تو بیرون نشانده است \* مهره و حقه بضم اول و ظهور های مدوره  
 و فتح رای قرشت و سکون های مدوره و فتح و او و ضم حای خطی و تشدید و فتح قاف و های مدوره زده  
 کنا به از زمین و آسمان آمده خائنی کوبند \* کاین مهره و حقه تابجا بند \* سر کیسه عمر می کشایند  
 \* مهنانه بفتح اول و ظهور های مدوره و فون بالف کشید و فتح نون و های مدوره زده بوزنه را کوبند  
 که میمون باشد و آن جانور بیست معروف \* مهواره بفتح اول و ظهور های مدوره و و او بالف کشید و فتح  
 رای قرشت و های مدوره زده بعضی ما میان و مقرری ماه در ماه باشد که بنو کران دهند \* مهیا و بفتح اول  
 و ظهور های مدوره و مثناة ثعنائی بالف کشید و فتح و او و های مدوره زده مخفف ماه یاره باشد و آن را ما میان  
 نیز کوبند و آن نانخوری است که بیشتر مردم لار و شیراز از ماهی ریزه و کوچک در آفتاب ترتیب دهند و خورند  
 \* مهینه بکسر اول و های مدوره و مثناة ثعنائی رسید و فتح نون و های مدوره زده بعضی مهین آمده که بزرگتر  
 و بزرگترین باشد \* مهیه بفتح اول و سکون های مدوره و فتح مثناة ثعنائی و او و های مدوره زده مخفف  
 ماه یاره است که نان خورش مردم لار باشد که از ماهی کوچک سازند \* میانه بکسر اول و مثناة ثعنائی بالف کشید  
 و فتح نون و های مدوره زده نام شهر مابین عراق و آذربایجان و بعضی وسط و میان هم آمده که در مقابل کوچه  
 و کنار باشد و در را نیز کوبند که در میان بعل و وارید کنند و آن را بتاری و واسطه العند خوانند \* می بختنه

مه \*

مهجه \*

مهله \*

مهرگان

خاصه \*

مهرگان عامه \*

مهرماه \*

مهره \*

مهره زده

مهره و حقه

مهنانه \*

مهواره \*

مهیا و \*

مهینه \*

مهیه \*

میانه \*

می بختنه

بفتح اول و سکون مثناة تحتانی و ضم بای پارسی و سکون های ثعل و فتح مثناة فوقانی و های مدوره زده یعنی دوشاب است و دوشابی را نیز گویند که چندان بجوشانند که بقوام آید و بعضی کریند شرابی است که آن را بادار و های چند بجوشانند و صاف کنند و معرب آن می ففتح است و بنای عقیق العنب خوانند \* میکند \* بکسر اول و ثناة تحتانی مجهول رسیده و سکون های منقوطه و فتح کاف و دال مهمله و های مدوره زده یعنی شراب بخانه و دار الضرب آمد \* میک بفتح اول و سکون مثناة تحتانی و فتح دال ابجد و های مدوره زده یعنی آرد کندم در باره بهخته است و فام حلوائی است که از شیر کوسفتل و شکر سفید بزند و بعضی گویند نام حلوائی است که چند میوه را در شکر بزنند و بعضی دیگر گویند که آب انکور است که نشاسته و آرد کندم در آن کنند و چندان بجوشانند تا سخت شود و بعد از آن مانند شمع بر رشته که در آن مغز کردگان و بادام کشیک باشند بریزند و آن را بترکی باساقی خوانند بضم دال ابجد \* میلانه بفتح اول و سکون مثناة تحتانی و فتح دال ابجد و سکون های مدوره زده و کسر نون و ظاهر های مدوره کنایه از سفرچی آمده و آن را در هند و ستان چاشنی کر گویند \* میره بکسر اول و ثناة تحتانی رسیده و فتح رای قرشت و سکون های مدوره یعنی خواجه آمده که کتخدا و رئیس و صاحب خانه است و معنی عداوت و کینه تاز بست \* میزده بفتح اول و سکون مثناة تحتانی و فتح زای هوز و دال ابجد و های مدوره زده یعنی شراب زده آمده و آن شخصی است که بسبب بسیار خوردن شراب بد حال و بیمزه باشد بمر تمة که هیچ چیز نتواند خوردن و میل به هیچ چیز نداشته باشد \* میزه بکسر اول و ثناة تحتانی رسیده و فتح زای هوز و های مدوره زده یعنی خانه زین آمده که میان زین اسب باشد \* میشته بکسر اول و ثناة تحتانی مجهول رسیده و سکون شین منقوطه و فتح مثناة فوقانی و های مدوره زده یعنی معلم چهار دان آمده \* میلاوه بکسر اول و ثناة تحتانی رسیده و لام بالف کشیک و فتح واو و های مدوره زده یعنی بشارت و نوب و مزدگانی آمده و معنی شاگردانه هم هست و آن دوسه پولی باشد که بعد از اجرت استاد بشاگرد داد \* میله بکسر اول و ثناة تحتانی رسیده و فتح لام و های مدوره زده نام جنک کاه سلطان محمد غزنویست در ترکستان چشمه بیست و پنجم بحر سوم نلزم پنجم من کتاب هفت قلزم در بیان میم با مثناة تحتانی

\* مار افسای اول بالف کشیک و سکون رای مهله و کسر همزه و سکون فار سین سعفص بالف کشیک و مثناة تحتانی زده یعنی مار افسار آمده که افسون گرما و باشد و مار آموزند و نیز گویند که مار گیر باشد و بعضی گویند مار افسا آدسی که زهر مار را با افسون از بدن انسان فرود آورد \* ماری اول بالف کشیک و کسر رای قرشت و دال ابجد به ثناة تحتانی رسیده معنی، لك سرخ و لکونه است مطابقا و هر چیز سرخ را هم گفته اند و بجای کسر رای قرشت سکون هم درست است \* مار مصری اول بالف کشیک و کسر رای مهمله و میم و سکون صاد سعفص و کسر زای قرشت به ثناة تحتانی رسیده کنایه از نیمه و سنان مصری است \* ماسای اول بالف کشیک و سین سعفص بالف کشیک و مثناة تحتانی زده مخفف ماسای است که منع از آسوده بودن است یعنی آسوده مباش \* ماسی اول بالف کشیک و کسر سین سعفص به ثناة تحتانی رسیده یعنی بی پروا و بی باک است \* ماش هندی اول بالف کشیک و سکون شین منقوطه و کسر های مدوره و سکون نون و کسر دال ابجد به ثناة تحتانی رسیده غله ایست عودنی و لك باندام کندم کوچکی و آنرا بنای حب القلت گویند بکسر قاف \* ماقوتی اول بالف کشیک و ضم قاف بر او رسیده و کسر مثناة فوقانی به ثناة تحتانی رسیده نوعی از حلوا است \* ماکی اول بالف کشیک و کاف بالف کشیک و کسر نون به ثناة تحتانی رسیده مردمی را گویند که منسوب به ماکان باشند و حرته که منسوب به اهل ماکان است و آن نزدیک است \* مالای اول بالف کشیک و لام بالف کشیک و مثناة تحتانی زده مخفف میالای است که منع از آلوده کردن باشد یعنی آلوده مکن \* مال وای اول بالف کشیک

میشکل \*

میل \*

میلانه \*

میره \*

میزده \*

میزه \*

میشته \*

میلاوه \*

میله \*

مار افسای

ماری \*

مار مصری

ماسای \*

ماسی \*

ماش هندی

ماقوتی \*

ماکانی \*

مالای \*

مال وای

وسکون لام و و ا و بالف کشید و کسر لام بشتاة تختانی رسید و نوعی از چلباسه است که آن را حام ابرص  
 گویند \* مای اول بالف کشید و کسر لام بشتاة تختانی رسید یعنی بسیار و فراوان است و بلغت یونانی انگبین را  
 گویند که غسل بالف و در هند با عجم را مای گویند \* مای اول بالف کشید و کسر نون بشتاة تختانی  
 رسید نام نقاشی بوده مشهور در زمان آرد شیرو بعضی گویند در زمان بهرام شاه بود بعد از  
 عیسی علیه السلام ظاهر شد و دعوی پیغمبری کرد بهرام شاه بن مرز شاه او را بقتل آورد  
 و نیز جمعی نادر است که از نود و یک که بی همتا و بی مثل و یک قاتلها باشد \* ماهانی اول بالف کشید و ههای  
 مد و و بالف کشید و کسر نون بشتاة تختانی رسید نوعی از سنگ است و آن را دوسفید می باشد و در عرسان بهم  
 میرسد گویند دفع مرض حکمه میکند و رمادش بواسیر را نافع است \* ماه خرکبی اول بالف کشید و کسرهای  
 مد و و بشتاة تختانی رسید ماهی را گویند که در ماه باشد چه هاله رانیز خرگاه میگویند و کنایه از شاهد مهوش  
 هم هست \* ماه یمانی اول بالف کشید و کسرهای مد و و و فتح بشتاة تختانی و میم بالف کشید و کسر نون بشتاة تختانی  
 رسید اشاره بر عساره منور حضرت در و رکابنات است صلوات الله علیه و آله و سلم \* مای اول بالف کشید  
 و سکون بشتاة تختانی مخفف میای است که منع از آمدن باشد و جانور آن هزنده رانیز گویند مطلقا همچو مار و انواع  
 کرمها و نام یکی از رایان و زراکان هند هم هست و نام شهری نیز بوده در هند وستان که موضع ساحران و جادوان بوده  
 و چو بابل و در بعضی از ولایات مادر را گویند که والده باشد \* مای خرکبی اول بالف کشید و فتح بشتاة تختانی  
 و دال ایچ و سکون های مد و و و فتح خای منقوطه و سکون رای قرشت و فتح کاف پارسی و کسرهای مد و و بشتاة تختانی  
 رسید کنایه از نعیم آسمانی است \* متواری بضم اول و فتح بشتاة تختانی و و ا و بالف کشید و کسر رای مہمله بشتاة  
 تختانی رسید یعنی پنهان شد آمد که در مقابل آشکار است و در تازی هم باین و هم بعضی حرکتها و حیران آمد  
 \* مثلثه آب بضم اول و فتح ثای مثلثه و نشاید و فتح لام و فتح ثای مثلثه ثانی و سکون همزه مبدل و همزه بالف کشید  
 و کسر موحد بشتاة تختانی رسید کنایه از برج سرطان و عقرب و حوت است از دوازده برج فلکی و آن را مثلثه  
 مانی نیز گویند \* مثلثه آتشی بضم اول و فتح ثای مثلثه و نشاید و فتح لام و فتح ثای مثلثه ثانی و کسر همزه مبدل و  
 و آتشی معلوم کنایه از برج حمل و اسد و قوس است از جمله دوازده برج فلکی و آنرا مثلثه فارسی نیز گویند  
 \* مثلثه بادی مثلثه معلوم و موحد بشتاة تختانی بالف کشید و کسر دال ایچ بشتاة تختانی رسید کنایه از برج جوزا و برج  
 میزان و برج دلو آمد و آنرا مثلثه هواکی نیز گویند \* مثلثه خاک می مثلثه معلوم و خای ثعل بالف کشید و کسر کاف  
 بشتاة تختانی رسید اشاره به برج ثور و جنبه و برج جدی است \* مجری بکسر اول و سکون جیم و کسر رای قرشت  
 بشتاة تختانی رسید ظری باشد عطار و دار و فروش را که در آن دار و ها کد اند \* مجسطی بکسر اول و فتح جیم  
 و سکون سین معص و کسر طای خطی بشتاة تختانی رسید نام کتابیست مغان را یعنی آتش بوستان را در احکام آتش برستی  
 از مجسطی موبد پارسی فراد نام کنایه از بطلیموس حکیم یونانی در علم ریاضی \* مجسطی کشای  
 بکسر اول و فتح جیم و سکون سین معص و کسر طای خطی بیای خطی رسید وضم کاف و شین منقوطه بالف کشید  
 و بشتاة تختانی زده کنایه از شخصی است که حل مسائل مشکله کند \* مدی بفتح اول و کسر دال ایچ بشتاة تختانی رسید  
 یعنی مد آمد که منع از دادن باشد \* مذکر سماعی بضم اول و فتح ذال منقوطه و نشاید و فتح کاف و کسر رای  
 قرشت و فتح سین معص و میم بالف کشید و کسر سین مہمله بشتاة تختانی رسید کنایه از شور و است که مضبوطان  
 خود است یعنی مردی که مطیع و فرمان بردار زن خود باشد \* مردان طوی بفتح اول و سکون رای قرشت و دال

مالی \*  
 مانی \*  
 ماهانی \*  
 ماه خرکبی \*  
 ماه یمانی \*  
 مای \*  
 ماید \*  
 خرکبی \*  
 متواری \*  
 مثلثه آبی \*  
 مثلثه آتشی \*  
 مثلثه بادی \*  
 مثلثه خاک می \*  
 مجسطی \*  
 مجسطی \*  
 کشای \*  
 مدی \*  
 مذکر \*  
 سماعی \*  
 مردان \*  
 غلوی \*

هم ندارد \* یفتنج یفتنج اول و سکون غین منقوطه و فتح مثناة فوقانی و نون و جیم زده یعنی یفتنج آمده که مار سبز زار و باغ باشد و کزید نش کزند و آسیب مردم نرساند و در فرهنگ بل بدن آمده که آن مار کسی را نمیکزد و زهرندارد \* یفتنج یفتنج اول و سکون فو فتح مثناة فوقانی و نون و جیم زده یعنی یفتنج آمده و آن ماری باشد زرد رنگ و خوش خنوا و حال و آن بیشتر در سبزه زار و مار باغها می باشد و کزید نش کزند و آسیب مردم نرساند \* یفتنج یفتنج اول و فو و جیم زده یعنی لعاب دهن و آب آمده که در وقت حرف زدن از دهن مردم بر آید \* یلنجوج یفتنج اول و لام و سکون نون و ضم جیم و او و رسیک و جیم زده یعنی عود مندی آمده و بهترین آن عود مندی است یفتنج میم و سکون نون و فتح دال ابدال و کسر لام مثناة تحتانی رسیده و آن شهری است در زمین منک که در اینجا عود بسیار است و عود مندی بسبب آن کوبند و بعضی دیگر گویند که عود در زمین منک لخمیر و یک بلک در جزیره مروید و رای خط است و آب آلوده می آورد \* یوج یوج اول و او و رسیک و جیم زده نام جانور است از خزندگان یعنی بجانورانی که از سینه راه میروند و بعضی چرندگان هم گفته اند یعنی جانورانی که علف میخورند \* یافج اول بالف کشیده و کسر فو و جیم پارسی زده یعنی تیر پیکان دار آمده و بعضی گفته اند که تیر است که باد شافان نام خود را بر آن نویسند و بجای کسر میین معصض هم از نظر گذشته و بجای جیم پارسی نازی هم آمده است \* یرخفج یفتنج اول و سکون رای مهمله و فتح خای منقوطه و فو و جیم فارسی زده یعنی یرخفج آمده و یفتنج موحده تحتانی و سکون رای قرشت و فتح خای منقوطه و فو و جیم زده و آن کرانی باشد که در خواب بر مردم افتد و آنرا بتازی کا بوس و غم الحینه خوانند و بعضی آن را از شیاطین میدانند و بر خفج نیز همین معنی دارد و یفتنج موحده تحتانی و سکون رای قرشت و فتح خای ثعلف و فو و جیم پارسی زده \* یافنه میدان فراخ اول بالف کشیده و سکون فو و فتح مثناة فوقانی و سکون شای ملوره و فتح میم و سکون مثناة تحتانی و دال ابدال بالف کشیده و خای منقوطه زده یعنی محل بی مزاحمت و بی مانع یافنه \* یخ یخ یفتنج در دیای حطی و خای منقوطه هر دو ساکن کلمه ایست که ساربانان در وقت خواب با لیدن شتر کوبند \* یک سواره چرخ یفتنج اول و سکون کاف و فتح سین معصض و او و بالف کشیده و فتح رای قرشت و کسر همزه مبدله و فتح جیم پارسی و رای مهمله و خای منقوطه زده کنایه از آفتاب عالم تاب آمده \* یولاخ یضم اول و او و رسیک و لام بالف کشیده و خای منقوطه زده یعنی مکان فراخ بی آب و دور از آبادانی آمده \* یباد اول بالف کشیده و دال ابدال زده معروف است که در خاطر نگارندگان باشد و معنی بیداری هم هست که در مقابل خواب است و نقش و نگار را نیز کوبند \* یار اسپند اول بالف کشیده و سکون رای قرشت و فتح همزه و سکون سین مهمله و فتح بای پارسی و نون و دال ابدال زده نام پسر کشتا سب شاه آمدن بضم کاف پارسی و سکون شین منقوطه و مثناة فوقانی بالف کشیده و سین معصض و مثناة فوقانی زده که دژ و بر وین رافتج کرده و از جاسپ شاه را کشت و هردو خواهران خود را نجات دهانید و هم در حیات کشتا سب شاه تیر و شاخته از دست رستم خورده کشته شد و قصه آن در شاهنامه مسطور است میگویند و روین تن بود و قیل تعویذی در بازو داشت که بدان زخم کار نمیگردد و حکیم انوری بنقل به یار بر اسپند بنظم در آورده \* یار اسپند اول بالف کشیده و سکون رای قرشت و فتح همزه و سکون سین معصض و فتح فو و نون و دال ابدال زده یعنی یار اسپند آمده که پسر کشتا سب شاه باشد که از راه هفت خوان بروین دژ رفته و از جاسپ شاه توران را کشت و هردو خواهران خود را نجات دهانید و هم در حیات کشتا سب شاه از دست رستم کشته شد و قصه آن در شاهنامه مسطور است و هفت خوان و عقبه است یکی وقتی که گیو و وس در اژدران به بند افتاده و رستم از برای خلاصی او میرفت در اثنای راه چند جادووان و جادوان را کشت

\* یفتنج

\* یفتنج

\* یفتنج

\* یلنجوج

\* یوج

\* یافج

\* یرخفج

\* یافنه میدان

\* فراخ

\* یخ یخ

\* یک سواره

\* چرخ

\* یولاخ

\* یباد

\* یار اسپند

\* یار اسپند

و در مدت روزها زندان رفته کیلومتر و آن را مفت خوان عجم نیز گویند بسبب آنکه از مردمی که  
میکنند شکرانه آن مهسانی و حیاتی میکرد و دوم عقیده راه روینده در بود که آمیند یار رفته پلاهای که در راه  
نیش می آمد دفع آن کرده خود را بهر وسیله که بود بدر و ن فله انداخت و نخله و دروب ارجاسپ را با جمعی  
از مردم برگشت و خود افران خود را خلاص کرد و بعضی گویند این مرد عقیده یکمست و آن مدت منزل است میان  
ایران و توران و بان راه بغیر ایند یار و رستم کسی نرفته \* یازده اول بالف کشیده و فتح رای قرشت و دال ایچ زده  
یعنی میخواند و قدرت و یارای این دارد و از دستش می آید \* یازده اول بالف کشیده و سکون رای قرشت و فتح  
میم و نون و دال ایچ زده یعنی درخت و اعانت کنند و یارای دهنده آمده \* یازده اول بالف کشیده و فتح رای هوز  
و دال ایچ زده یعنی اراده کند و قصد نماید و در از سازد \* یازده اول بالف کشیده و فتح رای هوز و نون و دال ایچ  
زده یعنی شکل و قیامت آمده \* یازده اول بالف کشیده و کسری رای هوز و نون و دال ایچ زده ماضی یازیدن  
آمده یعنی بالید و نو کرد و نیز قصد و اراده و آهنگ کرد و بلند آمد \* یازده ایام تار و بود اول بالف کشیده  
و سکون و او فتح مثناة فوقانی و سکون های ملوره و ایام تار و بود باضم بای پارسی معلوم یعنی ایام بیوستگی  
بی عمل یافته \* یازده اول بالف کشیده و فتح کاف و نون و دال ایچ زده یعنی یا قوت آمده و آن جوهری است مشهور  
سرخ و زرد و کمود می باشد و در حدیث آمده است که یا قوت بیضایس ازین معلوم میشود که سفید هم باشد و آن  
یاد و نایاب است خانچه لعل سپید گویند گرم و خشک است در چهارم و قایم النار یعنی آتش اورا ضایع نمیکند  
و باه و داشتن آن دفع حلت طاعون کند که و با باشد و آن مراد عام است و نیز یا قوت نام محرش نویسی است و باستعارت  
لب معشوق را گویند و بجای فتح کاف هم از نظر کنند \* یازده اول بالف کشیده و سکون لام و فتح میم و نون و دال  
ایچ زده یعنی عیال آمده است چه یال یعنی فرزندان و عیال هم آمده که در لغت یال مفصل مرقوم خواهد شد  
\* یازده اول بالف کشیده و فتح و او و دال ایچ زده یعنی یابد آمده که از یافتن باشد چه در فارسی بای ایچ و وار  
به هم تبدیل میگردد و همچنین برعکس \* یازده اول بالف کشیده و فتح و او و نون و دال ایچ زده یعنی یابد آمده  
که از یافتن باشد چه در فارسی بای ایچ و وار و برعکس تبدیل می یابد و یابند و نیز گویند یعنی شخصی که چیزی  
یافته باشد و پادشاه را نیز گویند \* یازده اول و زای هوز و دال ایچ ساکن نام شهری است در زمین فارس  
و در وی مد ر مه ساخته حکما است که تا حال در و خللی راه نیافته \* یازده اول و سکون زای  
هوز و دال ایچ و کسرحیم و رای مهمله و دال ایچ زده معرب یزید کرده آمده که بدر بهرام کور باشد و او را یزید  
جود الاثم میگویند بقاء ظالم بوده و روزی در کنار چشمه کسب که از اعمال طوس است اسبی اورا الکل زد و کشت و نام  
پسر زادنوشور و آن هم هست که از خوف شبر و به مخفی شک بود و آخر کار قابض ملک گشته و او را زهر یار خوانندی  
و او جمله چهل سال ملک راند و در عهد خلافت خلیفه ثانی که برای فتح خراسان لشکر نام زد شد یزید جود منہزم  
گشته به نیشابور رسید و مدت ملازمان خود گشته کرد و این آخرین پادشاهان عجم بود و بعضی گویند  
برواین ماحرا کنند \* یزید کرد و فتح اول و زای هوز و دال ایچ ساکن و کسری پارسی و رای مهمله و دال  
ایچ زده معرب این یزید کرده و آن دو پادشاه بودند که احوال ایشان بصلح مورم شده \* یک تیغ کرد  
و فتح اول و سکون کاف و کسر مثناة فوقانی و مثناة تحتانی مجهول رسیده و سکون حین منقوطه و فتح کاف و رای قرشت  
و دال ایچ زده کنایه از آن آمده که راست و درست و برابر و هموار گرد و این ماضی یک تیغ کردن است  
\* یک چشم زد و فتح اول و سکون کاف و چشم زد معلوم ای یک پلک زد \* بکر و کرد و فتح اول و سکون کاف و ضم

یار \*  
یارمند \*  
یازد \*  
یازند \*  
یازید \*  
یافته ایام  
تار و بود \*  
یا کند \*

یا لشد \*  
یاورد \*  
یاوند \*

یزد \*  
یزد جود \*

یزد کرد \*  
یک تیغ کرد \*  
یک چشم زد \*  
یک و کرد \*



رای قرشت دواور سیه و فتنه و کاف و رای مهمله و دال ایچک زده کفایه از ان آمده که ترک آشنائی و دوستی کرد  
 \* یک نور دقتی اول سکون کاف و فتح نون و و او رای قرشت و دال ایچک زده یعنی بیک طریق و بیک نسبت و بیک  
 لهج آمده \* یکی در سیه و یکی در سفید بفتح اول و کسر کاف بهشتا تعذانی مجهول و سیه و در سیه و یکی در سیه معلوم  
 یعنی یکی در شب و یکی در روز و یکی در زمینی و یکی در آسمانی و یکی در جوانی و یکی در پیری و یکی در بزرگی و یکی در کوچکی  
 میم و ضم رای قرشت دواور سیه و دال ایچک زده یعنی مردم نازک لایحه است آمده و نام جانی و مقامی هم هست و معنی نهال  
 هم آمده بکسر نون و فای هوز بالف کشیده و لام زده که در تحت موزون و نورسته و نونشانده باشد و بصر و بعضی شاخ  
 درختی که نوجسته و نازک باشد هم آمده \* یوسفی کرد بضم اول دواور سیه و ضم سین و کسر فای بهشتا تعذانی  
 و سیه و فتح کاف و رای قرشت و دال ایچک زده کفایه از ان آمده که پادشاهی کرد \* یونس اندر دهان ماهی شد  
 بنظم اول دواور سیه و ضم نون و سین و عصف زده و اندر دهان ماهی شد معلوم عبارت از رفتن روز و آمدن  
 شب است و در زمینی معنی این بیت گلستان \* فرد \* قرص خورشید در سیاهی شد \* یونس اندر دهان ماهی شد \*  
 چنان بدیدن آمده که سواى ذات باری حل جلاله همه را کال و زوال هم است کال آفتاب از نصف شب  
 شروع میشود تا بر آمدن دواور سیه و زوال است تا نصف شب و نگاه باسی از شب میرود و نقطه آفتاب  
 در سیه می آید و جوان پاس دوم شروع میشود زاده تر سیه میگرد که غایت تنزل اوست و بعد از نیم شب  
 سهری شدن آغاز طلوع اوست که سیه های آن زایل شدن میگرد و هرگاه که یک پاس شب باقی می ماند از آن  
 اندک شروع بپوشی میکند و قاصص صادق تمام از دایره سیه های بر می آید پس چند آنکه باسی از شب کفایت  
 قرص خورشید در سیاهی شده چنانکه یونس پیغمبر در دهان ماهی شد همین مراد است

چشمه ششم به ششم بحر چهارم قلزم ششم من کقاب هفت قلزم در میان یای خطی بارای مهمله و زای تازی و پارسی  
 \* یاد در اول بالف کشیده و فتح دال ایچک و سکون رای قرشت نام روز دوازدهم ماه تیر است و آن روز  
 آغاز جشن روز تیر است و روز تیر سیزدهم است از هر ماه شمسی و نیز تیر ماه چهارم است از سال شمسی و آن مدت بودن  
 آفتاب است در برج سرطان پس سیزدهم ماه تیر نیک است درین روز دعا کردن و حاجت خواستن و روز جشن  
 فارسیان هم هست بنا بر قاعده کلی ایشان چون نام روز با نام ماه موافق آید آن روز را عید گویند و جشن سازند  
 و در فرنگی بدیدن آمد که چون درین روز میان افراسیاب که بر بلاد ایران مستولی شد و منوچهر در  
 قلعه ترکستان متحصن گردید بود باین شرط صلح کردند که یک کس از لشکر منوچهر بهمه نیروی خودش تیر بند از د  
 فرجا که آن تیر برفت آن جا سرحد باشد آتش بفتح همزه و کسر رای قرشت و شین منقرطه زده نام بهلولانی بوده  
 از اهل ایران از لشکر منوچهر در صفت تیر انداز بعد از نظر خودند آتش چنانچه تیری بوقت طلوع آفتاب بجانب  
 مشرق انداخته از آمل همزه بالف کشیده و ضم میم و لام زده که نام شهر مازندران است بمر و انداخته که قریب بیچهل  
 روز گرفتار بود آن تیر منجوف بوده و آن را از ششم بر کرده بود و بعضی گویند آن تیر بر کنار آب آمون آمده همزه  
 بالف کشیده و ضم میم دواور سیه و نون زده و آن رود بخت بر کنار خوارزم گذرد میان ترکستان و خراسان واقع است  
 الفجاسر حد شد فارسیان از نیکت و فلاکت نجات یافتند بنا برین درین روز درین ماه جشن سازند و عید کنند و این  
 روز را مهرگان و نوروز مزارک داند و این روز را تیرگان و جشن این روز را جشن تیرگان خوانند \* یاد کار اول بالف  
 کشیده و سکون دال ایچک و کاف پارسی بالف کشیده و رای قرشت زده آنچه یار و دوست بهم بطریق تجفیه فرستند و نیز  
 چیزی و بنائی و قالیفی و امثال آن باشد \* یار اول بالف کشیده و رای قرشت زده یعنی دوست و محب و امانت

یک نور

یکی در سیه

و یکی در سفید

بهر روز

یوسفی کرد

یونس اندر

دهان ماهی شد

یاد در

یاد کار

یار

کنند آمده و بعضی آشنایان گفته اند و دسته ها و آن را نیز گویند و آن معروف است به این ادویه و امثال  
 آن گویند \* یا در اول بالف کشیده و فتح فا و رای قرشت زده یعنی بازی کرو و قاض آمده و در فرقه یکی  
 بجای فتح فاکس - و هم از نظر آن شده \* یا و را اول بالف کشیده و فتح فا و رای قرشت زده یعنی یاری دهند  
 و مدد کار آمده و دسته ها و آن را نیز گویند و نام و و و و و است از هر ماه شمسی \* بفاق دار بفتح اول و مشتاة فوقانی  
 بالف کشیده و سکون قاف و دال اجد بالف کشیده و و رای مهمله زده یعنی پاسدار آمده \* یتیم بفتح اول و کسر  
 مشتاة فوقانی و میم زده و فتح موحده و ثعانی و حای خطی و رای قرشت ها کن کنایه از مر و رای بزرگی آمده که ثانی  
 و مانند نداشته باشد و آنرا یتیم در بانیز گویند \* یرم بفتح اول و سکون رای قرشت و فتح میم و رای مهمله زده یعنی  
 انتظار و چشم بر راه داشتن آمده \* یسار بفتح اول و سین سغص بالف کشیده و رای مهمله زده یعنی شخصی آمد  
 که مهنت نداشته باشد همچنین روی او نامبارک بود و در تازی چپ را گویند که در برابر راست است و چین راست را  
 گویند که در برابر چپ است \* یک بفتح اول و سکون کاف و فتح سین سغص و رای قرشت زده یعنی حواس آمده  
 یعنی از یک هر چیزی تا سرد یگرش بیک نسبت باشد و بعضی ناکهان و تنها هم آمده \* یک سوار بفتح اول و سکون کاف  
 و فتح سین مهمله و و او بالف کشیده و رای قرشت زده یعنی مجرد و تنها آمده \* یاد ز اول بالف کشیده و و کسر  
 دال اجد و زای هوز زده یعنی دهنی و زمینی آمد که سلاطین در وجه معیشت از باب استحقاق و غیره را  
 دهند و بترکی سیور حال خوانند \* یاز اول بالف کشیده و زای هوز زده یعنی نو کنند و بالنده آمده چه  
 درختی که بمالد گویند یاز یک یعنی بالید و دست چیزی دراز کردن را نیز گویند و معنی ارش هم آمده است  
 بفتح هزه و رای قرشت و شین منقوطه زده و در آن مقدار ی باشد از سرانگشتان دست تا آرنج که بنازی  
 مرفق خوانند و بعضی پیمانند و بیمودن هم هست و قصد و اراده کنند را نیز گویند و امر باین معنی هم هست  
 یعنی ببال دراز کن و به بجمعی و اراده نماید \* یز بفتح اول و زای هوز زده کیاهی باشد بر خار که بر اطراف عیمه  
 و جایگاهی نهنگ که مردم و جانور لقوانند آمده \* یغماناز بفتح اول و سکون شین منقوطه و میم بالف کشیده و زنون بالف  
 کشیده و زای هوز زده نام دختر خاتان چین است از هفت دختران که در حباله نکاح بهرام کور بودند و نام دختر  
 شاه عوارزم نازیری بود و نام دختر سقلا ب شاه نسرین نرش و نام دختر شاه مغرب آدریون و نام دختر کسری  
 از نسل کیکاووس و معنی و نام رای فنل نورک و نام دختر قیصر روم همای \* یک اند از بفتح اول و سکون کاف و فتح هزه  
 و سکون نون و دال اجد بالف کشیده و زای هوز زده یعنی تیر زبونی آمده که چون ببند از اند تفحص و جستجو  
 آن نکنند و بعضی گویند تیر کوچکی است که بیکان باریکی دارد و بغایت دور رود و در فرقه یکی بدین آمده  
 که یک اند از تیری است که بیکان دوشاخ دارد و جایی از کوه و کنار رودخانه و امثال آن را نیز گفته اند که از بالای  
 تا پایین برابر و هموار باشد چنانکه اسب و آدم و غیره بالا نموانند رفت و باین نمواند آمد و بعضی یک سان و برابر هم  
 آمده \* یک و نیم ساز بفتح اول و سکون کاف و فتح و و و و سکون میم و سین سغص بالف  
 کشیده و زای هوز زده یعنی صفتی آمده از صفات سازهای ذر و لا و تار و نوعی از فنون سازندگی هم هست \* یلد ز  
 بضم اول و سکون لام و ضم دال اجد و زای هوز زده نام مردی بود و نیز نام سقاره است \* یوز ضم اول و و و و  
 و زای هوز زده یعنی جستن و تفحص کردن و جوینده و طلب کنند آمده و نام جانوری هم هست شکاری کوچک تر  
 از پلنگ را در هندی چیتا گویند و توله شکاری را نیز گویند که کبک و تیه و رود راج و امثال آن را بقوت شامه  
 و بوی بیدار می کند از خواب و توله شکاری می آرد و آن نوعی از شک بازی آمده که جانوران را بدو وقت شامه پیدا

بافر \*  
 یاور \*  
 یتیمی دار \*  
 یتیم بحر \*

یرم \*  
 یسار \*

یک سر \*  
 یک سوار \*  
 یادز \*

یاز \*

یز \*  
 یغماناز \*

یک انداز \*

یک و نیم  
 ساز \*  
 یلد ز \*  
 یوز \*



میم بالف کشیده و فتح زای منقوطة و سکون رای مهمله و ضم مثناة تختانی بوا و رسیدن و بر ده دوائی است مجرب از  
 برای دفع استسقا و آن د فروع می باشد سفید و سیاه سفید آنرا شخص و سیاه آن را هفت برک خوارند و آن را برک زیتون  
 که برک تراست را برک مورد برک تراست و بر دی مایل بعضی گویند ماز و یون مورد زرد است و آن نوعی از مورد باشد  
 و بنای زیتون الارض خوانند که درخت بلوط است چه را ماد الماز ریون خاکستر چوب بلوط باشد بفتح موحد تختانی و ضم  
 گویند و بعضی گفته اند چوب درخت بلوط است چه را ماد الماز ریون خاکستر چوب بلوط باشد بفتح موحد تختانی و ضم  
 لام دوا رسید و طای حطی زده و آن میوه باشد مغز دار و آنرا آش کرده نان هم بزنند کدافی الشرفنامه و در ز فاندکوبیا  
 مسدا و است درختی است که یکسال ماز و بار آرد و یکسال بلوط چنانکه بعضی درخت پسته یک سال پسته بار آرد  
 و یک سال بلبله و در درختی بجای نیم لام فتح هم یک ن آمده و دوم شمرم بکسر و شین منقوطة و سکون موحد تختانی  
 و فتح رای قرشت میم زده و آن گیاهی باشد شیر در بیشتر در صحرای کنار حو و بار و یک و نك ساق آن بسرخ می باشد  
 گویند اگر کوا و آنرا بخورد ببرد و کوسه بند را مضرت از سائل دوم عشر بفتح دین مهمله و شین منقوطة و رای قرشت زده  
 و آن نباتی باشد که در وقت شکستن شاخ آن با برکند ن برک آن شیرای از وی بر آید و عشر نام رستنی هم هست که ثمر  
 و میوه آنرا بنای خرغ خوانند که گازیره باشد کاف بالف کشیده و کسر زای فوژ مثناة تختانی رسید و فتح رای  
 قرشت و های مد و زده و آن دانه باشد سفید که روغن از آن گیرند و بعضی گویند نوعی از خرشف باشد بفتح  
 حای حلی و سکون رای قرشت و فتح شین معجمه و فزاده که کنکر باشد بفتح کف و سکون فون و فتح کاف پاری و رای  
 مهمله زده و آن رستنی باشد معروف که بیشتر در کوهستان روید و کنار های برک آن خار ناک باشد و آنرا برزند  
 و با ما است خوردند قوت باده دهند و عروق را خورده و بکنند و بعضی دیگر گویند عشر درختی است که آنرا در هند وستان  
 آک گویند حمزه بالف کشیده و کاف زده چهارم لاغینه لام بالف کشیده و کسر و شین منقوطة مثناة تختانی رسید و فتح  
 فون و های مد و زده و آن درختی است که آب از بالای آن بند ریخ فرود آید و جمع شود و باین معنی بحد ف فون  
 هم دیک شک که لاغینه باشد و بجای فون های مثله هم دیک شک که لاغنه هم باشد پنجم ماهد دانه میم بالف  
 کشیده و ضم های مد و زده و او رسید و دال ایجد بالف کشیده و فتح فون و های مد و زده و آن دانه ایست که بنای آنرا  
 حب الملوك و لفل الخواص خوانند و این غیر حب السلاطین است و ماهد دانه را ماهد دانه و ماهد دانه و ماهد دانه  
 نیز گویند ششم چکد انه بفتح جیم باز می هضم عطشیشا گویند يتوع تازیست \* براغ بفتح اول و رای قرشت  
 بالف کشیده و همین مهمله زده در تازی یعنی قصب آمده که بی میان پر محکم باشد \* براغ بفتح اول و رای مهمله  
 بالف کشیده و کسر میم مثناة تختانی رسید و عین مهمله زده در تازی نام دوائی است که آنرا هلیون خوانند بفتح  
 های مد و زده و سکون لام و ضم مثناة تختانی بوا و رسید و نون زده برک آن مانند برک راز یا نه باشد طبع آن را  
 اگر بخورد سک بد مند سک را بکشد و دفع صوم جانوران کزنده یعنی مار و عقرب کند و آن را مار چوبه و مار کما  
 نیز گویند \* براغ بفتح اول و رای قرشت بالف کشیده و عین منقوطة زده یعنی اتفاق و صلح آمده و نیز اسبی را  
 گویند که از بخیاری سواری قبا بامت آن پیدا کرده باشد که بر و سوار شده از جانی بجلای یلغار کنند یعنی بزودی  
 بروند \* برغ بفتح اول و رای قرشت و عین منقوطة زده یعنی براغ آمده که اسب سواری کرده شک و آرموده  
 باشد \* یفلاخ بفتح اول و سکون عین منقوطة و کسر لام و عین منقوطة زده یعنی تیر پیگان و آرمک \* یغناغ بفتح اول  
 و سکون عین منقوطة و نون بالف کشیده و عین معجمه زده یعنی گلا زرد و زای آمک و بکسر مثناة تختانی و سکون عین  
 منقوطة و نون بالف کشیده و عین معجمه زده در ترکی جمعیت مردم و لشکر را گویند در یکجا و جانی را نیز گفته اند

\* براغ

\* براغ

\* براغ

\* برغ

\* یغناغ

\* یغناغ

که لشکر مردم در اینجا جمع شود **مخبر** غبضم اول بر او مجبور رسیده و غین منقوطه زده یعنی چوبی آمده که برگردن  
 کاو زراعت و کاو گردون کد ارنک \* **یشف** بفتح اول و شین قرشت و فاز ده یعنی بشم آمده و آن سنگیست معروف  
 و خاصیت منک خاصیتش آنکه دارنده آن از برق مصاعقه ایمن باشد و آن را شب نیز گویند یعنی مثقاله تعاقب  
 و شین قرشت و موحده تعاقب زده \* **یوسف** بضم اول و یاء و هم سین سعه و فاز ده نامیست که در اینجا فرو  
 عاشق بود بضم زای هوز و فتح لام و سکون مثقاله تعاقب و خای منقوطه بالف کشید و نیز نام مردی در داکره  
 ام المومنین مریم را بدو متهم کرده بودند که عیسی علیه السلام از او شده این لغت عجیبست \* **یاساق** اول  
 بالف کشید و سین سعه و بالف کشید و وقاف ده یعنی شریعت مغلان آمده \* **یاشق** اول بالف کشید  
 و ضم شین منقوطه و قاف زده نام درختیست \* **یلاق** بفتح اول و مثقاله فوقانی بالف کشید و قاف زده یعنی پاس  
 و پاس داشتن و محافظت کردن آمده و خای فتح مثقاله تعاقب ضم هم از نظر کنشده \* **یرمق** بفتح اول و سکون رای  
 قرشت و فتح میم و قاف زده یعنی درم و دینار آمده \* **یرنسا** بفتح اول و رای مهمله و سکون نون و دال ایند  
 بالف کشید و قاف زده یعنی رودخانه است و آن سه و دو ای را نیز گویند که نرم و سفید  
 و جسمی باشد \* **یلاق** بفتح اول و لام بالف کشید و قاف زده یعنی سفال شکسته آمده که در آن اطعمه و شرابه  
 بسک و کره دهند و یکسر مثقاله تعاقب و لام بالف کشید و قاف زده لام پادشاهی بوده \* **یتق** بفتح اول و نون و قاف  
 زده بلغت اندک لیس یعنی شیر مایه آمده و آن شیردان بره است

چشمه پانزدهم و شانزدهم و هفتم ششم و پنجم چهارم و قلزم ششم من کتاب هفت قلزم در بیان یای خطی با کاف تازی و پارسی  
 \* یارک اول بالفت کشیده و فتح رای قرشت و کاف زده یعنی بجه دلان آملک عمو ما که بقای مشیمه خوانند و پوست  
 نازک که بر سر و روی بپشته شتر پیچیده شده است و آنرا بتازی سلا گویند خص و جا و تصغیر یار هم هست و نوعی از  
 خوانندگی باشد که علمچهای بلد خشان یعنی رندان و اربابان اینجا کنند \* یزک بفتح اول و زای هوز و کاف زده  
 یعنی جمع قلیل و مردم کمی آمده که در مقلمه و پیشاپیش سپاه و لشکر راه روند و یترکی قرار اول خوانند و پاس  
 و پاسبان را نیز گفته اند و معنی جاسوس هم آمده \* یسک بفتح اول و شین منقوطه و کاف زده یعنی ششم آمده  
 و آن را طوای باشد که شهاب بر سبزه نشیند و معنی خالص و بیغش هم آمده و چهار دند ان بزرگ و پیش **جمع**  
 و بهایم را گویند که بلدان حرب کنند و تازی ناب خوانند و نون بالفت کشیده و موحد تحتانی زده \* یکایک بفتح  
 اول و کاف بالفت کشیده و فتح مثناة تحتانی و کاف زده یعنی ناکهان و غافل آمده و معنی یک یک و یکان یکان هم هست  
 \* یلدیک بفتح اول و سکون کاف و فتح موحد تحتانی و مثناة تحتانی و کاف زده یعنی یکایک آمده که ناکهان و غافل  
 و یک یک و یکان یکان باشد و معنی شبهه و یقین هم بنظر آمده اند که الفی که در لفظ یکایک است این را الف اتصال  
 نامند و بقصه و ملتصقه و آمیزش نیز گویند و شرح هیزه و الف که در پارسی می و هفت نوع آمده در قلزم هفتم  
 متصل بیان خواهد شد \* یلک بفتح اول و سکون کاف و فتح دال ابعده و کاف زده یعنی آب و شیر و هر چیز که نیم  
 گرم باشد آمده \* یکرک بفتح اول و سکون کاف و فتح رای قرشت و نون و کاف پارسی زده کنایه از مردم  
 صادق العقید \* آمده که یاری نفاق و دوست بداریا باشد \* یلک بفتح اول و لام و سکون کاف کلا می است  
 ملوک و سلاطین را **جمع** بفتح اول و هم بالفت کشیده و کاف زده نام باد شامی بوده است و ترکان نام غلام نهند  
 \* یسک بفتح اول و میم و کاف زده نام شهری و ولا بتبیت حسن حمیز و نام باد شامان بغور هم هست هر که باشد و بکسر  
 مثناة تحتانی و فتح میم و کاف زده در ترکی خوردنی را گویند \* ینک بفتح اول و نون و کاف پارسی زده جانور است و در ترک

يوغ \*  
 يشف \*  
 يوسف \*  
 ياساق \*  
 ياشق \*  
 يتاق \*  
 بومق \*  
 برتداق \*  
 يلاق \*  
 ينق \*  
 يارك \*  
 يزك \*  
 يشك \*  
 يكايك \*  
 يكبيك \*  
 يكدك \*  
 يكرنك \*  
 يلك \*  
 يماك \*  
 يماك \*  
 ينك \*

وایستاده در میان علف و کباده میباشند و معنی شکل و مانند و طرز و روش و قاعده و قانون بر آید پس هم آمد و بعضی تمکین و وقار هم هست و کسر مثناة تعنائی و نون و کاف بار می زده در ترکیب معنی آستین آمده \* یوزک بضم اول هو اور حید و فتح زای دور و کف زده مصدر روز آمد و آن جانور است شکاری کوچکتر از بلنک و آن را در مندی چیتا گویند و ثوله شکاری را نیز گویند بضم مثناة فوقانی و او مجهول رسیده و فتح لام و های مد و زده و آن نوعی از شک شکاری باشد که کبک و نیمه و دراج و امثال آن را از قوت شامه و بویید می کنند و از سوراخ و قراک سنگ و موته خار بر می آورند و نیز بوزله معنی شلطین و مراغه کردن جانوران هم هست \* یوک بضم اول هو اور رسیده و کفارده معنی هیچ آهنی آمده که بر بالای تنور نهند و در میان را بوان هیچ آویزند و معنی رفیده هم آمده و آن چیزی باشد مانند گرد بالشی از لفته و خسته که صیر نان را تنک کرده بروی آن بکشد و بر تنور چسباند \* یال اول بالف کشیده و لام زده معنی کردن آمده مطلقا هم از کردن انسان و حیوانات دیگر و بتازی عنق گویند بضم عین و سکون نون و بیخ کردن را نیز گفته اند و معنی بازدهم آمده که از دوش باشد تا مرقی بکسر میم و سکون رای قرشت و فتح فا و قاف زده و موی کردن اسب را نیز گویند و معنی فرزند و عیال هم آمده و مستی حیوانات را نیز یال گویند چه هر حیوانی که مصمت شود گویند بیا ل آمده است و معنی روی و رخساره هم بنظر آمده است \* یسال بفتح اول و سین معنی بالف کشیده و لام زده معنی ناجی آمده که از کل و ریاحین سازند و در روزهای عید و جشن و عشرت بر سر لهند \* یغمای اول بفتح اول و سکون غین منقوطه و میم بالف کشیده و کسر مثناة تعنائی و فتح هز و تشدید و فتح و او و لام زده نام شهر است در ترکستان منسوب بخوبان و صاحب حسنان \* یل بفتح اول و سکون لام معنی شجاع و دلور و پهلوان آمده و رها کرده شد و بر سر خود گردید و مطلق العنان را نیز گفته اند و چیزی را نیز گویند که از چیزی آویخته باشد و بعضی گویند چیزی است که از چیزی بر آمده باشد و دی از اندیشه غم فارغ را نیز گفته اند \* یارم اول بالف کشیده و فتح رای قرشت و سکون میم معنی توانم آمده \* یاسم اول بالف کشیده و کسر سین مهمله و میم زده معنی یاس آمده مثناة تعنائی بالف کشیده و سین مهمله زده که مخفف یاسمن باشد بفتح سین مهمله و آن کایست معروف که صفیک و زرد و کمبود می باشد و صفیل آن بهتراست و مقوی دماغ و آن را یاسمون و یاسمن نیز گویند \* یاقوت عالم اول بالف کشیده و ضم قاف هو اور رسیده و کسر مثناة فوقانی و های ثخن بالف کشیده و میم زده کنایه از لب معشوق آمده \* یام اول بالف کشیده و میم زده معنی اسبی آمده که در هر منزلی بکند از نند تا قاصدی که سرعت رود بران سوار شود تا منزل دیگر و در مویک الفضلا نوشته یام نام قبیله ایست از بن و نیز نام پسر حضرت نوح که در طوفان غرق شد و آن را کعبان نیز گفتندی \* یشم بفتح اول و سین منقوطه و میم ساکن معروف است و آن حسکی باشد همز و ام خاصیت منک و خاصیتش آنکه هر که با خود نگاهدارد از آفت برق و صاعقه ایمن باشد و آن را یشب بفتح مثناة تعنائی و سین منقوطه و موحدة تعنائی زده و یشف نیز گویند \* یزقانی شد عالم اول و سکون رای مهمله و فتح قاف بالف کشیده و کسر نون مثناة تعنائی رحیمه و ضم سین منقوطه و فتح دال ابدال و های مد و زده ساکن و عین مهمله بالف کشیده و فتح لام و میم زده معنی عالم زرد شده و حزان گرفته \* یغام بفتح اول و سین منقوطه بالف کشیده و میم زده معنی غول بیا بانی آمده و آن در تازی نوعی از جن و دیواست که در شعاب کوهها و جاهای دور از آبادانی می باشند و بهر شکل که می خواهند بر می آیند و مردم را از راه می برند \* یک چشم بفتح اول و سکون کاف و فتح جیم بار می و سین منقوطه و میم زده معروف است که بتازی واحد العین خوانند و کنایه از مردم ظاهر بین هم هست و کنایه از مردمی که در چشم کم نوری دارند و کنایه

یوزک \*

یوک \*

یال \*

یسال \*

یغمای اول

یل \*

یارم \*

یاسم \*

یاقوت عالم

یاسم \*

یشم \*

یزقانی شد

عالم \*

یغام \*

یک چشم

اجد با لف کشید و کسر اولون و فتح عین مهمله و سکون لام و کسر و او یثناة ثعنانی رسید کنایه از هفت کوکب است  
 که بنام سیاره خوانند و آنها را مردان علوی هفت تن هم میگویند هفت ارتداد را نیز گفته اند و ایشان بزرگان  
 عالم غیب اند از هفت تنان که اخبار از قطب و غوث و اعیان و اولاد و ابدال و نقبا و نجبا باشد گویند اینها سه صد  
 و پنجاه و شش کس اند از شش مرتبه سه صد از ایشان در یک مرتبه باشند که نقبا و نجبا اند و چهل در یک مرتبه  
 که ابدال اند و هفت در یک مرتبه که اولاد باشند و پنج در یک مرتبه که اعیان و اولاد و سه در یک مرتبه که غوث باشند  
 و یکی در یک مرتبه با لا ترازمه و قطب همان است گویند تمام عالم از حرکت وجود ایشان است \* مرده ری  
 بضم اول و سکون رای قرشت و فتح دال اجد و سکون های مد و و کسر رای قرشت یثناة ثعنانی رسید  
 مال و اسمایی را گویند که از کسی بعد از مردن مانده باشد و بنام میراث خوانند \* مرزوی بفتح اول  
 و سکون رای مهمله و ضم زای هوز و او رسید و یثناة ثعنانی زده یعنی مرز و آمده بوزن  
 بد کو و آن زمینی باشد که برای زراعت کردن آماده کرده باشند \* مرغ الهی بضم اول  
 و سکون رای قرشت و کسر غین منقوطه و الهی با کسر همزه معلوم کنایه از روح است و نفس ناطقه را  
 نیز گویند \* مرغان عرشی بضم اول و سکون رای قرشت و غین منقوطه با لف کشید و کسر نون و فتح  
 عین مهمله و سکون رای مهمله و کسر شین منقوطه یثناة ثعنانی رسید کنایه از ملائکه و فرشتگان است  
 \* مرغزار عجمی بفتح اول و سکون رای مهمله و فتح غین منقوطه و زای هوز با لف کشید و کسر رای قرشت و ضم  
 عین مهمله و سکون قاف و فتح مو حله ثعنانی و سکون یثناة ثعنانی کنایه از بهشت عجم و سرشت است \* مرغ عیسی  
 بضم اول و سکون رای قرشت و کسر غین منقوطه و عیسی معلوم یعنی شبیره آمده که خفاش باشد و او مانند موش است  
 گویند سوراخ مقعد اند ارد و می زاید از دهان یا ثقبه دیگر و بالش از پوست بود گویند حضرت عیسی علیه السلام  
 بدین صورت مرغ از کل ساعت و منفذ سفلی او را فراموش نمود بفرمان الهی حیات بهمه حالیک و نزدیک چنانکه  
 از نظر غایب شد و بیفتاد و مرد پس حق سبحانه تعالی شبیره آنرا خلق کرد انیک گویند چون او را بکشند و بر زمار  
 کودکان پیش از بلوغ بماند منع از بر آمدن موی کند و اگر او را در سوراخ موش بکنند سه بکر بزند \* مزاج کوی  
 بکسر اول و زای هوز با لف کشید و کسر جیم و ضم کاف بو او مجهول رسید و یثناة ثعنانی زده کنایه از خوش  
 آمد کوی است \* مزد کانی بضم اول و سکون زای باری و فتح دال اجد و کاف باری با لف کشید و کسر نون  
 یثناة ثعنانی رسید یعنی نوید و بشارت و مزده آمده که خبر خوش است و چیز عجز آنرا گویند که به آورند و مزده  
 دهند \* مسکنی بفتح اول و سکون سین معص و طای عطی و سکون نون و کسر جیم یثناة ثعنانی رسید و بلند رومی  
 مدحی را گویند و آن صمغی است که بفارسی کند و رومی و سیرانی گمانند \* مشت آتشی بضم اول و سکون  
 شین منقوطه و کسر یثناة فوقانی و همزه با لف کشید و فتح ثناة فوقانی و کسر شین منقوطه بیای عطی رسید  
 کنایه از ظالمان و ظلم کنندگان است و آتش پرستان را هم گویند \* مشت بکسر اول و سکون شین منقوطه  
 و کسر یثناة فوقانی بیای عطی مجهول رسید نوعی از جای لطیف و حریر نازک است و کنایه از معدودی  
 چند و گروهی اند که هم هست \* مشت آتشی بضم اول و سکون شین منقوطه و کسر یثناة فوقانی بیای  
 عطی رسید و همزه با لف کشید و سکون یثناة فوقانی و کسر شین منقوطه یثناة ثعنانی رسید یعنی  
 مشت آتشی آمده کنایه از ظالمان و ظلم کنندگان و آتش پرستان و دیوانه است \* مشعل خاوری  
 بضم اول و سکون شین منقوطه و فتح عین مهمله و کسر لام و خاوری معلوم کنایه از آفتاب جهان تاب است

مرده ری

مرزوی

مرغ الهی

مرغان عرشی

مرغزار عجمی

مرغ عیسی

مزاج کوی

مزد کانی

مسکنی

مشت آتشی

مشتی

مشتی آتشی

مشعل خاوری

مشك زمی

مشك زمی

مشك مالی

مشكوی \*

مصرع خاوری

مصری \*

معلومی \*

ملای \*

ملایک پی

ملایخ آبی \*

ملک آرشی

ملیح کار شیطان

منجلی \*

منزل خاکی

منشی \*

موری \*

موسیقی \*

موش در بند

\* مشك زمی بضم اول و سکون شین منقوطه و کسر کاف و فتح زای هوز و کسر میم بهشتا تختانی رسید و مخفف مشك زمین است و آن گیاهی باشد بغایت خوشبوی و آن را بتنازی سعد گویند و مشك زمینی هم آمده که بعد از نون بهشتا تختانی باشد \* مشك مالی بضم اول و سکون شین منقوطه و فتح کاف و کسر کاف ثانی و فتح زای هوز و کسر میم بهشتا تختانی رسید و معنی ملک زمی است و آن گیاهی باشد بغایت خوشبوی و آن را بتنازی سعد گویند \* مشك مالی بضم اول و سکون شین منقوطه و فتح کاف و میم بالف کشید و کسر لام بهشتا تختانی رسید نام لحن بیست و چهارم است از سی لحن باربد \* مشکوی بضم اول و سکون شین منقوطه و ضم کاف و واو مجهول رسید و بهشتا تختانی زده کنایه از خرم سرای پادشاهان و سلاطین است و خلوتخانه شیرین و خسرو را نیز گویند و معنی گوش و بالاخانه باشد مطلقا خواه کوچک خواه بزرگ و بعضی بالاخانه کوچک را مشکو خوانند و با آنچه راهم گفته اند و بفتح اول نیز درست است \* مصرع خاوری بفتح اول و سکون صاد مهمله و ضم رای قرشت و واو رسید و کسر عین مهمله و خاوری معلوم کنایه از آفتاب عالیه است در محل برآمدن روز و رفتن \* مصری بکسر اول و سکون صاد مهمله و کسر رای قرشت بهشتا تختانی رسید و منسوب به مصر و اکویند و کنایه از قلم هم هست که بد آن چیزی نویسند و همشیر را نیز گویند و نبات و قریاک را هم نامند \* معلومی بفتح اول و سکون عین مهمله و ضم لام و واو رسید و کسر میم بهشتا تختانی رسید که حرف فارسی است معنی آگاهی و دریافت آمده \* ملای بفتح اول و لام بالف کشید و سکون مشتا تختانی منع از لاییدن است که معنی گفتن و نالیدن و آلوده کردن باشد یعنی حرف مزین و ناله مکن و آلوده مسا ز معنی میالای \* ملایک پی بفتح اول و لام بالف کشید و کسر مشتا تختانی و کاف زده و فتح بای پارسی و سکون مشتا تختانی کنایه از مبارک پی و خوش قدم و مبارک قدم است \* ملایخ آبی بفتح اول و لام و کسرهای منقوطه و همزه بالف کشید و کسر موحد بهشتا تختانی رسید نوعی از مای کوچک باشد که آنرا بعرابی از بیان گویند \* ملک آرشی بضم اول و سکون لام و کسر کاف و همزه بالف کشید و فتح رای قرشت و کسر شین منقوطه بهشتا تختانی رسید کنایه از ملک ایران زمین است چه آرشی نام پهلوانی بود که به صمصام تیرانداختن وی که بکنار امویه رسید و سرحد ایران مقرر گشت و نزاع از آنرا سیلاب و موجهاست \* ملیح کار شیطان بضم اول و فتح لام و تشدید و فتح میم و سکون عین مهمله و کار شیطان معلوم کنایه از مرد می باشد که باطل را در لباس حق جلوه دهند \* منجلی بفتح اول و سکون نون و فتح موحد بهشتا تختانی رسید و معنی گاهلی و بیگاری و بی اعتقادی و انکار باشد \* منزل خاکی بفتح اول و سکون نون و کسر زای هوز و لام و حای ثنخ بالف کشید و کسر کاف های خطی رسید و کنایه از دلیسا و ورکار است \* منشی بفتح اول و سکون نون و شین منقوطه بهشتا تختانی رسید و معنی طبیعی آمده و بضم اول و سکون ثانی در نازی الشا کنند و اکویند \* موری بضم اول و واو مجهول رسید و کسر رای قرشت بهشتا تختانی رسید و معنی رمک آمده در زیر زمین و لوله را نیز گویند که کوزه کران از محال سازند بجهت رمک از آب و غیره و معنی نارد آن هم بنظر آمده و نوعی از بافته ریشمانی است و معنی مورش هم هست که مهرهای کوچک و ریزه باشد که زنان در رشته کشند و بر دست کردن بندند و لام و لایقی صحت از ترکستان \* موسیقی بضم اول و واو رسید و کسر عین مهمله بنیای خطی رسید و کسر کاف بهشتا تختانی رسید و بلغت یونانی علم سرور اکویند \* موش در بند بضم اول و واو رسید و سکون شین منقوطه و فتح دال و سکون رای قرشت و فتح موحد بهشتا تختانی و سکون نون و کسر دال و سکون شین منقوطه و فتح دال و سکون رای قرشت و معنی موش در بند است و آن گیاهی باشد



که میگویند و از آن شافیه ها میسازند و از جانب ارمینیه می آورند و بعضی گویند که در ملک روم بهم می رسد و مرد  
و خشک است در اول نفوس و در مهای کرم را نافع است \* موشک دوانی بضم اول و سکون و او و فتح شین منقوطه و سکون  
کاف و دوانی معلوم کنایه از قنده انگیزی است \* موی بضم اول بواور سید و کسر لام مثنای تختانی رسید به لغت یونانی  
دوانی باشد سفید که آن را حرم عربی گویند و بفارسی صندل دانه خوانند و بشیرازی هزار اسفند  
کرم و خشک است در موم سفید آن بهتر است بول و موی بضم اول و عرق النسا و مغاقل را نافع است  
و پهنای ترب را کوبند و با طعام خورند و زن معشوقه دار را نیز گفته اند و در نک و تاخیر و ناز  
و غمزه کنند و رانیز گفته اند \* مومیایی بضم اول بواور میپول رسید و کسر میم مثنای تختانی بالف کشید و کسر بای  
حطی مثنای تختانی رسید نامی است یونانی مرجسمی را که مانند زفت و قارسیاه باشد و بعضی گویند اصل آن  
موم آیین است بکسر میم و آیین نام دهیست نزدیک غاری که مومیایی حاصل میشود و بعضی دیگر گویند معنی ترکیبی  
آن موم آیین است بسکون میم یعنی موم روش و موم طریقه میم و بعضی میگویند موم آیین که بجای پای  
اول موحده تختانی باشد و معنی یکی آنکه آن ده که نزدیک بغار مومیاییست آیین نام دارد و دوم آنکه در آن  
غار آب هم هست و اینجا که مومیایی حاصل میشود در طوبیتی دارد و معملاً آن دو قسم میباشد معدنی و عملی معدنی در  
فرمان فریدون بهر سید و آن چنان بود که هر وزی فریدون بشکار رفته بود یکبار از مردم او آه و بره را بتمیزد  
چون شب نزدیک بود او را ایستاد و آه و بره لنگ لنگان بشکاف گوهی در آمد و اینجا آب خورد و زخم او  
در حال نیک شد و مردم آن حال و در حال آه و بره اطلاع یافتند او را صید کرده نزد فریدون آوردند  
و کیفیت زخم دیروز و خوب شدن آن بعرض فریدون رسانیدند و جای زخم را با و نخودند فریدون  
حکما را طلبید و از آن حال استفسار نمود ایشان گفتند عروسی باید آورد و پای او را شکست و بست و از آن  
آب خوردند تا معلوم شود چنان کردند پای عروس درست شد فرمود آن را ضبط کردند اما عملی در میان فرنگ  
معمول است چنانکه کودکی سرخ موی را سحافت کنند تا سی ساله شود و الکا طریقی از سنک سازند آنچنانکه او  
در آن کنجد و پراز غسل کنند و آن شخص را در آن میان نهاده سر آن را استوار سازند و کد آن و تا یک صد و بیست  
سال بر آن بگذرد همه او مومیایی شده باشد و بعضی این قسم را بهتر از کافی میداند \* موی بضم اول بواور سید  
و مثنای تختانی زده معروف است که بتازی شعر خوانند و امرهویه کردن هم هست یعنی گریه و نوحه بکن \* موی بضم اول  
بضم اول بواور میپول رسید و فتح مثنای تختانی و سکون نون و کسر دال ایجاد مثنای تختانی رسید به معنی هنرمندی  
و صنعت گری است \* مهل نفس موسی بفتح اول و سکون های مدوره و کسر دال ایجاد و فتح نون و فاء و حین سغص ساکن  
و ضم میم بواور سید و فتح سین مهمله و مثنای تختانی زده کنایه از تابوئی است که موسی را بعد از ولادت از خوف  
و بیم فرعون در آن میان گذاشته در دجله انداختند \* مهر بانی بکسر اول و سکون های مدوره و فتح رای قرشت  
و موحده تختانی بالف کشید و کسر نون بیای حطی رسید به معنی مهر و محبت نمودن و گرمی کردن باشد و نوعی از  
جامه لطیف از آن و بغایت خوش قماش و نام لحن هم هست و باین معنی بجای پای ایجاد کاف فارسی و میم هم آمد که مهر گاهی  
و مهر مان باشد \* مهره های سیمایی بضم اول و سکون های مدوره و فتح رای قرشت و سکون های مدوره و های هوز بالف کشید  
و کسر مثنای تختانی و حین سغص مثنای تختانی رسید و میم بالف کشید و کسر موحده تختانی مثنای تختانی رسید  
کنایه از کواکب و سیارهای آسمانی است و در موی الفضلا مهره های سیمایی نوشته است \* مهره سیمایی بضم  
اول و سکون های مدوره و فتح رای قرشت و کسر هوز مدوله و کسر حین مهمله و میم بالف کشید و کسر بای ایجاد

موشک دوانی

موی

مومیایی

موی \*

موی بانی \*

مهل نفس

موسی \*

مهر بانی \*

مهره های

سیمایی \*

مهره سیمایی

هشتاد تختانی رسید که نایه از ماه آمد که بتنازی فرخواستند \* مهری بکسر اول و سکون های مدوره و کسر رای  
 قرشت هشتاد تختانی رسید که نوعی از چنگ است و آن ساز است که مطربان نوازند و بعضی گویند یکی از نامهای  
 ساز چنگ است و زبان هندی زن را گویند \* مهسان سرای بکسر اول و سکون های مدوره و میم بالف کشیده  
 و سکون نون و فتح هین سغص و رای قرشت بالف کشیده که نایه از دنیا و روزگار است و جای را نیز گویند که پیوسته  
 بفقر او مساکین طعام دهند مانند مزارات و خانقاه و امثال آن و آن را الکرم گویند \* مهی بکسر اول و های مدوره  
 هشتاد تختانی رسید که معنی بزرگی است چه معنی بزرگ است و بفتح اول نوعی از بلور است و بعضی گویند هینکی است  
 صفید بکرنگ و زنان چون در وقت زاییدن از گردن آویزند زاییدن برایشان آسان شود \* می بفتح اول و سکون مثنای  
 تختانی شراب انگوری را گویند و معنی گلاب هم آمده است و بیاله را نیز گفته اند همچنانکه میگویند که بیاله میخورند  
 یعنی شراب میخورند \* میان سرایی بکسر اول و مثنای تختانی بالف کشیده و سکون نون و فتح هین سغص و رای قرشت  
 بالف کشیده و کسر یای عطی هشتاد تختانی رسید که نوعی از انگور است و در عراق سان بسیار است \* میخ دیناری  
 بکسر اول هشتاد تختانی رسید که کسر های منقوطه و دال ایچ و سکون یای عطی و نون بالف کشیده و کسر و رای  
 قرشت هشتاد تختانی رسید که معنی میخ درم است که سکه باشد و آن آهنی باشد که نقش زر و پول بر آن کند باشند  
 \* معنی بکسر اول هشتاد تختانی رسید که کسر های منقوطه هشتاد تختانی رسید که معنی خیمه و عرقه در ویشان است  
 و آن را هزار میخی نیز گویند \* مید ان هاکی بفتح اول و سکون مثنای تختانی و دال ایچ بالف کشیده و کسر نون و های  
 منقطه بالف کشیده و کسر گاف بیای عطی رسید که نایه از کره خاک و زمین است و قالب و حصد انسان و حیوانات  
 دیگر را نیز گویند \* میردیی بکسر اول هشتاد تختانی رسید که کسر رای قرشت و دال ایچ هشتاد تختانی رسید که کسر  
 نون هشتاد تختانی رسید که نوعی از عیبری بنفش باشد و آن گلی باشد معروف و بافته حریر را نیز گویند که بیشعر  
 زنان آن را پیراهن کنند و پوشند \* میزبانی بکسر اول هشتاد تختانی مجهول رسید که سکون زای هوز و موحد  
 تختانی بالف کشیده و کسر نون بیای عطی رسید که معنی خدمت مهمان کردن و مهمان داری نمودن آمده \* میستی بکسر  
 اول هشتاد تختانی مجهول رسید که سکون هین سغص و کسر مثنای فوقانی هشتاد تختانی رسید که معنی پیستی است و آن علتی است  
 که بزبان تازی برص گویند و بعضی گویند پیستی معنی جلد می است یعنی شخصی که علت جلد ام داشته باشد \* میشای  
 بکسر اول هشتاد تختانی مجهول رسید که هین سغص و کسر مثنای تختانی بیای عطی رسید که نام  
 گیاهی است که آن را بتنازی می العالم گویند و آن نوعی از ریاحین است و همیشه سبز می باشد  
 مکر با پیله که سینه دل را از آن بگویند و بر خنجر ضا د کنند تا طلیل دهد و آن را میشا  
 نیز گویند که برون زینها باشد \* میلی بکسر اول هشتاد تختانی رسید  
 و کسر لام هشتاد تختانی رسید که معنی کر به آمده که بتنازی سنور خوانند  
 هه الحما که چند \* نجم ار کتاب فرمک رفعت صمی بهت تلزم

بتار بخ دوازده ماه شعبان سنه یک هزار

و د و صد و سی و هفت هجری

دردار السلطنت لکنو

بقالب طبع

ر مد



مهری \*

مهمان سرای \*

مهری \*

می \*

میان سرایی

میخ دیناری

میخی \*

میدان هاکی

میرد مینی

میزبانی \*

میستی \*

میشلی \*

میلی \*









